

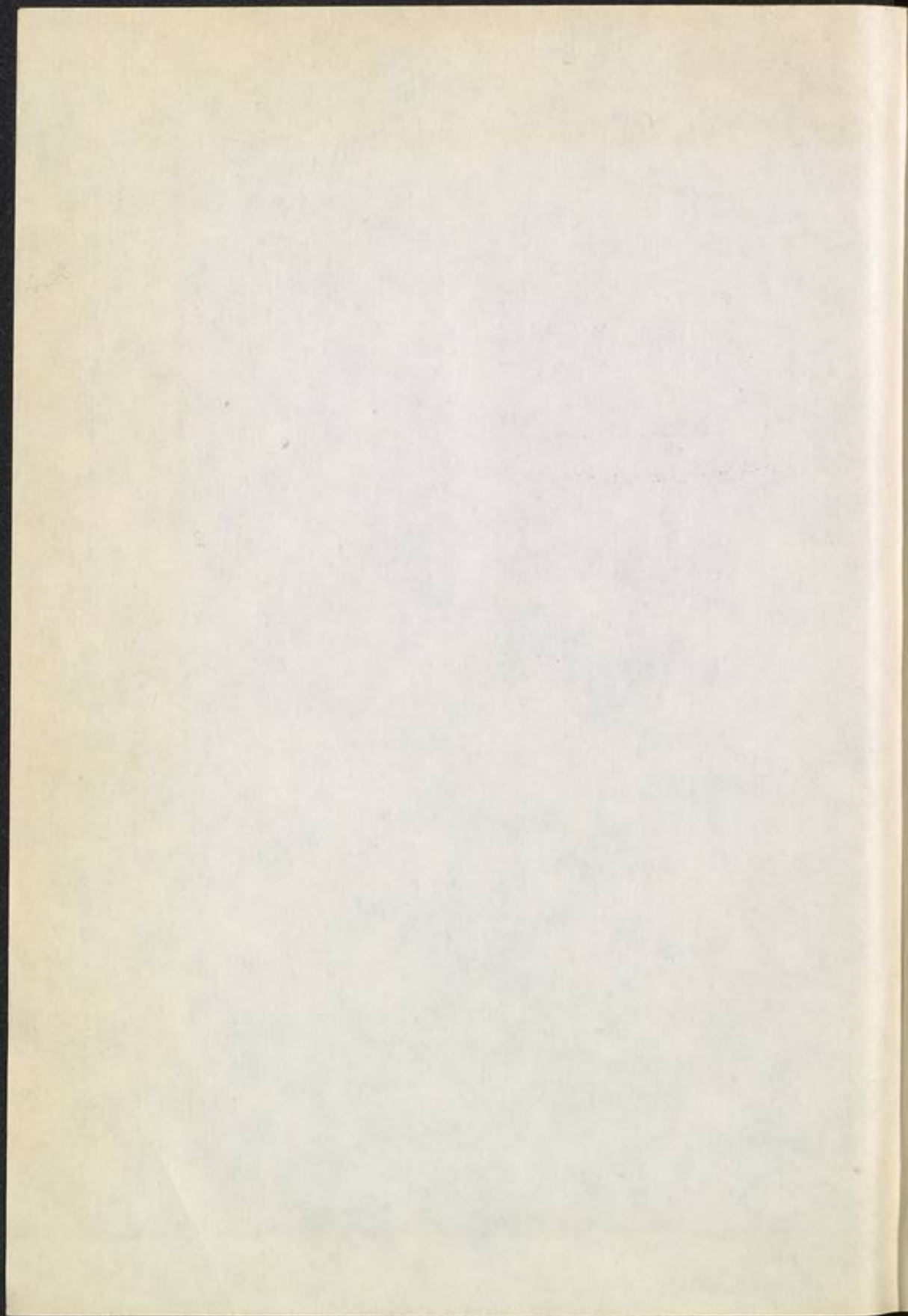
MAY 19 1980

MAY 19 1980



NEW YORK
UNIVERSITY
LIBRARIES

GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY



VAR. 8196. *al. Hariri*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

al-Harīrī

Durrat al-ghawwās fī
awhām al-khawāṣṣ

درّة الغوّاص

في أوهام الخواص

تأليف

أبي محمد القاسم بن علي الحريري

أعادَتْ طبعه بالأوفيت مكتبة المتحف ببيروت

لصاحبها

قاسم محمد الرجب

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES
NEAR EAST LIBRARY

Near East

PJ

6151

.H3

1964

C.1

كتاب

ذرة الغواص في أوهام الخواص
تأليف الشيخ الإمام العالم

أبي محمد القاسم بن علي

الحريري

رحمة الله

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قال الشيخُ الأجلُّ الإمامُ الأُوحدُ أبو محمَّدٍ القاسِمُ بنُ عليّ
الحريري رحمة الله^٥، أما بعدَ حَدِّدِ اللّٰهَ الَّذِي عَمَّ عِبَادَهُ بِوِطَائِفِ
العَوَارِفِ وَخَصَّ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ بِلَطَائِفِ المَعَارِفِ وَالصَّلَاةِ^٦ عَلَى
نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ العَاقِبِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أُولِي المَنَاقِبِ فَإِنِّي
رَأَيْتُ كَثِيرًا مِمَّن تَسَنَّمُوا أَسْمِيَةَ الرَّتَبِ وَتَوَسَّسُوا بِسِمَةِ الأَدَبِ

- a) SA. ٢٥. — b) So hat M.; G., dessen erstes Blatt von späterer Hand ist, hat nur *قال الشيخ الاجلّ الرئيس*: SA: قال الشيخ الامام ابو محمد الخ ابو محمد القاسم بن علي الحريري البصري رحمة الله عليه. Noch wortreicher beginnt die sonst unbedeutende Handschrift bei de Jong, *Catalogus Codd. Orientalium bibl. Acad. regiae scientiarum* S. 23 u. 24. — c) Der Commentar fragt, ob ein wirklicher *حمد* hierin enthalten sei und bestätigt, dass die *جملة الحمد* auch eine blosse *إخباريّة* sein könne. — d) Nach *والصلاة* ist mit allen Handschriften gegen SA. das *والسلام* wegzulassen. L. fol. 4^a sagt ausdrücklich: *يقول المصنّف: وكان الأذلي أن يقول المصنّف: الصلاة والسلام لأن أفراد أحدهما عن الآخر مكروهة عند كثير من العلماء للأمر بذلك في آية صلّوا عليه وسلّموا تسليمًا، فان قلت ما تصنع بعدد التشهد الوارد فيه اللهم صلّ على محمد كما صلّيت على ابراهيم يدرون السلام قلت أجاب عنه النورى في شرح مسلم، بأنه أكتفى بذكره مقدّمًا في قوله السلام عليك أيها النبي فتأمل،* Die berührte Stelle des Koran ist Sûre 33, 56.

قد ضاهوا العامة في بعض ما يفرط من كلامهم وترعف به
 مراعى أقلامهم مما إذا عُثِرَ عَلَيْهِ وَأَثَرَ عَنِ الْمَعْرُوفِ إِلَيْهِ
 خَفَضَ قَدْرَ الْعِلْمِ وَوَصَمَ ذَا الْحَلِيهِ فِدَاعِي^a الْأَنْفَ لِنِبَاهَةِ
 أخطارهم والكلف بإطابة أخبارهم إلى أن أذراً عنهم الشبه
 وأبين ما التبس عليهم وأشتبه لالتحق بمن زكى^b أكل
 غرسه وأحب لأخيه ما يحب لنفسه^c فألفت هذا الكتاب
 تبصرة لمن تبصر وقد كره لمن أراه أن يذكر سميته ذرة
 العواص في أوهام الخواص وهما أنا قد أودعته من النخب كل
 لباب ومن النكت ما لا يوجد منتظماً في كتاب هذا إلى ما
 لمعنه به من النوادر اللاتفة بمواضعها والحكايات الواقعة في
 مواضعها فإن حلي^d بعين الناظر فيه والدارس وأحلا^e مكلد
 القادح لدى القابس وإلا فعلى الله تعالى أجر المختهد وهو
 حسبي وعليه أعتمد^f فمن أوهامهم الفاضحة وأغلاطهم الواضحة
 أنهم يقولون قدم سائر الحاج وأستوفى سائر الخراج فيستعملون
 سائراً^g بمعنى الجميع وهو في كلام العرب بمعنى الباقي، ومنه
 قيل لما يتقى في الإناء سور^h والدليل على صحة ذلك أن النبي

a) SA. فدعا لى. G. u. B. — b) G., M. u. SA. زكى; B. الأكل بضم الهمزة المأكول وزكى: er sagt: وذا أكل، der Commentar liest أكل، زكى
 — بمعنى نما وزاد والمواد طابت وتمت آثاره فانتفع بها الناس وهو استعارة،
 c) Buhārī ed. Krehl I, S. 11. — d) Die Codd. بعين، SA. لعين. B., L.
 حلا. — e) SA. أحله، die Codd. أحلا، wie auch der Commentar mit
 dem Dual erklärt: بأثواره ويستفاد منه ويستضاء، بأثواره. — f) SC.
 2, 398—402. — g) M. سائر، wie Seite ٣, 3.

صلعم قال لَعَيْلَانَ حِينَ أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ أَحْتَرَّ أُرْبَعًا
 مِنْهُنَّ وَفَارِقَ سَائِرَهُنَّ أَيَّ مَنْ بَقِيَ بَعْدَ الْأَرْبَعِ اللَّاتِي تَخْتَارَهُنَّ،
 وَلَمَّا وَقَعَ سَائِرُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ بِمَعْنَى الْبَاقِي الْأَكْثَرِ مَنَعَ بَعْضُهُمْ
 مِنْ أَسْتِعْمَالِهِ بِمَعْنَى الْبَاقِي الْأَقَلِّ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ يُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ
 بَاقٍ قَدْ أَوْ كَثُرَ لِإِجْمَاعِ أَهْلِ اللَّغَةِ عَلَى أَنَّ مَعْنَى الْحَدِيثِ إِذَا
 شَرِبْتُمْ فَاسْتَبْرُوا أَيَّ أَبْقُوا فِي الْإِنَاءِ بَقِيَّةً مَّا لَا أَنْ الْمُرَادُ بِهِ أَنْ
 يُشَبَّ الْأَقَلُّ وَيُبْقَى الْأَكْثَرُ وَإِنَّمَا نُدَبَ إِلَى التَّأَدُّبِ بِذَلِكَ لِأَنَّ
 الْإِكْتِسَارَ مِنَ الْمَطْعَمِ وَالْمَشْرَبِ مَنَبَأَةٌ عَنِ النَّهْمِ وَمَلَامَةٌ عِنْدَ
 الْعَرَبِ، وَمِنْهُ مَا جَاءَ فِي حَدِيثِ أُمِّ زَرْعٍ عَنِ النَّبِيِّ دَمَّتْ رُؤُوسُهَا
 فَقَالَتْ إِنْ أَكَلْتُ لَفَّ وَإِنْ شَرِبْتُ أَشْتَفَّ أَيَّ يَتَنَاهَى فِي الشَّرْبِ إِلَى
 أَنْ يَسْتَأْصِلَ الشُّفَاغَةَ وَهِيَ مَا يَبْقَى مِنَ الشَّرَابِ فِي الْإِنَاءِ، وَمِمَّا
 يَذُلُّ عَلَى أَنْ سَائِدًا بِمَعْنَى بَاقِي مَا أَنْشَدَهُ سَيْبَوَيْتٌ طویل

تَرَى النَّوْرَ فِيهَا مُدْخِلَ الظِّلِّ رَأْسَهُ

وَسَائِرُهُ بَادٍ إِلَى الشَّمْسِ أَجْمَعُ

وَيَشْهَدُ بِذَلِكَ أَيْضًا قَوْلُ الشَّنْفَرِيِّ طویل

لَا تَقْبِرُونِي إِنْ قَبِرِي مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ أَبْشِرِي أُمَّ عَامِرٍ

إِذَا أَحْتَمَلْتُ رَأْسِي وَفِي الرَّأْسِ أَكْثَرِي وَعُودِرَ عِنْدَ الْمُلتَقَى ثُمَّ سَائِرِي

فَعَنَى كُلُّ شَاعِرٍ بِلَفْظِ سَائِرٍ مَا بَقِيَ مِنْ جُثْبَانِهِ بَعْدَ إِبَانَةِ رَأْسِهِ،

a) M. falsch أي أبقوا. — b) B. u. Berol. بقية ماء. — c) M. يبقى.
 — d) B. للتأدب. — e) M. عن st. في. — f) L. زهت st. دمت. — g) M.
 سيبويته. — h) SA. بلفظ. — i) B. يبقى u. جسمانه.

وقد اشتملت هذه الابيات ما يقتضى الكشف عنه لئلا يختصن
 هذا الكتاب ما يلتبس شئ منه^a، أما قول الشاعر الاول^b ترى
 الثور فيها مدخل الظل راسه فإنه أراد به مدخل راسه^c الظل
 فقلدب الكلام كما يقال أدخلت الخاتم في أصبعي وحقيقته
 إدخال الاصبع في الخاتم، وقلدب الكلام من سنن العرب المأثورة
 وتصاريف لغاتها المشهورة، ومنه في القرآن ما إن مفاتيحه لتنوء^d
 بالعصبة^e لأن تقديره ما إن العصبة تنوء^e بمفاتيحه أى تنهض
 بها على تناقل، وأما قول الشنفرى ولكن أبشرى أم عامر فقد
 اختلف في تفسيره، فقيل أنه آلتفت عن خطاب قوميه إلى خطاب
 الضبع فبشرها بالتحكم فيه إذا قتلت ولم يقبر وأم عامر كنية
 الضبع، والالتفات في المخاطبة نوع من أنواع البلاغة وأسلوب
 من أساليب الفصاحة وقد نطق القرآن به في قوله تعالى يوسف
 أعرض عن هذا وأستغفرى لذنبك^f فحوّل الخطاب عن يوسف
 عليه السلام إلى امرأة العزيز، وقيل بل الخطاب كله لقوميه
 فكانه قال لا تقبرونى إذا قتلت ولكن أتركونى لى لى يقال لها
 أبشرى أم عامر فجعل هذه الجملة لقبًا لها وأوردتها على وجه
 الحكاية كما قيل لثابت بن جابر الفهمى قابط شرًا بأخذه سيفًا
 تحت إبطه، وإنما لقب الضبع بذلك لأن من عادة من يروم

a) B. يختص هذا الكتاب بما ليس منه. — b) الاول nach G. u. B. —
 c) راسه in G., M. ohne Vokal. — d) Sûre 28, 76. — e) B. لتنوء. —
 f) Sûre 12, 29. — g) M. لقت.

أَصْطِيَادَهَا مِنْ وَجَارِهَا أَنْ يَقُولَ لَهَا حِينَ يَخْتَفِي^a عَنْهَا أَبْشِرِي أُمَّ
 عَامِرٍ^b خَامِرِي أُمَّ عَامِرٍ وَهِيَ تَبْتَعِدُ مِنْهُ وَتَرَوْعُ^c عَنْهُ وَهُوَ لَا يِرَالُ
 يُكْرِزُ ذَلِكَ عَلَيْهَا وَيُوتِسُّهَا^d بِهِ إِلَى أَنْ تَبْرَزَ إِلَيْهِ^e وَتُسَلِّمَ^f نَفْسَهَا لَهُ
 وَالْأَجَلِ أَنْتَخِذِ اعْيَا بِهَذَا الْقَوْلِ نُسِبَتْ إِلَى الْحُمُقِ وَضُرِبَ بِهَا الْمَثَلُ
 فِيهِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ فِي الرَّأْسِ أَكْثَرِي فَإِنَّهُ عَنَى بِهِ أَنْ فِيهِ أَرْبَعًا مِنْ
 الْحَوَائِصِ الْخَمِيسِ الَّتِي بِهَا كَبِلَتْ فَضِيلَةُ الْإِنْسَانِ وَأَمْتَازَ عَنْ سَائِرِ الْحَيَوَانِ
 وَإِنَّمَا آخْتَارَ هَذَا الشَّاعِرُ تَسْلِيطَ الصَّبِغِ عَلَى أَكْلِهِ^g وَأَنْ لَا يُقْبَرَ بَعْدَ
 قَتْلِهِ لِيَكُونَ هَذَا الْفِعْلُ أَوْجَعَ لِقُلُوبِ قَوْمِهِ^h وَأَدْعَى لَهُمْ إِلَى التُّوَرِⁱ
 بِدَمِيهِ ، وَقَدْ فُسِّرَ بَعِيرٌ ذَلِكَ إِلَّا أَنَا لَمْ نَضَعْ هَذَا الْكِتَابَ لِهَذَا الْفَنِّ
 فَسْتَنْقِصِي^j فِيهَا نَشْرَحُ مِنْهُ وَإِنَّمَا شَدَرْنَا^k بِهَا نَظْمًا مِنْ غَيْرِ سِمْطِهِ
 فِيهِ * وَيَقُولُونَ لِلْمُتَتَابِعِ مُتَوَاتِرٌ فَيُوهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ جَاءَتْ
 الْخَيْلُ مُتَتَابِعَةً إِذَا جَاءَ بَعْضُهَا فِي إِثْرِ^l بَعْضٍ بِلا فَضْلِ وَجَاءَتْ مُتَوَاتِرَةً
 إِذَا تَلَا حَقَّتْ وَبَيْنَهَا فَضْلٌ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فَعَلَهُ تَارَاتٍ أَيَّ حَالًا بَعْدَ
 حَالٍ وَشَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ * ، وَجَاءَ فِي الْأَثَرِ أَنَّ الْعَجَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَمَّا
 اخْتَلَفُوا فِي الْمَوْوَدَّةِ قَالَ^m لَهُمْ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ " إِنَّهَا لَا تَكُونُ

a) So mit G.; M., B., SC. haben يحترف. — b) SC. irrig عامري.
 — c) G., M. تبتعد. SC. تتباعد. — SC. وتروع. — d) So G. u. SC.; M.
 ويوتسها. — e) B. تبرز به اليه. — f) So G. u. M.; SC. وتسلم. — g) B.,
 SC. الثور. — h) B. فيستقصي. — i) So G. u. M. Rand; M. Text, SC.
 u. B. شدرناه. B. auch نظمناه. — k) M. إثر. — l) M. جعله. — m) G.
 كرم الله وجهه و صلى . فقال . — n) So G. u. B. Al-Hariri war Šafi'it. M. hat
 Solche Varianten gebe ich, als lediglich der Willkür der Abschreiber
 mtsprungen, nicht weiter an.

مَوْوَدَّةٌ حَتَّى تَأْتِيَّ^a عَلَيْهَا التَّارَاتُ السَّبْعُ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ صَدَقْتَ أَطَالَ اللَّهُ بِقَاءِكَ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ نَطَقَ بِهَذَا الدُّعَاءِ وَأَرَادَ
عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالتَّارَاتِ السَّبْعِ طَبَقَاتِ الحِلْقِ السَّبْعِ المُبَيَّنَةِ فِي
قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ
نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً
فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ^b
يَعْنِي سُبْحَانَهُ وَوَلَدَتْهُ حَيًّا فَأَشَارَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَنَّهُ إِذَا
اسْتَهَلَّ^c بَعْدَ الْوِلَادَةِ ثُمَّ ذُنِبَ فَقَدْ وَجَدَ، وَقَصَدَ بِذَلِكَ أَنْ يَدْفَعَ
قَوْلَ مَنْ تَوَهَّمَ أَنَّ الحَامِلَ إِذَا اسْقَطَتْ جَنِينَهَا بِالتَّدَاوِي فَقَدْ وَأَدَتْهُ،
وَمِمَّا يُرِيدُ مَا ذَكَرْنَاهُ مِنْ مَعْنَى التَّوَاتُرِ قَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا
تَتْرَى^d وَمَعْلُومٌ مَا بَيْنَ كُلِّ رَسُولَيْنِ مِنَ الْفِتْرَةِ وَقَرَّاجِي الْمُدَّةُ، وَرَوَى
عَبْدُ حَنِيفٍ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّ عَلِيًّا أَيَّامًا مِنْ شَهْرِ
رَمَضَانَ أَفِيكَوْرُ أَنْ أَقْضِيَهَا مُتَفَرِّقَةً قَالَ أَقْضَاهَا إِنْ شِئْتَ مُتَتَابِعَةً وَإِنْ
شِئْتَ تَتْرَى فَقُلْتُ إِنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ لَا تَجْزِيْ عَنْكَ إِلَّا مُتَتَابِعَةً فَقَالَ
بَلَى تَجْزِي تَتْرَى لِأَنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ^e وَلَوْ أَرَادَهَا
مُتَتَابِعَةً لَبَيَّنَ التَّنَابُعَ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
مُتَتَابِعَيْنِ^f، وَعِنْدَ أَهْلِ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ أَصْلَ تَتْرَى وَتَرَى فُقِلْبَتِ الرُّوْ

a) B. ياتى. — b) Sûre 23, 12—14. — c) M. اسْتَهَلَّ. — d) Sûre
23, 46. — e) B. عبد الخير. Berol. hat عن قبري. — f) B. hat تَجْزِيْ
— تَجْزِيْ u. تَجْزِيْ ist dialektisch verschieden bei gleicher Bedeu-
tung. Siehe Lane. — g) Sûre 2, 180. — h) Sûre 4, 94 u. 58, 5.

تاء كما قلبت في تَحَمَّةٍ وَتَهَمَّةٍ وَنَجَادٍ لكون أصولها من الوخامة
 والوهم والوجه ويجوز أن فنون تنرى كما فنون أرطى وأن لا فنون
 منذ سكرى وقد فرى بهما جميعاً، وحكى أبو بكر الصولي قال كتبت
 أحد الأدباء إلى صديق له وقد أبطأ جوابه عنه كتبت إليك فما
 أحببت وتابعت فما واترت وأصبرت^a فما أفردت^b وجمعت^c فما وحدت^d
 فكتب إليه صديقه الجفاء المستير على الأزمان أحسن^e من بعض
 الخطاب للإخوان* ويقولون أرف وقت الصلاة إشارة إلى تضايقه
 ومشارفة تصرمه فيحرفونه عن موضعه ويعكسون حقيقته المعنى في
 وضعه لأن العرب تقول أرف الشيء بمعنى دنا واقترب لا بمعنى^f
 حصر ووقع يذل على ذلك أن الله تعالى سئ الساعة آرفة وهي
 منتظرة لا حاضرة وقال عز وجل فيها أرفيت الآفة^g أي دنا
 ميقاتها وقرب أوانها كما صرح جل اسمه بهذا المعنى في قوله
 اقتربت الساعة والمراد بذكر اقتربها التنبيه على أن ما مضى من
 أمد الدنيا أضعاف ما بقي منه ليتعظ أولو الألباب به، ومما يدل
 أيضاً على أن أرف بمعنى اقترب قول النابغة

كآمد
 أرف الترحل غير أن ركابنا لما نزل برحالنا وكان قد
 فتصريحه بأن الركاب ما زالت يشهد بأن معنى قوله أرف أي اقترب

a) B. ينون. — b) B. وصبرت. — c) M. Text hat خير, aber Rand mit احسن. — d) M. معنى. — e) M. تعالى. Auch solche Varianten übergehe ich, G. folgend. — f) Sûre 53, 58. — g) Sûre 54, 1. — h) G. امر. — i) Diwân des Nâbigah, Gedicht XIV, 2, wo aber st. ارف.

إِذْ لَوْ كَانَ قَدْ وَقَعَ لَسَارَتِ الرِّكَابِ، وَمَعْنَى تَوَلَّيْهِ وَكَأَنَّ قَدْ أَيْ
 وَكَأَنَّ قَدْ سَارَتْ تَحَدَّفُ الْفِعْلَ لِذِلَالَةِ مَا بَقِيَ عَلَى مَا أُلْقِيَ وَنَبَّهَ بِقَدْ
 عَلَى شِدَّةِ التَّنَوُّعِ لَهُ^a وَتَدَانِي الْإِلْقَاعِ لَهُ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ فِي كَلِّ مَا
 يُتَوَوَّعُ حُلُولُهُ وَيُرْصَدُ^b، وَفُوعُهُ كَأَنَّ قَدْ أَيْ كَأَنَّ قَدْ وَجِدَ كَوْنُهُ
 وَأَظْلَمَ وَقَعُهُ^c * وَيَقُولُونَ^d زَيْدٌ أَفْضَلُ إِخْوَتِهِ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ أَفْعَلَ
 الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ لَا يُضَافُ إِلَّا إِلَى مَا هُوَ دَاخِلٌ فِيهِ وَمُتَنَزِّلٌ مَذْرَبَةٌ
 الْجُزْءِ مِنْهُ وَزَيْدٌ غَيْرُ دَاخِلٍ فِي جُمْلَةِ إِخْوَتِهِ، أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ قَالَ
 لَكَ قَائِلٌ مَنَ إِخْوَةٌ زَيْدٌ لَعَدَدْتَهُمْ ذُرْنَهُ، فَلَمَّا خَرَجَ عَنْ أَنْ يَكُونَ
 دَاخِلًا فِيهِمْ أَمْتَنَعَ أَنْ يُقَالَ زَيْدٌ أَفْضَلُ إِخْوَتِهِ كَمَا لَا يُقَالَ زَيْدٌ أَفْضَلُ
 النِّسَاءِ لِتَمْيِيزِهِ^e مِنْ جِنْسِيهِمْ وَخُرُوجِهِ عَنْ أَنْ يُعَدَّ مِنْ جُمْلَتِيهِمْ،
 وَتَحْجِجُ هَذَا الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ زَيْدٌ أَفْضَلُ الْإِخْوَةِ أَوْ أَفْضَلُ بَنِي أَبِيهِ
 لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ يَدْخُلُ فِي الْجُمْلَةِ الَّتِي أُصِيفَ إِلَيْهَا بِذِلَالَةٍ^f أَنَّهُ لَوْ قِيلَ
 لَكَ مَنِ الْإِخْوَةُ أَوْ مَنِ بَنُو أَبِيهِ لَعَدَدْتَهُ فِيهِمْ وَأَدْخَلْتَهُ مَعَهُمْ *
 وَيَقُولُونَ لِمَنْ يَأْخُذُ الشَّيْءَ بِقُوَّةٍ وَغِلْظَةٍ قَدْ تَغَشَّرَ وَهُوَ مُتَغَشِّرٌ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ تَغَشَّرَ وَهُوَ مُتَغَشِّرٌ بِتَقْدِيمِ الْيَمِّ عَلَى الرَّاءِ
 كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

إِنَّ لَهَا لَسَائِقًا عَشْرًا إِذَا وَنَيْنَ سَاعَةً تَغَشَّرًا

وَيُرَوَّى إِنَّ لَهَا لَسَائِقًا عَشْرًا وَكِلَاهُمَا بِمَعْنَى الشَّدِيدِ، وَمِنْ كَلَامِ

a) nach G. u. B., fehlt M. — b) *ه* fehlt B. — c) Berol.
 — d) Berol. وقته, aber Rand mit *ع*. — e) SA. ٢٥ u. ٢٦.
 — f) Berol. وتنزل. — g) M. لتمييزه. — h) M. بدليل.

العَرَبِ قَدْ تَعَشَمَ السَّبِيلُ إِذَا أَقْبَلَ بِشِدَّةٍ وَجَرَى بِحِدَّةٍ * ويقولون^١
 بَعْدَ اللَّتْيَا وَالَّتِي فِيضُومُونَ اللَّامَ الثَّانِيَةَ مِنْ اللَّتْيَا وَهُوَ حُنٌّ فَاحِشٌ
 وَعَلَطٌ شَائِنٌ إِذِ الصَّوَابُ فِيهَا اللَّتْيَا يَفْتَحُ اللَّامَ لِأَنَّ الْعَرَبَ حَصَّتِ
 الذِّى وَالَّتِي عِنْدَ تَصْغِيرِهَا وَتَصْغِيرِ أَسْمَاءِ الْإِشَارَةِ بِإِقْرَارِ فَتْحَةِ أَوَائِلِهَا
 عَلَى صِيغَتِهَا^٢ وَيَأْنُ زَادَتْ أَلِفًا فِي آخِرِهَا عَوَضًا عَنْ صَمِّ أَوَائِلِهَا
 فَقَالُوا فِي تَصْغِيرِ الذِّى وَالَّتِي أَلَدَيَا وَاللَّتْيَا وَفِي تَصْغِيرِ ذَاكَ وَذَلِكَ
 ذِيكَ وَذِيَالِكَ وَعَلَيْهِ أَنْشَدَ ثَعْلَبٌ
 طويد

بِذِيَالِكَ الْوَادِي أَهِيمٌ وَلَمْ أَقُلْ بِذِيَالِكَ الْوَادِي وَذِيَالِكَ مِنْ رَهْدٍ
 وَلَكِنْ إِذَا مَا حُبَّ شَيْءٌ^٣ تَوَلَّعَتْ بِهِ أَحْرَفُ التَّصْغِيرِ مِنْ شِدَّةِ الْوَجْدِ
 أَرَادَ أَنَّ التَّصْغِيرَ قَدْ يَقَعُ^٤ مِنْ فَرْطِ الْحَبَّةِ وَلُطْفِ الْمَنْزِلَةِ كَمَا
 يُقَالُ يَا بُنَيَّ وَيَا أُخِيَّ^٥ وَقَوْلُهُ إِذَا مَا حُبَّ شَيْءٌ يَعْني بِهِ أُحِبُّ لِأَنَّهُ
 يُقَالُ أَحَبُّ الشَّيْءِ وَحَبُّهُ بِمَعْنَى^٦ كَمَا جَاءَ فِي الْمَثَلِ السَّائِرِ مَنْ حَبَّ
 طَبَّ إِلَّا أَنَّهُمْ اخْتَارُوا أَنْ يَبْنُوا الْفَاعِلَ مِنْ لَفْظَةِ أَحَبُّ وَيَبْنُوا
 الْمَفْعُولَ مِنْ لَفْظَةِ حَبَّ فَقَالُوا لِلْفَاعِلِ حُحِبُّ وَلِلْمَفْعُولِ حَحْبُوبٌ
 لِيُعَادِلُوا بَيْنَ اللَّفْظَتَيْنِ^٧ فِي الْإِسْتِنْقَائِ مِنْهُمَا وَالتَّفْرِيعِ عَنْهُمَا^٨ عَلَى
 أَنَّهُ قَدْ سُبِعَ فِي الْمَفْعُولِ^٩ حُحِبُّ وَعَلَيْهِ قَوْلُ عَنَتْرَةَ^{١٠}
 كَامِلٌ

a) على صيغها ش الاصلية. Berol. على صيغها الاصلية. — b) SA. ٢٦. — c) M. Demnach gehört das letzte Wort schon zum Commentar. — d) M. وقع. — e) B. فى. —
 hier u. gleich nachher حُبُّ شَيْءٍ. — f) G. ياء. B. ويا وخی. M. ويا بُنَيَّ u. يا أُخِيَّ. — g) M. setzt واحد
 hinzu. — h) SA. اللفظتين. — i) SA. عليهما. — k) M. المحبوب. —
 1) Mu'allakah v. 8,

وَلَقَدْ نَزَلَتْ وَلَا تَطَّيْبِي غَيْرَهُ مِثِّي بِمَنْزِلَةِ الْمَحَبِّ الْمَكْرَمِ *
 ويقولون فلانٌ يَسْتَأْهِلُ الْإِكْرَامَ وهو مُسْتَأْهِلٌ لِلْإِنْعَامِ ولم تُسَمَّعْ
 هاتان اللَّفْظَتَانِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَلَا صَوَّبَهُمَا أَحَدٌ مِنْ أَعْلَامِ
 الْأَدَبِ، وَوَجْهَ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ فُلَانٌ يَسْتَحِقُّ التَّكْرِمَةَ وهو أَهْلُ
 لِلْمَكْرَمَةِ* فَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ
 لَا بَدْلَ كَلْبِي أُمِّيَّ^a وَأَسْتَأْهِلِي إِنَّ الَّذِي أَنْفَقْتُ مِنْ مَالِيَّةِ
 فَإِنَّهُ عَنِّي بِلَفْظَةِ اسْتَأْهِلِي أَيْ اتَّخِذِي الْإِهَالَةَ وَهِيَ مَا يُؤْتَدَمُ بِهِ مِنَ
 السَّمَنِ وَالْوَدَكِ، وَفِي أَمْثَالِ الْعَرَبِ اسْتَأْهِلِي إِهَالَتِي وَأَحْسِنِي
 إِيَالَتِي أَيْ خِذِي صَفْوًا طَعْبَتِي وَأَحْسِنِي الْقِيَامَ بِحَدْمَتِي * ويقولون
 إِذَا أَصْبَحُوا سَهْرُنَا^b أَلْبَارِحَةَ وَسَرِينَا أَلْبَارِحَةَ وَالْإِجْتِيَارُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ
 عَلَى مَا حَكَاهُ تُعْلَبُ أَنْ يُقَالَ مُدُّ لَدُنِ الصُّبْحِ إِلَى أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ
 سَرِينًا اللَّيْلَةَ وَفِيهَا بَعْدَ الزَّوَالِ إِلَى آخِرِ النَّهَارِ سَهْرُنَا أَلْبَارِحَةَ، وَيَتَفَرَّعُ
 عَلَى هَذَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ مُدُّ^c أَنْتِصَافِ اللَّيْلِ إِلَى وَقْتِ الزَّوَالِ صَبَحَتْ
 بِخَيْرٍ وَكَيْفَ أَصْبَحَتْ وَيَقُولُونَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ إِلَى أَنْ يَنْتَصِفَ
 اللَّيْلُ مَسِيَّتَ بِخَيْرٍ وَكَيْفَ أَمْسِيَّتَ، وَجَاءَ فِي الْأَخْبَارِ الْمَأْثُورَةَ أَنْ

a) Berol. البكرمة. اهل لإسداء البكرمة. — b) G. يامى. M. امى. — c) M. انالتى، daraus dann corrigirt
 وقال ابن السيد في شرح أدب الكاتب هذا البيت لا أعلم قائله وقد روي فيه أم بفتح الميم
 وكسرهما والفتح على تقدير أنه أراد يا أمًا (يا أمة Berol.) فحذف الالف واكتفى عنها
 بالفتحة أو أراد يا أمة وهي لغة في أم فرحتم إلا أن أمة بمعنى أم لا تستعمل غالبًا إلا
 في النداء وقد استعملت في غيرة وقيل أراد يا أمتاه وهو خطأ لكثرة الحذف ولأنه ليس
 موضع الندبة، وأنفقت يروي في البيت بضم التاء وكسرهما وهو ظاهر، Die gewöhn-
 liche Form des Nidá ist: يا أمتى. — c) M. انالتى، daraus dann corrigirt
 اياتلى. Ebenso B. — d) M. صفو. — e) SA. ٢٧ folg. — f) SA. سهدنا.
 — g) SA. من.

النَّبِيِّ صَلَّى عَلَيهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْتَنَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ " هَلْ فِيكُمْ
مَنْ رَأَى زَوْيَا فِي لَيْلَتِهِ ، وَقد ضُرِبَ المَثَلُ فِي المَتَشَابِهَيْنِ فَقِيلَ
مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِالبَارِحَةِ كَمَا قَالَ طَرْفَةُ

كُلُّ خَلِيلٍ كُنْتُ خَالَتُهُ لَا تَرَكَ اللِّدَةَ لَهُ وَاصْحَاةُ
كُلِّهِمْ أَرْوَعٌ مِنْ تَعَلُّبٍ مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِالبَارِحَةِ

ومعنى قوله لا ترك اللد له واصحة أى لا أبقي اللد له شيئا وقيل
بدل أراد به المال الظاهر، قال الشيخ الإمام الأجدد الأوحده رحمه
الله وقد خالفت العرب بين الفاطم متفقة المعاني لاختلاف الأزمنة
وقصرت أسماء أشياء على وقت دون وقت كما سميت شرب
الغداة صبوحا وشرب العشي غبوقا وشرب نصف النهار قبلا
وشرب أول الليل فحمة وشرب السكر جاشرية وكما قالوا أن
الشراب لا يكون إلا نصف النهار والقي لا يكون إلا بعد الزوال
والمقيد الاستراحة وقت الهاجرة والسم حديث الليل خاصة
والطروق الإتيان ليلًا في قول أكثرهم والإدلاج بإسكان الدال سين
أول الليل والإدلاج بالتشديد سين آخره والتأويب سين النهار وحده
والسرى سين الليل خاصة والمشرقة والمشرقة لا يكون إلا في
الشتاء، فإن عارض معارض بقوله تعالى سبحان الذى أسرى بعبده

a) SA. للصحابة. — b) SA. سَنَا. — c) SA. hat st. الواحد und
dann ابو محمد. Solche Varianten bei der Nennung Hariri's gebe ich
nicht immer. — d) SA. قصرت. — e) So G. u. M., SA. الظل. — f) So
G.; M. u. B. وشرق الشمس. SA. fehlt والمشرقة. — g) B. u. L. تكون.

لَيْلًا^a فالجواب عنه أن النمراد بذكر الليل الإخبار أن الإسراء وقع بعد تَوَسُّطِهِ كما يُقال جاء فلانُ ألبارحةً بليلاً إذا جاء بعد أن مَضَى قِطْعٌ^b مِنْهُ ، وَمِمَّا يَنْتَظِمُ فِي هَذَا السِّمِطِ قولُهُمْ ظَلَّ يَفْعَلُ كَذَا^c إذا فَعَلَهُ نَهَارًا وَبَاتَ يَفْعَلُ كَذَا إذا فَعَلَهُ لَيْلًا وَعَوَّرَ الْمُسَافِرُ إذا نَزَلَ وَوَقَّتَ الْقَائِلَةَ وَعَرَّسَ السَّارِيَ إذا نَزَلَ فِي آخِرِ اللَّيْلِ لِلِاسْتِرَاحَةِ وَنَفَسَتِ السَّائِمَةُ^d فِي الزَّرْعِ إذا رَعَتْهُ بِاللَّيْلِ وَتَهَجَّدَ الْمُصَلِّي إذا تَنَقَّلَ فِي ظِلِّ اللَّيْلِ وَكَتَسَمِيَّتِهِمُ الشَّمْسِ وَوَقَّتَ آرْتِفَاعِهَا الْغَرَالَةَ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا الْجَوْنَةَ حَتَّى أَمْتَنَعُوا أَنْ يَقُولُوا طَلَعَتِ الْجَوْنَةُ كَمَا لَمْ يُسْمَعْ عَنْهُمْ غَرَبَتِ الْغَرَالَةُ ، وَأُنشِدْتُ لِيُوسُفَ الْجَوْهَرِيَّ الْبَغْدَادِيَّ

كامل

وَإِذَا الْغَرَالَةُ فِي السَّمَاءِ تَرَفَعَتْ وَبَدَا النَّهَارُ لَوَقْتِهِ يَتَرَجَّلُ^e أَبَدَّتْ لِقَرْنِ الشَّمْسِ وَجْهًا مِثْلَهُ تَلَقَى السَّمَاءُ بِوَيْثِلٍ مَا تُسْتَقْبَلُ^f ، وَمِنْ^g أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا الْفَنِّ تَوَلُّهُمُ لَا أَكْتَلِمُهُ قَطُّ وَهُوَ مِنْ أَحْسَنِ الْخَطَأِ لِمَعَارِضِ مَعَانِيهِ وَتَنَافُضِ الْكَلَامِ فِيهِ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَسْتَعْمَلُ لَفْظَةَ قَطُّ فِيهَا مَضَى مِنَ الرِّمَانِ كَمَا تَسْتَعْمَلُ لَفْظَةَ أَبَدًا فِيهَا

a) Sûre 17, 1. — b) SA. قِطْعٌ. — c) B. hat ein سلك überschrieben. — d) Nach diesem, wie dem folgenden كذا hat B. noch وكذا. — e) SA. السائم. — f) B. u. SA. يترحل. M. معا يترجل mit. — g) M. تَسْتَقْبِلُ. — h) Von da an in SC. 2, 444. B. beginnt hier einen neuen Abschnitt; mit Ausnahme des letzten Theiles des Buchs werden sie aber sonst regelmässig mit ويقولون eingeleitet. In dieser Weise trennt B. noch öfter Zusammengehöriges, was ich künftig nicht mehr angebe. — i) SC. hat den Druckfehler آكله, vgl. Seite 443. —

يُسْتَقْبَلُ^a فَيَقُولُونَ مَا كَلَّمْتَهُ قَطُّ وَلَا أَكَلِمَهُ أَبَدًا وَالْمَعْنَى فِي قَوْلِهِمْ
 مَا كَلَّمْتَهُ قَطُّ أَيِّ فِيهَا أَنْقَطَعَ مِنْ عُمَرَى لِأَنَّهُ مِنْ قَطَطْتُ الشَّيْءَ
 إِذَا قَطَعْتَهُ وَمِنْهُ قَطُّ الْقَلَمِ أَيُّ قَطَعُ طَرَفِيهِ ، وَفِيهَا يُؤَثَّرُ مِنْ شَجَاعَةِ
 عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَعْتَلَى قَدًّا وَإِذَا أَعْتَرَصَ قَطُّ فَالْقَدُّ
 قَطْعُ الشَّيْءِ طَوِيلًا وَالْقَطُّ قَطْعُهُ عَرَضًا ، وَلَفْظَةُ قَطُّ هَذِهِ مُشَدَّدَةٌ
 الطَّاءُ وَهِيَ أَسْمٌ مَبْنِيٌّ عَلَى الضَّمِّ مِثْلُ حَيْثُ وَمُنْدُ وَأَمَّا قَطُّ بِتَخْفِيفِ
 الطَّاءِ فَهِيَ أَسْمٌ مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ مِثْلُ قَدٍّ وَكِلَاهُمَا بِمَعْنَى
 حَسْبٍ ، وَقُرَأَتْ فِي أَحْبَارِ الرَّزِيِّرِ عَلِيٍّ بْنِ عِيْسَى رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ رَأَى
 كَاتِبًا يَبْرَى قَلَمًا فِي مَجْلِسِهِ^b فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَقَالَ مَا لَكَ فِي
 مَجْلِسِي إِلَّا الْقَطُّ فَقَطُّ ، وَقَدْ تَدَخَّلَ نُونُ الْعِبَادِ عَلَى قَطُّ وَقَدْ مَعَ
 ضَمِيرِ الْمُتَكَلِّمِ الْمَجْرُورِ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ فِي قَطُّ
 إِمْتِنَانًا الْحَوْضُ وَقَالَ قَطُّنِي

أَيُّ قَدْ بَلَغَ مِنَ الْإِمْتِنَانِ إِلَى الْحَدِّ الَّذِي لَوْ كَانَ لَهُ نَطَقٌ لَقَالَ حَسْبِي ،
 وَمِمَّا أَنْشَدْتُهُ مِنْ أَيْبَاتِ الْمَعَانِي طويلاً
 إِذَا لَحْنُ نِلْنَا مِنْ ثَرِيدَةٍ عَوَكِلِ فَقَدْنَا لَهَا مَا قَدَّ بَقِيَ مِنْ طَعَامِهَا
 أَرَادَ هَذَا الشَّاعِرُ بِقَوْلِهِ فَقَدْنَا أَيُّ فَحَسْبُنَا ثُمَّ أَسْتَأْنَفَ فَقَالَ لَهَا مَا
 قَدْ بَقِيَ مِنْ طَعَامِهَا أَيُّ لَا نَرَزُّوْهَا^c بِعِ لَأَسْتَعْنَأْنَا عَنْهُ وَآكْتِفَأْنَا بِهَا
 نِلْنَا مِنْهُ * يَقُولُونَ^d لِلْمَرِيضِ مَسَحَ اللَّهُ مَا بَكَ بِالسَّيْنِ وَالصَّوَابُ
 فِيهِ مَصَحَحَ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

a) B. noch منه. — b) SC. فهي. — c) B. بمجلسه. — d) SC. ver-
 druckt ^{كُرَزُّوْهَا}. — e) fehlt B. — f) SC. 2, 232.

قَدْ كَادَ مِنْ طُولِ الْبَيْتِ أَنْ يَبْعَحَا^a

وَقَوْلِ الشَّاعِرِ وَقَدْ أَحْسَنَ فِيهِ
كامل

يَا بَدْرُ إِنَّكَ قَدْ كُسَيْتَ^b مَشَابِهَا^c مِنْ وَجْهِ أُمِّ مُحَمَّدِ ابْنَةِ صَالِحٍ
وَأَرَاكَ تَمَصَّحُ^d فِي الْمُحَاكِ وَحُسْنُهَا بَاقِي عَلَى الْآيَاتِ لَيْسَ بِصَالِحٍ
وَيُحْكِي أَنَّ النَّضْرَ بْنَ شَيْبَةَ الْمَازِنِي مَرَضَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ قَوْمٌ
يَعُودُونَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُكْنَى أَبُو صَالِحٍ مَسَحَ اللَّهُ مَا بَكَ فَقَالَ
لَهُ لَا تَقُلْ مَسَحَ بِالسَّيْنِ وَلَكِنْ قُلْ مَصَّحَ بِالصَّادِ أَيْ أَذْهَبَهُ وَفَرَّقَهُ^e
أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ الشَّاعِرِ

وَإِذَا مَا الْخُمُرُ فِيهَا أُرْبِدَتْ أَفَدَ الْإِرْبَادُ فِيهَا وَمَصَّحُ
فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ إِنَّ السَّيْنَ قَدْ تَبَدَّلَ^f مِنَ الصَّادِ كَمَا يُقَالُ الصَّرَاطُ
وَالسِّرَاطُ وَصَفَّرَ وَسَقَّرَ فَقَالَ لَهُ النَّضْرُ فَإِذَنْ أَنْتَ أَبُو سَالِحٍ، وَيُشْبَهُ
هَذِهِ النَّادِرَةَ مَا حُكِيَ أَيْضًا أَنَّ بَعْضَ الْأَدْبَاءِ جَوَّزَ بِحَضْرَةِ الْوَزِيرِ أَبِي
الْحَسَنِ بْنِ الْفَرَاتِ أَنْ تُقَامَ السَّيْنُ مَقَامَ الصَّادِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ فَقَالَ لَهُ
الْوَزِيرُ أَتَقْرَأُ حَقَاتُ عَدَنِ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ
وَذُرِّيَاتِهِمْ^g أَمْ وَمَنْ سَلَحَ فَحَجَلِ الرَّجُلُ وَأَنْقَطَعَ * وَيَقُولُونَ^h قَرَأْتُ
الْحَوَامِيمَ وَالطَّوَامِينَ وَوَجَّهَ الْكَلَامَ فِيهَاⁱ أَنْ يُقَالَ قَرَأْتُ آلَ حَمٍ
وَآلَ طَسٍ كَمَا قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آلُ حَمٍ دِيْبَاجُ الْقُرْآنِ

a) SC. كان. — b) SC. يُصْعَا. — c) SC. Die Aenderung in كسبت
Seite 233 ist unnöthig. — d) So mit G.; SC. liest مُشَابِهَا. — e) SC. تَمَصَّع.
— f) Berol. schiebt hier mit ausdrücklichem صغ ein عنك ein. — g) B.
أذْهَبَهُ اللَّهُ وَمَزَقَهُ. — h) SC. تَبَدَّلَ. — i) B. فانت إذا. — k) Sûre 13, 23. —
l) SC. 2, 522. — m) B. فِيهِمَا.

وكما روى عنه أنه قال إذا وقعت في آل حم وقعت في روضات
دمثات^١ أتأفق فيهن، وعلى هذا قول الكميت بن زيد في
الهاشميات^٢

طويل

وَجَدْنَا لَكُمْ فِي آلِ حَمِ آيَةً تَأْوَلَهَا مِنَّا تَقِيٌّ وَمُعْرَبٌ

يعنى بالآية قوله تعالى في حم عسق قل لا أسألكم عليه أجراً إلا
المودة في القربى * ويقولون "أدخل بالليص السجين" فيغلطون فيه
والصواب أن يقال أدخل الليص السجين أو دخل به السجين لأن الفعل
يعدى تارة بهمة النقل كقولك خرج وأخرجته وتارة بالياء
كقولك خرج وأخرجت به فاما الجمع بينهما فممتنع في الكلام كما
لا يجمع بين حرفي الاستفهام، وقد اختلف النحويون هل بين حرفي
التعدي فرق أم لا فقال الأكثرون هما بمعنى واحد وقال أبو العباس
المبرد بل بينهما فرق وهو أنك إذا قلت أخرجت زيداً كان بمعنى
حملته على الخروج^٣ فإذا قلت أخرجت به فمعناه أنك أخرجت
وأستصكبتَه معك والقول الأول أصح بدلالة قوله تعالى ذهب الله
بنورهم^٤، فإن اعترض معترض في جواز الجمع بين حرفي التعدي
بقراءة من قرأ وشجرة تخرج من طور سيناء تنبت بالدهن^٥ بضم
التاء فقد قيل فيها عدة أقوال أحدها أن أنبت بمعنى نبت والهجرة

a) Berol. Rand gibt ورد ع. — b) دمثات fehlt G.; M. hat es am Rand
und der .Commentar erklärt es mit لين u. سهل. — c) Sûre 42, 22. —
d) SA. ٢٨. — e) M. أدخل u. السجين. — f) Sacy السجين, am Rand seines
Handexemplars aber: „ou plutôt به السجين“. — g) SA. وأخرج. —
h) SA. ان يخرج. — i) G. قال. — k) Sûre 2, 16. — l) Sûre 23, 20.

فيها أصليّة لا للنقل كما قال زهيرٌ
 رأيت ذوى الحاجات عند بيوتنا قطيناً لهم حتى إذا أنبت البقل
 فعلى هذا القول تكون هذه القراءة بمعنى من قرأ تنبت بالدهن
 بفتح التاء والمعنى أن الدهن يُنبِتُها، وغيل في القراءة أن الباء زائدة
 كزيادتها في قول الله تعالى ولا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ
 وزيادتها في قول الرّاجز

نَحْنُ بَنُو جَعْدَةَ أَصْحَابِ الْفَلَجِ نَضْرِبُ بِالسَّيْفِ وَنَرْجُو بِالْفَرْجِ
 فيكون تقدير الكلام على هذا التأويل تنبت الدهن أى تُخْرِجُ
 الدهن، وقيل وهو أحسن الأقوال إنما زيدت الباء لأن إنباتِها
 الدهن بعد إنبات الثمر الذى يُخْرِجُ الدهن منه، فلما كان الفعل
 فى المعنى قد تعلق بمفعولين يكونان فى حال بعد حال وهما الثمرة
 والدهن أحتيج إلى تقويته فى التعدى بالباء، ويقولون لِمَا يُتَّخَذُ
 لِتَقْدِيمِ الطَّعَامِ عَلَيْهِ مَائِدَةٌ وَالْحَاجِجُ أَنْ يُقَالَ لَهُ خِوَانٌ إِلَى أَنْ يَخْضُرَ
 عَلَيْهِ الطَّعَامُ فَيَسْمَى حِينِيذٌ مَائِدَةٌ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ الْحَوَارِيَّيْنَ
 حِينَ تَحَدَّثُوا عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَنْ يَسْتَنْزِلَ لَهُمْ طَعَامًا مِنَ السَّمَاءِ

a) G. عند بيوتنا. M. حول بيوتنا. SA. حول بيوتهم. Beid. zu Sûre 23, 20
 رأيت ذوى الحاجات حول. Dîwân des Zuhair, Gedicht II, 33 hat: عند بيوتهم
 انبت، wie auch Gauharî unter نبت hat انبت إذا نبت البقل
 die Šawâhid zum Muġnî. Vgl. auch SA. Seite 124, Anm. 20 u. S. 451.
 — b) Sûre 2, 191. — c) L. u. Berol. ضبة. — d) SA. بالفرج u. الفلج.
 — e) B. setzt noch hinzu ما تنبت ما تقدره تنبت ما تنبتة
 وفيه دهى كما تقول ركب الأمير بسيفه أى وسيفه معه وخرج زيد بثيابه أى وثيابه عليه،
 — f) B. منه الدهن. — g) SA. ٢٩. Der Inhalt ist auch SC. 2, 332 ange-
 geben. —

قالوا له هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ
 أَنْزَلْنَا اللَّهُ ثُمَّ بَيَّنُّوا مَعْنَى اسْمِ الْمَائِدَةِ بِقَوْلِهِمْ نُزِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا
 وَنَطْمِئِنَّ قُلُوبُنَا، وَحَكَى الْأَصْمَعِيُّ قَالَ غَدَوْتُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى زِيَارَةِ
 صَدِيقِي لِي فَلَقَيْتَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ فَقَالَ إِلَى أَيْنَ يَا أَصْمَعِيُّ
 فَقُلْتُ إِلَى صَدِيقِي لِي فَقَالَ إِنْ كَانَ لِفَائِدَةٍ أَوْ لِعَائِدَةٍ أَوْ لِمَائِدَةٍ
 وَإِلَّا فَلَا، وَقَدْ آخُتَلَفَ فِي تَسْمِيَّتِهَا بِذَلِكَ فِقِيلٌ سَمِيَتْ بِهِ لِأَنَّهَا
 تَمِيدُ بِمَا عَلَيْهَا أَيْ تَتَسَكَّرُ مَأْخُودٌ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَجَعَلْنَا فِي
 الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ، وَقِيلَ بَلْ هُوَ مِنْ مَادَ أَيْ أُعْطِيَ وَمِنْهُ
 قَوْلُ رُوْبَةَ بْنِ الْعَجَّاجِ

إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُتَمَتِّدِ

أَيِ الْمُسْتَعْطَى فَكَانَهَا تَمِيدٌ مِنْ حَوَالِيهَا مِمَّا أَحْضَرَ عَلَيْهَا وَقَدْ أَجَازَ
 بَعْضُهُمْ (أَنْ يُقَالَ) فِيهَا مَيْدَةٌ وَأَسْتَشْهَدُ عَلَيْهِ بِقَوْلِ الرَّاجِزِ
 وَمَيْدَةٌ كَثِيرَةُ الْأَلْوَانِ تُصْنَعُ لِلْحَجِيرَانِ وَالْإِخْوَانِ،
 وَفِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَشْيَاءٌ تَخْتَلِفُ أَسْمَاءُهَا بِإِخْتِلَافِ أَوْصَافِهَا فَبَيْنَ
 ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَقُولُونَ لِلْقَدَحِ كَأْسٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ شَرَابٌ وَلَا
 لِلْبَيْتْرِ رَكِيَّةٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهَا مَاءٌ وَلَا لِلدَّلْوِ سَجْدٌ إِلَّا وَفِيهَا مَاءٌ وَلَا
 قَدْلٌ وَلَا يُقَالَ لَهَا دُنُوبٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ مَلَأَى وَلَا يُقَالَ أَيْضًا لِلْبُسْتَانِ

a) Fehlt B. — b) Sûre 5, 112. 113. — c) Sûre 21, 32. — d) B. Rand:
 Siehe Waṣl ḥadā al-kalām تهدى رؤوس المترفين الانداد الى امير الخ
 Gauharī bei SA. Seite 126. G. hat الممتاد und das ist auch das Ursprüng-
 liche; der Reim aber erfordert den Tahfif des Hamzah. — e) [] fehlt
 G. — f) fehlt G. — g) In Sacy's Handexemplar ist „lis كانت“ corrigirt..

حَدِيقَةٌ إِلَّا إِذَا كَانَ عَلَيْهِ حَائِطٌ وَلَا لِلْإِنَاءِ كُوزٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ لَهُ
 عُرْوَةٌ وَإِلَّا فَهُوَ كُوبٌ وَلَا لِلْمَجْلِسِ نَادٍ إِلَّا وَفِيهِ أَهْلُهُ وَلَا لِلسَّرِيرِ
 أَرِيكَةٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ عَلَيْهِ حَاجِلَةٌ^a وَلَا لِلْمَرْأَةِ طَعِينَةٌ إِلَّا مَا دَامَتْ
 رَاكِبَةً فِي الْهَوْدَجِ وَلَا لِلسِّتْرِ خِذْرٌ إِلَّا إِذَا أَشْتَمَلَ عَلَى أَمْرَاءٍ وَلَا
 لِلْقِدْحِ سَهْمٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ رِيشٌ وَنَصْلٌ وَلَا لِلطَّبَقِ مِهْدَى^c إِلَّا مَا
 دَامَتْ فِيهَا الْهَدِيَّةُ وَلَا لِلشُّجَاعِ كَمِيٌّ إِلَّا إِذَا كَانَ شَاكِي السِّلَاحِ وَلَا
 لِلقَنَاةِ رُمْحٌ إِلَّا إِذَا رُكِبَ عَلَيْهَا السِّنَانُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ عَبْدِ الْقَيْسِ بْنِ
 خُفَافِ الْبُرْجِيِّ

وَأَصْبَحَتْ أَعْدَدْتُ لِلنَّائِبَا تِ عِرْضًا بَرِيًّا^d وَعَضْبًا صَقِيلًا
 وَوَقَعَ لِسَانٌ كَكَحْدِ السِّنَانِ وَرُمْحًا طَوِيلَ القَنَاةِ عَسُولًا
 وَلَوْ كَانَ الرَّمْحُ هُوَ القَنَاةُ لَقَالَ رُمْحًا طَوِيلًا لِأَنَّ الشَّيْءَ لَا يُضَافُ إِلَى
 نَفْسِهِ^e، وَمِنْ هَذَا النِّظْمِ أَيْضًا أَنَّهُ لَا يُقَالُ لِلصَّوْفِ عَيْهٌ إِلَّا إِذَا
 كَانَ مَصْبُوعًا وَلَا لِلسَّرَبِ نَفَقٌ إِلَّا إِذَا كَانَ مَخْرُوقًا وَلَا لِلخَيْطِ سِمَطٌ
 إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ نَظْمٌ وَلَا لِلخَطَبِ وَقُودٌ إِلَّا إِذَا اتَّقَدَتْ فِيهِ النَّارُ
 وَلَا لِلثَّوْبِ مِطْرَفٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِي طَرَفِهِ عَلَمَانِ وَلَا لِمَاءِ الفَمِ
 رُضَابٌ إِلَّا مَا دَامَ فِي الفَمِ وَلَا لِلْمَرْأَةِ عَانِسٌ وَلَا عَاتِقٌ إِلَّا
 مَا دَامَتْ فِي بَيْتِ أَبِيئِهَا وَكَذَلِكَ لَا يُقَالُ لِلْإِنْبُوبَةِ قَلَمٌ إِلَّا
 إِذَا بُرِّتَتْ^f وَأَنْشَدَنِي بَعْضُ شُيُوخِنَا رَحِمَهُمُ اللّهُ لِأَبِي الفَتْحِ

a) SA. كان. — b) SA. حَاجِلَةٌ. — c) SA. مِهْدَى. — d) B. برينا. — e) So G.
 — M, B., SA. ذَاة. — f) B. النمط. — g) G. u. M. — SA. مِطْرَف. — h) B., M.,
 SA. بُرِّتَتْ. — i) So G. Die Andern. أحد.

كشاجم

خفيف

لا أَحَبُّ الدَّوَاةَ تُحَشَى يَرَاغَا تِلْكَ عِنْدِي مِنَ الدِّوَى مَعِيبَةٌ
 قَلَمٌ وَاحِدٌ وَجَوْدَةٌ خَطٌّ فَإِذَا شِئَتْ فَاسْتَرَدَّ أَنْبُوبَهُ
 هَذِهِ تُعْدَةُ الشُّجَاعِ عَلَيْهَا سَبْرُهُ دَائِبًا وَتِلْكَ جَنِيْبَةٌ *
 ويقولون لِمَنْ يَحْمِلُ الدَّوَاةَ دَوَاتِي يَأْتِيَاتِ التَّاءُ وَهُوَ مِنَ اللَّحْنِ
 الْقَبِيحِ وَالْحَطَّاءُ الصَّرِيحُ ، وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ فِيهِ دَوَوِي لِأَنَّ تَاءَ
 التَّأْنِيثِ تُحْدَفُ فِي النَّسْبِ كَمَا يُقَالُ فِي النَّسْبِ إِلَى فَاطِمَةَ فَاطِئِي
 وَإِلَى مَكَّةَ مَكِّي وَإِنَّمَا حُدِفَتْ لِشَابَهَتِهَا يَاءُ النَّسْبِ مِنْ عِدَّةِ
 وَجُوهِ ، أَحَدُهَا أَنَّ كِلْتَيْهِمَا تَقَعُ طَارِفَةً فَتَصِيرُ هِيَ حَرْفَ الإِعْرَابِ
 وَيُجْعَلُ مَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ حَشْوًا فِي الْكَلِمَةِ ، وَالْوَجْهُ الثَّانِي أَنْ كُلَّ
 وَاحِدَةٍ مِنْهَا قَدْ جُعِلَ ثُبُوتُهَا عَلَامَةً لِلوَاحِدِ وَحُدُوثُهَا عَلَامَةً لِلجَمْعِ
 فَقَالُوا فِي تَاءِ التَّأْنِيثِ تَمْرَةٌ وَتَمْرٌ كَمَا قَالُوا فِي يَاءِ النَّسْبِ زَنْجِيٌّ
 وَزَنْجٌ ، وَالْوَجْهُ الثَّلَاثُ أَنْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا إِذَا أَلْتَحَقَّتْ بِالْجَمْعِ الَّذِي
 لَا يَنْصَرِفُ أَصَارَتْهُ مَنْصَرَفًا نَحْوَ صَيَارِفٍ وَصَيَارِفَةٍ وَمَدَائِنٍ وَمَدَائِنِي ،
 فَلَمَّا اشْتَبَهَتَا مِنْ هَذِهِ الْأَوْجِهِ الثَّلَاثَةِ لَمْ يَجْزُ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا كَمَا
 لَا يُجْمَعُ بَيْنَ حَرْفَيْ مَعْنَى فِي كَلِمَةٍ (وَاحِدَةً) ، وَلَمَّا حُدِفَتِ التَّاءُ
 بَقِيَ الْأِسْمُ عَلَى دَوَا الْمُوَازِنِ لِلثَّلَاثِي الْمَقْصُورِ فَقَلِبَتِ الْفَتْحُ وَأَوَّا كَمَا
 تُقَلَّبُ فِي الثَّلَاثِي الْمَقْصُورِ فَقِيلَ دَوَوِيٌّ كَمَا قَالُوا فِي النَّسْبِ إِلَى

a) M. حَوْدَةٌ. — b) SA. verdruckt: دَائِبًا. — c) Diesen Abschnitt
 berührt SC. 2, 333. — d) Berol. يعمل und Rand mit ع: يعمل. — e) B.,
 M. زنجية. — f) G. اشتبها (?). — g) واحدة fehlt G.

فَتَى فَتَوَى وَلَا فَرَقَ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ بَيْنَ الْأَلِفِ الَّتِي أَصْلُهَا أَوَّارٌ
 كَالْفِ قَفَا الْمُشْتَقِّ مِنْ قَفَوْتُ وَالْأَلِفِ الَّتِي أَصْلُهَا الْيَاءُ كَالْفِ حَمَى
 الْمُشْتَقِّ مِنْ حَمَيْتُ وَحُكْمُهُمَا فِيهِ بِخِلَافِ حُكْمِهِمَا فِي التَّنْبِيَةِ الَّتِي
 تُرَدُّ فِيهَا الْأَلِفُ إِلَى أَصْلِهَا كَقَوْلِكَ فِي تَنْبِيَةٍ قَفَا قَفَوَانِ وَفِي تَنْبِيَةٍ
 حَمَى حَمِيَانِ وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَوْضِعَيْنِ أَنَّ عِلْمَةَ التَّنْبِيَةِ خَفِيفَةٌ وَمَا
 قَبْلَهَا يَكُونُ أَبَدًا مَفْتُوحًا وَلَا يَجْتَمِعُ فِي الْكَلِمَةِ الْمُتَنَاةُ مَا يَنْتَقِلُ
 وَعِلْمَةُ النَّسَبِ يَاءٌ مُشَدَّدَةٌ تَقُومُ مَقَامَ يَاءَيْنِ وَمَا قَبْلَهَا لَا يَكُونُ إِلَّا
 مَكْسُورًا فَلَوْ نُبِيتِ الْأَلِفُ فِي النَّسَبِ يَاءٌ لَتَوَالَى فِي الْكَلِمَةِ مِنَ الْكَسْرِ
 وَالْيَاءَاتِ مَا يُسْتَنْقَلُ التَّلْفُظُ بِهَا لِأَجْلِهَا * وَيَقُولُونَ بَعَثْتُ إِلَيْهِ بِنِجَامٍ
 وَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ هَدِيَّةً فَيُخَطِّطُونَ فِيهَا لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِيهَا يَتَصَرَّفُ
 بِنَفْسِهِ بَعَثْتَهُ وَأَرْسَلْتَهُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا، وَيَقُولُونَ
 فِيهَا يُحْمَلُ بَعَثْتُ بِهِ وَأَرْسَلْتُ بِهِ كَمَا قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى إِخْبَارًا
 عَنِ بَلْعِيسَ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ، وَقَدْ عِيبَ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ
 قَوْلُهُ^a

فَأَجْرَكَ الْإِلَهُ عَلَى عَلِيلٍ بَعَثْتَ إِلَى الْمَسِيحِ بِهِ طَبِيبًا
 وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ قَالَ أَرَادَ بِهِ أَنَّ الْعَلِيلَ لِاسْتِنْحَاوَانِ الْعَلَّةِ عَلَى جِسْمِهِ
 وَحَسِّهِ قَدْ التَّحَقَّقَ بِحَيْزٍ مَا لَا يَتَصَرَّفُ بِنَفْسِهِ فَلِهَذَا عَدَّى الْفِعْلُ إِلَيْهِ
 بِحَرْفِ الْجَرِّ كَمَا يُعَدَّى إِلَى مَا لَا حَسَّ لَهُ وَلَا عَقْلًا * وَيَقُولُونَ

a) G. ياء. — b) Sûre 23, 46. — c) Sûre 27, 35. — d) Mutanabbi ed. Dieterici 296, Vers 39. — e) So lese ich, G. ohne Vokale B. عَدَّى. M. تعدى, dann mit الفعل als Subject.

المَشُورَةُ مُبَارَكَةٌ فَيَبْنُونَهَا عَلَى مَفْعَلَةٍ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا مَشُورَةٌ
عَلَى وَزْنِ مَشُودَةٍ وَمَعُونَةٍ كَمَا قَالَ بَشَّارٌ

طويل
إِذَا بَلَغَ الرَّأْيُ الْمَشُورَةَ فَاسْتَعِنَ بِرَأْيِ لَيْبِيبٍ أَوْ نَصَاحَةٍ حَازِمٍ
وَلَا تَحْسِبِ الشُّورَى عَلَيْكَ غَضَابَةً فَإِنَّ الْخَوَافِي رَافِدَاتُ الْقَوَادِمِ
وَكَانَ الْأَصْلُ فِي مَشُورَةٍ مَشُورَةٌ عَلَى وَزْنِ مَفْعَلَةٍ مِثْلَ مَكْرَمَةٍ فَنَقِلَتْ
حَرَكَةُ الْوَاوِ إِلَى مَا قَبْلَهَا وَسَكِنَتْ هِيَ فِقِيلٌ مَشُورَةٌ، وَأَخْتَلَفَ فِي
أَشْتِقَائِ أَسِيهَا فِقِيلٌ أَنَّهُ مِنْ قَوْلِكَ شَرْتُ الْعَسَلَ أَشُورُهُ إِذَا جَنَيْتَهُ
وَكَانَ الْمُسْتَشِيرَ يَجْتَنِي الرَّأْيَ مِنَ الْمُشِيرِ، وَقِيلَ بَلْ أَخَذَ مِنْ قَوْلِكَ
شَرْتُ الدَّابَّةَ إِذَا أَجْرَيْتَهَا مُقْبِلَةً وَمُدْبِرَةً لِتَسْبُرَ حُضْرَهَا وَتَخْبُرَ
جَوهرها^a فَكَانَ الْمُسْتَشِيرَ يَسْتَخْرِجُ الرَّأْيَ الَّذِي عِنْدَ الْمُشِيرِ وَكِبَلَا
الاشْتِقَاقَيْنِ يَتَقَارَبُ مَعْنَاهُ مِنَ الْآخِرِ وَيَلْتَحِمُ بِهِ * وَيَقُولُونَ فِي
التَّخْذِيرِ إِيَّاكَ الْأَسَدَ إِيَّاكَ الْحَسَدَ وَوَجْهَ الْكَلَامِ إِدْخَالَ الْوَاوِ عَلَى
الْأَسَدِ وَالْحَسَدِ كَمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ وَمُصَاحَبَةَ
الْكَذَّابِ فَإِنَّهُ يُقَرِّبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ وَيُبْعِدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ وَكَمَا
قال الشاعرُ

طويل
فَإِيَّاكَ وَالْأَمْرَ الَّذِي إِنْ تَوَسَّعْتَ مَوَارِدَهُ ضَاقَتْ عَلَيْكَ الْمَصَادِرُ
وَالْعِلَّةُ فِي وُجُوبِ إِثْبَاتِ الْوَاوِ فِي هَذَا الْكَلَامِ أَنَّ لَفْظَةَ إِيَّاكَ
مَنْصُوبَةٌ بِإِضْمَارِ فِعْلِ تَقْدِيرُهُ أَنْتَقَى^c أَوْ بَاعَدَ وَأَسْتَعْنَى^d عَنِ إِظْهَارِ
هَذَا الْفِعْلِ لِمَا تَضَمَّنَ^e هَذَا الْكَلَامُ مِنْ مَعْنَى التَّخْذِيرِ وَهَذَا الْفِعْلُ

a) B. u. M. نصيحة، aber M. Rand mit صع. — b) B. حورها. — c) SA. ٣١. — d) Berol. احذر. — e) SA. يتضمن.

بِيَدِهِ ثَوْبٌ فَقَالَ لَهُ أَتَبِيعُ هَذَا الثَّوْبَ فَقَالَ لَا عَافَاكَ اللَّهُ فَقَالَ
لَقَدْ عَلِمْتُمْ لَوْ تَتَعَلَّمُونَ هَلَا قَاتَ لَا وَعَافَاكَ اللَّهُ، قَالَ الشَّيْخُ
أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ "وَالْمُسْتَحْسَنُ فِي هَذَا قَوْلُ يَحْيَى بْنِ أَكْتَمَ"
لِلْمُؤْمِنِينَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ سَأَلَهُ عَنْ أَمْرِ فَقَالَ لَا وَآيِدَ اللَّهُ أَمِيرَ
الْمُؤْمِنِينَ، وَحِكْيَى أَنْ الصَّادِقَ أَبَا الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّادٍ حِينَ سَمِعَ هَذِهِ
الْحِكَايَةَ قَالَ وَاللَّهِ لِهَذِهِ الْوَاوُ أَحْسَنُ مِنْ وَارَاتِ الْأَصْدَاغِ فَوْقَ
خُدُودِ الْمُرْدِ الْبِلَاحِ، وَمِنْ خَصَائِصِ لُغَةِ الْعَرَبِ الْخُطْبُ الْوَاوُ فِي
الثَّامِنِ مِنَ الْعَدَدِ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ الْأَنْثَاءُ الْوَاوُ الْعَابِدُونَ
الْحَامِدُونَ الْأَسَائِدُونَ الرَّكْعُونَ الْأَسَاجِدُونَ الْأَمْرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ، كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةً
رَأَيْبُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةً سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ
وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ جَلَّ أَسْمُهُ لَمَّا ذَكَرَ
أَبْوَابَ جَهَنَّمَ ذَكَرَهَا بِغَيْرِ وَاوٍ لِأَنَّهَا سَبْعَةٌ فَقَالَ تَعَالَى حَتَّى إِذَا جَاءَهَا
فَتَبَحَّتْ أَبْوَابُهَا، وَلَمَّا ذَكَرَ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ الْحَقُّ بِهَا الْوَاوُ لِكَوْنِهَا ثَمَانِيَّةً
فَقَالَ حَتَّى إِذَا جَاءَهَا وَفَتَبَحَّتْ أَبْوَابُهَا" وَتُسَمَّى هَذِهِ الْوَاوُ وَالْوَ
الثَّمَانِيَّةُ، وَمِمَّا يَنْتَظَمُ أَيْضًا فِي إِتْحَامِ الْوَاوِ مَا حَكَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ
الرَّجَّاجُ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ الْمُبَرَّدَ عَنِ الْعِلَّةِ فِي

a) So G. — M. المؤلف und SA. الشيخ الاجل الرئيس ابو محمد. — b) B.
u. Berol. أكتم. — c) G. u. M. Rand. — M. Text, SA., B. في. — d) Sûre
9, 113. — e) Sûre 18, 21. — f) Sûre 39, 71. — g) SA. لانها. — h) Sûre
39, 73.

ظُهُورِ الْوَارِ فِي قَوْلِنَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ فَقَالَ (لِي) لَقَدْ سَأَلْتُ أَبَا
عُثْمَانَ الْمَازِنِيَّ عَمَّا سَأَلْتَنِي عَنْهُ فَقَالَ (الْمَعْنَى) "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ
وَبِحَمْدِكَ سَبَّحْتُكَ * ويقولون ' دَهَبْتُ إِلَى عِنْدِهِ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ
عِنْدَهُ " لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ مِنْ أَدْوَاتِ الْجَرِّ إِلَّا مِنْ وَحْدِهَا وَلَا يَقَعُ فِي
تَصَارِيفِ الْكَلَامِ حَجْرُورًا إِلَّا بِهَا كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ تُلُّ كُلُّ مَنْ
عِنْدَ اللَّهِ " وَإِنَّمَا خُصَّتْ مِنْ ذَلِكَ لِأَنَّهَا أُمُّ حُرُوفِ الْجَرِّ وَالْأَمُّ
كُلِّ بَابٍ أَخْتِصَاصٌ تَمْتَّازُ بِهِ وَتَنْفَرِدُ بِمَرْتَبَتِهِ كَمَا خُصَّتْ إِنَّ الْمَكْسُورَةَ
بِدُخُولِ اللَّامِ فِي خَبَرِهَا وَخُصَّتْ كَانِ بِجَوَازِ إِيقَاعِ الْفِعْلِ الْمَاضِي
خَبْرًا عَنْهَا وَخُصَّتْ بَاءُ الْقَسَمِ بِاسْتِعْمَالِهَا مَعَ ظُهُورِ فِعْلِ الْقَسَمِ
وَبِدُخُولِهَا عَلَى الْاسْمِ الْمُضَمَّرِ، فَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ

كُلُّ عِنْدِي لَكَ عِنْدِي لَا يُسَاوِي نِصْفَ عِنْدِي

فِيَانَهُ مِنْ ضَرُورَاتِ الشَّعْرِ كَمَا أَجْرَى بَعْضُهُمْ لَيْتَ وَسَوْفَ وَهُمَا
حَرْفَانِ جُجْرَى الْأَسْمَاءِ الْمُتَمَكِّنَةِ فَأَعْرَبَهُمَا فِي قَوْلِهِ " خَفِيفٌ

لَيْتَ شِعْرِي وَأَيْنَ مِنِّي لَيْتَ إِنَّ لَيْتًا وَإِنَّ سَوْفًا عَنَاءٌ

وَقَدْ تُسْتَعْمَلُ " عِنْدَ بَعْدَةِ مَعَانٍ فَتَكُونُ بِمَعْنَى الْحَضْرَةِ كَقَوْلِكَ
عِنْدِي زَيْدٌ وَبِمَعْنَى الْمَلَكَةِ كَقَوْلِكَ عِنْدِي مَالٌ وَبِمَعْنَى الْحُكْمِ
كَقَوْلِكَ زَيْدٌ عِنْدِي أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو أَيْ فِي حُكْمِي وَبِمَعْنَى الْفَضْلِ
وَالْإِحْسَانِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ إِخْبَارًا عَنْ خُطَابِ شُعَيْبٍ لِمُوسَى

a) B. انى قد. G. ohne لى. — b) fehlt G. — c) SA. ٣٢. — d) M.
عِنْدًا. — e) Sûre 4, 80. — f) SA. فأعربها. — g) Berol. وهو ابو زيد الطائي.
— h) SA. يستعمل.

عليهما السلام فَإِنْ أَتَمَّتْ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ أَيُّ مَنْ فَضْلِكَ
وإِحْسَانِكَ * ويقولون لِمَنْ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ مِنَ الْغَضَبِ قَدْ تَمَعَّرَ وَجْهُهُ
بالغيين الْمُعْجَبَةِ وَالصَّوَابُ فِيهِ تَمَعَّرَ بِالْعَيْنِ الْمُغْفَلَةِ ذَكَرَ ذَلِكَ
تَعَلُّبٌ وَاسْتَشْهَدَ عَلَيْهِ بِمَا رَوَى عَنِ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَ جَبْرِئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَنْ يَقْلِبَ بَعْضَ الْمَدَائِنِ فَقَالَ
يَا رَبِّ إِنَّ فِيهَا عَبْدَكَ الصَّالِحَ فَقَالَ يَا جَبْرِئِلُ أَبَدًا بِهِ فَإِنَّهُ لَمْ يَتَمَعَّرْ
وَجْهُهُ لِي قَطُّ أَيُّ لَمْ يَغْضَبْ لِأَجْلِ فَرَوَاهُ بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ ثُمَّ قَيَّدَ
الرِّوَايَةَ بِأَنْ غَلَطَ مَنْ رَوَاهُ بِالْعَيْنِ الْمُعْجَبَةِ وَنَسَبَهُ إِلَى التَّصْحِيفِ فِي
الْكَلِمَةِ * ويقولون مِنْ هَذَا النَّوْعِ أَيْضًا قَدْ أَصْفَرَ لَوْنَهُ مِنَ الْمَرَضِ
وَأَحْمَرَ خَدَّهُ مِنَ الْحَجَلِ، وَعِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ أَنَّهُ إِنَّمَا يُقَالُ أَصْفَرَ وَأَحْمَرَ
وَنظَائِرُهُمَا فِي اللَّوْنِ الْحَالِصِ الَّذِي قَدْ تَمَكَّنَ وَاسْتَقَرَّ وَثَبَتَ
وَأَسْتَمَرَ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ اللَّوْنُ عَرَضًا لِسَبَبٍ يَزُولُ وَمَعْنَى يَحْوُلُ فَيُقَالُ
فِيهِ أَحْمَرَ وَأَصْفَرَ لِيُفْرَقَ بَيْنَ اللَّوْنِ الثَّابِتِ وَاللَّوْنِ الْعَارِضِ وَعَلَى
هَذَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ فَجَعَلَ يَحْمَرُ مَرَّةً وَيَصْفَرُ أُخْرَى * ويقولون
أَجْتَمَعَ فُلَانٌ مَعَ فُلَانٍ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ إِذِ الصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ أَجْتَمَعَ
فُلَانٌ وَفُلَانٌ لِأَنَّ لَفْظَةَ أَجْتَمَعَ عَلَى وَزْنِ أَفْتَعَلَ وَهَذَا النَّوْعُ مِنْ
وُجُوهِ أَفْتَعَلَ مِثْلُ اخْتَصَمَ وَأَفْتَتَلَ وَمَا كَانَ أَيْضًا عَلَى وَزْنِ تَفَاعَلَ
مِثْلُ تَخَاصَمَ وَتَجَادَلَ يَفْتَضِي وَفُوعَ الْفِعْلِ مِنْ أَكْثَرِ مِنْ وَاحِدٍ فَمَتَى
أَسْنَدَ الْفِعْلُ إِلَى أَحَدِ الْفَاعِلَيْنِ لَزِمَ أَنْ يُعْطَفَ عَلَيْهِ الْآخَرُ بِالْوَاوِ

a) Sûre 28, 27. — b) B. عرض. — c) B. والمتلون.

لا غَيْرَ، وَإِنَّمَا اخْتَصَّتِ الْوَاوُ بِالذُّخُولِ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ لِأَنَّ صِيغَةَ
 هَذَا الْفِعْلِ تَقْتَضِي وَتَوْعَ الْفِعْلِ مِنْ أَتَيْنِ نَصَاعِدًا وَمَعْنَى الْوَاوِ يَدُلُّ
 عَلَى الْأَشْتِرَاكِ فِي الْفِعْلِ أَيْضًا فَلَمَّا تَجَانَسَا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَتَنَاسَبَ
 مَعْنَاهُمَا اسْتُعْمِلَتِ الْوَاوُ خَاصَّةً فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَلَمْ يَجْزِ اسْتِعْمَالُ
 لَفْظَةِ مَعَ فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَاهُمَا الْمُصَاحَبَةَ وَخَاصِيَّتُهَا أَنْ تَقَعَ فِي الْمَوَاطِنِ
 الَّتِي "يَجُوزُ أَنْ يَقَعَ الْفِعْلُ فِيهَا مِنْ وَاحِدٍ وَالْمُرَادُ بِذِكْرِهَا الْإِبَانَةُ
 عَنِ الْمُصَاحَبَةِ الَّتِي لَوْ لَمْ تُذَكَّرْ لَمَّا عُرِفَتْ، وَقَدْ مَثَّلَ النَّحْوِيُّونَ فِي
 الْفَرْقِ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْوَاوِ فَقَالُوا إِذَا قَالَ الْقَائِلُ جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو كَانَ
 إِخْبَارًا عَنِ اشْتِرَاكِهِمَا فِي الْمَجِيئِ عَلَى أَحْتِمَالٍ إِنْ يَكُونَا جَاءَا فِي
 وَثْنٍ وَاحِدٍ أَوْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا، فَإِنْ قَالَ جَاءَ زَيْدٌ مَعَ عَمْرُو كَانَ
 إِخْبَارًا عَنْ حَبِيثِهِمَا مُتَصَاحِبَيْنِ وَبَطَلَ تَجْوِيزُ الْأَحْتِمَالَيْنِ الْآخَرَيْنِ
 فِذِكْرٍ لَفْظَةِ مَعَ هَاهُنَا أَفَادَ إِعْلَامَ الْمُصَاحَبَةِ وَقَدْ اسْتُعْمِلَتِ حَيْثُ
 يُجُوزُ أَنْ يَقَعَ الْفِعْلُ فِيهِ مِنْ وَاحِدٍ، فَأَمَّا فِي الْمَوْطِنِ الَّذِي يَقْتَضِي
 أَنْ يَكُونَ الْفِعْلُ فِيهِ لِأَكْثَرِ مِنْ وَاحِدٍ فِذِكْرِهَا فِيهِ خَلْفٌ مِنَ
 الْقَوْلِ وَضَرْبٌ مِنَ اللَّغْوِ وَلِذَلِكَ لَمْ يَجْزِ أَنْ يُقَالَ أَجْتَمَعَ زَيْدٌ مَعَ
 عَمْرُو كَمَا لَمْ يَجْزِ أَنْ يُقَالَ أَصْطَحَبَ زَيْدٌ وَعَمْرُو مَعًا لِإِلِسْتِغْنَاءِ عَنِ
 لَفْظَةِ مَعَ بِمَا دَلَّتْ عَلَيْهِ صِيغَةُ الْفِعْلِ، وَنَظِيرُهُ أَمْتِنَاعُهُمْ أَيْضًا أَنْ
 يَقُولُوا 'أَخْتَصَمَ الرَّجُلَانِ كِلَاهُمَا لِإِلِسْتِغْنَاءِ بِلَفْظَةِ أَخْتَصَمَ الَّتِي

a) B. وقوعه. — b) So G. — M., B. u. Berol. الموطن، النوى، وفيه. — c) B. يقال.

تَقْتَضِي الْأَشْتِرَاكَ فِي الْخُصُومَةِ عَنِ التَّوَكُّيدِ لِأَنَّ وَضَعَ كِلَا وَكِلْتَا
 أَنْ تَوَكَّدَ الْمُتَنَّى فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يُجَوِّزُ فِيهِ أَنْفِرَادُ أَحَدِهِمَا بِالْفِعْلِ
 لِيَتَحَقَّقَ مَعْنَى الْمَشَارَكَةِ وَذَلِكَ فِي مِثْلِ قَوْلِكَ جَاءَ الرَّجُلَانِ
 كِلَاهُمَا لِحَوَازِ أَنْ يُقَالَ جَاءَ الرَّجُلُ ، وَأَمَّا " فِيمَا لَا يَكُونُ " الْفِعْلُ
 لِوَاحِدٍ فَتَوَكُّيدُ الْمُتَنَّى بِهِمَا لَعَوٌّ وَمِثْلُ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يُوَكِّدُونَ " بِلَفْظَةِ
 كِلَا مَا لَا يُمْكِنُ فِيهِ التَّبَعِيضُ فَلِهَذَا أُجَاوِزُوا أَنْ يُقَالَ ذَهَبَ الْمَالُ
 كُلُّهُ لِكُونَ الْمَالِ مِمَّا يَتَّبَعُضُ وَمَنْعُوا أَنْ يُقَالَ ذَهَبَ زَيْدٌ كُلُّهُ لِأَنَّهُ
 مِمَّا لَا يَتَجَرَّى " ، وَفِي مَعَ لُغَتَانِ أَفْصَحُهَا فَتَحُّ الْعَيْنِ مِنْهَا وَقَدْ
 نَطَقَ بِإِسْكَانِهَا كَمَا قَالَ جَرِيرٌ

وَرِيثِي مِنْكُمْ وَهَوَايَ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَتْ زِيَارَتُكُمْ لِمَا مَا *
 وَيَقُولُونَ لَقَيْتُهُمَا أَتْنِيهِمَا مُقَايَسَةً عَلَى قَوْلِهِمْ لَقَيْتُهُمْ ثَلَاثَهُمْ
 فَيَوْهِنُونَ فِي الْكَلَامِ وَالْمُقَايَسَةِ وَهَمِيْنِ وَيَخْتَلِدُ عَلَيْهِمُ الْفَرْقُ بَيْنَ
 الْكَلَامِيْنِ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِي الْأَتْنِيْنِ لَقَيْتُهُمَا مِنْ غَيْرِ أَنْ
 تُفَسِّرَ الضَّمِيرَ وَتَقُولُ فِي الْجَمِيعِ لَقَيْتُهُمْ ثَلَاثَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ خَمْسَتَهُمْ
 وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ فَتُفَسِّرُ الضَّمِيرَ وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَوْضِعِيْنِ أَنْ الضَّمِيرَ فِي
 قَوْلِكَ لَقَيْتُهُمَا ضَمِيرُ مُتَنَّى وَالْمُتَنَّى لَا تَخْتَلِفُ عِدَّتُهُ وَلَا تَلْتَبِسُ
 حَقِيقَتُهُ فَاسْتُغْنِيَ عَنِ تَفْسِيرِ يُبَيِّنُهُ وَالضَّمِيرُ فِي قَوْلِكَ لَقَيْتُهُمْ ضَمِيرُ
 جَمْعٍ وَالْجَمْعُ مُبْهَمٌ غَيْرُ مَحْصُورِ الْعِدَّةِ لِأَشْتِمَالِهِ عَلَى الثَّلَاثَةِ وَعَلَى

a) B. فَمَا. — b) B. فِيهِ. — c) B. يُوَكِّدُونَ. — d) für يَتَجَرَّى. —
 e) B. Seite 28 setzt hinzu: قالت لقيتهما باللقاء قالت لقيتهما باللقاء. —
 f) M. الجمع. — وحدهما ،

ما لا يُحصى كثرة فلو لم يُفسره المُخبر عنه بما يُبين عدته ويزيد الإبهام عنه لما عرّف السامع حقيقته ولا علم كميته ، وحكى أبو علي الفارسي رحمه الله أن مروان بن سعيد المهلبى سأل أبا الحسن الأخفش عن قوله تعالى فإن كانتا اثنتين فلهما الثلثان مما ترك ما الفائدة في هذا الخبر فقال أفاد العدة الحجة من الصفة وأراد مروان بسؤاله أن الألف في كانتا تُفيد الاثنين فلاي معنى فسّر ضمير المثنى بالاثنتين ونحن نعلم أنه لا يجوز أن يقال فإن كانتا ثلاثاً ولا أن يقال فإن كانتا خمساً وأراد الأخفش بقوله أن الخبر أفاد العدة الحجة من الصفة أى قد كان يجوز أن يقال فإن كانتا صغيرتين فلهما كذا أو كبيرتين فلهما كذا أو صالحتين فلهما كذا أو طالحتين فلهما كذا فلما قال فإن كانتا اثنتين فلهما الثلثان أفاد الخبر أن فرض الثلثين للأختين تعلق بمجرد كونهما اثنتين على أى صفة كانتا عليه من كبر أو صغر أو صلاح أو طلاح أو غنى أو فقر فقد تحصل من الخبر فائدة لم تحصل من ضمير المثنى ، ولعمري لقد أبدع مروان في استنباط سؤاله وأحسن أبو الحسن في كشف إشكاليه * ويقولون لعله ندم أو لعله ندم فيلفظون بما يشتد على المناقضة ويُنبئ عن المعارضة ووجه الكلام أن يقال لعله يفعل أو لعله لا يفعل لأنه معنى لعل التوقع

a) Süre 4, 175. — b) B. u. M. آية und عليها. M. Rand aber hat mit ein عليه trotz آية. — c) fehlt B. — Berol. hat es im Text und am Rand mit ع استنباه.

لِمَرْجُوٍّ أَوْ حُطُوبٍ وَالتَّوَقُّعُ إِنَّمَا يَكُونُ لِمَا يَتَوَلَّدُ لَا لِمَا تَقْضَى^a
 وَتَصَرَّمَ فَإِذَا قُلَّتْ خَرَجَ فَقَدْ أَخْبَرَتْ عَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ فِيهِ وَأَسْتَحَالَ
 مَعْنَى التَّوَقُّعِ لَهُ فَلِهَذَا لَمْ يُجْزَ دُخُولُ لَعْدٍ عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ^b فِي
 التَّعْجَبِ مِنَ الْأَلْوَانِ وَالْعَاهَاتِ مَا أْبَيَضَ هَذَا النَّوْبَ وَمَا أَعَوَّرَ هَذَا
 الْفَرَسَ كَمَا يَقُولُونَ فِي التَّرْجِيحِ بَيْنَ اللَّوْنَيْنِ وَالْعَوْرَتَيْنِ زَيْدٌ أْبَيَضٌ
 مِنْ عَمْرٍو وَهَذَا أَعَوَّرَ مِنْ ذَلِكَ وَكُدَّ ذَلِكَ لِحُنِّ جُمْعٍ عَلَيْهِ
 وَغَلَطَ مَقْطُوعٌ بِهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تَبْنِ فِعْلَ التَّعْجَبِ إِلَّا مِنَ الْفِعْلِ
 الثَّلَاثِيِّ الَّذِي خَصَّتَهُ^c بِذَلِكَ لِخِفَّتِهِ وَالْغَالِبُ عَلَى أَعْمَالِ الْأَلْوَانِ
 وَالْعُيُوبِ الَّتِي يُدْرِكُهَا الْعِيَانُ أَنْ تَنْتَجِزَ الثَّلَاثِيُّ نَحْوَ أْبَيَضٌ وَأَسْوَدٌ
 وَأَعَوَّرَ وَأَحْوَلٌ فَلِهَذَا لَمْ يُجْزَ أَنْ يُبْنَى مِنْهَا فِعْلُ التَّعْجَبِ فَمَنْ أَرَادَ
 أَنْ يَتَّعَجَّبَ مِنْ شَيْءٍ مِنْهَا بَنَى فِعْلَ التَّعْجَبِ مِنْ فِعْلِ ثَلَاثِيِّ
 يُطَابِقُ مَقْصُودَهُ مِنَ الْمَدْحِ وَالذَّمِّ ثُمَّ أَتَى بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَتَّعَجَّبَ مِنْهُ
 كَقَوْلِهِمْ مَا أَحْسَنَ بَيَاضَ هَذَا النَّوْبِ وَمَا أَقْبَحَ عَوْرَ هَذَا الْفَرَسِ، وَحُكْمُ
 أَعْدَلِ الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ يُسَارِقُ^d حُكْمَ فِعْلِ التَّعْجَبِ فِيمَا يَجُوزُ فِيهِ
 وَيَمْتَنِعُ مِنْهُ فَكَمَا لَا يُقَالُ مَا أْبَيَضَ هَذَا النَّوْبَ وَلَا مَا أَعَوَّرَ هَذَا
 الْفَرَسَ لَا يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يُقَالَ هَذِهِ أْبَيَضٌ مِنْ تِلْكَ وَلَا هَذَا أَعَوَّرَ مِنْ
 ذَاكَ فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ
 أَعْمَى^e فَهُوَ هَاهُنَا مِنْ عَمَى^f الْقَلْبِ الَّذِي يَتَوَلَّدُ الضَّلَالَةُ مِنْهُ لَا مِنْ

a) B. انقضى. — b) SA. ٣٣. — c) SA. مجتمع. — d) SA. خصصته. —
 e) fehlt B. — SA. u. Berol. يسارى، Berol. Rand aber يسارق. — f) SA.
 عمى. — Berol. يقال ان يجوز ان يقال. — g) Sûre 17, 74. — h) SA. عمى.

عَمَى الْبَصَرَ الَّذِي يَحْجُبُ الْمَرِيئَاتِ عَنْهُ وَقَدْ صَدَعَ بِنْتِيَانٌ هَذَا
 الْعَمَى قَوْلُهُ تَعَالَى فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي
 فِي الصُّدُورِ ، وَقَدْ عَيْبَ عَلِيُّ أَبِي الطَّيِّبِ قَوْلُهُ فِي صِفَةِ
 الشَّيْبِ

إِبْعَدَ بَعْدَتَ بِيَاضًا لَا بِيَاضَ لَهُ لِأَنَّتَ أُسُودَ فِي عَيْنِي مِنَ الظُّلْمِ
 وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ جَعَلَ أُسُودَ هَاهُنَا مِنْ قَبِيلِ الوَصْفِ الْحَخِصِ الَّذِي
 تَأْبِيئُهُ سَوْدَاءٌ وَأَخْرَجَهُ عَنْ حَيْزِ أُنْعَدَ الَّذِي لِلتَّفْصِيلِ وَالتَّرْجِيحِ
 بَيْنَ الْأَشْيَاءِ وَيَكُونُ عَلَى هَذَا التَّأْوِيلِ قَدْ تَمَّ الْكَلَامُ وَكَمَلَتِ الْحُجَّةُ فِي
 قَوْلِهِ لِأَنَّتَ أُسُودَ فِي عَيْنِي وَتَكُونُ مِنَ النِّتْيِ فِي قَوْلِهِ مِنَ الظُّلْمِ
 لِتَبْيِينِ جِنْسِ السَّوَادِ لِأَنَّهَا صِلَةٌ أُسُودَ وَمَعْنَى قَوْلِهِ بِيَاضًا لَا بِيَاضَ
 لَهُ أَيُّ مَا لَهُ نُورٌ وَلَا عَلَيْهِ طَلَاوَةٌ ، وَذَكَرَ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْفَضْلُ
 بْنُ مُحَمَّدِ النَّحْوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنْكَ إِذَا قَلَّتْ مَا أُسُودَ زَيْدًا وَمَا أُسَّرَ
 عَمْرًا وَمَا أَصْفَرَ هَذَا الطَّائِرَ وَمَا أَبْيَضَ هَذِهِ الْحَمَامَةَ وَمَا أَحْمَرَ هَذَا
 الْفَرَسَ فَسَدَّتْ كُلُّ مَسْئَلَةٍ مِنْهَا مِنْ وَجْهِ وَحَثَّتْ مِنْ وَجْهِ فَتَفْسُدُ
 جَبِيْعُهَا إِذَا أَرَدَتْ بِهَا التَّجَبُّبُ مِنَ الْأَلْوَانِ وَتَصِحُّ كُلُّهَا إِذَا أَرَدَتْ
 بِهَا التَّجَبُّبُ مِنَ سُودِ زَيْدٍ وَمِنْ سَرِّ عَمْرٍو وَمِنْ صَفِيرِ الطَّائِرِ
 وَمِنْ كَثْرَةِ بَيْضِ الْحَمَامَةِ وَمِنْ حَمْرِ الْفَرَسِ وَهُوَ أَنْ يُدْنِيَ " فَوْهُ
 مِنَ الْبَشْمِ * وَيَقُولُونَ ' أَمْتَلَأْتُ بَطْنَهُ فَيُؤْتِنُونَ الْبَطْنَ وَهُوَ مُدَكَّرٌ

a) M. تبييان. — b) Sûre 22, 45. — c) Mutanabbi Seite 52 u. —
 d) Berol. hat ein قول. — e) SA. فيفسد. — f) G. فيها. — g) Berol. hat
 ein ش darüber, das heisst حاشية. — h) SA. يَنْتِي. — i) SA. ٣٥.

في كلام العرب بدليل قول الشاعر

طويل
فإنك إن أعطيت بطنك سؤله^a وفرجك نالا منتهى الدم أجمعا^b

فأما قول الشاعر

طويل
فإن كلاباً هذيه عشر أبطن^c وأنت بريء من قبائلها العشر^d
فإنه عني بالبطن القبيلة فأنته على معنى تأنيثها^e كما ورد في القرآن
من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها^f فأنث البثله وهو مذكر لما
كان بمعنى الحسنة ونظير تأنيثهم البطن وهو مذكر تأنيثهم أيضا
الألف في العدة فيقولون قبضت ألفا تاممة والصواب أن يدكر
فيقال ألف تام كما قالت العرب في معناه ألف صتم^g وألف
أقرع^h، والدليل على تدكير الألف قوله تعالى يمددكم ربكم بخمسة
آلاف من الملائكةⁱ والهاء في باب العدة نلحق بالمذكر وتحدث
من المؤنث، وأما قولهم هذيه ألف درهم فلا يشهد ذلك بتأنيث
الألف لأن الإشارة وقعت على الدراهم فكان تقدير الكلام هذيه
الدراهم ألف^j ويقولون^k فعلت لإحارة الأجر والصواب أن يقال
فيه^l حيازة الأجر بدليل أن الفعل المشتق منه حاز ولو كانت
الهمزة أصلا في المصدر لالتكفت بالفعل المشتق منه كما

a) So G.; M. u. Hamâsah. SA. سؤله. — b) Hamâsah 748. — c) M.
كلاب. — d) Berol. ما بينهما. — e) Sûre 6, 161. — f) SA. صم. — g) Berol.
noch قال الشاعر ولو طلبوني بالعقول أتيتهم بألف أوديه إلى القوم أقرعا
(أودية). — h) Sûre 3, 121. — i) M. فكان. — k) SA. ٣٥. — l) fehlt B. —
m) B. لحيازة.

تَلْتَحِقُ بِأَرَادَ الْمُشْتَقِّ مِنَ الْإِرَادَةِ وَيَأْصَابُ الْمُتَفَرِّعَ مِنَ الْإِصَابَةِ
 فَلَمَّا قِيلَ فِي الْفِعْلِ حَارَزَ عَلِمَ أَنَّ مَصْدَرَهُ الْجِيَارَةُ مِثْلُ خَاطَ الثَّوْبَ
 خِيَاطَةً وَصَاعَ الْخَاتَمَ صِيَاعَةً وَحَادَ عَنِ الْحَرْبِ حِيَادَةً ، وَحَكَى
 الْأَصْبَعِيُّ قَالَ سَأَلْتُ بَعْضَ الْأَعْرَابِ عَنِ نَاقَتِهِ^a فَأَنْشَدَ كَامِلٌ
 كَانَتْ تَقِيْدُ حِيْنَ تَنْزِلُ مَنْزِلًا فَآلِيَوْمَ صَارَ لَهَا الْكِلَالُ قُبُودًا
 لَنْ تَسْتَطِيعَ عَنِ الْقَضَاءِ حِيَادَةً وَعَنِ الْمَنِيَّةِ أَنْ تُصِيبَ حَيْدًا
 الْقَوْمَ كَالْعَبِيدَانِ يَفْضَلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا كَذَاكَ يَفْرُقُ عُودٌ عُودًا
 فَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي الْمَثَلِ أَسَاءَ سَبْعًا فَأَسَاءَ جَابَةً فَالْجَابَةُ هَاهُنَا هِيَ
 الْأِسْمُ وَالْمَصْدَرُ الْإِجَابَةُ وَهَذَا الْمَثَلُ يُضْرَبُ لِمَنْ يُخْطِئُ سَبْعًا
 فَيَسِيءُ الْإِجَابَةَ وَأَصْلُهُ أَنَّهُ كَانَ لِسُهَيْلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَضْعُونٍ^b
 فَرَأَاهُ إِنْسَانٌ مَارًّا فَقَالَ لَهُ أَيْنَ أَمْكُ يُرِيدُ أَيْنَ تَصُدُّكَ فَظَنَّ
 أَنَّهُ يَسْأَلُهُ عَنِ أُمِّهِ فَقَالَ ذَهَبَتْ تَطَّحَنُ فَقَالَ أَسَاءَ سَبْعًا فَأَسَاءَ
 جَابَةً ، وَنَظِيرُ الْجَابَةِ فِي كَلَامِهِمُ الطَّائِفَةُ وَالطَّاعَةُ وَالغَارَةُ وَمَصَادِرُ
 أفعالِهَا الْإِطَاعَةُ وَالْإِغَارَةُ * وَيَقُولُونَ لِلتَّخْبِيثِ ذَاعِرٌ
 بِالذَّالِ الْمُبْعَجَمَةِ فَيُكْرَفُونَ الْمَعْنَى فِيهِ لِأَنَّ الذَّاعِرَ هُوَ الْمُفْرَعُ^c
 لِأَشْتِقَاقِهِ مِنَ الدُّعْرِ فَمَا الْحَبِيثُ الدَّخْلَةُ فَهُوَ الذَّاعِرُ بِالذَّالِ
 الْمُبْهَمَةِ لِأَشْتِقَاقِهِ مِنَ الدَّعَارَةِ وَهِيَ الْحُبْتُ وَمِنْهُ قَوْلُ زُمَيْلِ بْنِ
 أَبِي^d لِحَارِجَةَ بْنِ ضِرَارٍ

a) Berol. ناقة قد ضلت. — b) Berol. مصعوق. — c) SA. ٣٦. — d) B. وفي المقعر. — e) B. u. SA. مهمل. L. u. Berol. Text auch so, aber Rand: وفي نسخة المبهمه وهما بمعنى. — Auch an andern Stellen differiren die Hdschr. bei diesem Wort. Ich folge G. — f) SA. الدعرة. — g) SA. ابى.

أَخْرَجَ هَلَا إِذْ سَفِهَتْ عَشِيرَةَ كَفَفَتْ لِسَانَ السَّوِّءِ أَنْ يَتَدَعَّرَا^a
 أَيْ هَلَا حِينَ سَفِهَتْ عَشِيرَتَكَ كَفَفَتْ أَلْسِنَتَهُمْ عَنِ التَّفَوُّهِ بِالسَّفَى
 وَالتَّلْفِظِ بِخَبَائِثِ الْقَدَحِ^b ، وَيُقَالُ لِلْعُودِ الْكَثِيرِ الدُّخَانِ عُوْدٌ دَاعِرٌ
 وَدَعِرٌ وَهُوَ يَرْجِعُ إِلَى الْمَعْنَى الْأَوَّلِ وَمِنْهُ مَا أَنْشَدَهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي
 أَبْيَاتِ الْمَعَانِي

وَلِكُلِّ غُرَّةٍ مَعَشِرٍ مِنْ قَوْمِهِ دَعِرٌ يُهَيِّجُنُ سَعِيَةَ وَيَعِيبُ
 لَوْلَا سِوَاهُ لَجَرَّرْتُ^c ، أَوْصَالُهُ عُرْجُ الصَّبَاعِ وَصَدَّ عَنْهُ الدَّيْبُ
 وَفَسَّرَ قَوْلَهُ لَوْلَا سِوَاهُ أَيْ إِنَّمَا يُكْرَمُ لِغَيْرِهِ الَّذِي لَوْلَاهُ لَقُتِلَ حَتَّى
 يَصِيرَ طُعْمَةً لِلصَّبَاعِ الَّتِي هِيَ أضعفُ الصَّبَاعِ وَنَبَّهَ بِقَوْلِهِ وَصَدَّ عَنْهُ
 الدَّيْبُ عَلَى أَنَّ الدَّيْبَ يَعَافُ فَرِيضَةَ غَيْرِهِ وَلَا يَأْكُلُ إِلَّا مَا
 يَفْتَرِسُهُ^d ، وَنَظِيرُ هَذَا التَّخْرِيفِ تَخْرِيفُهُمْ قَوْلَ
 الشَّاعِرِ

حَسَدُوا الْفَتَى إِذْ لَمْ يَنَالُوا سَعِيَةَ فَالْقَوْمُ أَعْدَاءُ لَهُ وَخُصُومُ
 كَضَرَائِرِ أَحْسَنَاءِ قُلْنَ لِوَجْهِهَا حَسَدًا وَبَغِيًا إِنَّهُ لَدَمِيمٌ
 فَيُنْشَدُونَهُ^e بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ لِتَوَهُبِهِمْ أَنْ أَشْتَقَاقَهُ مِنَ الدَّمِ
 وَهُوَ بِالذَّالِ الْمُبْهَمَةِ لِأَشْتَقَاقِهِ مِنَ الدَّمَامَةِ وَهِيَ الْقُبْحُ وَإِلَى
 هَذَا نَحْوُ الشَّاعِرِ إِذْ بِقَبَاحَةِ^f الْوَجْهِ يَنْعَايِبُ^g الضَّرَائِرُ^h ، وَنَقِيضُ

a) Hamâsah 631. — b) SA. القَدَحُ. — c) Berol. لَجَرَّرْتُ. — d) SA. يَفْتَرِسُهُ. — e) So G. — M. u. B. ذَمِيمٌ بِالذَّالِ. SA. ذَمِيمٌ بِالذَّالِ. —
 f) Berol. بِقَبَاحَةِ. — g) B. u. SA. يَنْعَايِبُ. M. fehlen die Punkte. Berol. يَنْعَايِبُ. — h) Berol. وَمُقْتَضَى.

هذا التصحيف أنهم يلفظون بالدال المغفلة في الزمرد والجرد
 والنواجذ والجرد وهو دا (يعترض) في قوائم الدابة وهذه الكلمات
 الأربع هن بالدال المعجمة لا المبهمه وقد ألحق بها أبو محمد
 بن قتيبة اسم سدوم المصروب به المثل في جور الحكم ، ومن
 الكنايات المستحسنه والمعاريف المستملكة ما حكى أن عجوزاً وقفت
 على قيس بن سعد فقالت أشكو إليك قلة الجرذان فقال ما
 أحسن هذه الكناية والله لأكثرن جرذان بيتك وأمر لها
 بأحال من تمر ودقيق وأتظ وزبيب ، وقد نطقت العرب في عدة
 ألفاظ بالدال والدال فقالوا لمدينة السلام بغداد وبغداد
 وللرجل الجرب منجد ومنجد ولدواهي القنادع والقنادع
 وللصيد الحبير الشخص مدل ومدل وللعنكبوت الخدرنق
 والخدرنق والقنفذ ابن أنقد وابن أنقد وللحمى أم ملدم وأم
 ملدم ولما يذف به الملاح الجذاف والجذاف ولضرب من
 مشي الخيل الهيدبي والهيدبي ولأيام الحر المعروفة بوقدات
 سهيل المعتدلات والمعتدلات ، وذكر أبو الفضل بن سلمة الصيبي
 في كتاب الطيب أن من أسماء الزعفران الجادى والجادى وقالوا

a) Fehlt G. — b) Nach Jâkût ist سدوم das Bessere. So auch G.,
 wo freilich die diakritischen Punkte meist fehlen. Alle andern Hdschr.
 سدوم. — c) SA. لاكثرن. — d) So G. Die andern للصيل. — e) B. Seite 33
 setzt hinzu: فمن أعجمها فاشتقاقه من لدم به اذا اعتلق به ومن لم يعجمها فاشتقاقه:
 فمن أعجمها فاشتقاقه من لدم به اذا اعتلق به ومن لم يعجمها فاشتقاقه:
 من اللدم وهو ضرب الوجه حتى يحمار ، — f) SA. والهيدبي. — g) So G. u. M.
 Rand. — M. Text u. SA. المفضل. — B. الفضل.

من الأفعال ذَفَفْتُ على الجريح وذَفَفْتُ أَى أَجْهَرْتُ عليه وَخَرَدَلْتُ
 اللَّحْمَ وَخَرَدَلْتَهُ أَى قَطَعْتَهُ وَفَرَّقْتُهُ وَأَقْدَحَرَ الرَّجُلُ وَأَقْدَحَرَ إِذَا
 غَضِبَ وَتَهَيَّأَ لِلشَّرِّ وَأَمْدَقَرَ القَوْمُ وَأَمْدَقَرًا إِذَا تَفَرَّقُوا وَأَدْرَعَفَتِ
 الإِبِلُ وَأَدْرَعَفَتِ إِذَا نَدَّتْ وَجَدَفَ الطَّائِرُ وَجَدَفَ إِذَا أَسْرَعَ تَحْرِيكَ
 جَنَاحَيْهِ فِي طَيْرَانِهِ وَمَا ذُقْتُ عَذُوفًا وَلَا عَذُوفًا أَى مَا ذُقْتُ شَيْئًا
 وَقَدْ قِيلَ فِيهِمَا عُدَانًا وَعُدَانًا وَقَدْ اسْتَدَفَ الشَّيْءُ وَاسْتَدَفَ
 بِمَعْنَى أَطْرَدَ وَاسْتَتَبَ إِلَّا أَنْ عَبَدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عِيسَى الهمداني
 نَصَّ فِي الْفَاطِمَةِ عَلَى أَنَّهُ بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ لِاسْتِقْفَاهِ مِنَ الدَّفِيفِ وَهُوَ
 السَّرِيعُ الْحَرَكَةُ ، وَحَكَى أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرِ الأَمْدِيُّ
 مُصَنِّفُ كِتَابِ الْمَوَازِنَةِ بَيْنَ الطَّائِفَيْنِ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرَ بْنَ
 ذُرَيْدٍ عَنِ الْكَاعِذِ فَقَالَ يُقَالُ بِالذَّالِ وَالذَّالِ وَالظَّاءِ الْمُعْجَمَةِ
 وَطَابَقَ تُعَلَّبُ عَلَيْهِ ، وَيُقَالُ أَيْضًا جَدًّا أَلْحَبْدَ وَجَدَّهُ أَى قَطَعَهُ^a
 وَمِنْهُ قَوْلُ تَعَالَى عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُونٍ وَيُقَالُ شَيْئٌ جَدِيدٌ أَى مَقْطُوعٌ^b
 وَمِنْ أَيْبَاتِ الْمَعَانِي

واثر

أَبِي حَتَّى سَلِمَتِي أَنْ يُبِيدَا وَأَمْسَى حَبْلَهَا خَلَقًا جَدِيدًا

أَى مَقْطُوعًا ، وَمِمَّا يَلْتَحِمُ بِهِذَا الْفَصْلُ قَوْلُ الرَّاجِزِ

كَيْفَ تَرَانِي أَدْرِي وَأَدْرِي

a) B. قطعته وفرقته. — b) B. u. Berol. وامدقروا. — c) B. 33 Rand hat: وفي القاموس. — d) SA. hat جُدَّ وَجُدَّةً u. قِطْعَةً. — e) Sûre 11, 110. —
 f) B. وجدنيذ.

فَالأَوَّلُ بِدَالٍ مُعْجَمَةٍ لِأَنَّهُ أَفْتَعَلَ مِنْ ذَرَبَتْ تَرَابَ المَعْدِنِ وَالثَّانِي
 بِدَالٍ مُبْهَمَةٍ لِأَنَّهُ أَفْتَعَلَ مِنْ ذَرَاهُ أَيْ خَتَلَهُ فَيَقُولُ كَيْفَ تَرَانِي
 أَذْرِي التُّرَابَ وَأَخْتَلُ مَعَ ذَلِكَ هَذِهِ المَرَاةَ بِالنَّظَرِ إِلَيْهَا إِذَا غَفَلَتْ *
 وَيَقُولُونَ شَوَّشْتُ الأَمْرَ وَهُوَ مُشَوَّشٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ هَوَّشْتُهُ وَهُوَ
 مُهَوَّشٌ لِأَنَّهُ مِنَ الهَوَّشِ وَهُوَ أَخْتِلَاطُ الشَّيْءِ وَمِنْهُ الحَدِيثُ إِيَّاكُمْ
 وَهَوَّشَاتِ الأسواقِ وَجَاءَ فِي خَبَرٍ آخَرَ مَنْ أَصَابَ مَالًا مِنْ مَهَاوِشٍ
 أَدَّهَبَهُ اللّهُ فِي نَهَائِرِ يَعْنِي بِالمَهَاوِشِ التَّنْخَالِيطَ وَبِالنَّهَائِرِ المَهَالِكِ
 وَقَدْ رَوَى مِنْ أَصَابَ مَالًا مِنْ نَهَاوِشٍ وَهُوَ فِي مَعْنَاهُ * وَيَقُولُونَ
 فِي ضَمِّهِ أَدْعَيْتِهِمْ لِمَنْ يُخَاطَبُ أَوْ يُكَاتَبُ بَلَّغَكَ اللّهُ المَأْثُورَ وَيَعْنُونَ
 بِهِ مَا يُؤْتِرُهُ المَدْعُو لَهُ فَيَوَهِّمُونَ فِيهِ إِذْ لَيْسَ هُوَ فِي مَعْنَى المُوْتِرِ وَلَا
 اشْتِقَاقُ لَفْظِهِ مِنْهُ لِأَنَّ المَأْثُورَ هُوَ مَا يَأْتِرُهُ اللِّسَانُ لَا مَا يُؤْتِرُهُ
 الإِنْسَانُ وَاشْتِقَاقُ لَفْظِهِ مِنْ أَثَرْتُ الحَدِيثِ أَيْ رَوَيْتُهُ لَا مِنْ أَثَرْتُ
 الشَّيْءِ أَيْ أَخْتَرْتُهُ، وَعَلَى مَعْنَى الرِّوَايَةِ فَسَرَّ تَوَلَّاهُ تَعَالَى إِنْ هَذَا إِلَّا
 سَخَّرَ يُؤْتِرُ أَيْ يَرْوِيهِ وَاحِدٌ بَعْدَ وَاحِدٍ وَيَنْقُلُهُ خُبْرٌ إِلَى خُبْرٍ * وَقَدْ
 يَشْتَبَهُ الخُبْرُ عَلَى المَفْرُوحِ بِهِ وَالمَحْزُونِ مِنْهُ فَلَا يَدُلُّ مَعْنَى المَأْثُورِ
 عَلَى إِخْلَاصِ الدُّعَاءِ لِمَنْ دَعَا لَهُ بِهِ لِتَجْوِيزِ أَنْ تُؤْتِرَ المَدَمَاتِ
 وَالمَسَاءَاتِ * عَنْهُ أَللّهُمَّ إِلَّا أَنْ تُجْعَلَ صِفَةً لِلدُّعَاءِ المَحْذُوبِ فَيُقَالُ

a) SA. ذَرَبَتْ. — b) SA. ذَرَاهُ. — c) SA. أَذْرِي. — d) M. u. B. Seite 34
 setzen hinzu: وَتَدْرِيحٌ وَتَدْرِيحٌ. — e) B. لاشْتِقَاقُ. Der Fehler in
 B. Text ist am Rand verbessert. — f) Sûre 74, 24. — g) So G. — B.
 تُؤْتِرُ المَدَمَاتِ وَالمَسَاءَاتِ.

أُولَٰكَ اللُّهُ اللَّطْفُ الْمَأْثُورُ وَمَا أَشَبَّهُ ذَلِكَ فَتَصِيرُ حِينَئِذٍ الدَّعْوَةُ
 دَعْوَتَيْنِ وَالْمَدْعُوُّ لَهُ بِصَدَدِ حُسْنَيْنِ،^a وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي تَغْيِيرِ
 صِقَّةِ^b الْمَقَاعِيلِ وَهُوَ مِنْ مَفَاضِحِ اللَّحْنِ الشَّنِيْعِ قَوْلُهُمْ قَلْبٌ مَتَّعُوبٌ
 وَعَمَلٌ مَفْسُودٌ وَرَجُلٌ مَبْغُوضٌ وَوَجْهٌ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ فِيهِ قَلْبٌ مُتَّعَبٌ
 وَعَمَلٌ مَفْسَدٌ وَرَجُلٌ مُبْغَضٌ لِأَنَّ أَصُولَ أُنْعَالِهَا رُبَاعِيَّةٌ وَمَفْعُولُ الرُّبَاعِيِّ
 يُبْنَى عَلَى مُفْعَلٍ فَكَمَا يُقَالَ أَكْرَمَ فَهُوَ مُكْرَمٌ وَأَضْرَمَ فَهُوَ مُضْرَمٌ كَذَلِكَ
 يُقَالَ أُتْعِبَ فَهُوَ مُتَّعَبٌ وَأُفْسِدَ فَهُوَ مَفْسَدٌ وَأُبْغِضَ فَهُوَ مُبْغَضٌ*^c
 وَيَقُولُونَ إِنْصَافَ الشَّيْءِ إِلَيْهِ وَأَنْفَسَدَ الْأَمْرَ عَلَيْهِ وَكَلَامَ اللَّفْظَيْنِ
 مَعْيَرَةً لِكَاتِبِهِ وَالْمُنْتَلِفِظُ بِهِ إِذْ لَا مَسَافَةَ لَهُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَلَا فِي
 مَقَائِيْسِ التَّصْرِيفِ وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ أُصِيفَ إِلَيْهِ وَفَسَدَ عَلَيْهِ
 وَالْعِلَّةُ فِي أَمْتِنَاعِ أَنْفَعَلٍ مِنْهُمَا أَنْ مَبْنَى^d فِعْلِ الْمَطَاوَعَةِ الْمَوْضُوعِ
 عَلَى أَنْفَعَلٍ أَنْ يَأْتِيَ مَطَاوَعِ الثَّلَاثِيَّةِ الْمُتَعَدِّيَّةِ كَقَوْلِكَ سَكَبْتُهُ فَانْسَكَبَ
 وَجَدَبْتُهُ فَانْتَجَدَبَ وَقُدْتُهُ فَانْقَادَ وَسُقْتُهُ فَانْسَقَ وَنَطَّارْتُهُ ذَلِكَ، وَصَافَ
 وَفَسَدَ إِذَا عُدِّيَا بِهِمْزَةً لِنَقْلِ فِقِيلِ أَضَافَ وَأُفْسَدَ صَارَا رُبَاعِيَّيْنِ
 فَلِهَذَا أَمْتَنَعَ بِنَاءَ أَنْفَعَلٍ مِنْهُمَا، فَإِنْ قِيلَ فَقَدْ نُقِلَ عَنِ الْعَرَبِ
 الْفَاطُ مِنْ أُنْعَالِ الْمَطَاوَعَةِ بَنَوَهَا مِنْ أَنْفَعَلٍ فَقَالُوا أَنْزَعَجَ وَأَنْطَلَقَ
 وَأَنْفَقَحَمَ وَأَنْجَكَرَ وَأُضُولُهَا أَرْعَجَ وَأَطْلَقَ وَأَفْحَمَ^e وَأَجْحَرَ فَالْجَوَابُ

a) So G. u. M. Rand. — M. Text, B., Berol: حسنتين. — b) G. so. —
 M., B., Berol. صيغة. — c) M. Text يبنتى، Rand mit غ يبنتى. — d) B.
 Seite 35 setzt hinzu: واخرج فهو مخرج. — e) B. اضيف الشيء اليه وفسد الامر عليه. — f) M. الفعل. — g) M. يبنتى. — h) So nach M. u. B. — G. deutlich
 افهم u. انفهم.

عنه أَنَّ هَذِهِ شَدَّتْ عَنِ الْقِيَاسِ الْمَطْرِدِ وَالْأَصْلِ الْمُنْعَقِدِ كَمَا شَدَّ
 قَوْلُهُمْ أَنْسَرَبَ الشَّيْءُ مِنْ سَرَبٍ وَهُوَ لِإِزْمٍ وَالشَّوَادُ تُقْصَرُ عَلَى السَّمَاعِ
 وَلَا يُقَاسُ عَلَيْهَا بِالِاجْمَاعِ * وَيَقُولُونَ لِلْمَأْمُورِ بِالْيَمْرِ وَالشَّمِّ بِرٍّ وَالذِّكِّ
 بِكَسْرِ الْبَاءِ وَشَمَّ يَدَكَ بِضَمِّ الشَّيْبِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُفْتَحَا جَبِيْعًا لِأَنَّهَا
 مَفْتُوحَانِ فِي قَوْلِكَ يَبْرُ وَيَشْمُ، وَعَقْدُ هَذَا الْبَابِ أَنْ حَرَكَةُ أَوَّلِ فِعْلِ
 الْأَمْرِ مِنْ جِنْسِ حَرَكَةِ ثَانِيِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ إِذَا كَانَ مُتَحَرِّكًا فَتُنْفَخُ
 الْبَاءُ فِي قَوْلِكَ بَرَّ أَبَاكَ لِأَنَّفِتْحَاحَهَا فِي قَوْلِكَ يَبْرُ وَتُضَمُّ الْمِيمُ فِي قَوْلِكَ مَدَّ
 الْحَبْلَ لِأَنَّضْمَامِيَه فِي قَوْلِكَ يَمُدُّ وَتُكْسَبُ الْحَاءُ فِي قَوْلِكَ حَفَّ فِي الْعَمَلِ
 لِأَنَّكِسَارِهَا فِي قَوْلِكَ يَحْفُ، وَإِنَّمَا أَعْتَبِرَ بِحَرَكَةِ ثَانِيِهِ دُونَ أَوَّلِهِ لِأَنَّ
 أَوَّلَهُ زَائِدٌ وَالزَّائِدُ لَا أَعْتَبَارَ بِهِ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَسْكُنَ ثَانِيِ الْفِعْلِ
 الْمُضَارِعِ كَالضَّادِ مَنْ يَضْرِبُ وَالسَّيْنِ مَنْ يَسْتَخْرِجُ فَتُنَجْتَلِبُ هَمْزَةُ
 الْوَصْلِ لِفِعْلِ الْأَمْرِ الْمَصْرُوعِ مِنْهُ لِيُتَبَيَّنَ أَفْتِنَاحُ النُّطْقِ بِهِ كَقَوْلِكَ
 إِضْرِبْ إِسْتَخْرِجْ وَهَذَا الْحُكْمُ مُطْرِدٌ فِي جَمِيعِ أُمَّثِلَةِ الْأَمْرِ الْمَصْرُوعَةِ
 مِنْ الْأَنْعَالِ الْمُضَارِعَةِ، وَإِنَّمَا صِيغَ مِثَالُ الْأَمْرِ مِنَ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ
 دُونَ الْمَاضِي لِتِمَاطُلِهَا فِي الدَّلَالَةِ عَلَى الزَّمَانِ الْمُسْتَقْبَلِ، وَأَمَّا
 جِنْسُ حَرَكَةِ آخِرِ الْفِعْلِ الْمُضَعَّفِ فِي الْأَمْرِ وَالْجَزْمِ كَبَيَّتَ جَرِيرًا وَآخِرُ
 فِعْضِ الطَّرْفِ إِنَّكَ مِنْ نُبَيْرٍ فَلَا كَعْبًا بَلَغْتَ وَلَا كِلَابًا
 فَقَدْ جَوَزَ كَسْرُ الضَّادِ مِنْ غَضِّ لِالْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ وَفَتْحُهَا لِحِفَّةِ الْفَتْحَةِ
 وَضَمُّهَا عَلَى إِتْبَاعِ الضَّمِّ قَبْلَهَا وَهُوَ أضعْفُهَا * وَيَقُولُونَ "فَلَانِ أَشْرُ

a) B. المبنى من سرب. — b) M. يُسْكَن. — c) M. يستريح. — d) M. Text
 الموضوعة، Rand الموضوعة. — e) SA. ٣٨.

من فلان والصواب أن يقال هو شر من فلان بغير ألف كما قال تعالى
 إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمَّ الْبُكْمُ^a وعليه قول الرازي

إِنَّ بِنَى لَيْسَ فِيهِمْ بَرٌّ
 وَأُمَّهُمْ مِثْلُهُمْ أَوْ شَرٌّ

إِذَا رَأَوْهَا نَبَحْتَنِي^b هَرَوَا

وفي البيت الأخير شاهدٌ على أن المسموع نَبَحْتَهُ كِلَابٌ لا كما تقول
 العامة نَبَحَتْ عَلَيْهِ ، وكذلك يقال فلان خير من فلان بِحَدَفِ
 الهمزة لأن هاتين اللفظتين كثر استعمالهما في الكلام فُحِدَفَتْ
 هَمَزَتَاهُمَا^c للتخفيف ولم يلفظوا بهما إلا في فعل التَّعَجَّبِ خاصة كما
 صَحَّحُوا فِيهِ الْمُعْتَدَلُ فقالوا ما أخير زيدًا وما أشر عمرا كما قالوا ما
 أقول زيدًا وكذلك أُثْبِتَتِ الهمزة في لفظ الأمر فقالوا أخير يزيد وأشر
 بعمره كما قالوا أقول به ، والعلّة في إثباتها في فعل التَّعَجَّبِ^d أن
 اسْتِعْمَالَ هَاتَيْنِ اللَّفْظَتَيْنِ أَسْبَأَ أَكْثَرَ مِنْ اسْتِعْمَالِهِمَا فِعْلًا مُحْدَفَتْ
 فِي مَوْضِعِ الْكَثْرَةِ وَبَقِيَتْ عَلَى أَصْلِهَا^e في موضع القلّة ، فأما قراءة أبي
 تَلَابَةَ سَيَعْلَبُونَ غَدًا مِنَ الْكِدَابِ الْأَشْرُ^f فقد لُحِنَ فِيهَا وَلَمْ يُطَابِقْهُ
 أَحَدٌ عَلَيْهَا* ويقولون هَبَّتِ الْأَرْيَاحُ مُقَابِسَةً عَلَى قَوْلِهِمْ رِيَّاحٌ وَهُوَ
 خَطَأٌ بَيِّنٌ وَوَهُمْ مُسْتَهْجَرُونَ والصواب أن يقال هَبَّتِ الْأَرْوَاحُ كما
 قال ذو الرمة

إِذَا هَبَّتِ الْأَرْوَاحُ مِنْ نَحْوِ جَانِبٍ بِهِ أَهْلٌ مَتَى هَاجَ قَلْبِي هُبُونَهَا

a) Sûre 8, 22. — b) Berol. Rand mit نبعته ع. — c) SA. همزتهما. —
 d) B. والامر. — e) G. u. M. so. — SA. الاصل. B. fehlt es. — f) Sûre 54, 26.

هَوَى تَدْرِفُ الْعَيْنَانِ مِنْهُ وَإِنَّمَا هَوَى كُلِّ نَفْسٍ حَيْثُ كَانَ حَبِيبَهَا
 وَالْعِلَّةُ فِي ذَلِكَ أَنْ أَصْلَ رِيحٍ رَوْحٌ لِأَشْتِقَاتِهَا مِنَ الرُّوحِ وَإِنَّمَا أُبْدِلَتْ
 الواوُ ياءً فِي الرِّيحِ وَالرِّيَاحِ لِلْكَسْرَةِ قَبْلَهَا فَإِذَا جُمِعَتْ عَلَى أَرْوَاحٍ
 فَقَدْ سَكَنَ مَا قَبْلَ الواوِ وَزَالَتِ الْعِلَّةُ الَّتِي تُوجِبُ قَلْبَهَا ياءً فَلِهَذَا
 وَجَبَ أَنْ تُعَادَ إِلَى أَصْلِهَا كَمَا أُعِيدَتْ لِهَذَا السَّبَبِ فِي التَّصْغِيرِ
 فَقِيلَ رُوَيْحَةً، وَنظِيرُ قَوْلِهِمْ رِيحٌ وَأَرْوَاحٌ قَوْلُهُمْ فِي جَمْعِ ثَوْبٍ وَحَوْضٍ
 ثِيَابٌ وَحِيَاضٌ فَإِذَا جَمَعُوهَا عَلَى أَفْعَالٍ قَالُوا أَثْوَابٌ وَأَحْوَاضٌ، فَإِنْ
 قِيلَ فَلِمَ جُمِعَ عِيدٌ عَلَى أَعيَادٍ وَأَصْلُهُ الواوُ بِدَلَالَةِ أَشْتِقَاتِهِ مِنْ
 عَادَ يَعُودُ فَالْجَوَابُ عَنْهُ "أَنَّهُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ لِنَلَا يَلْتَبِسُ جَمْعُ عِيدٍ بِجَمْعِ
 عَوْدٍ كَمَا قَالُوا هُوَ الْيَطُّ بِقَلْبِي مِنْكَ وَأَصْلُهُ مِنَ الواوِ لِيَفْرُقُوا بَيْنَهُ
 وَبَيْنَ قَوْلِهِمْ هُوَ الْوَطُّ مِنْ فُلَانٍ وَكَمَا قَالُوا أَيْضًا هُوَ نَشِيَانٌ لِلْحَبْرِ
 لِيَفْرُقُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَشْوَانٍ مِنَ السُّكْرِ، وَمِمَّا يَعْضُدُ أَنْ جَمَعَ رِيحٌ
 عَلَى أَرْوَاحٍ مَا رَوَى أَنْ مَيْسُونَ بِنْتُ بَحْدَلٍ لَمَّا أَتَصَلَّتْ بِبُعُوبَةٍ وَنَقَلَهَا
 مِنَ الْبَدْوِ إِلَى الشَّامِ كَانَتْ تُكْتَبُ الْحَيْنِينَ إِلَى أَنْاسِهَا وَالتَّدَكَّرَ لِمَسْقُوطِ
 رَأْسِهَا فَاسْتَمَعَ عَلَيْهَا ذَاتَ يَوْمٍ وَهِيَ تُنْشِدُ

لَبَيْتٌ تَخْفِقُ الْأَرْوَاحُ فِيهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قَصْرِ مُبِيفٍ
 وَلِبْسُ عَبَاءَةٍ وَتَقَرَّ عَيْنِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ لُبْسِ الشُّفُوفِ
 وَأَكْلُ كُسَيْرَةٍ فِي كِسْرِ بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَكْلِ الرَّغِيفِ
 وَأَصْوَاتُ الرِّيَاحِ بِكُلِّ فَجٍّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَقْرِ الدُّفُوفِ

a) Fehlt B. — b) B. التي قبلها. — c) M. قَلِمٌ. — d) B. عنه ان يقال.

وَكَلْبٌ يَنْبَحُ الطَّرَاقُ ذُوْنِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قِطِّ أَلُوفٍ
 وَبَكْرٌ يَتَّبِعُ الْأَطْعَانَ صَعْبٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ بَعْلِ زَنُوفٍ
 وَخِرْتٌ مِنْ بَنِي عَبِي نُحَيْفٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عِلْجٍ عَلِيْفٌ^a
 فلما سمع معاوية الأبيات قال ما رَضِيْتِ ابْنَةَ بَجْدَلٍ حَتَّى جَعَلْتِنِي
 عِلْجًا عَلِيْفًا * ويقولون بِأَقْلَى مُدَوِّدٌ وَطَعَامٌ مُسَوِّسٌ وَخُبْزٌ مُكْرَجٌ
 وَمَتَاعٌ مُقَارَبٌ وَرَجُلٌ مُوسَوِّسٌ فَيَفْتَحُونَ مَا قَبْلَ الْحَرْفِ الْأَخِيرِ مِنْ كُلِّ
 كَلِمَةٍ وَالصَّوَابُ كَسْرُهُ فَيَقَالُ طَعَامٌ مُسَوِّسٌ وَرَجُلٌ مُوسَوِّسٌ وَنظائرهما
 وَيُقَالُ فِي فِعْلِ الْمُدَوِّدِ قَدْ دَانَ وَأَدَانَ وَدَوَّدَ وَدِيدَ^b ، وَمِنْ هَذَا النَّوْعِ
 قَوْلُهُمْ لِلْبُسْرَةِ إِذَا بَدَأَ الْأَرْطَابُ مِنْ أَسْفَلِهَا مُدَنَّبَةٌ بِفَتْحِ النَّوْنِ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا مُدَنَّبَةٌ بِكَسْرِ النَّوْنِ ، وَيُحْكَى أَنْ الرَّشِيدَ
 رَحِمَهُ اللَّهُ لَمَّا جَمَعَ بَيْنَ أَبِي الْحَسَنِ الْكِسَائِيِّ وَأَبِي مُحَمَّدٍ الْبَيْرِيدِيِّ
 لِيَتَنَاطَرَا عِنْدَهُ عَلِمَ الْبَيْرِيدِيُّ أَنَّهُ يَقْضُرُ عَنْهُ فِي النَّحْوِ فَأَبْتَدَرَهُ وَقَالَ
 كَيْفَ تَقُولُ تَمْرَةً مُدَنَّبَةً أَوْ مُدَنَّبَةً فَلَمْ يَأْتِهِ الْكِسَائِيُّ لِقَوْلِهِ بَدَلْ ظَنَّ
 أَنَّهُ قَالَ لَهُ « بُسْرَةٌ فَقَالَ مُدَنَّبَةٌ فَقَالَ لَهُ إِذَا كَانَ مَا دَا فَقَالَ إِذَا
 بَدَأَ الْأَرْطَابُ مِنْ أَسْفَلِهَا فَضَرَبَ الْبَيْرِيدِيُّ بِقَلْنَسُوْتِهِ الْأَرْضَ وَقَالَ أَنَا
 أَبُو مُحَمَّدٍ وَأَخْطَأْتُ يَا شَيْخُ التَّمْرَةَ لَا تُدَنَّبُ وَإِنَّمَا الْبُسْرَةُ تُدَنَّبُ
 فَغَضِبَ عَلَيْهِ الرَّشِيدُ وَقَالَ أَتُكْتَنِي بِمَجْلِسِي^c وَتَسْفَعُهُ عَلَى الشَّيْخِ

a) Berol. الاضياف. — b) G. u. M. عليف. B. عيف u. gleich nachher
 عنيفا. Der Commentar führt beide Lesarten an. — c) G. so. — M., B.
 und Berol. الفعل من المدود. — d) B. وديد. — e) B. يتنبه. — f) B. u. Berol.
 ان ابو محمد. — g) له fehlt B. — h) M. u. B. فقال اقول. — i) B. ابو محمد
 ان. — j) B. وديد. — k) Diese Stelle berührt SC. 3, 519.

وَاللَّهِ إِنَّ خَطَأَ الْكِسَائِيِّ وَحُسْنَ أَدْبِهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ صَوَابِكَ مَعَ
 قُبْحِ أَدْبِكَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ حَلَاوَةَ الظَّفَرِ أَدَهَبَتْ عَنِّي
 التَّحْفُظَ فَأَمَرَ بِإِخْرَاجِهِ ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَبِئْسَ سَهْوُ
 الْكِسَائِيِّ فِيهَا أَرْزَلَقَهُ الْبَيْرُذِيُّ فِيهِ مِمَّا يَقْدَحُ فِي فَضْلِهِ أَوْ بُنْيَى عَنْ
 قُضُورِ عَلَيْهِ وَلَا خِفَاءَ بِأَسْتِمَالِ عَلَيْهِ عَلَى أَنْ الْبُسْرَةَ إِذَا أَرْطَبْتَ مِنْ
 قَبْلِ دَنْبِهَا قِيدَ لَهَا مَدْنِمَةٌ فَإِذَا بَلَغَ الْإِرْطَابُ نَصْفَهَا قِيدَ لَهَا مُجْرَعَةٌ
 فَإِذَا بَلَغَ الْإِرْطَابُ ثُلُثَيْهَا قِيدَ لَهَا حُلُقَانَةٌ وَحُلُقَانَةٌ وَإِذَا أَرْطَبْتَ
 جَمِيعَهَا قِيدَ لَهَا مَعْوَةٌ * وَيَقُولُونَ^١ فَعَدَّ الْغَيْرُ ذَلِكَ فَيَدْخُلُونَ عَلَى
 غَيْرِ آلَةِ التَّعْرِيفِ وَالحُقُقُونَ مِنَ التَّحْوِيَّتِينَ يَمْنَعُونَ مِنْ إِدْخَالِ
 الْأَيْفِ وَاللَّامِ عَلَيْهِ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ فِي إِدْخَالِ آلَةِ التَّعْرِيفِ عَلَى الْأَسْمِ
 النَّكِرَةِ أَنْ تُخَصَّصَ بِشَخْصٍ بَعِيْنِهِ فَإِذَا قِيدَ الْغَيْرُ أَشْتَمَلَتْ هَذِهِ
 اللَّفْظَةُ عَلَى مَا لَا يُحْصَى كَثْرَةً وَلَمْ يَتَعَرَّفْ بِآلَةِ التَّعْرِيفِ كَمَا أَنَّهُ لَا
 يَتَعَرَّفُ بِالْإِضَافَةِ فَلَمْ يَكُنْ لِإِدْخَالِ الْأَيْفِ وَاللَّامِ عَلَيْهِ فَائِدَةٌ ، وَلِهَذَا
 السَّبَبُ لَمْ تَدْخُلِ الْأَيْفُ وَاللَّامُ عَلَى الْمَشَاهِيرِ مِنَ الْمَعَارِفِ مِثْلِ
 دَجَلَةَ^٢ وَعَرَفَةَ^٣ وَذُكَاءَ^٤ وَحَمَّوَةَ^٥ لِوُضُوحِ أَشْتَهَارِهَا وَالْإِكْتِفَاءِ عَنْ تَعْرِيفِهَا
 بِعَرَفَانِ ذَاتِهَا^٦ ، وَنَظِيرُ هَذَا الرَّهْمِ قَوْلُهُمْ حَضَرَتْ الْكَافَةُ فَيُوهَمُونَ
 فِيهِ أَيْضًا عَلَى مَا حَكَاهُ ثَعْلَبٌ فِيهَا فَسَّرَهُ مِنْ مَعَانِي الْقُرْآنِ كَمَا
 وَهَمَ الْقَاصِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ قُرَيْعَةَ حِينَ اسْتُنْبِتَ عَنْ شَيْئِ حِكَاةِ

a) B. ثلثها. — b) In M. wird dieser Abschnitt fol. 72^a wiederholt.
 — c) M. لشخص. — d) دجلة in B. u. M. deutlich. — e) B., M. und Berol.
 ذواتها. — f) B. ذواتها.

فقال هذا تَرْوِيهِ الكَافَةُ عن الكَافَةِ والحَافَةُ عن الحَافَةِ والطَّافَةُ عن الطَّافَةِ ، والصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ حَضَرَ النَّاسَ كَافَةً كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ أَذْخَلُوا فِي السَّلَامِ كَافَةً لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تُلْحِقْ لَامَ التَّعْرِيفِ بِكَافَةِ كَمَا لَمْ تُلْحِقْهَا بِلِفْظَةِ مَعَا وَلَا بِلِفْظَةِ طَرًّا ، وَمِنْ حُكْمِ لَفْظَةِ كَافَةِ أَنْ تَأْتِيَ مُتَعَقِبَةً فَأَمَّا تَصْدِيرُهَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَقِيلَ أَنَّهُ مِمَّا قُدِّمَ لَفْظُهُ وَأُخِّرَ مَعْنَاهُ وَأَنَّ تَقْدِيرَ الْكَلَامِ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا جَامِعًا بِالْإِنْذَارِ وَالْبَشَارَةِ لِلنَّاسِ كَافَةً كَمَا حُدِلَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَغَرَابِيبُ سُودٌ عَلَى التَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقْدِمُ فِي هَذَا النَّوْعِ لَفْظَ الْأَشْهَرِ عَلَى الْأَغْرَبِ كَقَوْلِهِمْ أَيْضًا يَقُقٌ وَأَسْوَدٌ حُلُكُوٌّ ؛ وَقِيلَ أَنَّ كَافَةً فِي الْآيَةِ بِمَعْنَى كَاتِبٍ وَالْحَائِئِ الْهَاءُ بِهِ لِلْبِالِغَةِ كَالْهَاءِ فِي عَلَامَةٍ وَنَسَابَةٍ ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِيهَا "يَدْخُلُونَ عَلَيْهِ لَمْ التَّعْرِيفِ وَالْوَجْهَ تَنْكِيرُهُ قَوْلُهُمْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنَ الرَّأْسِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فَعَلَهُ مِنْ رَأْسٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُلْحِقَ الْأَلِفَ وَاللَّامَ بِهِ" * وَيَقُولُونَ هَذِهِ كُبْرَى وَتِلْكَ صُغْرَى فَيَسْتَعْمِلُونَهُمَا نَكِرَتَيْنِ وَهُمَا مِنْ قَبِيلِ مَا لَمْ تَنْكِرَهُ الْعَرَبُ بِحَالٍ وَلَا نَطَقَتْ بِهِ إِلَّا مَعْرَفًا حَيْثُمَا وَقَعَ الْكَلَامُ ، وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِمَا هَذِهِ الْكُبْرَى وَتِلْكَ الصُّغْرَى أَوْ هَذِهِ كُبْرَى

وَالصَّافَةَ عَنِ الصَّافَةِ. a) G. so. Aber M. in beiden Stellen, B. und Berol. — b) Sûre 2, 204. — c) Sûre 34, 27. — d) B. حمل عليه. — e) Sûre 35, 25. — f) M. fol. 72^b. من عادة العرب. — g) B. واصفر فاقح واسود حالك. — h) B. مما. — i) B. فيه. Der letzte Satz lautet M. fol. 72^b: "ومن اوهامهم ايضا في هذا النمط قولهم أَفْعَلُ ذَلِكَ مِنَ الرَّأْسِ: فيدخلون لام التعريف عليه والعرب تقول فعلته من رأس من غير ان تُلحِقَ آتة حيث. — l) B. 1). — k) SA. ٣٩. — m) التعريف به

الذَّالِي وتلك صُغرى الجَوَارِي كما وَرَدَ في الأَثَرِ إِذَا اجْتَمَعَتِ الحُرْمَتَانِ
 طَرَحَتِ الصُّغرى للكُبْرَى أَى إِذَا اجْتَمَعَ أَمْرَانِ في أَحَدِهِمَا مَصْلَحَةٌ
 تَخْصُ وفي الأَخَرِ مَصْلَحَةٌ تَعُمُّ قُدِّمَ الذي تَعُمُّ مَصْلَحَتُهُ على الذي تَخْصُ
 مَنفَعَتُهُ، وَذَكَرَ شَيْخُنَا أَبُو القَاسِمِ بنُ الفَضْلِ النُّحَوِيُّ رَحِمَهُ اللهُ
 أَنَّ فُعْلَى بِضَمِّ الفَاءِ تَنقَسِمُ إِلى خَمْسَةِ أَقْسَامٍ أَحَدُهَا أَنَّ تَأْتِي أَسْمًا
 عَلَمًا نَحْوَ حُرُوزَى، والثَّانِي أَنَّ تَأْتِي مَصْدَرًا نَحْوَ رُجَعِي والثَّالِثُ أَنَّ
 تَأْتِي اسْمَ جِنْسٍ مِثْلَ بُهْمِي وَهُوَ نَبْتُ والرَّابِعُ أَنَّ تَأْتِي تَأْنِيثَ أَفْعَلُ
 نَحْوَ الكُبْرَى والصُّغرى والحَامِسُ أَنَّ تَأْتِي صِفَةً مَخْصَةً لَيْسَتْ بِتَأْنِيثِ
 أَفْعَلُ نَحْوَ حُبْلَى وَمِن هَذَا القِسْمِ قَوْلُهُ تَعَالَى قِسْمَةٌ صِيرَى لِأَنَّ الأَصْلَ
 فِيهِ "صُرْوَى" وَإِذَا كَانَتْ لِتَأْنِيثِ أَفْعَلُ تَعَاقَبَ عَلَيْهَا لَامُ التَّعْرِيفِ
 والإِضَافَةِ وَلَمْ يَجْزِ أَنْ تَعْرَى مِنْ أَحَدِهِمَا وَذَلِكَ نَحْوُ قَوْلِكَ الكُبْرَى
 والصُّغرى وَطَوَّلِي القِصَائِدِ وَقُصْرِي الأَرَاجِيزِ، قَالَ وَلَمْ يَشُدَّ مِنْ ذَلِكَ
 إِلا دُنْيَا وَأُخْرَى فَإِنَّهُمَا لِكثْرَةِ جِهَالِهِمَا فِي الكَلَامِ وَمَدَارِهِمَا فِيهِ
 اسْتَعْبِلْنَا نِكْرَتَيْنِ، وَأَمَّا طَوْبَى فِي قَوْلِهِمْ طَوْبَى لَكَ وَجَلَى فِي
 قَوْلِ النَّهْشَلِيِّ

وَأَنَّ دَعَوْتَ إِلَى جَلَى وَمَكْرَمَةٍ يَوْمًا سَرَاةَ كِرَامِ النَّاسِ فَأَدْعِينَا^h

a) G. u. B. so. — SA. u. M. falsch خورى. — b) B. hat hier und im
 Folgenden immer ياتى. — c) Sûre 53, 22. — d) B. فيها. — e) B. فيروزى.
 — f) ? تُعَاقَبُ. Oder die Form VI, wie اعتقب in Mufaṣṣal ed. Broch
 Seite 25, Zeile 4. v. u.; siehe SA. 131 Anm. 73. — g) B. Seite 41 hat
 weiter: كما قالت العروفة بنت النعمان فأف لدنيا لا يدوم نعيمها تنقل تارات بنا
 وتصرف. Das Metrum ist Ṭawil. Denselben Zusatz SA. 131 Anm. 74,
 wo aber الخرقه; s. auch S. 452. Lies: Al-Ḥuraḩah. — h) Ḥamāsh 45.

فإنهما مَصْدَرَانِ كَالرُّجْعَى وَفَعَلَى الْبَصْدَرِيَّةُ لَا يَلْزِمُ تَعْرِيفُهَا ، وَأَمَّا طُوبَى فِي قَوْلِهِ تَعَالَى طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَأْبٍ فَقِيلَ أَنَّهَا مِنْ أَسْمَاءِ الْجَنَّةِ وَقِيلَ بَدْ هِيَ شَجَرَةٌ تَطُلُّ الْجَنَانَ كُلَّهَا وَقِيلَ بَدْ هِيَ مَصْدَرٌ مُشْتَقٌّ مِنَ الطَّيِّبِ وَعَلَى آخْتِلَافٍ هَذَا التَّفْسِيرِ لَا تَخْتِاجُ^١ إِلَى التَّعْرِيفِ ، وَقَدْ عَيَّبَ عَلَى أَبِي نُوَيْسٍ قَوْلَهُ

كَأَنَّ كُبْرَى وَصُغْرَى مِنْ فَوَاتِعِهَا حَصْبَاءُ ذُرٍّ عَلَى أَرْضٍ مِنَ الدَّهَبِ^٢
 وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ جَعَلَ مِنْ فِي الْبَيْتِ زَائِدَةٌ عَلَى مَا أَجَازَهُ أَبُو الْحَسَنِ
 الْأَخْفَشُ مِنْ زِيَادَتِهَا فِي الْوَاجِبِ^٣ ، وَأَوَّلَ عَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَى مِنْ جِبَالٍ
 فِيهَا مِنْ بَرْدٍ ، وَقَالَ تَقْدِيرُهُ فِيهَا بَرْدٌ ، وَنَدِ اتَّفَقَ بِحَضْرَةِ الْمَأْمُونِ
 رَحِمَهُ اللَّهُ تَحْقِيقُ هَذَا التَّشْبِيهِ الْمَوْجِعِ بَيَّنَّتْ أَبِي نُوَيْسٍ عَلَى رَجْحِهِ
 الْجَبَازِ وَذَلِكَ أَنَّهُ حِينَ بَنَى عَلَى بُورَانَ بِنْتِ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ فُرِشَ
 لَهُ حَصِيرٌ مَنْسُوجٌ بِالذَّهَبِ ثُمَّ نَثَرَ عَلَى قَدَمَيْهِ لَالِيًّا^٤ ، كَثِيرَةً فَلَمَّا
 رَأَى تَسَاقَطَ اللَّالِيِّ الْخُتْلِفَةَ عَلَى الْحَصِيرِ النَّسِيجِ قَالَ تَاتَلَ اللَّهُ أَبَا
 نُوَيْسٍ كَأَنَّهُ شَاهِدٌ هَذِهِ الْحَالِ حَتَّى شَبَّهَ بِهَا حِبَابَ كَأْسِهِ وَأَنْشَدَ
 الْبَيْتَ الْمُسْتَطْرَدَ بِهِ ، وَيُضَاهِي هَذِهِ الْحِكَايَةَ فِي طَرْفَةٍ^٥ اتَّفَاقِهَا وَمُلْحَةٍ
 مَسَاقِهَا مَا حَكِيَ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ حِينَ أَرَمَعَ الْبُهُودَ^٦
 إِلَى مُحَارَبَةِ مُصْعَبِ بْنِ الرَّبِيعِ نَاشَدَتْهُ عَائِكَةُ بِنْتُ يَزِيدَ بْنِ مَعُوذَةَ
 أَلَّا يَخْرُجَ بِنَفْسِهِ وَأَنْ يَسْتَنْيِبَ غَيْرَهُ فِي حَرْبِهِ وَلَمْ تَرَلْ تَلِجْ عَلَيْهِ

a) Sûre 13, 28. — b) B. يحتاج. — c) Diwân ed. Ahlwardt Seite 6.
 G. صُغْرَى وَكُبْرَى. — d) B. الكلام الواجب SA. u. Berol. الايجاب. — e) Sûre
 24, 43. — f) B. لال. — g) SA. طرفة. — h) Berol. النهوض.

فِي الْمَسْئَلَةِ وَهُوَ يَمْتَنِعُ مِنَ الْإِجَابَةِ فَلَمَّا يَتَسْتَمِنُ مِنْهُ أَخَذَتْ فِي بُكَائِهَا
حَتَّى أَعْوَلَ حَشْمُهَا لِإِعْوَالِهَا فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ قَاتَلَ اللَّهُ أَبْنَ أَبِي
جُمُعَةَ يَعْنِي كَثِيرًا كَأَنَّهُ رَأَى مَوْقَعَنَا هَذَا حِينَ قَالَ طويلا

إِذَا مَا أَرَادَ الْعَزْوُ لَمْ تَثْنِ عَزْمَهُ^a حَصَانٌ عَلَيْهَا نَظْمٌ دُرٌّ يَزِينُهَا
نَهْتَهُ فَلَمَّا لَمْ تَرَ النَّهْيَ عَاقَهُ بَكَتْ فَبَكَى مِمَّا شَاجَهَا قَطِينُهَا

ثُمَّ عَزَمَ عَلَيْهَا أَنْ تُقْصِرَ وَخَرَجَ * وَيَقُولُونَ لِمَنْ أَخَذَ يَمِينًا فِي سَعْيِهِ
قَدْ قِيَامَنَ وَلِمَنْ أَخَذَ شِمَالًا قَدْ تَشَاءَمَ وَالصَّرَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا
يَامَنَ وَشَاءَمَ^b وَأَنْ يُقَالَ لِلْمُسْتَرْشِدِ يَامِنُ يَا هَذَا وَشَاءَمَ^c أَيْ خَذُ
يَمِينًا وَشِمَالًا فَأَمَّا مَعْنَى قِيَامَنَ وَتَشَاءَمَ فَأَنْ يَأْخُذَ نَحْوَ الْيَمِينِ
وَالشَّمَامِ فَإِذَا أَتَاهَا قَيْدٌ أَيْمَنَ وَأَشَامَ كَمَا يُقَالَ إِذَا أَتَى نَجْدًا وَتَهَامَةً
أَنْجَدَ وَأْتَهَمَ^d وَقَدْ يُقَالَ فِي مَعْنَى آخَرَ تَبَيَّنَ الرَّجُلُ إِذَا تَوَسَّدَ يَمِينَهُ
وَيُكْنَى بِهِ أَيْضًا عَمَّنْ مَاتَ لِأَنَّهُ إِذَا مَاتَ أَصْبَحَ عَلَى يَمِينِهِ وَمِنْهُ
مَا أَنْشَدَهُ فَعَلَبُ فِي مَعَانِيهِ طويلا

إِذَا الْمَرْءُ عَلَبَى ثُمَّ أَصْبَحَ جِلْدُهُ كَرَحِصٍ^e غَسِيلٌ فَالْتَبَيَّنُ أَرْوَحُ
وَمَعْنَى عَلَبَى تَشَنَّجَتْ عِلْبَاؤُهُ وَهِيَ الْعَصْبَةُ فِي الْعُنُقِ وَأَرَادَ هَذَا
الشَّاعِرُ أَنَّهُ إِذَا أَنْتَهَى فِي الْهَرَمِ إِلَى هَذَا الْحَدِّ فَالْمَوْتُ أَرْوَحُ لَهُ *
وَيَقُولُونَ هُوَ مَشُومٌ وَالصَّرَابُ أَنْ يُقَالَ مَشُومٌ^f بِالْهَمْزِ وَقَدْ شِيمَ إِذَا
صَارَ مَشُومًا وَشَامَ أَصْحَابَهُ إِذَا مَسَّهُمْ شُومٌ^g مِنْ قَبْلِهِ كَمَا يُقَالَ

a) M., SA. u. B. موقفنا. — b) B. يثن همته. — c) B. تيمن وتشام. —

d) B. كما يقال أنجد واتهم إذا أتى نجدا. — e) B. hat so: تبيّن يا هذا وتشام. —
f) M. يشوم. — g) B. schreibt مشوم. — h) M. مشوما. —

فِي نَقِيضِهِ يَمِينَ إِذَا صَارَ مَيْمُونًا وَيَمِينَ أَصْحَابَهُ إِذَا أَصَابَهُمْ يَمِينُهُ
 وَأَشْتِقَاتُ الشُّومِ مِنَ الشَّامَةِ وَهِيَ الشَّمَالُ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَنْسُبُ
 الْحَيْرَ إِلَى الْيَمِينِ وَالشَّرَّ إِلَى الشَّمَالِ وَلِهَذَا تَخْتَارُ أَنْ تُعْطَى بِيَمِينِهَا
 وَتَمْنَعَ بِشِمَالِهَا ، وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ
 الْيَمِينِ أَيْ تَصُدُّونَنَا عَنْ فِعْلِ الْحَيْرِ وَتَحُولُونَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ ، وَمِنْ
 كَلَامِ الْعَرَبِ فَلَانٌ عِنْدِي بِالْيَمِينِ أَيْ بِالْمَنْزِلَةِ الْحَسَنَةِ وَفَلَانٌ عِنْدِي
 بِالشَّمَالِ أَيْ بِالْمَنْزِلَةِ الدَّنِيئَةِ وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى أَشَارَ الشَّاعِرُ بِقَوْلِهِ طَوِيلٌ
 أَيْبُنِي ۚ أَيْ يَمِينِي يَدَيْكَ جَعَلْتَنِي فَأَفْرَحَ أَمْ صَيَّرْتَنِي فِي شِمَالِكِ
 وَقِيلَ أَرَادَ بِهِ أَجْعَلْتَنِي مُقَدِّمًا عِنْدَكَ أَمْ مُؤَخَّرًا لِأَنَّ عَادَةَ الْعَرَبِ فِي
 الْعَدَدِ أَنْ تَبْدَأَ بِالْيَمِينِ فَإِذَا اكْتَمَلَتْ عِدَّةُ الْحَمْسَةِ وَثَنَتْ عَلَيْهَا
 الْحَمْسَ مِنَ الْيَمِينِ فَكَلِمَتِ الْعَدَدِ إِلَى الشَّمَالِ ، وَمِمَّا يُكْنَى عَنْهُ
 بِالشَّمَالِ قَوْلُهُمْ لِلْمُنْهَرَمِ نَظَرَ عَنْ شِمَالِهِ ، وَمِنْهُ قَوْلُ الْحُطَيْئَةِ طَوِيلٌ
 وَفَتِيانٍ صِدْقٍ مِنْ عِدِّي عَلَيْهِمْ ۚ صَفَائِحُ بَصْرِي عُلِقَتْ بِالْعَوَاقِقِ
 إِذَا فَرَعُوا ۚ لَمْ يَنْظُرُوا عَنْ شِمَالِهِمْ ۚ وَلَمْ يَمْسِكُوا فَوْقَ الْقُلُوبِ الْخَوَافِقِ
 وَقَامُوا إِلَى الْجُرْدِ الْجِيَادِ ۚ فَأَجْمُوا ۚ وَشَدُّوا عَلَى أَوْسَاطِهِمْ بِالْمَنَاطِقِ
 وَأَخْتَلَفَ الْمُفَسِّرُونَ فِي تَأْوِيلِ أَصْحَابِ الْيَمِينَةِ وَأَصْحَابِ الْمَشَامَةِ ۚ
 فَقِيلَ كُنِيَ ۙ بِالْفَرِيقَيْنِ عَنِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَهْلِ الشَّقَاوَةِ ، وَقِيلَ بَلِ

a) Sûre 37, 28. — b) Berol. هو ابن الدميثة. — c) B. أَيْبُنِي. Berol. —
 عليهم غ. — d) G. u. M. so. — B. كأنهم und Berol. Rand mit غ. أَيْبُنِي فِي
 e) B. deutlich فرعوا. — f) Berol. Rand mit غ. العتاق. — g) Sûre 56, 8.
 90, 18. 19. — h) B. كُنِيَ.

المُرَادُ بِأَصْحَابِ الْمَيْمَنَةِ الْمَسْلُوكُ بِهِمْ يَمَنَةً إِلَى الْجَنَّةِ وَأَصْحَابِ
 الْمَشَآئِمِ الْمَسْلُوكُ بِهِمْ شَآئِمَةً إِلَى النَّارِ، وَقِيلَ أَنَّ أَصْحَابَ الْمَيْمَنَةِ
 هُمُ الْمَيَامِينُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَأَصْحَابَ الْمَشَآئِمِ هُمُ الْمَشَائِمُ عَلَيْهَا
 وَالْمَشَائِمُ جَمْعُ مَشْوُومٍ^١ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ
 طویل

مَشَائِمٌ لَيْسُوا مُضْلِحِينَ عَشِيرَةً وَلَا نَاعِبٍ إِلَّا بَيْنِي غُرَابِهَا
 وَلِلْمُنْكَوِرِيِّينَ كَلَامٌ فِي جَرِّ نَاعِبٍ خُلَاصَتُهُ: أَنَّ الشَّاعِرَ تَوَهَّمَ دُخُولَ الْبَاءِ
 فِي مُضْلِحِينَ ثُمَّ عَطَفَ عَلَيْهِ كَمَا أَخَذَ زُهَيْرٌ^٢ بِمِثْلِ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ طویل
 بَدَأَ لِي أَتَى لَسْتُ مُدْرِكٌ مَا مَضَى وَلَا سَابِقٌ شَيْئاً إِذَا كَانَ جَائِئِيَا
 فَجَرَّ لَفْظَةً سَابِقٍ لِتَوَهُّمِهِ دُخُولَ الْبَاءِ فِي مُدْرِكِ الْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ *
 وَيَقُولُونَ اتَّخَذْتُ سَرْدَاباً بَعَشْرَ دَرَجٍ فَيَفْتَحُونَ السِّينَ مِنْ سِرْدَابٍ
 وَهِيَ مَكْسُورَةٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَمَا يُقَالُ شِمْرَاخٌ وَسِرْبَالٌ وَقِنْطَارٌ وَشِبْلَالٌ
 وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مِمَّا جَاءَ عَلَى فِعْلَالٍ بِكَسْرِ الْفَاءِ، ثُمَّ إِنَّ الْعَرَبَ فَرَّقَتْ
 بَيْنَ مَا يُرْتَقَى فِيهِ وَمَا يُنْكَدَرُ فِيهِ فَسَمَّوْا^٣ مَا يَرْتَقَى فِيهِ إِلَى الْعُلُوِّ
 دَرَجًا وَمَا يُنْكَدَرُ فِيهِ إِلَى السُّفْلِ دَرَكًا وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ الْمُنَافِقِينَ
 فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ^٤، وَجَاءَ فِي الْأَثَارِ إِنَّ الْجَنَّةَ دَرَجَاتٌ وَالنَّارَ
 دَرَكَاتٌ * وَيَقُولُونَ فِي الْأَسْتِخْبَارِ كَمْ عَبِيداً لَكَ^٥ مُقَايَسَةً عَلَى مَا
 يُقَالُ فِي الْخَبَرِ كَمْ عَبِيدٍ لَكَ فَيَوَهِّمُونَ^٦ فِيهِ إِذِ الصَّوَابُ أَنْ يُوَحَّدَ
 الْمُسْتَخْبَرُ عَنْهُ بِكُمْ فَيُقَالُ كَمْ عَبِيداً لَكَ لِأَنَّ كَمْ لَهَا وَضَعَتْ لِلْعَدَدِ

a) Berol. المباشيم. — b) B. مشووم. — c) B. وخلصته. — d) Zuhair Diwān
 (Cod. Goth.) XVII, 7. — e) M. يتعدر. — f) B. فسئت. — g) Sûre 4, 144.
 — h) B. عبيدك. — i) B. فيهمون.

الْمُبْهَمِ أُعْطِيَتْ حُكْمَ نَوْعِي الْعَدَدِ فَجَرَّ الْأِسْمُ الْوَارِعَ بَعْدَهَا فِي الْخَبَرِ
تَشْبِيهَا بِالْعَدَدِ الْمَجْرُورِ فِي الْإِضَافَةِ وَنُصِبَ فِي الْأَسْتِفْهَامِ تَشْبِيهَا
بِالْعَدَدِ الْمَنْصُوبِ عَلَى التَّشْبِيهِ فَلِهَذَا الْعِلَّةُ جَازَ أَنْ يَقَعَ بَعْدَ كَمِ
الْخَبَرِيَّةِ الْوَاحِدِ وَالْجَمْعِ كَمَا يُقَالُ ثَلَاثَةٌ عَبِيدٍ وَأَلْفٌ عَبْدٌ وَلَزِمَ فِي
الْإِسْتِفْهَامِيَّةِ أَنْ يَقَعَ بَعْدَهَا الْوَاحِدُ كَمَا يَقَعَ بَعْدَ أَحَدٍ عَشَرَ
إِلَى تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ وَأَمْتَنَعَ أَنْ يَقَعَ بَعْدَهَا الْجَمْعُ لِأَنَّ الْعَدَدَ
مَنْصُوبٌ عَلَى التَّشْبِيهِ وَالْمَيَّزُ بَعْدَ الْمَقَادِيرِ لَا يَكُونُ جَمْعًا * وَيَقُولُونَ
فِي جَمْعِ أَرْضٍ أَرْضٍ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْأَرْضَ ثَلَاثِيَّةً وَالثَّلَاثِيَّ لَا
يُجْمَعُ عَلَى أَنْعَادٍ وَالضَّوَابُّ أَنْ يُقَالَ فِي جَمْعِهَا أَرْضُونَ بِفَتْحِ الرَّاءِ
وَذَلِكَ أَنَّ الْهَاءَ مُقَدَّرَةٌ فِي أَرْضٍ فَكَانَ "أَصْلُهَا أَرْضَةٌ وَإِنْ لَمْ يُنْطَقْ
بِهَا ، وَلَا جُلُّ تَقْدِيرِ هَذِهِ الْهَاءِ جُمِعَتْ بِالْوَاوِ وَالنُّونِ عَلَى وَجْهِ
التَّعْوِيضِ لَهَا عَمَّا حُذِفَ مِنْهَا كَمَا قِيلَ فِي جَمْعِ عِضَةٍ عِضُونَ وَفِي
جَمْعِ عِزَّةٍ عِزُونَ وَفَتَحَتْ الرَّاءُ فِي الْجَمْعِ لِتُرْوَدَ الْفَتْحَةُ بِأَنَّ أَصْلَ
جَمْعِهَا أَرْضَاتٌ كَمَا يُقَالُ فَتَخْلَعُ وَتَخْلَلُ ، وَقِيلَ بَدَلُ فَتَحَتْ
لِيَدْخُلَهَا ضَرْبٌ مِنَ التَّغْيِيرِ كَمَا كُسِرَتِ السَّيْنُ فِي جَمْعِ سَنَةٍ فَقِيلَ
سِنُونَ * وَيَقُولُونَ قَدْ حَدَثَ أَمْرٌ فَيَضُمُونَ الدَّالَّ مِنْ حَدَثَ مُقَابِلَةً

a) B. setzt بعدها hinzu. — b) M. فكان. — c) B. Seite 45 hat weiter:

وهذا الجمع الذي بالواو والنون وضع في الاصل لمن يعقل من الذكور الا انه قد جمع
عليه عدة من الاسماء المحذوف منها على وجه جبرها والتعويض لها فقالوا سنة وسنون
وعشرة وعشرون وثبة وثيون وكرة وكرون وعضة وعضون وفي القرآن الذين جعلوا القرآن
عظيمين وقد اختلف في المحذوف فقيل انه الهاء لاشتقاقه من العضية وهو البهتان
وقيل بل الواو لاشتقاقه من التعضية التي هي بمعنى التجربة اي عضوا القرآن
اعضاء فامتوا منه ببعض وكفروا ببعض ونسبوا بعضه إلى سحر وبعضه إلى شعر @

Die angezogene Stelle ist Sure 15, 91.

على صَبَّهَا فِي قَوْلِهِمْ أَحَدَهُ مَا قَدَّمَ وَمَا حَدَّثَ فَيَحْرَثُونَ بِنِيَّةِ
 الْكَلِمَةِ الْمَقُولَةِ وَيُخَطِّطُونَ فِي الْمُقَايَسَةِ الْمَعْقُولَةِ لِأَنَّ أَصْلَ بِنِيَّةِ
 هَذِهِ الْكَلِمَةِ حَدَّثَ عَلَى وَزْنِ فَعَلَّ كَمَا أَنْشَدَنِي بَعْضُ أَدْبَاءِ خُرَاسَانَ
 لِأَبِي الْفَتْحِ الْبُسْتِيِّ

رَجَزٌ
 جَرَعْتُ مِنْ أَمْرِ فَطِيحٍ قَدْ حَدَّثَ أَبُو تَمِيمٍ وَهُوَ شَيْخٌ لَا حَدَّثَ
 قَدْ حَبَسَ الْأَصْلَعَ فِي بَيْتِ الْحَدَّثِ

وَأَمَّا ضُمَّتِ الدَّالُ مِنْ حَدَّثَ حِينَ قُرِنَ بِقَدَّمَ لِأَجْلِ الْمُجَاوِزَةِ
 وَالْمُحَافَظَةِ عَلَى الْمَوَازِنَةِ فَإِذَا أُفْرِدَتْ لَفْظَةُ حَدَّثَ زَالَ السَّبَبُ الَّذِي
 أُوجِبَ ضَمُّ دَالِهَا وَوَجَبَ أَنْ تُرَدَّ إِلَى أَصْلِ حَرَكَتِهَا وَأَوْلِيَّةِ صِبْغَتِهَا،
 وَقَدْ نَطَقَتِ الْعَرَبُ بِعِدَّةِ الْأَفْظِ غَيَّرَتْ مَبَانِيهَا لِأَجْلِ الِازْدِوَاجِ
 وَأَعَادَتْهَا إِلَى أَصُولِهَا عِنْدَ الْإِنْفِرَانِ فَقَالُوا الْغَدَايَا وَالْعَشَايَا إِذَا قَرَنُوا
 بَيْنَهُمَا فَإِنَّ أُفْرِدُوا الْغَدَايَا رَدُّوهُمَا إِلَى أَصْلِهَا فَقَالُوا الْغَدَاوَاتُ، وَقَالُوا
 هَهْنَأَى الشَّيْءُ وَمَرَأَى فَإِنَّ أُفْرِدُوا مَرَأَى قَالُوا أَمْرَأَى، وَقَالُوا فَعَلْتُ
 بِهٍ مَا سَاءَ وَنَاءَ فَإِنَّ أُفْرِدُوا قَالُوا أَنْاءٌ، وَقَالُوا أَيضًا هَوْرَجَسُ نَجَسُ
 فَإِنَّ أُفْرِدُوا لَفْظَةَ نَجَسٍ رَدُّوهُمَا إِلَى أَصْلِهَا كَمَا قَالَ سُبْحَانَهِ إِنَّمَا
 الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ، وَكَذَلِكَ قَالُوا لِلشُّجَاعِ الَّذِي لَا يُزَايِلُ مَكَانَهُ
 أَهْيَسُ الْبَيْسُ وَالْأَصْلُ فِي الْأَهْيَسِ الْأَهْوَسُ لِاسْتِثْقَاةٍ مِنْ هَاسٍ يَهْوَسُ
 إِذَا دَتَّى فَعَدَلُوا بِهِ إِلَى الْيَاءِ لِإِوَافِقِ لَفْظَةِ الْبَيْسِ، وَقَدْ نُقِلَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاعَى فِيهَا حُكْمَ الْمَوَازِنَةِ وَتَعْدِيلَ الْمُقَارَنَةِ فَرَوَى

a) B. هو. — b) B. فوجب. — c) Sûre 9, 28. —
 d) G. والاهل.

عنه صلعم^١ أنه قال للنساء المتبررات^٢ في العيد أرجعن مازورات
غير ماجورات، وقال في عودته للحسن والحسين^٣ أعيدكما بكلمات
الله التامة من كل شيطان وهامة^٤ ومن كل عين لامة، والأصل
في مازورات موزورات لإشتقاقها من الوزر كما أن أصل في لامة ملامة
لأنها فاعل من ألمت إلا أنه عليه السلام قصد أن يعادل بلفظة
مازورات لفظه ماجورات وأن يوازن بلفظة لامة لفظتي تامة وهامة،^٥
وروى في قضايا علي رضي الله عنه أنه قضى في القارصة والقائمة
والواقصة بالدية أثلاثاً وتفسيره أن ثلث جوار ركبت إحديهن
الأخرى فقرصت الثالثة المركوبة فقبضت فسقطت الراكبة ووقصت
فقضى للتي وقصت أي أئدت عنقها بثلثي الدية على صاحبتيها
وأسقط الثلث بأشتراك فعلها فيما أفصى إلى وقصها والواقصة هاهنا
بمعنى الموقوصة، وأنشد الفراء في هذا النوع

هتاك أخبية ولاج أبوية يتخلط بالجد منه البر والينا
فجمع الباب على أبوية ليزواج لفظه أخبية* ويقولون هم عشرون
نفرًا وثلثون نفرًا فيؤهمون فيه لأن نفرًا إنما يقع على الثلثة من
الرجال إلى العشرة فيقال هم ثلثة نفر وهؤلاء عشرة نفر ولم يسمع
عن العرب استعمال النفر فيما جاوز العشرة بحال، ومن كلامهم في

— كرم الله وجهه B. — c) Berol. المتبرجات. — b) Berol. — a) [] fehlt G. —
d) G. so. — M. وهامة. B. وهامة، wie auch التامة und لامة. — c) B. und M.
immer لفظ st. لفظة. — f) B. Seite 47 hat noch: ومثله قوله عليه السلام من
حقنا أو رثنا فليقتصد أي من خدمنا أو أطعمنا وكان الأصل احتفنا (اتحفنا) (Druck
٤١. SA. ٤١. — g) فاتبع حقنا رثنا

الدُّعَاءُ الَّذِي لَا يُرَادُ وَفُوعُهُ بِمَنْ قُصِدَ بِهِ لَا عُدَّ مِنْ نَفْرِهِ كَمَا
 قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ^١ مَدِيدٌ

فَهُوَ لَا تَنَمَى رَمَيْتُهُ مَا لَهُ لَا عُدَّ مِنْ نَفْرِهِ

فَظَاهِرُ كَلَامِهِ أَنَّهُ دَعَا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ الَّذِي بِهِ يَخْرُجُ عَنْ أَنْ يُعَدَّ
 مِنْ قَوْمِهِ، وَخَرَجَ^٢ هَذَا الْقَوْلُ مَخْرَجَ الْمَدْحِ لَهُ وَالْإِعْجَابِ بِمَا بَدَأَ
 مِنْهُ لِأَنَّهُ وَصَفَهُ بِسَدَاكِ الرِّمَائِيَّةِ وَإِصْبَاءِ الرَّمِيَّةِ وَهُوَ مَعْنَى قَوْلِهِ لَا
 تَنَمَى رَمَيْتُهُ لِأَنَّهُمْ قَالُوا فِي الصَّيْدِ رَمَاهُ^٣ فَأَصْبَاهُ إِذَا قَتَلَهُ مَكَانَهُ
 وَرَمَاهُ فَأَنبَاهُ إِذَا غَابَ عَنْ عَيْنَيْهِ^٤ ثُمَّ وَجَدَهُ مَيِّتًا، وَفِي الْحَدِيثِ
 أَنَّ رَجُلًا أَتَاهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنِّي أَرَمِي الصَّيْدَ فَأُصِمِي وَأُنَمِي
 فَقَالَ لَهُ مَا أَصَبَيْتَ فَكُلْ وَمَا أَنْمَيْتَ فَلَا تَأْكُلْ وَإِنَّمَا نَهَاهُ عَنْ أَكْلِ
 مَا أَنْبَاهُ لِجَوَازِ أَنْ يَكُونَ مَاتَ مِنْ غَيْرِ مَرْمَاهُ^٥، وَنَظِيرُ قَوْلِهِ لَا عُدَّ
 مِنْ نَفْرِهِ قَوْلُهُمْ لِلشَّاعِرِ الْمُفْلِقِ قَاتِلَهُ اللَّهُ وَلِلْفَارِسِ الْمُجَرَّبِ لَا أَبَ
 لَهُ وَعَلَى هَذَا فَسَّرَ أَكْثَرُهُمْ^٦ قَوْلَهُ صَلَعَمَ لِمَنْ اسْتَشَارَهُ فِي النِّكَاحِ
 عَلَيْكَ بَدَاةِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى أَشَارَ الْقَائِلُ بِقَوْلِهِ
 أُسِبُّ إِذَا أُجِدَّتْ الْقَوْلُ ظَلْمًا كَذَاكَ يُقَالُ لِلرَّجُلِ الْحَجِيدِ^٧ وَافِرٌ
 يَعْنِي أَنَّهُ يُقَالُ عِنْدَ إِجَادَتِهِ وَأَسْتَحْسَانِ بَرَاعَتِهِ قَاتِلَهُ اللَّهُ فَمَا
 أَشْعَرَهُ وَلَا أَبَ لَهُ فَمَا أَمْهَرَهُ^٨، وَعِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ الرَّهْطَ
 بِمَعْنَى النَّفْرِ (فِي أَنَّهُ)^٩ لَا يَتَجَاوَزُ الْعَشْرَةَ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَكَانَ فِي

a) Dīwān ed. Slane pag. ٣٨, 5. S. auch SA. 134 Ann. 88. — b) B.
 SA. فمخرج. — c) B. في الصيد فأصماه. — d) SA. عينه.
 — e) M. مرمأة. G. مرمأة. B. مرمأة. SA. مرمأة. — f) M. بعضهم. — g) fehlt
 G. — SA. لانه. — h) M. يجاوز.

المدينة تسعة رهط^a إلا أن الرهط يرجعون إلى أب واحد بخلاف
 النفر وإنما أضيف العدد إلى نفر والرهط لأنهما أسمان للجماعة
 فكان تقدير قوله تعالى تسعة رهط أي تسعة رجال^b ولو كان بمعنى
 الواحد لما جازت^c الإضافة إليه كما لا يقال تسعة رجل، وذكر ابن
 فارس في كتابه المجمل أن الرهط يقال إلى الأربعين كالعصبة *
 ويقولون^d في جمع حاجة حوائج فيوهون فيه كما وهم بعض
 المحدثين^e في قوله
 طويل

إذا ما دخلت الدار يوماً ورفعت سنورك لي فأنظر بما أنا خارج
 فسيان بيت العنكبوت وجوسق^f ربيع إذا لم تقص^g فيه الحوائج
 والصراب أن يجمع في أقل العدد على حاجات كقول الأول^h طويل
 وقد تخرج الحاجات يا أم مالك كرائم من رب يهن ضنين
 وأن يجمع في أكثر العدد على حاج مثل هامة وهام وعليه قول
 الراعي

ومرسيل ورسول غير متهم وحاجة غير مزجاة من الحاج
 وأنشدت لأبي الحسينⁱ بن فارس اللغوي
 وقالوا كيف أنت فقلت خير^j تقضى حاجة وتفوت حاج
 إذا أردحت هوم الصدر قلنا عسى يوماً يكون لها أنفراج^k
 باخر

وذلك جاء في تفسيره: b) B. Seite 48 setzt hinzu: الإضافة هنا بمعنى من أي تسعة رهط
 — c) G. u. M. من رهط. So gedruckt st. رهط. الإضافة هنا بمعنى من أي تسعة رهط
 — d) G. scheint جار zu haben. — e) SA. ٤٢. — f) M. المحدثين. — g) SA. يُقَصُّ. — h) M. كما قال الأول. — i) SA. يخرج. — j) SA. خير. — k) M. الحسي. — l) G. u. B. خير.

نَدِيْبِي هَرْنِي وَسُرُورُ قَلْبِي دَفَاتِرُ لِي وَمَعْشُورِي السَّرَاجُ *
 ويقولون^a لِمَنْ يَكْثُرُ ثَمَنُهُ مُثْمِنٌ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمُثْمِنَ عَلَى
 قِيَاسِ كَلَامِ الْعَرَبِ هُوَ الَّذِي صَارَ لَهُ ثَمَنٌ وَلَوْ قَدَّ كَمَا يُقَالُ غُصْنٌ
 مُورِقٌ إِذَا بَدَأَ فِيهِ الْوَرَقُ وَشَجَرٌ مُثْمِرٌ إِذَا أَخْرَجَ الثَّمَرَ^b وَالْمِرَادُ
 بِهِ غَيْرُ هَذَا الْمَعْنَى ، وَوَجْهَ الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ فِيهِ ثَمِينٌ كَمَا يُقَالُ
 رَجُلٌ لَحِيمٌ إِذَا كَثُرَ لَحْمُهُ وَكَبِشٌ شَحِيمٌ إِذَا كَثُرَ شَحْمُهُ وَفِي كَلَامِ
 بَعْضِ الْبُلْغَاءِ قَدَرُ الْأَمِينِ ثَمِينٌ ، وَقَدْ فَرَّقَ أَهْلُ اللُّغَةِ بَيْنَ الْقِيَمَةِ
 وَالثَّمَنِ فَقَالُوا الْقِيَمَةُ مَا يُوَافِقُ مِقْدَارَ الشَّيْءِ وَيُعَادِلُهُ وَالثَّمَنُ مَا يَبْعُ
 التَّرَاضِي بِهِ مِمَّا يَكُونُ وَفَقًا لَهُ أَوْ أَرِيدَ عَلَيْهِ أَوْ انْقَصَ مِنْهُ فَأَمَّا
 قَوْلُ الشَّاعِرِ^c

وَأَلْقَيْتُ سَهْمِي وَسَطَهُمْ حِينَ أَوْحَشُوا^d فَمَا صَارَ لِي فِي الْقِسْمِ إِلَّا ثَمِينُهَا
 فَإِنَّهُ أَرَادَ بِهِ الثَّمَنَ كَمَا يُقَالُ فِي التَّصْفِيفِ نَصِيفٌ وَفِي الْعُشْرِ عَشِيرٌ *
 ويقولون هُوَ تَرَابَتِي وَالصَّرَابُ أَنْ يُقَالَ هُوَ ذُو تَرَابَتِي كَمَا قَالَ
 الشَّاعِرُ^e

يَبْكِي الْعَرِيبُ عَلَيْهِ لَيْسَ يَعْرِفُهُ وَذُو تَرَابَتِهِ فِي الْحَيِّ مَسْرُورٌ
 وَأُورَدَ أَبُو بَكْرٍ حَمْدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَنْبَارِيُّ هَذَا الْبَيْتَ فِي مَسَاقِي
 حِكَايَةِ هِيَ مِنْ طُرْفِ الْأَعَاجِيبِ وَعَبَّرَ التَّنَجَارِيبِ ، فَرَوَى بِإِسْنَادِهِ
 إِلَى هِشَامِ ابْنِ الْكَلْبِيِّ قَالَ عَمَّاشُ عَيْبُدُ بْنُ شَرِيَّةَ الْجُرْهُمِيُّ ثَلَاثُمِائَةَ
 سَنَةٍ وَأَنْرَكَ الْإِسْلَامَ فَأَسْلَمَ وَدَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةَ بِالشَّامِ وَهُوَ خَلِيفَةٌ

a) SC. 3, 196. — b) SC. الثمر. — c) SC. فرق. — d) Berol. هو يزيد
 العين. — e) B. und SC. اوحشوا. — f) G. اللحمي. Alle ändern العين.
 الطَّوْرِيَّةُ

فقال له حَدَّثْنِي بِأَعْجَبِ مَا رَأَيْتَ قَالَ مَرَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ بِقَوْمٍ يَدْفِنُونَ
مَيْتًا لَهُمْ فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَيْهِمْ اغْرُورَقْتُ عَيْنَايَ بِالدَّمْعِ فَتَبَثَلْتُ
بقول الشاعر

بسيط
يَا قَلْبَ إِنَّكَ مِنْ أَسْمَاءِ مَغْرُورٍ فَأَذْكَرُ وَهَلْ يَنْفَعُنكَ الْيَوْمَ تَذْكِيرُ
قَدْ بَحَثَ بِالْحَبِّ مَا تُخْفِيهِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى جَرَّتْ لَكَ إِطْلَاقًا مَحَاضِيرُ
فَلَسْتُ تَدْرِي وَمَا تَدْرِي أَعَاجِلُهَا أَذْنَى لِرُشْدِكَ أَمْ مَا فِيهِ تَأْخِيرُ
فَأَسْتَقْدِرِ اللَّهَ خَيْرًا وَأَرْضَيْنَ بِهِ فَبَيْنَمَا الْعُسْرُ إِذْ دَارَتْ مَيَاسِيرُ
وَبَيْنَمَا الْمَرْءُ فِي الْأَحْيَاءِ مُغْتَبِطٌ إِذَا هُوَ الرَّمْسُ تَعْفُوهُ الْأَعَاصِيرُ
يَبْكِي الْغَرِيبُ عَلَيْهِ لَيْسَ يَعْرِفُهُ وَذُو قَرَابَتِهِ فِي الْحَيِّ مَسْرُورُ
قال فقال لى رَجُلٌ أَتَعْرِفُ مَنْ يَقُولُ هَذَا الشَّعْرَ قُلْتُ لَا قَالَ إِنَّ
قَائِلَهُ هَذَا الَّذِي دَفَنَاهُ السَّاعَةَ وَأَنْتَ الْغَرِيبُ الَّذِي تَبْكِي عَلَيْهِ
وليس تعرفه وهذا الذى خَرَجَ مِنْ تَبْرَةٍ أَمَسَ النَّاسَ رَحِمًا بِهِ
وَأَسْرَهُمْ بِمَوْتِهِ فقال له مُعَاوِيَةُ لَقَدْ رَأَيْتَ عَجَبًا فَمَنْ الْمَيْتُ قَالَ
هُوَ عَيْبَرُ بْنُ لَبِيدِ الْعُدْرِيِّ * ويقولون فى جمع رَحَاً وَقَفًا أَرْحِيَّةٌ
وَأَقْفِيَّةٌ وَالصَّوَابُ فِيهِمَا أَرْحَاءُ وَأَقْفَاءُ كما روى الْأَصْبَعِيُّ أَنَّ أَعْرَبِيًّا
ذَمَّ قَوْمًا فَقَالَ أَوْلَادُكَ قَوْمٌ قَدْ سَلِخَتْ أَتْفَالُهُمْ بِالْهَجَاءِ وَدُغِعَتْ
جُلُودُهُمْ بِاللُّومِ ، وَإِنَّمَا جُمِعَ رَحَاً وَقَفًا عَلَى أَرْحَاءِ وَأَقْفَاءَ لِأَنَّهَا

a) B. اذ صَارَ فِي. — b) B. schiebt هو ein. — c) So G. und M. — d) B.
وقيل عثمان بن لبيد العذري وفي كتاب المعمرين ان الميت حريث بن جبلة
noch: — e) B. hier und unten رحي. — f) B. بالهجو. — g) B. Seite 50 hat ferner:
وانشد ابن حبيب دعتنى النساء الهاملات عيونها وما لى من بعد النساء بقاء طويل
على حالة لا يعرف الكلب اهله لهن ائنين تارة وعواء

فُلَاثِيَانِ وَالثَّلَاثِيَّةِ عَلَى اخْتِلَافٍ صِيغِهَا تُجْمَعُ عَلَى أفعالٍ لَا عَلَى
أَفْعَلَةٍ وَإِنَّمَا فُعَالٌ عَلَى اخْتِلَافٍ فَأَهْ يُجْمَعُ عَلَى أَفْعَلَةٍ نَحْوَ تَبَاهٍ
وَأَثِيْبَةٍ وَغُرَابٍ وَأَغْرِبَةٍ وَكِسَاءٍ وَأَكْسِيَّةٍ وَعَلَى مَقَادٍ هَذَا الْأَصْلُ يُجْمَعُ
نَدَى عَلَى أَنْدِيَّةٍ ، فَأَمَّا قَوْلُ أَبِي تَحْكَانَ

فِي لَيْلَةٍ مِنْ جُمَادَى ذَاتِ أَنْدِيَّةٍ
لَا يُبْصِرُ الْكَلْبُ مِنْ ظُلْمَاءِهَا الطُّنْبَا

فَقَدْ حَمَلَهُ بَعْضُهُمْ عَلَى الشُّذُوزِ وَبَعْضُهُمْ عَلَى وَجْهِ ضَرُورَةِ الشَّعْرِ ،
وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ هُوَ جَمْعُ الْجَمْعِ فَكَأَنَّهُ جَمَعَ نَدَى عَلَى نِدَاءٍ مِثْلَ
جَمَدٍ وَجَمَالٍ ثُمَّ نِدَاءٍ عَلَى أَنْدِيَّةٍ مِثْلَ رِشَاءٍ وَأَرْشِيَّةٍ ، وَجَوَزَ أَبُو
عَلِيِّ الْفَارِسِيُّ أَنْ يَكُونَ جَمَعَ نَدَى عَلَى أَنْدٍ كَمَا يُجْمَعُ فَعَلٌ عَلَى
أَفْعَلٍ نَحْوَ زَمِنٍ وَأَزْمِنٍ ثُمَّ أَحَقَّهُ عِلْمُهُ التَّأْنِيثَ الَّتِي تَلْحَقُ الْجَمْعَ
فِي مِثْلِ قَوْلِكَ ذُكُورَةٌ وَجَمَالَةٌ فَصَارَ حِينئِذٍ أَنْدِيَّةً ، وَكَانَ أَبُو الْعَبَّاسِ
الْمُبَرِّدُ رَحِمَهُ اللَّهُ يَرَى أَنَّهُ جَمَعَ نَدِيٍّ وَهُوَ الْمَبْجَلِسُ لَا جَمْعَ نَدَى°
وَاحْتَجَّ فِي ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْ عَادَةِ الْعَرَبِ عِنْدَ اخْتِلَافِ الْأَنْوَاءِ وَإِحْصَالِ
السَّنَةِ الشَّهْبَاءُ أَنْ تَبْرَزَ أَمَاثِلُ كُلِّ قَبِيلَةٍ إِلَى نَادِيَتِهِمْ° فَيُؤَاوِسُوا

فَقُلْتُ لَهُمْ خَلُّوا سَبِيلَ نِسَاءِنَا . فَقَالُوا وَاتَى لِلذَّلِيلِ نِسَاءُ
فَقُلْتُ أَبِينَا مَا تَقُولُونَ إِنَّا بَنُو الْعَرَبِ فِينَا لِلإِبَاءِ إِبَاءُ
إِذَا الْجَحْفَاتُ السَّمْرُ كُنَّ وَقَاءُكُمْ فليس لَنَا إِلَّا الصَّدُورُ وَقَاءُ
فَوَلُّوا بِإِقْفَاءِ الإِمَاءِ كَأَنَّهُمْ لَدَى الرُّوعِ مَعزَى مَا لَهُنَّ رِعَاءُ°

Auch Berol. Rand fol. 72^b stehen diese Verse mit صغ, nur V. 2 st. قارة, V. 5 fehlt ganz und V. 6 steht لدى الروع.

a) Dafür in B. وإنما يقال على اختلاف لأنه يجمع. — b) B. مفاد. Berol. ثم جمع نداء. M. ثم جمع نداء. B. ثم نداء. G. لا يجمع. B. — c) B. معادل. — d) G. مبرز. — e) G. لانه جمع ندى. — f) M. مبرز. — g) Alle ناديهم.

بِفَضْلَاتٍ الرِّزَاكِ وَيَصْرِفُوا مَا يُقْمَرُ فِي الْمَيْسِرِ إِلَى صَحَارِيحِ الْحَيِّ وَهَذَا
 هُوَ نَفْعُ الْمَيْسِرِ الْمَقْرُونِ بِنَفْعِ الْحَمْرِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ
 نَفْعِهِمَا* وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ أُوقِيَّةٍ أَوَاتِي عَلَى وَزْنِ أُنْعَالٍ فَيَغْلَطُونَ
 فِيهِ لِأَنَّ ذَلِكَ جَمْعُ أُوتِي وَهُوَ الثَّقَلُ فَأَمَّا أُوقِيَّةٌ فَتُجْمَعُ عَلَى أَوَاتِي
 بِتَشْدِيدِ الْيَاءِ كَمَا تُجْمَعُ أُمْنِيَّةٌ عَلَى أَمَانِي وَقَدْ خَفَّفَ بَعْضُهُمْ فِيهَا
 التَّشْدِيدَ فَقَالَ أَوَاتِي كَمَا قِيلَ فِي تَخْفِيفِ صَحَارِي صَحَارِي*
 وَيَقُولُونَ لِمَا يُصَانُ هُوَ مُصَانٌ وَالصَّوَابُ فِيهِ مَضُونٌ قَالَ الشَّاعِرُ وَانر
 بَلَاءٌ لَيْسَ يُشْبِهُهُ بَلَاءٌ عَدَاوَةٌ غَيْرُ ذِي حَسَبٍ وَدِينٍ
 يُبِيحُكَ مِنْهُ عِرْصًا لَمْ يَصْنَهُ وَيَرْتَعُ مِنْكَ فِي عِرْضِ مَضُونٍ
 وَالْأَصْلُ فِي مَضُونٍ مَضُونٌ عَلَى وَزْنِ مَضْرُوبٍ فَنُقِلَتْ حَرَكَةُ الْوَاوِ إِلَى
 مَا قَبْلَهَا فَاجْتَمَعَتْ وَوَانٍ سَاكِنَتَانِ فَحُدِفَتْ إِحْدَاهُمَا وَعِنْدَ سَبَبِيَّتِهِ
 أَنَّ الْمَحْدُوفَةَ هِيَ الْوَاوُ الثَّانِيَّةُ الَّتِي هِيَ وَوُ الْمَفْعُولِ الرَّائِدَةُ وَأَنَّ
 الْبَاقِيَّةَ الْوَاوُ الْأَصْلِيَّةَ الْمُجْتَلِبَةَ مِنَ الصَّوْنِ ، وَعِنْدَ أَبِي الْحَسَنِ
 الْأَخْفَشِ أَنَّ الْمَحْدُوفَةَ هِيَ الْأُولَى وَأَنَّ الْبَاقِيَّةَ هِيَ وَوُ الْمَفْعُولِ الَّتِي
 تَدُلُّ عَلَى الْمَعْنَى ، فَإِنَّ قِيلَ لِأَيِّ مَعْنَى فَعَلُوا ذَلِكَ فَالْجَوَابُ عَنْهُمْ
 قَصَدُوا إِعْلَالَ الْمَفْعُولِ كَمَا أُعْلِلَ الْفِعْلَانِ وَالْفَاعِلُ وَذَلِكَ أَنَّ الْأَصْلَ
 فِي صَانَ صَوْنٌ بِفَتْحِ الْعَيْنِ فُقِلِبَتِ الْوَاوُ أَيْلًا لِتَحْرُكِهَا وَأَنْفَتِحَ
 مَا قَبْلَهَا كَمَا فُعِلَ فِي قَالِ الذِّي أَصْلُهُ قَوْلٌ ، وَالذَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ
 فِيهِ فَعَلَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ أَنَّكَ تَقُولُ صُنْتُ الثَّوْبَ فَتَعَدِّيهِ إِلَى الْمَفْعُولِ

a) M. فضلات. — b) Sûre 2, 216. — c) M. اواق. — d) هي fehlt B. —
 e) B. noch هي. — f) So G. — B. فتعديته.

يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ فَعَلْتُ لِأَنَّ فَعَلْتُ بِضَمِّ الْعَيْنِ لَا يَتَعَدَّى إِلَى الْمَفْعُولِ
بِحَالٍ إِذْ لَا يُقَالُ كَرَمْتُ زَيْدًا ثُمَّ أَنَّهُمْ قَالُوا فِي مُضَارِعِهِ يَصُونُ
وَالْأَصْلُ فِيهِ يَصُونُ* عَلَى وَزْنِ يَخْزُنُ فَنَقَلُوا حَرَكَةَ الْوَاوِ إِلَى مَا
قَبْلَهَا ثُمَّ أَنَّهُمْ أَعْلَوْا الْفَاعِلَ مِنْهُ فَقَالُوا فِيهِ صَائِنٌ وَالْأَصْلُ فِيهِ
صَائِنٌ ، فَلَمَّا أَعْلَوْا الْفَعْلَيْنِ وَالْفَاعِلَ أَعْلَوْا الْمَفْعُولَ بِهِ أَيْضًا لِيَلْحَقَ
فِي الْإِعْتِلَالِ^١ بِحَتِيرِهِ ، وَمِنْ هَذَا الْبَابِ رَجُلٌ مَأْوُوفٌ الْعَقْلُ فَيَلْفِظُونَ
بِهِ عَلَى الْأَصْلِ وَوَجْهَ الْقَوْلِ أَنَّ يُقَالُ مَوْوُوفٌ عَلَى وَزْنِ مَخْوُوفٍ وَكَذَلِكَ
يُقَالُ زَرَعٌ مَوْوُوفٌ وَكِلَاهُمَا مَأْخُودٌ مِنَ الْآفَةِ وَنُقِلَتِ الْكَلِمَةُ فِي مَخْوُوفٍ^٢
عَلَى مَا بَيَّنَّاهُ فِي مَصُونٍ ، وَشَدَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ مِسْكٌ مَدْوُوفٌ^٣
فَلَفِظُوا بِهَا عَلَى الْأَصْلِ وَهُوَ مِمَّا لَا يُعْبَأُ بِهِ وَلَا يُقَاسُ^٤ عَلَيْهِ ،
وَمِنْ شُجُونِ هَذَا النَّوعِ قَوْلُهُمْ فَرَسٌ مُقَادٌ وَشِعْرٌ مُقَالٌ وَخَاتَمٌ مُصَاعٌ
وَبَيْتٌ مُزَارٌ وَالصَّوَابُ فِيهَا مَقْوُودٌ وَمَقْوُولٌ وَمَصْوُوعٌ وَمَزْوُورٌ كَمَا حَكِي
أَنَّ الْحَلِيلَ بْنَ أَحْمَدَ عَادَ تَلْمِيذًا لَهُ فَقَالَ لَهُ تَلْمِيذُهُ إِنَّ زُرْتَنَا
فَبِفَضْلِكَ وَإِنَّ^٥ زُرْنَاكَ فَلِفَضْلِكَ فَذَلِكَ الْفَضْلُ زَائِرًا وَمَزْوُورًا ، وَمِثْلُهُ
أَيْضًا قَوْلُ جَبِيلٍ

زُورًا بُئِينَةً وَالْحَبِيبُ مَزْوُورٌ إِنَّ الزِّيَارَةَ لِلْحَبِيبِ يَسِيرٌ
وَأَرَادَ بِالزِّيَارَةِ الْمَزَارَ فَلِهَذَا ذَكَرَ الْحَبَرَ عَلَى الْمَعْنَى كَمَا ذَكَرَ آخَرُ
الْحَوَادِثِ حِينَ أَرَادَ بِهَا الْحَدَثَانَ فَقَالَ

a) B. fehlt فيه يصون — b) B. الاعلال. — c) B. schiebt قولهم ein. —
d) B. مؤوف. — e) B. noch مصون. — f) B. به. — g) B. يقاس. —
h) B. ار .

فَإِنْ تَسَالَيْنِي عَنْ لَيْتِي فَإِنَّ الْحَوَادِثَ أَوْدَىٰ بِهَا ،
 ومن هذا النَّبْطِ قولهم مَبْنُوعٌ وَمَعْيُوبٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِمَا
 مَبْنُوعٌ وَمَعْيُوبٌ عَلَى الْحَذْفِ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ فِي نِظَائِرِهِمَا وَقَصْرُ
 مَشِيدٍ وَكَانَتْ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَهِيلًا ، فَقَالَ مَشِيدٌ وَمَهِيلٌ وَالْأَصْلُ
 فِيهِمَا مَشْيُودٌ وَمَهْيُولٌ ، وَعِنْدَ سَبْيَوِيَّةٍ أَنَّ الْمَحذُوفَ هُوَ الْوَاوُ ثُمَّ
 كُسِرَ مَا قَبْلَ الْيَاءِ لِلتَّجَانُسِ ، وَقَدْ شَدَّ مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ رَجُلٌ
 مَدِينٌ وَمَدْيُونٌ وَمَعِينٌ وَمَعْيُونٌ أَيْ أَصَابَتْهُ الْعَيْنُ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ
 نُبَيْتٌ قَوْمَكَ يَزْعُمُونَكَ سَيِّدًا وَإِخَالَ أَنْكَ سَيِّدٌ مَعْيُونٌ *

ويقولون ' المال بَيْنَ زَيْدٍ وَبَيْنَ عَمْرٍو بِتَكْرِيرِ لَفْظَةِ بَيْنَ فَيَوْهَمُونَ ' ^a
 فِيهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ بَيْنَ زَيْدٍ وَعَمْرٍو كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ مِنْ بَيْنِ
 فَرْتٍ وَدَمٍ ^b ، وَالْعِلَّةُ فِيهِ أَنَّ لَفْظَةَ بَيْنَ تَقْتَضِي الْأَشْتِرَاكَ فَلَا تَدْخُلُ
 إِلَّا عَلَى مُثْنَى أَوْ تَجْمُوعٍ كَقَوْلِكَ الْمَالُ بَيْنَهُمَا وَالدَّارُ بَيْنَ الْإِخْوَةِ
 فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى مُدَبِّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ فَإِنَّ لَفْظَةَ ذَلِكَ تُؤَدِّي ^c عَنْ
 شَيْئَيْنِ وَتَنْوِبُ مَنَابَ لَفْظَتَيْنِ ^d أَلَا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ ظَنَنْتُ ذَلِكَ فَتَقِيمُ
 لَفْظَةَ ذَلِكَ مَقَامَ مَفْعُولِي ظَنَنْتُ وَكَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ فِي الْآيَةِ
 مُدَبِّدِينَ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ ^e وَقَدْ كَشَفَ سُبْحَانَهُ هَذَا التَّأْوِيلَ بِقَوْلِهِ

a) G. so. — M. Text ازرى، wie B.; M. Rand mit غ: اودى. — b) Sûre
 22, 44. — c) Sûre 73, 14. — d) Berol. نُبَيْتٌ d. i. نُبَيْتٌ. — e) Versmass ist
 Kâmil. — Zusatz in B. Seite 53: ضرورة الشعر: ألا في ضرورة الشعر: ^f التي يجوز فيها ما حظر لإقامة الوزن
 — فيهمون B. — ^g SA. ٤٣. — ^h Sûre 16, 68. — ⁱ Sûre 4, 142. — ^k G. u. M. تؤدى SA. تؤدى B.
 بين ذلك الفريقين B. — ^l B. setzt مفردة وان كانت مفردة hinzu. — ^m B. تؤدى.

لا إِلَى هُوَلَاءَ وَلَا إِلَى هُوَلَاءَ^١ ، وَنَظِيرُهُ لَفْظَةٌ أَحَدٍ فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى
 لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ^٢ وَذَلِكَ أَنَّ لَفْظَةَ أَحَدٍ تَسْتَعْرِقُ الْجِنْسَ
 الرَّاقِعَ عَلَى الثَّنَائِي وَالْجَمْعِ وَلَيْسَتْ بِمَعْنَى وَاحِدٍ يَعْضُدُ ذَلِكَ قَوْلُهُ
 تَعَالَى يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ^٣ ، وَكَذَلِكَ إِذَا قُلْتَ مَا
 جَاءَنِي أَحَدٌ فَقَدْ أَشْتَمَلَ هَذَا النَّفْيُ عَلَى اسْتِعْرَاقِ الْجِنْسِ مِنْ
 الْمُدَكَّرِ وَالْمُؤَنَّثِ وَالْمِثْنِيِّ وَالْجَمْعِ^٤ ، فَإِنِ اعْتَرَضَ مُعْتَرِضٌ بِقَوْلِ أَمْرٍ
 الْقَيْسِ^٥ طویل

بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوَمَلِ

فَالْجَوَابُ عَنْهُ أَنَّ الدَّخُولَ أَسْمٌ وَقَعَ عَلَى عِدَّةٍ أَمَكِنَةٍ فَلِهَذَا جَازَ
 أَنْ يُعَقَّبَ^٦ بِالْفَاءِ كَمَا يُقَالُ الْمَالُ بَيْنَ الْإِخْوَةِ فَرِيدٌ وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ
 تَعَالَى يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ^٧ وَإِنَّمَا ذَكَرَ السَّحَابَ وَهُوَ جَمْعٌ
 لِأَنَّهُ مِنْ قَبِيلِ الْجَمْعِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَاحِدِهِ الْهَاءُ وَهَذَا النَّوْعُ
 مِنَ الْجَمْعِ مِثْلُ الشَّجَرِ وَالسَّحَابِ وَالنَّخْلِ وَالنَّبَاتِ يَجُوزُ تَذْكِيرُهُ
 وَقَتَابُئْتُهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْقَمَرِ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ^٨ وَقَالَ
 تَعَالَى فِي سُورَةِ الْحَاقَّةِ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ^٩ ، قَالَ الشَّبَّحُ
 الْإِمَامُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَأَطْنُ الَّذِي أَوْهَمَهُمْ تَكْرِيرًا لَفْظَةَ بَيْنَ
 مَعَ الظَّاهِرِ مَا رَأَوْهُ مِنْ وَجُوبِ^{١٠} تَكْرِيرِهِمَا مَعَ الْمُضْمَرِ^{١١} فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى

a) Sûre 4, 142. — b) Sûre 2, 285. — c) B. واحد بدليل. — d) Sûre
 33, 32. — e) B. والمجموع. — f) Mu'allakah V. 1. — g) M. يُعَقَّبُ. —
 h) Sûre 24, 43. — i) Sûre 54, 20. — k) Sûre 69, 7. — l) B. واطن ان الذي
 المضمر ع. — m) M. الضمير und Rand mit تكرر لهم لزوم تكرر

هذا فِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ* وقد وَهَمُوا في المِثَالَةِ بَيْنَ المَوْطِنَيْنِ
 وَخَفِيَ عَلَيْهِمُ الفَرَقُ الواضِحُ بَيْنَ المَوْضِعَيْنِ وهو أَنَّ المَعْطُوفَ في
 الآيَةِ قد عَطِفَ على المَضْمَرِ المَجْرُورِ الذي من شَرَطِ جَوَازِ العَطْفِ
 عليه عند النَحْوِيِّينَ من أَهْلِ البَصْرَةِ تَكْرِيرُ الجَارِ فيه كَقَوْلِكَ مَرَرْتُ
 بِهِ وَبَرِيدٍ ولهذا لَحْنُوا حَمْرَةَ في قِرَاءَتِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ الذي نَسَاءَلُونَ بِهِ
 والأَرْحَامَ، حتَّى قال أبو العباسِ المَبْرَدُ لَوْ أَنِّي صَلَّيْتُ خَلْفَ إِمَامٍ
 فَفَرَأَ بِهَا لَقَطَعْتُ صَلَاتِي، ومن تَأَوَّلَ فيها حَمْرَةَ جَعَلَ الواوَ الدَّاخلَةَ
 على لفظَةِ الأرحامِ واوَ القَسَمِ لا واوَ العَطْفِ، وإِنَّمَا لَمْ يُجِزِ البَصْرِيُّونَ
 تَجْرِيدَ العَطْفِ على المَضْمَرِ المَجْرُورِ لِأَنَّهُ لِشِدَّةِ اتِّصَالِهِ بِهَا جَرَّةٌ يَنْزِلُ
 مَنزِلَةً أَحَدِ حُرُوفِهِ أوِ التَّنْوِينِ منه فَلِهَذَا لَمْ يَجِزِ العَطْفُ عليه
 كما لا يَجُوزُ العَطْفُ على التَّنْوِينِ ولا على أَحَدِ حُرُوفِ الكَلِمَةِ،
 فَإِن قِيلَ كَيْفَ جَازَ العَطْفُ على المَضْمَرَيْنِ المَرْفُوعِ والمَنْصُوبِ
 بغيرِ تَكْرِيرٍ وَأَمْتَنَعَ العَطْفُ في المَضْمَرِ المَجْرُورِ إِلا بالتَّكْرِيرِ فالجَوَابُ
 عنه أَنَّهُ لَمَّا جَازَ أَنْ يُعْطَفَ ذَانِكَ الضَّمِيرَانِ على الأَسْمِ الظَّاهِرِ
 في مِثْلِ قَوْلِكَ قَامَ رَبِيدٌ وَهُوَ وَزُرْتُ عَمْرًا وَإِيَّاكَ جَازَ أَنْ يُعْطَفَ الظَّاهِرُ
 عليهما فَيُقَالُ قَامَ هُوَ وَرَبِيدٌ وَزُرْتُكَ وَعَمْرًا، وَلَمَّا لَمْ يَجِزْ أَنْ يُعْطَفَ
 المَضْمَرُ المَجْرُورُ على الظَّاهِرِ إِلا بِتَكْرِيرِ الجَارِ في مِثْلِ قَوْلِكَ مَرَرْتُ
 بِرَبِيدٍ وَبِكَ لَمْ يَجِزْ أَنْ يُعْطَفَ الظَّاهِرُ على المَضْمَرِ إِلا بِتَكْرِيرِهِ أَيضًا
 نحو مَرَرْتُ بِكَ وَرَبِيدٍ وهذا من لَطَائِفِ عِلْمِ العَرَبِيَّةِ وَحَاسِنِ

a) Sûre 18, 77. — b) SA. und Berol. Rand mit غ عنهم. — c) Sûre
 4, 1. — d) SA. تنزّل. — e) B. وكيف. — f) SA. كما. — g) B. وعمروا.

الْفُرُوقِ النَّحْوِيَّةِ * ويقولون للمتوسِّطِ الصِّفَةِ هُوَ بَيْنَ الْبَيْنَيْنِ
وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ هُوَ بَيْنَ بَيْنٍ كَمَا قَالَ عُبَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ كَامِلٌ
إِنَّا إِذَا عَضَّ الثَّقَافُ بِرَأْسِ صَعْدَتِنَا لَوَيْنَا
نَحْيِي حَقِيقَتَنَا وَبَعْضُ الْقَوْمِ يَسْقُطُ بَيْنَ بَيْنَا

أى بين العالى والمنخفض وقد كان الأصل في هذا الكلام أن
يُضَافَ بَيْنٌ فَمَا قُطِعَ عَنِ الْإِضَافَةِ وَضُمَّ أَحَدُ الْاسْمَيْنِ إِلَى الْآخَرِ
وَحُدِفَتْ وَأُو الْعَطْفِ الْمُعْتَرِضَةُ بَيْنَهَا بَيْنًا كَمَا بُنِيَ الْعَدَدُ الْمُرَكَّبُ
نَحْوَ أَحَدٍ عَشَرَ وَنَظَائِرُهُ وَأَخْتِيرَتْ لَهُ عِنْدَ بِنَاءِ الْفَتْحَةِ لِأَنَّهَا أَخْفُ
الْحَرَكَاتِ وَلَيْسَتْ هَذِهِ الْفَتْحَةُ الَّتِي فِي قَوْلِكَ بَيْنَ بَيْنٍ مِنْ جِنْسِ
الْفَتْحَةِ الَّتِي فِي لَفْظَةِ بَيْنٍ عِنْدَ الْإِضَافَةِ لِأَنَّ هَذِهِ فَتْحَةُ إِعْرَابٍ
بِدَلِيلٍ أَعْتَقَابِ الْجَرِّ عَلَيْهَا فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى مِنْ بَيْنٍ فَرَّتْ
وَدَمٌ^٥ وَمِنْ خَصَائِصِ بَيْنِ الظَّرْفِيَّةِ أَنْ الضَّمَّ لَا يَدْخُلُ عَلَيْهَا بِحَالٍ،
فَأَمَّا مَنْ قَرَأَ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنُكُمْ بِالرَّفْعِ فَإِنَّهُ عَنَى بِالْبَيْنِ الْوَصْلَ
كَمَا عَنَى بِهِ الشَّاعِرُ الْبُعْدَ فِي قَوْلِهِ

لَقَدْ فَرَّقَ الْوَاشِينَ^٦ بَيْنِي وَبَيْنُهَا فَفَرَّتْ بِذَلِكَ الْوَصْلِ عَيْنِي وَعَيْنُهَا
لِأَنَّ لَفْظَةَ بَيْنٍ مِنَ الْأَصْدَادِ * ويقولون^٧ بَيْنَا زَيْدٌ قَامَ إِذْ جَاءَ
عَمْرُو فَيَتَلَقَّوْنَ بَيْنَا بِإِذٍ وَالْمَسْمُوعُ عَنِ الْعَرَبِ بَيْنًا زَيْدٌ قَامَ جَاءَ
عَمْرُو بِلَا إِذٍ لِأَنَّ الْمَعْنَى فِيهِ بَيْنَ أَثْنَاءِ الزَّمَانِ جَاءَ عَمْرُو وَعَلَيْهِ
قَوْلُ أَبِي دُوَيْبٍ
كَامِلٌ

a) B. und M. بدلالة. — b) Sûre 16, 68. — c) Sûre 6, 94. — d) M.
الواشون mit ع am Rand. — e) Berol. البيني. — f) SA. ٤٤.

بَيْنَا تَعْنُقُهُ الْكِمَاءَ وَرَوْعِهِ ١ يَوْمًا تُبِيحَ لَهُ جَرِيٌّ ٢ سَلَفٌ ٣
 فَقَالَ أُتِيحَ وَلَمْ يَقُلْ إِذْ أُتِيحَ وَهَذَا الْبَيْتُ يُنْشَدُ بِجَرِّ تَعْنُقِهِ وَرَوْعِهِ
 فَمَنْ جَرَّ جَعَلَ الْإِلْفَ فِي بَيْنَا مُلْتَحِقَةً لِإِشْبَاعِ الْفَتْحَةِ ٤ لِأَنَّ الْأَصْلَ
 فِيهَا بَيْنَ وَجَرَّ تَعْنُقَهُ عَلَى الْإِضَافَةِ ، وَمَنْ رَفَعَ رَفَعَهُ عَلَى الْإِنْتِدَاءِ
 وَجَعَلَ الْإِلْفَ زَائِدَةً ٥ أُحْقَتْ بِبَيْنَ لِتُوقِعَ ٦ بَعْدَهَا الْمُجْمَلَةَ كَمَا زِيدَتْ
 [ما] ٧ فِي بَيْنَا لِهَذِهِ الْعِلَّةِ ، وَذَكَرَ أَبُو مُحَمَّدٍ ابْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ سَأَلْتُ
 الرَّيَاشِيَّ عَنْ هَذِهِ الْمَسْئَلَةِ فَقَالَ إِذَا وَجَى لِفِظَةِ بَيْنَا الْأِسْمُ الْعَلَمُ
 رَفَعَتْ فَقُلْتُ بَيْنَا زَيْدٌ قَامَ جَاءَ عَمْرُو وَإِنْ وَلِيَهَا الْمَصْدَرُ فَالْأَجْرُ
 الْجَرُّ كَهَذِهِ الْمَسْئَلَةِ ، وَحَكَى أَبُو الْقَاسِمِ الْأَمِدِيُّ فِي أُمَالِيهِ عَنْ أَبِي
 عُثْمَانَ الْمَازِنِيِّ قَالَ حَضَرْتُ أَنَا وَيَعْقُوبُ بْنُ السَّكَيْتِ جَلَسَ مُحَمَّدُ
 بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الرَّبَاطِيُّ بِفَأَفْضُنَا فِي شُجُونِ الْحَدِيثِ إِلَى أَنْ قُلْتُ
 كَانَ الْأَصْمَعِيُّ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ إِذْ جَاءَ عَمْرُو ٨ فَقَالَ ابْنُ السَّكَيْتِ
 هَذَا كَلَامُ النَّاسِ قَالَ فَأَخَذْتُ فِي مُنَاطَرَتِهِ وَإِضَاحِ الْمَعْنَى لَهُ فَقَالَ
 لِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ دَعْنِي حَتَّى أُبَيِّنَ لَكَ مَا أَشْتَبَهَ عَلَيْهِ
 ثُمَّ آتَفَتَ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ مَا مَعْنَى بَيْنَا فَقَالَ جِينَ قَالَ أَفَيَجُوزُ أَنْ

a) G. so. — M. تعانقه mit معا und Rand mit غ. B. تعانقه. SA. تظنّفه. Dieselben Varianten auch im Folgenden. — b) G. so. — B., M., SA. رَوْعِهِ. — c) G. جَرِيٌّ و سَلَفٌ; die andern جَرِيٌّ. — d) B. سَلَفٌ. — e) B., SA. جَرَّةٌ. — f) B. Seite 56 (auch Berol.) setzt hinzu: كَالْإِلْفِ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ فَانْتَ مِنَ الْغَوَايَةِ حِينَ تُدْعَى وَمِنْ ذَمِّ الرِّجَالِ بِمَنْتَزَاجِ الْيُوقِعِ. B. لِيُوقِعَ. SA. لِيُوقِعَ. M. لِتُوقِعَ. — g) M., SA., B. زِيَادَةٌ. — h) G. لِيُوقِعَ. — i) B. — j) B. — k) M. und B. schieben محال nach عمرو ein. — l) B. اِخْطَأَ. SA. هَكَذَا, auch Berol. Rand mit غ. Alle andern ohne هذا.

يَقَالُ حِينَ جَلَسَ زَيْدٌ إِذْ جَاءَ عَمْرُو فَسَكَتَ فَهَذَا حُكْمٌ بَيْنَا، وَأَمَّا
بَيْنَمَا فَأَصْلُهَا أَيْضًا بَيْنَ فَرِيدَتٍ عَلَيْهَا مَا لِتُوذُنَ^a بِأَنَّهَا قَدْ
خَرَجَتْ عَنْ بَابِهَا بِإِضَافَةٍ مَا إِلَيْهَا، وَقَدْ جَاءَتْ فِي الْكَلَامِ تَارَةً
غَيْرَ مُتَلَقَّاةٍ بِإِذْ مِثْلَ بَيْنَا وَاسْتُعْمِلَتْ تَارَةً مُتَلَقَّاةً بِإِذْ وَإِذَا اللَّذَيْنِ
لِلْمُفَاجَأَةِ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

فَبَيْنَمَا الْعُسْرُ إِذْ دَارَتْ مَيَاسِيرُ

وكقوله في هذه القطعة

وَبَيْنَمَا الْمَرْءُ فِي الْأَحْيَاءِ مُغْتَبِطٌ إِذَا هُوَ الرَّمْسُ تَعْفُوهُ الْأَعَاصِيرُ
فَتَلَقَّى هَذَا الشَّاعِرُ بَيْنَمَا فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ بِإِذْ وَفِي الثَّانِي بِإِذَا وَلَيْسَ
بِبَدْعٍ أَنْ يَتَغَيَّرَ حُكْمُ بَيْنَ بِضَمِّ مَا إِلَيْهِ لِأَنَّ التَّرَكِيبَ يُزِيدُ
الْأَشْيَاءَ عَنْ أَصُولِهَا وَيُحِبِّلُهَا عَنْ أَوْضَاعِهَا وَرُسُومِهَا، أَلَا تَرَى أَنَّ
رَبَّ لَا يَلِيهَا إِلَّا الْأَسْمُ فَإِذَا اتَّصَلَتْ بِهَا مَا غَيَّرَتْ حُكْمَهَا وَأَوَّلَتْهَا
الْفِعْلَ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ رَبُّمَا يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا^a وَكَذَلِكَ لَمْ حَرَفٌ
فَإِذَا زِيدَتْ عَلَيْهَا مَا وَهِيَ أَيْضًا حَرَفٌ صَارَتْ لَمَّا أَسْمًا فِي بَعْضِ
الْمَوَاطِنِ بِمَعْنَى حِينَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلَنَا لُبَطًا^b
وَهَكَذَا قَدْ وَطَّالَ لَا يَجُوزُ أَنْ يَلِيَهُمَا الْفِعْلُ فَإِذَا وَصَلْنَا^c بِمَا وَلِيَهُمَا
الْفِعْلَ كَقَوْلِكَ طَالَمَا زُرْتُكَ وَقَلَّمَا هَجَرْتُكَ^d * وَيَقُولُونَ ثَقَلَتْ فِي عَيْنَيْهِ^e

a) B. ليونون. M. ليونون. — b) B. ان صار في. Berol. hat am Rand
mit und st. تعفوه: تعلقه mit غ. — c) M. لا تدخل إلا على الاسم. — d) Sûre
15, 2. — e) Sûre 11, 79. — f) SA. فان st. فإذا. M. وصلنا. — g) fehlt G. —
h) M., B. عينه.

بِشَاءِ مُعْجَمَةٍ بِثَلَاثٍ فَيَصَحِّفُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَنْقُولَ عَنِ الْعَرَبِ تَقَدَّرَ
 بِإِعْجَامِ اثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَحَكَى الْفَرَاءَ وَالْكَسَائِيَّ أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ
 تَقَدَّرَ فِي عَيْنِهِ وَنَفَثَ فَالْتَفَلُّ مَا صَحِبَهُ شَيْءٌ مِنَ الرَّبِيقِ وَالنَّفْثُ الْبَنْفُخُ
 بِلَا رِبْقٍ وَمِنْهُ قَوْلُهُ صَلَعَمُ إِنْ رُوحَ الْقُدْسِ نَفَثَ فِي رُوعِي أَنْ نَفْسًا
 لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ^١ رِزْقَهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ ،
 وَنَظِيرُ هَذَا التَّصْحِيفِ قَوْلُهُمْ فِي الْفِرْصَادِ تُوْتُ بِالْتَاءِ الْمُجْمَعِ
 بِثَلَاثٍ ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهَا^٢ بِالْتَاءِ الْمُجْمَعِ بِاثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَعِنْدَ
 بَعْضِ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ الْفِرْصَادَ اسْمٌ لِلشَّجَرَةِ وَالتُّوتُ اسْمٌ لِلشَّجَرَةِ ،
 وَنَقِيضُ هَذَيْنِ التَّصْحِيفَيْنِ قَوْلُهُمْ لِتُفَلِّ مَا يُعَصَّرُ تَجِيرٌ بِإِعْجَامِ
 اثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَهُوَ بِالْتَاءِ الْمُجْمَعِ بِثَلَاثٍ وَقَوْلُهُمْ أَيْضًا لِلْوَعْلِ
 الْمَيْسِ تَيْتَلُ بِتَاءَيْنِ يَكْتَنِفَانِ ، الْيَاءُ كِلْتَاهُمَا مُجْمَعٌ بِاثْنَتَيْنِ مِنْ
 فَوْقٍ وَهُوَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ التَّيْتَلُ بِإِعْجَامِ الْأُولَى مِنْهَا بِثَلَاثٍ ، فَأَمَّا
 قَوْلُ الشَّاعِرِ

طويل
 وَعَدَّتْ وَكَانَ الْخُلْفُ مِنْكَ سَجِيَّةً مَوَاعِيدَ عُرُقُوبٍ أَخَاهُ بِيْتَرِبِ
 فَأَكْثَرَ الرِّوَاةِ يَرُودُهُ بِيْتَرِبِ وَيَعْنُونَ بِهِ الْمَدِينَةَ وَأَنْكَرَ آبِنُ الْكَلْبِيِّ
 ذَلِكَ وَحَقَّقَ أَنَّ الرِّوَاةَ بِيْتَرِبِ بِتَاءِ مُجْمَعِ بِاثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَهُوَ

— تكمل غ. Berol. Rand mit م. — b) Berol. Rand mit م. — a) G. so. — M., B. عن الكسائي
 c) B. Seite 58 hat ferner (auch der Commentar las die Stelle im Text):
 كما قال بعضهم

لروضة من رياض الحزن او طرق
 من القرية حزن غير معروف
 احدى واشهى لعينى ان مررت به
 من كرخ بغداد ذى الرمان والتوت ،
 d) fehlt B. — M. انه. — e) B. والتوت. — f) B. تكتنفان. M. يكتنفان.

مَوْضِعٌ يَقْرُبُ مِنَ الْبِيَمَامَةِ وَيُتَاخَمُ مَنَارِلَ الْعَمَالِقَةِ وَأَحْتَجَّ فِي ذَلِكَ
بِأَنَّ عُرْقُوبًا كَانَ مِنَ الْعَمَالِقَةِ الَّذِينَ لَمْ يَنْزِلُوا بِالْمَدِينَةِ * وَيَقُولُونَ
أَزْمَعْتُ عَلَى الْمَسِيرِ وَوَجْهَ الْكَلَامِ أَزْمَعْتُ الْمَسِيرَ كَمَا قَالَ عَنْتَرَةُ^a كَامِلٌ
إِنْ كُنْتُ أَزْمَعْتُ الْمَسِيرَ فَإِنَّمَا زَمْتُ رِكَابَكُمْ بِلَيْدٍ مُظْلِمٍ

وَفِي مَعْنَى أَزْمَعْتُ لَفْظَةً أَجْمَعْتُ إِلَّا أَنَّهُ يَجُوزُ فِي أَجْمَعْتُ^b تَعْدِيَّتُهَا
بِنَفْسِهَا وَبِلَفْظَةِ عَلَيَّ فَيُقَالُ أَجْمَعْتُ الْأَمْرَ وَأَجْمَعْتُ عَلَيْهِ ، وَفِي الْقُرْآنِ
فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ^c وَيُسْأَلُ عَنْ وَجْهِ أَنْتِصَابِ لَفْظَةِ وَشُرَكَاءَكُمْ
إِنَّ الْعَطْفَ مُتَّبِعٌ هَاهُنَا لِأَنَّهُ لَا يُقَالُ أَجْمَعْتُ شُرَكَاءِي وَقَدْ أُجِيبَ^d
عَنْهُ بِجَوَابَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنَّهُ أَنْتِصَبَ أَنْتِصَابَ الْمَقْعُولِ مَعَهُ فَتَكُونُ
الْوَاوُ بِمَعْنَى مَعَ [لَا أَنهَا وَوَاوُ] الْعَطْفِ وَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ أَجْتَمِعُوا
مَعَ شُرَكَاءِكُمْ عَلَى تَدْبِيرِ أَمْرِكُمْ وَالْجَوَابُ الثَّانِي أَنَّهُ أَنْتِصَبَ عَلَى إِضْمَارِ
فِعْلٍ حَذَفَ لِدَلَالَةِ الْحَالِ عَلَيْهِ وَتَقْدِيرُهُ لَوْ ظَهَرَ وَأَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ
فَتَكُونُ الْوَاوُ عَلَى هَذَا الْقَوْلِ قَدْ عَطَفَتْ فِعْلًا مُضْمَرًا عَلَى فِعْلِ
مُظَهَّرٍ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

وَرَأَيْتُ زَوْجَكَ فِي الْوَعَا مُتَقَلِّدًا سَيْفًا وَرُحَا

وَالرُّمْحُ لَا يُتَقَلَّدُ وَإِنَّمَا تَقْدِيرُهُ وَحَامِلًا رُحَا ، وَيُضَاهِي لَفْظَةَ أَجْمَعْتُ
فِي تَعْدِيَّتِهَا بِنَفْسِهَا تَارَةً وَيَحْرَفُ الْجَرَّ أُخْرَى لَفْظَةَ عَزَمْتُ فَيُقَالُ
عَزَمْتُ عَلَى الْأَمْرِ وَعَزَمْتُهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى وَلَا تَعَزَّمُوا عُقْدَةَ التِّكَاكِحِ حَتَّى
يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ * وَيَقُولُونَ أَحَدَرْتُ السَّفِينَةَ وَقَدْ أَنْ إِحْدَارُهَا

a) Mu'allakah v. 10. — b) B. setzt خاصة hinzu. — c) Sûre 10, 72.
— d) B. واجيب. — e) [] fehlt G., aber in B. u. Berol. — f) Sûre 2, 236.

ووجه الكلام أن يقال حَذَرْتُهَا وقد آن حَذَرُهَا وهي في غَدٍ مَحْدُورَةٌ
وكذلك يقولون أُعْلِفْتُ^a الدابة والصواب عَلِفْتُ كما قال الشاعر^b طويل
إِذَا كُنْتُ فِي قَوْمٍ عَدَى لَسْتُ مِنْهُمْ فَكُلْ مَا عَلِفْتَ مِنْ خَبِيثٍ وَطَيِّبٍ،
ويقولون في جَمْعٍ فِيمَ أَنْمَامٌ وهو من أَوْصَحِ الْأَوْهَامِ إِنْ الصَّوَابُ أَنْ
يقال فيه^c أَمْوَاهُ كما قال سُبْحَانَهُ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي
قُلُوبِهِمْ. وَذَلِكَ أَنْ الْأَصْلَ فِي فِيمَ قُوَّةٌ عَلَى وَزْنِ سَوَطٍ مَحْذَفَتِ الْهَاءُ
تَخْفِيفًا لِشَبَهِهَا بِحُرُوفِ اللَّيْلِ فَبَقِيَ الْأِسْمُ عَلَى حَرْفَيْنِ الثَّانِي
مِنْهَا حَرْفٌ لِيْنٍ فَلَمْ يَزِرُوا إِيقَاعَ الْإِعْرَابِ عَلَيْهِ لِثَلَاثَتَّقَدُّ اللَّفْظَةِ
وَلَمْ يَزِرُوا حَذْفَهُ لِثَلَاثَتَّ يُجْحِفُوا بِهِ فَأَبْدَلُوا مِنَ الْوَاوِ مِيمًا فَقَالُوا
فَمَ لِأَنَّ مَخْرَجَهُمَا^d مِنَ الشَّفَةِ، وَالذَّلِيلُ عَلَى أَنْ الْأَصْلَ فِي فِيمَ الْوَاوُ
قَوْلُهُمْ تَفَرَّهْتُ بِكَذَا وَرَجُلٌ أَمْوَةٌ^e وَقَوْلُهُمْ فِي تَصْغِيرِهِ فَوَيْةٌ^f لِأَنَّ التَّصْغِيرَ
يَزِدُّ الْأَشْيَاءَ إِلَى أَصُولِهَا كَمَا يُقَالُ فِي تَصْغِيرِ حِرِّ حَرِيحٌ لِأَنَّ أَصْلَهُ
حَرِحٌ وَيُقَالُ فِي تَصْغِيرِ السَّيِّئِ سُدَيْسَةٌ لِأَنَّ أَصْلَهَا سَيْدَسٌ لِاشْتِقَاقِهِ
مِنَ التَّسْدِيدِيسِ كَمَا أَنَّ حَمْسَةً^g مِنَ التَّخْمِيسِ وَأُلْحِقَتِ الْهَاءُ بِهَا
عِنْدَ التَّصْغِيرِ لِأَنَّهَا مِنَ الْمُوْنِثِ الثَّلَاثِيِّ، ثُمَّ إِنَّ الْعَرَبَ قَصَرَتِ

هو دودان بن سعد من :صع Berol. Rand mit — b) Berol. Rand mit :صع من :صع — a) M. عَلِفْتُ u. عَلِفْتُ. — c) B. افضع. — d) fehlt B. ،
بنى اسد وكان تحول الى قيس ولم يحمل جوارهم ، — e) Sûre 3, 161. — f) G. حروف، dann wäre aber حروف zu lesen. —
و لم يقولوا تَقَمَّتْ ولا رجل اتم — h) B. Seite 60 hat noch :صع — g) G. مخرجها. —
واكثر ما يستعمل بالميم عند الافراد فاما قول العجاج خالط من سلمى خياشيم وفا
فقيل أنه أراد وفاها فحذف المضاف اليه وقيل عنى وفا ، Der Vers ist Régez.
اشتقاق خمسة — l) M. und B. من العدد — k) M. فويته. — i) B. —

أَسْتِعْمَالٍ فِيهِ عِنْدَ إِفْرَادِهِ وَأَخْتَارَتْ رَدَّهُ إِلَى أَصْلِهِ عِنْدَ إِضَافَتِهِ فَقَالُوا
عِنْدَ إِضَافَتِهِ نَطَقَ فَوْهُ وَقَبَّلَ فَاهُ وَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي فِيهِ كَمَا قَالَ
عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

هَذَا جَنَائِي وَخِيَارُهُ فِيهِ إِذْ كُلُّ جَانٍ يَدُهُ إِلَى فِيهِ^a

إِلَّا أَنَّهُ سَمِعَ عَنْهُمْ الْإِضَافَةَ إِلَى الْمِيمِ كَقَوْلِ الرَّاجِزِ

يُضْبِحُ عَطْشَانَ وَفِي الْبَحْرِ فَمَهُ

وَأَمَّا قَوْلُ الْفَرَزْدَقِ طويلا

هُمَا نَفْتَانِي فِي مَن فَمَوَيْهِمَا عَلَى النَّايِحِ الْعَاوِي أَشَدَّ رِجَامِ

فَإِنَّهُ جَمَعَ لِلضَّرُورَةِ بَيْنَ الْعَوْضِ وَالْمُعَوْضِ مِنْهُ كَمَا فَعَلَ

الرَّاجِزُ فِي قَوْلِهِ

إِنِّي إِذَا مَا حَدَّثْتُ أَلْمَا أَقُولُ يَا أَللَّهُمَّ يَا أَللَّهُمَّا

فَجَمَعَ بَيْنَ يَاءِ الْبِدَاءِ وَالْمِيمِ الْمُسَدَّدَةِ الَّتِي هِيَ عِنْدَ الْخَلِيلِ بَدَلٌ

مِنَ يَاءِ الْمُنَادَاةِ * وَيَقُولُونَ فِي تَصْغِيرِ عَقْرِبٍ عَقْرِبَةٌ فَيَوَهْمُونَ^e

وَهُمْ مَنْ لَمْ يَسْتَقِرَّ كَلَامُ الْعَرَبِ وَلَا عَشَاءُ^f إِلَى جَذْوَةِ الْأَدَبِ لِأَنَّ

الْعَرَبَ تَصْغَرُهَا عَلَى عَقْرِبٍ كَمَا تَصْغَرُ زَيْنَبٌ عَلَى زَيْنِبٍ وَذَلِكَ

أَنَّ الْهَاءَ إِنَّمَا أُحِقَّتْ فِي تَصْغِيرِ الثَّلَاثِيِّ نَحْوِ قَدْرٍ وَقُدَيْرَةٍ وَسَمْسٍ

وَسُمَيْسَةٍ فَأَمَّا الرَّبَاعِيُّ فَإِنَّهُ لَمَّا ثَقُلَ بِكَثْرَةِ حُرُوفِهِ نُزِلَ الْحَرْفُ الْأَخِيرُ

مِنْهُ مَنزِلَةَ هَاءِ التَّنْأِيثِ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ مَنَعَ سَعَادَةَ مِنَ الصَّرْبِ كَمَا

a) B. اصبعه. — b) Ist das ein Vers, so ist فيه zu schreiben und wäre Régez. G. hat es aber gar nicht als Vers geschrieben, wohl aber B. und M. Siehe Al-Mas'ûdî 3, 186. — c) M. u. B. قد سمع. — d) fehlt B. — e) B. فيهمون فيه. — f) Berol. Text عشا, Rand mit ع.

منع ما فيه الهاء فلما حُلَّ الحَرْفُ الاخِيرُ مِنَ الرَّبَاعِيِّ المُوْتِثِ حَكَلَّ الهاء من الثلاثي لم يَجْزُ أَنْ تَدْخُلَ عَلَيْهِ الهاء كما لا تَدْخُلُ على هاء التانيث هاء أُخْرَى ، ومن أَوْهَامِهِمْ أَيضًا فِي التَّصْغِيرِ قولُهُمْ فِي تَصْغِيرِ ذِي المَوْضُوعَةِ لِلإِشَارَةِ إِلَى المُوْتِثِ ذِيًا فَيُحْطِطُونَ فِيهِ لِأَنَّ العَرَبَ جَعَلَتْ تَصْغِيرَ ذِيًا لَذَا المَوْضُوعِ لِلإِشَارَةِ إِلَى المَذْكَرِ وَلَمْ تُصَغِّرْ ذِي المَوْضُوعَةِ لِلإِشَارَةِ إِلَى المُوْتِثِ عَلَى لَفْظِهَا لِئَلَّا يُلْتَبَسَ بِتَصْغِيرِ ذَا بَدَلٍ عَدَلَتْ فِي تَصْغِيرِ الأَسْمِ المَوْضُوعِ لِلإِشَارَةِ إِلَى المُوْتِثِ عَنِ ذِي إِلَى تَا فَصَغَّرَتْهُ عَلَى ذِيًا كَمَا قَالَ الأَعْشَى طَوِيلٌ

أَتَشْفِيكَ ذِيًا أَمْ تُرَكِّتَ بَدَائِكَ وَكَانَتْ قَتُولًا لِلرِّجَالِ كَذَلِكَ

وَيَقُولُونَ رَجُلٌ ذُنْيَايُ بِهَمْزَةٍ قَبْلَ يَاءِ النِّسْبِ فَيَلْحَنُونَ فِيهِ لِأَنَّ المَسْمُوعَ عَنِ العَرَبِ فِي النِّسْبِ إِلَى ذُنْيَا ذُنْيِي وَذُنْيَوِي وَفِيهِمْ مِنْ شَبَهَةِ أَلْفِهَا بِأَلِفِ بَيْضَاءَ لِكُونِهَا عَلامَتِي التَّأْنِيثِ فَقَالَ فِيهَا ذُنْيَاوِي كَمَا قِيلَ فِي بَيْضَاءَ بَيْضَاوِي ، فَأَمَّا إِحْتِاقُ الهَمْزَةِ بِهَا فَلَا وَجْهَ لَهُ لِأَنَّهُ اسْمٌ مَقْصُورٌ غَيْرُ مَضْرُوبٍ وَالهَمْزَةُ إِذْهَا تُلْحَقُ بِالمَمْدُودِ المُنْصَرَفِ كَمَا يُقَالُ فِي النِّسْبِ إِلَى سَمَاءَ وَجِرْبَاءَ سَمَائِي وَجِرْبَائِي عَلَى أَنَّهُ قَدْ جَوَزَ فِيهَا سَمَاوِي وَجِرْبَاوِي ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي لَفْظِ ذُنْيَا تَنْوِينُهُمْ إِثَابًا فَيَقُولُونَ هَذِهِ ذُنْيَا مُتَعَبَةٌ وَهُوَ مِنْ مَشَائِنِ الرَّهْمِ وَمَقَابِيحِ اللَّحْنِ لِأَنَّ ذُنْيَا وَمَا هُوَ عَلَى وَزْنِهَا مِمَّا لَا يَنْصَرِفُ فِي مَعْرِفَةٍ وَلَا ذِكْرَةٍ لَا يَدْخُلُهُ التَّنْوِينُ بِحَالٍ ، وَإِنَّمَا لَمْ يَنْصَرَفْ مَا أُثِنَتْ بِالأَلْفِ

a) B. يدخل. — b) M. تلتبس. — c) B. beginnt hier einen neuen Abschnitt. — d) M. u. B. لفظة. — e) M. شائي. — f) B. بوجه.

في معرفة ولا نكرة وأنصرف ما أتت بالهاء في النكرة وكلتاهما علامة
 للتأنيث لأن التأنيث بالألف أقوى من التأنيث بالهاء بدليل أن
 الكلمة المؤنثة بالألف نحو حُبلى وسكرى وحمراء وخضراء صيغت
 في بدؤها وأول وضعها على التأنيث أقوى تخصُّصها بالأنوثة^a
 ونابت هذه العلة مناب علتين فمنعت الصرف بالواحدة والتأنيث
 بالهاء يلتحق^b بالكلمة بعد استعمالها في المدكر نحو قولك عائش
 وعائشة وخديج وخديجة فلهذا حط من درجة ما أتت بالألف
 وصرف في النكرة * ويقولون ما آتت^c جهدا في حاجتك فيخطئون
 فيه لأن معنى ما آتت ما حلفت وتصحح الكلام فيه أن يقال
 ما ألوت أي ما قصرت^d، وحكى الأصمعي قال إذا قيل لك ما ألوت
 في حاجتك فقل بلى أشد الألو، وقد أجاز بعضهم أن يقال ما
 آتت في حاجتك بتشديد اللام واستشهد عليه بقول زهير
 بن جناب

فإن كنتي لمكرمات وما آلى بني ولا أساوا^e

ولفظه ألوت لا تستعمل في الواجب البتة مثل لفظه أحد وقط وصافر
 وديار وكيثل لا جرم ولا بدد وكذلك لفظه الرجاء الذي بمعنى الخوف
 كما جاء في القرآن ما لكم لا ترجون لله وقارا^f أي لا تخافون
 وكما قال أبو ذؤيب

a) B. بالانوثة. — b) B. ملتحق. — c) M. آتت، wie auch nachher. —
 d) B. noch: اذا قصر وفتى: B. اساو. — e) G. u. B. اساو
 — f) B. ونظائره. — g) Sûre 71, 12.

إِذَا لَسَعَتْهُ النَّحْلُ لَمْ يَرُجْ لَسَعَهَا وَحَالَفَهَا فِي بَيْتِ نُوْبِ عَوَامِلٍ
 يَعْنِي لَمْ يَتَخَفْ لَسَعَهَا وَإِرَادَ بِالنُّوْبِ الَّتِي قَدْ شَابَهَتْ بِسَوَادِهَا النُّوْبَةَ
 وَقِيلَ بَلْ أَرَادَ بِهِ جَمَعَ نَائِبٍ ، وَمِمَّا لَا يُسْتَعْمَلُ أَيْضًا إِلَّا فِي الْجَحْدِ
 قَوْلُهُمْ مَا زَالَ وَمَا بَرِحَ وَمَا فَتَى وَمَا أَنْفَكَ وَمَا رَامَ يَعْنِي مَا بَرَحَ
 فِي أَكْثَرِ الْأَحْوَالِ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الْأَعْمَشِيِّ
 مَتَقَارِبُ

أَيَا أَبْنَا لَا تَرِمَ عِنْدَنَا فَإِنَّا بِخَيْرٍ إِذَا لَمْ تَرِمَ
 وَيُرْوَى فِيهَا أَبْنَا ، وَبِهَذَا الْبَيْتِ اسْتَعْظَفَ أَبُو عُثْمَانَ الْمَارِئِيُّ الْوَائِقِيَّ
 بِاللَّهِ رَحِمَهُ اللَّهُ حِينَ اشْتَخَصَهُ مِنَ الْبَصْرَةِ إِلَى حَضْرَتِهِ حَتَّى
 أَهْتَرَّ لِإِحْسَانِ صَلَاتِهِ وَعَجَّلَ تَسْرِيحَهُ إِلَى أَبْنَتِهِ وَخَبْرَهُ بِشَهْدِ
 بِفَضِيلَةِ الْأَدَبِ وَمَزِيَّتِهِ وَيُرْعَبُ الرَّاعِبَ عَنْهُ فِي اقْتِبَاسِهِ وَدِرَاسَتِهِ ،
 وَمَسَافَةُ مَا رَوَاهُ أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُبَرِّدُ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ قَصَدَ بَعْضُ أَهْلِ
 الدِّمَةِ أَبَا عُثْمَانَ الْمَارِئِيَّ لِيَقْرَأَ كِتَابَ سَبْتَوَيْهِ عَلَيْهِ ، وَبَدَلَهُ لَهُ مِائَةَ
 دِينَارٍ عَنْ " تَدْرِيسِهِ إِيَّاهُ فَأَمْتَنَعَ أَبُو عُثْمَانَ مِنْ قَبُولِ بَدَلِهِ وَأَضْبَ "
 عَلَى رَدِّهِ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ جُعِلْتُ فِدَاكَ أَتَرُدُّ هَذِهِ النَّفَقَةَ مَعَ فَاقِتِكَ
 وَشِدَّةِ إِصَافَتِكَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا الْكِتَابَ يَشْتَبَهُ عَلَى ثَلَاثِيئَةٍ وَكَذَا
 وَكَذَا آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَلَسْتُ أَرَى أَنْ أُمَكِّنَ مِنْهَا ذِمِّيًّا غَيْرَهُ
 عَلَى كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَحَبِيَّةٍ لَهُ ، فَاتَّفَقَ أَنْ غَنَّتْ جَارِيَةً بِكَحْضَرَةٍ
 الْوَائِقِيَّ بِقَوْلِ الْعَرَّاجِيِّ
 كَامِلٌ

a) B. بمعنى. — b) Die drei Wörter fehlen B. — c) In B. steht
 عليه nach ليقرأ. — d) B. على; ebenso Berol., aber Rand mit عن. —
 e) M. أصر.

أَظْلُومٌ إِنَّ مُصَابِكُمْ رَجُلًا أَهْدَى السَّلَامِ إِلَيْكُمْ ظَلَمٌ
 فَأَخْتَلَفَ مَنْ بِالْحَضْرَةِ فِي إِعْرَابِ رَجُلٍ فَمِنْهُمْ مَنْ نَصَبَهُ وَجَعَلَهُ اسْمًا
 إِنَّ وَمِنْهُمْ مَنْ رَفَعَهُ عَلَى أَنَّهُ خَبَرُهَا وَالْجَارِيَةُ مُصْرَّةٌ عَلَى أَنَّ شَيْخَهَا
 أَبُو عُثْمَانَ الْمَارِئِيُّ لَقَّنَهَا إِيَّاهُ بِالنَّصْبِ فَأَمَرَ الْوَائِقِي بِإِشْخَاصِهِ ، قَالَ
 أَبُو عُثْمَانَ فَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ مِمَّنِ الرَّجُلُ قُلْتُ مِنْ بَنِي
 مَازِنٍ قَالَ أَيْ الْمَوَازِينِ أَمَازِنُ تَمِيمٍ أَمْ مَازِنُ قَبِيْسٍ أَمْ مَازِنُ رَبِيعَةَ
 قُلْتُ مِنْ مَازِنٍ رَبِيعَةَ فَكَلَّمَنِي بِكَلَامٍ قَوْمِي وَقَالَ لِي يَا أَسْمَكَ
 لِأَنَّهُمْ يَقْلِبُونَ الْيَمِيمَ بَاءً وَالْبَاءَ مِيمًا قَالَ فَكَرِهْتُ أَنْ أُجِيبَهُ عَلَى
 لُغَةِ قَوْمِي لِئَلَّا أُوَاجِهُهُ بِالْمَكْرِ فَقُلْتُ: بَكَرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَفَطَنَ
 لِيَا قَصْدُهُ وَأَعْجَبَ بِهِ ثُمَّ قَالَ مَا تَقُولُ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ

أَظْلُومٌ إِنَّ مُصَابِكُمْ رَجُلًا

أَتَرَفَعَ رَجُلًا أَمْ تَنْصِبُهُ فَقُلْتُ بَلِ الْوَجْهُ النَّصْبُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 قَالَ وَلَيْمَ ذَاكَ قُلْتُ: إِنَّ مُصَابِكُمْ مَصْدَرٌ بِمَعْنَى إِصَابَتِكُمْ فَأَخَذَ
 الْبِرِيدِيُّ فِي مُعَارَضَتِي فَقُلْتُ هُوَ بِمَنْزِلَةِ قَوْلِكَ إِنَّ ضَرْبَكَ زَيْدًا ظَلَمٌ
 فَالرَّجُلُ مَفْعُولٌ مُصَابِكُمْ وَمَنْصُوبٌ بِهِ ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ أَنَّ الْكَلَامَ
 مُعَلَّقٌ إِلَى أَنْ تَقُولَ ظَلَمَ فَيَتِمُّ ، فَاسْتَحْسَنَهُ الْوَائِقِي وَقَالَ هَذَا لَكَ
 مِنْ وَلَدٍ قُلْتُ نَعَمْ بَنِيَّةٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا قَالَتْ لَكَ عِنْدَ
 مَسِيرِكَ قُلْتُ أَنْشَدْتَ قَوْلَ الْأَعْشَى

إِذَا أَبْتَأَ لَا تَرِمُ عِنْدَنَا فَإِنَّا بِخَيْرٍ إِذَا لَمْ تَرِمْ

a) B. باسمك. — b) B. إذا كانت في أول الأسماء. — c) G. قلت. — d) M.,
 B. فقلت. — e) B. فرجلا. — f) B. setzt الكلام hinzu.

أرانا إذا أضمرتكَ البلا نُنَجِّفِي وَيُقَطِّعُ^{هـ} مِنَّا الرَّجْمُ

قال فما قُلْتَ لها قلتُ قولَ جَرِيرٍ واخر

ثِقِي بِاللَّهِ لَيْسَ لَكَ شَرِيكَ وَمِنْ عِنْدِ الْخَلِيفَةِ بِالنَّجَاحِ

قال أَنْتِ عَلَى النَّجَاحِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَمَرَ لِي بِأَلْفِ دِينَارٍ وَرَدَّنِي

مُكْرَمًا قال أبو العباس لَمَّا عَادَ إِلَى الْبَصْرَةِ قال لِي كَيْفَ رَأَيْتِ

يَا أبا العباس رَدَدْنَا إِلَيْهِ مِائَةَ فَعَوَّضَنَا أَلْفًا * ويقولون الضَّبْعَةُ الْعَرَجَاءُ

وهو غَلَطٌ وَوَجْهُ الْقَوْلِ الضَّبْعُ الْعَرَجَاءُ لِأَنَّ الضَّبْعَ اسْمٌ يَخْتَصُّ

بِأَنْتَى الضَّبَاعِ وَالذِّكْرُ مِنْهَا ضِبْعَانٌ ، وَمِنْ أَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ أَنْ كُدَّ

اسْمٌ يَخْتَصُّ بِالْمُؤَنَّثِ مِثْلَ حِجْرٍ وَأَتَانٍ وَضِبْعٍ وَعَنَانٍ لَا تَدْخُلُ

عَلَيْهِ هَاءُ التَّأْنِيثِ ، وَحَكَى ثَعْلَبٌ قال أَنشَدَنِي ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ

فِي أَمَالِيهِ

بسيط

تَفَرَّقَتْ غَنِيٌّ يَوْمًا فَقُلْتُ لَهَا يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَيْهَا الذِّئْبَ وَالضَّبْعَا

فَسَأَلْتُهُ حِينَ أَنشَدَنِي أَدْعَا لَهَا أَمْ عَلَيْهَا فَقَالَ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُسَلِّطَهَا

عَلَيْهَا^أ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ فَقَدْ دَعَا لَهَا لِأَنَّ الذِّئْبَ يَبْنَعُ الضَّبْعَ وَالضَّبْعَ

تَدْفَعُ الذِّئْبَ فَتَنْجُو هِيَ وَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُسَلِّطَ عَلَيْهَا الذِّئْبَ فِي

وَقْتٍ وَالضَّبْعَ فِي وَقْتٍ آخَرَ فَقَدْ دَعَا عَلَيْهَا ، وَفِي مَسَائِلِ الضَّبْعِ

مَسْئَلَةٌ لَطِيفَةٌ قَدْ مَنِ اطَّلَعَ عَلَى حَبِئِهَا وَأَنْكَشَفَ لَهُ قِنَاعَ سِرِّهَا

وهي (أَنْ)^ب مِنْ أَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي يَطَّرِدُ حُكْمُهَا وَلَا يَنْحَلُّ نَظْمُهَا

الكلام B. — d) B. فلما. — c) M., B. قال علي (sic). — b) B. وتقطع. — a) B. يقال بحال وعلى هذا جميع ما يستقرى من: — f) B. noch: — e) fehlt B. — ان يقال
— g) B., M. يُسَلِّطَا. — h) fehlt B. — كلام العرب،

أَنَّهُ مَتَى أَجْتَمَعَ الْمُدَّكِرُ وَالْمُوْتُّ غَلَبَ حُكْمُ الْمُدَّكِرِ عَلَى الْمُوْتِّ لِأَنَّهُ هُوَ الْأَصْلُ وَالْمُوْتُّ فَرَعٌ عَلَيْهِ إِلَّا فِي مَوْضِعَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنَّكَ مَتَى أَرَدْتَ تَثْنِيَةَ الدَّكْرِ وَالْأُنْثَى مِنَ الضَّبَاعِ قُلْتَ ضَبْعَانِ فَأَجْرِيَتْ التَّثْنِيَةَ عَلَى لَفْظِ الْمُوْتِّ الَّذِي هُوَ ضَبْعٌ لَا عَلَى لَفْظِ الْمُدَّكِرِ الَّذِي هُوَ ضَبْعَانٌ وَإِنَّمَا فُعِلَ ذَلِكَ فِرَارًا مِمَّا كَانَ يَجْتَمِعُ مِنَ الزَّوَادِ لَوْ تَنَّى عَلَى لَفْظِ الْمُدَّكِرِ، وَالْمَوْضِعُ الثَّانِي أَنَّهُمْ فِي بَابِ التَّارِيخِ أَرْخُوا بِاللَّيَالِي^١ ذُونَ الْإَيَّامِ^٢ وَإِنَّمَا فَعَلُوا ذَلِكَ مُرَاعَاةً لِلْأَسْبَقِ وَالْأَسْبَقُ مِنَ الشَّهْرِ لَيْلَتُهُ وَمِنْ كَلَامِهِمْ سَرْنَا عَشْرًا مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ * ويقولون^٣ لِأَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الشَّهْرِ مُسْتَهْلٌ الشَّهْرُ وَيَغْلَطُونَ فِيهِ عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي تَذَكِيرَتِهِ وَأَحْتَجَّ عَلَى ذَلِكَ بِأَنَّ الْهَلَالَ إِنَّمَا يُرَى بِاللَّيْلِ فَلَا يَصْلُحُ أَنْ يُقَالَ مُسْتَهْلٌ إِلَّا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ وَلَا يُورَخُ^٤ بِمُسْتَهْلٍ إِلَّا مَا يُكْتَبُ فِيهَا وَمَنْعَ أَنْ يُورَخَ مَا يُكْتَبُ فِيهَا بِلَيْلَةٍ خَلَتْ لِأَنَّ اللَّيْلَةَ مَا انْقَضَتْ بَعْدَ كَمَا مَنَّعَ أَنْ يُورَخَ مَا يُكْتَبُ فِي صَبِيحَتِهَا بِمُسْتَهْلٍ الشَّهْرِ لِأَنَّ الاسْتِهْلَالَ قَدْ انْقَضَى وَنَصَّ عَلَى أَنْ يُورَخَ بِأَوَّلِ الشَّهْرِ أَوْ بَعْرَتِهِ أَوْ بِلَيْلَةٍ خَلَتْ مِنْهُ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي بَابِ التَّوَارِيخِ^٥ أَنَّهُمْ يُورَخُونَ بَعِشْرِينَ لَيْلَةً خَلَتْ وَبِخَمْسٍ^٦ وَعِشْرِينَ خَلَوْنَ وَالْاِخْتِيَارُ أَنْ يُقَالَ مُدًّا أَوَّلِ الشَّهْرِ

a) M. أن لو تثنى. B. ان لو ثنى. — b) B. setzt hinzu die هي مؤنثة. — c) B. مذكرة. — d) SA. ٣٦. — e) SA., B., M. ولا ان يورخ. — f) In B. neuer Abschnitt. — g) B. فى التاريخ. — h) SA. لخمس und لعشرين. — i) G., SA. und M. Rand mit مذغ. M. Text u. B. من.

إلى مُنتَصِفِهِ خَلَتْ وَخَلَوْنَ وَأَنْ يُسْتَعْمَلَ فِي^a الْبَيْضِ الْثَانِي بَقِيَّتْ
وَبَقِيْنَ عَلَى أَنَّ الْعَرَبَ تَخْتَارُ أَنْ تَجْعَلَ النُّونَ لِلْقَلِيلِ وَالتَّاءَ لِلكَثِيرِ
فَيَقُولُونَ لِأَرْبَعِ خَلَوْنَ وَلَا إِحْدَى عَشْرَةَ خَلَتْ ، نَعَمْ وَلَهُمْ آخِيتَارٌ آخَرُ
أَيْضًا وَهُوَ أَنْ يُجْعَلَ^b ضَمِيرُ الْجَمْعِ الْكَثِيرِ الْهَاءَ وَالْأَلِفَ وَضَمِيرُ الْجَمْعِ
الْقَلِيلِ الْهَاءَ وَالتُّونَ الْمُسَدَّدَةَ كَمَا نَطَقَ بِهِ الْقُرْآنُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ
عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَطْلُبُوا
فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ فَجَعَلَ ضَمِيرَ الْأَشْهُرِ الْحُرْمِ بِالْهَاءِ وَالتُّونَ لِقَلَّتِهِنَّ
وَضَمِيرَ شُهُورِ السَّنَةِ الْهَاءَ وَالْأَلِفَ لِكَثْرَتِهَا ، وَكَذَلِكَ اخْتَارُوا أَيْضًا أَنْ
أَحْقُوا بِصِفَةِ^c الْجَمْعِ الْكَثِيرِ الْهَاءَ فَقَالُوا أَعْطَيْتُهُ دَرَاهِمَ كَثِيرَةً وَأَقَمْتُ
أَيَّامًا مَعْدُودَةً ، وَأَحْقُوا بِصِفَةِ الْجَمْعِ الْقَلِيلِ الْأَلِفَ وَالتَّاءَ فَقَالُوا
أَقَمْتُ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَكَسَوْتُهُ أَثْوَابًا رَفِيعَاتٍ ، وَعَلَى هَذَا جَاءَ فِي
سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً^d وَفِي سُورَةِ آلِ
عِمْرَانَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ^e كَأَنَّهُمْ قَالُوا أَوْلًا بِطُولِ الْمُدَّةِ الَّتِي تَمَسُّهُمْ
فِيهَا النَّارُ ثُمَّ أَنَّهُمْ تَرَاجَعُوا عَنْهُ فَقَصَّروا تِلْكَ الْمُدَّةَ^f * وَيَقُولُونَ
مَا رَأَيْتُهُ مِنْ أَمْسٍ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مُنْذُ أَمْسٍ أَوْ مُدُّ أَمْسٍ لِأَنَّ

a) B. ohne وفى — b) SA. يجعلوا. — c) Sûre 9, 36. —
d) Nur Berol. hat hier und nachher بصيغة. — e) B. fügt دراهم واعطيته
hinzu. — f) B. noch التنزيل. — g) Sûre 2, 74. — h) Sûre 3, 23.
— i) fehlt B. — k) B. Seite 66 Rand hat hier einen ganz neuen Abschnitt:
ويقولون خرمن الكتاب بالميم اى افسدة والصواب ان يقال خرمن بالباء وجاء فى
ما رأيت من امس ومنذ امس لأن الخ. B. l) بعض الحديث وكان كتاب فلان مخربشاً.

مِنْ تَخْتَصُّ بِالْمَكَانِ وَمُدٌّ وَمُنْدٌ يَخْتَصَّانِ بِالزَّمَانِ فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّ مِنْ هَاهُنَا بِمَعْنَى فِي الدَّالَةِ عَلَى الظَّرْفِيَّةِ بِدَلِيلِ أَنْ الْبَدَاءَ لِلصَّلَاةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا يُوقَعُ فِي تَوَسُّطِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَلَوْ كَانَتْ مِنْ هَاهُنَا هِيَ الَّتِي تَخْتَصُّ بِأَبْتِدَاءِ الْغَايَةِ لَكَانَ مُقْتَضَى الْكَلَامِ أَنْ يُوقَعَ الْبَدَاءُ فِي أَوَّلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى لِمَسْحِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ فَهُوَ عَلَى إِضْمَارِ مَصْدَرٍ حُذِفَ لِدَلَالَةِ الْكَلَامِ عَلَيْهِ وَتَقْدِيرُهُ مِنْ تَأْسِيسِ أَوَّلِ يَوْمٍ وَعَلَى هَذَا قَوْلُ زُهَيْرٍ

لِمَنِ الدِّيَارُ بِقِنَّةِ الْحِجْرِ أَتَوَيْنَ مِنْ حِجَجٍ وَمِنْ دَهْرٍ
فَقَالَ مِنْ حِجَجٍ وَمِنْ دَهْرٍ وَقِيلَ أَنْ مِنْ فِي هَذَا الْبَيْتِ زَائِدَةٌ عَلَى مَا رَأَى الْأَخْفَشُ مِنْ زِيَادَتِهَا فِي الْكَلَامِ الْوَاجِبِ فَكَانَتْ قَالَ أَتَوَيْنَ حِجَجًا وَدَهْرًا ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ مَا رَأَيْتُهُ مُدٌّ خَلِقَ وَمُدٌّ كَانَ فِي الْكَلَامِ حَذْفُ تَقْدِيرُهُ مُدٌّ يَوْمٍ خَلِقَ وَمُدٌّ يَوْمٌ * كَانَتْ وَيَقُولُونَ تَتَابَعَتِ النَّوَائِبُ عَلَى فُلَانٍ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ تَتَابَعَتِ بِالْبَاءِ الْمُجْمَعَةِ بِأَنَّتَيْنِ مِنْ تَحْتِ لِأَنَّ التَّتَابُعَ يَكُونُ فِي الصَّلَاحِ وَالْحَبِيرِ وَالتَّتَابُعُ يَخْتَصُّ بِالْمُنْكَرِ وَالشَّرِّ كَمَا جَاءَ فِي الْحَبْرِ مَا يَحْمِلُكُمْ عَلَى أَنْ تَتَابَعُوا فِي الْكَذِبِ كَمَا تَتَابَعُ الْفَرَاشُ فِي النَّارِ ، وَكَمَا رَوَى أَنَّهُ لَهَا كَثْرَ شَرْبِ الْحَبْرِ فِي عَهْدِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَمَعَ الْعَحَابَةَ وَقَالَ إِنِّي أَرَى النَّاسَ

a) Sûre 62, 9. — b) B. فمعناها هنا. — c) B. وسط. — d) Sûre 9, 109. — e) Diwân X, 1, wo aber st. zweimal مذ steht. — f) B. من مر. — g) G. يوم. — حجاج ومن مر دهر

قد تنايَعُوا في شَرْبِ الخَمْرِ وأسْتَهَانُوا بِحَدِّهَا فما ذا تَرَوْنَ فقال
 له عَلِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَرَى أَنْ أَحَدَهُ ثَمَانِينَ لَأَتِي أَرَاهُ إِذَا شَرِبَ سَكِرَ
 وَإِذَا سَكِرَ هَدَى وَإِذَا هَدَى أَفْتَرَى وَأَحَدَهُ حَدَّ الْمُفْتَرَى فَاسْتَصَوَّبَ عَمْرُ
 رَأْيَهُ وَأَخَذَ بِهِ ، وقد جاء في لُغَةِ العَرَبِ أَلْفَاظٌ خُصَّتْ بِالِاسْتِعْمَالِ فِي
 الشَّرِّ دُونَ الخَيْرِ كَلَفْظَةُ تَهَانَتِ التِّي لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي المَكْرُوهِ وَالْحَزَنِ
 وَكَلَفْظَةُ أَشْفَى التِّي لَا تُقَالُ إِلَّا لِمَنْ أَشْرَفَ عَلَى الهَلَكَةِ وَكَالأَرْقِ الذِي
 لَا يَكُونُ إِلَّا فِي المَكْرُوهِ لِأَنَّ السَّهَرَ يَكُونُ فِي المَكْرُوهِ وَالمَحْبُوبِ وَكَقَوْلِهِمْ
 فِي مَدْحِ المَيِّتِ التَّائِبِينَ وَلَكَلَّ مَا يَثُورُ لِلضَّرِّ هَاجَ وَالأَخْبَارِ السَّوْءِ
 صَارُوا أَحَادِيثَ وَالمَذْمُومِ مِمَّنْ تَخَلَّفَ خَلْفٌ وَالمُتَسَاوِينَ " فِي الشَّرِّ
 سَوَاسٍ وَسَوَاسِيَّةٌ كَمَا جَاءَ فِي المَثَلِ سَوَاسِيَّةٌ كَأَسْنَانِ الجِمَارِ وَكَمَا
 قَالَ الشَّاعِرُ

سُودٌ سَوَاسِيَّةٌ كَأَنَّ أُنُوفَهُمْ . بَعْرٌ يُنَظِّمُهُ الصَّبِيُّ بِمَلْعَبٍ
 لَا يَخْطُبُونَ إِلَى الكِرَامِ بِنَاتِهِمْ وَتَشِيبُ أَيْبُهُمْ وَلَمَّا تُخْطَبُ
 وَقَدْ أَخْتَلَفَ فِي سَوَاسِيَّةٍ فَقِيلَ هِيَ جَمْعُ سَوَاءٍ وَقِيلَ بَلْ وَضِعَتْ
 مَوْضِعَ سَوَاءٍ ، وَمِمَّا بَنَتْظُمُ فِي هَذَا السِّلْكِ اسْتِعْمَالُهُمْ لَفْظَةَ أَرْزَنْتُهُ
 بِمَعْنَى أَنَّهُمْتَهُ بِالمَفَاضِحِ ، دُونَ الحَاسِنِ وَاسْتِعْمَالُهُمُ الهِنَاتِ وَالهِنَوَاتِ
 فِي الكِنَايَةِ عَنِ المُنْكَرَاتِ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ
 فَيَعِمُّ الحَيُّ كَلْبٌ غَيْرَ أَنَا وَجَدْنَا فِي جَوَارِهِمُ هِنَاتٍ

a) M. Text ursprünglich يُخَلِّفُ، woraus تَخَلَّفَ corrigirt ist, am Rand
 mit خ يَخْلَفُ und so auch B. — b) B. u. M. وللمتساويين. — c) B. فى المقابح.
 — d) B. Seite 68 noch: طويل يزيد هنات من هنين فتلتوى
 قال الشيخ الإمام وانشدنى والذى الخ، علينا وتأتى من هنين هنات
 [78]

وَأُنشِدَنِي وَالِدِي رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ أَنْشَدَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ ابْنُ زُنَجِيٍّ
 اللَّغْوِيُّ قَالَ أَنْشَدَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ النَّمِرِيُّ لِنَفْسِهِ يَرْتِي أَبُو عَبْدِ
 اللَّهِ الْأَزْدِيُّ وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا مُلَاحَاةٌ فِي عَهْدِ الْحَيَاةِ

وَأَنْرَ
 مَضَى الْأَزْدِيُّ وَالنَّمِرِيُّ يَبْضِي وَبَعْضُ الثُّكُلِ مَقْرُونٌ بِنَعْصِ
 أَخِي وَالْمُحْتَنِي نَمِرَاتٍ وَدِي وَإِنْ لَمْ يَجْزِنِي قَرِيضِي وَفَرِيضِي
 وَكَانَتْ بَيْنَنَا أَبَدًا هَنَاتٌ تُوَفَّرُ عِرْضُهُ فِيهَا وَعَرِيضِي
 وَمَا هَانَتْ رِجَالُ الْأَزْدِ عِنْدِي وَإِنْ لَمْ تَدُنْ أَرْضَهُمْ مِنْ أَرْضِي^١
 وَمِمَّا لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ قَوْلُهُمْ نَدَدَ بِهِ وَسَمِعَ بِهِ وَقَوْلُهُمْ قُبِضَ
 لَهُ كَذَا^٢ وَمِثْلُهُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ^٣ أَيْ رَجَعُوا، وَذَكَرَ أَهْلُ التَّفْسِيرِ
 أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ فِي الْقُرْآنِ^٤ لَفْظُ الْإِمْطَارِ وَلَا لَفْظُ الرِّيحِ إِلَّا فِي الشَّرِّ
 كَمَا لَمْ يَأْتِ لَفْظُ الرِّيحِ إِلَّا فِي الْخَيْرِ فَقَالَ سُبْحَانَهِ فِي الْإِمْطَارِ
 وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِنْ سَحَابٍ^٥ وَقَالَ تَعَالَى فِي الرِّيحِ فِي عَادٍ
 إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ^٦ وَقَالَ فِي الرِّيحِ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ

تُوَفَّرُ، وحكى ان ابا الحسن بن وهب كتب الى اخ له يداعبه
 a) B. بن. — b) B. الكل. — c) So corrigirt auch M. Text aus Sûre 2, 58 und 3, 108. — d) B. Seite 69 fährt fort:
 welches aber mit ع wieder am Rand steht. — e) B. Seite 74 fährt fort:

سريع
 وطيبك هذا حسن وجهه
 وحكى ان ابا الحسن بن وهب كتب الى اخ له يداعبه
 وما سوى ذلك جميعا يعاب
 فافهم كلامي يا ابا عامر
 ما يشبه العنوان ما في الكتاب
 وراء ما راقك من حسنة
 منافع مخبرها مستطاب
 من طيب مسموع اذا ما شدا
 يعطو به العيش ويصفو الشراب
 وعشرة معبودة حفاها
 مساعدات وهنات عذاب

قال الشيخ السعيد رحمه الله وليس وصفه الهنات بالعدوية يخرجها عن وصفها بالذم
 كما اوهم بعضهم بل كما تسمى الخمر للذة مع كونها احدى الكبائر وأم الخبائث ،
 e) B. وكذا. — f) Sûre 2, 58 und 3, 108. — g) B. noch 4. — h) Sûre
 15, 74. — i) Sûre 51, 41.

يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ^a وهذا هو معنى دُعَاءِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ
عُضُوفِ الرِّيحِ^b اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رِيحًا وَلَا تَجْعَلْهَا رِيحًا ، أَخْبَرَنِي
أَبُو الْقَاسِمِ إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْمُعَدَّلِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ
حَدَّثَنَا الْقَاضِي الشَّرِيفُ أَبُو عُمَرَ الْقَاسِمُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ
الْهَاشِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَثَرُمُ قَالَ حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ الشُّوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ
أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الرَّحْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ هَاجَتْ رِيحٌ أَشْفَقَ مِنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَقْبَلَهَا
وَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَمَدَّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا
رِيحًا وَلَا تَجْعَلْهَا رِيحًا اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً وَلَا تَجْعَلْهَا عَذَابًا
وَذَكَرَ ابْنُ عَمْرٍو أَنَّ الرِّيحَ الْمَذْكُورَةَ فِي الْقُرْآنِ ثَمَانِ أَرْبَعِ رَحْمَةً وَأَرْبَعِ
عَذَابٍ فَأَمَّا الَّتِي لِلرَّحْمَةِ فَالْمُبَشِّرَاتُ وَالْمُرْسَلَاتُ وَالذَّارِيَاتُ وَالنَّاشِرَاتُ
وَأَمَّا الَّتِي لِلْعَذَابِ فَالضَّرَّاصُ وَالْعَقِيمُ وَهَبَا فِي الْبَرِّ وَالْعَاصِفُ وَالْقَاصِفُ
وَهَبَا فِي الْبَحْرِ * وَيَقُولُونَ فِي ضَمِّهِمْ أَتَسَامِيهِمْ وَحَقَّ الْمِلْحُ إِشَارَةً
إِلَى مَا يُؤْتَدَمُ بِهِ فَيُبَحَّرُونَ الْمَكْنِيَّ عَنْهُ لِأَنَّ الْإِشَارَةَ إِلَى الْمِلْحِ
فِيهَا تَقْسِيمٌ بِهِ الْعَرَبُ هُوَ إِلَى الرِّضَاعِ لَا غَيْرُ ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ قَوْلٌ وَقَدْ
هُوَ إِنْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنَّا مَلَكَنَا لِلْحَرِثِ أَوْ لِلنُّعْمَانِ لَحَفِظَهُ ذَلِكَ
فِينَا أَيْ لَوْ أَرْضَعْنَا لَهُ ، وَعَلَيْهِ قَوْلُ أَبِي الطَّمَّحَانِ فِي قَوْمِ أَصَابَهُمْ
فَلَمَّا أَجْنَهُمُ الذَّلِيلُ اسْتَأْنَفُوا نَعْمَةً

a) Süre 30, 45. — b) B. u. M. الريح. — c) B. وجنى. — d) B. لَحْفِظَ. — e) M. في ما

وَإِنِّي لَأَرْجُو مِلْحَهَا فِي بَطُونِكُمْ وَمَا بَسَطْتُ مِنْ جِلْدٍ أَشَعَتْ أَغْبَرًا^a
يُرِيدُ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تُؤَاخِذُوا بِغَدْرِكُمْ فِي مُقَابَلَةٍ^b مَا شَرِبْتُمْ مِنْ لَبِيبِهَا
الَّذِي أَسْمَنَكُمْ وَحَسَّنَ بَدَنَكُمْ ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ مِلْحُهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقِيلَ
الْمُرَادُ بِهِ أَنَّهُ مِمَّنْ يُضَيِّعُ حَقَّ الرِّضَاعِ كَمَا يُضَيِّعُ الْمِلْحُ مَنْ يَضَعُهُ
عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَقِيلَ الْمَعْنَى بِهِ السَّيِّئُ الْخُلُقِ الَّذِي تَطْيِشُهُ أَقْدَلُ كَلِمَةٍ
كَمَا أَنَّ الْمِلْحَ الْمَوْضُوعَ فَوْقَ الرُّكْبَةِ يَتَبَدَّدُ بِأَدْنَى حَرَكَةٍ وَأَمَّا قَوْلُ
مَسْكِينِ الدَّارِمِيِّ

لَا تَلْنُهَا إِنِّهَا مِنْ نِسْوَةٍ^c مِلْحُهَا مَوْضُوعَةٌ فَوْقَ الرُّكْبِ
فَقِيلَ عَنَى بِهِ أَنَّهَا مِنْ قَوْمٍ هُمْ فِي الْغَدْرِ وَسُوءِ الْعَهْدِ كَمَنْ مِلْحُهُ فَوْقَ
رُكْبَتَيْهِ ، وَقِيلَ أَشَارَ بِهِ إِلَى أَنَّهَا سَوْدَاءُ زَنْجِيَّةٌ كَقَوْلِهِمْ مِلْحُ الرَّجْحِيِّ عَلَى
رُكْبَتَيْهِ ، وَالْمِلْحُ مُؤَنَّثَةٌ فِي أَكْثَرِ الْكَلَامِ فَلِهَذَا قَالَ مِلْحُهَا مَوْضُوعَةٌ
وَقَدْ نُطِقَ فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ بِتَدْكِيرِهِ^d * وَيَقُولُونَ هُوَذَا^e يَفْعَلُ وَهُوَذَا
يَصْنَعُ وَهُوَ خَطَأٌ فَاحِشٌ وَلَكِنْ شَنِيعٌ وَالصَّوَابُ^f أَنْ يُقَالَ هَاهُوَذَا
يَفْعَلُ وَكَانَ أَصْلُ الْقَوْلِ هُوَ هَذَا يَفْعَلُ فَتَفَرَّعَ^g حَرْفُ التَّنْبِيهِ الَّذِي
هُوَ هَا مِنْ اسْمِ الْإِشَارَةِ الَّذِي هُوَ ذَا وَصَدَرَ فِي الْكَلَامِ أَتَقِحَمَ^h بَيْنَهُمَا
الصَّبِيرُ وَيُسَمَّى هَذَا التَّقْرِيبَ إِلَّا أَنَّهُ إِذَا قِيلَ هَاهُوَذَا كُنِبَ حَرْفُ

والقطعة مجرورة وأولها
a) B. Seite 70 sagt noch: تذكر ازماما وانكر معشرى
b) G. scheint. — الا حدث الاقوال واستاق ربيها
c) B. ممن. — d) B. معشر. — e) B. بتدكيرها. — f) G. so.
M. هُوَذَا. — g) B. u. M. والصواب فيه. — h) G. undeutlich فَيَفَرَّعُ oder فَتَفَرَّعُ.
M. Text فَتَفَرَّعُ، Rand mit فَتَفَرَّعُ غ. B. فنزع. — i) M. Text فَأَتَقِحَمَ، Rand mit
واقحَمَ، B. أَتَقِحَمَ غ.

التَّنبِيهِ بِإِثْبَاتِ الْأَلِفِ لِئَلَّا يَبْقَى عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ وَالْعَرَبُ تَكْثُرُ
 الْإِشَارَةَ وَالتَّنْبِيَةَ فِيهَا تَقْصِدُ بِهِ التَّفْخِيمَ ، وَفِيهَا رَوَاهُ النَّحْوِيُّونَ
 أَنَّ غُلَامًا مَرَّ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهَا أَيْنَ الرَّبِيبُ
 قَالَتْ وَمَا تُرِيدُ مِنْهُ قَالَ أُرِيدُ أَنْ أَبَاطِشَهُ فَقَالَتْ هَاهُوَ ذَاكَ فَصَارَ
 إِلَيْهِ فَبَاطِشَهُ فَعَلَبَهُ الرَّبِيبُ فَرَجَعَ الْغُلَامُ مَغْلُوبًا فَلَمَّا مَرَّ بِصَفِيَّةَ قَالَتْ
 لَهُ كَيْفَ وَجَدْتَهُ زَبْرًا أَقْطَا أُمَّ تَمْرًا رَجَا

أُمَّ قُرَشِيًّا صَقْرًا

أَرَادَتْ وَجَدْتَهُ طَعَامًا تَأْكُلُهُ أُمَّ صَقْرًا يَا كُنْكَ * وَيَقُولُونَ رَجُلٌ
 مَتَعُوسٌ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ تَاعَسَ وَقَدْ تَعَسَ كَمَا يُقَالُ عَائِثٌ
 وَقَدْ عَثَرَ وَالتَّعَسُ الدُّعَاءُ عَلَى الْعَائِثِ بِأَنْ لَا يَنْتَعِشَ مِنْ صَرَعَتِهِ
 وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَتَعَسَا لَهُمْ وَالْعَرَبُ تَقُولُ فِي الدُّعَاءِ عَلَى الْعَائِثِ
 تَعَسَا لَهُ وَفِي الدُّعَاءِ لَهُ لَعَا كَمَا قَالَ الْأَعْمَشِيُّ

بِذَاتِ لَوْثٍ عَفْرَنَائِي إِذَا عَثَرْتُ فَالتَّعَسُ أَدْنَاهُ لَهَا مِنْ أَنْ أَقُولَ لَعَا
 يَعْنِي أَنَّهَا تَسْتَحِقُّ أَنْ يُدْعَى عَلَيْهَا لَا لَهَا ، وَآخِثَارُ الْفَرَاءِ أَنْ يُقَالَ
 لِلْغَائِبِ تَعَسَ بِكَسْرِ الْعَيْنِ وَلِلْمُخَاطَبِ تَعَسْتَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ ، فَأَمَّا
 فِي التَّعْدِيَةِ فَيُقَالُ اتَّعَسَهُ اللَّهُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ حُجَّعِ بْنِ هِلَالٍ طَوِيلٌ
 تَقُولُ وَقَدْ أَفْرَدْتَهَا مِنْ حَلِيلِهَا تَعَسْتَ كَمَا اتَّعَسْتَنِي يَا حُجَّعُ

a) B. رأيت زبيرا اقطا sic. — b) B. او. M. hat im Text wie G., am
 Rand aber اقطا أو تمرًا mit غ ش darüber (? نسخة شنيعة) und mit weiterem
 غ. — c) B. اوحدته. — d) Sûre 47, 9. — e) B. ادنى. — f) B.
 u. M. عن. — g) B. خليلها.

وعلى ذِكْرِ التَّعَسِ فَإِنِّي رَوَيْتُ* فِي أَخْبَارِ أَبِي أَحْمَدَ الْعَسْكَرِيِّ عَنِ أَبِي
عَلِيِّ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ الْأَدْبَاءِ قَالَ وَقَفَ عَلَيْنَا أَعْرَابِيٌّ
فِي طَرِيقِ الْحَجِّ وَقَدْ عَنَّ لَنَا سِرْبٌ طِبَاءٌ فَقَالَ بِكُمْ تَشْتَرُونَ وَاحِدَةً
مِنْهُمْ فَقُلْنَا بِأَرْبَعَةٍ دَرَاهِمَ قَالَ فَتَرَكْنَا وَسَعَى فَحَوْهَنَّ فَمَا كَذَّبَ أَنْ
جَاءَ وَعَلَى عَاتِقِهِ طَبِيئَةٌ وَهُوَ يَقُولُ

وَهِيَ عَلَى الْبُعْدِ نُلَوِي حَدَّهَا^a تَقِيَسُ شِدِّي وَأَقِيَسُ شَدَّهَا

كَيْفَ تَرَى عَدُوَّ غُلَامٍ رَدَّهَا

فَقُلْتُ أَرَاةَ قَدْ أَتَعَبَهَا وَكَدَّهَا وَأَتَعَسَ اللَّهُ لَدَيْهِ جَدَّهَا

أَنْتَ أَشَدُّ النَّاسِ عَدُوًّا بَعْدَهَا

قَالَ فَتَرَكَهَا وَأَنْصَرَفَ فَقُلْتُ لَهُ خُذْ حَقَّكَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ
أَتَمَدَّحُنِي وَأَخَذَ مِنْكَ * وَيَقُولُونَ مَا شَعَرْتُ بِضَمِّ الْعَيْنِ فَيُحْيِلُونَ^b
فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى مَا شَعَرْتُ بِضَمِّ الْعَيْنِ مَا صِرْتُ شَاعِرًا فَأَمَّا الْفِعْلُ
الَّذِي بِمَعْنَى عَلِمْتُ فَهُوَ شَعَرْتُ بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ لَيْتَ
شِعْرِي أَيْ لَيْتَ عَلِمِي ، وَعِنْدَ الْفَرَّاءِ أَنَّ لَفْظَةَ شِعْرِي مَصْدَرٌ^c ، وَقَالَ
تَعَلَّبَ بِلِ الْمَصْدَرُ مِنْ شَعَرْتُ هُوَ شِعْرَةٌ مِثْلُ فِطْنَةٍ فَحَدَفَتْ الْهَاءُ مِنْهُ
لِلْإِضَافَةِ كَمَا حَدَفَتْ فِي قَوْلِهِمْ لِلزَّوْجِ الْأَوَّلِ هُوَ أَبُو عُدْرَتِهَا وَالْأَصْلُ
أَبُو عُدْرَتِهَا وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعًا عَنِ ذِكْرِ

a) M. رَوَيْتُ und am Rand mit رَوَيْتُ غ. — b) Diese Zeile nur in M.,
welches am Rand die تلك العفراء غ statt der ersten drei Wörter hat.
— c) B. setzt بالتخبر hinzu. — d) B. noch المعنى. — e) B. Seite 72
hat ferner: مثل علمى وفى الكلام سَحَدَرْتُ تَرَكْ إِظْهَارَةً لِكثْرَةِ اسْتِعْمَالِ هَذِهِ اللَّفْظَةِ
وَتَقْدِيرِ الْكَلَامِ لَيْتَ عَلِمِي بِلَغَةِ خَيْرِ فُلَانٍ ،

اللّٰه وإِقَامِ الصَّلَاةِ لِأَنَّ الْأَصْلَ إِقَامَةٌ فَحُدِفَ مِنْهُ الْهَاءُ * ويقولون
 فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الْفَاكِهَةِ وَالْبَاقِلِيِّ وَالسَّمْسِمِ فَكِهَانِيٌّ وَبَاقِلَانِيٌّ
 وَسَمْسِمَانِيٌّ فَيُنْخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تُلْحِقُوا الْأَلِفَ وَالنُّونَ فِي
 النَّسَبِ إِلَّا بِأَسْمَاءِ حَضْرَةٍ زِيدْنَا فِيهَا لِلْمُبَالَغَةِ كَقَوْلِهِمْ لِلْعَظِيمِ
 الرَّقِيبَةِ رَقَبَانِيٌّ وَلِلْكَثِيفِ الْحَيْبَةِ لَحْيَانِيٌّ وَلِلْوَائِرِ الْجَمَّةِ جَمَانِيٌّ
 وَلِلْمَنْسُوبِ إِلَى الرَّوْحِ رُوْحَانِيٌّ وَالْحَى مَنْ يَرَبُّ الْعِلْمَ رَبَّانِيٌّ وَإِلَى بَائِعِ
 الصَّيْدِ وَالصَّيْدَانِ وَهِيَ فِي الْأَصْلِ حِجَارَةٌ الْفِضَّةِ ثُمَّ جُعِلَا أَسْمَيْنِ
 لِلْعَقَائِرِ صَيْدَلَانِيٌّ وَصَيْدَنَانِيٌّ ، وَوَجْهَ الْكَلَامِ فِي الْأَوَّلِ أَنْ يُقَالَ
 فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى السَّمْسِمِ سَمْسِمِيٌّ كَمَا يُقَالَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى تَرْمِذِ
 تَرْمِذِيٌّ وَأَنْ يُقَالَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الْفَاكِهَةِ فَكِهِيٌّ كَمَا يُنْسَبُ إِلَى
 السَّامِرَةِ سَامِرِيٌّ فَأَمَّا الْمَنْسُوبُ إِلَى الْبَاقِلِيِّ فَمَنْ قَصَرَهُ قَالَ فِي
 النَّسَبِ إِلَيْهِ بَاقِلِيٌّ لِأَنَّ الْمَقْصُورَ إِذَا تَجَاوَزَ الرَّبَاعِيَّ حُدِفَتْ أَلِفُهُ فِي
 النَّسَبِ كَمَا يُقَالَ فِي لَتْسَبِ إِلَى حُبَارَى حُبَارِيٌّ وَإِلَى تَبَعْتَرَى قَبَعْتَرِيٌّ
 وَمَنْ مَدَّ الْبَاقِلَاءَ جَازَ فِي النَّسَبِ إِلَيْهِ بَاقِلَاوِيٌّ وَبَاقِلَانِيٌّ كَمَا يُنْسَبُ
 إِلَى حِرْبَاءَ حِرْبَاوِيٌّ وَحِرْبَانِيٌّ ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي النَّسَبِ إِلَى صَنْعَاءَ
 وَبَهْرَاءَ وَدَسْتَوَا صَنْعَانِيٌّ وَبَهْرَانِيٌّ وَدَسْتَوَانِيٌّ فَهُوَ مِنْ شَوَائِدِ النَّسَبِ
 وَالشَّادُ لَا يُعَاجُ إِلَيْهِ وَلَا تُحْمَلُ نَطَائِرُهُ عَلَيْهِ * ويقولون لِلدَّهَبِ
 خَلَاصٌ يَفْتَحُ الْحَاءَ وَالْإِخْتِيَارُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ بِالْكَسْرِ وَأَشْتِقَاقُهُ مِنْ

a) Sûre 24, 37. — b) B. فحذفت منه الهاء للإضافة. — c) G. والباقلا. B.
 والباقلا. — d) B. صيداني. — e) B. باقلي. — f) B. وعلباء. — g) B.
 وعلباري وعلباتي.

أَخْلَصَتْهُ النَّارُ بِالسَّبِّكَ وَكُنْتَ سَيِّعْتُ فِي رَوْقِ الشَّيْبِيَّةِ وَلُدُونَةِ الْحَدَائِثِ
 الْقَشِيَّةِ أُدِيْبِيًّا مِنْ أَهْلِ بُسْتٍ يُحِبُّ بِقَوْلِ أَبِي الْفَتْحِ الْبُسْتِي إِذَا
 أَقْتَرَنَ الْوَلَاءَ بِالْإِخْلَاصِ صَارَ كَالذَّهَبِ الْإِخْلَاصِ فَأَرْتَجَلْتُ عَلَى الْبَدِيهَةِ
 وَقُلْتُ مَنْ طَلَبَ جَانِبَ الْإِخْلَاصِ جَانِبَ طَلَبِ الْإِخْلَاصِ فَتَنَاهُ عَنِ
 اسْتِنَانِهِ وَأَعْرَقَ فِي اسْتِحْسَانِهِ* ويقولون سارَر فلان فلانا وقاصَصه
 وحاجَجه وشاقَقه فيبَرزون النَّضْعِيْفَ كما يُظْهِرُونَهُ فِي مَصَادِرِ هَذِهِ
 الْأَفْعَالِ أَيْضًا فَيَقُولُونَ الْمَسَارِرَةَ وَالْمَقَاصِصَةَ وَالْمُشَاقَقَةَ
 وَيَغْلَطُونَ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ لِأَنَّ الْعَرَبَ اسْتَعْمَلَتْ الْإِدْغَامَ فِي هَذِهِ الْأَفْعَالِ
 وَنَطَأَتْهَا طَلَبًا لِاسْتِخْفَافِ اللَّفْظِ وَاسْتِثْقَالًا لِلنُّطْقِ بِالْحَرْفَيْنِ
 الْمَتَمَثِّلَيْنِ "وَرَأَتْ" إِبْرَارَ الْإِدْغَامِ بِمَنْزِلَةِ اللَّفْظِ الْمَكْرَرِ وَالْحَدِيثِ الْمَعَادِ
 ثُمَّ لَمْ تَفَرِّقْ بَيْنَ مَاضِي هَذِهِ الْأَفْعَالِ وَمُسْتَقْبَلِهَا وَتَصَارِيفِ مَصَادِرِهَا
 فَقَالُوا سَارَةً يُسَارَةُ مُسَارَةً وَحَاجَةً يُحَاجُّهُ مُحَاجَّةً ، وَقَالُوا فِي نَوْعِ
 آخَرَ (مِنْهُ) "تَصَامَ عَنِ الْأَمْرِ أَي أَرَى أَنَّهُ أَصَمٌّ وَتَضَامَ الْقَوْمُ أَي أَنْصَبُوا
 وَتَرَاصَ الْمُصَلُّونَ أَي تَلَاصَقُوا وَعَلَى هَذَا حُكْمُ تَبْيِيلِ هَذَا الْكَلَامِ كَمَا
 جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ" وَوَرَدَ فِيهِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 فَاسْتَمَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى الْإِدْغَامِ فِي الْفِعْلَيْنِ الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلِ ،
 وَهَذَا الْحُكْمُ مَطْرُودٌ فِي كُلِّ مَا جَاءَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُضَاعَفَةِ عَلَى وَزْنِ
 فَعَلَ وَأَفْعَلَ وَفَاعَلَ وَأَنْفَعَلَ وَتَفَاعَلَ وَأَسْتَفَعَلَ نَحْوَ مَدَّ الْحَبْلَ وَأَمَدَّ
 وَمَادَّ وَأَمْتَدَّ وَتَمَادَّ وَأَسْتَمَدَّ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَتَّصِلَ بِهِ ضَمِيرُ الْمَرْفُوعِ أَوْ

a) G. ? احسانه. — b) G. hat الممثلين. — c) B. u. M. setzen أن ein.
 — d) fehlt G. — e) Sûre 6, 80. — f) Sûre 58, 22.

يَوْمَر فِيهِ جَمَاعَةُ الْمُؤَنَّثِ فَيَلْزَمُ حِينَئِذٍ نَكَ الإِدْغَامِ فِي هَدْيَيْنِ
 الْمَوْطِنَيْنِ لِسُكُونِ آخِرِ الْحَرْفَيْنِ الْمُتَمَاثِلَيْنِ كَقَوْلِكَ رَدَدْتُ وَرَدَدْنَا
 وَنَظَائِرَهُ وَكَقَوْلِكَ فِي الأَمْرِ لِجَمَاعَةِ الْمُؤَنَّثِ أَرَدَدَنْ وَأَمَدَدَنْ ، وَقَدْ جَوَزَ
 الإِدْغَامُ وَالإِظْهَارُ فِي الأَمْرِ لِلوَاحِدِ كَقَوْلِكَ رَدَّ وَأَرَدَدَ وَقَاصٍ وَقَاصِصٌ
 وَأَقْتَصَصَ وَأَقْتَصِصَ وَكَذَلِكَ جَوَزَ الأَمْرَانِ فِي المَجْزُومِ كَمَا قَالَ تَعَالَى
 فِي سُورَةِ المَائِدَةِ مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللّهُ بِقَوْمٍ
 يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ^١ وَفِي سُورَةِ أُخْرَى وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ
 فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ^٢ وَكَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللّهُ^٣ وَفِي مَوْطِنٍ آخَرَ
 وَمَنْ يُشَاقِقِ اللّهُ^٤ ، فَأَمَّا فِيهَا عَدَا هَذِهِ المَوَاطِنِ المَذْكُورَةِ فَلَا يَجُوزُ
 إِبْرَازُ التَّضْعِيفِ إِلا فِي ضَرُورَةٍ الشَّعْرُ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ فِي الأَسْمِ

إِنْ بَنَى لِبِئْسَ زَهْدَةً مَا لِي فِي صُدُورِهِمْ مِنْ مَوَدَدَةٍ

فَظَهَرَ التَّضْعِيفُ فِي مَوَدَّةٍ لِإِقَامَةِ الرَّزْنِ وَتَصْحِيحِ البَيْتِ وَمِثْلُهُ قَوْلُ
 قَعْنَبِ ابْنِ^٥ أُمِّ صَاحِبِ [فِي الأَفْعَالِ] بَسِيطٌ

مَهَلًا أَعَادِلَ قَدْ جَرَّبْتِ مِنْ خُلُقِي أَتَيْ أَجُودَ لِأَقْوَامٍ وَإِنْ صَنِينَا
 أَرَادَ صُنُوا فَفَكَ الإِدْغَامُ لِلضَّرُورَةِ ، وَقَدْ شَدَّ مِنْهُ قَوْلُهُمْ قَطَطَ شَعْرُهُ مِنْ
 القَطَطِ وَمَشَشَتِ الدَّابَّةُ مِنَ المَشَشِ وَلِحَكَّتْ عَيْنُهُ إِذَا^٦ أَلْتَصَقَتْ
 وَالأَلُّ السِّقَاءُ إِذَا تَغَيَّرَ^٧ رِيحُهُ وَضَبَّ البَلَدُ إِذَا كَثُرَ ضِبَابُهُ وَصَكَّكَتِ
 الدَّابَّةُ^٨ مِنَ الصَّكِّ فِي القَوَائِمِ وَكُلُّ ذَلِكَ مِمَّا لَا يُعْتَدُّ بِهِ وَلَا يُقَاسُ

a) Sûre 5, 59. — b) Sûre 2, 214. — c) Sûre 59, 4. — d) Sûre 8, 13.
 — e) B. بي. — f) fehlt G. — g) B. u. M. اى ; M. Rand mit غ اذا. — h) B.
 u. M. تَغَيَّرَتْ. — i) M. Rand mit غ الناقية .

عليه ، ومن أوهامهم في هذا الفن قولهم لِلِائْتِنِينَ آرْدَا وهو من
مَفَاحِشِ اللَّحْنِ ووجهُ الكلامِ أن يُقالَ لَهُمَا رَدًا كما يقالُ لِلجَمِيعِ
رُدُّوا وَالعِلَّةُ فيه أن الألفَ التي هي ضَمِيرُ المَثْنَى والواوُ التي هي ضَمِيرُ
الجَمْعِ تَقْتَضِيانِ لِسُكُونِهِمَا تَحْرِيكَ آخِرِ ما قَبْلَهُما وَمَتَى تَحْرَكَ آخِرُ
الفِعْلِ حَرَكَةٌ صَحِيحَةٌ وَجَبَ الإِدْغَامُ وهذه العِلَّةُ مُرْتَفِعَةٌ في قولك
لِلوَاحِدِ آرْدَدُ فَلِهَذَا أَمْتَنَعَ الاِئْتِنِاسُ عليه * ويقولون نَقَدَ فلانُ
رَحَلَهُ إشارةً إلى أَثائِهِ وآلِيهِ وهو وَهْمٌ يُنْأَى الصوابُ وَيُبايِنُ المَقْصودُ
به في لُغَةِ الأعرابِ إِذْ لَيْسَ في أَجْناسِ الآلاتِ ما يُسَمَّوْنَ رَحَلًا إِلا
سَرَجُ البَعِيرِ وإِنما رَحَلَ الرَّجُلُ مَنزلَهُ بِدَلِيلِ قولِهِ صلعمُ إِذا
أَبْتَلَدَتِ النِّعالُ فَالصَّلْوَةُ في الرِّحالِ أَي صَلَّوا في مَنازِلِكُمْ عِنْدَ أَبْتِلالِ
أَحْذِيَّتِكُمْ مِنَ المَطَرِ وَقيلَ أَنَّ النِّعالَ هاهنا جَمْعُ نَعْلٍ وهو ما
صَلَبَ مِنَ الأَرْضِ ، ومن كلامِ العَرَبِ لِلْمُعْشَبِ الرَّيْعُ ، وَلِلْمَخْصِبِ
الرَّحِلُ هو أَحْضَرُ النِّعالِ ، وَمِمَّا أَنشَدَهُ أَبْنُ السِّكِّيتِ في أَبياتِ
مَعانِيهِ

تَلَقَّاهُمْ وَهُمْ حُضْرُ النِّعالِ كَأَنَّ قَدَ نَشَرَتْ كَنَفِيهَا فِيهِمِ الضَّبْعُ
لَوْ صابَ وَإِدِيَهُمْ رِسلٌ فَاتَّرَعَهُ ما كانَ لِلضَّيْفِ في تَغْيِيرِهِ طَمَعُ

- a) B. القياس. M. Text ان لا يقاس عليه M. Rand mit ع. —
b) SC. 2, 248. — c) B. Seite 76 fährt fort: بسيط الذي عناء الشاعر بقوله
مهيا نسيت فما أنس مقالتها يوم الرحيل لأتراب لها عرب
سكن قلبي بأيديكن أن له وهجا يفوق ضرام النار واللهب
ليت الفراق نعي ورحي إلى بدني قبل التألف بين الرحل والقتب ،
d) G. كنفها. B. u. M. الربع والنصب. SC. — e) B. und SC. الضبع.
f) SC. الضبع.

أَرَادَ أَنَّهُمْ لَوْ أَحْصَبَتْ أَرْضُهُمْ حَتَّى سَأَلَ وَإِيهِمْ لَبَنَّا لَمَا سَقَوْا الصَّيْفَ
 مَدَقَّةً مِنْهُ وَالتَّغْيِيرُ أَقْلُ الشَّرْبِ لِإِشْتِقَاقِهِ مِنَ الْغَمْرِ وَهُوَ أَصْغَرُ
 الْأَقْدَاحِ * وَيَقُولُونَ « لِمَنْ يُكْتَبِرُ » السُّؤَالُ مِنَ الرَّجَالِ سَائِلٌ وَمَنْ
 الْيَسَاءُ سَائِلَةٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ لَهَا سَأَلَ وَسَأَلَتْ كَمَا أَنْشَدَ بَعْضُهُمْ
 فِي الْخَمْرِ

بَسِيطُ
 سَأَلَتْ لِيَلْفَتِي مَا لَيْسَ فِي يَدِهِ ذَهَابَةٌ بِعُقُولِ الْقَوْمِ وَالْمَالِ
 أَقْسَمْتُ بِاللَّهِ أَسْقِيهَا وَأَشْرَبَهَا حَتَّى تَفَرَّقَ « تَهَبُّ الْقَبْرِ أَوْصَالِي
 يَعْنِي أَقْسَمْتُ بِاللَّهِ لَا أَسْقِيهَا فَأَضْمَرَ لَا كَمَا أَضْمَرْتُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى
 تَالِيهِ تَفْتَأُ تَذَكُرُ يُوسُفَ أَي لَا تَفْتَأُ وَأَكْتَرُ مَا تُضْمَرُ فِي الْأَقْسَامِ
 كَمَا قَالَتِ الْخَنَسَاءُ

مَنْقَرَابُ
 فَالَيْتُ آسَى عَلَى هَالِكٍ وَأَسْأَلُ نَائِحَةً مَا لَهَا
 أَي لَا آسَى وَلَا أَسْأَلُ ، وَقَدْ تُضْمَرُ فِي غَيْرِ الْقَسَمِ كَقَوْلِ الرَّاجِزِ لِابْنِهِ
 أَوْصِيكَ أَنْ يَحْكَمَكَ الْأَغَارِبُ وَيَرْجِعَ الْمِسْكِينُ وَهُوَ خَائِبٌ
 أَي وَلَا يَرْجِعُ ، وَكَمَا أَنَّهُمْ أَضْمَرُوا لَا فَقَدْ اسْتَعْمَلُوهَا زَائِدَةً عَلَى
 وَجْهِ الْفَصَاحَةِ وَتَحْسِينِ الْكَلَامِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ مَا مَنَعَكَ إِلَّا
 تَسْجُدَ إِنْ أَمَرْتُكَ « وَالْمُرَادُ بِهِ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى
 فِي السُّورَةِ الْأُخْرَى مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيَدَيَّ » وَمِنْهُ
 قَوْلُ الرَّاجِزِ

a) SA. ٤٧. — b) SA. يَكْتَبِرُ. — c) Das وكمال der Ausgabe hat Sacy
 in seinem Handexemplar berichtigt. — d) G. تَفَرَّقَ. B. تَفَرَّقَ. SA. u. M.
 Text يَفَرَّقُ. M. Rand mit ع تَفَرَّقَ. — e) Sûre 12, 85. — f) SA. الْمِسْكِينِ.
 — g) Sûre 7, 11. — h) Sûre 38, 75.

وما أَلُومُ الْبَيْضِ أَلَّا تَسْخَرَ إِذَا رَأَى الشَّمْطَ الْمُنِيرًا^a
 أَى لَا أَلُومُ الْبَيْضِ أَنْ تَسْخَرَ إِذَا رَأَى الشَّيْبَ ، وَالْأَصْلُ فِي مَبَانِي
 الْأَفَاعِيلِ مَلَا حِظَّةٌ حِفْظُ الْمَعَانِي الَّتِي تَتَمَيَّزُ بِإِخْتِلَافِ صِيغِ الْأُمْتِلَةِ
 فَبُنِيَ مِثَالُ مَنْ فَعَلَ الشَّيْءَ مَرَّةً عَلَى فَاعِلٍ لِحْوِ قَاتِلٍ وَفَاتِكِ وَبُنِيَ
 مِثَالُ مَنْ كَرَّرَ الْفِعْلَ عَلَى فَعَالٍ مِثْلُ^b قَتَالَ وَفَاتِكَ وَبُنِيَ مِثَالُ مَنْ
 بَالَعَ فِي الْفِعْلِ وَكَانَ قَوِيًّا عَلَيْهِ عَلَى فَعُولٍ مِثْلِ صَبُورٍ وَشُكُورٍ وَبُنِيَ
 مِثَالُ مَنْ أَعْتَادَ الْفِعْلَ عَلَى مَفْعَالٍ مِثْلِ أَمْرَأَةٍ مَذْكَارٍ إِذَا كَانَ مِنْ
 عَادَتِهَا أَنْ تَلِدَ الذُّكُورَ وَمِثْنَانِ إِذَا كَانَ مِنْ عَادَتِهَا أَنْ تَلِدَ
 الْإِنثَاتَ وَمَعْقَابٍ إِذَا كَانَ مِنْ عَادَتِهَا أَنْ تَلِدَ نَوْدَةً ذَكَرًا وَنَوْبَةً
 أَنْثَى وَبُنِيَ مِثَالُ مَنْ كَانَ آلَةً لِلْفِعْلِ وَعُدَّةً لَهُ عَلَى مَفْعَلٍ لِحْوِ حَرْبٍ
 وَمِرْجَمٍ ، وَحَكَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ دَفَعَ رَجُلٌ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ فَقَالَ
 الْمَدْفُوعُ لَتَسْجِدَنِي ذَا مَنِكِبٍ مِرْجَمٍ^c وَرُكْنٍ مِدْعَمٍ^d وَرَأْسٍ مِضْدَمٍ
 وَلسَانٍ مِرْجَمٍ وَوَطْءٍ مَيْثَمٍ^e أَى مَكْسِرٍ^f ، وَسُئِلَ بَعْضُ أَهْلِ اللَّغَةِ
 عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ^g لِمَ وَرَدَ عَلَى مِثَالِ فَعَالٍ
 الَّذِي صِيغَ لِلتَّكْثِيرِ وَهُوَ سُبْحَانَهُ مُنْتَهَى^h عَنِ الظُّلْمِ الْيَسِيرِ فَأَجَابَ

a) SA. المنورًا ، wie M. Text; M. Rand mit غ المنورًا. G. u. B. ohne Vokale.
 — b) Hier und im Folgenden hat M. مِثْلٌ mit معا. — c) G. so. — SA.
 ومرجم. M. Text معمر ، Rand مزجم mit صم und mit غ ومرجم.
 — d) B. auch hier مرجم. — e) SA. مدغم. — f) Das مَيْثَمٌ ist von Sacy
 in seinem Handexemplar verbessert. — g) G. مَكْسِر. B. مَكْسِر. SA. مَكْسِر ،
 was am nächsten liegt. M. Text مُكْسِرٌ ، Rand mit غ مَكْسِرٌ. — h) Sûre
 41, 46. — i) B. u. M. منزة.

عنه أن أقد القليل من الظلم لو ورر منه وقد جد سبحانه
عنه لكان كثيرا لاستغناءه عن فعله وتنهيه عن تبخه ، وهذا
كما يقال زلة العالم كبيرة^١ وإلى هذا أشار المخزومي (الشاعر
في قوله)^٢
بسيط

العيب في الجاهل المغفور مغفور وعيب ذي الشرب المذكور المذكور
كفوفة الظفر تخفى من حقاتها^٣ ومثلها في سواد العين مشهور^٤
ويقولون يوشك أن يفعل كذا بفتح الشين والصواب فيه كسرهما
لان الماضي منه أوشك فكان مضارع يوشك كما يقال أودع يودع
وأورر يورر ومعنى يوشك يسرع^٥ لاشتقاقه من الوشيك وهو السريع^٦
إلى الشيء ، وقد تستعمل هذه اللفظة بآصال^٧ أن بها وحدتها
عنها فيقال يوشك يفعل كما قال الشاعر^٨
منسرح

يوشك من فر عن ميثته في بعض غرائه يوافقها
يقال يوشك أن يفعل كما قرأت على ذي الرئبنيين أبي الحسين
محمد بن أحمد الجوهرى الكاتب قال أنشدنى القاضي أبو عبد
الله الضبي إعران بن حطان^٩
طوبل

أبى كدل عام مرصة ثم نهضة وتنعى ولا تنعى متى ذا إلى متى
فيوشك يوم أن يوافق ليلة يسوتان حنفا راح نحوك أو غدا
ويضاهى لفظه يوشك لفظتا عسى وكان في جواز إيراد أن بعدهما
والغاءها معها إلا أن المنطوق به في القرآن والمنقول عن

a) Fehlt B. — b) SA. كثيرة. — c) [] fehlt B. — d) SA. مغارتها. —
e) B. u. M. يكون. — f) B. المسرع. — g) G. باستعمال.

الفصحاء أولى البيان إيقاع أن بعد عسى وإغاءها بعد كاد ،
والعلة فيه أن كاد وضعت لمقاربة الفعل ولهذا قالوا كاد النعام
يَطِيرُ لوجود جزء من الطيران فيه وأن وضعت لتدل على تراخي
الفعل ووقوعه في الزمان المستقبل فإذا أوقعت بعد كاد نأنت
معناها الدال على اقتراب الفعل وحصل في الكلام ضرب من
التناقض وليس كذلك عسى لأنها وضعت لمتوقع الذي يدل أن
على منبذ فوقع أن بعدها يفيد تأكيد المعنى ويزيده فضل
تحقيق وقوة ، وقد نطقت العرب بعدة أمثال في كاد ألعيت أن في
جميعها فقالوا كاد العروس يكون ملكاً وكاد المنتعل يكون ركباً
وكاد الحريص يكون عبداً وكاد الفقير يكون كُفراً وكاد البيان يكون
سحراً وكاد النعام يكون طيراً وكاد البخيل يكون كلباً وكاد
السيء الخلق يكون سبعا ، وفيما يروى من خزعات العرب أن
أمرأة من الجن قصدت لمحاكاة العرب وكانت تقف على كل محاجة
وتحاجي كل من تلقاه فلا يثبت لمحاكاتهما أحد إلى أن تعرض
لها أحد فتيان العرب فقال لها حاجيتك فقالت قل فقال لها
كاد قالت كاد العروس يكون ملكاً فقال لها كاد قالت كاد المنتعل
يكون ركباً فقال لها كاد فقالت كاد النعام يكون طيراً ثم أمسك
فقالت له حاجيتك فقال لها قولي قالت عجبنت قال عجبنت
للسبخة كيف لا يجف فراها ولا ينبت مرعاها فقالت عجبنت

a) B. وقعت. — b) B. u. M. وضع أن. — c) B. المتنعّل. — d) B. المتنعّل.
— e) B. u. M. nur. قالت. — f) G. تجفّ. B. u. M. يجفّ.

قال عَجِبْتُ لِلْحَصَى كَيْفَ لَا تَكْبُرُ صِغَارُهُ وَلَا تَهْرَمُ كِبَارُهُ قَالَتْ
عَجِبْتُ قَالَ عَجِبْتُ لِحُفْرَةٍ بَيْنَ نَحْدَيْكَ كَيْفَ لَا يُدْرِكُ قَعْرُهَا وَلَا يُبْدُ
حَفْرُهَا قَالَ فَحَاجَلْتُ مِنْ جَوَابِهِ وَتَوَلَّتْ عَنْهُ وَلَمْ تَعُدْ إِلَى مَا كَانَتْ
عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ لِهَذَا النَّوعِ مِنَ الْحَضْرَاوَاتِ الْمَأْكُولَةِ ثَلَجَمٌ
وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ سَلَجَمٌ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَكِلَاهُمَا خَطَأٌ عَلَى مَا
حَكَاهُ أَبُو عَمْرٍو الرَّاهِدِيُّ عَنْ ثَعْلَبٍ وَنَصَّ عَلَى أَنَّ الصَّوَابَ فِيهِ أَنْ
يُقَالَ سَلَجَمٌ بِالشَّيْنِ الْمُغْفَلَةِ وَأَسْتَشْهَدُ عَلَيْهِ بِقَوْلِ الرَّاجِزِ
تَسَأَلْنِي بِرَامَتَيْنِ سَلَجَمًا إِنَّكَ لَوْ سَأَلْتَ شَيْئًا أَمَّا

جاء به الكرى أو تجشما

يَعْنَى إِنَّكَ لَوْ سَأَلْتَ شَيْئًا مَوْجُودًا بِالْبَادِيَةِ لَأَتَيْتُكَ بِهِ وَكَانَتْ طَلَبْتِ
مَا يُعَوِّزُ وَجَدَانَهُ فِيهَا وَالْأَمُّ مِنْ حُرُوفِ الْأَصْدَادِ فَيُسْتَعْمَلُ تَارَةً
بِمَعْنَى عَظِيمٍ وَأُخْرَى بِمَعْنَى يَسِيرٍ * وَيَقُولُونَ جَلَسْتُ فِي نَيْءِ
الشَّجَرَةِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِي ظِلِّ الشَّجَرَةِ كَمَا جَاءَ فِي الْأَثَرِ مِمَّا
أَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ السَّيْرَانِيُّ الْحَافِظُ فِيمَا قَرَأْتُهُ
عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاضِي أَبُو مُحَمَّدٍ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ التَّبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ
التَّنْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الضَّبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

a) B. يهزم und يكبر. M. يهزم und تكبر. — b) B. und M. غلط. — c) B.
وبمعنى القصد بين الحقير والعظيم ومنه — d) B. Seite 80 hat weiter: يا لهف نفسي على الشباب ولم اتقد به اذ فقدته امما،
قول الشاعر
البَّعِ صَعُ بَالْبَيْعِ، Berol. mit
Das Versmass ist Munsarih. — e) B. البَّعِ، Berol. mit
[92]

فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةٍ يَسِيرُ الرَّكِبُ فِي ظِلِّهِ مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا. افْتَرَوْا
 إِنَّ شَيْئًا مِنْهُ مَدْدُونَ^١، وَالْعِلَّةُ فِيهَا ذِكْرُنَا أَنْ الْقِيَّ سُمِّيَ بِذَلِكَ
 لِأَنَّهُ فَاءٌ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ مِنْ جَانِبٍ إِلَى جَانِبٍ أَيْ رَجَعَ وَمَعْنَى
 الظِّلِّ البَيْتَرُ وَمِنْهُ اشْتِقَاقُ البِظْلَةِ لِأَنَّهَا تَسْتُرُ مِنَ الشَّمْسِ وَبِهِ
 أَيْضًا سُمِّيَ سَوَادُ اللَّيْلِ ظِلًّا لِأَنَّهُ يَسْتُرُ كُلَّ شَيْءٍ فَكَانَ اسْمَ الظِّلِّ
 يَقَعُ عَلَى مَا يَسْتُرُ مِنَ الشَّمْسِ وَعَلَى مَا لَا تَطْلُعُ عَلَيْهِ وَذَرَى
 الشَّجَرَةَ يَنْتَظِمُ هَدْيَيْنِ الوَصْفَيْنِ فَانْتَضَمَتْهُ^٢ اسْمُ الظِّلِّ وَاشْتَمَلَتْ
 نِطَاقَهُ عَلَيْهِ، فَمَا قَوْلُهُ صَلَعَمَ السُّلْطَانُ ظِلَّ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ فَالْمُرَادُ
 بِهِ سِتْرُهُ السَّايِغُ عَلَى عِبَادِهِ الْمُنْسَدِلُ عَلَى بِلَادِهِ، وَمِنْ سُنَّةِ الْعَرَبِ
 أَنْ تُضَيَّفَ كُلُّ عَظِيمٍ إِلَيْهِ جَلَّتْ عَظَمَتُهُ كَقَوْلِهِمْ لِلْكَعْبَةِ بَيْتُ اللَّهِ
 وَلِلْحَاجِّ وَفَدَى اللَّهِ، وَأَمَّا قَوْلُ الرَّاجِزِ

كَأَنَّمَا وَجْهَكَ ظِلٌّ مِنْ حَجَرٍ

فَقِيلَ الْمُرَادُ بِهِ سَوَادُ الْوَجْهِ وَقِيلَ بَلْ كُنِيَ^٣ بِهِ عَنِ الرَّقَاحَةِ، وَقَدْ
 فَصَّلَ بَعْضُهُمْ أَنْوَاعَ الاستِظْلَالِ فَقَالَ يُقَالُ اسْتَظَلَّ مِنَ الْحَرِّ وَاسْتَدْرَى
 مِنَ الْبَرْدِ وَاسْتَكَّنَ مِنَ الْمَطَرِ* وَيَقُولُونَ مَا فَعَلْتَ الثَّلَاثَةَ الْأَثْوَابِ
 فَيَعْرِفُونَ الْأَسْمِينَ وَيُضَيِّفُونَ الْأَوَّلَ مِنْهُمَا إِلَى الثَّانِي وَالِاخْتِيَارُ أَنْ
 يُعْرَفَ الْأَخِيرُ مِنْ كُلِّ عَدَدٍ مُضَافٍ فَيُقَالُ مَا فَعَلْتَ ثَلَاثَةَ الْأَثْوَابِ
 وَفِيهَا أَنْصَرَفَتْ^٤ ثَلَاثَةُ الدَّرْهَمِ وَعَلَيْهِ قَوْلُ ذِي الرِّمَّةِ طَوِيلٌ

a) B. فما ينقطع. — b) Sûre 56, 29. — c) G. يطلع. — d) B. فانظم. —
 e) B. السايغ. — f) Berol. gegen alle mit. — g) B. كنى. — h) B.
 اصرفت. Berol. وفيه انصرفت.

وهذا يرجع التسليم أو يكشف العمى ثلاث الأثافي والرُسوم البلاغ وقد بين شيخنا أبو القاسم رحمه الله العلة في وجوب تعريف الثاني فقال لما لم يكن بُدُّ من دخول آية التعريف في هذا العدة رأوا أنهم لو عرفوها جميعاً فقالوا الثلاثة الأثواب لتعرف الاسم الأول بلام التعريف وبالإضافة الحقيقية ولا يجوز أن يتعرف الاسم من وجهين ولو أنهم عرفوا الاسم الأول وحده لتناقض الكلام لأن إدخال الألف واللام على الاسم الأول يعرفه وإضافته إلى التكررة فلم يبق إلا أن يعرف الثاني ليتعرف هو بلام التعريف ويتعرف الأول بإضافته إليه فيحصل لكل واحد منهما التعريف من طريق غير طريق صاحبه ، فإن اعترض معترض وقال كيف عرف الاسم الأول في العدة المركب كقولهم ما فعل الأحد عشر ثوباً فالجواب عنه أن الاسمين إذا رُكبا تنزلاً منزلة الاسم الواحد والاسم الواحد تُلحق لام التعريف بأوليه فكما يقال ما فعلت التسعة قبله ما فعلت التسعة عشر ، وقد ذهب بعض الكتاب إلى تعريف الاسمين المركبين والمعدود والمميز فقالوا الأحد عشر الثوب وهو مما لا يلتفت إليه ولا يعرج عليه لأن المميز لا يكون معرفاً بالألف واللام ولا نقلد إلبنا في شجون الكلام* ويقولون في الثياب المنسوبة إلى ملك الروم ملكية بكسر اللام والصواب فيه ملكية بفتح اللام كما يقال في النسب إلى النير نيري ، والعلة فيه أنهم

قال الشيخ إمام hat B. وقد Vor c) — . والديار B. — b) . العنا B. — a) . يقال B. — d) . رحمة الله

لَوْ أَفْرَدُوا^١ الْكَسْرَةَ فِي ثَانِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ لَعَلَّبَتْ عَلَيْهَا الْكَسْرَاتُ
وَالْيَاءُ أَتَتْ وَلَمْ يَسَلِّمْ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا الْحَرْفَ الْأَوَّلَ وَالتَّلْفُظُ بِهَا هَذِهِ
صِغَتُهُ يُسْتَنْقَلُ فَلِذَلِكَ عُدِلَ إِلَى إِبْدَالِ الْكَسْرَةِ فَتَحَةً لِتُنْحَفَ
الْكَلِمَةُ وَيَحْسُنَ النُّطْقُ بِهَا ، وَإِنَّمَا لَمْ يُفَعَدْ ذَلِكَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى
الرُّبَاعِيِّ نَحْوِ مَا لِكَيْ وَعَامِرِي لِأَنَّ الْكَسْرَاتِ لَمْ تَغْلِبْ عَلَيْهِ مَعَ فَضْلِ
الْأَلِفِ بَيْنَ أَوْلَيْهِ وَثَالِيهِ * ويقولون أَنَسَاغَ لِي الشَّرَابُ فَهُوَ مُنْسَاغٌ
وَالِإِخْتِيَارُ سَاغٌ فَهُوَ سَائِعٌ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

فَسَاغَ لِي الشَّرَابُ وَكُنْتُ قَدَمًا^٢ أَكَادُ أَغْصُ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ^٣

وَفِي الْقُرْآنِ لَبَنًا خَالِصًا سَائِعًا لِلشَّارِبِينَ^٤ وَجَاءَ فِي تَفْسِيرِهِ أَنَّهُ لَمْ
يَغْصُ بِهِ أَحَدٌ قَطُّ ، وَمَا حُكِيَ أَنَّهُ سُمِعَ فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ أَنَسَاغَ لِي
الشَّيْءُ أَي جَازَ فَإِنَّهُ مِمَّا لَا يُعْتَدُّ بِهِ وَلَا يُعَدَّرُ مِنْ يَسْتَعْبِلُهُ فِي
الْفَاطِظَةِ وَكُنْبِهِ * ويقولون لِلنَّدَى الْمُنْتَخِذِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ مِنَ الطَّيِّبِ
مُتَلَثٌّ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ مُتَلَوْتُ كَمَا قَالَتِ الْعَرَبُ حَبْلٌ مُتَلَوْتُ
إِذَا أُبْرِمَ عَلَى ثَلَاثِ قُوَى وَكِسَاءٌ مُتَلَوْتُ إِذَا نُسِجَ مِنْ صُوفٍ وَوَبَرٍ
وَشَعْرٍ وَمَرَادَةٌ مُتَلَوْتُ إِذَا اتَّخَذَتْ مِنْ ثَلَاثَةِ جُلُودٍ ، وَأَصْلُ هَذَا
الْكَلَامِ مَأْخُودٌ مِنْ قَوْلِكَ ثَلَثْتُ الْقَوْمَ فَأَنَا ثَالِثٌ وَهُمْ مُتَلَوْتُونَ ،
وَقَرَأْتُ^٥ فِي بَعْضِ النُّوَادِرِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ الْمَهْدِيِّ وَصَفَ لِنَدِيمِهِ لَهْ
طَيْبَ نَدَى اتَّخَذَهُ ثُمَّ أَنَاهُ بِقِطْعَةٍ مِنْهُ فَأَلْقَاهَا عَلَى^٦ حِجْرِيَّةٍ وَوَضَعَهَا

a) G. so. — B. u. M. اقرروا (d. i. اقرروا). — b) B. وساغ. — c) Berol. قبلا.
— d) Berol. الفرات. — e) Sûre 16, 68. — f) B. ومن. — g) Vor-
her in B. قال الشيخ الامام رحمه الله. — h) B. في.

تَحْتَهُ فَخَرَجَتْ مِنْهُ رِيحٌ فِي أَثْنَاءِ تَجَبُّرِهِ فَقَالَ مَا أَجِدُ هَذِهِ الْمِثْلَةَ
 طَيِّبَةً فَقَالَ لَهُ إِي فَدَيْتُكَ قَدْ كَانَتْ طَيِّبَةً حِينَ كَانَتْ مِثْلَةً فَلَمَّا
 رَبَعْتَهَا حَبَّتَتْ ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ ، وَإِنَّمَا قُلْتُ
 مِثْلَةً لِأَنَّ النَّادِرَةَ تُحْكَى عَلَى الْأَصْلِ وَمَا يُغَيَّرُ مَا فِيهَا مِنَ اللَّحْنِ
 وَلَا مِنَ سَخَافَةِ اللَّفْظِ وَلِهَذَا قَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ مُلْكَةَ النَّادِرَةِ فِي لَحْنِهَا
 وَحَرَارَتِهَا فِي حَلَاوَةِ مَقْطَعِهَا ، وَنَظِيرُ وَهْمِهِمْ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ قَوْلُهُمْ
 صَبِيٌّ مُنْجَدَّرٌ وَالصَّوَابُ مَجْدُورٌ لِأَنَّهُ دَاءٌ يُصِيبُ الْإِنْسَانَ مَرَّةً فِي عُمُرِهِ
 مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَكَرَّرَ عَلَيْهِ فَلَزِمَ أَنْ يُبْنَى الْيَثَلُ مِنْهُ عَلَى مَفْعُولٍ
 فَيُقَالُ مَجْدُورٌ كَمَا يُقَالُ مَقْتُولٌ وَلَا وَجْهٌ لِإِنِّهَا عَلَى مَفْعَلِ الْمَوْضُوعِ
 لِلتَّنْكِيرِ كَمَا يُقَالُ لِمَنْ يُجْرَحُ جُرْحًا عَلَى جُرْحٍ جُجْرَحٌ ، وَالْأَفْضَحُ
 أَنْ يُقَالَ جَدْرِيٌّ بِضَمِّ الْجِيمِ وَاشْتِقَاقُهُ مِنَ الْجَدْرِ وَهُوَ آثَارُ الْكَدَمِ
 فِي عُنُقِ الْحِمَارِ * وَيَقُولُونَ قَمِيَّ الرَّجُلُ وَدَفِيَّ الْيَوْمِ وَالصَّوَابُ أَنْ
 يُقَالَ فِيهِمَا قَمُوٌّ وَدَفُوٌّ لِيَبْتَنِيظَا فِي سَلِكِ حَيَرِهِمَا مِنْ أَعْمَالِ الطَّبَائِعِ
 الَّتِي تَأْتِي عَلَى فَعَلٍ بِضَمِّ الْعَيْنِ مِثْلَ بَدَنٍ وَسَخَنٍ وَصَخَمٍ وَعَظَمٍ
 وَمِثْلَهُ وَضُوٌّ وَجْهُهُ إِذَا صَارَ وَضِيًّا وَوَطُوٌّ مَرَكَبُهُ إِذَا صَارَ وَطِيًّا وَمَرُوٌّ الطَّعَامُ
 إِذَا صَارَ مَرِيًّا وَمَرُوٌّ الْإِنْسَانُ أَيُّضًا أَيُّ صَارَ ذَا مَرُوَّةٍ وَدَنُوٌّ عَرَضُ فُلَانٍ
 أَيُّ صَارَ دَنِيًّا وَرَدُوٌّ الطَّعَامُ أَيُّ صَارَ رَدِيًّا ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ^١ فِي هَذَا الْبَابِ
 قَوْلُهُمْ تَبَرَّيْتُ^٢ مِنْ فُلَانٍ بِمَعْنَى بَرَّيْتُ مِنْهُ فَيُخْطِئُونَ فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى

a) B. وما يضرب: B. noch. — b) الشَّيْخُ الْمُؤَلَّفُ M.; الشَّيْخُ الْإِمَامُ رَحِمَهُ اللَّهُ B. — c) B. und M. مرورة. — d) G. ردياً. Darauf hat B. einen neuen Abschnitt. — e) Hier und im Folgenden B. تبرنت.

تَبَرَّيْتُ تَعَرَّضْتُ مثل أَنْبَرَيْتُ^a ومنه قول الشاعر
 وأهلية ودي قد تَبَرَّيْتُ وُدَّهُمْ وَأَبْلَيْتُهُمْ فِي الْحَمْدِ جَهْدِي وَنَائِلِي
 اى^b تَعَرَّضْتُ لُوْدِهِمْ ، فأما ما هو بمعنى البراءة فيقال قد تَبَرَّأْتُ كما
 جاء في التنزيل تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ ، ونظير هذا قولهم هَدَيْتُ من غَضَبِي أَيْ
 سَكَنْتُ والصوابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ هَدَّأْتُ لِاشْتِقَاقِهِ مِنَ الْهُدُوءِ^c ، فأما
 هَدَيْتُ فَمَشْتَقَةٌ مِنَ الْهِدَايَةِ وَالْهَدْيِ ، ومن أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا
 النَّوْعِ قَوْلُهُمُ التَّبَاطُيُ وَالتَّوَضُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ
 وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ وَالتَّهَيُّيُ
 وَزَيْنٌ تَفَعَّلَ أَوْ تَفَاعَلَ مِمَّا آخِرُهُ مَهْمُوزٌ كَانَ مَصْدَرُهُ عَلَى التَّفَعُّلِ وَالتَّفَاعُلِ
 وَهِيَ آخِرُهُ وَلِهَذَا قِيلَ التَّوَضُّؤُ وَالتَّهَيُّؤُ لِأَنَّ تَضَرِيفَ الْفِعْلِ مِنْهَا تَوَضَّأُ
 وَتَبَوَّأُ وَقِيلَ التَّبَاطُؤُ وَالتَّطَاطُؤُ وَالتَّمَالُؤُ وَالتَّكَاؤُ لِأَنَّ أَصْلَ الْفِعْلِ مِنْهَا
 تَبَاطَأَ وَتَطَاطَأَ وَتَمَالَأَ وَتَكَافَأَ وَهَذَا الْأَصْلُ مُطَّرِدٌ حُكْمُهُ وَغَيْرُ مَنْحَلٍ
 مِنْ هَذَا السِّمْطِ نَظْمُهُ * ويقولون لِلأُنثَى مِنْ وَادِ الضَّانِ رِخْلَةٌ وَهِيَ
 فِي اللُّغَةِ الْفُحْصَى رِخْلٌ بِفَتْحِ الرَّاءِ وَكَسْرِ الْحَاءِ وَقِيلَ فِيهَا رِخْلٌ بِكَسْرِ
 الرَّاءِ وَإِسْكَانِ الْحَاءِ وَعَلَى كِلْتَا اللُّغَتَيْنِ لَا يَجُوزُ إِلْحَاقُ الْهَاءِ بِهَا
 لِأَنَّ الذَّكَرَ لَا يَشْرُكُهَا فِي هَذَا الْأِسْمِ وَإِنَّمَا يُقَالُ لَهُ حَمَلٌ فَجَرَّتْ حَجْرِي
 لَفْظَةً عَجُوزٌ وَأَنَانٌ وَعَنْزٌ وَنَابٌ فِي مَنْعِ إِلْحَاقِ الْهَاءِ بِهَا لِإِخْتِصَامِهَا
 بِالْمُؤَنَّثِ وَقَدْ جُمِعَ رِخْلٌ عَلَى رِخَالٍ بِضَمِّ الرَّاءِ وَهُوَ مِمَّا جُمِعَ عَلَى

a) B. انبرئت. — b) B. اهل اهل. — c) Sûre 28, 63. — d) G.
 u. B. الهدوء. M. Text الهدوء، Rand mit الهدوء. — e) B. u. M. منهما. — f) B.
 u. M. وقد قيل.

غَيْرِ قِيَاسٍ كَمَا قَالُوا فِي الْمُرْصِعِ ظَنُّرٌ وَطَوَارٌ وَفِي رَلَدِ الْبَقَرَةِ الرَّحْشِيَّةِ
فَرِيرٌ وَفَرَارٌ وَلِلشَّاةِ الْحَدِيثَةِ الْعَهْدِ بِالْبِنَاجِ رَبِّي وَرَبَابٌ وَلِلْعَظْمِ الَّذِي
عَلَيْهِ بَقِيَّةُ اللَّحْمِ عَرَقٌ وَعُرَاقٌ وَلِلْمَوْلُودِ مَعَ قَرِينِهِ تَوَامٌ وَتَوَامٌ
وَعَلَيْهِ قَوْلُ الرَّاجِزِ

قَالَتْ لَنَا وَدَمَعُهَا تَوَامٌ كَالدَّرِ إِذْ أَسْلَمَهُ النَّظَامُ

عَلَى الَّذِينَ أَرْتَحَلُوا السَّلَامُ

وَأَرَانَهُ بِقَوْلِهِ وَدَمَعُهَا تَوَامٌ أَيْ يَنْزِلُ قَطْرَتَيْنِ قَطْرَتَيْنِ ، وَقَرَأَتْهُ عَلَى
أَبِي عُمَرَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ غَسَّانَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي الْحُسَيْنِ مُحَمَّدِ
بْنِ الْحُسَيْنِ الرَّثَجِيِّ اللَّغَوِيِّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النَّبَرِيِّ فِي
كِتَابِهِ الَّذِي سَمَّاهُ الْإِخْتِرَاعَ أَنَّ أَبَا زَيْدٍ حَكَى أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِي
مَلَكِهَا قَيْدٌ لِلضَّانِّ مَا أَعْدَدَتْهُ لِلشَّتَاءِ وَقَالَتْ أُجْرٌ جُفَالًا وَأَنْتَجُ
رُخَالًا وَأُحْلَبُ كَثْبًا ثِقَالًا وَلَنْ يُرَى مِثْلِي مَالًا وَفُسَّرَ الْجُفَالُ الْكَثِيرُ
وَرُخَالٌ جَمْعُ رَخِيلٍ وَالْكَثْبُ جَمْعُ كَثْبَةٍ وَهِيَ مَا أَنْصَبَ وَمَارَ وَمِنْهُ سُمِّيَ
الْكَثِيبُ مِنَ الرَّمْلِ * وَيَقُولُونَ سُرْرْتُ بِرُؤْيَا فُلَانٍ إِشَارَةً إِلَى مَرَأَةٍ
فِيهِمْ مَوْنٌ فِيهِ كَمَا وَهَمَّ أَبُو الطَّيِّبِ فِي قَوْلِهِ لِيَبْدُرِ بْنِ عَمَّارٍ وَقَدْ سَامَرَةُ
ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى قِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ طوبيل

مَضَى اللَّيْلُ وَالْفَضْلُ الَّذِي لَكَ لَا يَمْضِي وَرُؤْيَاكَ أَحَلَّى فِي الْعُيُونِ مِنَ الْعُبُضِ

a) So G. und M. Rand. M. Text und B. اللحم من البقية. — b) B. لها.
— c) B. فإراد. — d) B. قرأت. — e) G. so. —
M. corrigirt im Text اعددت. — f) B. اجر. G., wo in der Regel keine
Punktation: أجر. — g) B. ترى. — h) B. schreibt فيههمون.

وَالصَّحِيحُ أَنْ يُقَالَ سَرَرْتُ بِرُؤْيَيْكَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَجْعَلُ الرُّؤْيَا لِمَا يُرَى فِي الْيَقِظَةِ وَالرُّؤْيَا لِمَا يُرَى فِي الْمَنَامِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ إِخْبَارًا عَنْ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ^a، وَجَائِزٌ هَذَا الْوَهْمَ قَوْلُهُمْ أَبْصَرْتُ هَذَا الْأَمْرَ قَبْلَ حُدُوثِهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ بَصَرْتُ بِهِذَا الْأَمْرَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ أَبْصَرْتُ بِالْعَيْنِ وَبَصَرْتُ مِنَ الْبَصِيرَةِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى قَالَ بَصَرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ^b وَعَلَيْهِ فَسَرَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَبَصَرَكَ الْيَوْمَ حَدِيدُ^c أَيْ عِلْمَكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ الْيَوْمَ نَائِدٌ وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى يُشَارُ بِقَوْلِهِمْ هُوَ بَصِيرٌ بِالْعِلْمِ^d وَيَقُولُونَ قَالَ فُلَانٌ كَيْتَ كَيْتَ فَيُفْهَمُونَ^e فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ كَانَ مِنْ^f الْأَمْرِ كَيْتَ كَيْتَ وَقَالَ فُلَانٌ^g دَيْتَ دَيْتَ فَيَجْعَلُونَ كَيْتَ كَيْتَ كِنَايَةً عَنِ الْأَفْعَالِ وَدَيْتَ دَيْتَ كِنَايَةً عَنِ الْمَقَالِ كَمَا أَنَّهُمْ يَكْنُونُ عَنِ مِقْدَارِ الشَّيْءِ وَعَدْتَهُ بِلَفْظَةِ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُونَ قَالَ فُلَانٌ مِنَ الشَّعْرِ كَذَا وَكَذَا بَيْنَا وَأَشْتَرَى الْأَمِيرُ كَذَا وَكَذَا عَبْدًا وَالْأَصْلُ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ ذَا فَأَدْخَلَ عَلَيْهَا كَافَ التَّشْبِيهِ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ أَنْخَلَعَ مِنْ ذَا مَعْنَى الْإِشَارَةِ وَمِنَ الْكَافِ مَعْنَى التَّشْبِيهِ بِدَلَالَةِ أَنَّكَ لَسْتَ تُشِيرُ إِلَى شَيْءٍ وَلَا تُشَبِّهُ شَيْئًا بِشَيْءٍ^h وَإِنَّمَا يُكْنَىⁱ بِهَا عَنْ عَدَدٍ مَا فَتَنَزَلَتْ الْكَافُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ مَنزِلَةَ الرَّائِدَةِ اللَّامِزَةِ وَصَارَتْ كَقَوْلِهِمْ فَعَلَهُ إِثْرًا مَا^j وَلَفْظَةُ ذَا حَرُورَةٌ بِهَا إِلَّا أَنَّ الْكَافَ لَمَّا أَمْتَزَجَتْ

a) Sûre 12, 101. — b) Sûre 20, 96. G. hat تبصرا. — c) Sûre 50, 21. — d) B. فيهمون، wie gewöhnlich. — e) من fehlt B. — f) fehlt B. — g) B. يقال افعله. — h) fehlt G. — i) B. u. M. ما آثرا; B. Seite 86 fügt hinzu: يقال افعله، آثرا ما وآثرا بغير ما ويقال ايدا بهذا اثرا اى اول معناه آثرتك بهذا فخذة،

بِذَا وَصَارَتْ مَعَهُ كَالْجِزْمِ الْوَاحِدِ نَاسَبَ لِقَطْعَهُمَا لَفْظَةً حَبْدًا الَّتِي لَا يَجُوزُ أَنْ تَلْحَقَهَا عَلَامَةُ التَّأْنِيثِ فَتَقُولُ عِنْدَهُ كَذَا وَكَذَا جَارِيَةً وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَقُولَ كَذِهِ^a كَمَا لَا يُقَالُ حَبْدِهِ هِنْدٌ ، وَعِنْدَ الْفُقَهَاءِ أَنَّهُ إِذَا قَالَ مَنْ لَهُ مَعْرِفَةٌ بِكَلَامِ الْعَرَبِ لِفُلَانٍ عَلَيَّ كَذَا كَذَا دِرْهَمًا أَلْزَمَ لَهُ أَحَدَ عَشَرَ دِرْهَمًا لِأَنَّهُ أَقَلُّ الْأَعْدَادِ الْمُرَكَّبَةِ وَإِنْ قَالَ لَهُ عَلَيَّ كَذَا وَكَذَا دِرْهَمًا أَلْزَمَ وَاحِدًا^b وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا لِكُونِهِ أَوَّلَ مَرَاتِبِ الْعِدَدِ الْمَعْطُوفَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْمُقَرَّرَ بِالشَّيْءِ الْمُبْتَدَأِ لَا يُلْزَمُ إِلَّا أَقَلُّ مَا يَحْتَمِلُهُ إِجْرَازُهُ وَيَسْتَتِيلُ عَلَيْهِ اعْتِرَافُهُ كَمَا أَنَّهُ إِذَا قَالَ لَهُ عَلَيَّ دِرَاهِمٌ لِرِمَّةٍ ثَلَاثَةٌ لِأَنَّهَا أَدْنَى الْجَمْعِ * وَيَقُولُونَ فِي مُضَارِعِ دَخَرَ يَدْخُرُ بِضَمِّ الدَّخَاءِ وَالصَّوَابُ فَتُحْمَا كَمَا يُقَالُ فَخَرَ يَفْخُرُ وَزَخَرَ الْبَحْرُ يَزْخُرُ^c ، وَمِنْ أَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ [أَنَّهُ] إِذَا كَانَتْ عَيْنُ الْفِعْلِ أَحَدَ حُرُوفِ الْحَلْقِ الَّتِي هِيَ الْهَمْزَةُ وَالْهَاءُ وَالْعَيْنُ وَالْحَاءُ وَالغَيْنُ وَالخَاءُ كَانَ الْأَغْلَبُ فَتُحْمَا فِي الْمُضَارِعِ فَوَ سَأَلَ يَسْأَلُ وَذَهَبَ يَذْهَبُ وَتَعَبَ يَتَعَبُ * وَسَكَرَ يَسْكَرُ وَفَغَرَ فَوْهًا يَفْغَرُ وَفَخَرَ يَفْخُرُ فَإِنْ نُطِقَ فِي بَعْضِهَا بِالْكَسْرِ أَوْ بِالضَّمِّ فَهُوَ مِمَّا شَدَّ عَنْ أَصْلِهِ وَنَدَرَ عَنْ رَسْمِهِ * وَيَقُولُونَ " فِي تَصْغِيرِ مُخْتَارٍ مُخْتَبِرٌ وَالصَّوَابُ فِيهِ مُخْتَبِرٌ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِي مُخْتَارٍ مُخْتَبِرٌ فَالتَّاءُ فِيهِ تَاءُ مُفْتَعِلٍ الَّتِي لَا تَكُونُ إِلَّا زَائِدَةً ، وَيُدُلُّ عَلَى زِيَادَتِهَا فِي هَذَا الْأِسْمِ

a) B. und M. Rand mit ^ع : ناسبت لفظتهما — b) M. كَذَا mit معا und nachher حَبْدُهُ — c) G. كان — d) B. احدى له — e) M. الاعداد — f) B. الاقل مما — g) fehlt B. — h) B. وذخر البحر يزخر — i) fehlt G. — k) B. فتعب يتعب — l) G. so. — B. فاه — m) SA. ٤٩.

أَشْتِقَاقُهُ مِنَ الْحَيْرِ وَمِنْ حُكْمِ التَّصْغِيرِ حَدْفُ هَذِهِ التَّاءِ فَلِهَذَا قِيلَ
 مُخَيَّرٌ وَمَنْ عَوَّضَ مِنَ الْمَحْدُوفِ قَالَ مُخَيَّرٌ ، وَقَدْ غَلَطَ الْأَصْمَعِيُّ فِي
 تَصْغِيرِ هَذَا الْأِسْمِ غَلَطًا أَوْدَعَ بَطُونَ الْأُورَاقِ وَتَنَاقَلَتْهُ الرُّوَاةُ فِي الْأَنَاقِ
 وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا عَمَرَ الْجَزْمِيَّ حِينَ شَخَّصَ إِلَى بَغْدَادَ ثَقَلَتْ مَوْضِعُهُ عَلَى
 الْأَصْمَعِيِّ إِشْفَاقًا مِنْ أَنْ يَصْرِفَ وَجُوهَ أَهْلِهَا عَنْهُ وَيَصِيرَ السُّوقُ لَهُ
 فَأَعْمَلَ الْفِكَرَ فِيمَا يَغُضُّ مِنْهُ فَلَمْ يَرَ إِلَّا أَنْ يُرْهَقَهُ ، فِيمَا يَسْأَلُهُ عَنْهُ
 فَاتَاهُ فِي حَلْقَتِهِ وَقَالَ لَهُ كَيْفَ تُنْشِدُ قَوْلَ الشَّاعِرِ
 كَامِلٌ

قَدْ كُنَّ يَخْبَانُ الْوَجُوهَ تَسْتَرًا فَالْيَوْمَ حِينَ بَدَأَنَّ لِلنُّظَارِ
 أَوْ حِينَ بَدَيْنَ فَقَالَ لَهُ بَدَأَنَّ قَالَ أَخْطَأْتُ فَقَالَ بَدَيْنَ قَالَ غَلِطْتُ
 إِنَّمَا هُوَ حِينَ بَدَوْنَ أَيْ ظَهَرْنَ فَأَسْرَهَا أَبُو عَمَرَ فِي نَفْسِهِ وَفَطِنٌ^٥
 لِمَا قَصَدَ بِهِ ، وَاسْتَأْنَى بِهِ إِلَى أَنْ تَصَدَّرَ فِي حَلْقَتِهِ وَأَحْتَفَ الْجَمْعُ بِهِ
 فَوَقَفَ عَلَيْهِ وَقَالَ لَهُ كَيْفَ تَقُولُ فِي تَصْغِيرِ مُخْتَارٍ فَقَالَ مُخَيَّرٌ فَقَالَ
 أَنْفَتُ لَكَ مِنْ هَذَا الْقَوْلِ أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ أَشْتِقَاقَهُ مِنَ الْحَيْرِ وَأَنَّ التَّاءَ
 فِيهِ زَائِدَةٌ وَلَمْ يَزَلْ^٦ يُنْدَدُ بِغَلِطِهِ وَيُسْتَعَبُ بِهِ^٧ إِلَى أَنْ أَنْقَضَ النَّاسُ
 مِنْ حَوْلِهِ * وَيَقُولُونَ^٨ دَسْتُورٌ بِفَتْحِ الدَّالِ وَقِيَّاسُ كَلَامِ الْعَرَبِ (فِيهِ)^٩
 أَنْ يُقَالَ بِضَمِّ الدَّالِ كَمَا يُقَالَ بُهْلُولٌ وَعُرْقُوبٌ وَخُرْطُومٌ وَجُمَّهُورٌ
 وَنَظَائِرُهَا مِمَّا جَاءَ عَلَى فُعْلُولٍ إِذْ لَمْ يَتَّجِئْ فِي كَلَامِهِمْ فَعْلُولٌ بِفَتْحِ

a) Den letzten Satz hat SA. nur in der Anmerkung 135 auf Seite 140 mit *مخَيَّر*. — b) SA. *تصير*. — c) B. *يرهقه*. — d) M. *وفطن*. — e) SA. *قصده*. B. *قصده*. — f) B. setzt *الاصمعي* hinzu. — g) fehlt G. — h) M. *عليه* und Rand mit *ع*. — i) SA. ٢٩. — k) fehlt G.

الفاء إلا قولهم صَعْفُوقٌ وهو اسمُ قَبِيلَةٍ بِالْيَمَامَةِ قَالَ فِيهِمُ الْعَجَّاجُ
 مِنْ آلِ صَعْفُوقٍ وَأَتْبَاعُهُ أُخْرُ
 رجز
 وَيُشَاكِلُ هَذَا الرَّهْمَ قَوْلُهُمْ أَطْرُوشٌ بِفَتْحِ الْاَلِفِ وَالصَّوَابُ صَبْهَا كَمَا
 يُقَالُ أُسْكُوبٌ وَأُسْلُوبٌ عَلَى أَنَّ الطَّرَشَ لَمْ يَسْمَعْ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ الْعَرَبَاءُ
 وَلَا تَصَمَّنْتَهُ أَشْعَارُ نُحُولِ الشُّعْرَاءِ ، وَنَقِيضُ هَذِهِ الْأَوْهَامِ قَوْلُهُمْ لِمَا
 يُلْعَقُ لُعُوقٌ وَلِمَا يُسْتَفَّ سُفُوفٌ وَلِمَا يُبَصُّ مُصُوفٌ فَيَصُومُونَ أَوْ ائِدْ
 هَذِهِ الْأَسْمَاءُ وَهِيَ مَفْتُوحَةٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَمَا يُقَالُ بَرُودٌ وَسَعُوطٌ
 وَعَسُولٌ ، وَمِمَّا يُشَاكِلُ هَذَا قَوْلُهُمْ تَلْمِيدٌ وَطَنْجِيرٌ وَبَرْطِيلٌ وَجَرَجِيرٌ
 بِفَتْحِ أَوَائِلِهَا وَهِيَ عَلَى قِيَاسِ كَلَامِ الْعَرَبِ بِالْكَسْرِ إِذْ لَمْ يُنْطَقْ فِي
 هَذَا الْبَيْتِ إِلَّا بِفِعْلِيلٍ بِكَسْرِ الْفَاءِ كَمَا قَالُوا صِنْدِيدٌ وَقَطِينٌ وَعَطْرِيفٌ
 وَمِنْدِيدٌ ، وَذَكَرَ ثَعْلَبٌ فِي بَعْضِ أَمَالِيهِ أَنَّ قَوْلَ الْكِتَابِ لِيَكَيْسِ الْحِسَابِ
 قَلَيْسَةٌ بِفَتْحِ التَّاءِ مِمَّا وَهَمُوا فِيهِ وَأَنَّ الصَّوَابَ كَسَرُهَا كَمَا يُقَالُ سَكِينَةٌ
 وَعَرَيْسَةٌ ، وَعَلَى مُقَادٍ هَذِهِ الْقَضِيَّةُ يَجِبُ أَنْ يُقَالَ فِي اسْمِ الْمَرْأَةِ
 بِلِقَيْسٍ بِكَسْرِ الْبَاءِ كَمَا قَالُوا فِي تَعْرِيبِ بَرَجِيْسٍ وَهُوَ النَّجْمُ الْمَعْرُوفُ
 بِالْمُشْتَرَى بَرَجِيْسٌ بِكَسْرِ الْبَاءِ لِأَنَّ كَلَّ مَا يُعَرَّبُ يُلْحَقُ بِنَظَائِرِهِ
 فِي أَمْثَلَةِ الْعَرَبِ وَأَوْزَانِ اللَّغَةِ ، وَعَلَى ذِكْرِ بَلْقَيْسٍ فَإِنِّي قَرَأْتُ فِي أَخْبَارِ
 سَيْفِ الدَّوَلَةِ أَبِي حَمْدَانَ أَنَّهُ لَهَا أَمْتَدَحَةٌ الْحَالِدِيَّانِ بَعَثَ إِلَيْهِمَا
 وَصِيفًا وَوَصِيفَةً وَمَعَ كَلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بَدْرَةٌ وَخَتٌّ مِنْ ثِيَابِ مِصْرَ

a) Fehlt B. — b) SA. واتباع. — c) B. setzt الأدباء hinzu. — d) SA. u.
 B. تنطق. — e) B. تلبه. — f) B. وعريته. — g) B. مقاد; SA. مقاد; M. مقاد;
 G. ohne Vokale. — h) B. u. SA. وهو اسم النجم. — i) fehlt B. u. SA.

والشَّامِ فَكَتَبَا إِلَيْهِ فِي الْجَوَابِ
 لَمْ يَغْدُ شُكْرَكَ فِي الْخَلَائِقِ مُطْلَقًا
 حَوَّلْتَنَا شَمْسًا وَبَدْرًا أَشْرَقَتْ
 رَشًا أَنَا وَهُوَ حُسْنًا يُوسَفُ
 هَذَا وَلَمْ تَقْنَعْ بِذَلِكَ وَهَدِيهِ
 أَتَيْتِ الْوَصِيفَةَ وَهِيَ تَحْمِلُ بَدْرَةَ
 وَكَسَوْتَنَا مِمَّا أَجَادَتْ حَوَكُهُ
 فَغَدَا لَنَا مِنْ جَوْدِكَ الْمَأْكُولُ وَالْمَشْرُوبُ وَالْمَنْكُوحُ^a وَالْمَلْبُوسُ
 فَلَمَّا قَرَأَهَا سَيْفُ الدَّوْلَةِ قَالَ لَقَدْ أَحْسَنَّا إِلَّا فِي لَفْظَةِ الْمَنْكُوحِ إِذْ
 لَيْسَتْ مِمَّا يُخَاطَبُ بِهَا الْمَلُوكُ وَهَذَا مِنْ بَدَائِعِ تَقْدِهِ الْمَلِيحِ
 وَشَوَاهِدِ ذِكَاةِ الصَّرِيحِ * وَيَقُولُونَ^b كِلَا الرَّجُلَيْنِ خَرَجَا وَكِلْتَا
 الْمَرَاتَيْنِ حَضَرْنَا وَالْإِخْتِيَارُ أَنْ يُوَحَّدَ الْحَبْرُ فِيهِمَا فَيُقَالُ^c كِلَا الرَّجُلَيْنِ
 خَرَجَ وَكِلْتَا الْمَرَاتَيْنِ حَضَرَتْ لِأَنَّ كِلَا وَكِلْتَا آسَانِ مُفْرَدَانِ وَضِعَا
 لِنَاكِيدِ الْإِثْنَيْنِ وَالْأَثْنَتَيْنِ وَكَيْسَا فِي ذَاتِهِمَا مُنْتَبِئَيْنِ فَلِهَذَا وَقَعَ الْإِخْبَارُ
 عَنْهُمَا كَمَا يُجَبَّرُ عَنِ الْمَفْرَدِ وَبِهَذَا نَطَقَ الْقُرْآنُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى كِلْتَا
 الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ أُكْلَهَا^d وَلَمْ يَقُلْ آتَتْنا وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ
 كِلَانَا يُنَادِي يَا نِزَارُ وَبَيْنَنَا قَنَا مِنْ قَنَا الْحَطِييَ أَوْ مِنْ قَنَا الْهِنْدِي^e
 وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْآخَرِ^f

a) Berol. Rand: لو قال بدله المركب لكان اولى ليسلم من الاعتراض عليه. —
 b) G. قَرَأَ. — c) SA. به. — d) SA. ٥١. — e) G. يقال. — f) Sûre 18, 31. —
 g) M. الهندي. — h) Berol. setzt im Text hinzu: هو ابن عبدة بن جنبا التيمي.

كِلَانَا غَيْئِي عَنْ أَحْيِيهِ حَيَاتُهُ^a وَنَحْنُ إِذَا مُتْنَا أَشَدُّ تَغَايِبَا

فَقَالَ الْاَوَّلُ كِلَانَا يِنَادِي وَلَمْ يَقْدِ يُنَادِيَانِ وَقَالَ الْآخَرُ كِلَانَا غَيْئِي وَلَمْ يَقْدِ غَيْئِيَانِ ، فَإِنْ وَجَدَ فِي بَعْضِ الْأَخْبَارِ^b تَثْنِيَّةَ خَبْرٍ عَنْ كِلَا وَكِلْتَا فَهُوَ مِمَّا حِيدَ عَلَى الْمَعْنَى أَوْ لِضَرُورَةِ الشَّعْرِ * وَيَقُولُونَ أَنْتَ تَكْرَمُ عَلَيَّ بِضَمِّ التَّاءِ وَفَتْحِ الرَّاءِ وَالصَّوَابُ فِيهِ تَكْرَمُ عَلَيَّ بِفَتْحِ التَّاءِ وَضَمِّ الرَّاءِ لِأَنَّ فِعْلَهُ الْمَاضِيَ كَرَمَ وَمِنْ أَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ كُلَّ مَا جَاءَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْمَاضِيَّةِ عَلَى مِثَالِ فَعَلٍ فَعَلَّ بِضَمِّ الْعَيْنِ كَانَ مُضَارِعُهُ عَلَى يَفْعَلُ نَحْوَ حَسَنَ يَحْسُنُ وَظَرْفَ يَظْرَفُ وَإِنَّمَا ضُمَّتْ عَيْنُ الْمُسْتَقْبَلِ مِنْ هَذَا النَّوْعِ وَلَمْ يُخَالَفْ فِيهِ بِنَاءُ الْمَاضِيِّ لِلْمَحَافِظَةِ (عَلَى الْمَعْنَى الْمَوْضُوعِ) ، عَلَى هَذَا الْمِثَالِ وَلِذَلِكَ * أَنَّ ضَمَّةَ الْعَيْنِ جُعِلَتْ دَلِيلًا عَلَى فِعْلِ الطَّبِيعَةِ فَلَوْ كُسِرَتْ أَوْ فُتِحَتْ لَذَهَبَ ذَلِكَ الْمَعْنَى * وَيَقُولُونَ فِيهِ شَعَبٌ بِفَتْحِ الْعَيْنِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ فِي قَوْلِهِ

بَسِيطُ
يَا ظَالِمًا يَتَجَنَّى جِئْتَ بِالْجَبِّ شَعَبْتَ كَيْمَا تُغَطِّي الدَّنْبَ بِالشَّعْبِ
ظَلَمْتَ سِرًّا وَتَسْتَعْدِي عَلَانِيَةً أَضْرَمْتَ نَارًا وَتَسْتَعْفِي مِنَ اللَّهَبِ
وَالصَّوَابُ فِيهِ شَعَبٌ بِإِسْكَانِ الْعَيْنِ (كَمَا)^c قَالَ الشَّاعِرُ طَوِيلُ
رَأَيْتُكَ لَمَّا نِلْتَ مَالًا وَعَضْنَا زَمَانٌ تَرَى فِي حَدِّ أَنْبَابِهِ شَعْبًا
جَعَلْتَ لَنَا دَنْبًا لِيَتَمَنَّعَ نَائِلًا فَأَمْسِكْ وَلَا تَجْعَلْ غِنَاكَ لَنَا دَنْبًا

— عبد الله بن معاوية بن عبد الله ابن جعفر بن ابي طالب und hat am Rand:

a) G. so. M. u. SA. حياته. — b) SA. الاشعار. — c) B. الضبر. — d) fehlt B. — e) B. u. M. به — f) B. الموضوع له. [] fehlt G. — g) B. u. M. وذلك. — h) fehlt G.

وَنَظِيرُ هَذَا الرَّهْمِ قَوْلُهُمْ لِيَلْدَاءِ الْمُعْتَرِضِ فِي الْبَطْنِ الْمَعْصُ بِفَتْحِ
الْغَيْنِ فَيَغْلُطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَعْصَ بِفَتْحِ الْغَيْنِ خِيَارٌ الْإِبِلِ يَدُلُّ عَلَيْهِ
قَوْلُ الرَّاجِزِ

أَنْتَ وَهَبْتَ هَجْمَةً جُرْجُورًا أَدْمًا وَحُمْرًا مَعْصًا خُبُورًا^a

الْجُرْجُورُ الْعِظَامُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْخُبُورُ الْغَزِيرَاتُ الدَّرَّ، فَأَمَّا اسْمُ الدَّاءِ فَهُوَ
الْمَعْصُ بِإِسْكَانِ الْغَيْنِ وَقَدْ يُقَالُ بِالسَّيْنِ، وَأَمَّا الْمَعْصُ بِفَتْحِ الْغَيْنِ
الْمُغْفَلَةُ فَهُوَ وَجَعٌ يُصِيبُ الْإِنْسَانَ فِي عَصَبِهِ مِنَ الْمَشْيِ، وَفِي الْحَدِيثِ
أَنَّ عَمْرَوَ بْنَ مَعْدِي كَرِبَ شَكَا إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمَعْصَ فَقَالَ
كَذَبَ عَلَيْكَ الْعَسَلُ^b أَيْ عَلَيْكَ بِسُرْعَةِ الْمَشْيِ إِشَارَةً إِلَى أَشْتِقَاقِهِ مِنْ
عَسَلَانِ الدَّثَبِ * وَيَقُولُونَ هُوَ سَدَادٌ مِنْ عَوَزٍ فَيَلْحَنُونَ فِي فَتْحِ
السَّيْنِ كَمَا لَحَنَ هُشَيْمٌ الْمُكْحَدْتُ فِيهَا وَالصَّرَابُ أَنْ يُقَالَ بِالْكَسْرِ
وَجَاءَ فِي أَخْبَارِ النَّحْوِيِّينَ أَنَّ النَّضْرَ بْنَ شَيْبَةَ الْمَارِزِيَّ اسْتَفَادَ بِإِنَادَةِ
هَذَا الْحَرْفِ ثَمَانِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ وَمَسَأَى خَبْرَهُ مَا أَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو عَلِيٍّ
أَبْنُ أَحْمَدَ التُّسْتَرِيَّ عَنْ حَمِيَّةَ^c الْقَاضِي أَبِي الْقَاسِمِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
بْنِ مُحَمَّدِ الْعَسْكَرِيِّ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعِيدِ الْعَسْكَرِيِّ
اللُّغَوِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَامِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَاصِحِ الْأَهْوَازِيِّ
قَالَ حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ كُنْتُ أَدْخُلُ عَلَى الْمَأْمُونِ فِي سَمَرَةَ
فَدَخَلْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَعَلَى قَبِيصٍ مَرْفُوعٍ فَقَالَ يَا نَضْرُ مَا هَذَا التَّقَشُّفُ

a) M. هو خيار. — b) Berol. خيورا. — c) B. العسل. M. und Gauhari
unter العسل عسل. — d) G. حمية oder حمية; M. deutlich حمية; B. حميد. —
e) B. setzt عليه hinzu.

حَتَّى تَدْخَلَ عَلَى الْأَمِيرِ^a فِي هَذِهِ الْخُلُقَانِ قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَا
 شَيْخٌ ضَعِيفٌ وَحَرٌّ مَرَّوٌ شَدِيدٌ فَأَذْتَبِرُدُ^b بِهَذِهِ الْخُلُقَانِ قَالَ لَا وَلَكِنَّكَ
 قَشِيفٌ ثُمَّ أَجْرَبْنَا^c الْحَدِيثَ فَأَجْرَى هُوَ ذَكَرَ النِّسَاءَ فَقَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ
 عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ^d قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ لِذِينِهَا وَجَمَالِهَا كَانَ فِيهِ^e
 سِدَادٌ مِنْ عَوَزٍ فَأَوْرَدَهُ بِفَتْحِ السِّينِ فَقُلْتُ^f صَدَقَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي
 طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ
 الْمَرْأَةَ لِذِينِهَا وَجَمَالِهَا كَانَ فِيهِ^g سِدَادٌ مِنْ عَوَزٍ قَالَ وَكَانَ الْمَأْمُونُ
 مُتَكِنًا فَأَسْتَوَى جَالِسًا قَالَ يَا نَضْرُ كَيْفَ قُلْتَ سِدَادٌ قُلْتُ لِأَنَّ
 السِّدَادَ هَاهُنَا لِحْنٌ قَالَ أَوَّلِحْتَنِي قُلْتُ إِنَّمَا لِحْنٌ هُشَيْمٌ وَكَانَ لِحَانَةً
 فَتَبِعَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَفْظُهُ قَالَ فَمَا الْفَرْقُ بَيْنَهُمَا قُلْتُ السِّدَادُ بِالْفَتْحِ^h
 الْقِصْدُ فِي الدِّينِ وَالسَّبِيلُ وَالسِّدَادُ بِالكَسْرِ الْبُلْغَةُ وَكُلُّ مَا سَدَدَتْ
 بِهِ شَيْئًا فَهُوَ سِدَادٌ قَالَ أَوْتَعَرْتُ الْعَرَبَ ذَلِكَ تَلْتُ نَعَمْ هَذَا الْعَرَجِيُّ
 يَقُولُ أَضَاعُونِي وَأَيَّ فَتَى أَضَاعُواⁱ لِيَوْمَ كَرِيهَةٍ وَسِدَادٌ تُغَرُّ وَافِرٌ
 فَقَالَ الْمَأْمُونُ قَبِحَ اللَّهُ مَنْ لَا أَدَبَ لَهُ وَأَطْرَقَ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ مَا
 مَالُكَ يَا نَضْرُ قُلْتُ أَرِيضَةٌ لِي بِمَرَّوٍ أَتَصَابَتْهَا وَأَتَمَرَزَّهَا^j قَالَ أَفْلا

a) G. على، also eine Frage: — b) B. u. M. امير المؤمنين. —
 c) B. فأتبرد. — d) M. اجر بنا. — e) B. عنهما. — f) M. الزوجة. — g) B. u. M.
 فيها. — h) B. قال فقلت. — i) M. u. B. فيها. — k) B. يفتح السين. So hatte
 auch G., wo aber بالفتح daraus corrigirt ist. — l) B. u. M. قال له. — m) B.
 setzt hinzu: اى اشرب صبايتها.

نُفِيدُكَ مَا لَّا مَعَهَا قُلْتُ إِنِّي إِلَى ذَلِكَ لَمُخْتَنَاجٌ قَالَ فَأَخَذَ الْقِرْطَابَ
وَأَنَا لَا أَدْرِي مَا يَكْتُبُ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ تَقُولُ إِذَا أَمَرْتَ أَنْ يُتَرَبَّ^a قُلْتُ
أَتَرَبَّهُ^b قَالَ فَهُوَ مَاذَا قُلْتُ مُتَرَبَّ قَالَ غَمِنَ الطَّيْنُ قُلْتُ طِنُهُ قَالَ فَهُوَ
مَاذَا قُلْتُ مَطِينٌ فَقَالَ هَذِهِ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى ثُمَّ قَالَ يَا غُلَامُ
أَتَرَبَّهُ وَطِنُهُ ثُمَّ صَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ وَقَالَ لِيَخَادِمِي تَبَلَّغْ^c مَعَهُ إِلَى الْفَضْلِ
بِ بْنِ سَهْلٍ قَالَ فَلَمَّا قَرَأَ الْفَضْلُ الْكِتَابَ قَالَ يَا نَضْرُ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
قَدْ أَمَرَ لَكَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَمَا كَانَ السَّبَبُ فِيهِ فَأَخْبَرْتُهُ وَلَمْ
أَكْذِبْهُ فَقَالَ أَحْنَتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقُلْتُ كَلَّا إِنَّمَا لِحَنٍ هُشَيْمٌ وَكَانَ
لِحَانَةً فَتَبِعَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ لَفْظُهُ وَقَدْ تَتَبَعُ^d الْأَفَاظَ الْفُقَهَاءَ وَرِوَاةَ الْأَثَارِ
ثُمَّ أَمَرَ لِي الْفَضْلُ بِثَلَاثِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَأَخَذْتُ ثَمَانِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ
بِحَرْبٍ اسْتَفِيدَ مِنِّي ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ أَدَّكَرَنِي
هَذَا الْمَثَلُ أَيْبَاتًا أَنْشَدَنِيهَا أَحَدُ أَشْيَاحِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ لِأَبِي الْهَيْذَامِ
لِي صَدِيقٌ هُوَ عِنْدِي عَوَزٌ مِنْ سِدَادٍ لِاسِدَادٍ مِنْ عَوَزٍ رَمَلُ
وَجْهَةٌ يُذَكِّرُنِي دَارَ الْبِلَى كُلَّمَا أَقْبَلَ نَحْوِي وَضَمَّرُ
وَإِذَا جَالَسَنِي جَرَّعَنِي غُصَصَ الْمَوْتُ بِكَرْبٍ وَعَلَزُ
يَصِفُ الرَّوْدَ إِذَا شَاهَدَنِي فَإِذَا غَابَ وَشَى بِي وَهَمَزُ
كَحِمَارِ السَّوْءِ يَبْدِي مَرَحًا فَإِذَا سَبَقَ إِلَى الْجَهْلِ غَمَزُ
لَيْتَنِي أُعْطِيتُ مِنْهُ بَدَلًا بِنَصِيبِي شَرُّ أَوْلَادِ الْمَعَزُ
قَدْ رَضِينَا بَيْضَةً فَايِسِدَةً عَوَظًا مِنْهُ إِذَا الْبَيْعُ نَجَزُ *

a) G. so; M. يُتَرَبَّ; B. يتربب الكتاب. — b) B. u. M. أَتَرَبَّ. — c) B. تَبَلَّغَ.

— d) B. تَتَبَعُ. — e) G. مِنِّي. M. und B. مِنْهُ.

ويقولون اِقْطَعُوهُ من حيث رَقِّ وكلامُ العربِ اِقْطَعُوهُ من حيث رَكَ أَي من حيث ضَعْفَ ومنه (قيدل) ^a لِلصَّعِيفِ الرَّأْيِ رَكِيكٌ وفي الْحَدِيثِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيُبْعِضَ السُّلْطَانَ الرَّكَاکَةَ ^b * ويقولون لِمَنْ تَعَبَ هُوَ عَيَانٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ هُوَ مُعْيٍ لِأَنَّ الْفِعْلَ مِنْهُ أَعْيَى ، وَكَانَ الْفَاعِلُ مِنْهُ عَلَى وَزْنِ مُفْعِلٍ كَمَا يُقَالُ أَرْخَى السِّتْرَ فَهُوَ مُرْخٌ وَأَعْلَى الْمَاءِ فَهُوَ مُعْلٍ ، وَعِنْدَ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ كُلَّ مَا كَانَ مِنْ حَرَكَةِ وَسْعِي قَيْدٌ فِيهِ أَعْيَى وَمَا كَانَ مِنْ قَوْلٍ وَرَأْيٍ قَيْدٌ فِيهِ عَيْبِي وَعَيْ وَالاسْمُ مِنْهُمَا عَيْبِي عَلَى وَزْنِ شَجِيي ^c وقيدل فيه عِي على وَزْنِ عَمٍ وَشَجٍ ، وَنظِيرُهَا مِنَ اللَّغَتَيْنِ ^d فِي تَوَلَّهْمَ عَيْبِي وَعَيْ تَوَلَّهْمَ حَيْبِي وَحَيَّ وَثَرَى بِهِمَا قَوْلُهُ تَعَالَى وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَنِ بَيِّنَةٍ ^e وَحْيِي ^f * ويقولون قَامَا الرَّجُلَانِ وَقَامُوا الرَّجَالُ فَيُلْحِقُونَ الْفِعْلَ عَلَامَةَ التَّنْبِيَةِ وَالْجَمْعَ وَمَا سَمِعَ ذَلِكَ إِلَّا فِي لُغَةٍ ضَعِيفَةٍ لَمْ يَنْطِقْ بِهِ الْقُرْآنُ وَلَا أَخْبَارُ الرَّسُولِ صَلَعَمَ وَلَا نَقِدَ أَيْضًا عَنِ الْفُصْحَاءِ ، وَوَجْهَ الْكَلَامِ تَوْحِيدُ الْفِعْلِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فِي الْمُتَنَّى قَالَ رَجُلَانِ ^g فِي الْجَمْعِ إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ ^h ، فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ⁱ فَالَّذِينَ بَدَلُوا مِنَ الصَّبْرِ الَّذِي فِي لَفْظَةِ أُسْرُوا وَقَيْدٌ بَلْ مَوْضِعُهُ نَضَبٌ عَلَى الدَّمِ أَيَّ أَعْنَى الَّذِينَ فِي لَفْظَةِ أُسْرُوا تَعَالَى ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ ^j فَكَثِيرٌ بَدَلٌ مِنَ الصَّبْرِ

a) Fehlt G. — b) B. setzt الرَّكَكَةَ (Plural) hinzu. — c) B. اعيا. — d) M. und B. سَخِي، nachher aber شَج. — e) M. هَاتَيْنِ اللَّغَتَيْنِ. B. وَنظَائِرُ هَاتَيْنِ اللَّغَتَيْنِ. — f) Sûre 8, 44. — g) B. وَمَنْ حَيَّ. — h) Sûre 5, 21. — i) Sûre 63, 1. — j) Sûre 21, 3. — l) B. الَّذِينَ كَفَرُوا. — m) Sûre 5, 75.

الذى فى لَفْطَتَى^١ عَمُوا وَصَمُوا فَإِنْ تَأَخَّرَ الْفِعْلُ الْحَقُّ عِلَامَةُ التَّنْبِيَةِ
وَالْجَمْعُ فِقِيلُ الرَّجُلَانِ قَامَا وَالرَّجَالُ قَامُوا وَيَكُونُ الْإِلْفُ فى قَامَا وَالْوَاوُ
فى قَامُوا أَسْمِيْنَ مُضْمَرَيْنِ ، وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَوْضِعَيْنِ أَنَّكَ إِذَا قَدَّمْتَ
الْفِعْلَ كَانَتْ عِلَامَةُ تَنْبِيَةِ الْفَاعِلِ وَجَمْعِهِ تُغْنَى عَنِ الْحَاقِ عِلَامَةُ
فى الْفِعْلِ^٢ وَإِذَا أَخَّرْتَ الْفِعْلَ صَارَ الْفَاعِلُ بِتَقْدِيمِهِ مُبْتَدَأً فَلَوْ أُفْرِدَ الْفِعْلُ
فَقِيلَ النَّاسُ خَرَجَ لِحَازٍ أَنْ يُتَوَهَّمُ أَنَّكَ تُرِيدُ جُزْأً مِنْهُمْ لِحَوَازٍ أَنْ
يُقَالُ النَّاسُ^٣ خَرَجَ سَيِّدُهُمْ * وَيَقُولُونَ أَجِدُ حَمِيَّ وَالصَّوَابُ أَنْ
يُقَالُ أَجِدُ حَمِيًّا أَوْ حَمَوًا لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِكُلِّ مَا سَخَنَ حَمِيَّ
يَكْحَمِي حَمِيًّا فَهُوَ حَامٍ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى (ذَكَرَهُ) فى عَيْنِ حَامِيَّةٍ^٤ ،
ويَقُولُونَ أَيْضًا أَشْتَدَّ حَمِيَّ الشَّمْسِ^٥ وَحَمَوَهَا إِذَا عَظُمَ وَهَجَّهَا ، وَمِنْهُ
مَا أَنْشَدَهُ الْمُفَضَّلُ^٦

نَجِيشٌ عَلَيْنَا قَدَرُهُمْ فَنَدَيْمُهَا^٧ وَنَفَثُوهَا عَنَّا إِذَا حَمِيَّتْهَا عَلَا^٨
يَعْنَى أَنَّهُ مَتَى جَاشَتْ قَدَرُهُمْ لِشَرِّ سَكْنُوهَا وَهُوَ مَعْنَى نَدَيْمُهَا وَأَنَّهُ
مَتَى غَلَّتْ فَثَوُّهَا^٩ أَيْ كَسَرُوا غَلْيَانَهَا ، وَكُنَى بِالْقَدْرِ عَنْ تَهَيُّجِ
الْحَرْبِ كَمَا يُكْنَى بِقَوْرِ الْمَرْجَلِ^{١٠} عَنْهُ ، وَحَكَى^{١١} لِي أَبُو الْفَتْحِ عَبْدُ وُسْ
بْنُ حَمِيدِ الْهَمْدَانِيَّ^{١٢} حِينَ قَدِمَ الْبَصْرَةَ حَاجًّا سَنَةَ نَيْفِ وَسَيْتَيْنِ

a) B. لَفْطَةً. — b) Von *جمعه* bis hierher fehlt G., M. vokalisiert *جَمَعَةٌ*.
— c) B. u. M. وقيل. — d) fehlt G. — e) fehlt M. u. B. — f) *Sûre* 18, 84,
wo aber die *Vulgata* حَمِيَّةٌ ist. — g) G. النار. — h) Berol. الفضل und Rand:
بالمرجل. — i) G. فَنَدَيْمُهَا. — k) B. فثوؤها. — l) B. بالمرجل. —
m) SC. 1, 507. B. hat hier: *على الحريرى* بن محمد القاسم بن على الحريرى.
رحمة الله وحكى. — n) B. الهمدانى.

وَأَرْبَعِيَّةٌ أَنْ الصَّاحِبَ أَبَا الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّادٍ رَأَى أَحَدَ نُدَمَاءِهِ مُتَغَيَّرَ
 الشَّخْصَةَ فَقَالَ لَهُ مَا الَّذِي بِكَ قَالَ حَمًا فَقَالَ لَهُ الصَّاحِبُ قَتَّ فَقَالَ لَهُ
 النَّدِيمُ وَهَ فَاسْتَحْسَنَ الصَّاحِبُ ذَلِكَ مِنْهُ وَخَلَعَ عَلَيْهِ ، قَالَ الشَّيْخُ
 أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ لَعَبْرَى لَقَدْ أَحْسَنَ الصَّاحِبُ فِي تَعْقِيبِ لَفْظَةِ
 حَمًا بِمَا صَارَتْ بِهِ حَمَاقَةً وَأَطْفَ النَّدِيمُ فِي صِلَةِ تَعْقِيبِهِ بِمَا جَعَلَهُ
 قَهْوَةً وَكَذَا فَلْتَكُنْ مُدَاعِبَةُ الْفَضْلَاءِ وَمُفَاكِهَةُ الْأَدْبَاءِ وَالْأَذْكِيَاءِ *
 وَيَقُولُونَ جَاءَنِي الْقَوْمُ إِلَّاكَ وَإِلَاهُ فَيُوقِعُونَ الضَّمِيرَ الْمُتَّصِلَ بَعْدَ إِلَّا
 كَمَا يُوقِعُ بَعْدَ غَيْرٍ فِي مَثَلِ قَوْلِكَ جَاءَنِي الْقَوْمُ غَيْرُكَ فَيُوهَمُونَ فِيهِ
 كَمَا وَهَمَ أَبُو الطَّيِّبِ فِي قَوْلِهِ

لَيْسَ إِلَّاكَ يَا عَلِيُّ هُمَامٌ سَيْفُهُ ذُونَ عَرِيضِهِ مَسْلُوكٌ

وَالصَّوَابُ أَنْ لَا يُوقِعَ بَعْدَ إِلَّا إِلَّا الضَّمِيرَ الْمُتَّصِلَ كَمَا قَالَ تَعَالَى أَمَرَ
 إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ، وَالْفَرْقُ هَاهُنَا بَيْنَ إِلَّا وَغَيْرِ أَنْ الْأَسْمَ الْوَاقِعَ
 بَعْدَ غَيْرٍ لَا يَقَعُ أَبَدًا إِلَّا تَجَرُّرًا بِالْإِضَافَةِ وَضَمِيرِ الْمَجْرُورِ لَا يَكُونُ
 إِلَّا مُتَّصِلًا وَلِهَذَا أَمْتَنَعَ أَنْ يُفْصَلَ بَيْنَهُمَا وَلَيْسَ كَذَلِكَ الْأَسْمُ الْوَاقِعَ
 بَعْدَ إِلَّا لِأَنَّهُ يَقَعُ إِمَّا مَنْصُوبًا أَوْ مَرْفُوعًا وَكِلَاهُمَا يَجُوزُ أَنْ يُفْصَلَ
 بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعَامِلِ فِيهِ وَلِهَذَا جُعِلَ لَهُ ضَمِيرَانِ مُتَّصِلٌ وَمُنْفَصِلٌ إِلَّا
 أَنَّهُ لَمَّا أَعْتَرَضَتْ إِلَّا فِي الْكَلَامِ وَفَصَلَّتْ بَيْنَ الْعَامِلِ وَالْمَعْمُولِ أَوْقَعَ
 بَعْدَهَا الضَّمِيرَ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فِي ضَمِيرِ الْمَنْصُوبِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ

a) Die gewöhnlichen Varianten, nämlich: B. قال الشيخ الإمام; M. قال الشيخ المؤلف; SA. الرئيس ابو محمد. — b) G. so; fehlt in B.; SA. hat nur واما. — c) Sûre 12, 40. — d) B. u. M. واما.

إِلَّا إِيَّاهُ^١ وكما قال عمرو بن معدى كرب في صبير المرفوع سريع
 قَدْ عَلِمْتَ سَلَمَى وَجَارَاتِهَا مَا قَطَرَ الْفَارِسُ إِلَّا أَنَا

فَأَمَّا قَوْلُ الْقَائِلِ بسيط

فَلَا نُبَالِي إِذَا مَا كُنْتَ جَارِقَنَا أَلَّا يُجَاوِرَنَا إِلَّا كِ دِيَارُ
 فَلَمْ يَأْتِ فِي أَشْعَارِ الْمُتَقَدِّمِينَ سِوَاهُ وَالنَّادِرُ لَا يُعْتَدُّ بِهِ وَلَا يُقَاسُ
 عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ هَبْ أَنِّي فَعَلْتُ وَهَبَّ أَنَّهُ فَعَلَ وَالصَّوَابُ الْخَاطِئُ
 الصَّبِيرُ الْمُتَّصِلُ بِهِ فَيُقَالُ هَبْنِي فَعَلْتُ وَهَبَّهُ فَعَلَ كَمَا قَالَ أَبُو دَهْبَلٍ
 الْجُمَحِيُّ طويل

هَبْنِي أَمْرًا مِنْكُمْ أَضَلَّ بَعِيرَهُ لَهُ ذِمَّةٌ إِنَّ الدِّمَامَ كَثِيرٌ
 وَمِنْهُ^٢ قَوْلُ عُرْوَةَ بْنِ أَدِيَةَ^٣ وَهِيَ تَصْغِيرُ أَدَاةٍ بسيط

إِذَا وَجَدْتُ أَوَارَ الْحَبِّ فِي كِبْدِي أَقْبَلْتُ نَحْوَ سِقَاءِ الْقَوْمِ أَنْتَرِدُ
 هَبْنِي بَرَدْتُ بِيَرْدِ الْمَاءِ ظَاهِرُهُ فَمِنْ لِنَارٍ عَلَى الْأَحْشَاءِ تَنْقُدُ
 وَكَانَ عُرْوَةَ هَذَا مَعَ تَعْرُجٍ نَقِيٍّ الدَّخْلَةِ ظَاهِرِ الْعِفَّةِ ، وَرَوَى أَنَّ سُكَيْنَةَ
 بِنْتَ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَفَتْ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَتْ لَهُ
 أَنْتَ الْقَائِلُ بسيط

قَالَتْ وَأَبْتَنْتُهَا وَجَدِي فَبُحْتُ بِهِ قَدْ كُنْتَ عِنْدِي نُحْبُّ السِّتْرَ فَاسْتَتِرْ^٤
 أَلَسْتَ تَبْصُرُ مَنْ حَوْلِي فَقُلْتُ لَهَا غَطِي هَوَاكِ وَمَا أَلْقَى عَلَى بَصْرِي
 قَالَ نَعَمْ فَقَالَتْ لَهُ وَأَنْتَ الْقَائِلُ إِذَا وَجَدْتُ أَوَارَ الْحَبِّ فِي كِبْدِي

a) Sûre 17, 69. — b) B. u. M. فما. — c) B. u. M. كبير. — d) B. u. M. ومثله. — e) Alle so, nur M. Rand hat صوابه اذينه. — f) G. فاستتري; M. u. B. فاستتر.

وَأَشَدَّتْهُ الْبَيْتَيْنِ الْمَقْدَمَ ذَكَرْهُمَا قَالَ نَعَمْ فَالْتَفَتَتْ إِلَى جَوَارِ كُنَّ
 حَوْلَهَا وَقَالَتْ هُنَّ حَرَائِرُ إِنْ كَانَ خَرَجَ هَذَا مِنْ قَلْبِ سَلِيمٍ ، وَمَعْنَى
 هَبْنِي أَيْ عُدْنِي وَأَحْسِبْنِي وَكَأَنَّ فِيهِ مَعْنَى الْأَمْرِ مِنْ وَهَبَ *
 وَيَقُولُونَ امْرَأَةٌ شَكُورَةٌ وَجُوجَةٌ وَصَبُورَةٌ وَخَوْنَةٌ^a فَيَلْحِقُونَ هَاءَ التَّأْنِيثِ
 فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ هَذِهِ التَّاءَ إِنَّمَا تَدْخُلُ عَلَى فِعُولٍ إِذَا كَانَ بِمَعْنَى
 مَفْعُولٍ كَقَوْلِكَ نَاقَةٌ رَكُوبَةٌ وَسَاءَةٌ حَلُوبَةٌ لِأَنَّهَا بِمَعْنَى مَرْكُوبَةٍ وَحَلُوبَةٍ
 فَأَمَّا إِذَا كَانَ فِعُولٌ بِمَعْنَى فَاعِلٍ نَحْوَ صَبُورٍ الَّذِي بِمَعْنَى صَابِرٍ وَنظَائِرِهِ
 فَيَمْتَنِعُ مِنَ الْخَاتِيءِ التَّاءِ بِهِ وَتَكُونُ صِفَةً مُؤَنَّثَةً^e عَلَى لَفْظِ مُذَكَّرَةٍ^f
 كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

وَلَنْ يَمْتَنَعَ النَّفْسَ اللَّجُوجَ عَنِ الْهَوَى

مِنَ النَّاسِ إِلَّا وَاحِدُ الْفَضْلِ كَامِلَةٌ

وَقَدْ ذَكَرَ النَّحْوِيُّونَ فِي امْتِنَاعِ الْهَاءِ مِنْ هَذِهِ الصِّفَاتِ عِدْلًا أَجْوَدَهَا
 أَنَّ الصِّفَاتِ الْمَوْضُوعَةَ لِلْمُبَالَغَةِ نُقِلَتْ عَنْ بَابِهَا لِتَبَدُّلِ عَلَى الْمَعْنَى
 الَّذِي تَخَصَّصَتْ بِهِ فَأَسْقَطَتْ هَاءَ التَّأْنِيثِ فِي قَوْلِهِمْ امْرَأَةٌ صَبُورٌ
 وَقَيْبِلِهِ^g وَفِي قَوْلِهِمْ فِتْنَةٌ مِعْطَارٌ وَنظَائِرِهِ كَمَا أُلْحِقَتْ بِصِفَةِ الْمَذَكَّرِ فِي
 قَوْلِهِمْ رَجُلٌ عَلَامَةٌ^h وَنَسَابَةٌ لِيَبْدُلَ مَا فَعَلُوهُ عَلَى تَحْقِيقِ الْمُبَالَغَةِ
 وَيُبْدِلَنَ بِحُدُوثِ مَعْنَى زَائِدٍ فِي الصِّفَةِ ، وَامْتِنَاعِ الْهَاءِ مِنْ فِعُولٍ بِمَعْنَى
 فَاعِلٍ أَصْلًا مُطَّرِدًا لَمْ يَشُدَّ مِنْهُ إِلَّا قَوْلُهُمْ عَدُوَّةُ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ أَحَقُّوا بِهَا

— فممتنع من التعاق B. — c) B. وخرقة. M. وخورنة. — b) B. فكان. — a) B. —
 — وشكور وقتيل B. — G. so; — g) B. — e) B. مؤنثة. — d) B. —
 h) Von Fittne bis zu dem folgenden Satz. (eine Zeile).

الهاء فقالوا عَدُوٌّ وَعَدُوَّةٌ لِيُمَائِلَ قَوْلِهِمْ صَدِيقٌ وَصَدِيقَةٌ لِأَنَّ الشَّيْءَ
 فِي أَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ قَدْ يُكْمَلُ عَلَى ضِدِّهِ وَنَقِيصِهِ كَمَا يُكْمَلُ عَلَى نَظِيرِهِ
 وَرَسِيلِهِ ، وَفِي أَخْبَارِ التَّحْوِيَّتَيْنِ أَنَّ أَبَا عُثْمَانَ الْمَازِنِيَّ سُئِلَ بِحَضْرَةِ
 الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ عَنِ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا فَقِيلَ لَهُ كَيْفَ
 حَذَفَتِ الْهَاءُ مِنْ بَغِيٍّ وَفَعِيلٌ إِذَا كَانَ بِمَعْنَى فَاعِلٍ لِحَقَّتْهُ الْهَاءُ
 نَحْوُ فَتِيٍّ وَفَيْتَةٍ وَغَنِيٍّ وَغَنِيَّةٍ ، فَقَالَ إِنَّ لَفِظَةَ بَغِيٍّ لَيْسَتْ بِفَعِيلٍ
 وَإِنَّمَا هُوَ فَعُولٌ الَّذِي بِمَعْنَى فَاعِلَةٍ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِيهَا بَغَوِيٌّ وَمِنْ (أَصُولٍ)^١
 التَّصْرِيْفِ أَنَّهُ مَتَى اجْتَمَعَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ فِي كَلِمَةٍ وَسَبَقَتْ إِحْدَاهُمَا
 بِالسُّكُونِ قَلَبَتِ الْوَاوُ يَاءً وَأُدْغِمَتِ الْيَاءُ فِي الْيَاءِ كَمَا قَالُوا شَرِيئَةٌ
 اللَّحْمِ شَيْئًا وَكَوَيْتُ الدَّابَّةَ كَيْئًا وَالْأَصْلُ فِيهِمَا شَوِيًّا وَكَوِيًّا وَكَمَا قِيلَ
 يَوْمٌ وَأَيَّامٌ وَالْأَصْلُ أَيَّوَامٌ فَعَلَى هَذِهِ الْقَضِيَّةِ قِيلَ بَغِيٌّ وَوَجَبَ حَذْفُ
 الْهَاءِ مِنْهَا لِأَنَّهَا بِمَعْنَى بَاغِيَّةٍ كَمَا تُحذفُ مِنْ صَبْرٍ الَّتِي بِمَعْنَى
 صَابِرَةٍ وَهَذَا الْعَقْدُ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ فِي قَلْبِ الْوَاوِ يَاءً إِذَا اجْتَمَعَا
 وَكَانَ السَّابِقُ مِنْهُمَا سَاكِنًا أَصْلٌ مُطَّرِدٌ لَمْ يَشُدَّ مِنْهُ إِلَّا حَيَوَةٌ أَسْمُ
 رَجُلٍ وَضَيُّونٌ وَهُوَ أَسْمُ لِلْهَرَّةِ ، وَحَكَى الْفَرَّاءُ أَنَّهُمْ قَالُوا عَوَى الْكَلْبُ
 عَوِيَّةً وَبَيْسَ الشَّدُّ مِمَّا يُلْتَفَتُ إِلَيْهِ وَلَا يُعَاجُ عَلَيْهِ* وَيَقُولُونَ لِمَنْ
 يَأْتِي الذَّنْبَ مُتَعَبِدًا قَدْ أَخْطَأَ فَيُبَكِّرُونَ اللَّفْظَ وَالْمَعْنَى لِأَنَّهُ لَا يُقَالُ
 أَخْطَأَ إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَتَعَبَّدِ الْفِعْلَ أَوْ لِمَنْ اجْتَهَدَ فَلَمْ يُوَاقِفِ الصَّوَابَ
 وَإِيَّاهُ عَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِقَوْلِهِ إِذَا اجْتَهَدَ الْحَاكِمُ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ

a) Sûre 19, 29. — b) fehlt G. — c) B. اجتمعنا. — d) B. الهرة.

وإنما أوجب له الأجر عند^a اجتهاده في إصابة الحق الذي هو نوع
 من أنواع العبادة لا عن الخطأ الذي يكفي صاحبه^b أن يُعذر فيه
 ويُرفع مأثمه عنه ، والفاعد من هذا النوع فخطي^c والاسم منه الخطأ
 ومنه قوله تعالى وما كان لِمؤمن أن يقاتل مؤمناً إلا خطأً فامَّا
 المُنْعَدُ الشَّيْءُ فيقال فيه خَطِيٌّ فَهُوَ خَاطِيٌّ والاسم منه الخَطِيئَةُ
 والمصدَرُ الخَطْءُ يَكْسِرُ الخَاءُ وَأَسْكَانِ الطَّاءُ كما قال تعالى إِنَّ قَتْلَهُمْ
 كَانَ خِطْأً كَبِيرًا^d ، قال الشيخ أبو محمد رحمه الله ولي فيما أنتظم
 هاتين اللفظتين وأحتضن معنييهما المتنافيين بسيط

لا تخطون^e إلى خطء ولا خطأ

من بعد ما الشيب في فؤدك قد وخطا

فأى عذر لمن شابت مفارقة

إذا جرى في ميادين الهوى وخطا

والخطيئة تقع على الصغيرة كما قال تعالى إخباراً عن إبراهيم عليه
 السلام والذي أطع أن يغفر لي خطيئتي يوم الدين^f وتقع على
 الكبيرة كما قال تعالى بلى من كسب سيئة وأحاطت به خطيئته
 فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون^g ويقولون لمن بدأ في إثارة
 شر أو فساد أمر قد نشب فيه ووجه الكلام ان يقال قد نشم بالميم
 لاشتقاقه من قولهم نشم الحكم إذا بدأ التغير والإزواج^h فيه ، وعلى

a) B. الاجر عن M. اجراً عن. — b) G. so; M. صاحبه. — c) Sûre 4, 94.
 — d) Sûre 17, 33. — e) B. الشيخ السعيد; M. المؤلف u. Rand mit صغ الامام ابو صغ
 كذا وجدته في الاصل und تخطون M. — f) B. معنيهما. — g) M. معتمد
 والازواج. — h) Sûre 26, 82. — i) Sûre 2, 75. — k) B. والازواج.

هذا جاء في حديث مَقْتَدِ عُثْمَانَ فَلَمَّا نَشَمَ النَّاسُ فِي الْأَمْرِ أَي أَبْتَدَأُوا
 فِي التَّوْبِ عَلَى عُثْمَانَ وَالنَّيْلِ مِنْهُ ، وَكَانَ الْأَصْعَى يَرَى أَنَّ لَفْظَةَ نَشَمَ
 لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ وَأَنَّ مِنْهَا اسْتِثْقَاقُ قَوْلِهِمْ دَقُّوا بَيْنَهُمْ عَطْرَ
 مَنْشِمٍ لَا^a أَنَّ هُنَاكَ عَلَى الْحَقِيقَةِ عَطْرًا يُدَقُّ ، وَقَالَ غَيْرُهُ بَدَلُ مَنْشِمٍ
 عَطَارَةٌ مَا تَطَيَّبَ بِعَطْرِهَا أَحَدٌ فَبَرَزَ لِقِتَالِ إِلَّا وَقْتَدَ أَوْ جَرَحَ ، وَقِيلَ
 بَدَلُ الْإِشَارَةِ فِي الْمَثَلِ إِلَى عَطَارَةِ أَغَارٍ عَلَيْهَا قَوْمٌ وَأَخَذُوا عَطْرًا كَانَ
 مَعَهَا فَأَقْبَلَ قَوْمُهَا إِلَيْهَا فَمَنْ شَمُّوا مِنْهُ رَائِحَةَ الْعَطْرِ قَتَلُوهُ ، وَمَنْ
 أَوَّلَهُ عَلَى هَذَا قَالَ هُوَ عَطْرٌ مَنْ شَمَّ فَجَعَلَهُ مُرَكَّبًا مِنْ كَلِمَتَيْنِ ،
 وَقِيلَ الْكِنَايَةُ فِيهِ عَنْ قُرُونِ السُّنْبُلِ الذِي يُقَالُ أَنَّهُ سَمٌّ سَاعِيٌّ ، وَذَكَرَ
 ابْنُ الْكَلْبِيِّ أَنَّهَا أَمْرَأَةٌ مِنْ خُرَاعَةَ كَانَتْ تَبِيعُ الْعَطْرَ فَتَطَيَّبَ بِعَطْرِهَا
 قَوْمٌ وَتَحَالَفُوا عَلَى الْمَوْتِ فَتَفَانُوا ، وَقَالَ غَيْرُهُ بَدَلُ هِيَ صَاحِبَةُ يَسَارِ
 الْكَوَاعِبِ وَكَانَ يَسَارٌ هَذَا عَبْدًا أُسْوَدَ يَرَعَى الْإِبِلَ إِذَا رَأَتْهُ الْبَنَاتُ
 ضَحِكْنَ مِنْهُ فَيَتَوَهَّمْنَ أَنَّهُنَّ يَحْكَمْنَ مِنْ حُسْنِهِ فَقَالَ يَوْمًا لِرَفِيقِ
 لَهُ أَنَا يَسَارُ الْكَوَاعِبِ مَا رَأَيْتَنِي حُرَّةً إِلَّا عَشَقْتَنِي فَقَالَ لَهُ رَفِيقُهُ يَا
 يَسَارُ أَشْرَبَ لَبَنَ الْعِشَارِ وَكُلَّ لَحْمَ الْخُوَارِ وَإِيَّاكَ وَبَنَاتِ الْأَحْرَارِ فَأَتَى
 وَرَأَتْهُ مَوْلَاتُهُ عَلَى نَفْسِهَا فَقَالَتْ لَهُ مَكَانَكَ حَتَّى آتَيْتَكَ بِطَيْبٍ أَشْمَكَ^c
 إِيَّاهُ فَأَتَتْهُ بِمُوسَى فَلَمَّا قَرَّبَ^d أَنْفَهُ إِلَيْهَا لِنُشْمِهِ^e الطَّيِّبِ جَدَعَتْهُ
 وَفِي الشَّيْبِ فِي مَنْشِمٍ رَوَيْتَانِ الْكَسْرُ وَالْفَتْحُ وَإِنْ كَانَ الْكَسْرُ أَكْثَرَ
 وَأَشْهَرَ ، وَنَظِيرُ وَهَبِهِمْ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ قَوْلُهُمْ مَا عَتَبَ أَنْ فَعَلَ كَذَا

مَنْشِمٌ لَا أَنَّ هُنَاكَ عَطْرًا يَدُقُّ حَقِيقَةً B. ; اَلَا G. — b) — مما لَا يَسْتَعْمَلُ B. a)

لِنُشْمِهِ B. e) — ادْنَى B. u. M. — d) — اِشْمَكَ B. — c) — لَا أَنَّ M. hat Auch M.

ووجه الكلام ما عتَمَ أى ما أبْطَأَ ومنه اشتقاق صلاة العتمة لتأخير الصلاة فيها ومدح بعض الأعراب رجلاً فقال والله ما وجهك بقاتم ولا زادك بعاتم * ويقولون في الأمر للغائب والتوقيع إليه يعتد ذلك بحذف لام الأمر من الفعل والصواب إثباتها فيه وجرمة بها لئلا يلتبس^ه الكلمة بصيغة الخبر وتخرج عن حيز الأمر وعلى ذلك جاءت الأوامر في القرآن وفصح الكلام والأشعار، فأما قول الشاعر

مُحَمَّدٌ تَفِدَ نَفْسَكَ كُلَّ نَفْسٍ إِذَا مَا حِفَّتَ مِنْ أَمْرِ زِيَالَا^ا

فهو عند البصريين من ضرورات الشعر الملحنة^ا إلى تصحيح النظم وإقامة الوزن، وأما قوله تعالى قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ^ب فإنه جزم يقيموا لوقوعه موقع جواب الأمر المحذوف الذى تقديره لو ظهر قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا أَقِيمُوا الصَّلَاةَ يُقِيمُوا وجواب الأمر تجزوم لتلحم معنى الجزاء فيه كما قال سبحانه فادع لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا^ج، وأصل هذه اللام الكسر كما كسرت لام الجز مع الظاهر فإن دخلت عليها الواو أو الفاء أو ثم جاز كسرهما على الأصل وإسكانها للتخفيف إلا أن الاختيار أن تُسَكَّنَ مع الفاء والواو لكونيهما على حرف واحد لا يمكن السكوت عليه وأن

a) nach G. — b) B. وجهك. — c) SC. 3, 525. — d) B., M., SC. تلتبس. — e) M. Rand mit زيالا، umgekehrt Berol. im Text زيالا und Rand mit زيالا. — f) SC. الملحنة. — g) Sûre 14, 36. — h) B., SC., M. Text فاتما; M. Rand mit فاتمه. — i) G. st. الامر ein اللام. — k) Sûre 2, 58. — l) B. الفاء.

يُكْسَرُ مَعَ ثُمَّ لِأَنَّهَا كَلِمَةٌ بِذَاتِهَا ، وَبِهَذَا أَخَذَ أَبُو عَمْرٍو بِنُ الْعَلَاءِ
فَقَرَأَ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا^a بِإِسْكَانِ اللَّامِ مَعَ الْفَاءِ وَالْوَاوِ
وَقَرَأَ ثُمَّ لِيَقْطَعَ^b بِكُسْرِ اللَّامِ مَعَ ثُمَّ * وَيَقُولُونَ لَمَرْكَزِ الضَّرَائِبِ الْمَأْصِرُ
بِفَتْحِ الصَّادِ وَالصَّوَابِ كَسْرُهَا لِأَنَّ مَعْنَاهُ الْمَوْضِعُ الْحَابِسُ لِلْمَارِّ عَلَيْهِ
وَالْعَاطِفُ لِلْمُجْتَازِ بِهِ وَمِنْ ذَلِكَ أَشْتَقَانِي أَوْاصِرِ الْقَرَابَةِ وَالْعَهْدِ لِأَنَّهَا
تَعْطِفُ^c عَلَى مَا تَحِبُّ رِعَايَتَهُ مِنَ الرَّجْمِ وَالْمَوَدَّةِ ، وَحَكَى عُبَيْدُ اللَّهِ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاهِرٍ قَالَ أَجْتَمَعَ عِنْدَنَا أَبُو نَصْرِ أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمٍ
وَأَبْنُ الْأَعْرَابِيِّ فَتَجَارَبَا^d الْحَدِيثَ إِلَى أَنْ حَكَى أَبُو نَصْرِ أَنَّ أَبَا
الْأَسْوَدِ الدُّدَيْلِيِّ دَخَلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رَثَّةٌ
فَكَسَاهُ ثِيَابًا جَدِّدًا^e مِنْ غَيْرِ أَنْ عَرَّضَ لَهُ بِسُؤَالٍ أَوْ الْجَاهُ إِلَى
اسْتِكْسَاءِ^f فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ

طويل
كَسَاكَ وَلَمْ تَسْتَكْسِبْ فَحَمِدْتَهُ أَخْ لَكَ يُعْطِيكَ الْجَزِيلَ وَيَأْصِرُ
وَإِنْ أَحَقَّ النَّاسِ إِنْ كُنْتَ مَادِحًا بِمَدْحِكَ مَنْ أَعْطَاكَ وَالْعَرَضُ وَافِرُ
فَأَنْشَدَ أَبُو نَصْرِ تَافِيَةَ الْبَيْتِ وَيَأْصِرُ يُرِيدُ بِهِ وَيَعْطِفُ فَقَالَ لَهُ أَبُو
الْأَعْرَابِيِّ بَلْ هُوَ وَنَاصِرُ بَالِنُونِ فَقَالَ لَهُ أَبُو نَصْرِ دَعْنِي يَا هَذَا
وَيَأْصِرِي وَعَلَيْكَ بِنَاصِرِكَ * وَيَقُولُونَ هَذَا أَمْرٌ يَعْرِفُهُ الصَّادِرُ وَالْوَارِدُ
وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ الْوَارِدُ وَالصَّادِرُ لِأَنَّهُ مَأْخُودٌ مِنَ الْوَرْدِ وَالصَّادِرِ
وَمِنْهُ قِيلَ لِلْخَادِعِ يُورِدُ وَلَا يُصْدِرُ وَلَمَّا كَانَ الْوَرْدُ تَقَدَّمَ^g الصَّدْرَ وَجَبَ

a) Sûre 9, 83. — b) Sûre 22, 15. — c) So G. (?) und Berol.;
B. الغرائب. — d) G. so; M. تُعْطِفُ. — e) B. يَجِبُ. — f) B. تَجَادَبَا.
— g) M. جَدِّدًا. — h) G. so; B. يقدم; M. Text يَقْدَمُ, mit blasser Tinte

أَنْ نَقَدَّمَ لَفْظَةَ الْوَارِدِ عَلَى الصَّادِرِ ، وَيُمَاثِلُ قَوْلَهُمُ الْوَارِدُ وَالصَّادِرُ
 قَوْلُهُمُ الْقَارِبُ وَالْهَارِبُ فَالْقَارِبُ طَالِبٌ الْمَاءِ وَالْهَارِبُ الَّذِي يَصْدُرُ
 عَنْهُ * وَيَقُولُونَ أَيْنَتْ^١ بِكَسْرِ الْبَاءِ مَعَ هَمْزَةِ الْوَصْلِ وَهُوَ مَنْ أَقْبَحَ
 أَوْهَامِهِمْ وَأَوْحَشَ لَحْنٍ فِي كَلَامِهِمْ لِأَنَّ هَمْزَةَ الْوَصْلِ لَا تَدْخُلُ عَلَى
 مُتَحَرِّكٍ وَإِنَّمَا أُجْتَلِبَتْ لِلسَّاكِنِ لِيَتَوَصَّلَ بِإِدْخَالِهَا عَلَيْهِ إِلَى أَفْتِنَاحِ
 النَّطْقِ بِهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ «إِنَّهُ» أَوْ «بِنْتٌ» لِأَنَّ الْعَرَبَ نَطَقَتْ فِيهَا
 بِهَاتَيْنِ الصَّيغَتَيْنِ^٢ فَمَنْ قَالَ إِنَّهُ صَاغَهَا عَلَى لَفْظَةِ «أَبْنٍ» ثُمَّ الْحَقُّ
 بِهَا هَاءُ التَّنْأِيثِ الَّتِي تُسَمَّى الْهَاءَ الْفَارِقَةَ وَتَصِيرُ فِي الْوَصْلِ تَاءً ،
 وَمَنْ قَالَ فِيهَا بِنْتُ أَنْشَأَهَا نَشَاءً مُؤَنَّفَةً وَصَاغَهَا صِيغَةً مُفْرَدَةً وَبَنَاهَا
 عَلَى وَزْنِ جِدْعٍ ، الْمُتَحَرِّكِ أَوْلُهُ فَاسْتَغْنَى بِحَرَكَةِ بَاءِهَا عَنِ اجْتِلَابِ
 الْهَمْزَةِ لَهَا وَإِدْخَالِهَا عَلَيْهَا وَهَذِهِ التَّاءُ وَالْمُتَطَرِّفَةُ فِي بِنْتٍ وَفِي أُخْتٍ
 أَيْضًا هِيَ تَاءُ أَصْلِيَّةٌ تَثْبُتُ فِي الْوَصْلِ وَالْوَقْفِ وَلَيْسَتْ لِلتَّنْأِيثِ عَلَى
 الْحَقِيقَةِ لِأَنَّ تَاءَ التَّنْأِيثِ يَكُونُ مَا قَبْلَهَا مَفْتُوحًا كَالْمِيمِ فِي فَاطِمَةَ
 وَالرَّاءِ فِي شَجَرَةٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ^٣ «أَلِفًا» كَالْأَلِفِ فِي قَطَاةٍ وَقَنَاةٍ^٤ وَلَمَّا كَانَ
 مَا قَبْلَ التَّاءِ فِي بِنْتٍ وَأُخْتٍ سَاكِنًا وَلَيْسَ بِأَلِفٍ دَلَّ عَلَى أَنَّ التَّاءَ
 فِيهِمَا أَصْلِيَّةٌ ، وَكَثُرَ اللَّغَتَيْنِ فِيهِمَا اسْتِعْمَالًا أَبْنَةً وَبِهِ نَطَقَ الْقُرْآنُ
 فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَرْيَمَ ابْنَةَ عِمْرَانَ^٥ وَفِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِخْبَارًا عَنْ خِطَابِ

تَقَدَّمَ عَ وَيَقَدَّمُ عَ in geändert und Rand mit عَ وَيَقَدَّمُ und weitere عَ.

- a) B. الذي يطلب. — b) G. أينت; B. ohne Vokale; M. أينت. — c) B. جزء. — d) G. so; die andern فيها يقال فيها. — e) B. اللغتين. — f) B. رافعش. — g) G. ohne Punkte. B. u. M. تكون. Subject ist قبلها. — h) B. وقتاة. — i) Sûre 66, 12, wo die Vulgata ابنة schreibt.

شُعَيْبٍ لِمُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنَكِّحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ^a ، وعليه قول أبي العَمَيْتِلِ طويل
لَقِيتُ ابْنَةَ السَّهْمِيِّ زَيْنَبَ عَن عَفْرِ وَخُنْ حَرَامٌ مُسَى عَاشِرَةَ الْعَشْرِ
فَكَلَّمْتُهَا^b ثِنْتَيْنِ كَالْمَاءِ مِنْهُمَا وَأُخْرَى عَلَى لَوْحٍ أَحْرُ^c مِنَ الْجَمْرِ
أَرَادَ بِالْكَلِمَةِ الْأُولَى نَحِيَّةَ الْقُدُومِ وَبِالْأُخْرَى سَلَامَ الْوَدَاعِ * ويقولون
وَدَعْتُ قَائِلَةَ الْحَاجِّ فَيَنْطِقُونَ بِهَا يَتَضَادَّ الْكَلَامُ فِيهِ لِأَنَّ التَّوَدِيعَ إِنَّمَا
يَكُونُ لِمَنْ يَخْرُجُ إِلَى السَّفَرِ وَالْقَائِلَةُ اسْمٌ لِلرَّفِيقَةِ الرَّاجِعَةِ إِلَى الْوَطَنِ
فَكَيْفَ يُقَرَّنُ بَيْنَ اللَّفْظَتَيْنِ مَعَ تَنَافِي الْمَعْنَيَيْنِ ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنَّ
يُقَالُ تَلَقَّيْتُ قَائِلَةَ الْحَاجِّ أَوْ اسْتَقْبَلْتُ قَائِلَةَ الْحَاجِّ ، وَيُشَاكِلُ هَذَا
التَّنَاقُضَ قَوْلُهُمْ رَبُّ مَالٍ كَثِيرٍ أَنْفَقْتَهُ فَيَنْقُضُونَ أَوْلَى كَلَامِهِمْ بِآخِرِهِ
وَيَجْمَعُونَ بَيْنَ الْمَعْنَى وَضِدِّهِ لِأَنَّ رَبُّ لِلتَّقْوِيلِ فَكَيْفَ يُخْبَرُ بِهَا
عَنِ الْمَالِ الْكَثِيرِ * ويقولون^d فلانٌ أَنْصَفَ مِنْ فلانٍ إِشَارَةً إِلَى أَنَّهُ
يَفْضَلُ فِي النَّصْفِ عَلَيْهِ فَيُكْجِلُونَ الْمَعْنَى مِنْهُ لِأَنَّ الْمَعْنَى هُوَ أَنْصَفُ
مِنْهُ أَيُّ أَقْوَمُ مِنْهُ بِالنِّصَافَةِ الَّتِي هِيَ الْحُدُومَةُ لِكَوْنِهِ مَصْدَرٌ نَصَفْتُ
الْقَوْمَ أَيُّ خَدَمْتُهُمْ فَأَمَّا إِذَا أُرِيدَ بِهِ التَّنْفِيزُ فِي الْإِنْصَافِ فَلَا
يُقَالُ إِلَّا هُوَ أَحْسَنُ إِنْصَافًا مِنْهُ وَأَكْثَرُ إِنْصَافًا وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ ، وَالْعِلَّةُ
فِيهِ أَنَّ الْفِعْلَ مِنَ الْإِنْصَافِ أَنْصَفَ وَأَنْعَلَ الَّذِي لِلتَّنْفِيزِ لَا يُبْنَى
إِلَّا مِنَ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ لِتَنْتَظِمَ حُرُوفُهُ فِيهِ إِذْ لَوْ بُنِيَ مِنْهَا جَاوَزَ
الثَّلَاثِيَّ لِأَحْتِيَاجِهِ إِلَى حَذْفِ جُزْءٍ مِنْهُ وَلَوْ فِعْلٌ ذَلِكَ لِاسْتِحْوَاحِ الْبِنَاءِ

a) Sûre 28, 27. — b) M. فَكَلَّمْتُهَا. — c) M. أَحْرُ mit معا. — d) SA. ٥١.

هَدَمًا وَالزِّيَادَةَ الْمُجْتَلِبَةَ لَهُ ثَلْمًا^a، فَأَمَّا قَوْلُ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ
 كِلْتَاهُمَا حَلَبُ الْعَصِيرِ فَعَاظِنِي بِزُجَاجَةٍ أَرْخَاهُمَا لِلْيَفْصَلِ. كَامِلٌ
 فَإِنَّمَا قَالَ أَرْخَاهُمَا وَالْقِيَاسُ أَنْ يَقُولَ أَشَدَّهُمَا إِرْخَاءً لِأَنَّ أَصْلَ هَذَا
 الْفِعْلِ رَخَوْ فَبَنَاهُ مِنْهُ كَمَا قَالُوا مَا أَحْوَجُهُ إِلَى كَذَا فَبَنَوَهُ مِنْ حَوْجٍ^b
 وَإِنْ كَانَ قِيَاسُهُ أَنْ يَقَالَ مَا أَشَدَّ حَاجَتَهُ، وَلِهَذَا الْبَيْتُ حِكَايَةً
 يَحْسُنُ أَنْ نُعَقِّبَ^c بِرَوَايَتِهَا وَنُضَوِّعَ^d نَشْرَهُ بِنَشْرِ مَلْحَتِهَا^e وَهِيَ
 مَا رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَنْبَارِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا
 الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ
 بْنِ أَبِي الشَّمَالِ السَّعْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ظَبْيَانَ الْجَمَانِيُّ قَالَ أَجْتَمَعَ
 قَوْمٌ عَلَى شَرَابٍ^f فَعَنَاهُمْ مَغْنِيهِمْ بِشِعْرِ حَسَّانِ كَامِلٌ

إِنَّ التِّي نَاوَلْتَنِي فَرَدَدْتُهَا قُتِلَتْ قُتِلَتْ فَلَيْتَيْهَا^g لَمْ تُقْتَلِ
 كِلْتَاهُمَا حَلَبُ الْعَصِيرِ فَعَاظِنِي بِزُجَاجَةٍ أَرْخَاهُمَا لِلْيَفْصَلِ
 فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَمْرَاتِي^h طَالِقٌ إِنْ لَمْ أَسْأَلِ اللَّيْلَةَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ
 الْحَسَنِ الْقَاضِيَّ عَنْ عِلَّةِ هَذَا الشِّعْرِ لِمَ قَالَ إِنْ التِّي فَوَحَّدَ ثُمَّ
 قَالَ كِلْتَاهُمَا فَتَنَّى فَأَشْفَقُوا عَلَى صَاحِبِهِمْ وَتَرَكُوا مَا كَانُوا عَلَيْهِ
 وَمَضَوْا يَتَخَطُّونَ الْقَبَائِلَ حَتَّى آتَتْهُوَ إِلَى بَنِي شَقِرَةَ وَعُبَيْدُ اللَّهِ
 بْنُ الْحَسَنِ يُصَلِّيⁱ فَلَمَّا فَرَّغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالُوا جِئْنَاكَ فِي أَمْرٍ دَعَيْنَا

a) B. ثَلْمًا. — b) G. u. M. حَوْجٌ. In M. steht ein شى darüber und am
 Rand mit حَوْجٍ غ. Sacy liest nach der Uebersetzung حَوْجٌ und das ist wol
 das Beste. — c) B. يُعَقِّبُ; M. يُعَقِّبُ und يُضَوِّعُ; SA. يُعَقِّبُ. — d) B.
 وَيَضَوِّعُ نَشْرَ مَلْحَتِهَا. — e) B. u. SA. لَمْ تُقْتَلِ. — f) G.
 so; die andern فَهَاتِهِمَا. — g) B. أَمْرَاتِهِ. — h) B. setzt عِنْدَهُمْ dazu. — i) M.,
 B., SA. قَدْ جِئْنَاكَ.

إِلَيْهِ ضَرُورَةٌ وَشَرَحُوا لَهُ حَبْرَهُمْ وَسَأَلُوهُ الْجَوَابَ فَقَالَ إِنَّ التِّي نَاوَلْتَنِي
فَرَدَدْتَهَا عَلَيَّ (بِهَا) " الْحَمْرُ الْمَمْرُوجَةُ بِالْمَاءِ ثُمَّ قَالَ مَنْ بَعْدُ
كَلْتَاهُمَا حَلَبُ الْعَصِيرِ يُرِيدُ الْحَمْرُ الْمُحْتَلَبَةَ " مِنَ الْعِنَبِ وَالْمَاءِ
الْمُحْتَلَبِ " مِنَ السَّحَابِ الْمَكْنِيَّ عَنْهُ بِالْمُعْصِرَاتِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى
وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَبَجًا " ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ
اللَّهُ فَهَذَا " مَا فَسَّرَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي " وَقَدْ بَقِيَ فِي
الشَّعْرِ مَا يُحْتَاجُ إِلَى كَشْفِ سِرِّهِ وَتَبْيَانِ نَكْتِهِ " ، أَمَا قَوْلُهُ إِنَّ التِّي
نَاوَلْتَنِي فَرَدَدْتَهَا فَبَدَلْتُ قَبْلَتْ فَإِنَّهُ خَاطَبَ بِهِ السَّاقِيَّ الَّذِي كَانَ نَاوَلَهُ
كَأَسْهَاءَ مَمْرُوجَةً لِأَنَّهُ يُقَالُ قَتَلْتُ الْحَمْرَ إِذَا مَرَّجْتَهَا فَكَأَنَّهُ أَرَادَ أَنْ
يُعَلِّمَهُ " أَنَّهُ قَدْ فَطَنَ لَهَا فَعَلَهُ ثُمَّ مَا أَتَنَعَ بِذَلِكَ مِنْهُ حَتَّى دَعَا
عَلَيْهِ بِالْقَتْلِ فِي مُقَابَلَةِ الْمَرْجِ ، وَقَدْ أَحْسَنَ كُلَّ الْإِحْسَانِ فِي
تَجْنِيسِ اللَّفْظِ ثُمَّ إِنَّهُ عَقَّبَ الدُّعَاءَ عَلَيْهِ بِأَنْ أَسْتَعْطَى مِنْهُ مَا لَمْ
يُقْتَلْ يَعْنِي الصَّرْفَ الَّذِي لَمْ تُمَرَّجْ ، وَقَوْلُهُ أَرَاخَاهُمَا لِلْيَفْصَلِ يَعْنِي
بِهِ اللَّسَانَ وَسُمِّيَ مِفْصَلًا بِكَسْرِ الْهَيْمِ لِأَنَّهُ يَفْصِلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ ،
وَلَيْسَ مَا أَعْتَمَدَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ مِنَ الْإِسْمَاعِ وَخَفِضَ الْجَنَاحِ
مِمَّا يَقْدَحُ فِي نَرَاهْتِهِ وَيَغْضُ مِنْ نُبْلِهِ وَنَبَاهْتِهِ وَيُضَاهِي " هَذِهِ

a) Fehlt G. — b) G. so; M., SA., B. المتحلب u. المتحلب. — c) Sûre
78, 14. — d) B. هذا. — e) B. fügt hinzu: ولا يسمع. — f) SA. كنهه. — g) B. كأسا. — h) SA. يعلم. — i) SA. ونباهته. —
M. hat folgende Bemerkung (حاشية) am Rand: الضمير الملتحق بكلتا ضمير
الضميرين الممزوجة والصرف وكلتاها حلب العصور اي المعصور وهو العنب فهو العصور
على الحقيقة فأما تسمية السحاب أو ماء عصورا فبعيد والمعصيرات التي قد أتت إراقة
مائها من التجارية المعصر وهي التي قد خان (جان) ا. اعصارها اي حياضها وقال بزجاجة
ارياها فدل انه اراد الضميرين ولو اراد الماء لما صح ان يقول كلتاها فيغلب المونث وهي
م. رضاهي M. Rand. يضارع. SA., M., B. k) SA., M., B. المذكر وهو الماء ،

الحِكَايَةِ فِي وَطْأَةِ الْقُضَاةِ الْمُتَقَشِّفِينَ لِلْمُسْتَفْتِينَ^a وَتَلَايِهِمْ فِي مَوَاطِنِ
 اللَّيْلِ مَا حَكِيَ أَنَّ حَامِدَ بْنَ الْعَبَّاسِ سَأَلَ عَلِيَّ بْنَ عِيْسَى فِي دِيْوَانِ
 الْوِزَارَةِ عَنْ دَوَاءِ الْخُمَارِ وَقَدْ عَلِقَ بِهِ فَأَعْرَضَ عَنْ كَلَامِهِ وَقَالَ مَا
 أَنَا وَهَذِهِ الْمَسْئَلَةُ فَتَخَجَّلَ حَامِدٌ مِنْهُ ثُمَّ أَلْتَفَتَ إِلَى قَاضِي الْقُضَاةِ
 أَبِي عَمْرٍ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَتَخَنَعَ الْقَاضِي لِإِصْلَاحِ صَوْتِهِ ثُمَّ قَالَ
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا^b
 وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعِينُوا فِي الصِّنَاعَاتِ بِأَهْلِهَا وَالْأَعْمَى هُوَ الْمَشْهُورُ
 بِهَذِهِ الصِّنَاعَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَقَدْ قَالَ

وَكَأْسٌ شَرِبْتُ عَلَى لَذَّةٍ وَأُخْرَى تَدَاوَيْتُ مِنْهَا بِهَا

ثُمَّ تَلَاهُ أَبُو نُوَيْسٍ فِي الْإِسْلَامِ وَقَالَ^c

بَسِيطٌ
 قَعَّ عَنْكَ لَوْمِي فَإِنَّ اللَّوْمَ إِغْرَاءٌ^d وَدَاوِنِي بِالتِّي كَانَتْ هِيَ الدَّاءُ
 فَاسْفَرَ حِينَئِذٍ وَجْهَهُ حَامِدٌ وَقَالَ لِعَلِيِّ بْنِ عِيْسَى مَا ضَرَّكَ يَا بَارِدُ
 أَنْ تُجِيبَ بِبَعْضِ مَا أَجَابَ بِهِ قَاضِي الْقُضَاةِ وَقَدْ اسْتَظْهَرَ فِي جَوَابِ
 الْمَسْئَلَةِ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْلًا ثُمَّ بِقَوْلِ الرَّسُولِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَانِيًا وَبَيَّنَّ
 الْفُتْيَا وَأَدَّى الْمَعْنَى وَتَفَصَّى مِنَ الْعَهْدَةِ فَكَانَ خَجَلُ عَلِيِّ بْنِ عِيْسَى
 مِنْ حَامِدٍ بِهَذَا الْكَلَامِ أَكْثَرَ مِنْ خَجَلِ حَامِدٍ مِنْهُ لَمَّا أُنْتَدَاهُ
 بِالْمَسْئَلَةِ * وَيَقُولُونَ لَمَنْ أَصَابَتْهُ الْجَنَابَةُ قَدْ جُنِبَ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ
 لِأَنَّ مَعْنَى جُنِبَ أَصَابَتْهُ رِيحُ الْجُنُوبِ فَأَمَّا مِنَ الْجَنَابَةِ فَيُقَالُ فِيهِ
 أُجِنِبَ ، وَجَوَزَ أَبُو حَاتِمٍ السَّجِسْتَانِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِيهِ جُنِبَ وَأَشْتَقَاتُهُ

a) SA. للمستفتين. — b) Sûre 59, 7. — c) B. فقال. — d) Abû Nuwâs
 ed. Ahlwardt IV, 1.

مِنَ الْجَنَابَةِ وَهِيَ الْبُعْدُ فَكَأَنَّهُ سُبَىٰ بِذَلِكَ لِتَبَاعُدِهِ عَنِ الْمَسَاجِدِ
إِلَىٰ أَنْ يَغْتَسِلَ، فَأَمَّا قَوْلُ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْإِنْسَانُ لَا
يُجْنَبُ وَالثُّوبُ لَا يُجْنَبُ فَأَرَادَ بِهِ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُجْنَبُ بِمِثَاسَةِ
الْجُنْبِ وَكَذَلِكَ الثُّوبُ إِذَا لَبَسَهُ الْجُنْبُ * وَيَقُولُونَ عِنْدِي ثَمَانِ نِسْوَةٍ
وَأَمَانِ عَشْرَةٍ جَارِيَةٍ وَثَمَانِ مِائَةِ دِرْهَمٍ فَيَكْحَدِفُونَ الْبِئَاءَ مِنْ ثَمَانٍ فِي
هَذِهِ الْمَوَاطِنِ الثَّلَاثَةِ وَالصَّوَابُ إِثْبَاتُهَا فَيُقَالُ ثَمَانِي نِسْوَةٍ وَثَمَانِي
عَشْرَةَ جَارِيَةٍ وَثَمَانِي مِائَةَ لِأَنَّ الْبِئَاءَ فِي ثَمَانٍ بِئَاءِ الْمَنْقُوصِ (وبِئَاءِ
الْمَنْقُوصِ) تَثَبُّتٌ فِي حَالَةِ الْإِضَافَةِ وَحَالَةِ النَّصْبِ كَالْبِئَاءِ فِي قَاضٍ
فَأَمَّا قَوْلُ الْأَعَشَى

وَلَقَدْ شَرِبْتُ ثَمَانِيًا وَثَمَانِيًا وَثَمَانِ عَشْرَةَ وَأَثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعًا^a
فَإِنَّهُ حَذَفَ الْبِئَاءَ لِضَرُورَةِ الشَّعْرِ كَمَا حُذِفَتْ مِنَ الْمَنْقُوصِ الْمَعْرُوفِ فِي
قَوْلِ الشَّاعِرِ^b

وَظَرْتُ بِمَنْصُلِي فِي يَعْمَلَاتٍ دَوَامِي الْأَيْدِ يَخْطِطَنَ السَّرِيحَا
يُرِيدُ الْأَيْدِيَّ وَقَدْ جَوَّزَ فِي ضَرُورَاتِ الشَّعْرِ حَذْفَ الْبِئَاءِ مِنْ أَوَائِرِ
الْكَلِمِ وَالْإِجْتِرَاءُ مِنْهَا بِالْكَسْرِ الدَّالَّةُ عَلَيْهَا كَقَوْلِ الرَّاجِزِ
كَفَّكَ كَفٌّ لَا تَلِيْقُ دِرْهَمًا جُودًا وَأُخْرَى تَعْطِ بِالسَّيْفِ دَمًا *

وَيَقُولُونَ أَتَبَعْتُ عَبْدًا وَجَارِيَةً أُخْرَى فَيَوَهُمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ
تَصِفْ بِلَفْظَتِي آخَرَ وَأُخْرَى وَجَمَعِيهِمَا إِلَّا مَا يُجَانِسُ الْمَذْكُورَ قَبْلَهُ
كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ أَفْرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَى^c وَكَمَا

a) Fehlt G. Nachher Codd. zuerst. — b) G. ثمان und معا st. اربعا.
— c) Berol. هو مضرس بن ربيع (ربيعى ل). الاسدى. — d) Sûre 53, 19 u. 20.
[123]

قال تعالى فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى
 سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ فَوَصَفَ جَدَّ أَسْمُهُ مَنَاءَ بِالْأُخْرَى لِمَا
 جَانَسَتْ الْعُرَى وَاللَّاتَ وَوَصَفَ الْأَيَّامَ بِالْأُخْرَى لِكَوْنِهَا مِنْ جِنْسِ الشَّهْرِ
 وَالْأُمَّةِ لَيْسَتْ مِنْ جِنْسِ الْعَبْدِ لِكَوْنِهَا مُؤَنَّثَةٌ وَهُوَ مُذَكَّرٌ فَلَمْ يَجْزِ
 لِذَلِكَ أَنْ تَتَّصَفَ بِلِفظَةِ أُخْرَى كَمَا لَا يُقَالُ جَاءَتْ هِنْدٌ وَرَجُلٌ أُخْرٌ
 وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ أُخْرَ مِنْ قَبِيلِ أَفْعَلَ الدِّي تَصَحَّبَهُ مِنْ وَيُجَانِسُ
 الْمَذْكُورَ بَعْدَهُ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ قَالَ الْفِنْدُ الرِّمَانِيُّ وَقَالَ
 أُخْرٌ كَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ وَقَالَ أُخْرٌ مِنَ الشُّعْرَاءِ ، وَإِنَّمَا حُدِفَتْ لِفظةٌ
 مِنْ لِدَلَالَةِ الْكَلَامِ عَلَيْهَا وَكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِ أُخْرَ فِي النُّطْقِ وَأَمَّا قَوْلُ
 الشَّاعِرِ

بسيط
 صَلَّى عَلَى عَرَّةِ الرَّحْمَنِ وَأَبْنَيْهَا لَيْلَى وَصَلَّى عَلَى جَارَاتِهَا الْأُخْرَى
 فَمَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ جَعَلَ أَبْنَيْهَا جَارَةً لَهَا لِتَكُونَ الْأُخْرَى مِنْ جِنْسِهَا
 وَلَوْ لَا هَذَا التَّقْدِيرُ لَمَا جَازَ أَنْ يُعَقَّبَ " ذَكَرَ الْبِنْتِ بِالْجَارَاتِ بَدَلًا كَانَ
 يَقُولُ وَصَلَّى عَلَى بَنَاتِهَا الْأُخْرَى * وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ بَيْضَاءَ وَسَوْدَاءَ وَخَضْرَاءَ
 بَيْضَاوَاتٍ وَسَوْدَاوَاتٍ وَخَضْرَاوَاتٍ وَهُوَ لَحْنٌ فَاجِشْ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ يَجْمَعْ
 فَعَلَاءَ الَّتِي هِيَ مُؤَنَّثَةٌ أَفْعَلَ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ بَدَلًا جَمَعْتَهُ عَلَى فُعَلٍ نَحْوِ
 خُضِرٍ وَسُودٍ وَصُفْرِ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ
 مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيْبُ سُودٌ ، وَالْعِلَّةُ فِيهِ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ هَذَا النَّوْعُ
 مِنَ الْمُنَوَّثِ عَلَى غَيْرِ لِفظةٍ الْمَذْكُورِ وَمَبْنِيًّا عَلَى صِيغَةِ أُخْرَى قَدْ

a) Sûre 2, 181. — b) M. لَمَّا. — c) B. فمحمول. — d) B. يعقب. — e) G.
 u. B. so. — M. مؤنثة. — f) Sûre 35, 25. — g) G. so; M., B. لفظ. — h) B.
 مبنيا.

تَمَكَّنُهُ وَأَمْتَنَعَ مِنَ الْجَمْعِ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ كَمَا أَمْتَنَعَ مُدَكَّرُهُ مِنَ الْجَمْعِ
 بِالْوَاوِ وَالتَّوْنِ ، فَأَمَّا قَوْلُهُ صَلَعَمَ لَيْسَ فِي الْخَضْرَاوَاتِ صَدَقَةٌ فَالْخَضْرَاءُ
 هَاهُنَا لَيْسَتْ بِصِفَةٍ بَلْ هِيَ اسْمُ جِنْسٍ لِلثَّقَلَةِ ، وَفَعْلَاءُ فِي الْأَجْنَاسِ
 تُجْمَعُ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ نَحْوَ بَيْدَاءٍ وَبَيْدَاوَاتٍ وَصَحْرَاءٍ وَصَحْرَاوَاتٍ وَكَذَلِكَ إِذَا
 كَانَتْ صِفَةً خَارِجَةً عَنِ مُؤَنَّثِ أَفْعَلٍ نَحْوَ نَفْسَاءٍ وَنَفْسَاوَاتٍ * وَيَقُولُونَ
 السَّبْعُ الطَّوْلُ بِكَسْرِ الطَّاءِ فَيَحْيِلُونَ^a فِيهِ لِأَنَّ الطَّوْلَ هُوَ الْحَبْدُ وَوَجْهُ
 الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ السَّبْعُ الطَّوْلُ بِضَمِّ الطَّاءِ لِأَنَّهُ جَمْعُ الطَّوْلَى وَكُلُّ مَا
 كَانَ عَلَى وَزْنِ فُعْلَى الَّتِي هِيَ مُؤَنَّثُ أَفْعَلٍ جُمِعَ عَلَى فُعْلٍ كَمَا جَاءَ
 فِي الْقُرْآنِ إِنَّهَا لِإِخْدَى الْكُبْرِ^b وَهِيَ جَمْعُ الْكُبْرَى * وَيَقُولُونَ عِنْدَ
 نِدَاءِ الْأَبْوَيْنِ يَا أَبَتِي وَيَا أُمَّتِي^c فَيُنْبِتُونَ يَاءً^d الْإِضَافَةَ فِيهِمَا مَعَ
 إِدْخَالِ تَاءِ التَّنْثِيثِ عَلَيْهِمَا قِيَاسًا عَلَى قَوْلِهِمْ يَا عَمَّتِي وَهُوَ وَهْمٌ
 يَشِينُ وَخَطَأٌ مُسْتَبِينٌ ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ يَا أَبَتِ وَيَا أُمَّتِ
 بِحَذْفِ الْيَاءِ وَالْإِجْتِزَاءِ عَنْهَا بِالْكَسْرِ كَمَا قَالَ تَعَالَى يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ
 الشَّيْطَانَ^e يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ^f أَوْ يُقَالُ يَا أَبَتَا وَيَا
 أُمَّتَا بِإِثْبَاتِ الْأَلِفِ وَالْإِخْتِيَارُ أَنْ يُوقَفَ عَلَيْهِمَا^g بِالْهَاءِ فَيُقَالُ يَا أَبَةَ
 وَيَا أُمَّةً ، فَإِنْ قِيلَ فَكَيْفَ دَخَلَتْ تَاءُ التَّنْثِيثِ عَلَى الْأَبِ وَهُوَ مُدَكَّرٌ
 فَالْجَوَابُ أَنَّهُ لَا عَرْوَ فِي ذَلِكَ أَلَّا تَرَى أَنَّهُمْ قَالُوا رَجُلٌ رَبْعَةٌ وَرَجُلٌ فَرُوقَةٌ
 فَوَصَفُوا الْمُدَكَّرَ بِالْمُؤَنَّثِ وَقَالُوا أَمْرًا^h حَائِضٌ فَوَصَفُوا الْمُؤَنَّثَ بِلَفْظِ
 الْمُدَكَّرِ ، وَإِنَّمَا يُسْتَعْبَلُ مَا ذَكَرْنَاهُ فِي النِّدَاءِ خَاصَّةً ، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ

a) B., M. فيلحنون. — b) Sûre 74, 38. — c) G. schreibt يا بعتي u. يا ممتي.
 — d) fehlt B. — e) Sûre 19, 45. — f) Sûre 19, 43. — g) G. عليها. —
 h) B. nur بالمذكر.

عَمَّتِي وَخَالَتِي فَإِنَّ الْبَاءَ فِيهِمَا تَثَبَّتْ فِي غَيْرِ مَوَظِنِ الْبَدَأِ * ويقولون
عَيَّرْتُهُ بِالْكَذِبِ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يُقَالَ عَيَّرْتَهُ الْكَذِبَ بِحَدْفِ الْبَاءِ كَمَا
قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ

طويل
وَعَيَّرَنِي الْوَأَشُونَ أَنِّي أُحِبُّهَا وَتِلْكَ شِكَاةُ ظَاهِرٍ عِنْدَكَ عَارِهَا
وَتَمَثَّلَ بِعَجْزِ هَذَا الْبَيْتِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الرَّثِييرِ حِينَ نَادَاهُ أَهْلُ الشَّامِ
لَمَّا حُصِرَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ يَا أَبْنَ ذَاتِ الْبَطْنَيْنِ فَقَالَ إِيَّيْهِ وَاللَّهِ
وَتِلْكَ شِكَاةُ ظَاهِرٍ عِنْدَكَ عَارِهَا أَي زَائِلٌ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ الْيَوْمَ ظَاهِرٌ
عِنْدَكَ وَالنِّعْمَةُ ظَاهِرَةٌ عَلَيْكَ أَي مُلَازِمَةٌ لَكَ وَجَاءَ فِي تَفْسِيرِ قَوْلِهِ تَعَالَى
أَمْ نُنَبِّئُكَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ أَي بِبَاطِلٍ مِنَ
الْقَوْلِ ، وَلَمْ يُسَمَّعْ فِي كَلَامٍ بَلِيغٍ وَلَا شِعْرٍ فَصِيحٍ تَعْدِيَةٌ عَيَّرْتُهُ بِالْبَاءِ ،
فَأَمَّا مَنْ رَوَى بَيْتَ الْمُقَنَّعِ الْكِنْدِيِّ

طويل
يُعَيِّرُنِي بِالذِّينِ قَوْمِي وَإِنَّمَا تَدَيَّنْتُ فِي أَشْيَاءَ تَكْسِبُهُمْ حَمْدًا
فَهُوَ تَحْرِيْفٌ مِنَ الرَّأْيِ فِي الرَّوَايَةِ إِذِ الرَّوَايَةُ الْعَاصِيَةُ يُعَايِنُنِي فِي
الذِّينِ قَوْمِي * ويقولون إِبْدَأُ بِهْ أَوَّلًا وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ إِبْدَأُ بِهْ أَوَّلُ
بِالضَّمِّ كَمَا قَالَ مَعْنُ بْنُ أَوْسٍ

طويل
لَعَبْرُكَ مَا أَدْرِي وَإِنِّي لَأَوْجَلُ عَلَى أَيِّنَا تَعَدُّو الْمَنِيَّةَ أَوَّلُ
وَإِنَّمَا بُنِيَ هَاهُنَا أَوَّلٌ لِأَنَّ الْإِضَافَةَ مُرَادَةٌ فِيهِ إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ إِبْدَأُ بِهْ
أَوَّلُ النَّاسِ فَلَمَّا أَقْتَطَعَ عَنِ الْإِضَافَةِ بُنِيَ كَأَسْمَاءِ الْغَايَاتِ الَّتِي هِيَ قَبْلُ
وَبَعْدُ وَنَظَائِرُهَا ، وَمَعْنَى تَسْمِيَةِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ بِالْغَايَاتِ أَي قَدْ

a) G. فيها. Codices: العاء. — b) B. يابى. — c) B., M. setzen عندك hinzu.
— d) Sûre 13, 33. — e) B. والرواية. Hamâsah 524. — f) Hamâsah 501.

جُعِلَتْ غَايَةً لِلنُّطْقِ بَعْدَ مَا كَانَتْ مُضَافَةً وَلِهَذَا الْعِلَّةُ اسْتَوْجَبَتْ
 أَنْ تُبْنَى لِأَنَّ آخِرَهَا حِينٍ قُطِعَ عَنِ الْإِضَافَةِ صَارَ كَوَسَطِ الْكَلِمَةِ وَوَسَطُ
 الْكَلِمَةِ لَا يَكُونُ إِلَّا مَبْنِيًّا ، وَإِنَّمَا بُنِيَتْ عَلَى الضَّمِّ لِأَنَّهَا عَلَى حَالَةِ
 الْإِضَافَةِ تُعْرَبُ تَارَةً بِالنَّصْبِ وَأُخْرَى بِالْجَرِّ فَخُصَّتْ عِنْدَ الْبِنَاءِ بِالضَّمِّ
 الَّذِي خَالَفَ حَرَكَتَيْ إِغْرَابِهَا لِيُعْلَمَ بِهِنَّ أَنَّهَا مَبْنِيَّةٌ لَا مُعْرَبَةٌ عَلَى أَنْ
 أَوَّلُ إِذَا أُعْرِبَ لَا يُصَرَّفُ لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ أَفْعَلٍ وَهُوَ صِفَةٌ ، وَلِهَذَا قَالُوا
 كَانَ ذَلِكَ عَامًّا أَوَّلًا وَمَا رَأَيْتُهُ مَدًّا أَوَّلًا مِنْ أَمْسٍ وَلَمْ يُسَمَّ صَرْفُهُ إِلَّا
 فِي تَوَلُّهِمْ مَا تَرَكْتُ لَهُ أَوَّلًا وَلَا آخِرًا فَجَعَلُوهُ فِي هَذَا الْكَلَامِ اسْمَ جِنْسٍ
 وَأَخْرَجُوهُ عَنِ حُكْمِ الصِّفَةِ وَأَجْرَوْا هَذَا الْكَلَامَ بِمَعْنَى مَا تَرَكْتُ لَهُ قَدِيمًا
 وَلَا حَدِيثًا ، وَنَظِيرُ أَوَّلٍ فِي الْمَبْنِيَّاتِ عَلَى الضَّمِّ أَنْكَ تَقُولُ أَخَذَرُ مِنْ
 فَوْقِ وَأَنَاهُ مِنْ قُدَامٍ وَأَسْتَرَدَنَهُ مِنْ وَرَاءِ وَأَخَذَهُ مِنْ تَحْتِ فَتُبْنَى هَذِهِ
 الْأَسْمَاءُ عَلَى الضَّمِّ وَإِنْ كَانَتْ ظُرُوفَ أَمْكِنَةٍ لِاتِّطَاعِهَا عَنِ الْإِضَافَةِ
 وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُ الشَّاعِرِ

أَلْبَانُ إِذِلَّ تَعَلَّةَ بَنٍ مُسَاوِرٍ مَا دَامَ يَمْلِكُهَا عَلَى حَرَامٍ
 لَعَنَ آلِ اللَّهِ تَعَلَّةَ بَنٍ مُسَاوِرٍ لَعْنًا يُصَبُّ عَلَيْهِ مِنْ قُدَامٍ
 أَرَانِ مِنْ قُدَامِهِ فَلَمَّا حَدَّثَ الضَّمِيرُ مِنْهُ وَاقْتَطَعَهُ عَنِ الْإِضَافَةِ بَنَاهُ

ومن مفاحش ألحان العامة
 a) M. بالخفض. — b) B. Seite 109 fährt fort: *والمعاقبة هاء التانيث يؤول فيقولون الآوثة كناية عن الأولى ولم يسمع في كلام العرب ادخالها على أفعل (الا) الذي هو صفة مثل أحمر وأبيض ولا على الذي هو للتفضيل نحو أفضل وأول والعجب أنهم في حال صغرهم ومبدأ تعلمهم في مكاتبتهم يقولون جمادى الأولى فيلفظون بالصحيح فإذا كبُّوا وتبهُوا أتوا باللحن القبيح ، Auch der Commentar (L. fol. 115^a u. Berol. 142^a) hat dies bis zum Wort صفة als Text. In beiden Handschriften steht das falsche لا des Drucks nicht.*

على الضم * ويقولون لهذا النوع من المشوم سوسن بضم السين
 فيوهون فيه كما أن بعض الخدثين صمها فتطير من اسمها حين
 أهدي اليه وكتب إلى من أهدها له
 لم يكفك الهجر فأهديت لي
 أولها سوء وباتى اسمها
 تفاءلاً بالسوء إلى سوسنة
 يخبر أن السوء يبقى سنة
 والصواب أن يقال فيه سوسن بفتح السين وكذلك يقال روشن
 بفتح الراء ليحكقاً بما جاء على وزن فوعل بفتح الفاء نحو جوهير
 وجورب وكوثر وتولب إن ما سيع في أمثلة العرب فوعل إلا جودر في
 بعض قولهم * ويقولون جرى الوادي فطم على القلب والمشوم
 في هذا المثل فطم على القرى وهو تجرى الماء إلى الروضة ومعنى طم
 علا وقهر ومنه سبيت القيامة طامة وهذا المثل يضرب في هجوم
 الخطب الهائل النصغر ما عداه من النوازل، ونظيره في التصحيف
 قولهم يا حامل أذكر خلا وإنا هو يا حابل أي يا من يشد الحبل

a) B. Seite 110 — في قول بعضهم M. ; جودر في لغة بعضهم B. — b) B. لنوع. —
 قال الشيخ الامام رحمة الله وقد اذكرني السوسن ابناً أشدنيها
 على بن عبد العزيز الأديب المعري لأبي بكر بن القوطية الأندلسي يصف فيها السوسن
 مما أبدع فيه وأحسن فأوردتها على وجه التشدير لسمط هذا الفصل والتأبين لمن
 درج من اولي الفضل وهي .

فم وأسقنيها على الورد الذي فعما
 كأنما أرقتها خلفي سمائهما
 جسمان قد كفر الكافور ذاك وقد
 كأن ذاك طليعة نصت لمعترض
 وبارد السوسن الغض الذي نجما
 فأرضعت لبننا هذا وذاك دما
 عبق العقيق احمراراً ذا وما ظلما
 وذاك خد عداة البين قد لظما
 جمر الغضا حرته الربيع فاضطرما

c) Sûre 79, 34.

أَذْكَرَ وَقَتَ حَلِّهِ ، وَيُحْكِي أَنَّ الْخِيَانِيَّ أَوَّلَ مَنْ صَحَّفَ هَذَا الْمَثْلَ *
 ويقولون لمن نبت شارب طر شارب بضم الطاء والصواب أن يقال طر
 بفتحها كما يقال طر وبر الناقة إذا بدا صغارها وناعمة ومنه قولهم
 شاب طرير وعليه قول الشاعر

وما زلت في ليلى لذن طر شاربى إلى اليوم أبدي إحنة وأوجن
 وأضبر في ليلى لقوم صغينة وتضمر في ليلى على الصغائن
 فأما طر بضم الطاء فمعناه قطع ومنه اشتقاق اسم الطرار وبه سويت
 الطرة لأنها تقطع ، وأما قولهم جاء القوم طرا فهو بمعنى جاء القوم
 جيبعا وانتصابه على الحال ، وتقيض هذا الهم قولهم في التام
 المتحير سقط في يده بفتح السين والصواب أن يقال (فيه) سقط
 في يده (بضمها) وقد سيم عنهم أسقط إلا أن الأول أفصح لقوله
 تعالى ولما سقط في أيديهم * ويقولون ركض الفرس بفتح الراء وقد
 أقبلت الفرس تركض بفتح التاء والصواب فيه أن يقال ركض بضم
 الراء وأقبلت تركض بضم التاء ، وأصل الركض في اللغة تحريك القوائم
 ومنه قوله تعالى أركض برجلك ولهذا قيل للجنيين إذا اضطرب حيا
 في بطن أمه قد أركض ومن أبيات المعاني المشككة

قد سبق الجياد وهو رايض وكيف لا يسبق وهو رايض
 والمراد أن أمه سبقت الجياد حين أجريت وهي حامد به وأضاف
 السبق إليهما لإتصاليهما بأمه وأشار بركضه إلى تحريك قوائمه في مريض

a) B. طر. — b) B. الطاء. بفتح. — c) B. شارب. — d) B. من. —
 e) fehlt G. — f) nur in M. — g) Sûre 7, 148. — h) Sûre 38, 41.

Thorbecke, Hariri.

وَمَقْرَهٌ ، وَقَدْ تَوَهَّمَ بَعْضُهُمْ أَنَّ الرَّكْضَ لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْحَيْلِ وَلَيْسَ
كَذَلِكَ بَلْ يُقَالُ رَكَضَ الْبَعِيرُ بِرَجْلِهِ إِذَا رَمَحَ وَرَكَضَ الطَّائِرُ إِذَا حَرَكَ
جَنَاحَيْهِ ثُمَّ زَدَهُمَا عَلَى جَسَدِهِ^a فِي الطَّيْرَانِ^b ، وَلِلْعَامَةِ وَبَعْضِ
الْحَاصَةِ عِدَّةٌ أَوْهَامٌ فِي إِسْنَادِ الْفِعْلِ إِلَى مَنْ فَعَلَ بِهِ يُمَازِلُ وَهَبَهُمْ
فِي قَوْلِهِمْ رَكَضَتِ الدَّابَّةُ مِنْهَا قَوْلُهُمْ قَدْ حَلَبَتْ نَاقَتَهُ رَسَلًا كَثِيرًا وَلَمْ
تُحْلَبْ^c شَاتُهُ إِلَّا لَبْنَا يَسِيرًا فَيُسَيِّدُونَ الْحَلَبَ إِلَى الْمَحْلُوبَةِ وَهُوَ
مَوْعُظٌ بِهَا ، وَوَجْهُ الْقَوْلِ كَمْ حَلَبْتَ نَاقَتَكَ وَكَمْ تُحْلَبُ حَلُوبَتُكَ (وَمَا
أَشْبَهَ ذَلِكَ)^d * وَيَقُولُونَ^e أَيضًا حَكَّنِي جَسَدِي فَيَجْعَلُونَ الْجَسَدَ هُوَ
الْحَاكُ وَعَلَى التَّحْقِيقِ هُوَ الْمَحْكُوكُ وَالصَّوَابُ^f أَنْ يُقَالَ أَحَكَّنِي
جَسَدِي أَيْ الْجَانِي إِلَى الْحَكِّ وَكَذَلِكَ يَقُولُونَ أَشَنَكْتَ عَيْنَ فُلَانٍ
وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ أَشَنَكِي فُلَانٌ عَيْنَهُ لِأَنَّهُ هُوَ الْمُشْتَكِي لَا هِيَ *
وَيَقُولُونَ^g سَارَ رِكَابُ السُّلْطَانِ إِشَارَةً إِلَى مَوْكِبِهِ الْمُشْتَمِلِ عَلَى الْحَيْلِ

كما قال سلامة بن
 جندل اودى الشباب حميدا ذو التعاجيب اودى وذلك شان غير مطلوب بسيط
 وتى حثيثا وهذا الشيب يطلبة لو كان يدركه ركض اليعاقب
 يعنى باليعاقب ذكر الحجل وهو جمع يعقوب ويروى ركض اليعاقب بالضم والفتح
 فمن رفعة جعله فاعل يدرك وأراد به أن هذا الطائر على سرعة طيرانه لا يدرك الشباب
 اذا وتى فكيف يدركه غيره ومن رواة بالنصب نصبه بفعل مضمير تقديره وتى يركض
 ركض اليعاقب وجعله من صلة صفة الشباب وجعل فاعل يدركه ضمير الشيب المستتر فيه
 ويصير فى البيت تقديم وتأخير وتصحيحه ولى الشباب حثيثا يركض ركض اليعاقب وهذا
 — الشيب يطلبة لو كان يدركه ، قال الشيخ الإمام ابو محمد الحريرى وللعامّة الخ
 ووجه: B. st. dessen. — e) B. st. dessen. — f) So M., G. تُحْلَبُ. — g) SA. ٥٤. — h) B.
 القول حلبت ناقةك ولم تحلب حلوبتك. — i) SA. ٥٤. Vorher wiederholt hier M. den Abschnitt Seite
 ٤٣, 8 bis ٤٤, 13.

وَالرَّجُلِ ، وَأَجْناسِ الدَّوَابِّ وَهُوَ ظَاهِرٌ لِأَنَّ الرِّكَابَ اسْمٌ يَخْتَصُّ بِالْإِبِلِ وَجَمْعُهَا رُكَّابٌ وَالرَّاكِبُ هُوَ رَاكِبُ الْبَعِيرِ خَاصَّةً وَجَمْعُهُ رُكَّابٌ ، فَأَمَّا الرُّكْبُ وَالرُّكُوبُ فَقَدْ جَوَزَ الْخَلِيلُ أَنْ يُطْلَقَ اسْمُهُمَا عَلَى رَاكِبِي كُلِّ دَابَّةٍ إِلَّا أَنَّ الْأَرُكُوبَ أَكْثَرُ مِنَ الرُّكْبِ عِدَّةً وَأَوْفَى جَمَاعَةً * وَيَقُولُونَ لِلْعَبَةِ الْهِنْدِيَّةِ الشَّطْرَنْجُ بِفَتْحِ الشَّيْنِ وَقِيَّاسُ كَلَامِ الْعَرَبِ أَنْ تُكْسَرَ لِأَنَّ مِنْ مَدْهَبِهِمْ أَنَّهُ إِذَا عَرَبَ الْأِسْمَ الْعَجَبِيُّ رَدَّ إِلَى مَا يُسْتَعْمَلُ مِنْ نَظَائِرِهِ فِي لُغَتِهِمْ وَزَنًا وَصِيغَةً وَلَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ فَعَلْدٌ بِفَتْحِ الْفَاءِ وَإِنَّمَا الْمَنْقُولُ عَنْهُمْ فِي هَذَا الْوِزْنِ فَعَلْدٌ فَلِهَذَا وَجَبَ كَسْرُ الشَّيْنِ مِنَ الشَّطْرَنْجِ لِيَلْحَقَ بِوِزْنِ جِرْدِ حَلٍ وَهُوَ الضَّخْمُ مِنَ الْإِبِلِ وَقَدْ جَوَزَ فِي الشَّطْرَنْجِ أَنْ يُقَالَ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ لِحَوَازِ اسْتِنْقَاةٍ مِنَ الْمُشَاطِرَةِ وَأَنْ يُقَالَ بِالسَّيْنِ الْمُهْمَلَةِ لِحَوَازِ أَنْ يَكُونَ اسْتِنْقٌ مِنَ التَّسْطِيرِ عِنْدِ التَّعْبِيَةِ ، وَمِثْلُهُ تَسْبِيَةُ الدَّعَاءِ لِلْعَاطِسِ بِالتَّسْمِيَةِ وَالتَّشْمِيَةِ فَالتَّسْمِيَةُ بِالسَّيْنِ الْمُهْمَلَةِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنْ يُرْزَقَ السَّنَتَ الْحَسَنَ وَبِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ إِلَى جَمْعِ الشَّمْلِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ تَشَمَّتَتْ الْإِبِلُ إِذَا اجْتَمَعَتْ فِي الْمَرْعَى ، وَقِيلَ أَنْ مَعْنَاهُ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ الدَّعَاءُ لِلشَّوَامِيَةِ وَهِيَ اسْمُ الْأَطْرَافِ ، وَلِهَذَا نَظَائِرُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَقَوْلِهِمْ لِنَوْعٍ مِنَ التَّمْرِ سَهْرِيْزٌ وَشَهْرِيْزٌ وَلِمَا يُخْتَمُ بِهِ الرَّوْسَمُ وَالرَّوْشَمُ وَكَقَوْلِهِمْ أَنْتَسَفَ لَوْنُهُ وَأَنْتَشَفَ إِذَا تَغَيَّرَ وَأَمْتَقَعَ وَحِمَسَ الرَّجُلُ وَحِمَشَ إِذَا اشْتَدَّ غَضَبُهُ

a) SA. والرجل. — b) G. اسمها. SA. اسمة. — c) M. u. SA. اوفر. —
 d) setzt B. hinzu. — e) B. ومنه. — f) Dafür in B. u. M. العاطس
 — g) B. معناها. — h) B. وانتسف. —
 i) B. وانتقع

وقالوا تَنَسَّتُ مِنْهُ عَلِيًّا وَتَنَشَّتُ فَمَنْ قَالَهُ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ جَعَلَ
 اشْتِقَاقَهُ مِنَ النَّسِيمِ وَشَبَّهَ مَا يَشْدُوهُ مِنْهُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ فِي الْوَقْتِ
 بَعْدَ الْوَقْتِ بِاسْتِنشَاقِ النَّسِيمِ ، وَمَنْ قَالَهُ بِالشِّينِ أَخَذَهُ مِنْ قَوْلِهِمْ
 نَشَمَ النَّاسُ فِي الْأَمْرِ أَيِ ابْتَدَأُوا بِهِ إِلَّا أَنْ الْأَصْمَعِيَّ يَرَى أَنَّ هَذِهِ
 اللَّفْظَةُ لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ عَلَى مَا تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ عَنْهُ ، وَقَدْ جَاءَ
 أَيْضًا فِي الْأَثَارِ وَالْأَشْعَارِ أَلْفَاظٌ زُوِيَتْ بِهَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ عَلَى اخْتِلَافِ
 الْمَعْنَيَيْنِ فَرُوِيَ فِي صِفَتِهِ صَلَعَمَ كَانَ مَنُهَوِّشَ الْقَدَمَيْنِ أَيِ مَعْرُوقَهُمَا ،
 وَالنَّهْشُ بِإِعْجَامِ الشِّينِ مَا كَانَ بِالْأَضْرَاسِ وَالنَّهْسُ بِإِهْمَالِهَا مَا كَانَ
 بِأَطْرَافِ الْأَسْنَانِ ، وَرُوِيَ كَحَاشِ النَّسَاءِ حَرَامٌ بِإِعْجَامِ الشِّينِ وَإِهْمَالِهَا
 وَالْمُرَادُ بِهِ مَعَ إِعْجَامِ الشِّينِ وَإِهْمَالِهَا الدُّبُرُ وَوَأِحْدُ الْمَكَاشِ حَشَّةٌ ،
 وَفِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ إِنَّ الشَّهْرَ قَدْ تَسَعَّسَ فَلَوْ صُنَا بَقِيَّتَهُ وَرُوِيَ
 بِإِعْجَامِ الشِّينِ وَإِهْمَالِهَا فَمَنْ رَوَاهُ بِالْمُجْمَعِ ذَهَبَ بِهِ إِلَى دِقَّةِ الْهَلَالِ
 وَقِلَّةِ مَا بَقِيَ مِنَ الشَّهْرِ كَمَا يُقَالُ شَعَشَعْتُ الشَّرَابَ بِالْمَاءِ إِذَا رَفَقْتَهُ
 بِهِ وَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ وَهُوَ أَشْهُرُ الرِّوَايَتَيْنِ فَالْمُرَادُ بِهِ
 أَنَّ الشَّهْرَ قَدْ أَدْبَرَ وَفَنِيَ إِلَّا أَفَلَهُ ، وَجَاءَ فِي حَدِيثِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ أَنَّكَ كَانَ يَنْسُ النَّاسَ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِالْدَّرَةِ وَيَقُولُ أَنْصِرُوا إِلَى
 بُيُوتِكُمْ ، وَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ عَنَى بِهِ يَسُوقُهُمْ وَمِنْهُ سَبَيْتِ
 الْعَصَا مِغْسَاةً لِلسُّوقِ بِهَا وَمَنْ رَوَاهُ بِالْمُجْمَعِ فَمَعْنَاهُ يَتَنَاوَلُهُمْ مَأْخُودٌ

a) Fehlt B. — Darum b) ابتداء — c) B. Seite 113 hat ferner: وذكر
 d) G. — ابن الاعرابي في نوادره أنه يقال هوس الناس وهوسوا إذا وقعوا في الفساد
 e) G. روى — f) الأخرى setzt B. hinzu. — g) M.
 تسعسع B. تشعشع. —
 منازلكم.

من قوله تعالى وأتى لهم التناوش^a ، وورد في الآثار أن علياً رضى الله
 عنه خطب الناس على منبر الكوفة^b وهو غير مشدود^c فمن رواه
 بالسين المهملة فالمعنى أنه غير مشدود لأن السك تضييب الباب^d
 ومن رواه بإعجام الشين فالمعنى أنه غير مشدود^e ، ونقل عن عائشة
 رضى الله عنها أنها قالت نوتى رسول الله صلعم بين شجرى وشجرى
 فمن رواه بالسين المهملة عنى به^f الرثة^g ومن رواه بالمجمة مع
 الجيم المجمة فقال شجرى فالمعنى به جمع اللحيين^h ، ويروى بيت
 النابغةⁱ فإن يك عامر قد قال جهلاً فإن مظنة الجهل الشباب
 فمن رواه بالسين المجمة فالمراد به الشربة^j ومن رواه بالسباب
 بالسين المهملة فالمعنى به السب كما قد روى في هذا البيت فإن
 مظنة الجهل أى موضعه وقد روى مظنة الجهل أى مركبه^k ، وقد روى
 أيضاً من شعر الأعشى بيتان بهذين الحرفين أحدهما قوله طويل
 نفى الذم عن آل المحلق جفنة كجابية الشيخ العرائى تفهق
 فمن روى كجابية السخ بالسين المهملة عنى بالجابية دجلة^l
 وبالسبخ الماء السائخ^m ، ومن رواه بالسين المعجمة جعل الإشارة
 فيه إلى كسرى لأنه صاحب دجلة وأراد الأعشى بهذا التشبيه أن

a) Sûre 34, 51. — b) M. منبر بالكوفة. — c) B. hat die letzten Zeilen so: فمن رواه بالسين المعجمة فمعناه انه غير مشدود واصله من الشك وهو لصوق —
 العضد بالجانب ومعناه بالسين المهملة مسدود من السك وهو تضييب الباب ،
 d) fehlt B. — e) M. اللحيين. — f) Lied XXI, 1. — g) B. قد جاء. —
 h) B. مضية. Metrum ist Wâfir. — i) B. المبهمة المكسورة. In dieser Stelle hat
 B. mehrere Umstellungen in den Sätzen, aber ohne Varianten. —
 k) SC. 3, 530. — l) Kasrah in G., Fathah in SC. —

جَفَنَةَ آلِ الْمُحَلَّقِ تُمَدُّ بِالطَّعَامِ بَعْدَ الطَّعَامِ كَمَا تُمَدُّ دِجَلَةُ بِالْمَاءِ
بَعْدَ الْمَاءِ ، وَالْبَيْتُ الْآخَرُ قَوْلُهُ فِي صِفَةِ الْخُبَارِ وَالْحَمْرِ

مَتَقَارِبُ
وَأَقْبَلَهَا الرِّيحُ فِي دَنِيهَا وَصَلَّى عَلَي دَنِيهَا وَأَرْتَشَمَ
فَمَنْ رَوَاهُ أَرْتَشَمَ بِإِعْجَابِ الشَّيْبِ عَنِّي بِهِ أَنَّهُ دَعَا لِلدَّانِ ثُمَّ خَتَمَ عَلَيْهِ ،
وَمَنْ رَوَاهُ بِالسَّيْبِ الْمُهْمَلَةِ قَالَ أَرَادَ أَنَّهُ دَعَا لَهَا وَعَوَّدَ عَلَيْهَا كَمَا قَالَ
الْقُطَامِيُّ يَصِفُ فُلْكًَا

بَسِيطُ
فِي ذِي جُلُولٍ يُقْضَى الْمَوْتُ صَاحِبُهُ إِذَا الصَّرَارِيُّ مِنَ أَهْوَالِهِ أَرْتَسَا
يَعْنِي أَنَّ الصَّرَارِيَّ وَهُوَ الْمَلَّاحُ عَوَّدَ وَكَبَّرَ حِينَ شَاهَدَ عِظَمَ الْأَهْوَالِ
وَعَايَنَ تَلَاظِمَ الْأَمْوَاجِ وَالْجُلُولِ جَمْعُ جَلٍّ وَهُوَ شِرَاعُ السَّفِينَةِ ، وَيُرْوَى
بَيْتُ أَوْسِ بْنِ حَجْرٍ

بَسِيطُ
خُلْفُونَ وَيَقْضِي النَّاسُ أَمْرَهُمْ غُسَّ الْأَمَانَةِ ضَنْبُورٌ فَضَنْبُورٌ
فَمَنْ رَوَاهُ بِالسَّيْبِ الْمُهْمَلَةِ عَنِّي بِهِ أَنَّهُمْ ضَعَفَاءُ الْأَمَانَةِ وَمَنْ رَوَاهُ
بِالسَّيْبِ الْمُجْمَعِ فَاشْتَبَاهَهُ مِنَ الْغَيْشِ ، وَحَكَى الْأَصْبَعِيُّ قَالَ أَنْشَدْنَا
أَبُو عَمْرٍو بْنَ الْعَلَاءِ

طَوِيلُ
فَمَا جَبَنُوا أَنَا نَشَدُّ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ رَأَوْا نَارًا تَحْسُ وَتَسْفَعُ
قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِشُعْبَةَ فَقَالَ وَيْلَكَ إِنَّمَا هُوَ تَحْسُ وَتَسْفَعُ أَيُّ
تُحْرِقُ وَتَسْوَدُ قَالَ الْأَصْبَعِيُّ قَدْ أَصَابَ أَبُو عَمْرٍو لِأَنَّ مَعْنَى تَحْسُ
تُوقَدُ وَأَصَابَ شُعْبَةُ أَيْضًا وَلَمْ أَرِ أَعْلَمَ بِالشَّعْرِ مِنْهُ ، وَحَكَى خَلْفَ الْأَحْمَرِ

a) B. وقابلها. — b) G. تُقْضَى. — c) G. u. B. جُلٌّ. — d) B. بضنبور. —
e) G. جَنْبُوا. — f) B. das erste und dritte Mal تحس. — g) Hier haben
alle تُحْرِقُ ، G. تحس ، aber قد تحس ist gewiss richtig, wegen

قَالَ أَخَذْتُ عَلَى الْمُفْضَلِ الصَّبِيِّ وَقَدْ أَنْشَدَ لِأَمْرِ الْقَيْسِ^a طويلا
 نَمَسَ بِأَعْرَافِ الْجِيَادِ أَكْفَنًا إِذَا نَحْنُ قَمْنَا عَنْ شِوَاءِ مُضَهَبِ
 فقلتُ إنما هو نَمَسَ لأنَّ المَسَّ مَسَحَ اليَدِ بالشَّيْءِ الحَسَنِ وَبِهِ سُمِّيَ
 مِنْدِيلُ الغَيْرِ مَشُوشًا ، وَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ
 أَعْلَمُهُ الرِّمَاءِ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا أَشْتَدَّ سَاعِدُهُ رَمَانِي
 فالرِّمَاءِ العَجِيكَةُ فِيهِ أَشْتَدَّ بِالسَّيْنِ المُبْهَمَةِ وَيَكُونُ المُرَادُ بِهِ
 السَّدَانُ فِي الرَّمْيِ^b وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُم بِالسَّيْنِ المُجَمَّةِ الَّتِي هِيَ بِمَعْنَى
 القُوَّةِ ، وَمِثْلُهُ فِي اخْتِلَافِ الرِّوَايَةِ قَوْلُ عُرْوَةَ بْنِ أُدِيَّةٍ^c بَسِيطِ
 لَقَدْ عَلِمْتُ وَمَا الإِسْرَافُ مِنْ خُلِقِي أَنَّ الذِي هُوَ رَزَقَنِي سَوَفَ يَأْتِينِي
 فَرَوَى أَكْثَرُهُمْ لَفْظَةَ الإِسْرَافِ بِالسَّيْنِ المُعْفَلَةِ وَرَوَاهُ بَعْضُهُم بِالسَّيْنِ
 المُجَمَّةِ لِيَكُونَ مَعْنَاهَا التَّطَلُّعُ إِلَى الشَّيْءِ^d ، وَالاسْتِشْرَافُ^e ، وَلِهَذَا البَيْتُ
 حِكَايَةً يَكْتُبُ عَلَى اسْتِشْعَارِ اليَقِينِ وَإِعْلَاقِ الأَمَلِ بِالمَخَالِقِ دُونَ
 المَخْلُوقِينَ فَجَنَحْتُهُ بِهَا تَحْلِيَةً لِعَاطِلِهِ وَمَنْبَهَةً^f عَلَى صِدْقِ قَائِلِهِ
 وَهِيَ مَا رُوِيَتْهُ مِنْ عِدَّةٍ طَرُقِي أَنَّ عُرْوَةَ هَذَا وَقَدْ عَلَى هِشَامِ بْنِ عَبْدِ
 المَلِكِ فِي جَمَاعَةٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ عَرَفَ عُرْوَةَ فَقَالَ
 أَلَسْتَ القَائِلُ

لَقَدْ عَلِمْتُ وَمَا الإِسْرَافُ مِنْ خُلِقِي أَنَّ الذِي هُوَ رَزَقَنِي سَوَفَ يَأْتِينِي
 أَسْعَى لَهُ فَيُعِينِينِي تَطَلُّبُهُ وَلَوْ أَقْبَتُ أَنَا نِي لَا يُعِينِينِي

a) Dīwān ed. Slane Seite ٢٥, Z. ١١. — b) B. u. M. المَرْمَى. — c) B. u. M. اذينة. — d) B. setzt hinzu: وهو اختيار المرتضى ابى القاسم الموسوى رحمه الله. — e) B. ومنبهة. — f) B. تعدت.

وَأَرَاكَ تَدَّ جِئْتَهُ قَصْرُبٌ مِّنَ الْحِجَازِ إِلَى الشَّامِ فِي طَلَبِ الرَّزْقِ فَقَالَ
 لَهُ لَقَدْ رَعَطْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَبَالَغْتَ فِي الْوَعْظِ وَأَذَكْرْتَ مَا
 أَنْسَانِيهِ الدَّهْرُ وَخَرَجَ مِنْ فُورِهِ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَرَكِبَهَا ثُمَّ نَصَّهَا^a رَاجِعًا
 نَحْوَ الْحِجَازِ فَمَكَثَ هَشَامٌ يَوْمَهُ غَائِلًا عَنْهُ فَلَمَّا كَانَ فِي اللَّيْلِ تَعَارَى عَلَى
 فِرَاشِهِ فَذَكَرَهُ وَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ قَالَ حِكْمَةٌ وَوَفَدَ إِلَيَّ فَجَبَّهْتُ^b
 وَرَدَدْتُهُ (عَنْ حَاجَتِهِ) وَهُوَ مَعَ هَذَا شَاعِرٌ لَا آمَنُ مَا يَقُولُ فَلَمَّا أَصْبَحَ
 سَأَلَ عَنْهُ فَأَخْبَرَ بِانْصِرَافِهِ فَقَالَ لَا جَرَمَ لِيَعْلَمَنَّ أَنَّ الرَّزْقَ سَيَأْتِيهِ ثُمَّ
 دَعَا بِمَوْلَى لَهُ وَأَعْطَاهُ أَلْفِي دِينَارٍ وَقَالَ الْحَقُّ بِهَذِهِ آتِنِ أَدِيَّةً^c فَأَعْطَاهُ
 إِيَّاهَا قَالَ^d وَلَمْ أُدْرِكْ^e إِلَّا وَقَدْ دَخَلَ بَيْتَهُ فَفَرَعَتْ^f الْبَابَ عَلَيْهِ
 فَخَرَجَ فَأَعْطَيْتُهُ^g الْمَالَ فَقَالَ أَتَبْلُغُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامَ وَقَدْ لَهَ كَيْفَ
 رَأَيْتَ قَوْلِي سَعَيْتُ فَأَكْدَيْتُ وَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فَأَتَانِي فِيهِ الرَّزْقُ^h وَمِمَّا
 يُرْوَى أَيْضًا بِهَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ قَوْلُ أَبِي بَكْرٍ بِنِ دُرَيْدٍ فِي مَقْصُورَتِهِⁱ
 أُرْمَقُ الْعَيْشَ عَلَى بَرِّضٍ فَإِنْ رَمْتِ أَرْتِشَاءُ^j رَمْتِ صَعْبَ الْمُنتَشَا
 فَمَنْ رَوَاهُ بِالشِّينِ الْمُغْفَلَةِ فَمَعْنَاهُ الْمُبْتَعِدُ وَأَشْتَقَاةُ^k مِنْ أَنْسَأَ اللَّهُ
 أَجَلَهُ^l أَيْ بَاعَدَهُ وَمَنْ رَوَاهُ بِالشِّينِ الْمُجْمَمَةِ فَمَعْنَاهُ اسْتِقْصَاءُ الشَّرْبِ
 بِالْمَشَافِيرِ^m * وَيَقُولُونَ فِي جَوَابِ مَنْ قَالَ سَأَلْتُ عِنْدَكَ سَأَلَ عِنْدَكَ الْخَيْرُ
 فَيَسْتَحِيلُ الْمَعْنَى بِإِسْنَادِ الْفِعْلِ إِلَيْهِ لِأَنَّ الْخَيْرَ إِذَا سَأَلَ عَنْهُ فَكَانَتْ

— وقال في نفسه B. c) — ثم نصها st. وسار B. b) — وادراك حين G. a) —
 فسار إليه B. قال hat B. — أدريته B. — f) — فجبهته B. d) —
 h) B. — يدركه B. — i) B. — فقرع B. — k) — فأعطاه B. — l) ed. Boysen v. 19. Metrum:
 Regez. — m) M. — أنسا الله في أجله B. — n)

جاهل به أو متناه عنه وصواب القول سُئِلَ عَنكَ الْحَيْرُ أَيَّ كَانَ مِنْ
 الْمَلْزَمَةِ لَكَ وَالْإِتْرَانِ بِكَ بِحَيْثُ يُسْأَلُ عَنْكَ^a ، ويقولون لِمَتَشَبَّحَ بِهَا
 لِسَ عِنْدَهُ مُطَرِّمٌ وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ طَرْمَذَارُ كَمَا قَالَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ

لَيْسَ لِلْحَاجَاتِ إِلَّا مَنْ لَهٗ وَجْهٌ وَتَاجٌ رَمَلٌ
 وَلِلسَانِ طَرْمَذَارٌ وَعُذُوٌّ وَرَوَاحٌ
 إِنْ تَكُنْ أَبْطَاتِ الْحَاجَةِ عَنِّي وَالسَّرَاحُ
 فَعَلَى السَّعْيِ فِيهَا وَعَلَى اللِّدِّ النَّجَاحُ

وَالصَّوَابُ فِيهِ طَرْمَادٌ عَلَى مَا حَكَاهُ أَبُو عَمَرَ الرَّاهِدِيُّ فِي كِتَابِ الْيَوَاقِيْتِ
 وَأَنْشَدَ عَلَيْهِ لِبَعْضِ الرَّجَازِ

سَلَّمْتُ فِي يَوْمِي^b عَلَى مُعَاذٍ سَلَامَ طَرْمَانٍ عَلَى طَرْمَانٍ
 وَيَقُولُونَ لِلِالْتَّنِينِ هَاتَا بِنَعْنَى أُعْطِيَا فَيُنْخَطِطُونَ لِأَنَّ هَاتَا اسْمٌ لِلْإِشَارَةِ
 إِلَى الْمَوْتَةِ^c الْحَاصِرَةِ وَعَلَيْهِ قَوْلُ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانٍ وَآخِرُ

وَلَيْسَ لِعَيْشِنَا هَذَا مَهَاءٌ وَلَيْسَتْ دَارُنَا هَاتَا بِدَارٍ
 وَإِنْ قُلْنَا لَعَدَّ بِهَا قَرَارًا فَمَا فِيهَا لِحْيٍ مِنْ قَرَارٍ

وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ لَهَا هَاتِيَا^d لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِلْمُؤَدِّعِ الْمُدَّكَّرِ هَاتِ
 بِكَسْرِ التَّاءِ وَلِلتَّجْمِيعِ هَاتُوا لَأَكْمَا تَقُولُ الْعَامَّةُ هَاتِمٌ ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ
 قَوْلُهُ تَعَالَى قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ^e وَتَقُولُ لِلْمَوْتِ
 هَاتِي^f ، وَجَمَاعَةُ الْإِنَاثِ هَاتِيْنَ وَتَقُولُ لِلِالْتَّنِينِ مِنَ الْمُدَّكَّرِ وَالْمَوْتِ

a) G. fehlt بعيت ، M. بعث يسائل عنك . — b) So B u. M. G. نومي . —
 c) B. u. M. Text so, G. u. M. Rand mit الموت غ . — d) الموت بكسر التاء setzt B.
 hinzu . — e) Sûre 2, 105. u. 27, 65. — f) B. هات.

هَاتِيَا مِنْ غَيْرِ أَنْ فَرَّقُوا^a فِي الْأَمْرِ لِهَٰمَا كَمَا لَمْ يَفَرَّقُوا بَيْنَهُمَا فِي صَمِيرِ
 الْمُنْتَى فِي^b قَوْلِكَ غَلَامَهُمَا وَضَرَبَهُمَا وَلَا فِي عِلَامَةِ التَّشْبِيهِ الَّتِي فِي قَوْلِكَ
 الرَّيْدَانِ وَالْهِنْدَانِ ، وَكَانَ الْأَصْلُ فِي هَاتِيَا آتِ الْمَاخُودُ مِنْ آتَى أَيْ
 أُعْطِيَ فَقُلِبَتْ^c الْهَمْزَةُ كَمَا قُلِبَتْ فِي أَرَقَّتْ الْمَاءُ وَفِي إِيَّاكَ فَقِيلَ هَرَقْتُ
 وَهَيَّا^d ، وَفِي مَلَحَ الْعَرَبُ أَنْ رَجُلًا قَالَ لِأَعْرَابِي هَاتِيَا فَقَالَ وَاللَّهِ مَا
 أَهَاتِيكَ أَيْ أُعْطِيكَ * وَيَقُولُونَ رَأَيْتُ الْأَمِيرَ وَدَوِيهَ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ
 الْعَرَبَ لَمْ تَنْطَلِقْ بِدَى الَّذِي بِمَعْنَى صَاحِبٍ إِلَّا مُضَافًا إِلَى اسْمِ جِنْسٍ
 كَقَوْلِكَ ذُو مَالٍ وَذُو نَوَالٍ فَأَمَّا إِضَافَتُهُ إِلَى الْأَعْلَامِ أَوْ إِلَى أَسْمَاءِ الصِّفَاتِ
 الْمُسْتَقَّةِ مِنَ الْأَفْعَالِ فَلَمْ يُسْمَعْ فِي كَلَامِهِمْ بِحَالٍ ، وَلِهَذَا لِحْنٍ مِنْ
 قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ وَدَوِيهَ فَكَمَا لَمْ يَقُولُوا ذُو عَالِمٍ وَلَا ذُو
 ظَرْبِيْفٍ^e لَمْ يَقُولُوا ذُووُ^f نَبِيٍّ وَلَا ذُووُ^g أَمِيرٍ وَقَصَرُوا ذَا عَلَى إِضَافَتِهِ
 إِلَى الْجِنْسِ وَلِهَذَا لَمْ يَرْفَعِ السَّبَبُ^h لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمُسْتَقٍ مِنْ فِعْلٍ فَيَرْفَعُⁱ كَمَا
 تَرْفَعُ الْأَفْعَالُ فَلَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ ذِي مَالٍ أَبُوهُ فَإِنْ
 أَرَدْتَ تَصْحِيحَ هَذَا الْكَلَامِ جَعَلْتَ الْجُمْلَةَ مُبْتَدَأً بِهِ^j فَقُلْتَ مَرَرْتُ
 بِرَجُلٍ ذُو مَالٍ أَبُوهُ فَيَصِحُّ حِينَئِذٍ الْكَلَامُ لِأَنَّ النِّكَرَةَ تَخْتَصُّ بِأَنَّ
 تُوصَفَ بِالْجُمْلَةِ * وَيَقُولُونَ الْحَوَامِلُ تَطْلُقْنَ وَالْحَوَادِثُ تَطْرُقْنَ
 فَيَعْلَطُونَ فِيهِ لِأَنَّهُ لَا يُجْمَعُ فِي هَذَا الْقَيْدِ بَيْنَ تَاءِ الْمُضَارَعَةِ وَالنُّونِ
 الَّتِي هِيَ صَمِيرُ الْفَاعِلِ^k ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُلْفَظَ^l فِيهِ بِيَاءُ الْمُضَارَعَةِ

a) B. يفرقوا. — b) B. u. M. في مثل. — c) B. قلبت. — d) [] nur in B.
 — e) B. ذو. — f) B. السببي. — g) fehlt G. — h) G. بها. — i) B. الفاعلات
 so auch Berol. Text, Rand aber mit غ الفاعل. — k) M. Rand mit غ تَلْفَظَ.

المُعْجَمَةِ بِأَثْنَتَيْنِ مِنْ قَتَحْتُ كَمَا قَالَ تَعَالَى تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْفَطِرُنَ
 مِنْهُ^١ وَعَلَى هَذَا يُقَالُ الْعَوَانِي يَمْرَحُنَ^٢ وَالنُّوقُ يَسْرَحُنَ ، وَفِيهَا يُتَحَكَّى
 أَنَّ مُطِيعَ بَنِ إِيَّاسٍ وَبَيْحَيَّ بَنِ زِيَادٍ وَحَمَادًا الرَّأْيِيَّةَ كَانُوا يَشْرَبُونَ ذَاتَ
 يَوْمٍ وَمَعَهُمْ نَدِيمٌ لَهُمْ فَبَدَرَتْ^٣ مِنْهُ فَلْتَةٌ فَحَجَلٌ وَنَهَضَ وَلَمْ يَعُدَّ إِلَيْهِمْ
 وَغَابَ أَيَّامًا عَنْهُمْ فَكَتَبَ إِلَيْهِ مُطِيعُ بْنُ إِيَّاسٍ

بسيط
 أَمِنْ قُلُوبِ عَدَّتْ لَمْ يُؤْذِهَا أَحَدٌ إِلَّا تَذَكَّرَهَا بِالرَّمْلِ أَوْطَانَا
 حَانَ الْعِقَالُ لَهَا فَأَنْبَتَ إِذْ فَفَرَّتْ وَإِنَّمَا الذَّنْبُ فِيهَا لِلدِّي خَانَا
 أَوْلَيْتَنَا مِنْكَ هَجْرَانًا وَمَقْلِيَّةً وَلَمْ تَزُرْنَا كَمَا قَدْ كُنْتَ تَعُشَانَا
 حَفِضْ عَلَيْنَا فَمَا فِي النَّاسِ ذُو إِيْلٍ إِلَّا وَأَيْنُقُهُ يَشْرُدُنَ أَحْيَانَا *

وَيَقُولُونَ سَلْتُ الشَّيْءَ فَيَعْدُونُ اللَّازِمَ بِغَيْرِ حَرْفِ التَّعْدِيَةِ وَوَجْهُ الْكَلَامِ
 أَنْ يُقَالَ أَشَلْتُ الشَّيْءَ أَوْ شَلْتُ بِهِ^٤ فَيَعْدِي^٥ بِهِمْزَةَ النَّقْلِ أَوْ بِالْبَاءِ كَمَا
 تَقُولُ الْعَرَبُ شَالَتْ النَّاقَةُ بِدَنْبِهَا وَأَشَالَتْ دَنْبَهَا وَالشَّائِلُ عِنْدَهُمْ
 الْمُرْتَفِعُ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ

يَا قَوْمَ مَنْ يُعْدِرُ فِي عَجْرِدِ الْقَائِلِ الْبَرِّ عَلَى الدَّائِقِ
 لَمَّا رَأَى مِيرَانَهُ شَائِلًا وَجَاهُ بَيْنَ الْأُدُنِ وَالْعَاتِقِ

وَحَكَى ثَعْلَبٌ عَنِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَضَرْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ فِي بَعْضِ
 الْأَيَّامِ^٦ فَأَخْطَأَ فِي مَوْضِعَيْنِ قَالَ سَلْتُ الْحَجَرَ وَإِنَّمَا هُوَ سَلْتُ بِضَمِّ
 الشَّيْبِ ثُمَّ أَنْشَدَ سَلْتُ يَدَا فَارِيَّةٍ فَرَّثَهَا رَجَزُ
 فَضَمِّ الشَّيْبِ وَإِنَّمَا هُوَ سَلْتُ^٧ بِالْفَتْحِ ، وَذَكَرَ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ

a) Süre 19, 92. — b) B. يمرحون. — c) M. ومما. — d) B. فنذرت. —
 e) fehlt G. — f) B. فيتعدى. — g) So B. u. M. G. أيام العرب. — h) fehlt
 B. — i) مشايخ setzt B. hinzu.

من أَفْكَشَ مَا تَلَحَّنَ^١ فِيهِ الْعَامَّةُ قَوْلُهُمْ شَالَ الطَّيْرُ ذَنْبَهُ لِأَنَّهُمْ
يَلَحَّنُونَ فِيهِ ثَلَاثَ لِحْنَاتٍ إِذْ وَجَّهَ الْقَوْلُ أَشَالَ الطَّائِرُ ذُنَابَهُ ، وَذَكَرَ
أَبُو عَمَرَ الزَّاهِدُ أَنَّ أَصْحَابَ الْحَدِيثِ يُخَطِّطُونَ فِي لَفْظَةِ ثَلَاثِيَّةٍ فِي ثَلَاثِ
مَوَاضِعَ فَيَقُولُونَ فِي جِرَاءِ^٢ أَسْمِ جَبَلِ حَرَى^٣ فَيَفْتَنَحُونَ الْحَاءَ وَهِيَ
مَكْسُورَةٌ وَيَكْسِرُونَ الرَّاءَ وَهِيَ مَفْتُوحَةٌ وَيَقْصُرُونَ الْآلِفَ وَهِيَ مَمْدُودَةٌ
وَجِرَاءِ^٤ مِمَّا صَرَفْتَهُ الْعَرَبُ وَلَمْ تَصْرِفْهُ * وَيَقُولُونَ لِمَنْ تَنَاوَلَ شَيْئًا هَا
بِقِصْرِ الْآلِفِ فَيَلَحَّنُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْآلِفَ مَمْدُودَةٌ كَمَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ
الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَيَجُوزُ فِيهِ فَتْحُ الْهَمْزَةِ وَكَسْرُهَا
مَعَ مَدِّ الْآلِفِ فِي كِلْتَيْهِمَا ، وَلَا تُقْصَرُ هَذِهِ الْآلِفُ إِلَّا إِذَا اتَّصَلَتْ
بِهَا كَأَنَّ الْخِطَابِ فَيُقَالُ هَاكَ كَمَا يُرَوَى أَنَّ عَلِيًّا أَبَ إِلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا فِي بَعْضِ مَوَاطِنِ الْحَرْبِ وَسَيْفُهُ يَقْطُرُ مِنَ الدَّمِ وَقَالَ
فَاطِمَةُ^٥ هَاكَ السَّيْفَ غَيْرَ مَدْمَمٍ
طويل

وَعِنْدَ النَّحْوِيِّينَ أَنَّ الْمَدَّةَ فِي قَوْلِكَ هَاءَ جُعِلَتْ بَدَلًا مِنْ كَافِ
الْخِطَابِ لِأَنَّ أَصْلَ وَضْعِهَا أَنْ تُقَرَّنَ^٦ كَافُ الْخِطَابِ بِهَا * وَيَقُولُونَ
حَسِدًا حَاسِدُكَ بِضَمِّ الْحَاءِ فَيَعْكِسُونَ الْمُرَادَ بِهِ وَيَتَجَعَّلُونَ الْمَدْعُوَّ
عَلَيْهِ مَدْعُوًّا لَهُ^٧ ، وَالضَّوَابُ أَنْ يُقَالَ حَسَدًا حَاسِدُكَ بِفَتْحِ الْحَاءِ
أَيَّ لَا أَنْفَكَ حَسُودًا وَلَا زِلْتَ مَحْسُودًا ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ الشَّاعِرُ فِي قَوْلِهِ

a) B. يلحن. — b) B. حَرَى; G. حَرَى u. so auch M. Rand mit غ, während der Text حَرَى oder حَرَى hat. — c) G. u. M. Rand mit غ haben كِلْتَيْهِمَا.
— d) B. فَاطِمَةُ. — e) G. u. M. Rand mit غ so; B. u. M. Text hat تُقَرَّن. —
f) G. المدعو له مدعوا عليه. — g) Berol. Rand الكمية هو.

١٤١
 بِسِطٍ إِنْ يَحْسُدُونِي فَيَأْتِي غَيْرُ لَدَيْهِمْ
 قَبْلِي مِنَ النَّاسِ أَهْلُ الْفَضْلِ قَدْ حُسِدُوا
 قَدَامًا^١ لِي وَلَهُمْ مَا بِي وَمَا بِهِمْ وَمَاتَ أَكْثَرُنَا غَيْظًا بِمَا يَحْدُ *
 ويقولون أعطاه البشارة والصواب فيه ضم الباء لأن البشارة بكسر
 الباء ما بشرت به وبصمها حق ما يعطى عليها وأما البشارة بفتح
 الباء فإنها الجمال ومنه قولهم فلان بشير الوجه أي حسنه وعند
 أكثرهم أن لفظة بشرته لا تستعمل إلا في الإخبار بالخير وليس كذلك
 بل تستعمل في الإخبار بالشر كما قال سبحانه فبشرهم بعذاب أليم^٢،
 والعلّة فيه أن البشارة إنما سميت بذلك لاستبانة تأثير خبرها
 في بشرة من بشر بها وقد تتغير البشارة للمساءة بالمكروه كما تتغير
 عند المسرة بالمحبوب إلا أنه إذا أطلق لفظها وقع على الخير كما
 أن التدارة يكون عند إطلاق لفظها في الشر وعلى ذلك قوله تعالى
 الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ^٣،
 ونظيرها لفظة وعد فإنها تستعمل في الخير كما قال عز اسمه وَعَدَ اللَّهُ
 الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ وَتُسْتَعْمَلُ
 أيضًا في الشر كما قال تعالى النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا^٤ فإن
 أُطْلِقَ لَفْظُ الْوَعْدِ أَوْ لَفْظُ^٥ وَعَدَ أَنْصَرَفَ إِلَى الْخَيْرِ كَمَا تَقُولُ الْعَرَبُ
 فِي الشَّجَرِ الْمُرِقِّ تَجَرَّ^٦ وَاعِدُّ نَوْمِي^٧ إِلَى أَنَّهُ يَعُدُّ بِالْإِثْمَارِ وَكَقَوْلِهِمْ فِي

a) B. قدام. — b) Sûre 3, 20; 9, 34; 84; 24. — c) B. المبشر. —
 d) Sûre 10, 64, 65. — e) Sûre 24, 54. — f) Sûre 22, 71. — g) M. Text
 لَفْظُ ع لَفْظَةُ

الْمَدْلِ أَنْجَزَ حُرٌّ مَا وَعَدَ ، فَأَمَّا الرَّعِيدُ وَالْإِبْعَادُ فَلَا يُسْتَعْمَلَانِ إِلَّا
فِي الشَّرِّ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ ط

وَإِنِّي وَإِنْ أَوْعَدْتُهُ أَوْ وَعَدْتُهُ لَمْخَلِفِ إِبْعَادِي وَمُنَجِّزِ مَوْعِدِي
وَنَقِيضِ لَفْظَةِ الْبِشَارَةِ لَفْظَةُ الْمَأْتَمِ يَتَوَهَّمُ أَكْثَرَ الْخَاصَّةِ أَنَّهَا تَجْمَعُ الْمَنَاحَةَ
وَهِيَ عِنْدَ الْعَرَبِ النِّسَاءُ يَجْتَمِعْنَ فِي الْحَيْرِ وَالشَّرِّ بَدَلَالَةَ قَوْلِ الشَّاعِرِ
رَمَتْهُ أَنَاةٌ مِنْ رِبْعِيَّةٍ عَامِرٍ نَوْمُ النَّحْسِيِّ فِي مَأْتَمِ أَيِّ مَأْتَمٍ طويل
أى فِي نِسَاءِ أَيِّ نِسَاءٍ * وَيَقُولُونَ تَفَرَّقَتِ الْأَهْوَاءُ وَالْأَرَءَاءُ وَالْإِخْتِيَارُ
فِي كَلَامِ الْعَرَبِ إِنْ يُقَالُ أَفْتَرَقَتْ كَمَا جَاءَ فِي الْحَبْرِ تَفْتَرِقُ أُمَّتِي كَذَا
وَكَذَا فِرْقَةٌ أَيْ تَخْتَلِفُ ، فَأَمَّا لَفْظَةُ التَّفَرُّقِ فَتُسْتَعْمَلُ فِي الْأَشْخَاصِ
وَالْأَجْسَامِ إِذَا قِيلَ إِنْ لِيَزِيدٍ ثَلَاثَةٌ إِخْوَةٌ مُفْتَرِقِينَ كَانَ الْمَعْنَى أَنَّ كَلَّ
وَاحِدٌ مِنْهُمْ يُنْفَعُ وَإِنْ قِيلَ فِي وَصْفِهِمْ مُفْتَرِقِينَ كَانَ الْمَعْنَى أَنَّ
أَحَدَهُمْ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ وَالْآخَرَ لِأَبِيهِ وَالثَّلَاثَ لِأُمِّهِ وَكَذَلِكَ يُقَالُ فَرَّقَ
بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ فِيمَا كَانَ مِنْ قَبِيلِ الْجَمْعِ وَفَرَّقَ بِالتَّخْفِيفِ فِيمَا يُرَادُ
بِهِ التَّمْيِيزُ كَقَوْلِكَ فَرَّقَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَالْحَالِي وَالْعَاطِلِ *
وَيَقُولُونَ فِي مَصْدَرِ ذَكَرَ الشَّيْءَ تَذَكَّرْتُ بِكَسْرِ التَّاءِ وَالضَّوَابِ فَنَخَّحَهَا كَمَا
تُفْتَحُ فِي تَسَالٍ وَتَسْيَارٍ وَتَسْكَابٍ تَهْيَامٍ وَعَلَيْهِ قَوْلُ كَثِيرٍ طويل
وَإِنِّي وَتَهْيَامِي بَعْدَ مَا تَخَلَّلْتُ فِيمَا بَيْنَنَا وَتَخَلَّلْتُ

ولا يرهب ابن العمّ ما عشت صولتي : a) B. والإيعاد. — b) Berol. hat vorher: ولا اختشى من صولة المتهدّد
ويروى اى مَأْتَمٍ بِالرَّفْعِ عَلَى حَذْفِ : c) B. fährt fort: الغنم ويكون تقدير الكلام اى مَأْتَمٍ هُوَ ،
G. schreibt نَوْمُ النَّحْسِيِّ. — d) B. u. M. fügen
— f) G. تَذَكَّرْتُ. — e) M. فى كلِّ ما u. Rand mit ein. — فى مِثْلِهِ
g) B. u. M. مما .

لَكَالْمُرَجِّي ظَلَّ الْعَامَةِ كُلَّمَا تَبَوَّأَ مِنْهَا لِلْمَقِيلِ أَصْحَكَتِ ،
 وَذَكَرَ أَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ جَمِيعَ الْمَصَادِرِ الَّتِي جَاءَتْ عَلَى تَفْعَالٍ هِيَ بِفَتْحِ
 التَّاءِ إِلَّا مَصْدَرَيْنِ وَهُمَا تَبْيَانٌ وَتِلْقَاءٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَتِنْضَالٌ أَيْضًا ،
 فَاتَّأَسْمَاءُ الْأَجْنَاسِ وَالصِّفَاتِ فَقَدْ جَاءَتْ مِنْهَا عِدَّةُ أَسْمَاءٍ عَلَى تَفْعَالٍ
 بِكَسْرِ التَّاءِ كَقَوْلِهِمْ * تَجْفَأُ وَتَمَثَلُ وَتَمَسَّحُ وَتَقْصُرُ وَهِيَ الْبِخْنَفَةُ
 الْقَصِيرَةُ وَتَمْرَادٌ وَهُوَ بَيْتٌ قَصِيرٌ يَتَّخِذُ لِلْحِمَامِ وَرَجُلٌ تَبْتَاءُ وَهُوَ
 الْعَدِيَّوْتُ^١ وَتَبْرَاكُ وَتِعْشَارُ وَتَبْرَاعُ وَهِيَ أَسْمَاءٌ أَمَكْنَةٌ وَقَالُوا مَرَّ تَهْوَاءُ مِنْ
 اللَّيْلِ بِمَعْنَى هَوِيٍّ وَرَجُلٌ تَبْنَالٌ أَيْ قَصِيرٌ وَتَلْعَابٌ أَيْ كَثِيرُ اللَّعِبِ
 وَتِلْقَامٌ أَيْ سَرِيعُ اللَّقْمِ وَقَالُوا أَيْضًا نَاقَةٌ تَضْرَابُ إِذَا ضَرَبَهَا الْفَحْلُ
 وَتَوْبٌ تَلْفَاقُ أَيْ لِفْقَانُ *^٢ وَيَقُولُونَ لِلْقَائِمِ آجِلِسُ وَالْاِخْتِيَارُ عَلَى مَا
 حَكَاهُ الْحَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ أَنَّ يُقَالُ لِمَنْ كَانَ قَائِمًا أَتَعَدُّ وَلِمَنْ كَانَ
 نَائِمًا أَوْ سَاجِدًا آجِلِسُ ، وَعَدَّلَ بَعْضُهُمْ لِهَذَا الْاِخْتِيَارِ بِأَنَّ الْقُعُودَ
 هُوَ الْاِئْتِقَالُ مِنْ عُلُوٍّ إِلَى سُفْلٍ وَلِهَذَا قِيلَ لِمَنْ أُصِيبَ بِرَجْلِهِ مُقْعَدٌ
 وَأَنَّ الْجُلُوسَ هُوَ الْاِئْتِقَالُ مِنْ سُفْلٍ إِلَى عُلُوٍّ وَمِنْهُ سُمِّيَتْ نَجْدٌ
 جَلَسًا لِارْتِفَاعِهَا وَقِيلَ لِمَنْ أَتَاهَا جَالِسٌ وَقَدْ جَلَسَ وَمِنْهُ قَوْلُ عُمَرَ
 كَامِلٌ

ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ لِلْفَرَزْدَقِيِّ

قُلْ لِلْفَرَزْدَقِيِّ وَالسَّفَاهَةِ كَأَسْمَاهَا إِنْ كُنْتَ تَارِكٌ مَا أَمَرْتُكَ فَاجْلِسِ
 أَيْ اتَّصِدْ نَجْدًا ، وَمَوْجِبُ هَذَا الْبَيْتِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَمَّا
 كَانَ وَالِيًا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ لِلْفَرَزْدَقِيِّ إِنْ كُنْتَ تَلَزِمُ الْعَفَافَ وَالْأَلَا

a) Fehlt B. — b) B. العذيرط. — c) B. لفاق .

فَأَخْرَجَ إِلَى نَجْدٍ فَإِنَّ الْمَدِينَةَ لَيَسَّتْ بَدَارِ مُقَامَةٍ لَكَ ، وَحَكَى أَبُو
عَبْدِ اللَّهِ بْنُ خَالَوَيْهِ قَالَ دَخَلْتُ يَوْمًا عَلَى سَيْفِ الدَّوْلَةِ أَبِي حَمْدَانَ
فَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لِي أَتَعُدُّ وَلَمْ يَقُلْ أَجْلِسُ فَتَبَيَّنْتُ بِذَلِكَ
أَعْتِلَاقَهُ بِأَهْدَابِ الْأَدَبِ وَأَطْلَاعَهُ عَلَى أَسْرَارِ كَلَامِ الْعَرَبِ * وَيَقُولُونَ
فِي جَوَابِ مَنْ مَدَحَ رَجُلًا أَوْ دَمَهُ نِعَمَ مَنْ مَدَحْتَ وَبِئْسَ مَنْ دَمَمْتَ
وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ نِعَمَ الرَّجُلُ مَنْ مَدَحْتَ وَبِئْسَ الشَّخْصُ مَنْ
دَمَمْتَ كَمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ مَعْدَى كَرَبَ وَقَدْ سُئِلَ عَنْ قَوْمِهِ نِعَمَ الْقَوْمِ
قَوْمِي عِنْدَ السَّيْفِ الْمَسْلُورِ وَالْمَالِ الْمَسْئُورِ ، وَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ
فِي قَوْلِكَ نِعَمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ أَيْ الْمَمْدُوحُ مِنَ الرِّجَالِ زَيْدٌ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ
يُقْتَصَرَ عَلَى ذِكْرِ الْجِنْسِ وَيُضْمَرُ الْمَقْصُودُ بِالْمَدْحِ وَالذَّمِّ أَكْتِفَاءً بِتَقْدِيمِ
ذِكْرِهِ فَيُقَالُ نِعَمَ الرَّجُلُ وَبِئْسَ الْعَبْدُ كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ وَوَهَبْنَا
لِداوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ أَيْ نِعَمَ الْعَبْدِ سُلَيْمَانَ فُحِذِفَ اسْمُهُ لِتَقْدِيمِ
ذِكْرِهِ وَعَلِمَ الْمُخَاطَبُ^١ بِهِ ، وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنْ نِعَمَ وَبِئْسَ يُعْلَانِ
وُضْعًا لِلْمَدْحِ وَالذَّمِّ بَعْدَ مَا نُقِلَا عَنْ أَصْلَيْهِمَا وَهِيَ النُّعْمُ وَالْبُؤْسُ
وَفَاعِلُهُمَا لَا يَكُونُ إِلَّا مُعَرَّفًا بِالْأَلْفِ وَاللَّامِ اللَّتَيْنِ هُمَا لِلْجِنْسِ
أَوْ مَا أُضِيفَ إِلَى مَا هُمَا فِيهِ كَقَوْلِكَ نِعَمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَنِعَمَ صَاحِبِ
العَشِيرَةِ عَمْرُو أَوْ يُضْمَرُ هَذَا الْاسْمُ عَلَى أَنْ تُفْسِرَهُ نِكْرَةً^٢ مِنْ جِنْسِهِ
فَتُنْصَبُ^٣ عَلَى التَّمْيِيزِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا^٤ أَيْ بِئْسَ

a) Sûre 38, 29. — b) B. u. M. المخاطبين und M. Rand mit غ المخاطب.
— c) B. u. M. noch ابدًا. — d) M. Text تُفْسِرُهُ نِكْرَةً. — e) M. فَيُنْصَبُ. —
f) Sûre 18, 48.

الْبَدَلُ بَدَلًا فَأَضْمَرَهُ^a وَفَسَّرَهُ بِالنَّكِرَةِ الْمَنْصُوبَةِ مِنْ جِنْسِهِ ، وَمَنْعَ أَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ أَنْ يَكُونَ فَاعِلُ هَذَيْنِ الْفَعْلَيْنِ مَخْصُوصًا وَهَذَا لَمْ يُجِزُوا أَنْ يُقَالَ نِعَمَ زَيْدٌ وَلَا نِعَمَ أَبُو عَلِيٍّ^b ، وَكَذَلِكَ أَمْتَنَعُوا أَنْ يَقُولُوا نِعَمَ هَذَا الرَّجُلُ لِأَنَّ الرَّجُلَ هَاهُنَا صِفَةٌ لِهَذَا وَاللَّامُ فِيهِ لِتَعْرِيفِ الْإِشَارَةِ وَالْمَخْصُوصِ وَمِنْ شَرِيظَةِ لَامِ التَّعْرِيفِ الدَّاخِلَةِ عَلَى فَاعِلِ نِعَمَ وَبِئْسَ أَنْ تَكُونَ لِلْجِنْسِ الْمَحِيطِ بِالْعُمُومِ فَتَكُونُ مَعَ إِفْرَادٍ لَفْظُهَا فِي مَعْنَى الْجَمْعِ كَاللَّامِ الَّتِي فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ^c أَيِ إِنَّ النَّاسَ بَدَلِيلٌ أَنَّهُ تَعَالَى أَسْتَتْنَى مِنْهُمْ^d الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُ وَلَا يَجُوزُ أَسْتَتْنَاءُ الْجَمْعِ مِنَ الْمُفْرَدِ ، وَعِنْدَ قَوْمٍ أَنْ وَضَعَ نِعَمَ وَبِئْسَ لِلِاتِّصَادِ فِي الْمَدْحِ وَالذَّمِّ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَدَلُ وَضَعُهَا لِلْمُبَالَغَةِ أَلَّا تَرَى إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى فِي تَحْمِيدِ^e ذَاتِهِ وَتَعْظِيمِ صِفَاتِهِ وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعَمَ الْمَوْلَى وَنِعَمَ النَّصِيرِ^f وَإِلَى قَوْلِهِ سُبْحَانَكَ فِي صِفَةِ النَّارِ الَّتِي يُوعَدُ^g بِهَا الْكُفَّارُ وَمَا وَاهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْبِهَادُ^h ، وَحَكَى أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ بَرَهَانَ النَّخَعِيُّ أَنَّهُ كَانَ لِشَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيِّ جَلِيسٌ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ فَذَكَرَ شَرِيكَ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فُضَائِلَ

a) G. nur فأضمر. — b) B. Seite 124 hat ferner: حتى يقال نعم الرجل زيد ونعم الرجل ابو علي ويكون تقدير الكلام الممدوح في الرجال زيد وانما جوز نعم ما صنعت لدلالة الفعل الموجود على الاسم المحذوف ان تقدير الكلام نعم الفعل ما فعلت فكان الضمير المحذوف بمنزلة المتلفظ به ومنع على بن عيسى الربيعي من جواز ذلك وقال تصحيح الكلام نعم ما ما فعلت لتكون ما الأولى بمعنى شيء كما انها في التعجب بمعناه ويصير تقدير الكلام نعم شيء شيئاً صنعت فيناسب قولهم نعم رجلا زيد ، — c) B. فيكون افراد. — d) Sûre 103, 2. — e) fehlt G. — f) So G. u. M. Rand; M. Text u. B. تجميد. — g) Sûre 22, 78. — h) So G. u. M. Rand mit M. Text توعده u. B. تواعد. — i) Sûre 3, 196.

عَلِيَّ رِضْوَانِ اللَّهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ذَاكَ الْأَمْرِيُّ نِعَمَ الرَّجُلِ عَلَيَّ فَأَغْضَبَهُ
 ذَلِكَ وَقَالَ لَهُ أَلِعَلِّي يُقَالُ نِعَمَ الرَّجُلِ فَأَمْسَكَ حَتَّى سَكَنَ غَضَبُهُ ثُمَّ قَالَ
 لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْإِخْبَارِ عَنِ نَفْسِهِ فَقَدَرْنَا
 فَنِعَمَ الْقَادِرُونَ^a وَقَالَ فِي أَيُّوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعَمَ
 الْعَبْدُ^b وَقَالَ فِي سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ
 الْعَبْدُ^c أَفَلَا تَرْضَى لِعَلِّي بِمَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ لِنَفْسِهِ وَلِأَنْبِيَآءِهِ
 فَتَنْبَعَهُ شَرِيكَ عِنْدَ ذَلِكَ لِوَهْبِهِ وَرَأَتْ مَكَانَةَ ذَاكَ الْأَمْرِيِّ عِنْدَهُ*^d
 وَيَقُولُونَ لِصِدِّ الدِّكْرِ النَّسِيَانِ بِفَتْحِ النُّونِ وَالسِّينِ فَيَوَهْمُونَ فِيهِ لِأَنَّ
 النَّسِيَانَ تَنْبِيئَةُ النَّسَاءِ وَهُوَ الْعِرْقُ الَّذِي فِي الْفَخِخِذِ فَأَمَّا الْمَصْدَرُ مِنْ
 نَسِيَ فَهُوَ النَّسِيَانُ عَلَى وَزْنِ فَعْلَانٍ مِثْلَ الْعِرْفَانِ وَالكَتْمَانِ فَإِنْ
 جَاءَتْ مَصَادِرُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ عَلَى فَعْلَانٍ بِفَتْحِ الْفَاءِ وَالْعَيْنِ فَهِيَ
 مِمَّا يَتَخْتَصُّ بِالْحَرَكَةِ وَالْإِضْطِرَابِ كَالْوَحْدَانِ وَالذَّمْلَانِ وَاللَّمْعَانِ
 وَالضَّرْبَانِ ، وَمِنْ غَرِيبٍ مَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ فَعْلَانٍ قَوْلُهُمْ فِي جَنَعِ
 كِرْوَانٍ كِرْوَانٍ كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ

مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى الْقَوْمَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمْ الْكِرْوَانُ أَبْصَرَنَ بَارِيَا
 وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ يُجْبَعُ صَفْوَانٌ عَلَى صِفْوَانٍ وَهُوَ مِنَ الشَّاذِ*^e وَيَقُولُونَ
 هُوَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ بِكَسْرِ النُّونِ وَالصَّوَابِ أَنْ يُقَالَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ
 بِفَتْحِ النُّونِ ، وَأَجَازَ أَبُو حَاتِمٍ أَنْ يُقَالَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ وَحَكَى الْفَرَّاءُ
 قَالَ قَالَ أَعْرَابِيٌّ وَخُنُّ فِي حَلْقَةِ يُونُسَ بْنِ حَبِيبٍ بِالْبَصْرَةِ آيْنَ

a) G. u. M. يا با . — b) Sûre 77, 23. — c) Sûre 38, 43. 44. — d) Sûre
 38, 29. — e) G. und M. Rand so. M. Text u. Ibn Hallikân ed. Wüsten-
 feld no. 290. S. 114. من قلبه . B. من قلبه .

مَسْكَنُكَ فَقُلْتَ الْكَوْفَةُ فَقَالَ لِي يَا سُبْحَانَ اللَّهِ هَذِهِ بَنُو أَسَدٍ بَيْنَ
 ظَهْرَانَيْكُمُ وَأَنْتَ تَطْلُبُ اللَّغَةَ بِالْبَصْرَةِ قَالَ فَأَسْتَفَدْتُ مِنْ كَلَامِهِ
 فَايْدَتَيْنِ إِحْدَاهُمَا أَنَّهُ قَالَ هَذِهِ وَلَمْ يَقُلْ هَوْلَاءُ لِأَنَّهُ أَشَارَ إِلَى الْقَبِيلَةِ
 فَأَنْتَ وَالثَّانِيَةُ أَنَّهُ قَالَ ظَهْرَانَيْكُمُ بِفَتْحِ النَّوْنِ وَلَمْ يَقُلْهِ بِكَسْرِهَا ،
 وَيُحْكِي أَنَّ الْمَعْرِيَّ وَقَفَ عَلَى الْجَنَيْدِ فَسَأَلَهُ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى سَنُقَرِّبُكَ
 فَلَا تَنْسَى^١ قَالَ سَنُقَرِّبُكَ التِّلَاوَةَ فَلَا تَنْسَى بِهِ الْعَمَلُ ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ
 قَوْلِهِ تَعَالَى وَدَرَسُوا مَا فِيهِ فَقَالَ تَرَكُوا الْعَمَلَ بِهِ فَقَالَ حَرَجَتْ أُمَّةٌ
 أَنْتَ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهَا لَا تَقْرُؤُ أَمْرَهَا إِلَيْكَ * وَيَقُولُونَ دَخَلْتُ الشَّامَ^٢
 وَهُوَ غَلَطٌ قَبِيحٌ وَخَطَأٌ صَرِيحٌ لِأَنَّ اسْمَ الْبَلَدِ الشَّامُ وَلَفْظُهُ مُدَكَّرٌ
 وَالدَّلِيلُ عَلَى هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طویل

يَقُولُونَ أَنَّ الشَّامَ يَقْتُلُ أَهْلَهُ فَمَنْ لِي إِنْ لَمْ آتِهِ بِخُلُودٍ
 وَيَجُوزُ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَيْهِ ثَلَاثَةٌ أَوْجُهُ شَأْمِيٌّ وَهُوَ الْقِيَاسُ وَشَأْمٌ بِيَاءٌ
 خَفِيفَةٌ مِثْلُ بِيَاءِ الْمَنْقُوصِ وَشَأْمِيٌّ وَهُوَ شَادٌ لِأَنَّهُ يَصِيرُ بِبِنْتِزَعٍ
 الْمَنْسُوبِ إِلَى الْمَنْسُوبِ وَكَذَلِكَ جُوزَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الْيَمَنِ هَذِهِ
 الْوُجُوهُ^٣ الثَّلَاثَةُ وَعَلَى الشَّادِ مِنْهَا قَوْلُ عُمَرَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ سَرِيعٌ
 إِنِّي أُتِيحْتُ لِي يَمَانِيَّةٌ إِحْدَى بَنِي الْحَارِثِ مِنْ مَدْحِجٍ *
 وَيَقُولُونَ قَدِيمَ الْحَاجِّ وَاحِدًا وَاحِدًا وَاثْنَيْنِ اثْنَيْنِ وَثَلَاثَةَ ثَلَاثَةَ وَأَرْبَعَةَ
 أَرْبَعَةَ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِي مِثْلِهِ جَاءُوا أَحَادًا^٤ وَثَنَاءً وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ
 أَوْ يُقَالَ جَاءُوا مَوْحَدًا وَمِثْنَى وَمِثْلَتَ وَمُرَبَّعَ لِأَنَّ الْعَرَبَ عَدَلَتْ بِهَذِهِ

a) G. المعري. M., B. المغربي. — b) Sûre 87, 6. — c) Sûre 7, 168. —

d) B. u. M. schreiben الشَّامَ. — e) B. بِمِثْلِ مَخْفَفَةٍ. — f) G. hat
 المنقوصة. — g) B. الارجح. — h) B. آحاد.

الألفاظ إلى هذه الصيغ ليستغنى بها عن تكثير الاسم ويدلُّ
معناها على ما يدلُّ مجموع الأسمين عليه ولهذا امتنعوا أن يقولوا
لواحد هذا أحاداً وللاثنتين هما مثنى ولم يمتنعوا من ذلك إلا لزيادة
معنى في أحادٍ على واحدٍ وفي ثناءٍ على اثنتين وفسر قوله تعالى
فَأَنكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ أَي لِيُنِكَحَ
كُلُّ مِنْكُمْ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النِّسَاءِ^١ اثنتين اثنتين أو ثلثاً ثلثاً أو
أربعاً أربعاً وليس أعطاف بعض هذه الأعداد على بعض أعطاف جمع
وكذلك هي في نحو قوله تعالى جَاعِلِ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا أُولَى أَجْنِحَةٍ
مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ أَي مِنْهُمْ^٢ مَنْ لَهُ جَنَاحَانِ وَمَنْ لَهُ ثَلَاثَةُ أَجْنِحَةٍ
وَمَنْ لَهُ أَرْبَعَةٌ^٣ وقد اختلف أهل العربية فيما نطقت به العرب من
هذه البناء فقال الأكثرون أنهم لم يتجاوزوا رباعاً إلا إلى صيغة
عشارٍ لا غير كما جاء في شعر الكُمَيْتِ

متقارب

فَلَمْ يَسْتَرِيثُوكَ حَتَّى رَمَيْتَ فَوْقَ الْبِصَالِ خِصَالًا عَشَارًا
وَرَوَى خَلْفَ الْأَحْمَرِ أَنَّهُمْ صَاغُوا هَذَا الْبِنَاءَ مُتَّسِقًا إِلَى عَشَارٍ وَأَنْشَدَ
عَلَيْهِ مَا عَرِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ مَوْضُوعٌ عَنْهُ^٤

رمل

قُلْ لِعَمْرٍو يَا بَنِي هِنْدٍ لَوْ رَأَيْتَ الْيَوْمَ شَنَا
لَرَأَتْ عَيْنَاكَ مِنْهُمْ كَلَّ مَا كُنْتَ تَمْتَنِي
إِذْ أَتْنَا فَيَلِقُ شَهْبَاءَ بِنِ هَنَا وَهَنَا
وَأَتَتْ دَوْسَرُ وَالْمَلِكَاءُ سَيْرًا مُطْمَئِنَّا

a) Sûre 4, 3. — b) B. setzt an شاء hinzu. — c) Sûre 35, 1. — d) B.
والملجأ. — e) G. النضال. — f) fehlt G. — g) B. منه. — h) B. يا ابن. — i) B. فيهم.

وَمَشَى الْقَوْمُ إِلَى الْقَوْمِ أَحَادًا وَأُتِنِّي
 وَثَلَاثًا وَرُبَاعًا وَخُمَاسًا فَاطَّعَنَا
 وَسُدَّاسًا وَسُبَاعًا وَثَمَانًا فَاجْتَلَدْنَا
 وَتِسَاعًا وَعُشَارًا فَأَصَبْنَا وَأُصِبْنَا
 لَا تَرَى إِلَّا كَمِيًّا قَاتِلًا مِنْهُمْ وَمِنَا

وقد عيبَ على أبي الطَّيِّبِ قوله^١ واخر

أَحَادٌ أَمْ سُدَّاسٌ فِي أَحَادٍ لِيَيْلِنَا الْمَنُوطَةُ بِالتَّنَادِي

وَنُسِبَ إِلَى أَنَّهُ وَهَمَّ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَحَدُهَا أَنَّهُ أَقَامَ
 أَحَادَ مَقَامَ وَاحِدَةٍ وَسُدَّاسَ مَقَامَ سِتِّ (لأنه أرادَ أَيْلِنَا هُذِهِ وَاحِدَةً
 أَمْ وَاحِدَةً فِي سِتِّ) وَالْمَوْضِعُ الثَّانِي أَنَّهُ عَدَلَ بِلَفْظَةِ سِتِّ إِلَى سُدَّاسِ
 وَهُوَ مَرْدُودٌ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ اللُّغَةِ وَالْمَوْضِعُ الثَّلَاثُ أَنَّهُ صَغَرَ لَيْلَةً عَلَى
 لَيْلَةٍ وَالْمَسْمُوعُ فِي تَصْغِيرِهَا لَيْلِيَّةٌ وَالرَّابِعُ أَنَّهُ نَاقَصَ كَلِمَتَهُ لِأَنَّهُ
 كَتَبَ بِتَصْغِيرِ اللَّيْلَةِ عَنْ قِصْرِهَا، ثُمَّ عَقَّبَ تَصْغِيرِهَا بِأَنَّ وَصَفَهَا
 بِالْإِمْتِدَادِ إِلَى التَّنَادِي * وَيَقُولُونَ لِمَا يَتَّجِدُ مِنَ الزَّرْوَعِ وَالتَّمَارِ
 هَرَفٌ وَهِيَ مِنَ الْفَاطِ الْإِنْبَاطِ وَمَقَاضِحِ الْأَعْلَاطِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ
 بَكَرٌ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِكُلِّ مَا يَتَقَدَّمُ عَلَى وَقْتِهِ بَكَرٌ فَيَقُولُونَ بَكَرَ
 الْحَرُّ وَبَكَرَ الْبَرْدُ وَبَكَرَتِ النَّخْلَةُ إِذَا أَثْبَرَتْ أَوَّلَ مَا تُثْمِرُ النَّخْلُ
 فَهِيَ بَكُورٌ وَالتَّمْرَةُ الْمُجَلَّةُ بَاكُورَةٌ، وَيَقُولُونَ أَيْضًا فِي كُلِّ شَيْءٍ
 يَخِيفُ فِيهِ فَاعِلُهُ وَيُجَدُّ إِلَيْهِ قَدْ بَكَرَ إِلَيْهِ وَلَوْ أَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ آخَرَ

a) G. أَحَادِي; B. احاداً. — b) Mutanabbî S. 137. — c) [] fehlt G. —

d) G. لفظ. — e) B. فى الامتداد. — f) B. المتعجلة.

النَّهَارِ أَوْ فِي أَثْنَاءِ اللَّيْلِ (وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ عَجَّلَ وَقَدْ يُسْتَعْمَلُ
بَكَرَ بِمَعْنَى عَجَّلَ) ١ يَدُلُّ عَلَيْهِ قَوْلُ ضَمْرَةَ بْنِ ضَمْرَةَ النَّهْشَلِيِّ كَامِلٌ
بَكَرَتْ تَلُومَكَ بَعْدَ وَهْنٍ فِي الدُّجَى بَسَدٌ عَلَيْكَ مَلَامَتِي وَعِتَابِي
وَأَرَادَ بِقَوْلِهِ بَكَرَتْ تَلُومَكَ أَي عَجَلَتْ لِأَنَّهُ أَرَادَ بِهِ وَقْتِ الْبُكْرَةِ لِإِفْصَاحِهِ
بِأَنَّهَا لَامْتُهُ فِي اللَّيْلِ ، وَنَظِيرُ اسْتِعْمَالِهِمْ لَفْظَةَ بَكَرَ بِمَعْنَى عَجَّلَ
اسْتِعْمَالُهُمْ رَاحَ بِمَعْنَى سَارَعَ وَخَفَّ وَمِنْهُ قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ رَاحَ
إِلَى الْجُمُعَةِ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى (فَكَأَنَّمَا) ٢ قَرَّبَ بَدَنَهُ أَي مَنْ خَفَّ إِلَيْهَا
إِنَّ لَا يَجُوزُ إِثْبَانُهَا آخِرَ النَّهَارِ * وَيَقُولُونَ عِنْدَ الْحُرْقَةِ وَلَدَعِ الْحَرَارَةَ
الْمُبِضَةَ أَخَ بِالْحَاءِ الْمُجْمَعَةِ مِنْ فَوْقِ وَالْعَرَبُ تَنْطِقُ بِهَذِهِ اللَّفْظَةِ
بِالْحَاءِ الْمُغْفَلَةِ وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قَوْلُ عَبْدِ الشَّارِقِ الْمُجَهَنِّيِّ
فَبَاتُوا بِالصَّعِيدِ لَهُمْ أَحَاحٌ وَلَوْ خَفَّتْ لَنَا الْكَلْمَى سَرِينَا
أَي بَاتَ الْكَلْمَى يَقُولُونَ أَحَ لِيْمَا وَجَدُوا مِنْ حُرْقِ الْجَرَاحَاتِ وَحَرَ
الْكَلُومِ ، وَحُكِيَ أَنَّ الْحَتَّاجَ لَمَّا نَارَلَهُ شَيْبُ بْنُ الْحَارِجِيِّ أَنْزَرَ إِلَيْهِ فِي
بَعْضِ أَيَّامِ مُحَارَبَتَيْهِ غُلَامًا لَهُ فَالْبَسَهُ سِلَاحَهُ الْمَعْرُوفَ بِهِ وَأَرْكَبَهُ فَرَسَهُ
الَّذِي لَمْ يَكُنْ يُقَاتِلُ إِلَّا عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَاهُ شَيْبُ بْنُ غَمَسَ نَفْسَهُ فِي الْحَرْبِ
إِلَى أَنْ خَلَصَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ بِعَمُودٍ كَانَتْ فِي يَدِهِ وَهُوَ يَظُنُّهُ الْحَتَّاجَ
فَلَمَّا أَحَسَّ الْغُلَامُ حَرَارَةَ الضَّرْبَةِ قَالَ أَخَ بِالْحَاءِ الْمُجْمَعَةِ فَعَلِمَ شَيْبُ بْنُ
بِهِذِهِ اللَّفْظَةِ مِنْهُ أَنَّهُ عَبْدٌ فَأَثْنَتْنِي عَنْهُ وَقَالَ قَبَّلَكَ اللَّهُ يَا بَنَ أُمِّ
الْحَتَّاجِ أَتَقْتِي الْمَوْتَ بِالْعَبِيدِ ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَمِنْ الْعَرَبِ

a) [] fehlt G.; M. تستعمل. — b) fehlt G., aus B. u. M. — c) Ḥamâsah
222. — d) B., M. مَّا.

مَنْ يَقُولُ فِي هَذَا الْمَعْنَى حَسَّ كَمَا جَاءَ فِي بَعْضِ الْأَخْبَارِ أَنْ طَلْحَةَ
 لَبَا أُصِيبَ^a إُصْبَعُهُ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ حَسَّ فَلَمَّا بَلَغَتْ كَلِمَتَهُ النَّبِيُّ
 صَلَعَمَ قَالَ لَوْلَا أَنْ طَلْحَةَ قَالَ حَسَّ لَطَارَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ ، وَمِنْ كَلَامِهِمْ
 ضَرَبَ فُلَانٌ فَمَا قَالَ حَسَّ وَلَا بَسَّ وَمِنْهُمْ مَنْ يُنَوِّنُهَا ، فَمَا قَوْلُهُمْ
 جِيَّ بِهِ مِنْ حَسِّكَ وَبَسِّكَ فَالْمُرَادُ بِهِ جِيَّ بِهِ^b مِنْ رِفْقِكَ وَضَعُوبَتِكَ
 لِأَنَّ الْحَسَّ الْأَسْتِقْصَاءَ وَالْبَسَّ الرَّفْقَ فِي الْحَلَبِ * وَيَقُولُونَ فِي
 التَّوَاؤَةِ أَوْهَ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يُقَالَ أَوْهَ بِكَسْرِ الْهَاءِ وَضَبِّهَا وَفَتْحِهَا وَالْكَسْرُ
 أَغْلَبُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ

فَأَوْهَ لِيَذْكُرَهَا إِذَا مَا ذَكَرْتَهَا وَمِنْ بَعْدِ أَرْضٍ بَيْنَنَا وَسَمَاءَ
 وَقَدْ قَلَبَ بَعْضُهُمُ الْوَاوَ أَلِفًا فَقَالَ آهَ وَشَدَّنَ^c بَعْضُهُمُ الْوَاوَ وَأَسَكَّنَ الْهَاءَ
 فَقَالَ أَوْهَ وَفِيهِمْ مَنْ حَذَفَ الْهَاءَ وَكَسَرَ الْوَاوَ فَقَالَ أَوْهَ وَتَصْرِيْفُ الْفِعْلِ
 مِنْهَا أَوْهَ وَتَوَاؤَهُ وَالْمَصْدَرُ الْآهَةُ وَالْآهَةُ وَمِنْهُ قَوْلُ الْمُتَّقِبِ الْعَبْدِيِّ
 إِذَا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلٍ تَوَاؤَهُ آهَةَ الرَّجُلِ الْحَزِينِ^d
 وَفَسَّرَ بَعْضُهُمُ الْآوَاهُ^e بِأَنَّهُ الَّذِي يَتَوَاؤَهُ مِنَ الذُّنُوبِ وَقِيلَ هُوَ الْمُتَصَرِّعُ
 فِي الدُّعَاءِ^f * وَيَقُولُونَ لَقَيْتُهُ لِقَاءً وَاحِدَةً فَيُخْطِطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ
 تَقُولُ لَقَيْتُهُ لِقِيَّةً وَلِقَاءً وَلِقْيَانَةً إِذَا أَرَادُوا بِهِ الْمَرَّةَ الْوَاحِدَةَ فَإِنْ أَرَادُوا
 الْمَصْدَرَ قَالُوا لَقَيْتُهُ لِقَاءً وَلِقْيًا وَلِقْيَانًا وَلِقَى عَلَى وَزْنِ هُدَى وَعَلَيْهِ
 أَنْشَدَ الْكَسَائِيُّ

a) B. u. M. Text اصيبت M. Rand اصيب — b) جى. به fehlt B. — c) B.
 — d) G. شد. — e) B. noch: اواه بالمد وغيره — f) Metrum:
 Wâfir. — g) Sûre 9, 115 u. 11, 77. — h) B. المؤمن الموقى.

وَأَنَّ لِقَاهَا فِي الْمَنَامِ وَغَيْرِهِ وَإِنْ لَمْ تُجَدْ بِالْبَدَلِ عِنْدِي لِرَابِحٍ
 وَأَنْشَدَنِي بَعْضُ شُبُوحِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ لِبَعْضِ الْعَرَبِ فِي الشَّيْبِ
 وَلَوْلَا اتِّقَاءُ اللَّهِ مَا قُلْتُ مَرَحَبًا لِأَوَّلِ شَيْبَاتٍ طَلَعْنَ وَلَا أَهْلًا
 وَقَدْ زَعَمُوا جِلْمًا لِقَاكَ وَلَمْ أُرِدْ بِحَمْدِ الَّذِي أَعْطَاكَ جِلْمًا وَلَا عَقْلًا *
 ويقولون فلانٌ يُكَدِّفُ أَيُّهُ يَسْتَقْدُ مَا أُعْطِيَ وَالصَّوَابُ فِيهِ يُجَدِّفُ
 بِالْجِيمِ لِأَنَّ التَّجْدِيفَ فِي اللَّغَةِ هُوَ اسْتِقْلَالُ التَّعْمَةِ وَسْتَرُهَا وَبِهِ فُسِّرَ
 لَا تُجَدِّفُوا بِنِعْمِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَيُمَاثِلُ هَذِهِ اللَّفْظَةَ فِي إِبْدَالِ جِيهَيَا
 كَمَا قَوْلُهُمْ لِمَنْ يَكْثُرُ السُّؤَالُ مُكَدِّ وَأَصْلُهُ مُجَدِّ لِاسْتِغْنَائِهِ مِنَ
 الْإِجْتِدَاءِ وَكَانَ الْأَصْلُ فِي الْمُجَدِّدِ الْمُجْتَدِي فَادْغَمَتِ التَّاءُ فِي
 الدَّالِ ثُمَّ أُلْقِيَتْ حَرَكَةُ الْحَرْفِ الْمُدْغَمِ عَلَى مَا قَبْلَهُ كَمَا فَعَلَ ذَلِكَ
 مِنْ قَرَأَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي " وَالْأَصْلُ فِيهِ يَهْتَدِي * ويقولون
 بِالرَّجُلِ عَنَّةٌ وَلَا وَجْهَ لِدَلِكِ لِأَنَّ الْعَنَّةَ الْحَظِيرَةَ مِنَ الْحَشَبِ وَالصَّوَابُ أَنْ
 يُقَالَ بِهِ عَيْنَةٌ أَيُّهُ تَعْنِينٌ وَأَصْلُهُ مِنْ عَنَ أَيُّ اعْتَرَضَ فَكَانَتْ مُتَعَرِّضٌ
 لِلتَّكَاحِ وَلَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ وَالْعَرَبُ تُسَمِّي الْعَيْنِينَ السَّرِيسَ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ
 أَلَا حَيِّبَتِ عَنَا يَا لِمَيْسُ عَلَانِيَةً فَقَدْ بَلَغَ النَّسِيسُ
 رَعِبْتُ إِلَيْكَ كَيْبَا تَنْكِحِينِي فَقُلْتُ بِإِنَّهُ رَجُلٌ سَرِيسُ
 وَلَوْ جَرَّبْتَنِي فِي ذَاكَ يَوْمًا رَضِيَتْ وَقُلْتُ أَنْتَ الدَّرْدَيْسُ *
 ويقولون لِمَنْ يَقْتَبِسُ مِنَ الصَّكُوفِ صُكْفِيٌّ مُقَابِيسَةٌ عَلَى قَوْلِهِمْ فِي

a) Metrum: Tawil. — b) B. بمعنى. — c) B. المعجد. — d) Sûre 10, 36.
 Vulgata: يَهْدِي. — e) B. عَيْنَةٌ او. — f) B. رَعِمَتِ إِلَيْكَ. — g) G. رَضِيَتْ وَقُلْتُ
 انت. — h) Das Metrum ist وافر.

النَّسَبِ إِلَى الْأَنْصَارِ أَنْصَارِيٌّ وَإِلَى الْأَعْرَابِ أَعْرَابِيٌّ وَالصَّوَابُ عِنْدَ النَّحْوِيِّينَ الْبَصْرِيِّينَ أَنْ يُرْفَعَ النَّسَبُ إِلَى وَاحِدَةٍ الصَّخْفِ وَهِيَ صَخِيفَةٌ فَيُقَالُ صَخْفِيٌّ كَمَا يُقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى حَنِيفَةَ حَنْفِيٌّ لِأَنَّهُمْ لَا يَرَوْنَ النَّسَبَ إِلَّا إِلَى وَاحِدِ الْجُمُوعِ^a كَمَا يُقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى الْفَرَائِضِ فَرَضِيٌّ وَإِلَى الْمُقَارِضِ مُقَارِضِيٌّ اللَّهْمُ إِلَّا أَنْ يُجْعَلَ الْجَمْعُ أَسْمًا عَلَمًا لِلْمَنْسُوبِ إِلَيْهِ فَيُوقَعُ حِينَئِذٍ النَّسَبُ إِلَى صِيغَتِهِ كَقَوْلِهِمْ فِي النَّسَبِ إِلَى قَبِيلَةِ هَوَازِنَ هَوَازِنِيٌّ وَإِلَى حَيِّ كِلَابٍ كِلَابِيٌّ وَإِلَى مَدِينَةِ الْأَنْبَارِ أَنْبَارِيٌّ وَإِلَى بَلَدَةِ الْمَدَائِنِ مَدَائِنِيٌّ ، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي النَّسَبِ إِلَى الْأَنْصَارِ أَنْصَارِيٌّ فَإِنَّهُ شَدَّ عَنْ أَصْلِهِ وَالشَّادُّ لَا يُعْتَدُّ بِهِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي النَّسَبِ إِلَّا الْأَعْرَابِ أَعْرَابِيٌّ فَإِنَّهُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ لِإِزَالَةِ اللَّبْسِ وَنَفَى الشُّبْهِةِ إِذْ لَوْ قَالُوا فِيهِ عَرَبِيٌّ لَأَشْتَبَهَ بِالْمَنْسُوبِ إِلَى الْعَرَبِ وَبَيْنَ الْمَنْسُوبِينَ فَرَّقَ ظَاهِرٌ لِأَنَّ الْعَرَبِيَّ هُوَ الْمَنْسُوبُ إِلَى الْعَرَبِ وَإِنْ تَكَلَّمَ بِلُغَةِ الْعَجَمِ وَالْأَعْرَابِيُّ النَّازِلُ فِي الْبَادِيَةِ وَإِنْ كَانَ عَجَبِيٌّ النَّسَبِ^b وَيَقُولُونَ^c أَيْضًا فِي النَّسَبِ إِلَى رَامْهُرْمَزٍ رَامْهُرْمَزِيٌّ فَيَنْسُبُونَ إِلَى جَمْعِ الْأَسْمَاءِ الْمُرَكَّبِينَ وَوَجَّهَ الْكَلَامُ أَنْ يُنْسَبَ إِلَى الصِّدْرِ مِنْهَا فَيُقَالُ رَامِيٌّ لِأَنَّ الْأِسْمَ الثَّانِيَّ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمُرَكَّبِينَ يَنْزَلُ^d مَنْزِلَةَ تَاءِ التَّأْنِيثِ الَّتِي تَقَعُ طَارِظَةً وَتَلْتَحِقُ^e بَعْدَ تَمَامِ الْكَلَامِ فَوَجَبَ لِذَلِكَ أَنْ يُسْقَطَ^f فِي النَّسَبِ كَمَا تُسْقَطُ تَاءُ التَّأْنِيثِ فِيهِ ، وَعَلَى

a) B. المجموع. — b) B. ولا يعتد به. — c) B. لا يقاس عليه ولا يعتد به. — d) B. ينزل. — e) SA. ٥٤. — f) SA. ٥٤. — g) SA. وتلحق. — h) M. تسقط. Sacy hat in seinem Handexemplar corrigiert.

هذه القضيّة قيّد في النسب إلى أدريجان أدري^a كما جاء في حديث أبي بكر رضى الله عنه أنه^b قال لتألمن^c النوم على الصوف الأدري كما يالم أحدكم النوم على حسك السعدان وقد رواه بعضهم الأدري والصحيح الأول^d، وأجاز أبو حاتم السجستاني أن ينسب إلى الاسمين جميعاً وأحتج فيه بقول الشاعر^e

تزوجتها رامية هُرْمِيَّةَ بِفَضْلِ الذِي أَعْطَى الْأَمِيرُ مِنَ الرَّزْقِ^f

ولم يطابقه على هذا القول غيره بل منع سائر النحويين منه لئلا يجمع علامتا النسب في الاسم المنسوب وحملوا البيت الذي احتج به على الشذوذ واعتراض الشاذ لا ينقض مباني الأصول، نعم وعندهم^g أنه متى وقع لبس في النسب إلى الاسم المركب لم ينسب إليه^h، ولهذه العلة منعوا من النسب إلى أحد عشر ونظائره إذ لا يجوز النسب إلى مجموع الاسمين فيقالⁱ أحد عشر كما تقول العامة في النسب إلى الثوب الذي طوله أحد عشر شبراً ولا يجوز أن ينسب إلى أوله لاشتباهه بالنسب إلى أحد ولا إلى ثانيه لالتباسه^e بالنسب إلى عشر فامتنع النسب إليه من كل وجه^h، ونظير هذا وهم منهم أنهم ينسبون إلى مجموع الاسمين المضافين فيقولون في النسب إلى تاج الملكⁱ التاجملى¹ وقياس كلام العرب أن ينسب

a) G. u. B. schreiben أدري. — b) fehlt B. — c) SA. تألمن und يالم. — d) M. Text hat النوم und Rand mit ع الرزق; الرزق oder الرزق. — e) B. نعم عندهم. — f) fehlt B. — g) B. u. M. لاشتباهه. — h) B. u. SA. setzen نظائره dazu. — i) G. u. B. schreiben es als ein Wort, ohne Vokale. SA. التاج ملى.

إلى الأول منهما فيقال التاجي كما قالوا في النسب إلا تيم اللات
 تيمى وإلى سعد العشيرة سعدى اللهم إلا أن يعترض لبس في
 المنسوب فينسب إلى الثانى كما قالوا في النسب إلى عبد مناف
 منافى ولم يقولوا عبدى لثلاثا يلتبس بالمنسوب إلى عبد القيس
 وقالوا في النسب إلى أبى بكر بكرى لأنهم لو قالوا أبوى لأستبهم
 المنسوب إليه، وقد سلكوا في هذا النوع أسلوبا آخر فركبوا من حروف
 الاسمين اسما على وزن جعفر ونسبوا اليه فكثر ما استعملوا ذلك فيما
 أوله عبد فقالوا في النسب إلى عبد شمس عبشى وإلى عبد الدار
 عبدرى وإلى عبد القيس عبسى وكذا ذلك مما يقصر على السماع
 ولم يقصد به إلا الرياضة في تصريف الكلام * ويقولون لما يغسل
 به الرأس غسلة يفتح العين فيخطئون فيه لأن الغسلة بالفتح
 كناية عن المرة الواحدة من الغسل، فأما الغسول فهو الغسلة بكسر
 العين وعليه قول علقمة بن عبدة^a

كأن غسلة خطيبي بمشفرها في الحد منها وفي الحثيين تلغيم^b،
 وأما الغسل فمصدر غسلت والاسم منه الغسل بضم العين، وأما
 الغسلين فهو ما يسيل من صديد أهل النار، ودكر عن ابن عباس
 رضى الله عنه أنه قال كل ما في القرآن قد علمته إلا أربعة أحرف
 لا أدري ما الأوأة والحنان والغسلين والرقيم وقد فسرها غيره فقال
 الحنان الرحمة ومنه قولهم حنائيك أى رحمة منك بعد رحمة وقالوا

a) 'Alkamah ed. Socin II, 10. — b) B. تلقيم.

الأوَاهُ الكَثِيرُ التَّأْوَهُ مِنَ الذُّنُوبِ وَقِيلَ أَنَّهُ الْمُتَضَرِّعُ فِي الدُّعَاءِ وَقِيلَ
 فِيهِ أَنَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْتَمِنُ ، وَفُسِّرَ الغُسْلِينَ عَلَى مَا بَيَّنَّا ، وَقِيلَ فِي الرَّقِيمِ
 أَنَّهُ القَرْيَةُ الَّتِي خَرَجَ مِنْهَا أَهْلُ الكَهْفِ وَقِيلَ بَلْ هُوَ اسْمُ الكَلْبِ *
 وَذَكَرَ الفَرَّاءُ أَنَّهُ لَوْحٌ مِنْ رَصَائِمِ كُتِبَ فِيهِ أَسْمَاءُهُمْ وَأَنْسَابُهُمْ *
 وَيَقُولُونَ دَابَّةٌ لَا تُرْدِفُ وَوَجْهَ الكَلَامِ لَا تُرَادِفُ أَي لَا تَقْبَلُ المُرَادِفَةَ
 لِأَنَّ مَبْنَى المِفَاعَلَةِ عَلَى الإِشْتِرَاكِ فِي الفِعْلِ فَهِيَ بِهَذَا الكَلَامِ أَلْيَقُ
 وَبِالْمَعْنَى المُرَادِ أَعْلَقُ ، وَالعَرَبُ تَقُولُ تُرَادِفَتِ الأَشْيَاءُ إِذَا تَتَابَعَتْ
 وَأَهْلُ المَعْرِفَةِ بِالقَوَائِمِ يُسَمُّونَ الشَّعْرَ الذِي تَقْوَالِي الحَرَكَةُ فِي قَافِيَتِهِ
 المُرَادِفَ وَيَقَالُ رَدِفَتْ رَيْدًا إِذَا رَكِبَتْ خَلْفَهُ وَرَادِفَتْهُ إِذَا أَرَدَفَتْهُ ، وَإِنَّمَا
 سَمِيَ الرَّدْفُ رَدْفًا لِمَجَاوَرَتِهِ الرَّدْفَ وَهُوَ العُجْزُ ، وَيَقَالُ أَيضًا جَمَلٌ
 مُرَادِفٌ أَي عَلَيْهِ رَدِيفٌ ، وَقُرِيَ فِي التَّنْبِيلِ بِأَلْفٍ مِنَ المَلَائِكَةِ
 مُرْدِفِينَ بِكَسْرِ الدَّالِ وَفَتْحِهَا فَمَنْ كَسَرَ أَرَادَ بِهِ مُتَنَالِينَ فِي العَدَدِ
 وَمَنْ فَتَحَهَا أَرَادَ أَنَّهُمْ أَرْدَفُوا بغيرِهِمْ مِنَ المَدَدِ * وَيَقُولُونَ مَطْرَدٌ
 وَمَبْرَدٌ وَمَبْضَعٌ وَمَنْجَلٌ كَمَا يَقُولُونَ مَفْرَعَةٌ وَمَقْنَعَةٌ وَمَنْطَقَةٌ وَمَطْرَقَةٌ
 فَيَفْتَحُونَ اليَمِيمَ مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ الأَسْمَاءِ وَهُوَ مِنْ أَتْبَحِ الأَوْهَامِ وَأَشْنَعِ
 مَعَايِبِ الكَلَامِ لِأَنَّ كُلَّ مَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ مِفْعَلٍ وَمِفْعَلَةٍ مِنَ الآلَاتِ
 المُسْتَعْمَلَةِ المُتَدَاوِلَةِ فَهُوَ بِكَسْرِ اليَمِيمِ كالأَسْمَاءِ المَذْكُورَةِ وَنَظَائِرِهَا
 وَعَلَيْهِ قَوْلُ الفَرَزْدَقِ فِي مَرْثِيَةِ سَائِسِ

لَيْبِكَ أبا الحَنَسَاءِ بَعْلٌ وَبَعْلَةٌ وَخِلَافَةُ سَوْءٍ قَدْ أُضِيعَ شَعِيرُهَا

a) B. setzt hinzu: الكهف فيه أهل الكهف — b) B. — وقيل بل هو الوادي الذي فيه أهل الكهف — c) القبول. — d) M. أى أَرَدَفَتْهُ. — e) Sûre 8, 9.

وَجَزَعَةٌ مَطْرُوحَةٌ وَحَسَّةٌ وَمَقْرَعَةٌ صَفْرَاءُ بِالِ سُبُورِهَا
 وَإِنَّمَا كَسَرَ الْبِيَمِ مِنْ حِسَّةٍ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِيهَا حِسْسَةٌ فَأَدْعَمَ أَحَدَ
 الْحَرْفَيْنِ الْمُتَبَايِلَيْنِ فِي الْآخِرِ وَشَدَّدَهُ وَالْمَشْدُودُ يَقُومُ مَقَامَ حَرْفَيْنِ
 كَمَا فُعِلَ فِي نَطَائِرِهَا مِنْ مِثْلِ مِحْفَةٍ وَمِخْدَةٍ وَمِظْلَةٍ وَمِسْلَةٍ ، وَمِنْ
 وَهَبِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا النَّوعِ قَوْلُهُمْ لِمَا يُتْرَوُحُ^a بِهِ مَرْوَحَةٌ بِفَتْحِ الْبِيَمِ
 وَالصَّوَابُ كَسَرُهَا ، وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّبَيْبِيُّ
 قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْهَرَّانِيُّ عَنْ عَمِّهِ أَبِي زَوْجٍ عَنِ
 الرَّيَاشِيِّ عَنِ الْأَصْبَعِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو بِنْتٍ^b الْعَلَاءُ بَلَّغْنَا أَنَّ عُمَرَ كَانَ
 يَنْشُدُ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ
 بَسِيطُ

كَأَنَّ رَاكِبَهَا غَضُنٌ بِمَرْوَحَةٍ إِذَا تَدَلَّتْ بِهِ أَوْ شَارِبٌ نَمِيلٌ
 ثُمَّ قَالَ لَنَا أَبُو عَمْرٍو الْمَرْوَحَةُ بِفَتْحِ الْبِيَمِ الْمَوْضِعُ الْكَثِيرُ الرِّيحِ وَبِالْكَسْرِ
 مَا يُتْرَوُحُ بِهِ ، وَهَذَا الَّذِي أَصَلَّهُ أَهْلُ اللُّغَةِ مِنْ كَسْرِ الْبِيَمِ فِي أَوَائِلِ
 أَسْمَاءِ الْأَلْبِ الْمُتَنَاقِلَةِ الْمَصْرُوعَةِ عَلَى مَفْعَلٍ وَمِفْعَلَةٍ هُوَ عِنْدَهُمْ كَالْقَضِيَّةِ
 الْمُلْتَزِمَةِ وَالسَّنَةِ الْمُحْكَمَةِ إِلَّا أَنَّهُمْ أَشَدُّوا أَحْرَفًا بَسِيرَةً مِنْهُ فَفَتَحُوا
 الْبِيَمَ مِنْ مَنَقَبَةِ الْبَيْطَارِ وَضَمُّوْهَا فِي مُدْهِنٍ وَمُسْعَطٍ وَمُنْخَلٍ وَمُنْضِلٍ
 وَمُخْلٍ وَمُدْقٍ وَقِيلَ فِي مِدْقٍ بِالْكَسْرِ عَلَى الْأَصْلِ وَنَطَقُوا فِي مِسْقَاةٍ
 وَمِرْقَاةٍ وَمَطْهَرَةٍ بِالْكَسْرِ قِيَّاسًا عَلَى الْأَصْلِ وَبِالْفَتْحِ لِكُونِهَا مِمَّا لَا
 يُتَنَاقَلُ بِالْيَدِ * وَيَقُولُونَ اِعْمَلْ بِحَسَبِ ذَلِكَ بِإِسْكَانِ السِّينِ
 وَالصَّوَابُ فَتَحُهَا لِيُطَابِقَ مَعْنَى الْكَلَامِ لِأَنَّ الْحَسَبَ بِفَتْحِ السِّينِ هُوَ

المعروف بالباقلوى B. noch. — c) B. يروح. — b) B. u. M. fehlt من a).
 — d) ابو عمرو بن.

الشئ المَحْسُوبُ الْمَبَائِدُ مَعْنَى الْمَثَلِ وَالْقَدْرِ، وَهُوَ الْمَقْصُودُ فِي هَذَا
 الْكَلَامِ فَأَمَّا الْحَسْبُ بِإِسْكَانِ السَّيْنِ فَهُوَ الْكِفَايَةُ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى
 عَطَاءٌ حِسَابًا^a، وَلَيْسَ الْمَقْصُودُ بِهِ هَذَا الْمَعْنَى وَإِنَّمَا الْمُرَادُ بِهِ أَعْمَدُ
 عَلَى قَدْرِ ذَلِكَ، وَيُنَاسِبُ هَاتَيْنِ اللَّفْظَتَيْنِ فِي اخْتِلَافِ مَعْنِيهِمَا^b
 بِاخْتِلَافِ هَيْئَتِهِ أَوْسَطُهُمَا قَوْلُهُمُ الْعَبْنُ وَالْعَبْنُ وَالْمَيْدُ وَالْمَيْدُ وَالْوَسْطُ
 وَالْوَسْطُ وَالْقَبْضُ وَالْقَبْضُ وَالْحَلْفُ وَالْحَلْفُ وَبَيْنَ كُلِّ لَفْظَتَيْنِ مِنْ
 هَذِهِ الْأَلْفَاظِ الْمُتَجَانِسَةِ فَرْقٌ يَبْتَأَرُ مَعْنَاهَا فِيهِ بِحَسَبِ إِسْكَانِ
 وَسَطِهَا وَفَتْحِهِ فَالْعَبْنُ بِإِسْكَانِ الْبَاءِ يَكُونُ فِي الْمَالِ وَبِالْفَتْحِ يَقَعُ فِي
 الْعَقْلِ وَالرَّأْيِ وَالْمَيْدُ بِإِسْكَانِ الْيَاءِ مِنَ الْقَلْبِ وَاللِّسَانِ وَيَفْتَحُهَا
 يَقَعُ فِيهَا يَدْرِكُهُ الْعِيَانُ وَالْوَسْطُ بِالِإِسْكَانِ ظَرْفُ مَكَانٍ يَحْدُ حَدًّا
 لَفْظَةً بَيْنَ وَبِهِ يُعْتَبَرُ وَالْوَسْطُ بِالْفَتْحِ اسْمٌ يَتَعَاقَبُ عَلَيْهِ الْإِعْرَابُ^c
 وَلِهَذَا مَثَلُ النَّكْوِيِّونَ فَقَالُوا يُقَالُ وَسَطَ رَأْسِهِ دُهْنٌ وَوَسَطَ رَأْسِهِ ضَلْبٌ
 وَالْقَبْضُ بِإِسْكَانِ الْبَاءِ مَصْدَرٌ قَبَضَ وَيَفْتَحُهَا اسْمُ الشَّيْءِ الْمَقْبُوضِ^d،
 وَأَمَّا الْحَلْفُ وَالْحَلْفُ فَعِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ الْحَلْفَ بِإِسْكَانِ اللَّامِ
 يَكُونُ مِنَ الطَّالِحِينَ وَيَفْتَحُهَا يَكُونُ مِنَ الصَّالِحِينَ وَأُنْشِدَتْ

لِأَبِي الْقَاسِمِ الْأَمْدِيِّ فِي مَرَثِيَّةٍ غُرَّةٍ^e خَلْفَ غُرَّةٍ^f مَنْسُوحٍ
 خَلَفَتْ خَلْفًا وَلَمْ تَدَعْ خَلْفًا لَيْتَ بِهِمْ كَانَ لَا يَكُ التَّلْفُ

a) G. u. M. والمقدر. — b) Sûre 78, 36; B. setzt dazu. —
 c) G. هذين اللفظين. — d) B. معناهما. — e) B. hat hier: يتعاقب اسم. — f) Statt dieses und des folgenden
 عليه الأعراب لكل واسطة من جميع الأشياء. — g) B. غرّة G. غرّة.

وقيل فيهما أنّهما يتداخلان في المعنى ويشتركان في صفة المدح والذم
فيقال خَلَفُ صِدْقِي وَخَلَفُ سَوْءٍ وَخَلَفُ صِدْقِي وَخَلَفُ سَوْءٍ وَالشَّاهِدُ
فيه قول المغيرة بن حَبْنَاءِ التَّمِيمِيِّ ٥

وَأَنزِرَ
فَيَعْمَ الْخَلْفَ كَانَ أَبُوكَ فِينَا وَبِئْسَ الْخَلْفُ خَلَفَ أَبِيكَ فِينَا ٦
وقال بعضهم أنّ الخلف بفتح اللام يتخلف ٧ في أثّر من مضى
والخلف بإسكان اللام ٨ اسمٌ لكلِّ قرْنٍ مُسْتَخْلَفٍ (وعليه فسّر قوله
تعالى فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ) ٩ وعليه تووّل قول
لبيدٍ (ذَهَبَ الَّذِينَ يُعَاشُ فِي أَكْنَافِهِمْ) ١٠

كامل
وَبَقِيَتْ فِي خَلْفٍ كَجِلْدِ الْأَجْرَبِ
يعنى به القرْن الذي عاصره آخر غيره ١١، وحكى أبو بكر بن دريد قال
سَبَعْتُ الرَّيَاشِيَّ يَفْصِلُ بَيْنَ قَوْلِهِمْ أَصَابَهُ سَهْمٌ غَرِبٌ بِفَتْحِ الرَّاءِ
وَسَهْمٌ غَرِبٌ بِإِسْكَانِ الرَّاءِ ١٢ وقال المعنى في الفتح أنه لم يذّر من رماه
وفي الإسكان أنه رمى غيره ١٣ فأصابه ولم يبيّز بين معنى اللَّفْظَتَيْنِ
سواء ١٤ ويقولون قد كَثُرَتْ عَيْلَةٌ فُلَانٍ إِشَارَةً إِلَى عِيَالِهِ فَيُخَطِّطُونَ
فيه لأنّ العَيْلَةَ هي الْفَقْرُ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةَ فَسَوْفَ
يُغْنِيكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ١٥ وَتَصْرِيْفُ الْفِعْلِ مِنْهَا عَالٌ يَعِيلُ فَهُوَ عَائِلٌ
وَالْجَمْعُ عَائِلَةٌ وَجَاءَ فِي التَّنْزِيلِ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنِي ١٦ وَفِي الْحَدِيثِ لَأَنْ

a) G. بن حَبْنَاءِ السَّهْمِيِّ. — b) B. خلفا. — c) B. من تخلف. — d) B.
بالاسكان. — e) fehlt G. — Sure 19, 60. — f) B. يُووِّلُ. — g) fehlt G. u. B.
— h) B. بالاسكان. — i) M. وَرُمِيَ غَيْرُهُ. — G. u. B. ohne Vokale. — k) Sûre
9, 28. — l) Sûre 93, 8.

تَدَعُ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَتْرُكَهُمْ^a عَالَةً يَتَكْفَمُونَ النَّاسَ ،
فَأَمَّا^b الَّذِينَ يُعَالُونَ فَهُمْ عِيَالٌ وَاجِدُهُمْ عَيْدٌ كَمَا أَنَّ وَاحِدَ جِيَادٍ
جَيْدٌ وَقَدْ جُمِعَ عِيَالٌ عَلَى عِيَالِدٍ كَمَا قِيلَ رِكَابٌ وَرِكَابٌ وَيُقَالُ لِمَنْ
كَثُرَ عِيَالُهُ أَعَالٌ فَهُوَ مُعِيدٌ^c وَقَدْ عَالَهُمْ يَعُولُهُمْ وَمِنْهُ الْحَبْرُ أَبَدًا^d
بِمَنْ تَعُولُ وَفِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَاللَّيْ لَقَدْ عَلْتُ حَتَّى عَلْتُ أَي مَدْتُ
عِيَالِي حَتَّى أَفْتَقَرْتُ^e ، فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ لَا تَعُولُوا^f فَمَعْنَاهُ
أَنْ لَا^g تَجْزُرُوا وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِ الْعَرَبِ لِحَاكِمٍ حَكَمَ عَلَيْهِ بِمَا لَمْ يُؤَافِقْهُ
وَاللَّيْ لَقَدْ عَلْتُ عَلَيَّ فِي الْحُكْمِ وَمَنْ ذَهَبَ فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ إِلَى أَنْ
مَعْنَى تَعُولُوا يَكْتُرُ مَنْ تَعُولُونَ فَقَدْ رَهَمَ فِيهِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ وَإِنَّ مِنْ الْقَوْلِ عِيَالًا فَمَعْنَاهُ أَنَّ مِنْ الْحَدِيثِ مَا يَسْتَثْقِلُ
السَّمِيعُ أَنْ يُعْرَضَ عَلَيْهِ وَيَسْتَشِيقُ الْإِنْصَاتَ إِلَيْهِ^h وَيَقُولُونَ فَلَانُ
فِي رُفْهَةٍ وَالْمَسْجُوعُ عَنِ الْعَرَبِ هُوَ فِي رِفَاهَةٍ وَرِفَاهِيَّةٍ كَمَا قَالُوا طِبَاعَةٌ
وَطِبَاعِيَّةٌ وَكَرَاهَةٌ وَكَرَاهِيَّةٌ وَقَدْ قِيلَ فِيهَا رُفْهِيَّةٌ كَمَا قَالُوا بُلْهَنِيَّةٌ
وَأَشْتِقَانِي لَفْظِ الرَّفَاهِيَّةِ مِنَ الرَّفَةِ وَهُوَ أَنْ نُورَدَ الْإِبِلُ كُلَّ يَوْمٍ فَكَانَتْهُمْ
قَصْدُوا بِهَا التَّرْسَعُ ، فَأَمَّا الرَّفَةُ^k فَهِيَ (فِي) أَصْلٍ لَفْظَةِ الرَّفَةِ الَّتِي
هِيَ ذِقَانِي التَّبَنِ فِي لُغَةٍ مَنْ قَالَهَا بِتَخْفِيفِ الْفَاءِ فَهِيَ تَجْرِي تَجْرِي
شَفَّةِ الَّتِي أَصْلُهَا شَفَّةٌ وَقَدْ حُدِفَتْ إِحْدَى الْهَاءَيْنِ مِنْهَا بِدَلِيلِ

a) B. تدعهم. — b) G. وأما. — c) ولمن يموتهم setzt B. dazu. — d) B.
وقد يقال عال يعول — e) B. u. M. بعض العرب. — f) B. noch: يعول. — g) إذا جار
كل ما شئت B. setzt hinzu. — h) B. ذلك ادنى إلا. — i) B. setzt hinzu. — j) B. الرهفة. — k) nur in G.; ?

تَصْغِيرِهَا عَلَى شَفِيهِةٍ وَيُقَالُ فِي الْمَثَلِ فُلَانٌ أَغْنَى مِنَ التَّفَةِ عَنِ الرَّفَةِ^a
وَالْمُرَادُ بِالتَّفَةِ^b عَنَاقِ الْأَرْضِ لِأَنَّهَا تَقْتَاتُ اللَّحْمَ وَتَسْتَعْنِي عَنِ دُقَاقِ
التَّبَنِ وَقَدْ شَدَدَ بَعْضُهُمُ الْفَاءَ مِنَ التَّفَةِ وَجَعَلَ أَصْلَهَا التَّفَفَةَ ثُمَّ
أَدَغَمَ إِحْدَى الْفَاءَيْنِ فِي الْأُخْرَى كَمَا يُفْعَلُ ذَلِكَ فِي الْحَرْفَيْنِ الْمُتَمَاثِلَيْنِ^c
الوَاقِعَيْنِ فِي الْأَسْمَاءِ الْمُضَعَّفَةِ * وَيَقُولُونَ لِرَضِيعِ الْإِنْسَانِ قَدِ ارْتَضَعَ
بِلَبَنِهِ وَصَوَابُهُ ارْتَضَعَ بِلَبَانِهِ لِأَنَّ اللَّبْنَ هُوَ الْمَشْرُوبُ وَاللَّبَانُ هُوَ
مَصْدَرٌ لِأَبْنَةِ أَيْ شَارِكُهُ فِي شُرْبِ اللَّبَنِ وَهَذَا هُوَ مَعْنَى كَلَامِهِمُ الَّذِي
نَحْوًا الْيَهُ وَالْفَطْرَا بِهِ وَإِيَّهِ أَشَارَ الْأَعَشَى فِي قَوْلِهِ^d

نُشِبُ لِمَقْرُورَيْنِ يَصْطَلِيَانِهَا وَبَاتَ عَلَى النَّارِ النَّدَى وَالْحَلَقُ^e
رَضِيعِي لِبَانِ نَدَى^f أَمْ تَقَاسَمَا^g بِأَحْمَ دَاجِ عَوْضٍ لَا نَتَفَرَّقُ^h
يعني أن الحلق الممدوح والندى ارتضعا ندى أم وتحالفا على أنهما
لا يتفرقان أبداً لأن عوض من أسماء الدهر وهو ما بنىⁱ على الضم
والفتح وعنى بالأحْمِ الداجي ظلمة الرجم المشار إليها في قوله تعالى
يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ^k،
وقيل بدل عني به الليل وعلى كلا هذين التفسيرين فمعنى تقاسما
فيهما أي تحالفا وقد قيل أن المراد بلفظة تقاسما اقتسما وأن المراد
بالأحْمِ الداجي الدم ، وقيل بل المراد بالأحْمِ اللبن باعتبار

a) B. الرفة عن التفة عن فلان من أغنى عن فلان من التفة عن الرفة. — M. hat التفة u. الرفة und als
b) B. بالتفة. — c) G. المماثلين. — d) B.
setzt die النار hinzu. — e) M. المحلق mit. — f) G. ندى. — g) M.
Text تحالفا, Rand mit صغ. تقاسما. — h) G. يتفرق; B. تتفرق. — i) M. Text
بنى, Rand mit بنى. — k) Sûre 39, 8.

السُّمْرَةُ فِيهِ وَبِالدَّاجِي الدَّائِمُ ، وَحَكَى أَبْنُ نَصْرِ الكَاتِبُ فِي كِتَابِ
 الْمِفَارِضَةِ قَالَ دَخَلَ عَلَى أَبِي الْعَبَّاسِ بْنِ مَاسَرْجِسَ * رَجُلٌ نَصْرَانِيٌّ
 وَمَعَهُ فَتَى مِنْ أَهْلِ مِلَّتِي حَسَنُ الرَّجَّةِ فَقَالَ لَهُ أَبُو الْعَبَّاسِ مِنْ هَذَا
 الْفَتَى قَالَ بَعْضُ إِخْوَانِي فَأَنْشَدَ أَبُو الْعَبَّاسِ

طويل
 دَعَتْنِي أَخَاهَا أُمُّ عَمْرٍو وَلَمْ أَكُنْ أَخَاهَا وَلَمْ أُرْضَعْ لَهَا يَلْبَانَ
 دَعَتْنِي أَخَاهَا بَعْدَ مَا كَانَ بَيْنَنَا مِنَ الْأَمْرِ مَا لَا يَصْنَعُ الْأَخْوَانُ *
 وَيَقُولُونَ لَدَغْتَهُ الْعَقْرَبُ وَالْإِخْتِيَارُ أَنْ يُقَالَ لِكَلِّ مَا يَضْرِبُ بِمُوحَّرِهِ
 كَالرُّنْبُورِ وَالْعَقْرَبُ لَسَعٌ وَلِمَا يَقْبِضُ بِأَسْنَانِهِ كَالْكَلْبِ وَالسَّبَاعِ نَهَشَ وَلِمَا
 يَضْرِبُ بِفِيهِ كَالْحَيَّةِ لَدَغَ وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِ الرَّجَّازِ

إِنَّ الْجُوزَ حِينَ شَابَ ضَدَّعُهَا كَالْحَيَّةِ الصَّمَاءَ طَالَ لَدَّعُهَا *

ويقولون الحمد لله الذي كان كذا وكذا فيحذرون الضمير العائد
 إلى اسم الله تعالى الذي به يتم الكلام وتنعقد الجملة وتنتظم الفائدة
 والصواب أن يقال الحمد لله إذ كان كذا وكذا أو يقال الحمد لله
 الذي كان كذا وكذا بلطفه أو بعونه أو من فضله وما أشبه ذلك
 مما يتم الكلام المبتور ويرتبط الصلة بالموصول ، وفي نواير النحويين
 أن رجلاً قرع الباب على نحوي فقال له من أنت فقال الذي
 اشتريتم الأجر فقال له أئنه قال لا قال آله قال لا قال أذهب فما
 لك في صلة الذي شيء ، وقد شبه الصاحب أبو القاسم بن عباد
 الرقيب والمحبوب بالذي وصلته فقال فيهما وأبدع
 كامل

a) B. ماسرجس. — b) B. setzt منه dazu. — c) B. المنثور, ebenso Berol.,
 Rand aber mit المبتور غ. — d) له fehlt B. — e) fehlt B.

وَمَهْفَهْفٍ ذِي وَجْنَةٍ كَالْجُنْبُدِ . وَسَهَامٍ لِحْظٍ كَالسِّهَامِ النَّقْدِ
 قَدْ نِلْتُ مِنْهُ مُرَادَ قَلْبِي فِي الْهَوَىٰ وَمَلَكَتُهُ لَوْلَمْ يَكُنْ صَلَةً ۗ ^{الذِي} *
 ويقولون فلانٌ شَحَاتٌ بِالنَّاءِ الْمُجْمَعَةِ بِنِثَالِثٍ ، وَالصَّوَابُ فِيهِ شَحَادٌ
 لِاسْتِقَاتِي هَذَا الْاسْمِ مِنْ قَوْلِكَ شَحَدْتُ السَّيْفَ إِذَا بَالَعْتَ فِي إِحْدَادِهِ
 فَكَانَ الشَّحَادُ هُوَ الْمَلْحُ فِي الْمَسْئَلَةِ وَالْمُبَالِغُ فِي طَلَبِ الصَّدَقَةِ *
 ويقولون لِمَا يَخْرُجُ ۗ مِنَ الْكَرْشِ الْفَرْتُ فَيَوَهُمُونَ فِيهِ لِأَنَّهُ يُسَمَّى
 فَرْتًا مَا دَامَ فِي الْكَرْشِ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ مِنْ بَيْنِ فَرْتٍ وَدَمٍ فَإِذَا
 لُفِظَ مِنْهَا سُمِّيَ السَّرْجِيْنَ ، وَمِنْ أَمْثَالِ الْعَرَبِ فَيَسْنَ يَحْفِظُ الْحَقِيرَ
 وَيُضَيِّعُ الْجَلِيلَ فَلَانٌ يَحْفِظُ الْفَرْتُ وَيُفْسِدُ الْحَرْتَ * ويقولون جَبَّةٌ
 خَلَقَهُ فَيَوَهُمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ سَاوَتْ فِيهِ بَيْنَ نَعْتِ الْمَذْكَرِ وَالْمَوْثِقِ
 فَقَالَتْ مَلْحَفَةٌ خَلَقْتُ كَمَا قَالَتْ ثَوْبٌ خَلَقْتُ وَبَيْنَ بَعْضِهِمُ الْعِلَّةُ
 فِيهِ فَقَالَ كَانَ أَمْلُ الْكَلَامِ أَعْطَانِي خَلَقَ جُبَّتِكَ فَلَمَّا أُفْرِدَ مِنَ الْإِضَافَةِ
 بُقِيَ عَلَىٰ مَا كَانَ عَلَيْهِ وَكَذَلِكَ يُقَالُ جُبَّتَانِ خَلْقَانِ وَلَا يُقَالُ
 خَلْقَتَانِ ، وَأَنْشَدَ تَعَلَّبُ شَاهِدًا عَلَيْهِ لِأَبِي الْعَالِيَةِ ^{طويل}
 كَفَىٰ حَزْنًا أَتَىٰ تَطَالَدْتُ كَيْ أَرَىٰ ذُرَىٰ قُلَّتِي دَمَحٌ ۗ فَمَا يُرْيَانِ
 يُقَالُ تَطَاوَلٌ إِذَا مَدَّ قَامَتَهُ وَتَطَالَدٌ إِذَا مَدَّ عُنُقَهُ ۗ
 كَانَهُمَا وَالْأَلُّ يَتَجَرَّى عَلَيْهَا مِنَ الْبُعْدِ عَيْنَا بُرْعٍ خَلْقَانِ *
 ويقولون ثَلَاثَةُ شُهُورٍ وَسَبْعَةُ بُحُورٍ وَالْإِخْتِيَارُ أَنْ يُقَالَ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ

a) B. المنفذ. — b) So M. — c) B. من فوق. — d) B. المعجزة. —
 — e) B. خرج. — f) Sûre 16, 68. — g) s. Jâkût II, 586, Z. 13, 14. G. hat
 ذُرَى دَمَحٌ ohne قُلَّتِي. — h) Hier setzt B. وهو الشخص und مأخوذ من الطلل
 und M. وثاني البيت hinzu.

وَسَبْعَةُ أَبْحُرٍ لِيَتَنَاسَبَ نَظْمُ الْكَلَامِ وَيَتَطَابَقَ الْعَدَدُ وَالْمَعْدُودُ كَمَا
جَاءَ فِي الْقُرْآنِ فَسَيُحْكُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ^a وَكَمَا فَطَّقَ بِهِ التَّنْزِيلُ^b
مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةَ أَبْحُرٍ وَالْعِلَّةُ فِي هَذَا الْإِخْتِيَارِ أَنَّ الْعَدَدَ مِنَ الثَّلَاثَةِ
إِلَى الْعَشْرَةِ وَضِعَ لِلْقِلَّةِ فَكَانَتْ إِضَافَتُهُ إِلَى مِثَالِ الْجَمْعِ الْقَلِيلِ
الْمُشَاكِلِ لَهُ أَلْيَقَ بِهِ وَأَشْبَهَ بِالْمَلَاءِمَةِ^c لَهُ ، وَأَمَثَلَةُ الْجَمْعِ الْقَلِيلِ
أَرْبَعَةُ أَفْعَالٌ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ^d وَأَفْعَلٌ كَمَا وَرَدَ فِي
التَّنْزِيلِ^e سَبْعَةَ أَبْحُرٍ^f وَأَفْعَلَةٌ كَقَوْلِكَ أَحْبِرَةٌ وَفَعْلَةٌ كَقَوْلِكَ عَشْرَةٌ غِلْمَةٌ
وَهَذَا الْإِخْتِيَارُ فِي إِضَافَةِ الْعَدَدِ إِلَى جَمْعِ الْقِلَّةِ مُطَرِّدٌ فِي هَذَا الْبَابِ
اللَّهْمَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمَعْدُودُ مِمَّا لَمْ يُبْنَ لَهُ جَمْعٌ قِلَّةً فَيُضَافُ إِلَى
مَا صِيغَ لَهُ مِنَ الْجَمْعِ عَلَى تَقْدِيرِ إِضْمَارٍ مِنَ الْبَعْضِيَّةِ فِيهِ كَقَوْلِكَ عِنْدِي
ثَلَاثَةٌ دَرَاهِمَ وَصَلَّيْتُ فِي عَشْرَةِ مَسَاجِدَ (أَيُّ ثَلَاثَةٌ مِنْ دَرَاهِمٍ وَعَشْرَةٌ
مِنْ مَسَاجِدَ)^g ، وَلِسَائِلُ أَنْ يَعْتَرِضَ بِقَوْلِهِ تَعَالَى وَالْمُطَلَّقاتُ يَتَرَبَّصْنَ
بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ^h فيقول كَيْفَ أَضَافَ الثَّلَاثَةَ إِلَى الْقُرُوءِ وَهِيَ
جَمْعُ الْكَثْرَةِ وَلَمْ يُضَفْهَا إِلَى الْأَقْرَاءِ الَّتِي هِيَ جَمْعُ الْقِلَّةِ فَالْجَوَابُ عَنْهُ
أَنْ الْمَعْنَى فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَالْمُطَلَّقاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ
أَيُّ لِيَتَرَبَّصْنَ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنَ الْمُطَلَّقاتِ ثَلَاثَةَ أَقْرَاءٍ فَلَمَّا أُسْنِدَ إِلَى
جَمَاعَتِهِنَّ ثَلَاثَةٌ وَالوَاجِبُ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ ثَلَاثَةٌ أَنَّى بِلِفظَةِ
قُرُوءٍ لِيَتَدَلَّ عَلَى الْكَثْرَةِ الْمُرَادَةِ وَالْمَعْنَى الْمَلْمُوحُ * وَيَقُولُونَ لِلْعَلِيلِ

a) Sûre 9, 2. — b) B. hat dafür *أيضا* رَفِيَةٌ. — c) Sûre 31, 26. — d) B.
الملائمة. — e) Sûre 2, 192 u. 5, 91. — f) B. *أيضا* فِي التَّنْزِيلِ *أيضا*. —
g) Sûre 31, 26. — h) fehlt G. — i) Sûre 2, 228.

مَعْلُولٌ فَيُخْطِئُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَعْلُولَ هُوَ الَّذِي سُقِيَ الْعَدْلَ وَهُوَ الشَّرْبُ
 الثَّانِي وَالْفِعْلُ مِنْهُ عَلَّنَتْهُ ، فَأَمَّا الْمَفْعُولُ مِنَ الْعَلَّةِ فَهُوَ مُعَدٌّ وَقَدْ
 أَعْلَنَهُ اللَّهُ تَعَالَى ، وَنَظِيرُهُ قَوْلُهُمْ أَعْطَانِي عَلَى الْمَقْلُولِ كَذَا وَكَذَا
 وَيَعْنُونَ بِالْمَقْلُولِ الْقَدَّ أَوْ الْقِلَّةَ وَلَا وَجْهَ لِهَذَا الْكَلَامِ الْبَيِّنَةُ لِأَنَّ الْمَقْلُولَ
 فِي اللَّغَةِ هُوَ الَّذِي ضُرِبَتْ قَلْبَتُهُ وَهِيَ أَعْلَاهُ كَمَا يُكْنَى فِي الْمَعَارِيفِ عَمَّنْ
 ضُرِبَتْ رُكْبَتُهُ بِالْمَرْكُوبِ وَعَمَّنْ قُطِعَ سِرُّهُ بِالْمَسْرُورِ وَعَمَّنْ قُطِعَ ذِكْرُهُ
 بِالْمَذْكُورِ وَمِنَ الْأَحَاجِي بِأَيِّاتِ الْمَعَانِي

نَسْرُهُمْ إِنْ هُمْ أَتَبَلَوْا وَإِنْ أَدَبَرُوا فَهُمْ مَن نَسِيبُ
 أَي نَطَعْنَهُمْ إِذَا أَتَبَلَوْا فِي السَّرَّةِ وَإِذَا أَدَبَرُوا فِي السَّبَّةِ وَهِيَ الْإِسْتِ وَمِنْ
 هَذَا النَّوْعِ قَوْلُ الشَّاعِرِ

ذَكَرْتُ أَبَا عَمْرٍو فَمَاتَ مَكَانَهُ فَيَا عَجَبًا هَذَا يَهْلِكُ الْمَرْءُ مِنْ ذِكْرِ
 وَوَزَّيْتُ عَلِيًّا بَعْدَهُ فَرَأَيْتُهُ فَفَارَقَ ذُنَيْبَاهُ وَمَاتَ عَلَى صَبْرٍ
 (عَنِ بَدَاكَرْتِ قَطَعْتُ ذِكْرَهُ وَقَوْلُهُ رَأَيْتُهُ قَطَعْتُ رَيْتَهُ) * وَيَقُولُونَ فِي
 مِثْلِهِ (مَا لِي فِيهِ مَنْفَعَةٌ وَلَا مَنْفَعَةٌ فَيَغْلُطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَنْفُوعَ مَنْ أُوْصِلَ
 إِلَيْهِ النَّفْعُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ) ^ب مَا لِي فِيهِ نَفْعٌ وَلَا مَنْفَعَةٌ فَإِنْ تَوَهَّمَ
 مَتَوَهَّمٌ أَنَّهُ مِمَّا جَاءَ عَلَى الْمَصْدَرِ فَقَدْ وَهَمَ فِيهِ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ
 الْمَصَادِرِ عَلَى وَزْنِ مَفْعُولٍ إِلَّا أَسْمَاءٌ قَلِيلَةٌ وَهِيَ الْمَيْسُورُ وَالْمَعْسُورُ بِعَنْ
 الْيُسْرِ وَالْعُسْرِ وَقَوْلُهُمْ مَا لَهُ مَعْقُولٌ وَلَا تَجْلُونَ أَي لَيْسَ لَهُ عَقْلٌ وَلَا جَلْدٌ
 وَقَوْلُهُمْ حَلَفَ تَحْلُوفًا وَقَدْ أَحَقَّ بِقَوْمِ الْمَفْتُونِ وَأَحْتَجُّوا بِقَوْلِهِ تَعَالَى

a) fehlt G. — b) [] fehlt G. und M.

بِأَيْكُمُ الْمَفْتُونُ^a وقيل هو مفعول والباء زائدة وتقديره أَيْكُمُ الْمَفْتُونُ *
 ويقولون لِلْمَرْبِضِ بِهٍ سِدٌّ وَوَجْهَ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ بِهٍ سِلَالٌ بِضَمِّ السِّينِ
 لِأَنَّ مُعْظَمَ الْأَدْوَاءِ جَاءَ عَلَى فُعَالٍ نَحْوِ الرُّكَامِ وَالصُّدَاعِ وَالْفُؤَاتِ وَالسُّعَالِ *
 ويقولون حَلَا الشَّيْءُ فِي صَدْرِي وَبِعَيْنِي فَيُخْطِطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ
 تَقُولُ حَلَا فِي فَيْهِ وَحَلَى^b فِي عَيْنِي وَلَيْسَ الثَّانِي مِنْ نَوْعِ الْأَوَّلِ بَدَلٌ
 هُوَ مِنَ الْحَلَى^c الْمَلْبُوسِ فَكَانَ الْمَعْنَى حَسَنَ فِي عَيْنِي كَحُسْنِ الْحَلَى^d؛
 الْمَلْبُوسُ فَهُوَ مِنْ ذَوَاتِ الْبَاءِ وَالْأَوَّلُ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ إِلَّا أَنْ الْمَصْدَرَ
 مِنْهَا جَمِيعًا الْحَلَاوَةُ وَالاسْمُ مِنْهَا حَلْوٌ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ حَالٍ لِأَنَّ
 الْحَالِيَّ هُوَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَلَى^e ضِدُّ الْعَاطِلِ * ويقولون فِي جَمْعِ مَرَاةٍ^f
 مَرَايَا فَيَرَوْنَهَا فِيهِ كَمَا وَهَمَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ فِيهِ حِينَ قَالَ رَمَلٌ

قُلْتُ لِمَا سَتَرْتُ لِحَيْتَهُ بَعْضَ الْبَلَايَا

فَتَنُ زَالَتْ وَلَكِنْ بَقِيَتْ مِنْهُ بَقَايَا

فَهَبِ اللَّحْيَةَ غَطَّتْ مِنْهُ خَدًّا كَالْمَرَايَا

مَنْ لِعَيْنَيْهِ الَّتِي تَقْسِمُ فِي النَّاسِ الْمَنَايَا

وَالصُّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا مَرَاةٌ عَلَى وَزْنِ مَرَاةٍ فَأَمَّا مَرَايَا فَهِيَ جَمْعُ
 نَاقَةِ مَرِيٍّ وَهِيَ الَّتِي تَدْرَأُ إِذَا مَرِيَ صَرَعَهَا وَقَدْ جُمِعَتْ عَلَى أَصْلِهَا
 الَّذِي هُوَ مَرِيَّةٌ وَإِنَّمَا حُدِّثَتْ الْهَاءُ مِنْهَا عِنْدَ إِفْرَادِهَا لِكَوْنِهَا صِفَةً لَا
 يُشَارِكُهَا الْمُدَكَّرُ فِيهَا * ويقولون لِقِمِّ الْمَرَاةِ عَرَلَةٌ وَهِيَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ

a) Sûre 68, 6. — b) B. u. M. mit هو غ. — c) G.
 يقول. — d) B. وحلا. — e) So M., G. hat الحلى. — f) M. so; G. حلى; B.
 ohne Vokale. — g) G. schreibt مَرَاةٌ. — h) B. الخلق. — i) B. تند.

عَرَلَاءَ وَجَمَعَهَا عَرَآلَى وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ
 سَفَاها مِنَ الوَسْمِيِّ كَلُّ نُجَلْجَلٍ سَكُوبِ العَرَآلَى صَادِقِ البَرِّقِ والرَّعْدِ
 فأمَّا قَوْلُ الأَعْرَابِيِّ فِي خَبَرِ الإِسْتِسْقَاءِ
 ذُقَاقِ العَرَآلِ جَمُّ البُعَاقِ أَغَاثَ بِهِ اللّٰهَ عَلِيًّا مُضَرًّا

فِيآنَه جَاءَ عَلَى القَلْبِ * كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ عَلَى شَفَا جُرْبٍ هَارٍ اى
 هَائِرٍ فَأَخَرَ القَلْبَ * وَيَقُولُونَ جَاءَ القَوْمُ بِأَجْمَعِهِمْ لِيَتَوْهَبِهِمْ أَنَّهُ أَجْمَعُ
 الذِّى يُوكِّدُ بِهِ فِي مِثْلِ قَوْلِهِمْ هُوَ لَكَ أَجْمَعُ وَالإِخْتِيَارُ أَنْ يُقَالَ بِأَجْمَعِهِمْ
 (بِضَمِّ المِيمِ لِأَنَّهُ جَمْعُ جَمْعٍ فَكَانَ عَلَى أَفْعَلٍ) * كَمَا يُقَالُ فَرَّخٌ وَأَفْرَخٌ
 وَعَبْدٌ وَأَعْبَدٌ وَيَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا إِضَافَتُهُ إِلَى الصَّيْبِ وَإِدْخَالُ الحَرْفِ
 الجَارِ عَلَيْهِ وَأَجْمَعُ المَوْضُوعُ لِلتَّوَكُّيدِ لَا يُضَافُ وَلَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ الجَارُ
 بِكسَالٍ ، وَنَظِيرُ أَجْمَعُ قَوْلُهُمْ فِي المَثَلِ المَضْرُوبِ لِمَنْ كَانَ فِي خِصْبٍ ثُمَّ
 صَارَ إِلَى أَمْرٍ مِنْهُ وَقَعَ الرَّبِيعُ عَلَى أَرْبَعٍ يُعْنَى بِأَرْبَعٍ جَمْعُ رَبِيعٍ *
 وَيَقُولُونَ لِمَنْ أَنْقَطَعَتْ حُجَّتُهُ مُقَطَّعٌ بِفَتْحِ الطَّاءِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ
 بِكسْرِهَا لِأَنَّ العَرَبَ تَقُولُ لِلْمَاجْرُوجِ أَنْقَطَعَ الرَّجُلُ فَهُوَ مُقَطَّعٌ ، وَأَمَّا
 المُقَطَّعُ بِفَتْحِ الطَّاءِ فَيَقَعُ عَلَى العَيْنَيْنِ وَعَلَى مَنْ أَقْطَعَ قَطِيعَةً وَعَلَى
 المَاجْرُومِ دُونَ نَظَائِرِهِ ، وَيُقَالُ رَجُلٌ مَقْطُوعٌ بِهِ إِذَا قُطِعَ عَلَيْهِ الطَّرِيقُ
 وَمُنْقَطَعٌ بِهِ إِذَا عَجَزَ عَنِ السَّفَرِ ، وَحَكَى المَدَائِنِيُّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى
 صَدِيقِي لِي وَعِنْدَهُ رَجُلٌ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ مُنْقَطَعٌ إِلَيَّ وَأَنَا مُنْقَطَعٌ بِهِ ،
 وَنَظِيرُ تَحْرِيفِهِمْ فِي المُقَطَّعِ قَوْلُهُمْ جَاءُوا كَالجَرَادِ المُشْعَلِ بِفَتْحِ العَيْنِ

a) B. تقديم القلب. — b) Sûre 9, 110. — c) G. hier undeutlich. — d) B.
 جاء القوم اجمعهم. — e) fehlt G. — f) G. أَقْطَعَ u. مُقَطَّعٌ.

وهو كالجراح المشعل بكسر العين ومعنى المشعل المنتشر ومنه قولهم
 كتيبة مشعلة أى متفرقة^١ * ويقولون كَلِمْتُ فلاناً فأختلط أى آختل
 رأيه وثار غضبه فيكثرون فيه لأن وجة القول آحتلط بالحاء المغفلة
 لاشتقاقه من الإختلاط وهو الغضب ، ومنه المثل المصروب أول العي
 الإختلاط وأسوء القول الإفراط * ويقولون فى الكناية عن العربى
 والعجمى الأسود والأبيض والعرب تقول فيهما الأسود والأحمر تعنى
 العرب والعجم لأن الغالب على ألوان العرب الأذمة والسمر والغالب
 على ألوان العجم البياض والخمر والعرب تسمى البياض حمراء كما
 تسمى السوداء خضراء ، وفى الأخبار المأثورة أنه صلعم كان يسمى
 عائشة حميراً ، فأما قولهم الحُسنُ أحمرُ فمعناه أنه لا يكتسب ما
 فيه الجمال إلا بتكامل مشقة يحمار منها الرجة كما قالوا للسنة
 المُجدية السنة الحمراء^٢ وكنوا^٣ عن الأمر المستصعب بالمرت الأحمر
 وأما قول الشاعر

هجان عليها حمرة في بياضها تروق به العينين والحسن أحمر
 فإنه عنى به أن^٤ الحسن فى حمرة اللون مع البياض دون غيره من
 الألوان * ويقولون^٥ للمعرس قد بنى بأهليه ووجه الكلام بنى على

a) B. st. هو . والعرب تقول جاوروا : هو . — b) B. Seite 144 hat weiter
 العريق والى هذا ذهب جرير بقوله فيما يهجو به الأخطل

افبالصليب وماء رجس تبتغى شهباء ذات مناكب جمهورا

عاينت مشعلة الرعال كأنها طير يحارل فى شمام وكورا ،

c) B. — f) M. — g) B. — d) B. ohne حمراء . السنة . — e) B. وكنوا . —

بها und darüber . — g) fehlt G., der also الحسنى liest. — h) SA. ٥٦.

أَهْلِيهِ وَالْأَصْلُ فِيهِ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَى عَرْسِهِ بَنَى عَلَيْهَا
 قُبَّةً فَقِيلَ لِكُلِّ مَنْ أَعْرَسَ^a بَانَ وَعَلَيْهِ فَسَرَ أَكْثَرُهُمْ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَانْر
 أَلَا يَا مَنْ لِدَا^b الْبَرْقِ الْيَمَانِي يَلُوحُ كَأَنَّهُ مِصْبَاحُ بَانَ
 وَقَالُوا أَنَّهُ شَبَّهَ لَمَعَانَ الْبَرْقِ بِمِصْبَاحِ الْبَانِي عَلَى أَهْلِهِ لِأَنَّهُ لَا يُطْفَأُ^c
 تِلْكَ الدَّلِيلَةَ عَلَى أَنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ عَنِّي بِالْبَانَ الضَّرْبَ مِنَ الشَّجَرِ
 فَشَبَّهَ سَنَا بَرْقِهِ بِضِيَاءِ الْمِصْبَاحِ الْمُتَّقِدِ بِدُھْنِهِ ، وَيُجَانِسُ هَذَا الْوَهْمَ
 قَوْلُهُمْ لِلْمَجَالِسِ بِفَنَاءِهِ جَلَسَ عَلَى بَابِهِ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ جَلَسَ
 بِبَابِهِ لِتَلَا يَتَوَهَّمُ السَّمِيعُ أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ أَنَّهُ اسْتَعْلَى عَلَى الْبَابِ وَجَلَسَ
 فَوَقَفَهُ ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَرِيرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ أَذْكَرَنِي مَا أوردَتْهُ
 نَادِرَةٌ تَلِيْقُ بِهَذَا الْمَوْطِنِ حَكَاهَا لِي الشَّرِيفُ (أَبُو الْحَسَنِ)^d النَّسَابَةُ
 الْمَعْرُوفُ بِالصُّوفِي رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ آجَنْزَارَ الْبَيْتِي بِأَبْنِ الْبَوَابِ وَهُوَ جَالِسٌ
 عَلَى عَتَبَةِ بَابِهِ فَقَالَ أَظُنُّ الْأُسْتَاذَ يَقْصِدُ حِفْظَ النَّسَبِ بِالْجُلُوسِ عَلَى
 الْعَتَبِ ، وَمِمَّا يَوْهَمُونَ فِيهِ أَيْضًا قَوْلُهُمْ خَرَجَ عَلَيْهِ خُرَاجٌ وَرَجَعَهُ الْقَوْلُ
 أَنْ يُقَالَ خَرَجَ بِهِ ، وَكَذَلِكَ يَقُولُونَ رَمَيْتُ بِالْقَوْسِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ
 رَمَيْتُ عَنِ الْقَوْسِ أَوْ عَلَى الْقَوْسِ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

أَرَمِي عَلَيْهَا وَهِيَ فَرْعٌ أَجْمَعُ وَهِيَ ثَلَاثُ أَذْرُعٍ وَأُصْبَعُ

فِي أَنْ قِيلَ هَلَّا أَجَرْتُمْ أَنْ تَكُونَ الْبَاءُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ قَائِمَةٌ مَقَامَ عَن
 أَوْ عَلَى كَمَا جَاءَتْ بِمَعْنَى عَن فِي قَوْلِهِ تَعَالَى سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاتَّعِ^e
 وَبِمَعْنَى عَلَى فِي قَوْلِهِ سُبْحَانَهُ وَقَالَ أَرْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ^f فَالْجَوَابُ عَلَيْهِ

a) B. عرس. — b) SA. رأى. — c) SA. يَطْفَأُ. — d) [] fehlt G. —
 e) SA. dafür: الوهم هذا الوهم. — f) SA. قائم. — g) Sûre 70, 1. — h) Sûre 11, 43.
 Thorbecke, Harîf. [169] 22

أَنَّ إِتَامَةَ بَعْضِ حُرُوفِ الْحَرْ مُقَامَ بَعْضٍ^a إِنَّمَا جُوزَ فِي الْمَوَاطِنِ الَّتِي
يَنْتَفِي فِيهَا اللَّبْسُ وَلَا يَسْتَحِيدُ الْمَعْنَى الَّتِي صِيغَ لَهَا اللَّفْظُ وَلَوْ قِيدَ
هَاهُنَا رَمِيَتْ^b بِالْقَوْسِ لَدَلَّ ظَاهِرُ الْكَلَامِ عَلَى أَنَّهُ نَبَذَهَا مِنْ يَدِهِ
وَهُوَ صِدْقُ الْمُرَادِ بِلَفْظِهِ وَلِهَذَا لَمْ يَجْزِ التَّأَوُّلُ لِلْبَاءِ فِيهِ * وَيَقُولُونَ
حَتَّى فَيُيْمَلُونَهَا مُقَايَسَةً عَلَى إِمَالَةِ مَتَى^c فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ مَتَى أَسْمٌ
وَحَتَّى حَرْفٌ وَحُكْمُ الْحُرُوفِ أَنْ لَا تُمَالَ كَمَا لَمْ يُيْمَلُوا إِلَّا وَإِمَا وَلَا كِنْ
وَعَلَى وَنظَائِرِهَا وَلَمْ يَشُدَّ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ أَحْرَفٌ أُمِيَلَتْ لِإِعْلَالِ
فِيهَا وَهِيَ يَا وَبَلَى وَلَا فِي قَوْلِهِمْ أَعْدَلُ هَذَا إِمَّا لَا ، وَالِغَلَّةُ فِي يَا أَنَّهَا
نَابَتْ عَنِ الْفِعْلِ الَّذِي هُوَ أَنْادَى وَفِي بَلَى أَنَّهَا قَامَتْ بِنَفْسِهَا
وَأَسْتَقَامَتْ^d بِذَاتِهَا فِي إِمَّا لَا أَنْ هَذِهِ الْكَلِمَةُ عَلَى الْحَقِيقَةِ ثَلَاثَةٌ أَحْرَفٌ
وَهِيَ إِنْ وَمَا وَلَا جُعِلَتْ كَالشَّيْءِ الْوَاحِدِ وَصَارَتْ الْأَيْفُ فِي آخِرِهَا شَبِيهَةً
بِأَيْفِ خُبَارَى فَأُمِيَلَتْ كَأَمَالِئِهَا ، وَمَعْنَى قَوْلِهِمْ أَعْدَلُ هَذَا إِمَّا لَا أَيُّ إِنْ لَا^e
تَفَعَّلَ كَذَا فَانْعَدَّ كَذَا ، وَمَنْ وَهَبَهُمْ أَيْضًا فِي الْإِمَالَةِ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ هَذِهِ
بِكَسْرِ الْهَاءِ الْأُولَى وَالْأَفْصَحُ أَنْ تَفْتَحَ الْهَاءُ وَلَا تُمَالَ ، وَحِكْمِي أَنْ
أَعْرَابِيَّةً سَمِعَتْ بُنِيًّا لَهَا يَقُولُ هَذِهِ النَّاقَةُ فَرَجَرْتَهُ وَقَالَتْ تَقُولُ^f هَذِهِ
أَلَا قُلْتَ هَذِهِ ، وَيَقُولُونَ^g قَتَلَهُ شَرٌّ قَتَلَهُ بِفَتْحِ الْقَافِ وَالصَّوَابُ كَسْرُهَا
لِأَنَّ الْمُرَادَ بِهَا الْإِخْبَارَ عَنِ هَيْئَةِ الْقَتْلَةِ الَّتِي صِيغَ مِثَالُهَا عَلَى فِعْلَةٍ

a) أن مقام بعض fehlt G. — b) G., SA., M. Rand mit غ haben so; M. Text u. B. رمى. — c) SA. ٥٧. — d) G. متى. M. متى. — e) B. u. Sa. واستقلت. — f) G. u. M. تشبه. — g) G. إلا. Das لا des Drucks corrigirt Sacy in seinem Handexemplar in لا ان. — h) M., SA., B. تقول. — i) SA. الأ. — k) SC. 3, 517.

بِكَسْرِ الْفَاءِ كَقَوْلِهِمْ رَكِبَ رَكْبَةً أَيْبَقَةً وَقَعَدَ قَعْدَةً رَكِينَةً وَمِنْهُ الْمَثَلُ
 الْمَضْرُوبُ^١ إِنَّ الْعَوَانَ لَا تُعْلَمُ الْحِمْزَةَ^٢، وَمِنْ شَوَاهِدِ حِكْمَةِ الْعَرَبِ فِي
 تَصْرِيْفِ كَلَامِهَا أَنَّهَا جَعَلَتْ فَعْلَةً يَفْخُ الْفَاءُ كِنَايَةً عَنِ الْمَرَّةِ الْوَاحِدَةِ
 وَبِكَسْرِهَا كِنَايَةً عَنِ الْهَيْئَةِ وَبِضِيْهَا كِنَايَةً عَنِ الْقَدْرِ لِتَدَلَّ كُلُّ صِيغَةٍ
 عَلَى مَعْنَى تَخْتَصُّ بِهِ وَتَمْتَنِعُ^٣ مِنَ الْمُبَارَاكَةِ فِيهِ، وَقُرِي^٤ إِلَّا مَنْ أَعْتَرَفَ
 غَرْفَةً^٥ يَفْتَحُ الْغَيْنِ وَضِيْهَا فَمَنْ قَرَأَهَا بِالْفَتْحِ أَرَادَ بِهَا الْمَرَّةَ الْوَاحِدَةَ
 وَيَكُونُ^٦ قَدْ حَذَفَ الْمَفْعُولَ بِهِ الَّذِي تَقْدِيرُهُ إِلَّا مَنْ أَعْتَرَفَ مَاءً مَرَّةً
 وَاحِدَةً وَمَنْ قَرَأَهَا بِالضَّمِّ أَرَادَ بِهَا بِمِقْدَارِ مِذَّةِ الرَّاحَةِ مِنَ الْمَاءِ *
 وَيَقُولُونَ^٧ هَذَا وَاحِدٌ ائْتَانِ ثَلَاثَةً أَرْبَعَةً فَيُعْرَبُونَ أَسْمَاءَ الْأَعْدَادِ الْمُرْسَلَةِ
 وَالصَّوَابُ أَنْ تُبْنَى عَلَى السُّكُونِ فِي حَالَةِ الْعَدَدِ فَيُقَالُ وَاحِدٌ بِسُكُونِ
 الدَّالِ^٨ وَكَذَا حُكْمُ نَظَائِرِهِ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ تُوصَفَ^٩ أَوْ يُعْطَفَ بَعْضُهَا عَلَى
 بَعْضٍ فَتُعْرَبُ جَيْئِدٌ بِالْوَصْفِ كَقَوْلِكَ سَبْعَةٌ أَقْدًا مِنْ ثَمَائِيَّةٍ وَثَلَاثَةٌ
 نِصْفُ السِّتَةِ وَالْعَطْفُ كَقَوْلِكَ وَاحِدٌ وَائْتَانِ وَثَلَاثَةٌ^{١٠} لِأَنَّهَا بِالصِّفَةِ
 وَبِالْعَطْفِ صَارَتْ مُتَمَكِّنَةً فَاسْتَحَقَّتِ الْإِعْرَابَ وَعَلَى هَذَا الْحُكْمِ نَجْرِي
 أَسْمَاءَ حُرُوفِ الْهَجَاءِ فَتُبْنَى عَلَى السُّكُونِ إِذَا تَلَيْتَ مُقَطَّعَةً وَلَمْ يُخْبَرْ
 عَنْهَا كَمَا قَالَ تَعَالَى كَافٌ هَا يَأْ صَادٌ وَحَامِيمٌ عَيْنٌ سَيْنٌ قَافٌ^{١١}، وَتُعْرَبُ
 إِذَا عُطِفَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ كَمَا حَكَى الْأَصْبَعِيُّ قَالَ أَنْشَدَنِي عِيْسَى بْنُ

a) B. كقولك. — b) B. noch. — c) B. noch. — d) B. القلة. — e) B. يختص. — f) Sûre 2, 250. — g) B. فيكون. —
 h) SC. 3, 533. — i) B. setzt. — j) B. كذلك. — k) SC. يوصف. — l) M. u. B. أكثر. — m) B. noch. — n) Sûre 19, 1 u. 42, 1.

عَمَرَ بَيْنَنَا هَجَا بِهِ النَّحْوِيِّينَ وَهُوَ

وَإِذَا أَجْتَمَعُوا عَلَى أَلْفٍ وَبَاءٍ وَتَاءٍ هَاجَ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ

فَإِنَّ عُرُوضًا ذَلِكَ بِفَتْحِ الْبَيْمِ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى فِي مَفْتَحِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ
الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَالْجَوَابُ عَنْهُ أَنْ أَصْلَ الْبَيْمِ السُّكُونُ وَإِنَّمَا
فُتِحَتْ لِاتِّقَاءِ السَّاكِنِينَ وَهِيَ الْبَيْمُ وَاللَّامُ مِنَ اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى وَكَانَ
الْقِيَاسُ أَنْ يُكْسَرَ عَلَى مَا يُوجِبُهُ اتِّقَاءُ السَّاكِنِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ كَرِهُوا
الْكُسْرَ لِثَلَاثِ اجْتِمَاعِ فِي الْكَلِمَةِ كَسْرَتَانِ بَيْنَهُمَا يَاءٌ هِيَ أَصْلُ الْكُسْرَةِ
فَتَثَقَّلَ الْكَلِمَةُ فَلِذَلِكَ عُدِلَ إِلَى الْفَتْحِ الَّتِي هِيَ أَخْفَى كَمَا بُنِيَ

لهذه العلة كيف وأين على الفتح * ويقولون ما أحسن لبس الفرس
إشارة إلى تجفافها فيضمون اللام من لبس والصواب كسرهما كما يقال
لكسوة الكعبة لبس^١ ومنه قول حميد بن ثور الهلالي^٢ طويل

فَلَمَّا كَشَفْنَا اللَّبْسَ عَنْهُ مَخَنَهُ بِأَطْرَافِ طِفْلِ زَانَ عَيْلًا مَوْشِمًا^٣ *
ويقولون مائة^٤ ونبف بإسكان الياء والصواب أن يقال نيف بتشديد
وهو مشتق من قولهم أناف^٥ على الشيء إذا أشرف عليه فكأنه لما
زاد على المائة صار بمنابة المشرف عليها ومنه قول الشاعر^٦ متقارب

حَلَلْتُ بِرَأْيِي رَأْسَهَا عَلَى كُلِّ رَأْيِي نَيْفٌ

وقد اختلف في مقدار النيف فذكر أبو زيد أنه ما بين العقدين وقال

a) SC. hat den Vers verstümmelt und irrig. — b) SC. عُرُوضٌ. —

c) SC. مفتوح. — d) Sûre 3, 1. — e) M., B., SC. كسر. — f) So G. — M.

g) B. عدل. — h) B. noch: ولغشاء الهودج لبس. — i) B.

فتثقل، SC. فيثقل. — j) B. مؤشما. — k) B. مؤشما. — l) SA. ٥٧. — m) B. نيف. — n) Berol.

هو عدى بن الرقاع (الرقاع ١).

غَيْرُهُ هُوَ الْوَاحِدُ إِلَى الثَّلَاثَةِ ، فَأَمَّا الْبِضْعُ فَأَكْثَرُ مَا يُسْتَعْمَلُ فِيهَا بَيْنَ
 الثَّلَاثِ إِلَى الْعَشْرِ وَقِيلَ بَلْ دُونَ^a نِصْفِ الْعَقْدِ وَقَدْ أُثِرَ الْقَوْلُ الْأَوَّلُ
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَفْسِيرِ قَوْلِهِ تَعَالَى وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيِّغْلِبُونَ فِي
 بِضْعِ سِنِينَ^b ، وَذَلِكَ أَنَّ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا يُحِبُّونَ أَنْ تَطَهَّرَ الرُّومُ عَلَى
 فَارِسَ لِأَنَّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَمِيلُونَ إِلَى أَهْلِ فَارِسَ لِأَنَّهُمْ
 أَهْلُ أَوْثَانٍ فَلَمَّا بَشَّرَ اللَّهُ تَعَالَى الْمُسْلِمِينَ بِأَنَّ الرُّومَ سَيَغْلِبُونَ فِي
 بِضْعِ سِنِينَ سَرَّ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ ثُمَّ^c إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَادَرَ
 إِلَى مُشْرِكِي قُرَيْشٍ فَأَخْبَرَهُمْ بِهَا نَزَلَ عَلَيْهِمْ فِيهِ فَقَالَ لَهُ أَبِي بَنْ
 خَلْفَ خَاطِرَتِي عَلَى ذَلِكَ فَخَاطَرَهُ عَلَى خَمْسِ قَلَائِصَ وَقَدَّرَ لَهُ مُدَّةَ
 ثَلَاثِ سِنِينَ ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ كَيْمَ الْبِضْعِ فَقَالَ مَا بَيْنَ
 الثَّلَاثَةِ إِلَى الْعَشْرِ فَأَخْبَرَهُ بِمَا خَاطَرَ فِيهِ أَبِي بَنْ خَلْفَ فَقَالَ مَا
 حَمَلَكَ عَلَى تَقْرِيبِ الْمُدَّةِ فَقَالَ الْثِّقَّةُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ
 صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُدْ إِلَيْهِمْ فَرِدْهُمْ فِي الْخَطَرِ فَازْدَدَ فِي الْأَجَلِ فَرَادَهُمْ قَلْبُ صَبْرٍ
 وَازْدَادَ مِنْهُمْ فِي الْأَجَلِ سَنَتَيْنِ فَأَظْفَرَ اللَّهُ تَعَالَى الرُّومَ بِفَارِسَ قَبْلَ
 أَنْقِضَاءِ الْأَجَلِ الثَّانِي تَصَدِيقًا لِتَقْدِيرِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ * وَيَقُولُونَ
 لِمَنْ يَصْغُرُ عَنْ فِعْلِ شَيْءٍ هُوَ يَصْبُو عَنْهُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ يَصْبِي
 لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ صَبَا مِنْ اللَّهْوِ يَصْبُو صُبُوًا وَالْفَعْلَةُ مِنْهُ صَبُوَةٌ وَصَبِي
 مِنْ فِعْلِ الصَّبِيَّةِ يَصْبِي صَبِيًا بِكَسْرِ الصَّادِ وَالْقَصْرِ وَصَبَاءٌ بِفَتْحِهَا

a) So G. — M. بل ما دون ; SA. u. B. بل هو ما دون. — b) Sûre 30, 2, 3.
 — c) B. fehlt. — d) B. حتى st. ثم. — e) So B. — SA. المدّة ثلاث. — G.
 u. M. مدّة الثلاث. — f) B. هو يصبأ عنه. — g) B. الصبي.

وَالْبَدِّ وَالْفَعْلَةُ مِنْهُ صَبِيَّةٌ وَمِنْهُ قَوْلُ الرَّاجِزِ

أَصْبَحْتُ لَا يَكْحِيلُ بَعْضِي بَعْضًا كَأَنَّا كَانَ صَبَايَ قَرَضًا

فالفعلُ الأولُ مِنَ الوَارِ والثاني مِنَ الياءِ ، ومثلهُ للمُعْرِضِ عَنْكَ هُوَ يَلْهُو عَنْ شُعْلِي وَوَجْهَ الكَلَامِ يَلْهَى لِأَنَّ العَرَبَ تَقُولُ لَهَا يَلْهُو مِنَ اللَّهْوِ وَلِهَى عَنِ الشَّيْءِ يَلْهَى إِذَا شُغِلَ عَنْهُ ، وَمِنْهُ الحَدِيثُ إِذَا اسْتَأْذَنَ اللّهُ بِشَيْءٍ فَآلَهُ عَنْهُ ، وَجَاءَ فِي الأَثَرِ أَيْضًا إِذَا وَجَدْتَ أَلْبَلَدَ بَعْدَ الوُضُوءِ فَآلَهُ عَنْهُ أَيَّ أَعْرَضَ عَنْهُ * وَيَقُولُونَ فَعَلْتُهُ مَجْرَاكَ فَيَحْبِلُونَ فِي بَنِيَّتِهِ وَيُحَكِّرُونَهُ عَنْ صَبِيغَتِهِ لِأَنَّ كَلَامَ العَرَبِ فَعَلْتُهُ مِنْ جَرَاكَ وَفِي الحَدِيثِ أَنَّ أَمْرَأَةً دَخَلَتْ النَّارَ مِنْ جَرَا هَرَّةٍ رَبَطْتَهَا (فَلَمْ تَطْعِمَهَا) وَلَمْ تَدْعُهَا تَأْكُلُ مِنَ خَشَائِشِ الأَرْضِ ، وَمَعْنَى قَوْلِهِمْ فَعَلْتُهُ مِنْ جَرَاكَ أَيَّ مِنْ جَرَبَرْتِكَ كَمَا أَنَّ قَوْلَهُمْ فَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ أَيَّ مِنْ كَسْبِكَ وَجِنَائِتِكَ وَعَلَيْهِ فَسَّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ ،^١ وَالعَرَبُ تَقُولُ فَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ وَإِجْلِكَ بِفَتْحِ الهَمْزَةِ وَكَسْرِهَا وَفَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ وَجَرَاكَ وَجَرَائِكَ بِالقَصْرِ وَالمَدِّ وَأَنْشَدَ الحَيَّانِيُّ شَاهِدًا عَلَى هَاتَيْنِ اللُّغَتَيْنِ فِيهِ

وَاغْر
أَمِنْ جَرَا بَنِي أَسَدٍ غَضِبْتُمْ وَلَوْ شِئْتُمْ لَكَانَ لَكُمْ جِوَارُ
وَمِنْ جَرَاتِنَا صِرْتُمْ عِبِيدًا لِقَوْمٍ بَعْدَ مَا وُطِئَ الخَبَارُ *
وَيَقُولُونَ^٢ لِلرَّجُلِ المُضَيِّعِ لِأَمْرِهِ المُتَعَرِّضِ لِاسْتِدْرَاكِهِ بَعْدَ فَوْتِهِ الصَّيْفِ

a) B. noch قوله. — b) fehlt G. — c) SA. ٥٨. — G. u. M. haben مجراك; SA. liest مجراك nach S. 104. — d) M. جراك; SA. جراك. — e) fehlt G. — f) Sûre 5, 35. — g) SA. الخيار. — h) SA. ٥٩.

صَيَّعَتِ اللَّبْنَ بِفَتْحِ التَّاءِ وَالصَّوَابِ اِنْ يُحَاطَبَ بِكَسْرِهَا وَإِنْ كَانَ
 مُدَكَّرًا لِأَنَّهُ مَثَلٌ وَالْأَمْثَالُ تُحْكَى عَلَى أَصْلِ صِيغَتِهَا وَأُولَئِكَ وَضَعَهَا وَهَذَا
 الْمَثَلُ وَضِعَ فِي الْإِبْدَاءِ بِكَسْرِ التَّاءِ لِإِحْطَابَةِ الْمُؤَنَّثِ بِهِ وَأَصْلُهُ أَنَّ
 عَمْرَو بْنَ عَمْرٍو بْنَ عُدَسَ " كَانَ تَزَوَّجَ ابْنَةَ عَمِّ أَبِيهِ دَخْتَنُوسَ " بِنْتِ
 لَقِيْبِ بْنِ زُرَّارَةَ بَعْدَ مَا أَسَنَّ وَكَانَ أَكْثَرَ قَوْمِيهَ مَا لَا فَرْكَتَهُ " وَلَمْ تَزَلْ تَسْأَلُهُ
 الطَّلَاقَ حَتَّى طَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا عُمَيْرُ بْنُ مَعْبَدِ بْنِ زُرَّارَةَ وَكَانَ شَابًّا
 مُبْلَغًا فَمَرَّتْ بِهَا ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ عَمْرٍو وَكَانَتْ فِي ضَرْفٍ فَقَالَتْ لِجَارِمَتِهَا
 قُولِي لِي لِيَسْقِنَا مِنْ اللَّبَنِ فَلَمَّا أَبْلَغَتْهُ قَالَ قُولِي لَهَا الصَّيْفَ صَيَّعَتْ
 اللَّبْنَ فَلَمَّا أَدَّتْ جَوَابَهُ إِلَيْهَا ضَرَبَتْ بِيَدِهَا عَلَى كَتِفِ زَوْجِهَا وَقَالَتْ
 هَذَا وَمَدَّقَتْ خَيْرًا، وَإِنَّمَا حَصَّ الصَّيْفَ بِالذِّكْرِ لِأَنَّهَا كَانَتْ سَأَلَتْهُ الطَّلَاقَ
 فِيهِ فَكَانَتْهَا يَوْمِيَّةً صَيَّعَتِ اللَّبْنَ، وَيَنْخَرِطُ فِي هَذَا السِّلِكِ مَا أَنْشَدْتُهُ
 فِي أَيْبَاتِ الْمَعَانِي لِلرَّاجِزِ

قَالَتْ لَهُ وَهُوَ بَعِيشُ صَنْكٍ لَا تُكْثِرِي لَوْمِي وَخَلِي عَنكِ
 وَمَعْنَاهُ أَنَّ هَذَا الرَّحْلَ الْمُحَاطَبَ كَانَ يُبَدِّرُ فِي مَالِهِ إِذَا عَدَلَتْهُ زَوْجَتُهُ
 عَلَى إِسْرَافِهِ قَالَ لَهَا لَا تُكْثِرِي لَوْمِي وَخَلِي عَنكِ فَلَمَّا نَفِدَ مَالُهُ وَسَاءَتْ
 حَالُهُ قَالَتْ لَهُ أَمَا تَذَكَّرُ قَوْلَكَ عِنْدَ نُصْحِي لَكَ لَا تُكْثِرِي لَوْمِي وَخَلِي
 عَنكِ وَقَصَدَتْ أَنْ تُنَدِّمَهُ عَلَى إِضَاعَةِ مَالِهِ وَتُبَيِّنَ لَهُ فِيئَالَةَ رَأْيِهِ، وَمَنْ
 أَوْهَامِهِمْ فِي هَذَا الْفَنِّ أَنَّهُمْ يُنْشِدُونَ بَيْتَ ذِي الرُّمَّةِ وَآخِرَ

a) B. عدى. — b) B. دخنوس. — c) B. فكرهته. — d) SA. عمر. —
 e) M., SA., B. ليسقينا. — f) B. يدها. — g) SA. زوجته. — h) So corrigiert
 auch Sacy in seiner Handausgabe.

سَبِعْتُ النَّاسَ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا فَقُلْتُ لِيَصِيدَحَ أَنْتَجِعِي بِإِلَاحِ
 فَيَنْصَبُونَ لَفْظَةَ النَّاسِ عَلَى الْمَفْعُولِ وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِأَنَّ النَّصْبَ يَجْعَلُ
 الْإِتْنِجَاعَ مِمَّا يُسْمَعُ وَمَا هُوَ كَذَلِكَ وَإِنَّمَا الصَّوَابُ أَنْ يُنْشَدَ بِالرَّفْعِ عَلَى
 وَجْهِ الْحِكَايَةِ لِأَنَّ ذَا الرِّمَّةِ سَمِعَ قَوْمًا يَقُولُونَ النَّاسُ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا
 وَحَكَى مَا سَمِعَ عَلَى وَجْهِ اللَّفْظِ الْمَنْطُوقِ بِهِ ، وَفَسَّرَ بَعْضُهُمْ قَوْلَهُ تَعَالَى
 وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ عَلَى الْحِكَايَةِ وَأَنَّ
 الْمُرَادَ بِهِ أَنْ يُقَالَ لَهُ فِي الْآخِرِينَ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَتَشْهَدُ هَذِهِ الْآيَةُ
 بِاتِّفَاقِ كَافَّةِ أَهْلِ الْمِلَّةِ عَلَى الْإِيمَانِ بِنَبِيِّتِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ عِنْدَ
 مَوْتِهِ ، وَذَكَرَ أَبُو الْفَتْحِ عُثْمَانُ بْنُ جُنَيْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ أَنْشَدَنَا أَبُو
 عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ قَوْلَ الشَّاعِرِ

تَنَادَوْا بِالرَّجِيلِ غَدًا وَفِي تَرْحَالِهِمْ نَفْسِي

فَأَجَازَ فِي الرَّجِيلِ ثَلَاثَةَ أَوْجَةٍ الْجَرِّ بِالْبَاءِ وَالرَّفْعِ وَالنَّصْبِ عَلَى الْحِكَايَةِ
 فَحِكَايَةُ الرَّفْعِ كَأَنَّهُمْ قَالُوا الرَّجِيلُ غَدًا وَحِكَايَةُ النَّصْبِ عَلَى تَقْدِيرِ
 قَوْلِهِمْ أَجْعَلُوا الرَّجِيلَ غَدًا * وَيَقُولُونَ " طَرَدَهُ السُّلْطَانُ وَوَجَّهَ الْكَلَامَ
 أَنْ يُقَالَ أَطْرَدَهُ لِأَنَّ مَعْنَى طَرَدَهُ أَبْعَدَهُ بِيَدِهِ أَوْ بِأَلِيهِ فِي كَفِّهِ كَمَا يُقَالُ
 طَرَدْتُ الدُّبَابَ عَنِ الشَّرَابِ وَمَا الْمَقْصُودُ هَذَا الْمَعْنَى بَدَلِ الْمُرَادِ بِهِ
 أَنَّ السُّلْطَانَ أَمَرَ بِإِخْرَاجِهِ عَنِ الْبَلَدِ وَالْعَرَبُ تَقُولُ فِي مِثْلِهِ أَطْرَدَهُ
 كَمَا تَقُولُ أَطْرَدَ فُلَانٌ إِبِلَهُ أَيْ أَمَرَ بِطَرْدِهَا * وَيَقُولُونَ لَهَا يَنْبُتُ مِنْ

ا. انشدنى شيخنا. — b) أن fehlt G. — c) B. u. SA. — d) G. فى حكاية. — e) SA. ٦٠. — f) fehlt G. — g) B. hat noch: والطرد (والطريدة). بتسكين الواو مصدر وبالفتح مطاردة الصيد الطريدة هى الصيد ،

الرَّزَعِ بِالْمَطَرِ بَخْسٌ يَلْفِظُونَ بِهَا تَلْفِظُ بِهِ الْجَمُّ وَلَا تَعْرِفُهُ الْعَرَبُ
 وَوَجْهَ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ فِيهِ طَعَامٌ عَدِيٌّ كَمَا يَقُولُونَ أَرْضٌ عَدَاةٌ وَعَدِيَّةٌ
 إِذَا كَانَتْ لَيْئَنَةً تَكْتَفِي بِمَاءِ الْمَطَرِ * وَيَقْوَانِ هَاوُونَ وَرَاوِقٌ فَيَوَّهْمُونَ
 فِيهِمَا إِذْ لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ فَاعِلٌ وَالْعَيْنُ مِنْهُ وَارٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ
 فِيهِمَا هَاوُونَ وَرَاوِقٌ لِيَنْتَظِمًا فِيمَا جَاءَ عَلَى فَاعُولٍ مِثْلِ فَاوِقٍ وَمَاعُونَ
 وَعَلَيْهِ قَوْلُ عَدِيِّ بْنِ زَيْدٍ الْعِبَادِيِّ

خَفِيفٌ
 وَدَعَا بِالصُّبْحِ يَوْمًا حَجَّاءَتْ قَيْنَةٌ فِي يَمِينِهَا إِبْرِيْقُ
 فَدَمَّتْهُ عَلَى عُقَارِ كَعَيْنِ السَّيِّدِ صَفَى سَلَانَهَا الرَّاُوِقُ
 وَلِهَذِهِ الْقِطْعَةُ حِكَايَةٌ تَنْشُرُ مَائِرَ الْأَجْوَادِ وَتُرْعِبُ الْمُتَأَدِّبَ فِي الْأَرْدِيَادِ،
 وَهِيَ مَا حَكَاهُ حَمَادُ الرَّاَوِيَّةِ قَالَ كُنْتُ مُنْقَطِعًا إِلَى يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ
 الْمَلِكِ وَكَانَ أَخُوهُ هِشَامٌ يَجْفُونِي لِذَلِكَ فِي أَيَّامِهِ فَلَمَّا مَاتَ يَزِيدُ
 وَأَنْصَبَتِ الْحِلَافَةُ إِلَى هِشَامٍ خَفْتُهُ فَمَكَّنْتُ فِي بَيْتِي سَنَةً لَا أُخْرَجُ إِلَّا
 لِمَنْ أَتَيْتُ إِلَيْهِ مِنْ إِخْوَانِي سِرًّا فَلَمَّا لَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَذْكُرْنِي فِي
 السَّنَةِ أَيْمَنْتُ فَخَرَجْتُ وَصَلَيْتُ الْجُمُعَةَ فِي الرُّصَافَةِ فَإِذَا شُرَاطِيَانِ قَدْ
 وَقَفَا عَلَيَّ فَقَالَا يَا حَمَادُ أَجِبِ الْأَمِيرَ يُوسُفَ بْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ فِي
 نَفْسِي مِنْ هَذَا كُنْتُ أَخَافُ وَقُلْتُ لِلشُّرَاطِيَيْنِ هَلْ لَكُمَا أَنْ
 تَدْعَانِي حَتَّى آتِيَ أَهْلِي فَأُودِعَهُمْ وَدَاعَ مَنْ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا ثُمَّ
 أَصِيرُ مَعَكُمْ إِلَيْهِ فَقَالَا مَا إِلَى ذَلِكَ سَبِيلٌ فَاسْتَسَلَّمْتُ فِي أَيَدِيهِمَا
 وَصِرْتُ إِلَى يُوسُفَ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ فِي الْإِيوَانِ الْأَخْمَرِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ

a) SA. ٦٠. — b) B. زيد بن عدى. — c) B. u. SA. قدمته. — d) G. u. M.
 so; SA. u. B. بع. — e) SA. فقلت. — f) fehlt B. — g) B. من سبيل.
 Thorbecke, Hariri.

فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ وَرَمَى إِلَيَّ كِتَابًا فِيهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ
 عَبْدِ اللَّهِ هِشَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى يُوسُفَ بْنِ عُمَرَ أَمَا بَعْدُ فَإِذَا
 قَرَأْتَ كِتَابِي هَذَا فَابْعَثْ إِلَى حَمَادِ الرَّائِيَةِ مَنْ يَأْتِيكَ بِهِ بِغَيْرِ تَرْوَعٍ وَلَا
 تَتَعَنَّعٍ وَأَدْفَعْ إِلَيْهِ خَمْسَ مِائَةِ دِينَارٍ وَجَمَلًا مَهْرِيًّا يَسِيرٌ عَلَيْهِ أَثْنَتَى^a
 عَشْرَةَ لَيْلَةً إِلَى دِمَشْقَ فَأَخَذْتُ الدَّنَائِيرَ وَنَظَرْتُ فَإِذَا جَمَلٌ مَرْحُولٌ
 فَجَعَلْتُ رِجْلِي فِي الْغَرَزِ وَسَرْتُ أَثْنَتَى عَشْرَةَ لَيْلَةً حَتَّى وَافَيْتُ دِمَشْقَ
 وَنَزَلْتُ عَلَى بَابِ هِشَامٍ فَاسْتَأْذَنْتُ فَأُذِنَ لِي فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فِي دَارِ
 قُرَاءٍ مَفْرُوشَةٍ بِالرَّخَامِ وَبَيْنَ كُلِّ الرَّخَامَتَيْنِ قَضِيبٌ ذَهَبٍ وَهِشَامٌ
 جَالِسٌ عَلَى طِنْفَسِيَّةٍ^b حَمْرَاءَ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ حُمْرٌ مِنَ الْحَزِّ وَقَدْ تَضَمَّحَ
 بِالْمِسْكِ وَالْعَنْبَرِ فَسَلَّمْتُ فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ وَأَسْتَدْنَانِي فَدَنَوْتُ حَتَّى
 قَبَّلْتُ رِجْلَهُ^c فَإِذَا جَارِيتَانِ لَمْ أَرِ مِثْلَهُمَا قَطُّ فِي أُذُنِي كُلِّ وَاحِدَةٍ
 مِنْهُمَا حَلْقَتَانِ فِيهِمَا لَوْلُوتَانِ تَتَوَقَّدَانِ فَقَالَ كَيْفَ أَنْتَ يَا حَمَادُ وَكَيْفَ
 حَالُكَ قُلْتُ بِخَيْرٍ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ أَتَدْرِي فِيمَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ قُلْتُ
 لَا قَالَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ لِيَبْتَ حَظْرًا^d بِبَالِي لَمْ أَدْرِ مَنْ قَائِلُهُ قُلْتُ وَمَا هُوَ قَالَ
 وَدَعَا بِالصَّبُوحِ يَوْمًا فَجَاءَتْ قَبِينَةٌ فِي يَمِينِهَا إِبْرِيْقُ
 فَقُلْتُ يَقُولُهُ عَدِيُّ بْنُ زَيْدٍ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ فَقَالَ أَنْشُدْنِيهَا فَأَنْشَدْتُهُ
 بَكَرَ الْعَادِلُونَ فِي وَضْحِ الصَّبْحِ يَقُولُونَ لِي أَمَا تَسْتَفِيْقُ
 وَيَلْمُونَ فِيكَ يَا ابْنَةَ عَبْدِ اللَّهِ وَالْقَلْبُ عِنْدَكُمْ مَوْهُوقُ
 لَسْتُ أَدْرِي إِذْ أَكْثَرُوا الْعَدْلَ فِيهَا أَعْدُوْ وَيَلْمُونِي أَمْ صَدِيقُ

a) B. اثني. — b) SA. طنفس. — c) SA. يده ورجله. — d) SA. حَظْر.

e) SA. بَكَر.

قال فَاذْتَهَيْتُ فِيهَا إِلَى قَوْلِهِ

وَدَعَا بِالصُّبُوحِ يَوْمًا فَجَاءَتْ قَيْنَةٌ فِي يَمِينِهَا إِبْرِيْقُ
فَدَمَّتْهُ عَلَى عِقَارِ كَعَيْنِ السِّدِّيكِ صَفَى سُلَافِهَا الرَّأْوِقُ
مُرِّيَّةٌ قَبْلَ مَرْجِهَا فَإِذَا مَا مُرْجَتْ لَدَّ طَعَمَهَا مَنْ يَدُوقُ
وَطَفَا فَوَقَّهَا فَتَقَاعِيعُ كَالِيَا قُوتِ حُمُرٍ يَرِينُهَا التَّصْفِيقُ
ثُمَّ كَانَ الْمِرْجَ مَاءِ سَحَابٍ لَا صَرَى آجِنٌ وَلَا مَطْرُوقُ
فَطَرَبَ ثُمَّ قَالَ لِي أَحْسَنْتَ وَاللَّهِ يَا حَمَادُ يَا جَارِيَةَ أَسْقِيهِ فَسَقَنْتَنِي
شَرْبَةً ذَهَبَتْ بِثُلُثِ عَقْلِي فَقَالَ أَعِدْهُ فَأَعَدْتُهُ فَاسْتَحَفَّهُ الطَّرْبُ حَتَّى
نَزَلَ عَنِ فَرْشِهِ ثُمَّ قَالَ لِلْجَارِيَةِ الْأُخْرَى أَسْقِيهِ فَسَقَنْتَنِي فَذَهَبَ ثُلُثُ
آخَرَ مِنْ عَقْلِي ثُمَّ قَالَ سَلْ حَاجَتَكَ فَقُلْتُ كَائِنَةٌ مَا كَانَتْ قَالَ نَعَمْ
فُلْتُ إِحْدَى الْجَارِيَتَيْنِ قَالَ هُمَا جَبِيعًا لَكَ بِمَا عَلَيَهُمَا وَمَا لَهُمَا ثُمَّ قَالَ
لِلْأُولَى أَسْقِيهِ فَسَقَنْتَنِي شَرْبَةً سَقَطَتْ مِنْهَا فَلَمْ أَعْقِلْ حَتَّى أَصْبَحْتُ
وَالْجَارِيَتَانِ عِنْدَ رَأْسِي وَإِذَا عَشْرَةٌ مِنَ الْخَدَمِ مَعَ كِلِّ وَاجِدٍ بَدْرَةٌ فَقَالَ
أَحَدُهُمْ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ خُذْ هَذِهِ فَانْتَفِعْ
بِهَا فِي سَفَرِكَ فَأَخَذْتُهَا وَالْجَارِيَتَيْنِ وَعَاوَدْتُ أَهْلِي * وَيَقُولُونَ شَفَعْتُ
الرَّسُولَيْنِ بِثَالِثٍ فَيَوْمَهُمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ شَفَعْتُ الرَّسُولَ بِآخَرَ
أَيَّ جَعَلْتُهُمَا أَثْنَيْنِ لِيُطَابِقَ هَذَا الْقَوْلُ مَعْنَى الشَّفَعِ الَّذِي هُوَ فِي
كَلَامِهِمْ بِمَعْنَى أَثْنَيْنِ فَأَمَّا إِذَا بَعَثْتَ ثَالِثًا فَوْجَهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ
عَزَّزْتُ بِثَالِثٍ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهِ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ أَثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

فقلت ان سقيتُ — c) SA. u. M. noch: مرة. — b) B. — a) SA. u. B. قدمته. — الثالثُ أُتَضَّعْتُ
الرَّسُولَيْنِ — e) B. noch. — d) SA. الخدم.

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ^a والمعنى في عَزَّزْتَهُ قَوَّبْتَهُ^b ، ومن كلام العرب أَعَزَّزْتُ الرَّجُلَ
 أَيْ جَعَلْتَهُ عَزِيزًا وَعَزَّزْتُهُ أَيْ جَعَلْتَهُ قَوِيًّا وَإِنْ^c وَأَثَرَتِ الرَّسُلَ فَالْأَحْسَنُ
 أَنْ تَقُولَ قَفَيْتُ بِالرَّسُلِ كَمَا قَالَ تَعَالَى ثُمَّ قَفَيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرَسُولِنَا
 وَقَفَيْنَا بِعَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ * وَيَقُولُونَ لِلْبَلَدَةِ الَّتِي اسْتَحَدَّتْهَا الْمُعْتَصِمُ
 بِاللَّهِ سَامِرًا فَيَوَّهُمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ الْبُحْتَرِيُّ فِيهَا إِذْ قَالَ فِي صَلْبِ
 بَابِكَ أَخْلَيْتَ مِنْهُ الْبَدَّ وَهُوَ قَرَارُهُ وَنَصَبْتَهُ عَلَمًا بِسَامِرَاءَ كَامِلِ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا سَرٌّ مِنْ رَأَى عَلَى مَا نَطَقَ بِهَا فِي الْأَصْلِ لِأَنَّ
 الْمُسَمَى بِالْجُمْلَةِ يُحْكَمَى عَلَى صِيغَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ كَمَا يُقَالُ جَاءَ تَأَبَّطَ شَرًّا
 وَهَذَا ذَرَى حَبًّا (وَحِكَايَةُ الْمُسَمَى بِالْجُمْلَةِ مِنْ مَقَائِيسِ أُصُولِهِمْ
 وَأَوْصَاعِهِمْ)؛ فِلِهَذَا^d وَجَبَّ أَنْ يُنْطَقَ بِاسْمِ الْبَلَدَةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا عَلَى
 صِيغَتِهَا الْأَصْلِيَّةِ مِنْ غَيْرِ تَحْرِيْفٍ فِيهَا وَلَا تَغْيِيرٍ لَهَا وَذَلِكَ أَنَّ
 الْمُعْتَصِمَ بِاللَّهِ حِينَ شَرَعَ فِي إِنْشَاءِهَا تَقَدَّرَ ذَلِكَ عَلَى عَسْكَرِهِ فَلَمَّا
 أَنْتَقَلَ بِهِمْ إِلَيْهَا سَرَّكَدُّ مِنْهُمْ بِرُؤْيَيْهَا فَقِيلَ فِيهَا سَرٌّ مَنْ رَأَى وَلِزِمَهَا
 هَذَا الْاسْمُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ دِعْبِلٍ فِي دَمِيهَا

منسرح

بَغْدَادُ^e دَارُ الْمَلُوكِ كَانَتْ حَتَّى دَهَاها الَذِي دَهَاها

مَا سَرَّ مَنْ رَأَى بِسَرٍّ مَنْ رَأَى بَدَّ هِيَ بُؤْسَى لِمَنْ رَأَاهَا

a) Sûre 36, 13. — b) B. u. M. فإن. — c) Sûre 57, 27. — d) B. البد
 وهى. Auch M. hat وهى. — e) B. ذرًا حبًا und hat danach Seite 155 ferner:
 ومنه قول الشاعر
 طوبى

كذبتم وبیت الله لا تنكحونها بنى شاب قرناها تصرّ وتحلب

يعنى بنى التى تسمى شاب قرناها ولهذا نظائر فى كلام العرب واشعارهم ومعادراتهم
 بؤسى B. — i) B. بغداد. — h) B. فهذا. — g) G. [] fehlt G. — f) . وامثالهم ،

لعمري والها

وعليه أيضاً قولُ عبِيدِ اللّهِ بنِ عبدِ اللّهِ بنِ طاهرٍ^a في صِفَةِ الشّعْرَى
 أَقُولُ لَمَّا هَاجَ قَلْبِي دِكْرَى وَأَعْتَرَصَتْ وَسْطَ السَّمَاءِ الشّعْرَى
 كَأَنَّهَا يَأْفِرْتُهُ فِي مِدْرَى^b مَا أَطْوَلَ اللَّيْلَ بِسُرٍّ مِّنْ رَا
 فَنَطَقَ الشَّاعِرَانِ بِاسْمِهَا عَلَيَّ وَضَعِي وَسَابِقِ صِيغَتِهِ وَإِنْ كَانَا قَدْ
 حَدَفَا هَمَزَةً رَأَى لِإِقَامَةِ الرَّوْنِ وَتَحْجِيحِ النَّظْمِ * ويقولون لِمَا يَتَجَمُّدُ
 مِنْ فَرْطِ الْبَرْدِ قَرِيصٌ بِالصَّادِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ بَعْضُ الْحَدِيثِيِّينَ
 فِيمَا كَتَبَ بِهِ إِلَى صَدِيقٍ لَهُ يَدْعُوهُ^c رمل

عِنْدَنَا قَبْجٌ مَّضُوضٌ وَلَنَا جَدْتِي قَرِيصٌ
 وَمِنْ الْحَلَوَاءِ لَوْنَانِ عَقِيدٌ وَخَبِيصٌ
 وَنَبِيدٌ لَوْ حَرَطْنَا هُ أَتَتْ مِنْهُ فُضُوضٌ

وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ قَرِيصٌ بِالسِّينِ لِاسْتِقْفَايَةِ مِنَ الْقَرِيصِ وَهُوَ الْبَرْدُ
 وَمِنْهُ الْحَدِيثُ قَرَسُوا الْمَاءَ فِي الشِّتَاءِ أَيْ بَرَّدُوهُ وَيَدُلُّ عَلَيْهِ أَيْضًا
 قَوْلُ أَبِي زُبَيْدٍ^d منسرح

وَقَدْ تَصَلَّيْتُ حَرَّ حَرَبِهِمْ كَمَا تَصَلَّى الْمَقْرُورُ مِنَ قَرِيصِ

وَقَدْ يُقَالُ بِإِسْكَانِ الرَّاءِ وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طويل
 مَطَاعِينُ فِي الْهَيْجَا مَطَاعِيمُ فِي الْقَوَا
 إِذَا أَصْفَرَ آفَاقَ السَّمَاءِ مِنَ الْقَرِيصِ

يَعْنَى بِالْقَوَا الْمَكَانَ الْقَفْرَ وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ مَطَاعِيمُ فِي الْقَرِيصِ^e وَالتَّرَاوِيحِ
 الْأُولَى أَبْلَغُ فِي الْمَدْحِ وَأَشْبَعُ لِلْمَعْنَى^f ، وَأَمَّا الْقَارِصُ بِالصَّادِ فَهُوَ الَّذِي

a) يقال فيه B. — b) M. مدري. Versmass: Regez. — c) B. في ما يدعو به إلى صديق له يدعو به. — d) G. قري؛ B. u. M. القري. — e) B. المدح وابلغ في المعنى. — f) B. المدح وابلغ في المعنى.

يَلْدَعُ اللِّسَانَ وَيُقَالُ فِيهِ * لَبَنٌ قَارِصٌ وَنَبِيدٌ قَارِصٌ * وَيَقُولُونَ قَتَلَهُ
 الْحُبُّ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ * أَقْتَنَلَهُ كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ طويل
 إِذَا مَا أَمَرُوْهُ حَاوَلَنْ أَنْ يَقْتَنَلَنَّهُ بِلا إِحْنَةٍ بَيْنَ النَّفُوسِ وَلَا دَحْلٍ
 تَبَسَّسَنَ عَنِ نَوْرِ الْأَفَاجِيِّ فِي الثَّرَى وَفَتَّرَنَ مِنْ أَبْصَارِ مَضْرُوجَةٍ تُحْلِلُ *
 وَيَقُولُونَ مَا يُعْرَضُكَ لِهَذَا الْأَمْرِ بِضَمِّ الياءِ وَكَسْرِ الرَّاءِ وَتَشْدِيدِهَا
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مَا يُعْرَضُكَ لِهَذَا الْأَمْرِ بِفَتْحِ الياءِ وَضَمِّ الرَّاءِ أَيْ مَا
 يَنْصَبُ عُرْضَكَ وَعُرْضُ الشَّيْءِ جَانِبُهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ أَصْرَبُ بِهِ عُرْضَ الْحَائِطِ
 أَيْ جَانِبَهُ ، وَأَمَّا الْحَبْرُ كُلُّ الْجُبْنِ عُرْضًا أَيْ مِمَّنْ يَعْتَرِضُ وَلَا تَفْخَصُ
 عَنْهُ هَلْ جَبَنَهُ مُسْلِمٌ أَوْ مُشْرِكٌ * وَيَقُولُونَ مَا كَانَ ذَاكَ فِي حِسَابِي أَيْ
 فِي ظَنِّي ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ مَا كَانَ ذَلِكَ فِي حِسَابِي لِأَنَّ الْمَصْدَرَ
 مِنْ حَسِبْتُ بِمَعْنَى ظَنَنْتُ تُحْسِبَةُ وَحِسْبَانٌ بِكَسْرِ الحاءِ وَأَمَّا الْحِسَابُ
 فَهُوَ اسْمُ الشَّيْءِ الْمَحْسُوبِ وَاسْمُ الْمَصْدَرِ مِنْ حَسَبْتُ الشَّيْءَ بِمَعْنَى
 عَدَدْتُهُ الْحُسْبَانَ بِضَمِّ الحاءِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ
 وَقَدْ جَاءَ الْحُسْبَانُ بِمَعْنَى الْعَذَابِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَيُرْسِلْ عَلَيْهَا حُسْبَانًا
 مِنَ السَّمَاءِ وَأَصْلُهُ السِّهَامُ الصِّغَارُ الْوَاحِدَةُ حُسْبَانَةٌ * وَيَقُولُونَ تَنَوَّقَ
 فِي الشَّيْءِ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يُقَالَ تَأَنَّقَ كَمَا رَوَى لِلْمَنْصُورِ رَحِمَهُ اللَّهُ طويل
 تَأَنَّقْتُ فِي الْإِحْسَانِ لَمْ آلْ جَاهِدًا إِلَى أَبِي أَبِي لَيْلَى فَصَدِيرَهُ ذَمًّا

a) B. u. M. منه. — b) B. يقال فيه. — c) G. so; M. u. B. دخل. — d) B.
 setzt hinzu: وعنى به عين البرقع ويقال أيضا اقتتل فلان اذا قتله عين النساء والجن.
 — e) B. noch: اى احد نواحيه. — f) So M.; G. عَرَضًا. — g) M. معسبة;
 G. u. M. وحسبانًا. — h) Sûre 55, 4. — i) Sûre 18, 38.

فوالله ما آسى على فوت شكره ولكن فوت الرأى أحدث لى هما
واشتقاق هذه اللفظة من الأنيق وهو الإعجاب بالشئ، ومن أمثالهم
ليس المتعلق كالمأنيق أى ليس القانع بالعلقة وهي البلغة كالذى
يطلب النقاوة والعاية، ويضرب أيضا للجاهل الذى يدعى الحدق
خرقاء ذات نيقه * ويقولون للمخاطب هم فعلت وهم خرجت
فيريدون هم فى افتتاح الكلام وهو من أشنع الأغلاط والأوهام، حكى
أحمد بن المعدل قال سمعت الأحفش يقول لتلاميذه جئبوني أن
تقولوا بئس وأن تقولوا هم وأن تقولوا ليس لفلان بئس، والمنقول
من لغات العرب أن بعض أهل اليمن يزيدون أم فى كلامهم فيقولون
ام نحن نضرب الهام أم نحن نطعم الطعام أى نحن نضرب ونطعم
وأخذوا فى زيادة أم مأخذ زيادة معكوسها وهو ما فى مثل قوله تعالى
فبما رحمة من الله، وعمّا قليل، وقد روى عن حمير أنهم يجعلون
آلة التعريف أم فيقولون طاب امضرب يريدون طاب الضرب، وجاء
فى الآثار فيما رواه النير بن تولى أنه صلعم نطق بهذه اللغة ليس
من أمير أمصيام فى امسفر يريد ليس من البر الصيام فى السفر، وحكى
الأصمعي أن معاوية قال ذات يوم لجلسائه من أفصح الناس فقام رجل
من السماط فقال قوم تباعدوا عن عننة تميم وتلتد بهراء وكشكشة
ربيعة وكسكسة بكر ليس فيهم غمعة فضاة ولا طبطبانة حمير فقال
من أولئك فقال قومك يا أمير المؤمنين، وأراد بعننة تميم أن

a) SA. ٦٣. — b) B. وحكى. — c) G. u. M. بس. — d) Sûre 3, 153. —
e) Sûre 23, 42. — f) B. u. M. schreiben ام immer getrennt. — g) B. قال.

تَمِيمًا يُبَدِّلُونَ مِنَ الْهَمْزَةِ عَيْنًا كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ
 بَسِيطُ
 أَعَن تَرَسَّمَتْ مِنْ خَرْقَاءَ مَنْرَلَةً مَاءَ الصَّبَابَةِ مِنْ عَيْنَيْكَ مَجْجُومٌ
 يُرِيدُ أَنْ تَرَسَّمَتْ^a ، وَأَمَّا ثَلَاثَةُ بَهْرَاءَ فَيَكْسِرُونَ خُرُوفَ^b الْمُبْضَاعَةِ
 فَيَقُولُونَ أَنْتَ تَعْلَمُ ، وَحَدَّثَنِي أَحَدُ شُبُوخِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَنْ لِيَلِي
 الْأَخِيلِيَّةَ كَانَتْ تَتَكَلَّمُ^c بِهَذِهِ اللَّغَةِ وَأَنَّهَا اسْتَأْذَنْتَ يَوْمًا عَلَى عَبْدِ
 الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَبِحَضْرَتِهِ الشَّعْبِيُّ فَقَالَ لَهُ أَتَأْذَنُ لِي يَا أَمِيرَ
 الْمُؤْمِنِينَ فِي أَنْ أَضْحِكَكَ مِنْهَا فَقَالَ أَفْعَلْ فَلَمَّا اسْتَقَرَّ بِهَا الْمَجْلِسُ
 قَالَ لَهَا الشَّعْبِيُّ يَا لِيَلِي مَا بَالُ قَوْمِكَ لَا يَكْتَنُونَ فَقَالَتْ لَهُ وَيَحْكُكُ أَمَّا
 نِكْتَنِي فَقَالَ لَا وَاللَّهِ وَلَوْ فَعَلْتُ لَأَعْتَسَلْتُ فَحَجَلْتُ عِنْدَ ذَلِكَ وَاسْتَعْرَبَ^d
 عَبْدُ الْمَلِكِ فِي الضَّحِكِ ، وَأَمَّا كَشْكَشَةُ رَبِيعَةَ فَإِنَّهُمْ يُبَدِّلُونَ^e عِنْدَ
 الْوَقْفِ كَافَ الْمُخَاطَبَةِ شَيْنًا فَيَقُولُونَ لِلْمَرْأَةِ وَيَحْكُ مَا لَشَّ^f فَيَقْرُونَ
 الْكَافَ الَّتِي يُدْرَجُونَهَا عَلَى هَيْئَتِهَا وَيُبَدِّلُونَ الْكَافَ^g الَّتِي يَقْفُونَ
 عَلَيْهَا شَيْنًا [قَالَ رَاجِزُهُمْ

تَضَحَّكَ مِنِّي إِنْ رَأَيْتَنِي أَحْتَرِشُ

وَلَوْ حَرَشْتُ لَكَشَفْتُ عَنْ حَرِشٍ

عَنْ وَاسِعٍ يَغْرِقُ فِيهِ الْقَنْفَرِشُ^h

وَمِنْهُمْⁱ مَنْ يُجْرِي الْوَصْلَ مُجْرَى الْوَقْفِ فَيُبَدِّلُ^j الْكَافَ فِيهِ أَيْضًا
 شَيْنًا وَعَلَيْهِ أَنْشَدَ بَيْتُ الْمَجْنُونِ
 طَوِيلُ

a) M. u. B. haben beide Mal توسمت. — b) G. حرف. — c) B., SA. رحمة. —
 — d) B., M., SA. واستعرب. — e) B. u. SA. ذات يوم. — f) B. لَشَّ. — g) SA. من الكاف.
 — h) G. لَشَّ; M. لَشَّ; B. بش. — i) B., M., SA. منهم. — j) B. يبدلون.
 — k) [] nur in M. — l) B., M., SA. وفيهم. — m) SA. فيبدل.

فَعَيْنَاشَ عَيْنَاهَا وَجِيدُشَ جِيدُهَا وَلَكِنَّ عَظْمَ السَّاقِ مِنْشَ دَقِيقٌ ،
 وَأَمَّا كَسْكَسَةٌ بَكَرٌ فَإِنَّهُمْ يَزِيدُونَ عَلَى كَافِ الْمَوْنِثِ فِي الرَّوْفِ سِينًا (لِيَبَيِّنُوا
 حَرَكَةَ الْكَافِ) فَيَقُولُونَ مَرَرْتُ بِكَسٍ ، وَأَمَّا غَبْغَبَةٌ قُضَاعَةٌ فَصَوْتٌ لَا
 يُفْهَمُ تَقْطِيعُ حُرُوفِهِ ، وَأَمَّا طَبْطَابِيئَةٌ حَبِيرٌ فَقَدْ مَضَى تَفْسِيرُهَا فِيهَا
 تَقَدَّمَ * وَيَقُولُونَ قَرَضْتَهُ بِالْمِقْرَاضِ وَقَصَصْتَهُ بِالْمَقِصِّ فَيُوهَمُونَ فِيهِ
 كَمَا وَهَمَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ حِينَ قَالَ فِي صِفَةِ مَرْنُونٍ بِالْقِيَادَةِ وَإِنْ
 كَانَ قَدْ أَبْدَعَ فِي الْإِجَادَةِ^١ سَرِيعٌ

إِذَا حَبِيبٌ صَدَّ عَنِ الْفَيْهِ تَيْهًا وَأَعْيَى كُلَّ رَوَاضٍ
 أَلْفٌ فِيهَا بَيِّنٌ شَخْصِيَّتُهُمَا كَأَنَّهُ مِسْمَارٌ مِقْرَاضٍ

وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مِقْرَاضَانِ وَمِقْصَانِ وَجَلْمَانِ لِأَنَّهَا اثْنَانِ ، وَنَظِيرُ
 هَذَا الرَّهْمِ قَوْلُهُمْ لِلِاثْنَيْنِ زَوْجٌ وَهُوَ خَطَأٌ لِأَنَّ الزَّوْجَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ
 الْفَرْدُ الْمَزْوَاجُ لِصَاحِبِهِ ، وَأَمَّا الْإِثْنَانِ الْمُصْطَلِحَانِ فَيُقَالُ لِهَمَا
 زَوْجَانِ كَمَا قَالُوا عِنْدِي زَوْجَانِ مِنَ النِّعَالِ أَيْ نَعْلَانِ وَزَوْجَانِ مِنَ
 الْخِفَافِ أَيْ خِفَانِ ، وَكَذَلِكَ يُقَالُ لِلدَّكْرِ وَالْأُنْثَى مِنَ الطَّيْرِ زَوْجَانِ
 كَمَا قَالَ تَعَالَى وَآنَهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الدَّكْرَ وَالْأُنْثَى وَمِمَّا يَشْهَدُ بِأَنَّ
 الزَّوْجَ يَقَعُ عَلَى الْفَرْدِ الْمَزْوَاجِ لِصَاحِبِهِ قَوْلُهُ تَعَالَى ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِنَ
 الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِزِ اثْنَيْنِ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَهُ فِي الْآيَةِ الَّتِي قَلِبَهَا

a) [] fehlt G. — SA. liest ليثبتوا. — b) B. hat als ersten Vers: اللق
 ليس امرؤ عنده بمعترف. — c) B. u. M. ألف. — d) B. فأما.
 — e) Sûre 53, 46.

وَمِنَ الْإِبِلِ أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ أَثْنَيْنِ ۖ فَذَلَّ التَّفْصِيلُ عَلَى أَنَّ مَعْنَى
 الزَّوْجِ الْأَفْرَادُ ۖ * وَيَقُولُونَ فِي تَصْغِيرِ شَيْءٍ ۖ وَعَيْنِ شَوْشَى وَعُوبَيْنَةَ
 فَيَقْلِبُونَ الْيَاءَ فِيهِمَا وَأَوَّ وَالْأَفْصَحُ أَنَّ يُقَالُ شَيْئٌ ۖ وَعُوبَيْنَةٌ بِإِثْبَاتِ
 الْيَاءِ وَضَمِّ أَوَّلِهَا وَقَدْ جَوَزَ كَسْرُ أَوَّلِهَا فِي التَّصْغِيرِ لِأَجْلِ الْيَاءِ
 لِيَتَشَاكَلَ الْحَرْفُ وَالْحَرَكَةُ ، وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلِ قَوْلُهُمْ فِي تَصْغِيرِ ضَبِيعَةٍ
 ضَوْبِيعَةٌ وَفِي تَصْغِيرِ بَيْتٍ بُوبَيْتٌ وَالِاخْتِيَارُ فِيهِمَا ضَبِيعَةٌ وَبُيَيْتٌ كَمَا
 أَنْشَدْتُ لِلْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ

إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ جَدِّي أَغْنَاكَ خَلٌّ وَرَبِيَّتٌ

أَوْ لَمْ يَكُنْ ذَا وَلَا ذَا فَكَسْرَةٌ وَبُيَيْتٌ *

وَيَقُولُونَ أَشْرَفَ فُلَانٌ عَلَى الْإِيَّاسِ مِنْ طَلَبِهِ فَيَوَهُمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ
 أَبُو سَعِيدٍ السُّكْرِيُّ وَكَانَ مِنْ جِلْدَةٍ ۖ التَّخْوِيَّتَيْنِ وَأَعْلَامِ الْعُلَمَاءِ
 الْمَذْكُورِينَ فَقَالَ إِنَّ إِيَّاسًا سُمِّيَ بِالْمَصْدَرِ مِنْ أَيْسَ وَلَيْسَ كَذَلِكَ وَوَجْهُ
 الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ أَشْرَفَ عَلَى الْيَّاسِ لِأَنَّ أَصْلَ الْفِعْلِ مِنْهُ يَيْسَ عَلَى
 وَزْنِ فَعَلَ كَمَا قَالَ تَعَالَى قَدْ يَيْسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَيْسَ الْكُفَّارُ مِنَ
 أَحْكَابِ الْقُبُورِ ، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ أَيْسَ بِتَقْدِيمِ الْهَمْزَةِ فَإِنَّهُ مَقْلُوبٌ مِنْ
 يَيْسَ وَأَسْتَدَلَّ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى صِحَّةِ ذَلِكَ بِأَنَّ
 لَفْظَةَ يَيْسَ تُسَاقُ لَفْظَةَ الْيَّاسِ الَّذِي هُوَ الْأَصْلُ فِي نَظْمِ الصَّبِغَةِ
 وَنَسَقِ الْحُرُوفِ لِتَكُونَ ۖ الْيَاءُ مَبْدُوءًا بِهَا فِيهِمَا وَالْهَمْزَةُ مُتْنَى بِهَا

a) Sûre 6, 144. 145. — b) G. لإفراد. — c) B. من اجل. — d) B. اجل.
 — e) Sûre 60, 13. — f) B. تسارى. — g) G. لفظ. — h) G. so. M. u. B.
 لكون غ لتكون، Rand mit لكون. Berol. Text

بِخِلَافٍ تَنَزَّلُهَا فِي لَفْظَةِ أَيَسَ لِأَنَّ الهمزة في أَيَسَ مَبْدُوءَةٌ بِهَا وَالْيَاءُ مُثَنَّى بِهَا فَلِهَذِهِ الْعِلَّةِ حُكِمَ عَلَى لَفْظَةِ أَيَسَ بِأَنَّهَا مَقْلُوبَةٌ مِنْ يَيْسَ وَالْمَقْلُوبُ لَا يَتَصَرَّفُ تَصَرَّفَ الْأَصْلِ وَلَا يَكُونُ لَهُ مَصْدَرٌ ، وَأَمَّا إِيَّاسٌ فَهُوَ عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ مَصْدَرٌ أُسْتُهُ أَيُّ أَعْطَيْتُهُ وَالاسْمُ مِنْهُ " الْأَوْسُ الَّذِي أَشْتَقَّتْ مِنْهُ الْمَوَاسِةُ فَكَانَتْهُمْ سَمًّا إِيَّاسًا بِمَعْنَى تَسْمِيَّتِهِمْ عَطَاءً ، قَالَ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْخَوَرِزْمِيُّ فَتَمَّا قَوْلُهُمْ جَبَدٌ وَجَدَبٌ فَلَيْسَتْ هَاتَانِ اللَّفْظَتَانِ عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ مِنَ الْخَوَرِزْمِيِّينَ مِنْ قَبِيلِ الْمَقْلُوبِ كَمَا ذَكَرَ أَهْلُ اللُّغَةِ بَلْ هُمَا لُغَتَانِ وَكُلٌّ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا أَصْلٌ فِي نَفْسِهَا وَلِهَذَا أَشْتَقَى لِكُلِّ مِنْهُمَا مَصْدَرٌ مِنْ لَفْظِهِ فِقَبِيلٌ فِي مَصْدَرِ جَبَدٌ جَبْدٌ كَمَا قِيلَ فِي مَصْدَرِ جَدَبٌ جَدْبٌ ، وَمِمَّا يَوْهَمُونَ فِيهِ أَيْضًا مِنْ شُجُونِ هَذِهِ اللَّفْظَةِ قَوْلُهُمْ لِلْقَانِطِ هُوَ مُؤَيِّسٌ مِنْ الشَّيْءِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ هُوَ يَأْيِسُ أَوْ أَيَسُ ، وَالْأَصْلُ فِيهِ يَأْيِسُ وَمِنْهُ قَوْلُ مَقْرُونِ بْنِ عُمَرَ الشَّيْبَانِيِّ

طويل
فَمَا أَنَا مِنْ رَبِّبِ الْمَنُونِ بِجَبًّا وَمَا أَنَا مِنْ سَيِّبِ الْإِلَهِ بِيَأْيِسِ
فَأَمَّا الْمُؤَيِّسُ فَهُوَ الَّذِي عَرَّضَ لِلْيَأْسِ وَالْجِيِّ إِلَيْهِ * وَيَقُولُونَ لِلْقَنَاةِ الْجَوْفَاءِ الَّتِي يُرْمَى عَنْهَا بِالْبُنْدُقِ زَرْبَانَةً وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا سَبْطَانَةٌ لِأَشْتِقَاقِ اسْمِهَا مِنَ السَّبْوَطَةِ وَهُوَ الطُّوْلُ وَالْإِمْتِدَادُ وَمِنْهُ سَيِّ السَّابِاطُ لِإِمْتِدَادِهِ بَيْنَ الدَّارَيْنِ * وَيَقُولُونَ جَرَحَ زَيْدٌ فِي ثَدْيِهِ

a) G. فيه. — b) B. u. M. noch محمد بن محمد. — c) G. hier u. unten مؤيس. B. مؤيس. — d) M. أيس. — e) G. corrigiert daraus سبطانة. — f) B. الرجل.

فيوهمون فيه والصواب أن يُقال جرح في تُندوؤي لأن التُدَى يَخْتَصُّ
 بالمرأة والتُنْدُوَّة تَخْتَصُّ لِلرَّجُلِ وَفِيهَا لُغَتَانِ تُنْدُوَّةٌ بِضَمِّ التَّاءِ
 وَالهِمَزَةِ وَتُنْدُوَّةٌ بِفَتْحِ التَّاءِ وَتَرَكَ الهمز وتُجْمَعُ التُنْدُوَّةُ عَلَى التَّنَادِي ،
 وَقَدْ قِيلَ فِيهَا أَنَّهَا طَرَفُ التُّدَى ، فَأَمَّا تَسْيِيَةُ المَقْتُولِ مِنَ الخَوَارِجِ
 بِالنَّهْرَوَانِ ذَا التُّدِيَّةِ فَلَيْسَتْ بِالإِشَارَةِ فِيهِ إِلَى أَنَّ لَهُ تُدِيًّا فَأُصِيفَ إِلَيْهِ
 وَلَا التَّصْغِيرُ وَقَاعَ عَلَى التُّدَى أَيْضًا لِأَنَّ التُّدَى مُدَكَّرٌ وَالمُدَكَّرُ لَا
 يَلْحَقُهُ الهاء إِذَا صَغِرَ وَإِنَّمَا المُرَادُ بِهِ أَنَّ يَدَهُ كَانَتْ لِنَقِصِ خَلْقِهَا
 تُشَبَّهُ بِالقِطْعَةِ مِنَ تُدَى المَرَأَةِ فَأَنْتَتَ عِنْدَ التَّصْغِيرِ إِسْوَةَ المَوْتِ
 المَصْغَرِ ، وَيَعُضَدُ هَذَا القَوْلُ أَنَّهُ قَدْ سَبَى فِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ ذَا
 اليُدِيَّةِ تَنْبِيهًا عَلَى المَعْنَى المَنْبُورِ بِهِ وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ أَنَّ التَّصْغِيرَ وَقَعَ
 عَلَى لَحْمَةٍ كَانَتْ مُلْتَصِقَةً بِالتُّنْدُوَّةِ نُشِبَهُ الحَلْمَةَ فَجَاءَ التَّأْنِيثُ مِنَ
 قَبْلِ اللَّحْمَةِ لِأَنَّ قَبْلَ التُّدَى ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي التُّدَى
 جَمْعُهُمْ إِيَّاهُ عَلَى تَدَايَا والصَّوَابُ جَمْعُهُ عَلَى تُدَى وَكَانَ الأَصْلُ فِيهِ
 تُدُوًى عَلَى وَزْنِ فُعُولٍ فَفُجِلَتِ الوَاوُ يَاءٌ لِسُكُونِهَا قَبْلَ الياءِ ثُمَّ أُدْغِمَتْ
 إِحْدَى الياءَيْنِ فِي الأُخْرَى ، وَمِنْ جُمْلَةِ أَوْهَامِهِمْ أَنَّهُمْ إِذَا أَحْقَوْا لَامَ
 التَّعْرِيفِ بِالأَسْمَاءِ الَّتِي أَوْلَاهَا أَلِفٌ وَصَلِ نَحْوَ أبْنِ وَأَبْنَةِ وَأَثْنَيْنِ

a) B. u. M. تلحقه. — b) So G. und M. — B. المبدوءة; Berol. المنبوءة.
 — c) B. Seite 162 hat weiter: والدليل على تذكير التدى قول الشاعر

وهزج
 وصدر مشرق النحر كأن تدييه حقاوي
 ويررى تدياة بالرفع على تقدير اضمار الهاء أى كأنه وقد قيل أن كأن جاءت بمعنى
 لكن فلهذا رفع ورواة المبرد كأن تدييه فقيل له بأتى شيء نصبتة فقال أراد كأن
 S. Al-Mufasssal 139 u. Al-Baidāwī I, 409. فأعملها مع التخفيف

وَأَنْتَيْنِ سَكَنُوا لَامَ التَّعْرِيفِ وَقَطَعُوا أَيْفَ الْوَصْلِ أَحْبَجَا بِقَوْلِ
قَيْسِ بْنِ الْحَطِيمِ^a
طويل

إِذَا جَاوَزَ الْإِثْنَيْنِ سِرٌّ فَإِنَّهُ بِنَيْتٍ^b وَتَكْثِيرِ الْوُشَاةِ قَيِّمِينَ
وَالصَّوَابُ فِي ذَلِكَ أَنْ تُسْقَطَ هَمْزَةُ الْوَصْلِ وَتُكْسَرَ لَامُ التَّعْرِيفِ وَالْعِلَّةُ
فِيهِ أَنَّهُ لَمَّا دَخَلَ لَامُ التَّعْرِيفِ عَلَى هَذِهِ الْأَسْمَاءِ صَارَتْ هَمْزَةُ الْوَصْلِ
حَشْوًا وَالْتَقَى فِي الْكَلِمَةِ سَاكِنَانِ لَامُ التَّعْرِيفِ وَالْحَرْفُ السَّاكِنُ الَّذِي
بَعْدَ هَمْزَةِ الْوَصْلِ فَلِهَذَا وَجَبَ كَسْرُ لَامِ التَّعْرِيفِ ، فَأَمَّا الْبَيْتُ
الْمُسْتَشْهَدُ بِهِ فَمَحْمُولٌ عَلَى ضَرُورَةِ الشَّعْرِ عَلَى أَنْ أبا الْعَبَّاسِ الْمُبَرِّدَ
ذَكَرَ أَنَّ الرَّوَايَةَ فِيهِ إِذَا جَاوَزَ الْجَلَيْنِ وَإِنْ كَانَ الْأَشْهُرُ الرَّوَايَةَ الْأُولَى
حَتَّى أَنْ بَعْضُهُمْ أَشَارَ إِلَى أَنَّهُ عَنَى بِالْإِثْنَيْنِ الشَّفَتَيْنِ ، وَكَذَلِكَ الْحُكْمُ
فِيهَا يُلْحَقُ بِأَسْمَاءِ الْمَصَادِرِ الَّتِي أُولَاهَا هَمْزَةُ الْوَصْلِ مِنْ لَامِ التَّعْرِيفِ
فِي إِسْقَاطِ الْهَمْزَةِ وَكَسْرِ لَامِ التَّعْرِيفِ كَقَوْلِكَ الْإِتِّدَارُ وَالْإِنْطِلَاقُ وَالْإِحْبَارُ
لِلْعِلَّةِ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُهَا ، وَأُمِثِلْتُهُ هَذَا الْقَبِيلُ مِنَ الْمَصَادِرِ
تَسْعَةٌ ثَلَاثَةٌ خُمَاسِيَّةٌ وَهِيَ أَفْتَعَلَ نَحْوُ أَتَنَدَرَ وَأَنْفَعَلَ نَحْوُ أَنْطَلَقَ وَأَفْعَلَ
نَحْوُ أَحْمَرَ وَسِتَّةٌ سُدَاسِيَّةٌ وَهِيَ اسْتَفَعَلَ نَحْوُ اسْتَخْرَجَ وَأَفْعَلَدَ نَحْوُ
أَفْعَنَسَسَ وَأَفْعَوَعَلَ نَحْوُ أَحْشَوْشَنَ وَأَفْعَوَلَ نَحْوُ أَجْلَوَدَ وَأَفْعَالَ نَحْوُ أَحْمَارَ
وَأَفْعَلَدَ نَحْوُ أَفْشَعَرَ* وَيَقُولُونَ نَجَرَتِ الْقَصِيدَةُ يَفْتَحُ الْجِيمُ إِشَارَةً إِلَى
أَنْقِضَاهَا وَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ مَعْنَى نَجَرَ يَفْتَحُ الْجِيمُ " حَضَرَ وَمِنْهُ
قَوْلُهُمْ يَعْتَهُ نَاجِرًا بِنَاجِرِ أَي حَاضِرًا بِحَاضِرٍ وَقَدْ نَبَّغِدُ ، فَأَمَّا إِذَا

a) B. العظيم. — b) B. بيت. — c) G. ارجب. — d) B. nur بالفتح.

كَانَ بِمَعْنَى الْفَنَاءِ وَالْإِنْقِضَاءِ فَالْفِعْلُ مِنْهُ بِكَسْرِ الْجِيمِ ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو
عُبَيْدٍ الْهَرَوِيُّ فِي كِتَابِ الْغَرِيبَيْنِ وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ قَوْلُ النَّابِغَةِ طَوِيلٌ
فَكَانَ رَبِيعًا لِيَلْتَمَى وَعِصْمَةٌ فَمَلِكُ أَبِي قَابُوسَ أَحْكَى وَقَدْ نَجَزَ*
وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ جُوالِقِ جُوالِقَاتٍ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْقِيَاسَ الْمُطْرَدَ
أَنْ لَا تُجْمَعَ أَسْمَاءُ الْجِنْسِ الْمُدَكَّرِ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ ، وَإِنَّمَا أَشَدَّتِ الْعَرَبُ
عَنْ هَذَا الْقِيَاسِ أَسْمَاءُ جَمَعَتِهَا بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ تَعْوِضًا لِأَكْثَرِهَا عَنْ
تَكْسِيرِهَا وَهِيَ حَتَامٌ وَسَابِاطٌ وَسُرَادِقٌ وَإِيوانٌ وَهَارُونَ ، وَخَيْالٌ وَجَوَابٌ
وَسِجِلٌ وَمَكْتُوبٌ وَمَقَامٌ وَمَصَامٌ وَإِوانٌ وَهُوَ حَدِيدَةٌ تَكُونُ مَعَ الرَّائِضِ
وَالْبِوانُ بِكَسْرِ الْبَاءِ وَضَمِّهَا وَهُوَ عَمُودٌ فِي الْجَبَاءِ وَقَالُوا أَيْضًا ، فِي جَمْعِ
شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ وَشَوَّالٍ وَالْحُرَّمِ شَعْبَانَاتٌ وَرَمَضَانَاتٌ وَشَوَّالَاتٌ وَحُرَّمَاتٌ
وَجَمِيعُ ذَلِكَ مِمَّا شَدَّ عَنِ الْأَصُولِ وَلَا يُسْتَعْمَلُ فِيهِ غَيْرُ الْمَخْصُورِ
الْمَنْقُولِ ، وَلِهَذَا عَيَّبَ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ جَمْعَهُ بُوقًا عَلَى بُوقَاتٍ فِي قَوْلِهِ^١
فَإِنْ يَدُ بَعْضِ النَّاسِ سَيْفًا لِدَوْلَةٍ فَفِي النَّاسِ بُوقَاتٌ لَهَا وَطُبُولٌ ،

فَأَمَّا جَمْعُهُمْ سَرَاوِيلَ عَلَى سَرَاوِيلَاتٍ وَطَرِيقًا عَلَى طَرِيقَاتٍ فَهُوَ مِنْ
قَبِيلِ جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ لِتَأْنِيثِهَا فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ ، فَأَمَّا جُوالِقُ فَذَكَرَ
سَبِيوِيَّةٌ أَنَّهُ لَمْ يُسْمَعْ عَنْهُمْ فِي جَمْعِهِ إِلَّا جُوالِقُ ، وَأَجَازَ غَيْرُهُ أَنْ
يُجْمَعَ عَلَى جُوالِقٍ بِفَتْحِ الْجِيمِ كَمَا قَالُوا فِي جَمْعِ غُرَانِقٍ وَهُوَ الشَّابُّ
الْحَسَنُ الشَّبَابِ غُرَانِقُ بِالْفَتْحِ وَفِي حُلَاجِلٍ وَهُوَ السِّدُّ الْوَقُورُ حَلَاجِلُ
وَفِي عَرَايِرٍ وَهُوَ رَئِيسُ الْقَوْمِ عَرَايِرُ ، فَإِنَّ قَبِيلَ كَيْفَ جُمِعَ الْمُصَغَّرُ بِالْأَلِفِ

a) B. noch. — b) B. فكلنا. — c) B. وهارون. — d) B. وديوان. —
e) fehlt B. — f) Mutanabbî 521, Vers 54. Versmass: Tawfil.

والتاء نحو ثَوِيْبَاتٍ* وَدُرَيْهَاتٍ فالجوابُ عنه أن المصغرَ بمنزلة الموصوفِ
 إذ لا فرقَ بَيْنَ قولِكَ ثَوِيْبٌ وَثَوِيْبٌ صَغِيرٌ وَصِفَاتُ المَذْكَرِ الذِي لا
 يَعْقِدُ تُجْمَعُ بِالْأَلِفِ والتاء نحو السُّيُوفِ المُرْهَفَاتِ وَالجِبَالِ الشَّامِيَاتِ
 وَالْأَسْوَدِ الصَّارِيَاتِ، وَمِنْ حُكْمِ هَذَا النُّوعِ مِنَ المَذْكَرِ المَجْمُوعِ بِالْأَلِفِ
 وَالتَّاءِ أَنْ يُدْكَرَ فِي بَابِ العَدَدِ بِهَا هَاءٌ كَالْمَوْنَتِ فيقالُ كَتَبْتُ ثَلَاثَ
 سِجَلَاتٍ وَبَنَيْتُ ثَلَاثَ حَمَامَاتٍ لِأَنَّ الإِغْتِبَارَ فِي بَابِ العَدَدِ بِاللَّفْظِ دُونَ
 المَعْنَى، وَأَجَازَ بَعْضُهُمْ أَنْ تُلْحَقَ الهَاءُ فِي عَدَدِهِ أَعْتِبَارًا بِمَعْنَى وَاحِدِهِ
 لا بِلَفْظِ جَمْعِهِ فيقالُ ثَلَاثَةُ سِجَلَاتٍ وَجَمَسَةُ حَمَامَاتٍ لِأَنَّ وَاحِدَهَا
 سِجْدٌ وَحَمَامٌ وَكِلَاهُمَا مُدْكَرٌ كَمَا فيقالُ ثَلَاثَةُ طَلْحَاتٍ وَخَمْسَةُ حَمَرَاتٍ،
 فَأَمَّا حُكْمُ بَطَّاتٍ وَحَمَامَاتٍ فَعِنْدَ أَكْثَرِهِمْ أَنْ الإِغْتِبَارَ فِيهَا بِاللَّفْظِ
 فيقالُ عِنْدِي ثَلَاثُ بَطَّاتٍ دُكُورٌ لِأَنَّ لَفْظَةَ البَطَّةِ مُؤنَّثَةٌ وَإِنْ وَقَعَتْ عَلَى
 مُدْكَرٍ، وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ يُرَاعَى الأَسْبَقُ مِنَ المَفْسَّرِينَ فَإِنْ قَالَ
 عِنْدِي ثَلَاثُ بَطَّةٍ دُكُورٌ جَرَدَ العَدَدُ مِنَ الهَاءِ لِتَقَدُّمِ المَفْسَّرِ المَوْنَتِ
 وَإِنْ قَالَ عِنْدِي ثَلَاثَةُ دُكُورٍ مِنَ البَطِّ أُثْبِتَتِ الهَاءُ لِتَقَدُّمِ المَفْسَّرِ
 المَذْكَرِ* وَمِنْ أَوْهَامِهِمُ الزَّارِيَةِ عَلَى أَفْهَامِهِمُ العَاكِسَةِ مَعْنَى كَلَامِهِمْ
 أَنَّهُمْ لا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَعْنَى نَعَمْ وَمَعْنَى بَلَى فيَقِيْبُونَ إِحْدَاهُمَا
 مُقَامَ الأُخْرَى وَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ نَعَمْ تَقَعُ فِي جَوَابِ الإِسْتِخْبَارِ المُجَرَّدِ

a) B. بويبات. — b) B. بويب وباب. — c) B. Seite 165 hat weiter:
 فلهذا وجب ان يجرد العدد فيها من الهاء وكذلك لما كان الغالب على المجموع بالألف
 والتاء ان يكون مؤنث الذي تجرد عدده من الهاء لحق به ما جمع عليهما من جنس
 — d) Hier und oben hat G. so. — M. دُكُور. — e) M. أُثْبِتَتِ الهاء. — f) M. stets يفرقون. —
 g) B. وبلى.

مِنَ النَّفْيِ فَتَرَدَ الْكَلَامَ الَّذِي بَعْدَ حَرْفِ الْإِسْتِفْهَامِ كَمَا قَالَ تَعَالَى فَهَدَى
 وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ لَأَن تَقْدِيرُهُ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا
 رَبُّنَا حَقًّا ، وَأَمَّا بَلَى فَتُسْتَعْمَلُ فِي جَوَابِ الْإِسْتِخْبَارِ عَنِ النَّفْيِ وَمَعْنَاهَا
 إِثْبَاتُ الْمَنَفِيِّ وَرَدُّ الْكَلَامِ مِنَ الْجَحْدِ إِلَى التَّحْقِيقِ وَهِيَ ^١ بِمَنْزِلَةِ بَلْ
 حَتَّى قَالَ بَعْضُهُمْ أَنَّ أَصْلَهَا بَلْ وَإِنَّمَا زِيدَتْ عَلَيْهَا الْأَلِفُ لِيَحْسُنَ
 السُّكُوتُ عَلَيْهَا وَحُكْمُهَا أَنَّهَا مَتَى جَاءَتْ بَعْدَ أَلَا وَأَمَّا وَالْمَ وَالْأَيْسَ
 رَفَعَتْ حُكْمَ النَّفْيِ (وَأَحَالَتِ الْكَلَامَ إِلَى الْإِثْبَاتِ وَلَوْ رَفَعَ مَكَانَهَا نَعَمْ
 لَحَقَّقَتِ النَّفْيَ) ^٢ وَصَدَّقَتِ الْجَحْدَ وَلِهَذَا قَالَ أَبُو عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 فِي تَأْوِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى ^٣ لَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا نَعَمْ لَكَفَرُوا
 وَهُوَ صَاحِبُهُمْ لِأَنَّ حُكْمَ نَعَمْ أَنْ تَرَفَعَ الْإِسْتِفْهَامَ فَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا نَعَمْ
 لَكَانَ تَقْدِيرُ قَوْلِهِمْ لَسْتُ بِرَبِّنَا وَهُوَ كُفْرٌ وَإِنَّمَا دَلَّ عَلَى إِيْمَانِهِمْ بَلَى
 الَّتِي يَدُلُّ مَعْنَاهَا عَلَى رَفْعِ النَّفْيِ فَكَأَنَّهُمْ قَالُوا أَنْتَ رَبُّنَا لِأَنَّ أَنْتَ
 بِمَنْزِلَةِ التَّاءِ الَّتِي فِي لَسْتُ ، وَيُحْكَمُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بِنَ الْأَنْبَارِيِّ حَضَرَ مَعَ
 جَمَاعَةٍ مِنَ الْعُدُولِ لِيَشْهَدُوا عَلَى إِفْرَارِ رَجُلٍ فَقَالَ أَحَدُهُمْ لِمَ شَهِدُوا
 عَلَيْهِ إِلَّا نَشَهِدُ عَلَيْكَ فَقَالَ نَعَمْ فَشَهِدَتِ الْجَمَاعَةُ عَلَيْهِ وَأَمْتَنَعَ أَبُو
 الْأَنْبَارِيِّ وَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ مَنَعَ أَنْ يُشْهَدَ عَلَيْهِ بِقَوْلِهِ نَعَمْ لِأَنَّ تَقْدِيرَ
 جَوَابِهِ بِمَوْجَبٍ مَا بَيَّنَّاهُ لَا تَشْهَدُوا عَلَيَّ ، وَفِي لَفْظَةِ نَعَمْ لُغَتَانِ كَسْرُ
 الْعَيْنِ وَفَتْحُهَا وَقَدْ رَوَى بِهِمَا وَجَمَعَ بَعْضُهُمْ بَيْنَ اللَّغَتَيْنِ فِي بَيِّنَةٍ فَقَالَ
 دَعَانِي عَبْدُ اللَّهِ نَفْسِي فِدَاؤُهُ فَيَا لَكَ مِنْ دَاعٍ دَعَانِي نَعَمْ نَعَمْ ^٤ *

a) Sûre 7, 42. — b) B. فهي. — c) [] aus B. — Fehlt G. u. M. —
 d) Sûre 7, 171. — e) B. ابو بكر بن. — f) B. قرئ. — g) B. u. M. نَعَمْ نَعَمْ. —
 Metrum Tawil. [192]

ومن ذلك أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ زَيْدٌ يَأْتِينَا صَبَاحَ مَسَاءٍ عَلَى
 الْإِضَافَةِ وَيَأْتِينَا صَبَاحَ مَسَاءٍ عَلَى التَّرْكِيبِ وَبَيْنَهُمَا فَرْقٌ يَخْتَلِفُ
 الْمَعْنَى فِيهِ وَهُوَ أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ مَعَ الْإِضَافَةِ أَنَّهُ يَأْتِي فِي الصَّبَاحِ وَحَدَهُ
 إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ يَأْتِينَا فِي صَبَاحِ مَسَاءٍ وَالْمُرَادُ بِهِ عِنْدَ تَرْكِيبِ الْإِسْمَيْنِ
 وَبَيْنَهُمَا عَلَى الْفَتْحِ أَنَّهُ يَأْتِي فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَكَانَ الْأَصْلُ هُوَ
 يَأْتِينَا صَبَاحًا وَمَسَاءً فَحَذَفَتِ الْوَاوُ الْعَاطِفَةُ وَرُكِبَ الْأَسْمَانِ وَبُنِيَ
 عَلَى الْفَتْحِ لِأَنَّهُ أَخْفُ الْحَرَكَاتِ كَمَا فُعِلَ فِي الْعَدَدِ الْمُرَكَّبِ مِنْ أَحَدٍ
 عَشَرَ إِلَى تِسْعَةَ عَشَرَ ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ التَّرْجِي
 وَالتَّمْنَى وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا وَاضِحٌ وَهُوَ أَنَّ التَّمْنَى يَقَعُ عَلَى مَا يَجُوزُ
 أَنْ يَكُونَ وَيَجُوزُ أَنْ لَا يَكُونَ كَقَوْلِهِمْ لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ وَالتَّرْجِي
 يَخْتَصُّ بِمَا يَجُوزُ وَقُوْعُهُ وَلِهَذَا لَا يُقَالُ لَعَلَّ الشَّبَابَ يَعُودُ وَلَا جُل
 أَفْتَرَاهُمَا فِي هَذَا الْمَعْنَى فَرَقَ الْبَصْرِيُّونَ مِنَ النَّحْوِيِّينَ بَيْنَهُمَا فِي بَابِ
 الْجَوَابِ بِالْفَاءِ وَأَجَازُوا أَنْ يَقَعَ الْفَاءُ جَوَابًا لِلتَّمْنَى فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى
 يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَنْوِرَ فَوْزًا عَظِيمًا وَمَنْعُوا أَنْ يَقَعَ الْفَاءُ جَوَابًا
 لِلتَّرْجِي وَضَعُوا قِرَاءَةً مَنْ قَرَأَ لَعَلِّي أَبْلُغَ الْأَسْبَابَ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ
 فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلَهٍ مُوسَى بِنَصْبٍ أَطَّلِعَ وَرَجَّحُوا قِرَاءَةَ مَنْ قَرَأَ بِالرَّفْعِ *
 وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ الْعَرِّ وَالْعَرِّ بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَضِمِّهَا وَبَيْنَهُمَا
 فَرْقٌ فِي اللَّغَةِ وَهُوَ أَنَّ الْعَرَّ بِفَتْحِ الْعَيْنِ الْجَرَبُ وَضِمِّهَا قُرُوحٌ تُخْرَجُ
 مِنْ مَشَافِرِ الْإِبِلِ وَقَوَائِمِهَا وَكَانَتْ الْجَاهِلِيَّةُ إِذَا رَأَتْهَا بِبَعِيرٍ كَوَتْ مَشَافِرَ

a) B. تقع, ebenso weiter unten. — b) Sûre 4, 75. — c) Sûre 40, 38. 39.

الصَّحاح وَيَرَوْنَ أَنَّهُمْ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ ذَهَبَتِ الْقُرُوحُ مِنْ إِبْلِهِمْ عَلَى
 مَا أَبْدَعُوهُ مِنْ أَضَالِيلِ سُنَنِهِمْ وَأَحْكَامِهِمْ^a وَإِلَى هَذَا أَشَارَ النَّابِغَةُ
 الذُّبْيَانِيُّ فِي قَوْلِهِ^b
 طویل

فَحَمَلْتَنِي ذَنْبَ أَمْرِهِ وَتَرَكْتَهُ كَذَى الْعَرِ يُكْرَى غَيْرُهُ وَهُوَ رَاتِعٌ
 وَمَنْ رَوَاهُ كَذَى الْعَرِ يَفْتَحُ الْعَيْنَ فَقَدْ وَهَمَ فِيهِ لِأَنَّ الْجَرْبَ لَا تُكْوَى
 الصَّحاحُ مِنْهُ * وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ بِكُمْ تَوْبَكَ
 مَصْبُوعًا وَبِكُمْ تَوْبَكَ مَصْبُوعًا وَبَيْنَهُمَا فَرْقٌ يَخْتَلِفُ الْمَعْنَى فِيهِ وَهُوَ
 أَنَّكَ إِذَا نَصَبْتَ مَصْبُوعًا كَانَ أَنْتَ صَابُهُ عَلَى الْحَالِ وَالسُّؤَالُ وَاقِعٌ عَنْ
 تَمَنِ التَّوْبِ وَهُوَ مَصْبُوعٌ وَإِنْ رَفَعْتَ مَصْبُوعًا رَفَعْتَهُ عَلَى أَنَّهُ خَبِرُ
 الْمُبْتَدَأِ الَّذِي هُوَ تَوْبَكَ وَكَانَ السُّؤَالُ وَاقِعًا عَنْ أُجْرَةِ الصَّبْعِ لِأَنَّ
 تَمَنِ التَّوْبِ * وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ أَيْضًا بَيْنَ قَوْلِهِمْ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ
 وَلَا رَجُلٌ عِنْدَكَ^c وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالْفَتْحِ
 فَقَدْ عَمَّتَ جِنْسَ الرِّجَالِ بِالنَّفْيِ وَكَانَ كَلَامُكَ جَوَابَ مَنْ قَالَ لَكَ
 هَلْ مِنْ رَجُلٍ فِي الدَّارِ وَإِذَا قُلْتَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالرَّفْعِ فَالْمُرَادُ بِالنَّفْيِ
 الْخُصُوصُ وَكَأَنَّهُ جَوَابُ مَنْ قَالَ هَلْ رَجُلٌ فِي الدَّارِ وَلِهَذَا يَجُوزُ أَنْ
 يُقَالَ فِي هَذِهِ الْمَسْئَلَةِ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بَلْ رَجُلَانِ لِأَنَّ مَعْنَى الْكَلَامِ
 تَخْصِيصُ نَفْيِ الْوَاحِدِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالْفَتْحِ
 بَلْ رَجُلَانِ لِتَنَاقُضِ الْكَلَامِ فِيهِ لِأَنَّ أَوَّلَ الْكَلَامِ يَقْتَضِي عُمُومَ هَذَا
 النَّفْيِ فَكَيْفَ يُعَقَّبُ بِالْإِثْبَاتِ * وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ

a) B. nur احكامهم. — G. سننهم. — b) Diwân II, 25, wo حملتني ذنب امره. — c) B. في الدار. — d) So M. — G. هل رجل. — B. هل لك من رجل. — e) B. وكذلك.

خَلَفَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَأَخْلَفَ عَلَيْكَ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنْ لَفْظَةَ خَلَفَ
 اللّٰهُ عَلَيْكَ تُقَالُ لِمَنْ هَلَكَ لَهُ مَنْ لَا يَسْتَعِيضُهُ وَيَكُونُ الْمَعْنَى كَانَ
 اللّٰهُ لَكَ خَلِيفَةً مِنْهُ وَلَفْظَةُ أَخْلَفَ اللّٰهُ عَلَيْكَ تُسْتَعْمَلُ فِيْمَا يُرْجَى
 اِعْتِيَاضُهُ وَيَوْمَلُ اسْتِخْلَافُهُ * وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَعْنَى خَوْفٍ
 وَخُيْفٍ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ الشَّيْءُ خَوْفٌ كَانَ إِخْبَارًا عَمَّا
 حَصَلَ الْحَوْفُ مِنْهُ كَقَوْلِكَ الْأَسَدُ خَوْفٌ وَالطَّرِيقُ خَوْفٌ وَإِذَا قُلْتَ
 خُيْفٌ كَانَ إِخْبَارًا عَنِ مَا يَتَوَلَّدُ الْحَوْفُ مِنْهُ كَقَوْلِكَ مَرَضٌ خُيْفٌ
 أَيْ يَتَوَلَّدُ الْحَوْفُ لِمَنْ يُشَاهِدُهُ * وَمِنْ هَذَا النَّمِطِ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَا
 يَفْرُقُونَ بَيْنَ أَوْ وَأَمْ فِي الْاِسْتِفْهَامِ فَيَنْزِلُونَ إِحْدَاهُمَا مَنْزِلَةَ الْأُخْرَى
 وَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْاِسْتِفْهَامَ بِأَوْ يَكُونُ عَنْ أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ فَيَنْزِلُ
 قَوْلُهُمْ أَرِيدُ عِنْدَكَ أَوْ عَمْرُو مَنْزِلَةَ قَوْلِكَ «أَأَحَدُ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ عِنْدَكَ
 فَهَذَا أَوْجَبٌ أَنْ تُجِيبَ» عَنْهُ بِنَعْمٍ أَوْ بِلَا كَمَا لَوْ قِيلَ لَكَ أَحَدُهُمَا
 عِنْدَكَ وَالْاِسْتِفْهَامُ بِأَمْ وَضِعَ لِطَلَبِ التَّعْيِينِ عَلَى أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ فَتُعَادِلُ
 أَمْ مَعَ الْهَمْزِ لَفْظَةَ أَيْ وَلِذَلِكَ وَجَبَ أَنْ يُجَابَ بِأَحَدِ الْاِسْمَيْنِ كَمَا
 لَوْ قِيلَ أَيُّهُمَا عِنْدَكَ ، قَالَ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ «الْفَضْلُ النَّحْوِيُّ رَحِمَهُ
 اللّٰهُ فَكَانَ تَرْتِيبُ الْاِسْتِفْهَامِ أَنْ يُسْتَفْهَمَ الْاِنْسَانُ فِي مَبْدَأِ كَلَامِهِ
 بِأَوْ ثُمَّ يُعَقَّبَ بِأَمْ لِأَنَّ تَقْدِيرَ قَوْلِكَ أَرِيدُ عِنْدَكَ أَمْ عَمْرُو أَيْ قَدْ
 عَلِمْتُ أَنْ أَحَدَهُمَا عِنْدَكَ فَبَيَّنَ لِي أَيُّهُمَا هُوَ * وَمِمَّا يَنْتَزَجُ بِهَذَا

a) B. خلف, nachher ohne Tešdid. — b) Von اخبارا كان bis hierher
 fehlt G. — c) B. فيهمون. — d) M. فَيَنْزِلُونَ. — e) B. قولهم. — f) M. ولهذا وجب;
 B. ولهذا وجب. — g) B. يوجب. — h) G. schiebt hier ein und B. hat
 nach الفضل noch محمد. — i) B. وكان.

الفَصْلِ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ مَا أُذِرَى الْأَذْنَ أَمْ أَقَامَ
وَأَذْنَ^a أَوْ أَقَامَ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا نَطَقْتَ بِأَمٍّ فِي هَذَا الْكَلَامِ
كُنْتَ شَاكًّا فِيمَا أَتَى بِهِ مِنَ الْأَذَانِ أَوْ الْإِقَامَةِ وَإِذَا أَتَيْتَ بِأَوْ فَقَدْ
حَقَّقْتَ أَنَّهُ أَتَى بِالْأَمْرَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ لِسُرْعَةٍ مَا قَرَّبَ بَيْنَهُمَا صَارَ بِمَنْزِلَةِ
مَنْ لَمْ يُؤَدِّنْ وَلَمْ يَقُمْ وَيَكُونُ حَجِيءٌ أَوْ هَاهُنَا لِلتَّقْرِيبِ * وَمَنْ هَذَا
الْقَبِيلُ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ الْحَثِّ وَالْحِصِّ وَقَدْ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا خَلِيلُ
بْنُ أَحْمَدَ فَقَالَ الْحَثُّ يَكُونُ فِي السَّيْرِ وَالسُّوقِ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ وَالْحِصُّ
يَكُونُ فِيمَا عَدَا السَّيْرَ وَالسُّوقَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ
الْمِسْكِينِ * وَكَذَلِكَ أَيْضًا لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ النَّعْمِ وَالْأَنْعَامِ وَقَدْ فَرَّقَتْ
بَيْنَهُمَا الْعَرَبُ فَجَعَلَتِ النَّعْمَ أَسْمًا لِلْإِبِلِ خَاصَّةً وَلِلْمَاشِيَةِ الَّتِي فِيهَا
الْإِبِلُ وَقَدْ تَدَكَّرْتُ وَتَوَنَّنْتُ وَجَعَلَتِ الْأَنْعَامَ أَسْمًا لِلْأَنْعَامِ مِنَ الْبَقَرِ
وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَتَّى أَنْ بَعْضَهُمْ أَدْخَلَ فِيهَا الطِّبَاءَ وَحُمُرَ الْوَحْشِ تَعَلُّقًا
بِقَوْلِهِ تَعَالَى أَجَلْتُ لَكُمْ بِهَيْمَةَ الْأَنْعَامِ * وَمَنْ ذَلِكَ تَوَهَّبَهُمْ أَنْ^b بَاتَ
فُلَانٌ أَيْ نَامَ وَلَيْسَ هُوَ كَذَاكَ بَدَلٌ مَعْنَى بَاتَ أَظْلَهُ الْمَبِيتُ وَأَجَدَهُ
الْيَيْدُ سِوَاهُ^c نَامَ أَوْ لَمْ يَنَمْ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى يَبِينُونَ لِرَبِّهِمْ
سُجْدًا وَقِيَامًا^d وَيَشْهَدُ بِهِ أَيْضًا قَوْلُ أَبِي زَيْدٍ^e رَمِيضًا^f (جز
بَاتُوا نِيَامًا وَأَبْنُ هِنْدٍ لَمْ يَنَمْ بَاتَ يُفَاسِيهَا غُلَامٌ كَالرُّمِّ^g
فَأَخْبَرَ عَنْهُ أَنَّهُ بَاتَ مُتَّصِدِيًا لِحِفْظِهَا مِمَّنْ هَمَّ بِخِرَابَتِهَا أَيْ سَرَقَتِهَا

a) B. وقولهم الان. — b) Sûre 69, 34. und 107, 3. 4. — c) Sûre 5, 1.
— d) ان fehlt M.; B. معنى. — e) fehlt B. — f) B. سواء; G. u. M. سوا
— g) B. ام. — h) Sûre 25, 65. — i) Berol. hat im Text ابى, aber Rand.
mit ليس براعى ابل ولا غنم. — k) B. hat weiter: العنزى und ابى غ.

لأنَّ الحِرَابَةَ اسْمٌ يَخْتَصُّ بِسِرْفَةِ الإِبِلِ والحَارِبُ المُتَلَصِّصُ عَلَيْهَا خَاصَّةٌ *
ومن ذلك تَوَهُمُهُمْ أَنَّ القَيْنَةَ المُغَيَّبَةَ خَاصَّةٌ وَهِيَ فِي كَلَامِ العَرَبِ الأُمَّةُ
مُغَيَّبَةٌ كَانَتْ أَوْ غَيْرَ مُغَيَّبَةٍ وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُ زُهَيْرٍ^١ بَسِيطُ

رَدَّ القِيَانُ جِمَالَ الحَيِّ فَاحْتَمَلُوا إِلَى الطَّهِيرَةِ أَمْرَ بَيْنَهُمْ لَيْكًا^٢
وَالأَصْلُ فِي اسْتِيقَانِ القَيْنَةِ مِنْ قِنْتُ الشَّيْءِ أَقَيْنُهُ قَيْنًا إِذَا لَبَّيْتَهُ وَمِنْهُ
قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوِيلُ

وَلِي كَيْدٌ حَجْرُوحَةٌ قَدْ بَدَأَ بِهَا صُدُوعُ الهَوَى لَوْ كَانَ قَيْنٌ يَقِينُهَا^٣
ومن هَذَا سَبَى الصَّوْغُ^٤ وَالحَدَادُ قَيْنًا وَسَيِّبَتِ المِشْطَةَ أَيضًا قَيْنَةً *
ومن ذلك تَوَهُمُهُمْ أَنَّ الرَّاحِلَةَ اسْمٌ يَخْتَصُّ بِالنَّاقَةِ النَّجْبِيَّةِ وَليْسَ
كَذَلِكَ بَلِ الرَّاحِلَةُ تَقَعُ عَلَى الجَمَلِ وَالنَّاقَةِ وَالهَاءُ فِيهَا هَاءُ المُبَالِغَةِ
كَالتِي فِي دَاهِيَّةِ وَرَاوِيَّةِ وَإِنَّمَا سَيِّبَتِ رَاحِلَةً لِأَنَّهَا تُرْحَلُ أَيْ يَشَدُّ عَلَيْهَا
الرَّحْدُ وَهِيَ فَاعِلَةٌ بِمعْنَى مَفْعُولَةٍ كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ عِيشَةَ رَاضِيَةٍ^٥
أَيْ مَرْضِيَّةٍ ، وَقَدْ وَرَدَ فَاعِلٌ بِمعْنَى مَفْعُولٍ فِي عِدَّةٍ مَوَاضِعٍ مِنَ القُرْآنِ
كَقَوْلِهِ تَعَالَى لَا عَاصِمَ اليَوْمَ^٦ أَيْ لَا مَعْصُومَ وَكقَوْلِهِ مِنْ مَاءٍ دَائِقٍ أَيْ
مَدْفُوقٍ وَكقَوْلِهِ جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا^٧ أَيْ مَأْمُونًا فِيهِ ، وَجَاءَ أَيضًا مَفْعُولٌ
بِمعْنَى فَاعِلٍ كقَوْلِهِ تَعَالَى حِجَابًا مَسْتَوْرًا^٨ أَيْ سَائِرًا وَكَانَ وَعَدُهُ مَأْتِيًا^٩

a) Zuhair Diwân V, 2. — b) M. hat لَيْكٌ mit معاً. G. لَبَّيْتُ; Diwân لَبَّيْتُ
لَبَّيْتُ مختلط يقال لبكت على فلان الأمر إذا: — B. Seite 170 setzt hier hinzu: إذا لبكت فالبكة الكسرة
خلطته وكذلك لبكت الطعام بالعدل وغيره ويقال ما ذقت عبكة ولا لبكة فالبكة الكسرة
قَيْنًا. — c) B. مَوْجُوحَةٌ. — d) G. قَيْنًا. — e) من الخبز واللبكة اللقمة من العيس وقيل من الثريد
— e) B. الصائغ. — f) Sûre 69, 21 und 101, 5. — g) B. بمعنى. — h) Sûre
11, 45. — i) Sûre 86, 6. — k) Sûre 29, 67. — l) Sûre 17, 47. — m) Sûre 19, 62.

أى آتياً وقد يُكنى عن النعل بالراحلة لكونها مطية القدم وإليها
أشار الشاعر المُلغز بقوله

رَوَّاحِلُنَا سِتٌّ وَخُنُّ ثَلَاثَةٌ نُنَجِّنُبُهُنَّ الْمَاءَ فِي كُلِّ مَوْرِدٍ *
ومن هذا النمط أيضاً توهمهم أن البهيم نعت يختص بالأسود
لاستماعهم ليدل بهيم وليس كذلك بل البهيم اللون الخالص الذى
لا يخالطه لون آخر ولا يمتزج به شية غير شيبته ولذلك لم يقولوا ليدل
المقير ليدل بهيم لاختلاط ضوء القمر به فعلى مقتضى هذا الكلام
يجوز أن يقال أبيض بهيم وأشقر بهيم ، وجاء فى الآثار يُحشِرُ النَّاسَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاةً بَهْمًا أَى عَلَى صِفَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ صِحَّةِ الْأَجْسَادِ
وَالسَّلَامَةِ مِنَ الْآفَاتِ لِيَتِمَّ لَهُمْ خُلُودُ الْأَبَدِ وَالْبَقَاءُ السَّرْمَدُ * ومنه
أيضاً توهمهم أن السوق اسم لأهل السوق وليس كذلك بل السوق
الرعيّة سُموا بذلك لأن الملك يسوقهم إلى إرادته ويستوى لفظ
الواحد والجماعة فيه فيقال رجل سوقة وقوم سوقة كما قالت الحرقة
بنت النعمان^٥

فَبَيْنَا نَسُوقُ النَّاسَ وَالْأَمْرُ أَمْرُنَا إِذَا خُنَّ فِيهِمْ سُوقَةٌ نَتَنَصَّفُ
فأما أهل السوق فهم السوقيون وأحدُهُمْ سُوقِيٌّ وَالسُّوقُ فِي كَلَامِ
الْعَرَبِ تَدَكَّرُ وَتَوَنَّتْ * ومن توهمهم أيضاً أن هوى لا يستعمل إلا فى
الهميوط وليس كذلك بل معناه الإسراع الذى قد يكون فى الصعود

a) B. noch بذلك. — b) Ḥamāsah 534 u. Jākūt II, 708. wo st. نسوق،
welche Variante G. auch am Rand hat. — c) B. اوهامهم. Berol. Text ومنه
وهمه وفى نسخة ومن توهمهم und Rand : وفى نسخة ومن توهمهم

والهَبُوطُ وفي حَدِيثِ الْبُرَاقِ نَانَطَلَقَ يَهْرِي بِهِ أَي يُسْرَعُ ، وَذَكَرَ أَهْلُ
اللُّغَةِ أَنَّ مَصْدَرَ الصُّعُودِ الْهَوِيُّ بِضَمِّ الْهَاءِ وَمَصْدَرُ الْهَبُوطِ الْهَوِيُّ
بِفَتْحِهَا ، فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ^a فَقِيْدٌ فِيهِ^b
ذَهَبَتْ بِهِ وَقِيْدٌ اسْتَمَالَتْهُ بِالْإِضْلَالِ وَاسْتَهْوَتْهُ بِالْإِغْوَاءِ * قَالَ الشَّيْخُ^c
أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَرِيرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ عَثَرْتُ لِمَجَاعَةٍ مِنَ الْكُتَبَاءِ عَلَى
أَوْهَامٍ فِي الْهَجَاءِ^d عَدَلُوا فِي بَعْضِهَا عَنْ رُسُومِ الْمَقْرُورَةِ وَلَمْ يَفْرُقُوا^e فِي
بَعْضِهَا بَيْنَ مَوَاقِعِ^f اللَّفْظَةِ الْمُسْتَطْرَةِ^g فَرَأَيْتُ أَنَّ أَكْشَفَ عَنْ عَوَارِهَا
وَأَنْبَهَ عَلَى التَّعَرِّيِّ مِنْ عَارِهَا لِيَتَنَوَّعَ فَوَائِدُ هَذَا الْكِتَابِ وَتَنْجَلِي^h
بِهِ أَكْثَرَ الشُّبُهَةِ عَنِ الْكِتَابِ * فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَكْتُبُونَ بِسْمِ اللَّهِ بِحَدْفِ
الْأَلِفِ أَيْنَمَا وَقَعَ وَحَيْثُمَا اعْتَرَضَ فَيُوهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْأَلِفَ إِنَّمَا
حُدِفَتْ مِنْهُ إِذَا كُتِبَ فِي فَوَاحِشِ السُّورِ وَأَوَائِلِ الْكُتُبِ لِكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِهِ فِي
كُلِّ مَا يُبْدَأُ بِهِ وَيُسْرَعُ فِيهِ وَتَقْدِيرُ الْكَلَامِ فِي الْبَسْمَلَةِ الْمَصْدَرَةُ أَبْدَأُ
بِاسْمِ اللَّهِ وَأَفْتَحُ بِاسْمِ اللَّهِ وَتَرَكْتُⁱ إِظْهَارَ هَذَا الْفِعْلِ لِدَلَالَةِ الْحَالِ
الْحَاضِرَةِ عَلَيْهِ فَإِنَّ أُبْرَزَ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ كَمَا أُثْبِتَتْ فِي أَقْرَأُ بِاسْمِ
رَبِّكَ^j وَفَسَّبَحُ بِاسْمِ رَبِّكَ^k ، وَقَدْ رَأَيْتُ أَحَدَ الْأَعْيَانِ الْمُتَشَبِّعِينَ^l
بِدَعْوَى الْبَيَانِ كَتَبَ فِي صَدْرِ كِتَابِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اسْتَفْتَحُ^m

a) Sûre 6, 70. — b) fehlt B. — c) B. واختلسته بالأهواء. — d) Das Folgende bis zu den Schlussworten SA. ٦٥ — ٧٢. Auch hier die Varianten im Namen und Titel des Hariri: SA. قال الرئيس ابو محمد القاسم بن على. — e) اوهام الهجاء. — f) SA. hat die 2te Form, wie M. — g) مواضع. — h) B. وتنجلي. — i) B., M., SA. فترك. — j) fehlt B. — k) B., M., SA. المتشبعين. — l) B. المتشبعين. — m) Sûre 96, 1. — n) Sûre 69, 52. — o) B. المتشبعين.

وبه أَسْتَنْجِحُ فَحَدَفَ الْأَلِفَ مِنْ بِأَسْمِ اللَّهِ مَعَ إِظْهَارِ الْفِعْلِ وَقَدْ وَهَمَ فِي حَدْفِهِ وَأَبَانَ عَنِ قُضُورِ الْإِسْتِئْصَارِ وَضَعْفِهِ ، وَإِنَّمَا كَانَ يَسُوعُ لَهُ حَدَفُ الْأَلِفِ لَوْ أَنَّهُ عَطَفَ بِالرَّوَاوِ عَلَى الْبَسْمَلَةِ الْمَجْرُودَةِ كَمَا يَكْتُبُ قَوْمٌ بَعْدَ الْبَسْمَلَةِ وَبِهِ أَسْتَعِينُ فَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ أَفْتَنِحُ بِأَسْمِ اللَّهِ وَبِهِ أَسْتَعِينُ ، نَعَمْ وَقَدْ مَنَعَ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ بِأَوْضَاعِ الْهَجَاءِ مِنْ حَدْفِ هَذِهِ الْأَلِفِ إِلَّا عِنْدَ الْإِضَافَةِ إِلَى اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى خَاصَّةً فَإِنِ أُضِيفَ إِلَى غَيْرِهِ مِنْ أَسْمَائِهِ الْحُسْنَى نَحْوِ الرَّحْمَنِ وَالْقَهَّارِ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ فِي كِتَابِكَ بِأَسْمِ الرَّحْمَنِ وَبِأَسْمِ الْقَهَّارِ وَعَدَلَّ فِي ذَلِكَ بِقَلَّةِ مُدَارِ هَاتَيْنِ اللَّفْظَتَيْنِ وَنَظَائِرِهِمَا فِي الْكَلَامِ وَعِنْدَ أَفْتِنَاحِ الْأَعْمَالِ * وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَحْدِفُونَ الْأَلِفَ مِنْ آبِنِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ يَقَعُ بَعْدَ اسْمٍ أَوْ كُنْيَةٍ أَوْ لَقَبٍ وَلَيْسَ ذَلِكَ بِمُطَرِّدٍ عَلَى مَا تَوَهَّمُوهُ وَلَا يُوجِبُ حَدْفَ الْأَلِفِ مَا تَخَيَّلُوهُ لِأَنَّهُ إِنَّمَا تُحْدَفُ الْأَلِفُ مِنْ آبِنِ إِذَا وَقَعَ صِفَةٌ بَيْنَ عِلْمَيْنِ مِنْ أَعْلَامِ الْأَسْمَاءِ أَوْ الْكُنْيِ أَوْ الْأَلْقَابِ لِيُوَدَّنَ بِتَنْزِيلِهِ * مَعَ الْاسْمِ قَبْلَهُ بِمَنْزِلَةِ الْاسْمِ الْوَاحِدِ لِشِدَّةِ اتِّصَالِ الصِّفَةِ بِالْمَوْصُوفِ وَحُلُولِهِ مَحَلَّ الْجُزْءِ مِنْهُ ، وَلِهَذَا الْعِلَّةُ حَدْفُ التَّنْوِينِ عَنِ الْاسْمِ قَبْلَهُ فَقِيلَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ كَمَا يُحْدَفُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمُرَكَّبَةِ فِي رَأْمَهْرُمَزَ وَبَعْلَبَكَ فَمَا عَدَا هَذَا الْمَوْطِنَ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ فِيهِ وَذَلِكَ فِي خَمْسَةِ مَوَاطِنَ أَحَدُهَا إِذَا أُضِيفَ آبِنٌ إِلَى مُضْمَرٍ هَذَا زَيْدٌ أَبْنُكَ ، وَالثَّانِي إِذَا أُضِيفَ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ كَقَوْلِكَ الْمُعْتَصِدُ بِاللَّهِ آبِنُ أَخِي الْمُعْتَمِدِ عَلَى اللَّهِ ، وَالثَّلَاثُ

a) SA. عند. — b) B. مطردا. — c) B. تنزله. — d) SA. خفف. — e) M. und SA. احمد.

إذا نُسِبَ إلى الأبِ الأعلى كَقَوْلِكَ أَبُو الْحَسَنِ ابْنُ الْمُهْتَدِي بِاللَّهِ ،
 وَالرَّابِعُ إِذَا عُدِلَ بِهِ عَنِ الصِّفَةِ إِلَى الْخَبَرِ كَقَوْلِكَ إِنَّ كَعْبًا ابْنُ لُؤَيٍّ
 وَالْخَامِسُ إِذَا عُدِلَ بِهِ أَيْضًا عَنِ الصِّفَةِ إِلَى الْإِسْتِفْهَامِ كَقَوْلِكَ هَذَا تَمِيمٌ
 ابْنُ مَرْوَانَ ذَلِكَ أَنَّ ابْنًا فِي الْخَبَرِ وَالْإِسْتِفْهَامِ بِمَنْزِلَةِ الْمُنْفَصِلِ عَنِ الْأِسْمِ
 الْأَوَّلِ إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ إِنَّ كَعْبًا هُوَ ابْنُ لُؤَيٍّ وَهَذَا تَمِيمٌ هُوَ ابْنُ مَرْوَانَ
 فَأُثْبِتَتِ الْأَلِفُ فِيهِ كَمَا أُثْبِتَتِ فِي حَالَةِ الْإِسْتِثْنَاءِ بِهِ ، وَكَذَاكَ يَكْتَبُونَ
 الرَّحْمَانَ بِحَذْفِ الْأَلِفِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَإِنَّمَا تُحَذَفُ الْأَلِفُ مِنْهُ عِنْدَ
 دُخُولِ لَامِ التَّعْرِيفِ عَلَيْهِ فَإِنَّ تَعَرَّى مِنْهَا كَقَوْلِكَ يَا رَحْمَانَ الدُّنْيَا
 وَرَحِيمَ الْآخِرَةِ^a أُثْبِتَتِ الْأَلِفُ فِيهِ ، وَيُمَازِلُ ذَلِكَ آخِثَارُهُمْ أَنْ يُكْتَبَ
 الْحَارِثُ بِحَذْفِ الْأَلِفِ مَعَ لَامِ التَّعْرِيفِ وَبِإِثْبَاتِهَا عِنْدَ التَّنْكِيرِ لِثَلَا
 يَشْتَبَهَ بِحَرْثٍ^b ، وَمِنْ قَبِيلِ مَا تُثْبِتُ الْأَلِفُ فِيهِ فِي مَوْطِنٍ وَتُحَذَفُ
 فِي مَوْطِنٍ صَالِحٌ وَمَالِكٌ وَخَالِدٌ فَتُثْبِتُ^c فِيهَا إِذَا وَقَعَتْ صِفَاتُ كَقَوْلِكَ
 زَيْدٌ صَالِحٌ وَهَذَا مَالِكُ الدَّارِ وَالْمُؤْمِنُ خَالِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَتُحَذَفُ الْأَلِفُ
 مِنْهَا إِذَا جُعِلَتْ أَسْمَاءً مَحْضَةً ، وَمِنْ شُدُورٍ^d هَذَا السَّمِطُ أَيْضًا أَنَّهُمْ
 يَكْتَبُونَ هَا ذَاكَ وَهَاتَاكَ بِحَذْفِ الْأَلِفِ مُقَابِسَةً عَلَى حَذْفِهَا فِي هَذَا
 وَهَذِهِ وَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ هَا التِّي لِلتَّنْبِيهِ لَمَّا وَصَلَتْ يَدَا جُعِلَا كَالشَّيْءِ^e
 الْوَاحِدِ فَحُذِفَ^f الْأَلِفُ مِنْ هَا لِهُذِهِ الْعِلَّةِ فَإِذَا اتَّصَلَتْ بِالْكَلِمَةِ كَأَنَّ
 الْحِطَابِ اسْتُعِينِي بِهَا عَنِ حَرْفِ التَّنْبِيهِ فَوَجَبَ لِذَلِكَ فَضْلُهُ عَنِ اسْمِ

a) B., M., SA. والآخره , ohne رحيم . — b) G. u. B. بحرب ; SA. بالحرث . —
 c) G. موضع . — d) B. u. SA. noch الالف ; SA. hat فثبتت . — e) B. u. SA. شذور ,
 auch Berol. Text; aber Rand mit شذورغ . — f) SA. جعلنا . — g) B. حذف .

الإشارة وإثبات الألف فيه ، فأما ثلاث فإن أفرده كقولك بعثت من
النوق ثلاثاً كُتِبَ بالألف لِإِتِّقَاءِ اللَّبِيسِ فِيهِ بِثُلُثٍ وَإِنْ أُضِيفَ أَوْ
وُصِفَ كَقَوْلِكَ جَلَبْتُ ثَلَاثَ نُوقٍ وَمَا فَعَلْتَ النُّوقَ الثَّلَاثُ كُتِبَ بِحَدَفِ
الْأَلِفِ لِإِرْتِفَاعِ اللَّبِيسِ فِيهِ ، وَكَذَلِكَ تَكْتُبُ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ بِحَدَفِ
الْأَلِفِ لِأَنَّ عِلْمَةَ الْجَمْعِ الْمُلْتَحِقَةَ بِآخِرِهَا مَنَعَتْ مِنَ إِيقَاعِ اللَّبِيسِ
فِيهَا ، وَمِمَّا يَوْهَمُونَ فِيهِ كَتَبَهُمُ الْحَيَاةَ وَالرَّكَاتَةَ وَالصَّلَاةَ بِالْوَاوِ فِي كُلِّ
مَوْطِنٍ وَلَيْسَ ذَلِكَ عَلَى عُمُومِهِ لِيُجُوبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ فِيهَا عِنْدَ الْإِضَافَةِ
وَمَعَ التَّثْنِيَةِ كَقَوْلِكَ حَيَاتِكَ وَرَكَاتِكَ وَصَلَاتِكَ وَرَكَاتَانِ وَرَكَاتَانِ وَإِنَّمَا
فُعِلَ ذَلِكَ لِأَنَّ الْإِضَافَةَ وَالتَّثْنِيَةَ فَرَعَانِ عَلَى الْمَفْرَدِ وَقَدْ يَجُوزُ فِي الْأَصْلِ
مَا لَا يَجُوزُ فِي الْفَرَعِ * وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَكْتُبُونَ كُلَّمَا مَوْضُوعَةٌ فِي كُلِّ
مَوْطِنٍ وَالصَّوَابُ أَنْ تَكْتُبَ مَوْضُوعَةٌ إِذَا كَانَتْ بِمَعْنَى كُلِّ وَقْتٍ كَقَوْلِهِ
تَعَالَى كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَإِنْ وَقَعَتْ مَا الْمُقْتَرَنَةُ
بِهَا مَوْقِعَ الذِي كُتِبَتْ مَفْضُولَةٌ نَحْوَ كُلِّ مَا عِنْدَكَ حَسَنٌ لِأَنَّ تَقْدِيرَهُ
كُلُّ الذِي عِنْدَكَ حَسَنٌ وَكَذَلِكَ حُكْمُ إِنَّ وَأَيْنَ وَأَيُّ إِذَا اتَّصَلَتْ بِهِنَّ
مَا التِي بِمَعْنَى الذِي كُتِبْنَ مَفْضُولَةٌ كَقَوْلِكَ إِنَّ مَا عِنْدَكَ حَسَنٌ
وَأَيْنَ مَا كُنْتَ تَعْدُنِي وَأَيُّ مَا عِنْدَكَ أَفْضَلُ لِأَنَّ تَقْدِيرَ الْكَلَامِ إِنَّ
الذِي عِنْدَكَ حَسَنٌ وَأَيْنَ الذِي كُنْتَ تَعْدُنِي وَأَيُّ الذِي عِنْدَكَ أَفْضَلُ ،
وَإِنْ وَقَعَتْ مَا مَوْقِعَ الصَّلَةِ أَوْ كَافَّةً لِإِنَّ عَنِ الْعَمَلِ كُتِبَتْ مَوْضُوعَةٌ

a) B. وثلاثون ; يكتب ثلاثة وثلثون . — b) G. تجوز . —

c) B., M., SA. كل ما . — d) SA. يكتب . — e) Sûre 5, 69. — f) B. noch هي .

— g) B. u. SA. او كانت كافة ؛ لأن ؛ SA. fehlt .

كما كُتِبَتْ في قوله تعالى أَيُّهَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتَ^a وَإِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ^b
 وَأَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ لِأَنَّ تَقْدِيرَ الْكَلَامِ إِنَّ اللَّهَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَأَيُّ
 الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتَ وَأَيْنَ تَكُونُوا ، وَأَمَّا حَيْثُهَا فَالِاخْتِيَارُ أَنْ تُكْتَبَ
 مَوْضُولَةٌ لِأَنَّ مَا لَا تَقَعُ بَعْدَهَا مَوْجِعَ الْأَسْمِ وَكَذَلِكَ طَالَمَا وَقَلَّهَا لِأَنَّ
 مَا فِيهَا صِلَةٌ^c بِدَلِيلِ شَبَهَيْهَا بِرَبِّهَا فِي أَنَّ الْفِعْلَ لَمْ يَكُنْ يَلِي
 إِحْدَاهُمَا إِلَّا بَعْدَ اتِّصَالِهَا بِهَا ، وَقَدْ جُوزَ فِي نِعْمًا وَبِئْسَمَا أَنْ تُكْتَبَا
 مَفْضُولَتَيْنِ وَمَوْضُولَتَيْنِ إِلَّا أَنَّ الْإِخْتِيَارَ فِي نِعْمًا الْوَصْلَ لِلِانْتِقَاءِ الْحَرْفَيْنِ
 الْمُنْتَهَلَيْنِ فِيهَا بِإِخْلَافِ بَيْسَ مَا^d ، وَأَمَّا إِذَا أَلْتَحَقَقْتَ مَا بِلَفْظَةِ
 فِي فَإِنَّ كَانَتْ لِلِاسْتِفْهَامِ حُدِثَتْ أَلِفُهَا وَكُتِبَ^e فِيمَ رَغِبْتُ^f وَإِنْ كَانَتْ
 بِمَعْنَى أَلَى وَصَلَتْ وَأَثْبَتَتْ أَلِفُهَا فَتُكْتَبُ^g رَغِبْتُ فِيمَا رَغِبْتُ ، وَتُكْتَبُ
 عَمَّا مَوْضُولَةٌ كَمَا كُتِبَتْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى عَمَّا قَلِيلًا^h إِلَّا أَنْ تَكُونَⁱ اسْتِفْهَامِيَّةٌ
 كَمَا جِيئَتْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ^j فَتُكْتَبُ بِحَذْفِ الْأَلِفِ ، وَتُكْتَبُ
 كَيْبًا مَوْضُولَةٌ وَكَيْ لَا مَفْضُولَةٌ لِأَنَّ مَا الْمُنْتَصِلَةَ بِهَا لَمْ تُغَيَّرْ مَعْنَى الْكَلَامِ
 وَلَا الْمُلْتَحِقَةَ بِهَا غَيَّرَتْ مَعْنَاهَا ، وَأَمَّا مَنْ إِذَا اتَّصَلَتْ بِلَفْظَةِ كَلٍ أَوْ
 بِلَفْظَةٍ مَعَ لَمْ تُكْتَبَ إِلَّا مَفْضُولَةٌ وَإِنَّمَا كُتِبَتْ مَوْضُولَةٌ فِي عَمَّنْ وَمِمَّنْ
 لِأَجْلِ إِدْغَامِ النُّونِ فِي الْبَيْمِ كَمَا أُدْغِمَتْ فِي عَمَّا وَفِي إِنْ الشَّرْطِيَّةِ إِذَا
 وَصَلَتْ بِهَا فَصَارَتْ إِمَّا ، وَمَنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ إِذَا أَحَقُّوا لَا بِأَنْ حَذَفُوا

a) Sûre 28, 28. — b) Sûre 4, 169. — c) Sûre 4, 80. — d) G. يقع. —
 e) G. وصلة. — f) Von بئسما bis hierher fehlt G. — g) G. und B.
 schreiben hier auch بئسما. — h) B. كتبت. — i) B. noch جئت. — k) So
 G.; M. hat وَصَلْتُ وَأَثْبَتْتُ أَلِفُهَا فَتُكْتَبُ. — l) Sûre 23, 42. — m) G. يكون. —
 n) Sûre 78, 1.

النُّونَ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَلَيْسَ ذَلِكَ عَلَى عُمُومِهِ بَلِ الصَّوَابُ أَنْ يُعْتَبَرَ
مَوْقِعُ أَنْ فَيَانَ وَقَعَتْ بَعْدَ أفعالِ الرَّجَاءِ وَالْحَوْفِ وَالْإِرَادَةِ كُنِتَبَتْ بِإِدْغَامِ
النُّونِ نَحْوَ رَجَوْتُ إِلَّا تَهَجَّرَ وَخَفْتُ إِلَّا تَفَعَّلَ وَأَرَدْتُ إِلَّا تَخْرَجَ وَإِنَّمَا
أُدْغِمَتِ النُّونُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ لِإِخْتِصَاصِ أَنْ الْخُفَّفَةِ فِي الْأَصْلِ بِهِ
وَوُقُوعِهَا عَامِلَةً فِيهِ فَاسْتَوْجِبَتْ إِدْغَامَ النُّونِ بِذَلِكَ كَمَا تُدْغَمُ النُّونُ
فِي إِنْ الشَّرْطِيَّةِ عِنْدَ دُخُولِ لَا عَلَيْهَا وَثُبُوتِ حُكْمِ عَمَلِهَا عَلَى مَا كَانَ
عَلَيْهِ قَبْلَ دُخُولِهَا فَتَكْتَبُ إِلَّا تَفَعَّلَ كَذَا يَكُنْ كَذَا، وَإِنْ وَقَعَتْ أَنْ
بَعْدَ أفعالِ الْعِلْمِ وَالْيَقِينِ أَظْهَرَتْ النُّونُ لِأَنَّ أَصْلَهَا فِي هَذَا الْمَوْطِنِ
أَنَّ الْمُسَدَّدَةَ وَقَدْ خُفِّفَتْ وَذَلِكَ فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى أَفَلَا يَرَوْنَ أَنْ لَا
يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا، وَكَذَلِكَ إِنْ وَقَعَ بَعْدَ لَا أَسْمٍ نَحْوَ عَلِمْتُ أَنْ لَا
خَوْفَ عَلَيْهِ لِأَنَّ التَّقْدِيرَ فِي الْمَوْطِنَيْنِ أَنَّهُ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَأَنَّهُ
لَا خَوْفَ عَلَيْهِ وَإِنْ كَانَ وَقُوعُهَا بَعْدَ أفعالِ الظَّنِّ وَالْخَيْلَةِ جَازَ إِثْبَاتُ
النُّونِ وَإِدْغَامُهَا لِإِخْتِمَالِهَا فِي هَذَا الْمَوْطِنِ أَنْ تَكُونَ هِيَ الْخَفِيفَةُ فِي
الْأَصْلِ وَالْخُفَّفَةُ مِنَ الثَّقِيلَةِ وَلِهَذَا قُرِئَ وَحَسِبُوا إِلَّا تَكُونَ فِئِنَّةً
بِالرَّفْعِ وَالنَّصْبِ فَمِنْ نَصَبَ بِهَا أَدْغَمَ النُّونَ فِي الْكِتَابَةِ وَمَنْ رَفَعَ
أَظْهَرَهَا، وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ فِي الْكِتَابَةِ بَيْنَ مَوْطِنِي لَا الدَّاخِلَةِ عَلَى
هَذَا وَبَلْ وَقَدْ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا الْعُلَمَاءُ بِأُصُولِ الْهَجَاءِ فَقَالُوا تُكْتَبُ هَلَّا
مَوْضُولَةٌ وَبَلْ لَا مَفْضُولَةٌ وَعَلَّلُوا ذَلِكَ بِأَنَّ لَا لَمْ تُغَيَّرَ مَعْنَى بَلْ لَمَّا
دَخَلَتْ عَلَيْهَا وَغَيَّرَتْ مَعْنَى هَلْ فَنَقَلْتَهَا مِنْ أَسْمَاءِ الْإِسْتِفْهَامِ إِلَى

a) Sûre 20, 91, wo aber wie in den Handschriften der Durrah selbst **أَلَا** steht. — b) Sûre 5, 75.

حَبْرِ التَّخْفِيفِ فَلِذَلِكَ رُكِّبَتْ مَعَهَا وَجُعِلَتْهَا بِنَزْلِ الْكَلِمَةِ الْوَاحِدَةِ ،
 وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي الْهَجَاءِ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَا يَحِبُّ أَنْ يُكْتَبَ
 بِوَإٍ وَاحِدَةٍ وَمَا يُكْتَبُ بِوَإِيَيْنِ وَلَا يُبَيِّزُونَ بَيْنَ هَذَيْنِ النَّوعَيْنِ
 وَالْإِخْتِيَارُ عِنْدَ أَرْبَابِ هَذَا الْعِلْمِ أَنْ يُكْتَبَ دَاوُدُ وَطَاوُسُ وَنَاوُسُ بِوَإٍ
 وَاحِدَةٍ لِلتَّخْفِيفِ وَكَذَلِكَ يُكْتَبُ مَسْئُولٌ وَمَشْمُومٌ وَمَسْمُومٌ بِوَإٍ وَاحِدَةٍ
 لِلإِسْتِخْفَافِ أَيْضًا وَأَنْ يُكْتَبَ ذَوُو بِوَإِيَيْنِ لِثَلَا يَشْتَبَهَ بِكِتَابَةِ وَاحِدَةٍ
 وَهُوَ ذُو وَأَنْ يُكْتَبَ بِوَإِيَيْنِ مَدْعُورُونَ وَمَعْرُورُونَ وَنَظَائِرُهُمَا مِمَّا لِحَقَّتَهُ
 وَأُو الْجَمْعِ وَقَبْلَ الْوَإِ الْأُولَى مِنْهُ صَمَةٌ ، فَأَمَّا سَرُورٌ وَيُورُسٌ وَشُورُونَ
 وَرُورُسٌ وَمُورُونَةٌ وَمُورُونَةٌ^٥ فَالْأَحْسَنُ أَنْ يُكْتَبْنَ^٤ بِوَإِيَيْنِ وَفِيهِمْ مَنْ
 كَتَبَهَا بِوَإٍ وَاحِدَةٍ ، وَأَمَّا تَبْيِيلُ الْأَفْعَالِ فَيُكْتَبُ جَاوًا وَبَاوًا وَشَاوًا^٦
 وَنَظَائِرُهَا بِوَإٍ وَاحِدَةٍ وَجُوزَ أَنْ يُكْتَبَ يَلُورُونَ أَلْسِنَتَهُمْ^٧ وَهَلْ يَسْتَوُونَ^٨
 بِوَإِيَيْنِ وَوَإٍ وَاحِدَةٍ ، فَإِنْ أَجْتَمَعَ فِي الْكَلِمَةِ وَإِيَانٌ وَأَنْفَتَكَتِ الْوَإِ
 الْأُولَى مِنْهَا نَحْوَ أَحْتَرُوا وَأَسْتَرُوا وَأَكْتَرُوا^٩ وَلَوُوا زُرُوسَهُمْ^{١٠} وَفَأَرُوا إِلَى
 الْكَهْفِ^{١١} كُتِبَتْ بِوَإِيَيْنِ لِأَنَّ بَيْنَ الْوَإِيَيْنِ أَلِفًا مَحْذُوفَةً إِذْ أَوَّلُ الْكَلِمَةِ
 قَبْلَ التَّنْحَايِ صَمِيمٍ الْجَمْعِ بِهَا أَحْتَوَى وَأَسْتَوَى وَأَكْتَوَى^{١٢} فَكُتِبَتْ بِوَإِيَيْنِ
 لِتَدُلَّ الْوَإِ الثَّانِيَّةُ عَلَى الْأَلِفِ الْمَحْذُوفَةِ ، وَنَظِيرُ ذَلِكَ أَنَّهُ يُكْتَبُ
 فُوعِدَ مِنْ وَارَى وَشَاوَرَ وَعَاوَدَ وَطَاوَعَ بِوَإِيَيْنِ نَحْوَ وُورِي وَشُورَرَ وَعُورُونَ

a) In G. u. M. nach *فَلِذَلِكَ* noch ein *مَا*. — b) SA. *مسئول*; B. *مسؤل*
 (sic). — c) G. *so*; SA. *ومرؤدة*; B. u. M. *ومرؤدة*. — d) G.
جاووا. — e) B. *ومنهم*. — f) B. u. SA. *فتكتب*. — g) B. *schreibt*
جاووا. — h) *Sûre* 3, 72. — i) *Sûre* 16, 77. — k) SA. *والتورى*. —
 l) *Sûre* 63, 5. — m) *Sûre* 18, 15. G. *لستوا*. — n) So B. u. Berol. —
 G., M., SA. haben *التوى*.

وطُورِعَ لِيَعْلَمَ بِذَلِكَ أَنَّ إِحْدَى الْوَاوَيْنِ أَصْلِيَّةٌ وَالْأُخْرَى الْمُنْقَلِبَةُ عَنْ
 أَلِفٍ فَاعَلٌ وَكَذَلِكَ يَجِبُ إِبْرَازُهَا فِي اللَّفْظِ بِأَنَّ يُلَبَّثُ^a عَلَى الْأَوَّلَى
 مِنْهَا لَبْثَةٌ مَا ثُمَّ يُلْفَظُ^c بِالثَّانِيَةِ ، وَعَلَى هَذَا يُنْشَدُ بَيِّنُ جَرِيرٍ
 بَانَ الْخَلِيْبُ وَلَوْ طُوْرِعَتْ مَا بَانَ فَقَطَّعُوا^d مِنْ حِيَالِ الْوَصْلِ أَقْرَانًا
 وَمَنْ أَنْشَدَهُ وَلَوْ طُوْرِعَتْ بِالْإِدْغَامِ كَانَ لِاحِنًا كَمَا أَنَّ مَنْ كَتَبَهَا بِوَاوٍ
 وَاحِدَةٍ فَقَدْ أَخْطَأَ خَطَأً شَائِنًا ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي الْهَجَاءِ أَنَّهُمْ
 يَتَخَبِّطُونَ خَبَطَ الْعَشْوَاءِ فِيمَا يُكْتَبُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَقْصُورَةِ بِالْأَلِفِ
 وَفِيمَا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ ، وَحُكْمٌ فِيهِ أَنَّ تُعْتَبَرُ^e الْأَلِفُ الَّتِي فِي الْأِسْمِ
 الْمَقْصُورِ الثَّلَاثِيِّ فَإِنَّ كَانَتْ مُنْقَلِبَةً عَنْ وَاوٍ كُتِبَ ذَلِكَ الْأِسْمُ بِالْأَلِفِ
 وَإِنْ كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الْيَاءِ كُتِبَ^f بِالْيَاءِ ، وَهَذَا الْحُكْمُ أَصْلٌ لَا
 يَنْكَسِرُ قِيَاسُهُ وَلَا يَهِي أَسَاسُهُ ، وَالْمُعْتَبَرُ فِيهِ بِالتَّثْنِيَةِ وَالْجَمْعِ وَبِتَصْرُفِ
 الْفِعْلِ الْمَأْخُودِ مِنْهُ فَعَلَى هَذَا يُكْتَبُ^g الْعَصَا وَالْقَفَا بِالْأَلِفِ لِقَوْلِكَ فِي
 الْفِعْلِ مِنْهَا عَصَوْتُ وَقَفَوْتُ وَفِي تَثْنِيَّتَيْهِمَا عَصَوَانِ وَقَفَوَانِ وَيُكْتَبُ^h
 الْجَمِيُّ وَالْحَصِيُّ بِالْيَاءِ لِقَوْلِكَ فِيهِمَا حَمَيْتُ وَحَصَيْتُ وَلِقَوْلِهِمْ فِي تَثْنِيَّةِ
 حَمَى حَمِيَانِ وَفِي جَمْعِ حَصَى حَصِيَاتٍⁱ ، وَإِنْ زَادَ الْمَقْصُورُ عَلَى الثَّلَاثِيِّ
 كُتِبَ بِالْيَاءِ عَلَى كُلِّ حَالٍ نَحْوَ مَلَّهَى وَمَرَمَى^j وَمَعَلَى وَمَعَانَى وَمُنَادَى^k
 إِلَّا أَنْ يَكُونَ^l قَبْلَ آخِرِهِ يَاءٌ^m فَيُكْتَبُ بِالْأَلِفِ لِئَلَّا يُجْمَعَ بَيْنَ يَاءَيْنِⁿ

a) SA. وذلك. — b) G. يُلَبَّثُ. — c) SA. يُلْفَظُ. — d) B. وقطعوا. —
 e) Das Metrum ist Basit. — f) B. setzt فاحشا hinzu. — g) SA. يعتبر. —
 h) G. كسب. — i) SA. تكتب. — k) M. تكتبُ; G. ebenfalls تكتب, was aber
 auch كَتَبُ sein könnte. — l) SA. حصيان. — m) B. noch ومبنى. — n) B.
 noch ومثنى. — o) SA. تكون. — p) So B. u. SA. — G. hat يجمع يا اين;
 M. ursprünglich يجمع بين ياءين corrigiert.
 [206]

وذلك نحو العليّ والذنيّ والمحيّا والرؤيا ولم يشدّ منه إلا يحيى إذا كان أسما فإنه كُتِبَ بالياء ليُفرّق بينه وبين يحيى الواقع فعلا، وإنما كتبت^١ جميع الأسماء المقصورة إذا تجاوزت الثلاثي بالياء ولم تفرّق فيها بين ما أصله واو^٢ نحو ملهى وما أصله ياء^٣ نحو مرمى لأن جميعها يُثنى بالياء ولم يشدّ منه إلا قولهم للمتوعد جاء ينفض مذرّويه فثنوا مذرّى وهو طرف الألية بالواو لأجل أنه حين لم يلفظ بمفرده ميّز عن نوعه^٤، وحكم ما يُكتب من الأفعال المعتلة بالألف والياء مثل حكم الأسماء المقصورة ومعتبره أنه إذا كان الفعل ثلاثيا ردتته إلى نفسك فإن وقعت الياء قبل تاء المتكلم كُتِبَ بالياء نحو قضى وحى بدليل قولك قضيت وحييت وإن وقعت الواو قبل تاء المتكلم كتبت^٥ بالألف نحو رجا وعدا لقولك رجوت وعدوت^٦، ولهذه العلة كُتِبَ جميع ما زاد من الأفعال المعتلة على الثلاثي بالياء نحو أوفى وأشترى وأستقضى لقولك فيها أوفيت وأشتريت وأستقضيت اللهم إلا أن يكون قبل آخره ياء^٧ فيكتب^٨ بالألف لئلا يوالى بين ياءين وذلك في مثل^٩ هو يعينا بالأمر وقد استخيا الرجل^{١٠}، فأما كيلا وكيلنا

a) B., M., SA. يكتب. — b) G. كتب. Hariri wechselt zwischen der Passivkonstruktion und der activen mit der zweiten Person. — B., M., SA. كتب. — c) M., SA., B. يفرق. — d) B. اللف الواو اصل und nachher اللف الياء اصل. — e) B. كتبت. — f) M. u. SA. بدلالة قولك B. لقولك. — g) B. hat hier und oben ياء. — h) B., M., SA. كتب. — i) عدا hat G. u. SA. — M. u. B. غدا. — B. setzt دعا ودعوت noch zwischen die beiden Beispiele hinzu. — k) G. فتكتب. — l) SA. noch قولك. — m) B. Seite 179 setzt hinzu: ويستخيا منه وكتبوا احداها بالياء وكل مقصور فحكمه اذا اتصل به: المكتى ان يكتب بالالف نحو ذكراها وبشراها.

فَعِنْدَ النَّحْوِيِّينَ أَنَّ كِلَا تَكْتَبُ^a بِالْأَلِفِ إِلَّا إِذَا أُضِيفَتْ^b إِلَى مُضَمِّيرٍ فِي حَالَتِي النَّصْبِ وَالْحَرْ كَقَوْلِكَ رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا وَمَرَرْتُ بِالرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا وَأَنَّ كِلْتَى تَكْتَبُ^c بِالْيَاءِ إِلَّا أَنْ تُضَافَ^d إِلَى مُضَمِّيرٍ فِي حَالَةِ الرَّفْعِ كَقَوْلِكَ جَاءَتِ الْهِنْدَانِ كِلْتَاهُمَا ، وَإِنَّمَا فُرِقَ بَيْنَ كِلَا وَكِلتَا لِأَنَّ كِلْتَا زُبَاعِيَّةٌ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ قَتَيْبَةَ سَاوَى بَيْنَهُمَا وَأَجْرَى كِتَابَةَ كِلْتَا مُجْرَى كِتَابَةَ كِلَا عَلَى مَا بَيَّنَّ مِنْ قَبْلُ ، وَمِمَّا يَجِبُ أَنْ يُكْتَبَ^e مَوْصُوفَيْنِ ثَلَاثِيَّةٌ وَسِتِّيَّةٌ وَالْعِلَّةُ فِي ذَلِكَ أَنَّ ثَلَاثِيَّةً حُدِفَتْ أَلْفُهَا فَجُعِلَ الْوَصْلُ عَوْضًا مِنَ الْحَذْفِ وَأَنَّ سِتِّيَّةً كَانَ أَصْلُهَا سِدْسًا فَقَلِبَتْ السِّينُ تَاءً وَجُعِلَ الْوَصْلُ عَوْضًا مِنَ الْإِدْغَامِ ، وَمِمَّا عَدَلُوا فِيهِ عَنِ رُسُومِ الْكِتَابَةِ وَسُنَنِ^f الْإِصَابَةِ أَنْتَى وَجَدْتُ كِتَابًا أَنْشَى^g عَنِ دِيوَانَ الْخِلَافَةِ الْقَادِرِيَّةِ إِلَى أَحَدِ الْأَمْرَاءِ الْبُؤَيْهِيَّةِ وَقَدْ كَتَبَ الْمُنْشِئُ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِتَنْكِيرِ السَّلَامِ فِي الطَّرَفَيْنِ وَالتَّسْوِيَةِ بَيْنَهُمَا فِي الْمَوْطِنَيْنِ ، وَالْإِخْتِيَارُ عِنْدَ جَلَّةِ الْكُتَابِ الْمُبَرِّزِينَ وَأَعْلَامِ الْكِتَابَةِ الْمُمَيِّزِينَ أَنْ يُكْتَبَ^h فِي صَدْرِ الْكِتَابِ مُنْكَرًا وَفِي آخِرِهِ مُعَرَّفًا لِأَنَّ الْأَسْمَ النَّكِرَةَ إِذَا أُعِيدَ ذِكْرُهَا وَجَبَ تَعْرِيفُهَا كَمَا وَرَدَ فِي الْقُرْآنِ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَⁱ ، وَلِهَذِهِ الْعِلَّةِ اخْتَارَ بَعْضُ الْفُقَهَاءِ أَنْ يُتْلَى^j فِي تَحِيَّاتِ الصَّلَاةِ السَّلَامُ الْأَوَّلُ مُنْكَرًا وَالثَّانِي مُعَرَّفًا * قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَرِيرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فَهَذِهِ

a) B. يكتب. — b) B., M., SA. اضيف. — c) B. u. SA. يكتب. — d) SA. يضاف. — e) G. سكتن. — f) B. من. — g) Sûre 73, 15. 16. — h) SA. قال الشيخ الرئيس الإمام ابو محمد القاسم بن علي رضي الله عنه. — i) B. تتلى. — j) قال الشيخ المؤلف M.

الأوهام في الهجاء أثبتتها^a عن العيان ، وألتقطتها من كتب جماعة
 من الأعيان ، ولعدّ خواطرهم هفت بها نسيانا ، وأتلامهم خطر^b
 بها طغيانا ، على أني لم أقتصد بما ألفت من هذا الكتاب ، وفتحت
 فيه من مغالقي الصواب ، أن أندد بهفوات الأوهام ، وعثرات الأتلام ،
 وأنني يعتيد ذلك لبيب ، وهل يتتبع^c المعاييب إلا معيب ، متقارب
 ومن ظن ممن يلاقي الحروب^d بأن^e لن يصاب فقد ظن عجزا
 وأنا أرجو أن يقع هذا الكتاب إلى من يستر المعيبة ، ويدرا بالحسنة
 السيئة ، وأن أكفى إفراط من ينطق عن الهوى ، ويجهل أن لكل
 أمر ما نوى ، ومن الله تعالى أستلهم التوفيق للمقال المغتلق
 بالإصابة ، وللفعال^f المجتلب^g حسن الإثابة^h ، إنه بكرمه ولي الإجابة *

تم

تم

a) So G.; M. أثبتتها. — B. اثبتتها. — b) B. خطرقت. — c) B. به. — d) G.
 يتتبع. — e) B. ان، zieht die letzte Silbe von الحروب zum zweiten
 Halbvers. — f) G. und M. Rand mit صع. — M. Text المعيبة; B. المعيبة. —
 g) B. للفعال. — h) B. الاثابه.

فهرست الالفاظ المفردة

٩٠	ا (الف الوصل والقطع) ١٨٨	أذربيجان أذرى أذربى ١٥٤	أَن (افعال المقاربة)
ابداً ١٣	التاريخ ٧٥	أَن لا أَلَا ٢٠٤	أَلَا (هَلَا)
تأبين ٧٨	ارض (ع) ٥٠	٤٦ فكَانَ ٣٥	
أبو لا اب له ٥٣	يا أبتِ أرتطى ٨	أنوثة (أنوثية) ٣٢	
يا أبتى يا ابنا يا أبتة أرتق ٧٨	أريكة ١٩	تأنق فى ١٨٢	
١٢٥	أزف ٨	استأهل ١١ أهْل ١٧	
ماتم ١٤٢	اسا آسى ٥٨ ٣٥	أز ١٩٥ ١٩٦	
أتى (أفعل) ١٣٨	مأصّر أواصر القراية ١١٧	تأريب ١٢	
أثر المأثور ٣٧ ٢٨	أَل ١٨٨ (أم) ١٨٣	آس آؤس إياس ١٨٧	
إثراً ما ٩٩ ٣٦	أَللَّ السماء ٨٦	مؤوف مؤوف ٥٩	
ماتم ٣٨	ألف ٣٢	أوقية (أراق اراقى) ٥٨	
اجل من أملك ١٧٤	الله (بيت , وفد) ٩٣	أَل ١٥ ١٧ ٢٤	
أح ١٥٠	ألا ما ألوت (أليت , أليت) ١٩٠	أول - رأل	
أحاح ١٥٠	فى حاجتى ٧١ أَلُو أَلُو ٣٢	إوان (ع) ١٩٠	
أحد ٦١ ٧١	أَم ١٨٣	أرة أرة أرة آه آه آه آه	
أحد عشرى ١٥٤	أَم ١٩٥ ١٩٦	الأرة ١٥١ ١٥١ ١٥٥ ١٥٦	
أخ ١٥٠	أَم (نداء) ١١ ١٢٥	أى ما آيما ٢٠٢	
آخر ٤٥ ١٢٣	إن إاما ٢٠٣ إن ٢٥	إياك ٢٢	
أخو أخت ١١٨	إن ما ٢٠٢ إالا ١١٠	أيس مؤيس آيس إياس	
إنذ ٦٥	إما لا ١٧٠	٤٨ ١٨٦	
إنذا ٦٥ ٣٥			

أَيْنَ مَا أَيْنَمَا ٢٠٢	بَغِيٌّ ١١٣	بَيْنَا - إِنْ ٦٣ بَيْنَمَا ٦٥
ب (الْقَسَم) ٢٥	بَاقِلَى بِاقِلَانِي ٨٤	ت (تَاء التَأْنِيث) ٢٠
بَنَرٌ ١٨	بَقِي (فِي التَّارِيخِ) ٧٦	تَوَمُّمٌ (ج تَوَام) ٩٨
بَشَس ١٤٤ بَشَسَ مَا بَشَسَا ٢٠٣	أَبُو بَكْرٍ بَكْرِي ١٥٥	تَابِع ٨ تَتَابَع ٦ ٧٧ الْإِتْبَاع
بَحَّتْ ١٨٣	بَكَرَ بَكَرٌ بِكَوْرٌ بِكَوْرَةٌ ١٤٩	٢٨
بَحَّسَ ١٧٧	بَلٌّ لَا ٢٠٤	تَمَثَّلٌ ٦٦
إِبْتَدَرَ ٤٢	بَلْقَمِيسٌ ١٠٢	تَجَبَّرٌ ٦٦
بَدَا (بَدَوْنَ) ١٠١	بُلْهَنِيَّةٌ ١٦٠	تَحَّتْ ١٢٧
بَرٌّ ٣٩	بَلَى ١٧٠ ١٩١	تَرَبَّتْ يَدَا ٥٣ تَرَبَّ ١٠٧
بَرَوْتُ تَبَرَّيْتُ تَبَرَّاتُ ٩٦	بَنَى (بَاهِلُهُ عَلَى أَهْلِهِ) بَانِي	مُتَرَبَّبٌ أَتَرَبَّبُهُ ١٠٧
بَرَّجِيسٌ ١٠٢	١٦٨	تَرَمَذٌ تَرَمَذِيٌّ ٨٤
الْبَارِحَةُ ١١	إِبْنُ (بَن) ٢٠٠ بِنْتُ ١١٨	مَتَعَوَّبٌ مَتَعَبَبٌ ٣٨
تَبْرَاكٌ ١٤٣	بَهْرَاءُ بَهْرَانِيٌّ ٨٤	تَعَسَّ تَاعَسَّ مَتَعَسَّ تَعَسَا
تَبْرَى إِبْرَى ٩٦ ٩٧	بَهِيمٌ بَهِيمٌ ١٩٨	لَا أَتَعَسَّ ٨٢
بَسِيٌّ بَسِيٌّ مِّنْ بَسِكَ ١٥١	بَاءٌ بِغَضَبٍ ٧٩	تَفَّهٌ تَفَّهٌ ١٦١
بَسَّ ١٨٣. ٤٨.	بُوقٌ بِوَقَاتٍ ١٩٠	تَفَلٌ ٦٦
بُسْتَانٌ ١٨	بُؤَانٌ (ج) ١٩٠	تَلْتَلَةٌ بَهْرَاءُ ١٨٣ ١٨٤
الْبَسْمَلَةُ ١٩٩	بَاتُ ١٣ ١٩٦ بَيْتٌ بُؤَيْتٌ	تَلَيْسَةُ ١٠٢
بَشَّرَ بِشِيرٍ بِشَارَةً ١٤١	بُيَيْتٌ ١٨٦	تَمَسَّحٌ ١٤٣
بَصَرَ أَبْصَرَ ٩٩	بِيدَاءُ بِيدَاوَاتٍ ١٢٥	تَوَّتٌ ٦٦
بَضَعَ ١٧٣	أَبْيَضٌ ١٦٨ مَا أَبْيَضَ ٣١	تَاجُ الْمَلِكِ تَاجُ الْمَلِكِي
بَطَأٌ ٧١ ٩٧	بِيضَاوَاتٍ ١٢٤	تَاجِيٌّ ١٥٤
بَطْنٌ ٣١	مَبْيُوعٌ مَبْيُوعٌ ٦٠	تَارَاتٌ ٦
بَعَثَ (بِ الْإِلَى) ٢١	الْبَيْتُ ٦٣ تَبْيَانٌ ١٤٣ بَيْنٌ بَيْنٌ ١٤٣	تَبْيَانٌ ١٤٣
بَغْدَانُ (بَغْدَاد) ٣٥	٦٠ ٦٢ بَيْنٌ بَيْنٌ بَيْنٌ تَبْيَانٌ ١٤٣	تَبْيَانٌ ١٤٣
مَبْغُوضٌ مَبْغُوضٌ ٣٨	الْبَيْتَيْنِ ٦٣ بَيْنَا ٦٤	تَتَابَعٌ ٧٧

١٩٠	جُوالقات	١٥٢	جدر مُجَدِّ اجتدى	١٥٥	تيم اللات تيمى
	جَلَمائى ١٨٥		جادى ٣٥		ثأر ٦ ٢٥
	جَمَّة جَمائى ٨٤		جَدَّ ٣٦		استثبت ٢٨
٦٧	أجمعه أجمع على	٣٩	جَدَّب ١٨٧ تجاذب		تَيَّتل ٦٦
	بأجمعهم ١٦٧ أبذية الجمع		جُونر ١٢٨		تَجِير ٦٦
١٩٤ ١٩٣ ١٩٠ ٢٨ ٢٠			جذف ٣٦ مجذاف ٣٥		تَدَى (ج ثدايا تَدَى) ذر
	أجَنَّب جَنَّب ١٢٢ ٤٥		جاذى ٣٥		التُدَيَّة ١٨٨ ١٨٧ تُنْدوَة
١٩٠	جابه إجابه ٣٣ جواب		من جريتك جَرَاك جَرَائِك	١٨٨	تُنْدوَة (ج ثنادى) ١٨٨
	جَوَنَة ١٣		١٧٤		يَتَّرب (موضع) ٦٦
	حَبَّ أَحَبَّ ١٠ حَبَّذا ١٠٠		جُرَجور ١٠٥		ثفل فى عينيه ٦٥
	حابل ١٢٨		مُجَرَّح ٩٦		مثلوث مُثَلَّث مُلَّثَة ٩٥
	حَتَّى ١٧٠		جَرْدُ جَرْدُ ٣٥		ثلاث ثلث ثلثين ٢٠٢
١٩٦	الحث أجرى		جرى من مَجْرَاك ١٧٤		ثلجم ٩٢
	حَاجَلَة ٢٤		الحديث ١٠٦ تجارى ٣٩		مُثَيِّن تَمَيَّن تَمَّ ٥٥ ثمان
	مُحَاجَاة ٩١		مَجْرَعَة ٤٣		ثمان ١٢٣
	حَدَثَ حَدَثَ ٥٠ صاروا		جزاف ٢٦ ٢٨		تَمَّ عليها النَحْمَس ٤٨
	أحاديث ٧٨		جاشريه ١٢		إثان ٢٨ ٢٩
٦٧	حَدَّرَ أَحَدَّرَ (السفينة)		تَجَفَّاف ١٤٣		تَوَّب ١٩
	حديقه ١٩		جُفال ٩٨		ثوَّت ٦٦
	تَعذِير ٢٢		جَلَّ ١٣٤ جَلَّى ٤٥		جَبَد ١٨٧
	حَرْبُ ٢٠١ حرباء حربائى		جَلَلِك ١٧٤		جايبة ١٣٣
	حربارى ٧٠		مُجَلَّجِل ٤٦		إنْجَاص ٣٨
٥٥	حَارَتْ الحَرث ٢٠١		مَجَلَّبود ١٦٥		جَدَّ ٣٦
	جَلَسَ جَلَسَ ١٤٣ جلس (على خِرْجِ خِرْجِ حَرَبِيع ٦٨		مَجْدور مُجَدَّر جُدْرَى جَدَّر ٩٦		مَجْدور مُجَدَّر جُدْرَى جَدَّر ٩٦
٢٣	حروف مقطعة ١٧١		بابه) ببابه ١٦٩ مجلس ١٩ حروف		جَدَدَف ٣٦ مجذاف ٣٥
	١٩٠		جَوَالِق (ج حوالق جواليق معرمان		جَدَف ١٥٢

خِرَازِ حِرَى ١٤٠ 42	حَمَّ آلِ حَمَّ ذِرَاتِ حَمَّ	خَضْرَاوَاتِ ١٢٤ ١٢٥
حَسَّ ١٣٤ حَسَّ حَسَّ مِنْ	حَوَامِيمِ حَامِيمَاتِ 22-24	أَخْطَا حَطَا ١١٣ خَطِي خَطِيئَةً
حَسَّكَ ١٥١ مَعَاشَ ١٣٢	حَمَامَ (ج) ١٩٠	خَطَا ١١٤
حَسَّبَ حِسَابَ ١٥٧ ١٥٨	الْحَمْدَلَةَ ٢	خَطَّرَفَ ٢٠٩ 51
مَعْسِبَةَ حِسْبَانِ حِسَابَ	حَمْرًا مَا أَحْمَرَ ٣١ الْآحْمَرِ	تَخَطَّى ١٢٠
حُسْبَانُ حُسْبَانَةٌ ١٨٢	حَمْرَاءَ حَمِيرًا ١٦٨	حَقَّ إِحْتَقَفَ ٥٢
حَسَّدَ حَاسِدُكَ ١٤٠	حَمِيسَ ١٣١	خَالِدَ خُلِدَ ٢٠١
حَشَّ ١٣٤ مَحَاشَ ١٣٢	حَمِشَ ١٣١	خَلَّاصَ إِخْلَاصَ ٨٤
الْحَضْرَ ١٩٦	حَمِيْنُ حَمُوْ حَمِيْ حَمِيْ ١٠٩	إِخْتَلَطَ ١٦٨
حَطَبٌ ١٩	الْحَنَانُ حَنَانِيْكَ ١٥٥	خَلَّفَ ٧٨ خَلْفَ ١٥٨ خَلَفَ
الْحَاقَّةُ ٤٤	حَاجَةٌ حَوَامِجُ حَاجَاتُ حَاجٍ	وَأَخْلَفَ اللهُ عَلَيْكَ ١٩٥
إِحْتَفَرُ 20	٥٤ مَا أَحْوَجُهُ ١٢٠	خَلَقُ خَلْقَةٌ ١٦٣
اسْتَحَقَّ ١١	حَمِيْسٌ حَتَّى ١٠٨ الْحَمِيَّةُ	خَلَا (فِي التَّأْرِيخِ) ٧٥
حَكَّ أَحَكَّ ١٣٠	الْحَيَوَةُ ٢٠٢ حَيَوَةٌ ١١٣	خَيْرٌ مَا أَخَيْرَ ٤٠ خَيْرٌ ٥٤
حِكَايَةُ ٥ ١٧٦ ١٧٥	يَنْحَي ٢٠٧	مُخْتَارٌ مُخْتَبِرٌ مُخْتَبِرٌ ١٠٠
حَلْوَبَةٌ ١١٢ حَلَبَ ١٣٠	حَيَّثَا ٢٠٣	خَيْطَ ١٩
تَحَلَّبَ احْتَلَبَ 40	إِحَاذَةٌ حِيَاذَةٌ ٣٢	خِيَالٌ (ج) ١٩٠
حُلَاحِلٌ (ج) ١٩٠	النَّخْبُورُ ١٠٥	خَافَ مَخَوْفٌ مُخَيِّفٌ ١٩٥
إِحْتَلَطَ ١٦٨	خِذْرٌ ١٩	خِيَوَانٌ ١٧
حَالَفَ 32 مَخْلُوقٌ ١٦٥	خِرَابَةٌ خَارِبٌ ١٩٧	د (وَذَا) ٣٤
المَحَلِّقُ 41 حُلُقَانَةٌ مَحَلْقَنَةٌ خَرَبَشٌ ٧٦		الدُّوْلَى 39
٤٣	خَرَجَ (عَلِيَّة) بِهْ خِرَاجٌ ١٦٩	دَاوُدُ ٢٠٥
حَلَا فِي صَدْرِي وَبِعَيْنِي حَلَا	خَرَدَلٌ ٣٦	دَجَلَةٌ ٤٣
فِي فَمِي حَلُوٌّ حَلَاوَةٌ ١٦٦	خَرَدَلٌ ٣٦	دَرَّةٌ (الغَوَاصِ) 9
حَلِيٌّ بِعَيْنِي ٣ حَلِيٌّ فِي	إِنْخَرَطَ 25	دَرَجٌ ٤٩
عَيْنِي حَالٍ حَلِيٌّ ١٦٦	خَرْمَشٌ ٧٦	دَرْدِيْسٌ ١٥٢

رَكِيَّة ١٨	سَأَلَ وَسُئِلَ عَنْكَ الْخَيْرَ ١٣٦	تَسَعَّعَ ١٣٢
رَمَعُ ١٩	سَائِلٌ سَأَلَ ٨٨	مُسَعَّطٌ ١٥٧
رَمَضَانَات ١٩٠	سَبَّ سَبَّةً ١٦٥ سَبَابٌ ١٣٣	سَفَّوْفٌ سَفَّوْفٌ ١٠٢
رَمَى (بِ عَنِ عَلِيٍّ) ١٦٩	سَبَطَانَهُ السَّبَابُ ١٨٧ ٤٨	سَقَطَ سَقَطًا أَسْقَطَ فِي يَدِهِ ١٢٩
رَهْطٌ ٥٣	سَابَاطَات ١٩٠	
رَاح ١٥٠ رِيحٌ رِيحًا ٧٩	سَاجِلٌ ١٨ سَاجِلٌ ١٩٠	مَسْكُوكٌ ١٣٣
رَاحَ ارِّدَاحَ رِيحًا. ارِّدَاحٌ	سَاحَرٌ ١٣٣	سَلَّ سَلَالٌ ١٦٦
رَيحٌ رَوِيحَةٌ ٤٠ ٤١	الاسْحَمُ ١٦١	سَلَجِمَ ٩٢
رُوحَانِيٌّ ٨٤ ٣٤ مَرَّوْحَةٌ	اسْتَدَّ ١٣٥ سَدَانٌ عَنِ عَوَزٍ	سَلَامٌ عَلَيْكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ
مَرَّوْحَةٌ ١٥٧	١٠٦ ١٠٥	٢٠٨
أَرْدَغٌ رَوْغَانٌ ٢١	سَدَسٌ سَتٌّ سُدَيْسَةٌ ٦٨	تَسْمِيَةٌ ١٣١
رَاوِقٌ رَاوِقٌ ١٧٧	سَدْرٌ ٣٥	سَمَرٌ ١٢ مَا أَسَمَرَ ٣١
مَا رَامَ ٧٢	سَرِيْرٌ ١٩ سِرْرٌ مَسْرُورٌ سَرٌّ	سَمْسَمَانِيٌّ ٨٤
مَرَّحَمٌ ٨٩	سَرَّةٌ ١٦٥ سَرٌّ مِّنْ رَأْيٍ	سَمَطٌ ١٩
زُرْبَانَةٌ ٤٨. ١٨٧	سَامَرًا سَامَرًا ١٨٠	سَمَّحَ بِهٖ ٧٩
إِنزَعَجَ ٣٨	سَرَابٌ ١٢ سَرَبٌ ١٩	إِنسَرَبَ سَمَاءٌ سَمَائِيٌّ سَمَارِيٌّ ٧٠
زَكَ ٣ زَكَاةٌ زَكَاةٌ ٢٠٢	٣٩	بِسْمِ اللّٰهِ ١٩٩
زَمَرْدٌ ٣٥	سَرَجِيْنٌ ١٦٣	(قُرُونٌ) السُّنْبُلُ ١١٥
أَزْمَعَةٌ (عَلَى) ٦٧	سَرْدَابٌ ٤٩	سَهْرٌ ٧٨
أَزَنٌ ٧٨	سُرَادِقَاتٌ ١٩٠	سَهْرِيْزٌ ١٣١
زَدَجٌ زَرَجَانِيٌّ ١٨٥	سَرِيْسٌ ١٥٢	سَهْمٌ ١٩
٥١	إِسْرَافٌ ١٣٥	مَا أَسْوَدَ ٣١ الأَسْوَدُ ١٦٨
مُزَارٌ مَزْرُورٌ ٥٩	سَرَاوِيْلَاتٌ ١٩٠	سَوْدَاوَاتٌ ١٢٤
مَا زَالَ ٧٢	أَسْرَى سُرَى ١٢	مَسْوَسٌ ٤٢
سِ (وَصَادٌ) ١٥	سَطْرَنَجٌ ١٣١	سُوْسُنٌ ١٢٨ سُوْسَانٌ ٤٠
سَارٌ سُوْرٌ سَائِرٌ ٣	سَعْدُ العَشِيْرَةِ سَعْدِيٌّ ١٥٥	سَاغٌ اِنْسَاغٌ ٩٥

صَوْرٌ (امراة) ١١٢	شَفَّةٌ شَفِيهَةٌ ١٦٠ شَفَهَةٌ ٤٤	سَوْتٌ ٢٥
صَبَاٌ عَنِ صَبْوَةٍ صَبْوٌ ١٧٣	أَشْقَى ٧٨	سُوْقٌ سُوْقِيٌّ سُوْقَةٌ ١٩٨ سَارِقٌ أَشْقَى ٧٨
يَصْبِيٌّ عَنِ صَبِيٍّ صَبِيٌّ صَبَاءٌ	شَكٌّ مَشْكُوكٌ ١٣٣	٣٠ ١٨٦ ٤٨
١٧٣	اشْتَكَى الْعَيْنَ اشْتَكَّتِ الْعَيْنُ	سَوَى سَوَايِسٍ سَوَايِسَةٌ ٧٨
صَتَمٌ (أَلْفٌ) ٣٢	١٣٠	سَبِيحٌ ١٣٣
صَحْرَاءٌ صَحْرَاوَاتٌ ١٢٥	شَلَّ شَلَّتْ يَدَاةٌ ١٣٩	الشَّامُ الشَّامُ شَامِيٌّ شَامٌ
صُحْفِيٌّ ١٥٢	شَلَجٌ ٩٢	شَامِيٌّ ١٤٧ شَاءٌ تَشَاءٌ شَلَجٌ ٩٢
تَصْحِيفٌ الْاِمْتِثَالُ ١٢٨ ١٧٤	شَمٌّ ٣٩	شُمٌّ شُرْمٌ شَامَةٌ مَشَامَةٌ شَمٌّ ٣٩
الصادر والوارد ١١٧	تَشْمِيْتُ تَشَمَّتْ شَوَامَتٌ ١٣١	٤٧ مَشُومٌ مَشُومٌ مَيْشُومٌ
مِصْدَمٌ ٨٩	شِمَالٌ ٤٨	أَيْشَمٌ ٤٧ ٢٩ مَشَائِمٌ ٤٩
أَصْرٌ ٧٣ صِرَارِيٌّ ١٣٤	شَهْرِيْزٌ ١٣١	شَبَابٌ ١٣٣
صَعْفُوقٌ ١٠٢	شَارٌ مَشُورَةٌ مَشُورَةٌ ٢٢	شَجَرٌ ١٣٣
الصائفة ٤٤	شَوْشٌ ٣٧ ٢٦ شَوْشَةٌ ٢٦	شَحَاتٌ شَحَاتٌ ١٦٣ ٤٤
ما أَصْفَرُ ٣١ صَافِرٌ ٧١	شُلَّتْ بِهَ أَشَالَهَ شَائِلٌ أَشَالٌ	شَحَذٌ شَحَذٌ شَحَاذٌ ١٦٣ ٤٥
صَفْوَانٌ (ج صِفْوَانٌ) ١٤٦	الطائر ذنباة (شال الطير	اشْتَدَّ ١٣٥
٤٣	ذَنبَةٌ) شَلَّتْ ١٣٩ ١٤٠	شَذَرٌ ٦ ١٢٨ شُدُورٌ ٢٠١
صَيِّكَتِ الدَابَّةُ ٨٦	شَوَّالَاتٌ ١٩٠	أَشْرٌ شَرٌّ مَا أَشْرٌ ٣٩
صَالِحٌ صُلِحَ ٢٠١	شَوَى شَى ١١٣	إِشْرَافٌ ١٣٥
الصلاة والسلام ٢ صلوة	شَى شَوَى شَيْبِيٌّ ١٨٦	شَرْقَةٌ مَشْرُقَةٌ ١٢
صلاة ٢٠٢	شَيْخٌ ١٣٣	شِطْرَنَجٌ ١٣١
أَصَمَى ٥٣	شَيْلٌ — شَوْلٌ	شَعْبَانَاتٌ ١٩٠
صنعاء صنعائى ٨٤	ص (وسين) ١٥	شَعْرٌ شَعْرَةٌ لَيْتَ شِعْرَى ٨٣
أصاب إصابة مُصَابٌ ٧٣	تَصَابَبَ اِرْضًا ١٠٦	شَعَشَعٌ ١٢٢
مُصَاغٌ مَصْرُوعٌ ٥٩	صَبَّحَ أَصْبَحَ ١١ صَبُوحٌ ١٢	مُشْعَلٌ (جراد) ١٦٧
صُوقٌ ١٩	صَبَّاحٌ مَسَاءٌ صَبَّاحٌ مَسَاءٌ	شَعْبٌ شَعْبٌ ١٠٤
مَصَامٌ مَصَامَاتٌ ١٩٠	١٩٣	شَفَعٌ شَفَعٌ ١٧٩

ما عَتَبَ ١١٥	الطائفة ٤٤	صان ٥٨
عَاتِقَ ١٩	تَطَالَ ١٦٣	صَيْدَانِيَّ ٨٤
ما عَتَمَ عاتم صلاة العتمة	إِنطَلِقَ ٣٨	صَيْدَانِيَّ ٨٤
١١٦	طَمَّ طَامَةً ١٢٨	أَضَبَ ٧٢ صَيْبَ البلد ٨٦
عثر عاثر ٣ ٨٢ عثر على ١٩	طُمطمانيّة حمير ١٨٥ ١٨٣	أَضَبَرَ ٨
عَجَل ١٥٠	طماعة طماعيّة ١٦٠	صَبَحَ ٥ الضبعة صُبَعان صَبَحَ
عَدُوف ٣٦	طَاوَسُ ٢٠٥	٧٤
معتذلات ٣٥	طاعة ٣٣	(مركز) الضرائب ١١٧ تَضْرَاب
معتذلات ٣٥	طاقة ٣٣	١٤٣
عَدُوّ عَدُوّة ١١٢	تَطَاوَلَ ١٦٣ الطَوَّلُ ١٢٥	ضَوون ضَيُونُ ١١٣
ابو عَذْرَها ٨٣	طالبا ٦٥ ٢٠٣	ضِيْرِي ٢٥ ٢٨
عِدِّيُّوط ١٤٣	طَيَّبَ طُوبَى ٤٥	ضُرَيْعَة ضُيَيْعَة ١٨٦
عذوف ٣٦	طان طِنَّة مَطِين ١٠٧	إِنْضَاف اِضِيف اليه ٣٨
عِدْيَة عِدَاة ١٧٧	ظَمَّرَ ظُؤار ٩٨	طَاطَأ ٩٧
عَرَّ عَرَّ ١٩٣	ظعينة ١٩	طَبَّقَ ١٩
عَرَبِيّ اِعْرَابِيّ ١٥٣	ظَلَّ ١٣ ظِلَّ ٩٢ اِسْتظَلَّ	طَرَّ طَرِبَرُ طَرَار طَرَّة طَرًّا
عَرَسَ ١٣	المظلة ٩٣	١٢٩
عَرَضَ عَرَضَ عَرَضَ ١٧٢	مَظِنَّة الجهل ١٣٣	طَرَدَ أَطَرَدَ ١٧٦
عُرَاعِر (ج) ١٩٠	ظهر عنك (عليك) ١٢٦	أَطْرُوش ١٠٢ طَرَشَ أَطْرَشَ
عَرَقَة ٤٣	بين ظَهْرَائِيهِم بين	36—38
عَرَق (ج عِرَاق) ٩٨	ظَهْرِيهِم ١٤٦	طَرَطَشَ 37
عَزَّزَت بِثَالِث أَعَزَّزَت ١٧٩	عبد الدار عَبْدَرِيّ ١٥٥	مِطْرَف ١٩
عَزَلَة عَزَلَة عَزَائِلُ عَزَائِلُ ١٦٦	عبد شمس عَبْشَمِيّ ١٥٥	طَرِيْق طَرَقَات ١٩٠ طُرُوقُ ١٢
٤٥	عبد القيس عَبْقَسِيّ عبدِيّ	مِطْرَمِذ طِرْمَاز طِرْمَاز ١٣٧
عَزَمَ على عَزَمَة ٦٧	١٥٥	41
مَعسور ١٦٥	عبد مَناف مَنافِيّ ١٥٥	طَسَ طَواسِين طَواسِيم ١٥ 22

عسل كذب عليك العسل	عال يعول أعال عيال عَيْلٌ	تَعْمِيرٌ عُمَرٌ ٨٨
١٠٥	عِيَالٌ ١٦٠	غَمِغَمَةٌ قُضَاعَةٌ ١٨٣ ١٨٥
عسى (أن) ٩٠ ٩١	عَوَى عَوِيَّةٌ ١١٣	عَوَّرَ ١٣ غَارَةٌ ٣٣
تَعْشَارٌ ١٤٣	مَعْيُوبٌ ٦٠ مَعْيَبَةٌ ٢٠٩ ٥١	غَايَاتٌ ١٢٦
عُصْبَةٌ ٥٤	مَعْيِرَةٌ ٣٨ عَيْرٌ ١٢٦	الغَيْرُ ٤٣
عَقَبَ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩	عَالٌ يَعْجِلُ عَائِلٌ عَائِلَةٌ عَيْلَةٌ ٦١	
تَعَاكَبَ ٣٥ ٦٣ ١٥٨ ٢٨ ١٥٩	مَا كَتَبَ ٧٢	
مِعْطَارٌ (فَتَاةٌ) ١١٢	عَيْنٌ عُرْيَانَةٌ عَيْبَانَةٌ ١٨٦	مَفْتُونٌ ١٦٥
عطف ٦٢ عطف التروهم	مَعْبُورٌ مَعِينٌ ٦٠	فَتَا ١٠٩
٣٩ ٣٠	عَيْبٌ أَعْيَى مَعْيَى عَيْبَانٌ	قَحْمَةٌ ١٢
مَعْقُولٌ ١٦٥	عَيْبٌ عَيْبٌ ١٠٨	تَفْخِيمٌ ٨٢
عليل مَعَلٌ مَعْلُولٌ ١٦٥	عَبُوقٌ ١٢	فَرِيضٌ (ج فرار) ٩٨
عَلَبَى ٤٧	عَبَبٌ عَبَبٌ ١٥٨	قَرَّتْ ١٦٣
عَلِفَتْ (أَعْلَفَتْ) الدَابَّةُ ٦٨	عُدَايَا عُدَوَاتٍ ٥١	فِرْصَادٌ ٦٦
مَعْلَقَاتٌ ٤٧	عُرَّةٌ الشَّهْرُ ٧٥	تَفْرِيعٌ ١٠ ١١ مَتَفَرَعٌ ٣٣
(رجل) عِلَامَةٌ ١١٢	(سهم) عَرَبٌ ١٥٩	قَرَّقَ قَرَّقَ تَفَرَّقَ إِفْتَرَقَ ١٤٢
(أم) عامر ٤ ٥	عُرْفَةٌ ١٧١	مَفْسُودٌ مَفْسُدٌ نَسَدٌ عَلَيْهِ
عَمِينٌ أَعْمَى ٣٠	عُرَانِقٌ (ج) ١٩٠	إِنْفُسٌ ٣٨
عَنْ عَمَّا عَمَّ ٢٠٣	عُرَالَةٌ ١٣	مِقْصَلٌ ١٢١
عَنْتَةٌ عَيْنِيَّةٌ تَعْنِينٌ عَيْنِي ١٥٢	عُشٌّ ١٣٤	فِعْلٌ أَفَاعِيلٌ ٣٤
عِنْدَ ٢٥	عَسَلَةٌ عَسُولٌ عَسَلَةٌ عُسُلٌ	فَعْلٌ (بعض أبنية الافعال
عَانَسٌ ١٩	الغَسِيلِينَ ١٥٥	والاسماء)
عَنْعَنَةٌ تَمِيمٌ ١٨٣	عُشٌّ ١٣٤	فَعْلٌ يَفْعَلُ (حروف الحلق)
عَهْنٌ ١٩	عَشْمَرٌ ٩	١٠٠
عِيدٌ أَعْيَادٌ ٤١	عَشْمَرٌ ٩	فَعْلٌ (افعال الطبيعة) ٩٦ ١٠٤
عَوْضٌ ١٦١	(منديل) العَمَرُ ١٣٥ ٤١	تَفَاعَلٌ اِفْتَعَالَ (وار مح) ٢٦

الْقَدَحُ ٣٤ ٢٥	تَفَعَّلَ تَفَعَّلًا ١٤٢	افْعَلْ اِفْعَالًا ٢٦
قَرِهَ أَقْرَاهُ قُرُوهُ ١٦٤	فِعْلَالٌ ٣٩	مَا أَفْعَلٌ (لِلتَّعَجُّبِ) ٣٠ ٣٠
الْقَارِبُ وَالْهَارِبُ ١١٨ مَقَارِبٌ	تُعْلَوُ تُعْلَوُ ١٠١	أَفْعَلٌ (لِلتَّفْضِيلِ) ٩ ٣٠ ١١٩
٤٢ قَرَابَتِي ذُرِّ قَرَابَتِي ٥٥	فِعْلِيلٌ (فِعْلِيلٌ) ١٠٢	١٢٣ ١٢٤ فُعَلِي ٤٥ فُعَلٌ
التَّقْرِيبُ ٨١	فِعْلَلٌ ١٣١	١٢٥
قَرَيْسٌ قَرَسٌ قَرَسٌ ١٨١	مَا أَنْفَكْتَ ٧٢	فَعَلَاءُ فَعَلَاوَاتٌ فُعَلٌ ١٢٤
قَارِصٌ قَرِيصٌ ١٨١ ١٨٢	فَاكِهَةٌ فَاكِهَاتِي ٨٣	فُعَيْلٌ (لِلتَّصْغِيرِ) ١٠ ٦٨ ٦٩
مِقْرَاضَانٌ مِقْرَاضٌ ١٨٥	فَوَّقَ ١٢٧	٧٠ ١٠٠ ١٨٦ ١٩٠ ١٩١
أَقْرَعُ (أَلْفٌ) ٣٢	فَوَّهَ فَمَّ (عَ اِفْتِهَامِ اِفْوَاهَةً) فُؤِيَّةٌ	اِفْعَالٌ (جَمْعٌ) ٤١
الْقَرِيءُ ١٢٨	أَفْوَهَةٌ تَفْوَهَةٌ مِنْ فَمَوَيْهِمَا ٦٨	فُعَالٌ (جَمْعٌ) ٩٧
تَقَاسَمَ ١٦١	٦٩	فِعْلَانٌ (جَمْعٌ) ١٤٦
مِقْصَانٌ مِقْصٌ ١٨٥	فِيمَا فِيمَ ٢٠٣	فِعْلَةٌ ١٧٠ فِعْلَةٌ ١٧١
تَقْصَارُ ١٤٣	الْفِيءُ ١٢ ٩٢	فِعْلَةٌ ٣٨
قَطَّ ١٣ ٧١ قَطَّ قَطَّ ١٤	قَبِضٌ قَبِضٌ ١٥٨	فُعُولٌ (فُعُولٌ) ١٠٢
قَطَطَ شَعْرَةً ٨٦	اسْتَقْبَلَ ١١٩	فُعُولٌ (فِعْوَلَةٌ) ١١٢
مُقَطِّعٌ أَقْطَعَ مَقْطُوعٌ أَقْطَعَ	(قَتَلَهُ) اِقْتَتَلَهُ الْحَبَّ ١٨٢	فَاعُولٌ فَاعُولَةٌ ١٧٧ ٤٣
مِنْقَطِعٌ بِهَ مِنْقَطِعٌ إِلَى	قَاتَلَهُ اللَّهُ ٥٣ قَتَلْتُ	فَاعِلٌ ١٧٧
١٦٧	الْخَمْرُ ١٢١	فَاعِلٌ × مَفْعُولٌ ١٩٧
قَعَدَ مُقَعَدٌ ١٤٣	إِنْقَحِمَ ٣٨	فَاعِلٌ فَعَالٌ فَعُولٌ مَفْعَلٌ
قَفْدَرٌ قَفْدَرٌ ٣٤	قَدَّ ٩ قَدَّ ١٤	مَفْعَالٌ ٨٨ ٨٩
قَافِلَةٌ ١١٩	قَدَحٌ ١٨ قَدَحٌ ١٩	مَفْعُولٌ (مَصْدَرٌ) ١٦٥
قَفَّيْتُ بِالرُّسُلِ	اِقْدَحَرَّ ٣٦	فُعَالٌ مَفْعَلٌ (الْاِعْدَادُ) ١٤٧
١٨٠	قَدَّرُ ١٠٩	فَعْلَانٌ ١٤٦
مَقْلُوبٌ قُلَّ ١٦٥ قَلَّمَا ٦٥	قُدِّمُ التَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ	فُوعَلٌ ١٢٨
٢٠٣	٤٤	فُوعَلٌ ١٢٨
قَلْبُ الْكَلَامِ ٥	اِقْدَحَرَّ ٣٦	مَفْعَلٌ مَفْعَلَةٌ مَفْعَلٌ ١٥٦ ١٥٧

قَلَمٌ ١٩	كَشَكَشَةٌ رُبْعَةٌ ١٨٣ ١٨٤	(ارتضع) وَبَلْبَنَةٌ بِلْبَانَةٍ ١٦١
قَمْرٌ قَمِيٌّ ٩٦	كَاعَدَ ٣٦	لَعَبَحَتْ عَيْنُهُ ٨٦
القِنَادِعُ ٣٥	كَاعَذَ ٣٦	لَحِيحَةٌ لِحْيَالِيٌّ ٨٤
القِنَادِعُ ٣٥	كَاعَظَ ٣٦	(أَمٌّ) مَلْدَمٌ ٣٥
قِنَاةٌ ١٩	كَفَّ كَالْفَتْةِ الْكَافَّةِ ٤٣	لَدَغٌ ١٦٢
مَقْرُودٌ مُقَادٌ ٥٩	كَفَأَ ٩٧	أَمٌّ مَلْدَمٌ ٣٥
مَقْرُولٌ مُقَالٌ ٥٩	كُلٌّ ٢٨ كَلٌّ مَا كَلَّمَا ٢٠٢	الذِي (= اذ) ١٦٢ بعد
إِقَامٌ إِقَامَةٌ ٨٤ قِيَمَةٌ ٥٥	كَلَّا كِلْتَا ٢٨ ١٠٣ ٢٠٧	اللتِيَا وَالتِي ١٠
مَقَامَاتٌ ١٩٠	٢٠٨	لَسَعَ ١٦٢
قِيَّضٌ لَهُ كَذَا ٧٩	كَمَّ ٤٩ ١٩٤	تَلَعَابٌ ١٤٣
قَيْلٌ ١٢ مَقِيلٌ ١٢	كَمَى ١٩	لَعْرُوقٌ لَعْرُوقٌ ١٠٢
قَانٌ قَيْنٌ قَيْنَةٌ ١٩٧	اَسْتَكَنَّ ٩٣	لَعَلَّ ٢٩ ١٩٣
كَأْسٌ ١٨	كَوَّبُ ١٩	لَعَا ٨٢
مَكْتُوبَاتٌ ١٩٠	كَادَ (أَنْ) ٩٠	لُعَاةٌ ٧٣ (تَعْرِيْبٌ) ١٠٢ ١٨٣
كَثِيْبٌ كَثِيْبَةٌ ٩٨	كَوَزُ ١٩	١٨٤
مُكْتَلٌ ١٥٧	كَانَ ٢٥	الْاِتِّفَاتُ ٥
كَدْفٌ ١٥٢	كَوَى كَوَى ١١٣	تَلْفَاقٌ ١٤٣
كَدَى مُكْدَى ١٥٢ أَكْدَى ١٣٦	كَوَى لَا كَيْمَا ٢٠٣	تَلْفَامٌ ١٤٣
كَذَا وَكَذَا ٩٩	كَبَيْتٌ وَكَبَيْتٌ ٩٩ ٣٥	لَقِيَّ لِقَاةٌ لَقِيَّةٌ لِقَاءَةٌ لُقْبَانَةٌ
كَذَبَ عَلَيْكَ الْعَسَلُ ١٠٥	لِ (لَامِ الْاِمْرِ) وَزَلَّ قَوْلٌ	لَقَى لُقْيَ لِقَاءً ١٥١ تَلْقَا.
مَكْرَجٌ ٤٢	تَمَّ لِي ١١٦ ٤٧	١٤٣ تَلْقَى ٦٣ ٦٥ ١١٩
تَكْرُمٌ (تَكْرُمٌ) عَلَيَّ ١٠٤	لا (مَحْذُوفٌ فِي الْقِسْمِ) ٨٨	تَمَّ لَمَّا ٦٥
كَرَاهَةٌ كَرَاهِيَةٌ ١٦٠	(زَائِدَةٌ) ٨٨ لَا ١٧٠ (لِنَفْسِي)	تَمَّ لِامَّةٍ مُلْبِيَةٌ ٥٢
كَرْدَانٌ (ج) كِرْدَانٌ ١٤٦ ٤٣	الْجِنْسِ) ١٩٤	تَمَّحَ ٣
مَكْسَرٌ ٣٤	يُسُّ ١٧٢	تَهَا ١٧٤
تَسْكَنَةٌ بَكَرٌ ١٨٣ ١٨٤	لَبِكَ ١٩٧	لَهِيَ ١٧٤

نواجد ٣٥ منجد ٣٥	إمطار ٧٩	أَلُوْطُ (أَلِيْطُ) ٤١
تَجِيْرُ نَاجِرًا بِنَاجِرٍ ١٨٩	مَعَ ٢٦ ٢٧ ٢٨	لَيْتَ لَيْتَ ٢٥ ١٩٣
نَجَسٌ نَجَسٌ ٥١	تَمَعَّرَ ٢٦	أَلِيْطُ — أَلُوْطُ
مُنْحَلٌ ١٥٧	المَعَصُ ١٠٥	لاق 4٥
نَدَدَ بِهِ ٧٩	مَعُوَّةٌ ٤٣	اللِيْمَةُ ١١ ٧٥ لِيْمِيْنَةُ
نَدَى نَادٍ ١٩ نَدَى أُنْدِيَّةَ	تَمَعَّرَ ٢٦	لِيْبِيْلِيَّةٌ ١٤٩
نِدَاءٌ أُنْدِيَّةٌ ٥٧	المَعْسُ ١٠٥	ما ٦٥
النِدَاءُ ١١	المَعْسُ المَعْسُ ١٠٥	مائة ثلثمائة ستمائة ٢٠٨
نِدَارَةٌ ١٤١	مَلَأَ ٩٧	مِثْلُ ٣٢ تَبَثَالُ ١٤٣
نِزَاعٌ 39	مَلَحَ وَحَقِي الْمِلْحُ ٨٠	مَعُوَّةٌ ٤٣
نَسَّ مَسَّةً ١٣٢ 4١	مِلْحَةٌ عَلَى رَكْبَتِهِ ٨١ مِلْحٌ	إِمْدَقَرُ ٣٦
نَسًّا 4١ مُنْتَسَا ١٣٦	الزنجي ٨١	مُدُّ (مَنْدُ) ١١ ٧٦ 32
النسبة ٢٠ ٧٠ ٨٤ ٩٤ ٩٥	مَلِكٌ مَالِكٌ ٢٠١ مَلِكِيٌّ ٩٤	33 4٥ 52
١٥٣ ١٥٢ ١٤٧	مِنْ (= مَدْ) ٧٦ (= فِي)	إِمْدَقَرُ ٣٦
أَنْتَشِفَ ١٣١	٧٧ (زائدة) ٧٧ من ٢٥	مَرَأٌ أَمْرًا ٥١
تَنَسَّمَ ١٣٢	مَنْ عَمَّنْ مِمَّنْ ٢٠٣	تَمْرَادٌ ١٤٣
التَّسْيَانُ التَّسْيَانُ ١٤٦	تَمَنَّى ١٩٣	مَرَى مَرِيٌّ ج مَرَايَا ١٦٦
تَسْيَانٌ ١٤٦	مَاد مَائِدَةٌ مَائِدَةٌ ١٧ ١٨	مِرَالًا 24
نَشَبَ ١١٤	التَّمْيِيزُ التَّمْيِيزُ ٩٤ 3٥ 3٥	تَمَزَّزَ (ارضا) ١٠٦
أَنْتَشِفَ ١٣١	التَّمْيِيزُ التَّمْيِيزُ ١٥٨	مَسَّ ١٣٥
تَشَمَّ ١١٤ عَطَّرَ مَنَشِمٌ مَنَشِمٌ	نَبَبٌ أُنْبُوبَةٌ ١٩	مَسَعَ ١٤
١١٥ تَنَشَّمَ ١٣٢	نَبَتَ ١٦ ١٧	مَسَى أَمْسَى ١١
تَشْرَانُ ٤١ مُنْتَشَا ١٣٦	نَبَعٌ ٤٠	مَشَّ مَشُوشٌ ١٣٥ مَشِشَتْ
تَشْيَانُ (لِلتَّخْبَرِ) ٤١	الانباط 43	الدَّابَّةُ ٨٦
أَنْصَارِيٌّ ١٥٣	تَبَثَالُ ١٤٣	مَصُوصٌ مَصُوصٌ ١٠٢
	مَنْجَدٌ ٣٥	مَصَعٌ ١٤

أَنْصَفَ ١١٩	نَيْفٌ تَيْفٌ أَنْافَ ١٧٢	أَهْرَسَ أَهْيَسَ ٥١ هَوْسَ ١٣٢
مُنْصَلٌ ١٥٧	تَنْوَقٌ فِي ١٨٢ ذَاتِ نَيْقَةٍ	هَوْشَ ١٣٢ هَوْشَاتٍ مَهَارِشَ
تَنْضَالٌ ١٤٣	١٨٣	٣٧ تَهَارِشُ تَهَارِشُ ٢٦ ٣٧
نِعَالٌ أَخْضَرَ النَّعْلَ ٨٧	نَوْنُ الْعِمَادِ ١٤	هَارُونَ هَارُونَ ١٧٧ (ع) ١٩٠
نَعَمٌ ١٩١ نَعَمٌ ١٤٤ نَعَمٌ ٨	(الهاء الفارقة) ١١٨	هَوَى هَوَى ١٩٨ تَهَوَاءَ ١٤٣
مَا نَعِيمًا ٢٠٣ التَّعَمُّ	هَاءَ هَا هَاكَ ١٤٠	هَيَّاكَ ١٣٨
الْأَنْعَامَ ١٩٦	هَا ذَاكَ هَا تَاكَ ٢٠١	هَاجَ ٧٨
تَقَّتْ ٦٦	هَذِهِ هَذِهِ ١٧٠ هَذِهِ بِنُو	٦٢ ٢٧ ٢٦ (في التحذير) ٢٢
تَقَرَّ ٥٢ لَا عَدَّ مِنْ نَفْرَةٍ ٥٣	أَسَدٍ ١٤٧	(الغافية) ٢٣ (وارات
تَقَسَّمَ تَقَسَّارَاتُ ١٢٥	هَتَا هَاتِي هَاتَا هَاتِيَا هَاتُوا	الصدغ) ٢٤ (وار الثمانية)
تَقَشَّ ١٣	هَاتَمٌ هَاتِي هَاتِي ١٣٧	٢٤ (الهِجَاءُ) ٢٠٥
مَنْفُوعٌ تَفَعُّ مَنْفَعَةٌ ١٦٥	تَهَجَّدَ ١٣	وَأَدَّ ٧ مَوْدَةٌ ٢٠٥ ٥٠
تَفَقَّ ١٩	الهِجَاءُ ٢٠٨—١٩٩	وَأَلَّ أَوَّلٌ ١٢٦ عَامًا أَوَّلٌ مَا
مَنْقَبَةٌ (البيطار) ١٥٧	هَيْدَبِي ٣٥	تَرَكْتُ لَهُ أَوَّلًا وَأَخْرَأَ أَوَّلَةَ ١٢٧
(ابن) أَنْقَدَ ٣٥	هَدَّأْتُ هَدَّيْتُ ٩٧	تَوَاتَرٌ ٦ تَتْرَى ٧ وَاتَرَ ٨
(ابن) أَنْقَذَ ٣٥	هَدَى ٩٧ مِهْدَى ١٩	مِيَمٌ ٨٩
تَكَعَ ٤٤ مَنَّوَحٌ ١٠٣	هَيْدَبِي ٣٥	رَجَعَتْ تَجَاعًا ٨
تَمَطَّ ٢٤	هَرَفَ ١٤٩ الْهَرَفُ هَرَّافٌ ٤٣	رَخِمَ تَخَمَةً ٨
أَتَمَّ ٥٣	تَهَرَّأَ ٩٧	وَدَّعَ ١١٩
تَهَبَّرُ نَهَابِرٌ ٣٧ ٢٦	تَهَاتَّتْ ٧٨	الوارِدُ وَالصَّادِرُ ١١٧ يُوْرِدُ
تَهَسُّ ١٣٢	هَلَّ هَلَّا ٢٠٤	وَلَا يَصْدُرُ ١١٧
تَهَشَّ ١٦٢ تَهَارِشَ ٢٦	مَسْتَهَلَّ الشَّهْرَ ٧٥	وَرَاءَ ١٢٧
تَهَشَّ مَنَهَوْشَ ١٣٢	هَمَّ ١٨٣	وَزَرَ مَازِرَاتٍ ٥٢
نَاءٌ أَنْاءٌ ٥١	هَنَاتٌ هَنَوَاتٌ ٧٨	رَسَطَ وَرَسَطَ ١٥٨
نُوبٌ ٧٢	هُوَذَا (هَاهُوَذَا) ٨١	مُوسِسٌ ٣٢
نَارُسٌ ٢٠٥	هَائِرٌ هَارٍ ١٦٧	يُوشِكُ (يُوشِكُ) أَنْ ٩٠

واضحة ١٢ 20 21	وهب هبني هب أتى ١١١ ميسور ١٦٥
رضاً ٧ ٩٧	وهم تهمة ٨
وعدّ واعدّ وعيدّ إبعاد ١٤١	يا ١٧٠
١٤٢	ياسّ يتيسّ يائس ١٨٦
وقدات سهيل ٣٥ وقود ١٩	يتربّ (موضع) ٦٦
واقصة موقوفة ٥٢	يدى نذر اليدية ١٨٨

فهرست أسماء الرجال والقبائل والمواقع ،

ابراهيم بن حامد ١٠٥	ابن فارس ٥٤	ابو حاتم السجستاني ١٢٢
ابراهيم بن المهدي ٩٥	ابن الكلبي ٦٦ ١١٥	١٥٤ ١٤٦
ابن الاعرابي ٣٤ ٧٤ ٨٩	ابن مَحْكَن ٥٧	ابو الحسن بن الفرات ١٥
١٣٩ ١١٧	ابن مسعود ١٥	ابو الحسن بن وهب ٧٩
ابن البواب ١٦٩	ابن نصر الكاتب ١٦٢	ابو الحسن الصوفي ١٦٩
ابن حبيب ٥٦	ابو احمد بن الحسن بن سعيد العسكري ٨٣ ١٠٥	ابو الحسن محمد السيرافي ٩٢
ابن حجاج ٤٨	ابو الأسود الدؤلي ١١٧ ٢٥	ابو الحسين محمد بن الحسين الزنجي ٧٩ ٩٨
ابن الدمينه ٤٨	ابو بكر ٢٣ ١٥٤ ١٧٣	ابو الحسين بن فارس ١٣٦ ٣٦
ابن السكيت ٨٧	ابو بكر بن دريد ١٥٩	اللغوي ٩٤
ابن السيد ١١ ١٧	ابو بكر بن قريظة ٤٣	ابو الحسين محمد بن احمد الجوهري ٩٠
ابن العاصي ٢٦	ابو بكر بن القوطية الاندلسي ١٥٥ ١٠٦ ٨٠	ابو دهبل الجمحي ١١١ ٩
١٩٢	١٢٨	ابو ذؤيب ٦٣ ٧١ ١٢٦ ٣٢
ابن عبدة بن جنبا التيمي ٨	ابو بكر محمد بن القاسم ١٥٧	ابو زريق ١٥٧
١٠٣	الانباري ٥٥ ١٢٠ ١٩٢	ابو زبيد ١٨١ ٢٥
ابن عمر ٨٠		

ابو زغبة الخزرجي 50	ابو عبدة ١٣٩	ابو القاسم ٩٤ ١٨٦ ١٨٧
ابو زيد ٩٨	ابو عثمان المازني ٢٥ ٦٤	ابو القاسم ابراهيم بن
ابو زيد الطائي ٢٥	١١٣ ٧٢	محمد بن احمد المعدل
ابو زيد احمد بن سهل	ابو علي الاعرابي ٨٣	٨٠
البلخي 23	ابو علي الرحبي ٨٠	ابو القاسم الامدي ٣٦ ٦٤
ابو سعيد السكري ١٨٦	ابو علي الفارسي ٢٩ ٥٧	١٥٨
ابو الطمخان ٨٠ 33	١٧٦ ٧٥	ابو القاسم البغدادي 18
ابو الطيب المتنبى ٣١ ٢١	ابو عمر ١٢٢	ابو القاسم بن برهان ١٤٥
٩٨ ١١٠ ١٤٩ ١٩٠	ابو عمر التجرمي ١٠١	ابو القاسم بن عباد
ابو ظبيان الحناني ١٢٠	ابو عمر الحسن بن علي	(الصاحب) ٢٤ ١١٠ ١٦٢
ابو العالية ١٦٣	ابن غسان ٩٨	ابو القاسم بن الفضل بن
ابو العباس ١٢٣	ابو عمر الزاهد ٩٢ ١٣٧	محمد النحوي ٣١ ٤٥
ابو العباس بن ماسرجيس	ابو عمر القاسم بن جعفر	١٩٥
١٦٢	ابن عبد الواحد الهاشمي	ابو القاسم الحسين بن
ابو العباس المبرد ١٦ ٢٤	٨٠	محمد التميمي البقلوي
٥٧ ٦٢ ٧٢ ١٨٨ ١٨٩	ابو عمرو بن العلاء ١٨	١٥٧
١7	١١٧ ١٣٤ ١٥٧	ابو القاسم عبد العزيز بن
ابو العباس محمد بن	ابو عمرو الهزائي ١٥٧	محمد العسكري ١٠٥
احمد الاثرم ٨٠	ابو العميثل ١١٩	ابو قلابه ٤٠
ابو عبد الله الازدي ٧٩	ابو الفتح البستي ٥١ ٨٥	ابو محمد ابن قتيبة ٣٥
ابو عبد الله بن خالوية	ابو الفتح عيديرس بن محمد	٦١ ٦٤ ٢٠٨
١٤٤	الهمداني ١٠٩	ابو محمد طاهر بن
ابو عبد الله الصبي ٩٠	ابو الفتح عثمان بن جني	الحسين بن يحيى
ابو عبد الله النمرى ٧٩	١٧٦	المخزومي 34
٩٨	ابو الفضل بن سلمة الصبي	ابو محمد علي بن احمد
ابو عبيد الهروي ١٩٠	٣٥	بن بشر ٩٢

العجاج ١٥٠	بابك ١٨٠	ابو محمد اليزيدي ٤٢
العروة بنت النعمان ٤٥	البتى ١٦٩	ابو نصر احمد بن حاتم
١٩٨	البحترى ١٨٠	١١٧
حريث بن جبلة ٥٦	بدر بن عمار ٩٨	ابو نواس ٤٦ ١٢٢
الحسن ١٠٦	بشار بن برد ٢٢ ٤٢	ابو هريرة ٩٢
حسن بن ثابت ١٢٠	بشامة بن حزن النهشلى	ابو الهيثم ١٠٧
الحسن بن عبد الرحمن	٢٩ ٤٥	ابى بن خلف ١٧٣
الربيعى ١٢٠	بكر ١٨٣ ١٨٥	احمد بن ابراهيم المعدل
العظم القيسى ٥٠	بهاء ١٨٣	١٨٣
العظيمة ٤٨	بوران ٤٦	احمد بن عبد الملك بن
حماد الراوية ١٣٩ ١٧٧ ٤٧	تأبط شرا ٥ ١٨٠	ابى الشمال السعدى ١٢٠
حميد بن ثور الهلالي ١٧٢	تميم ١٨٣	احمد بن يحيى السوسى ٨٠
جمير ١٨٣	ثعلب ١٠ ١١ ٢٦ ٣٦	الاحوص الرياحى ٢٩
خارجة بن ضرار ٣٣	٤٣ ٤٧ ٧٤ ٨٣ ٩٢	الأخطل ١٦٨
الخالديان ١٠٢	١٠٢ ١٣٩ ١٦٣	(ابو الحسن) الاخفش ٢٩
خداش بن زهير ٢٥	جرير ٢٨ ٣٩ ٧٤ ١٦٨	٤٦ ٥٨ ٧٧ ١٨٣
خفاف السلمى ١٧	٢٠٦	الأصمعى ١٨ ٣٣ ٥٦ ٦٤
خلف الاحمر ١٣٤ ١٤٨ ٤٣	جعفر العبد صريح الركباني	٧١ ١٠١ ١١٥ ١٣٢
الخليل بن احمد ٥٩ ٦٩	٤٢	١٣٤ ١٥٧ ١٧١ ١٨٣ ٢٩
١٩٦ ١٨٦ ١٤٣	جميل ٥٩	الاعشى ٧٠ ٧٢ ٧٣ ٨٢
الخنساء ٨٨	الجنيدي ١٤٧	١٢٢ ١٢٣ ١٣٣ ١٣٤
دختنوس ١٧٥	حاتم الطائي ٢٥	١٦١ ٢٢
دعبل ١٨٠	الحارث بن خالد المخزومي	أم زرع ٤ ٢٥
دردان بن سعد ٦٨	٣٢	امرؤ القيس ٥٣ ٦١ ١٣٥
ذرى حبا ١٨٠	الحارث بن النعمان ٨٠	أوس بن حنجر ١٣٤
ذو الرمّة ٤٠ ٩٣ ١٤٦	حامد بن العباس ١٢٢	إياس بن قبيصة الطائي ٢٢

١٢٦	عبد الله بن الزبير	١١١	سكينة بنت الحسين	١٨٤	١٨٢	١٧٥
	عبد الله بن معاوية بن	١٣٠	سلامة بن جندل	١٨	١٧	١٥ ١٤ ٩
	عبد الله بن جعفر بن	٣٣	سهيل بن عمرو	٨٦	٧٣	٦٩ ٤٠ ٣٦
	ابن طالب ١٠٤ ٣٥	٢٢	سيبويه ٤ ٥٨ ٧٢ ١٩٠	١٠٥	٩٨	٩٣ ٩٢ ٨٨
٩٢	عبد الله محمد الثقفي		سيف الدولة ابن حمدان	١٦٢	١٣٧	١٢٩ ١٢٣
	عبد خير ٧		١٠٢ ١٤٤	١٨٤	١٧٥	١٧٤ ١٦٩
٩	عبد الرحمان بن حسان		شاب قرنهاها ١٨٠		٥٢	٤٢ ٤١ ٢٢
٤٤	عبد الرحمان بن الحكم		شبيب الخارجي ١٥٠		٥٤	الراعي
	عبد الرحمان بن عيسى		شريك بن عبد الله التميمي	٣٢	ربيع بن ضبح الفزاري	
	الهمداني ٣٦		١٤٥		١٨٣	ربيعة
١٥٠	عبد الشارق الجهني		شعبة ١٣٤		٥٥	رشيد بن ربيض
	عبد القيس بن خفاف		الشعبي ١٠٦ ١٨٤			رشيد بن ربيض العنبري
	البرجمي ١٩		(بنو شقرة ١٢٠		٤٩	١٩٩ (العنزي)
	عبد المطلب ١٧		الشنفري ٤			الرشيد ٤٢
٤٦	عبد الملك بن مروان		صخر بن حبناء ٣٨		٢٢	١٨ العجاج
	١٨٤		الصفى ٢١			٣١
	العبيسي ٢٢		صفية بنت عبد المطلب ٨٢			٤٩
	عبيد بن الابرص ٦٣		ضمرة بن ضمرة النهشلي		١٥٩	١٥٧ ٦٤
	عبيد بن شربة الجهمي		١٥٠			١٧
	٥٥		طرفة ١٢ ٢٥			٨٢
	عبيد الله بن الحسن		الطغرائي ٢٦			٣٣
	القاضي ١٢٠		طلحة ١٥١		١٩٧	٧٧ ٤٩ ١٧
	عبيد الله بن زياد ١١٧		عاتكة بنت يزيد ٤٦			٧١
	عبيد الله بن عبد الله بن		عاتكة - أم زرع ٢٥			٣٨
	طاهر ١١٧ ١٨١		عائشة ١٣٣			١٨٠
	عثمان ١١٥ ٢٦		العباس بن الاحنف ٢٩		٩٢	عامر الصبعي

عثمان بن لبيد العذريّ	٥٦	عمر بن ابي ربيعة	١٤٧	قنبر	٧
عُتَيْبُ بن لبيد العذريّ	٥٦	عمر بن عبد العزيز	١٤٣	قيس الجعديّ	١٠٩
العجاج	٦٨ ١٠٦	عمر بن عدى	٣١	قيس بن الخطيم	١٨٩
عدى بن الرقاع	١٧٢	عمر بن عمرو بن عدس		قيس بن سعد	٣٥
عدى بن زيد العباديّ	١٧٥	كثير	٤٧ ١٤٢		
١٧٧—١٧٩		عمر بن معدى كرب	١٠٥	(ابو الحسن) الكسائيّ	٤٢
العرجيّ	٧٢ ١٠٦		١١١ ١٤٤		١٥١ ١٧
عُرْقُوب	٦٧	عمران بن حطان	٩٠	كشاجم	٢٠ ٢٤
عروة بن اديّة	١١١ ٣٨		١٣٧	الكميت	١٦ ١٤٠ ١٤٨
عروة بن اذينة	١١١ ١٣٥	عُمَيْرُ بن معبد بن ززارة	١٥٩	لبيد	
	٣٨		١٧٥	اللحيانّيّ	١٧٤
عكرمة	٨٠	عنثرة	١٠ ٦٧	لقبط بن ززارة	١٧٥
علقمة بن عبدة	١٥٥ ٣١	عوف بن ابي جميلة	١٠٦	ليلي الأخيلية	١٨٤
علّيّ ٦ ١٤ ٥٢ ٦٩ ٧٨		عياض (القاضي)	٢٥	مازن	٧٣
١٠٦ ١٢٣ ١٤٠ ١٤٦		عيسى بن عمر	١٧١	مالك بن فهم الازديّ	٤١
٣١ ٤٢		غيلان	٤	المأمون	٢٤ ٢٦ ١٠٥
علّيّ بن احمد التستريّ	الفرّاء ٥٢ ٨٢ ٨٣ ١٤٦	المتوكل	١١٣		
	١٠٥	الفرزدق	٦٩ ١٤٣ ١٥٦	المتقّب العبدىّ	١٥١
علّيّ بن جهّم	٣٥		١٨	مجالد	١٠٦
علّيّ بن عاصم	٨٠	الفضل بن سهل	١٠٧	مجمّع بن هلال	٨٢
علّيّ بن عبد العزيز المعريّ	فضل بن عبد الرحمن	المجنون	١٨٤		
	١٢٨	القرشيّ	٢٤	محبوب بن ابي العشنط	
علّيّ بن عيسى	١٤ ١٢٢	الفند الزمانيّ	١٢٤	النهشليّ	٣١
	١٤٥	قُضاعة	١٨٣ ١٨٥	محمد بن طلحة السجّاد	
العالمقة	٦٧	القطاميّ	١٣٤		٢٢ ٢٣
عمر ٧ ٧٧ ١٠٥ ١٢٢ ١٥٧		قعبن ابن أمّ صاحب	٨٦	محمد بن عيد الملك	

١٣٥ هشام بن عبد الملك	١٣٩ مطيع بن إياس	٦٤ الزيات
١٧٧	١٨٣ ٥٥ ٤١ معاوية بن ابي	محمد بن عمرو بن ابي
٥٥ هشام ابن الكلبي	١٨ ١٤٧ المعري	٩٢ سلمة
١٠٥ هُشَيْم	٤١ ١٢٦ معن بن أوس	محمد بن ناصح الاهوازي
٨٠ هوازن	٣٨ ١٥٩ المغيرة بن حبناء	١٠٥
٧٢ الواثق بالله	١٣٥ ١٠٩ المفضل الضبي	محمد بن يوسف البيع ٩٢
٢٤ يحيى بن اكرم	مقرن بن عمرو الشيباني	المخزومي ٩٠
١٣٩ يحيى بن زياد	١٨٧	المدائني ١٦٧
٥٥ يزيد بن الطثيرة	١٢٦ المقنع الكندي	مرة بن معكان ٣٥
١٧٧ يزيد بن عبد الملك	١١٥ منثم	المرتضى ابو القاسم
٧٣ اليزيدي	١٨٢ المنصور	الموسوي ١٣٥
١١٥ يسار الكواعب	٤١ ميسون بنت بحدل	المرقش الأكبر ٢٩
٦٤ يعقوب بن السكيت	١٩٤ ١٩٠ ١٣٣ ٨ النابغة	مروان بن سعيد المهلب
يوسف الجوهري البغدادي	٥٢ ٤٩	٢٩
١٣	٣٨ النابغة الجعدي	٨٠ مسكين الدارمي
٤٧ يوسف بن عمر	١٥ نصر بن شمير المازني	٤٦ مصعب بن الزبير
١٤٦ يونس بن حبيب	١٠٥	مضر بن ربعي الاسدي
	٤٥ النهشلي	١٢٣

Es ist mir schliesslich eine angenehme Pflicht, Herrn Dr. Johannes Rüdiger für die Mühewaltung der Correctur und meinem Verleger, Herrn Dr. C. Lampe für die schöne Ausstattung, welche er der Schrift mit auf den Weg gegeben hat, den wärmsten Dank auszusprechen.

Heidelberg, den 8. Mai 1871.

DER HERAUSGEBER.

Nachtrag.

S. 11 Z. 13 „أَنْتِصَافٍ“ schr. أَنْتِصَافٍ; s. Mufaṣṣal S. 47 Z. 17—20. Fl. — Die Lesung zweier Verse in dieser Einleitung, nämlich S. 42 Z. 1 und S. 49 Z. 5 bestätigt Herr Prof. Fleischer auf meine Anfrage mit folgenden Bemerkungen: „السَّاقِي“ in dem Halbverse لو كانت لو كانت السَّاقِي halte auch ich für ترخيم statt السَّاقِي, nach der lic. poetica, von welcher Mufaṣṣal S. 22 Z. 3 und Alfija ed. Dieterici S. 276 Z. 3—7 sprechen. Vgl. Maḳḳarī, I, S. 526 Z. 17: ما لي أسائلُ بَرِّقَ: كتاب المعرب السَّاقِي, st. بَرِّقَ بَارِقَةً, nämlich سَعَابِيَّةٌ بَارِقَةٌ. Desgl. Ġawālīkī كتاب المعرب S. 45 Z. 6 u. 7, wo im zweiten Halbvers eine von Sachau nicht notirte Lesart (st. بَعَائِشَ بَعِيشَةً, d. h. بَعَائِشَةً, ist. — Ebenso weiss ich in dem Verse وَإِنْ أَمْرًا يَرْجُو الْخِ keine andere Lesart vorzuschlagen als die von Ihnen angenommene: يُفَدَى بِهِ عَجِزٌ, so dass عَجِزٌ statt عَجِزٌ (als عَجِزٌ صِفَةٌ مَشْبَهَةٌ oder statt عَجِزٌ das خَبَرٌ إِنْ ist, während بِهِ يُفَدَى der zweite von dem als Hâl-Satz dazwischen tretenden رَأَى وَقَدْ regierte Accusativ ist. Das in يُفَدَى liegende ضَمِيرٌ geht auf أَبُو قَابُوسٍ, das 8 in بِهِ auf سَمِيرٌ: das Leben des Abu Ḳābūs wurde durch Aufopferung seines Thrones erkaufte.“ — Zu S. 22 Z. 3 v. u. und S. 23, 9. Nach Al-Ġawālīkī's Commentar fol. 163^v zu Ibn Ḳutaibah's Adab al-Kātib fol. 161^v (Codd. Vindobb.) ist der Dichter Ka'b ben Ġudair An-Naḳdī. —

Durrah aber Rušaid ben Rubaiḍ (ausdrücklich so buchstabirt). Belādori und Kāmil 218, 10 nennen als Dichter den Kaisiten Al-Huṭam, und endlich sagt die Note eines Cod. Goth. des Gauh. zu خفق: 199, 4. البراق 1. 199, 4. هو الحظم القيسى ويقال أبو زغبة الخزرجي ثم ان المصنف رحمه الله جرى على تهج أهل العربية فختم كتابه بمسائل تتعلق برسوم الخط فأجاد وأفاد روح الله روحه فقال مُبَدِّئًا بِالْبَسْمَلَةِ تَيْمَنًا وَتَبَرُّكًا مَدَارٌ, 8, 200. وهو من حسي صنيعه möglich, aber nicht nöthig; man kann sich mit مَدَارٌ, als مصدر ميمى der intransitiven 1. Form, begnügen in der Bedeutung: Umlauf, Circulation, Ueblichkeit, Gebräuchlichkeit einer Redeweise u. s. w.; wie man sagt: هذه اللفظة رَاهِمُومَزٌ 1. رَاهِمُومَزٌ وَبَعْلَبِكٌ, 16, 200. u. dgl. Fl. — 200, 16. تُدَوِّرُ عَلَى ألسنة الناس nach der Behandlungsweise dieser Composita, von welcher die Rede ist in meinen Beiträgen zur arab. Sprachkunde, 3. Stück (Sitzungsbericht etc. Bd. 18, Jahrg. 1866) S. 298 Z. 7 ff. Fl. — 201, 11. بَحْرَبٌ 1. بَحْرَبٌ, wie G. u. B., d. h. mit dem männlichen Eigennamen حرب, der nie mit dem Artikel gebraucht wird. Ebendeswegen war es nicht nöthig الحارب zu schreiben, weil الحرب als Eigenname an und für sich nicht الحَرَبُ ausgesprochen werden konnte; dagegen konnte حرب ebenso gut für حرث als für حرب genommen werden. Es ist hier durchaus nur an die alte, der diakritischen Cosonantenpunkte noch entbehrende Schrift zu denken, und nur von den Fällen die Rede, wo der Zusammenhang einen Eigennamen verlangt. — Ueber die Fähigkeit des Wortes حارث als Eigennamen mit und ohne Artikel gebraucht zu werden, s. Mufaṣṣal S. 7 Z. 17 u. 18; حَرَبٌ hingegen als Eigenname nimmt den Artikel, wie gesagt, nie an; s. die lange Reihe von Männern dieses Namens im Kāmūs, unter denen auch ein حرب بن الحارث ist, wie wenigstens der türk. Kāmūs schreibt, und umgekehrt ein „el-Hāriṭ ben Harb“ bei Wüstenfeld, Register zu den geneal. Tabellen, S. 209 Z. 5 v. u. Nun denke man sich das Hāriṭ in diesen beiden Fällen ohne Artikel gebraucht und altarabische Schrift dazu: wer würde dann ein حرب بن حرب mit Sicherheit haben aussprechen können? Fl. — 202, 3. حَلَبَتْ, näher liegt B. حَلَبَتْ. Fl. — 205, 9. وَمَرُورِدَةٌ, müsste freilich nach Analogie der vorhergehenden Beispiele eigentlich so mit drei و geschrieben werden; ich glaube

L. الفتى. Vgl. Dozy-Engelmann, Glossaire des mots espagnols, S. 251 cebratana. — 188, 2 l. بالرجل mit G. u. B. — 188, 11 l. تشبه mit G. u. M. — 189, 10 u. 191, 12 l. إن. — 190, 3. Der Vers fehlt bei Ahlwardt. Commentar hat einen weitem vor diesem:

رَأَى أَمْرًا يَرْجُو الْخُلُودَ وَقَدْ رَأَى سَرِيرَ أَبِي قَابُوسَ يُفْدَى بِهِ عَجْرٍ

und fährt dann fort وكنت البيت, welche Lesart auch Ġauh. unter نجز hat. Die zweite Hälfte des Text-Verses auch bei Ġawāllkī S. 118. — 190, Anm. b l. وكانوا. — 191, 3 „المُرَهَفَاتِ“ 1. المُرَهَفَاتِ. Fl. — 191, 8 l. خَمْسَةٌ. — 191, 13 l. wie G. u. B. بَطَات. — 192, 7 u. 8. Die in Parenthese eingeschlossenen Worte gehören zum Texte; die Parenthese soll nur äusserlich den Ausfall in G. u. M. bezeichnen. — 194, 12 „عندك“ Ḥarīrī kann nicht wohl anders als الدار فى geschrieben haben; vgl. Z. 14, 15 u. 16. Fl. — 195, 16 „فكان ترتيباً“ 1. فكان ترتيباً. Fl. — 196, 6 l. الخليل. — 196, 15 „سواء“ besser سواء, als Ḥāl: „wobei es gleich ist, ob —, oder —.“ — „او“ nach Ḥarīrī's eigener Vorschrift Z. 1 ff., und dem Vorgange des Koran's, Sūre 2 V. 5, ist mit B. أم zu schreiben. Fl. — 196, 16 ff. Diese Verse, wie fünf weitere des Commentars, stehen ebenso Ḥamāsah 173, 16 ff. Die Verse 4—6 der Ḥam. mit هذا أَرَأَى الْقَدَّ فَاشْتَدَى زَيْمٌ vor ihnen wandte Al-Ḥaġġāġ in seiner Antritts-Hutbah in Al-Kūfah an, s. Kāmil 215, 17 u. Maš'ūdī V, 294 (wo die Uebersetzung falsch ist). Ḥam. v. 4 ist بِسَوَائِقٍ zu lesen. هذا أَرَأَى findet sich auch Meidānī II, 860, Ġauh. unter شدد u. زيم, Belāḍorī S. 83 Anm. c. und 'Agānī; V. 2 u. 5 der Ḥam. bei Ġauh. زلم; V. 3 u. 4 bei Ġauh. خفق; V. 4 Belāḍorī S. 83; V. 4 u. 5 bei Ġauh. سوق u. حطم; V. 5 u. 6 bei Ġauh. وضم (mit الوضم). 'Agānī XIV, 46 hat mit هذا أَرَأَى als ersten Vers die der Ḥamāsah in folgender Ordnung und Lesart: 5 (ليس st. لست), 6, 1—4 (mit نَامِ الْحَدَاةِ st. من يَلْقَى النخ باتت, باتوا نيامًا). — Der letzte Vers der Ḥamāsah gehört zu einem andern Reġez, s. 'Agānī XIV, 138 unten und Maš'ūdī IV, 244 und scheint durch das Reimwort وضم, was hier auf اَرَمٌ folgt, in den Text der Ḥam. gekommen zu sein. — Als Dichter nennt Ḥam. Rušaid b. Rumaid al-'Anbarī oder al-'Anazī, die 'Agānī nennen ihn ebenso, aber nur al-'Anazī, Kāmil S. 215, 16 Ruwaišid und al-'Anbarī. Ġauh. hat unter شدد: Ibn Rumaid al-'Anbarī, der Comm. der

ابراهيم. — ۱۸۳, 8 „بَسَّ“ in der Bedeutung von حسب, vom pers. بس بانك فتحي وسين مشددة نك ضميلا حسب. Der türk. Kâmüs: بمعنائه در كه يتشور وكفايت ايدر معنائه در, على قول بو لغت مستزله در, يقال اعطاء حتى قال بس اي حسب, شارح ديكره لفظ فارسي اولان بس در كلمه سندن مأخوذ در. Im Gemeinarabischen nimmt dieses بس auch die Personal-Suffixe zu sich; s. Boethor u. d. W. assez, und meine Diss. de gloss. Habicht. S. 36 Z. 3. Fl. — Durch die Vocalisation بَسَّ sollte die Etymologie angezeigt werden, welche sich die Araber für dieses bekannte Vulgärwort zurechtgelegt haben, wie der Commentar ausführlich: فى القاموس بس بمعنى حسب وهو مستزئل وفى شرح التسهيل (H. H. 2, 290 ff.) بس بفتح الباء الموحدة وكسر السين المهملة المشددة تقول بس بزید ای ارفق به وقالوا ضربة فما قال حسن ولا بس واهل زماننا (Ibn Mâlik stirbt 672) يستعملونها بمعنى أترك القول والفعل ويسكنونها وهذا فاش فى لسان اهل مصر, فى قوله „ليس“ ۱۸۳, 15 — vor diesem Worte haben de Sacy und B. ۱۸۳, 15 ff. Vgl. dazu Kâmil S. 363—367, zumal 364 Z. 13 ff.; Mufaššal S. 156 Z. 6 v. u.; Ġauh. unter عنى. — ۱۸۵, 7 Comm. هذا شعر لابن الرومى. — ۱۸۵, 9 „أَلَفَّ“ s. Sûre 8 V. 64. Fl. — ۱۸۶, 18 „لِتَكُونِ الْيَاءُ“ l. „لِتَكُونِ الْيَاءُ“. Angabe des Grundes jenes Parallelismus: „weil das ی in beiden Wörtern (يَسَّ und يَأَسَّ) die erste und das ا die zweite Stelle einnimmt.“ Zu „مُوَيْسٌ“, parallel sein, entsprechen, s. S. ۳۰ Z. 14. Fl. — ۱۸۷, 11 „مُوَيْسٌ“ und 15 „مُوَيْسٌ“ l. „مُوَيْسٌ“ und „مُوَيْسٌ“. Jedenfalls nöthig ist das Part. Pass. (s. die ausdrückliche Erklärung Z. 15), und nach neuerem Sprachgebrauch vorzuzieh ist das Hamza als erster, das Je als zweiter Stammbuchstabe; s. Boethor u. d. W. désespérer und den Derivaten davon. Fl. — ۱۸۷, 15 ff. Commentar: الزبطانة القناة المذكورة وما

يُضَاهِيهَا اسْتَعْمَلَهَا الْمُؤَلِّدُونَ كَقَوْلِ ابْنِ حَجَّاجٍ وَافِرٍ

لَهَا فِي سُرْمِهَا بَعْرٌ صِغَارٌ عَلَى مِقْدَارِ حَبِّ السَّيْسَبَاءِ

بِهَا تَرْمَى لِحَى مُتَعَشِّقِيهَا كَمَا يُرْمَى الْقَنَا بِالزُّبَطَانَةِ

وهى لفظة غير صحيحة وأما كون السبطانة بهذا المعنى عربية صحيحة فليست على ثقة منه ولم يذكرها إلا المصنف والجزوليقي والسباط بمعنى السقيفة عربى وأما القنا فهو اسم البلدة فهو أعجمى كما قيل

als جواب الامر ohne *ل* stehen: *قولى له يسقنا*: wie Sûre 7 V. 142: *وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَاخُدُوا بِأَحْسَنِهَا*. Das hier stehende *ل* ist das den Coniunctiv regierende, nach den Verbis des Heissens, Gebietens u. s. w. gleichbedeutend mit *أَنْ*, wie Sûre 9 V. 31: *مَا أَمْرًا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا*; Sûre 42 V. 14: *أَمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ*. Fl. — 175, 14 l. *الرَّجُلِ*. — 176, 17 *أَطْرَدَهُ*. Fl. — 176, Anm. l. Z. l. المصدر. — 177, 8. Zu de Sacy's Uebersetzung S. 107 Z. 22 u. 23 sagt Fl.: „elle l'a présentée“ u. s. w. Nach der allein richtigen Lesart *فَدَمَّتْ* ist zu übersetzen: „sie versah ihn (den Weinkrug) mit einem (der Schnauze oder dem Ausgiesser aufgestülpten) Seihgefäss über einem Wein —“ d. h. zum Ausgiessen eines in dem Krüge enthaltenen Weines, der u. s. w. S. Mo'all. ed. Arnold S. 157 Z. 4—7, Dieterici's Mutanabbi u. Seifudaula S. 154 Z. 6, S. 155 Z. 8 m. Anm.**). — 177, 10 Gelegentlich einiger Notizen über Hammâd sagt der Comm. وهو الذى جمع السبح المعلقات وسببت معلقات لأنهم كانوا إذا أنشدوا شعرا في مجامعهم يقول كبارهم علقوها إشارة إلى أنه مما ينبغي أن يحفظ وما قيل من أنها علق في الكعبة لا أصل له كما قال ابن النحاس وقوله أجب الأمير يوسف بن عمر هو الحجاج وقد خطب. — 177, 15 Comm. المصنف في هذا قال ابن خلكان لا يمكن أن يكون هذه الواقعة مع يوسف بن عمر الثقفى لأنه لا يمكن أن يكون واليا بالعراق في التاريخ المذكور كما ذكره الحريرى. — 177, 18 *أَصِيرُ* l. *أَصِيرُ*. Die coordinirende Coniunction *ثُمَّ* „und darauf“ verlangt die Fortführung des von *أَنْ* eingeleiteten Coniunctivsatzes: „Ist es euch genehm, dass ihr mich (erst) von den Meinigen wie auf immer Abschied nehmen lasst und ich darauf mit euch zu ihm gehe?“ — Unser: dann (d. h. wenn ihr mir dies erlaubt, in diesem Falle) will ich mit euch zu ihm gehen“ wäre arabisch *إِذَا أَصِيرُ*. Fl. — 180, 9 *مَقَائِسُ* l. *مَقَائِسُ*, wie B.; s. Arnold's Mo'allakât Vorrede S. VII Z. 3 ff. Fl. — 180, 15 *دَارُ* „lieber *دَارُ*“, als vorangestelltes Prädicat von *كَانَتْ*. Mit *دَارُ* wäre der Sinn: „Bagdâd, der Wohnsitz der Fürsten, existirte bis“ u. s. w. Fl. — 181, 15 Dichter ist 'Aus b. Hağar nach dem Comm. — 182, 7 *عَرَضَكَ* B. hat nach diesem Wort noch *لَهُ*, d. h. لهذا الامر. Fl. — 183, 3 S. Meidânî 2, 448 u. zu Z. 5 Meidânî 1, 429. — 183, 6 l. *فَيَزِيدُونَ*. — 183, 7 B. hat vor *المعدن* den Eigennamen

in **فَعَلَّةٌ** zu verkürzen liebt, wie **بَقْرَةٌ** in **بَقْرَةٌ** u. s. w. Fl. — 167, 1 „**عَزَالِيٌّ**“ d. h. **عَزَالِيٌّ** und **عَزَالِيٌّ**, da in dem indeterminirten Nominativ und Genitiv der letztern Form das **تَنْوِينُ الْعَوْضِ** eintritt. Uebrigens ist die erstere Form die regelmässige, von Zamahšarī im Mufaššal S. 79 Z. 16 allein erwähnte; **فَعَالِيٌّ** Nom. und Gen., **فَعَالِيٌّ** Acc., mit dem Artikel **الْفَعَالِيٌّ** Nom. u. Gen., **الْفَعَالِيٌّ** Acc., ist nur dialektisch; Muḥtârū'l-Šaḥāḥ unter **صَحْرَاءَ** sagt: **وَكَذَلِكَ كُلٌّ** — **وَالْجَمْعُ الصَّحَارَى بِفَتْحِ الرَّاءِ** — **وَكَذَلِكَ كُلٌّ** **فَعَلَاءٌ** إذا لم يكن مؤنثاً **أَفْعَلٌ** مثل **عَدْرَاءَ** و**خَبْرَاءَ** و**وَرَقَاءَ** اسم **رَجُلٍ** وبعض العرب تقول **الصَّحَارَى** بكسر الراء وهذه **صَحَارٍ** كما تقول **جَوَارٍ**. S. darüber meine Bemerkung in Juynboll's Lex. geogr. T. V pag. 557 u. 558. Demnach sollte Z. 2 **العَزَالِيٌّ** oder mit Verbindung beider Formen **العَزَالِيٌّ** geschrieben sein. Fl. — 167, 2 „**مُجَلِّجِلٌ**“ l. **مُجَلِّجِلٌ**. Freytag's **مُجَلِّجِلٌ** ist ein aus dem Calcuttaer Kāmūs aufgenommenener Fehler; s. Lane. Fl. — 168, 4 u. 5. S. Meidānī I, 81 u. 627. — 168, 14. Der Vers ist von **بَشَارٍ** nach Comm. — 168, 16 „**لِلْمُعْرَسِ**“ l. **لِلْمُعْرَسِ**. Fl. — 168 Anm. Z. 2 **العَرَبِيُّ** in B. fehlerhaft st. **العَرَبِيُّ**. Fl. — 169, 19 l. **عَنَهُ**. — 170, 2 l. **الذِي**. — 170, 15 l. **فَرَجَرْتَهُ**. — 170, 16 „**أَلَا**“ l. **أَلَا**, wie de Sacy, gleichbedeutend mit **هَلَّا** S. 169, 17.: „warum hast du nicht **hādihi** gesagt?“ als **حَرَفٌ تَخْصِيصٌ**, Mufaššal S. 147 dritt. Z. ff., oder mit dem Perfectum, wie hier, vielmehr **حَرَفٌ تَوْبِيحٌ** **وَلَوْ**, wie der Commentar zu Caspari's Enchir. Stud. S. 4 Anm. 3 angiebt. Fl. — 170, 17 **الْقَتْلَةَ** sollte **الْقَتْلُ** heissen, reines n. act., nicht n. vicis; s. Mufaššal S. 98 Z. 5 v. u., Lâmiyat al-af'âl ed. Volck (revidirte Textausgabe Lpz. 1866) S. 29 Z. 5 ff. Fl. — 171, 2 S. Meidānī 1, 21. — 171, 7 **حَذَفَ الْمَفْعُولُ** l. **حَذَفَ الْمَفْعُولُ**, und vorher lieber mit B. **فِيكَوْنُ** st. **وَيَكُونُ**: „dann (wenn man so liest) ist das Object ausgelassen“, nämlich von Gott selbst im Urtexte des Korans. Fl. — 171, 13 **السَّتَّةُ** „an und für sich richtig, aber hier passender wie B. **سَتَّةُ**, mit Fortführung der durch sich selbst determinirten Form ohne Artikel. Fl. — 171, 16 l. **يَا عَمِينَ صَادٌ**. — 171, 17 l. **عَلَى** mit G. und B. — 172, 6 **يُكْسَرُ** l. **يُكْسَرُ**, wie in Anm. e; das Subject ist das in Z. 5 als Femin. behandelte **مِيمٌ**. Fl. — 173, 1 **الْوَاحِدُ** l. mit B. **الْوَاحِدُ**, wie S. 174, 3—4. Fl. — 173, 16 l. **تُعَلِّ**. — 174, 14 „**أَجَلِكُ**“ l. mit B. **جَلَلِكُ**. Fl. — 175, 8 **لَيْسَقِينَا** l. **لَيْسَقِينَا** wie in Anm. e. Der Jussivus müsste

بِزْنَةِ قِسَامَةٍ إِلَّا أَنْ الْوَاقِعَ فِي كِتَابِ اللُّغَةِ وَفِي كَلَامٍ مِنْ يَعْتَمِدُ عَلَيْهِ شَعَادٌ بِذَالِ الْمَعْجَمَةِ
 اللغ. — Diese im Beduinen-Arabisch nicht vorkommende Bedeutung
 sucht Schol. Ḥarīrī Mak. ed. 2 S. 377 mit der Grundbedeutung des
 Wortes zu verbinden. (Dagegen sehr künstlich Dozy, de Abbadidis
 I, 195 Anm. 13). Die getadelte Form mit ث ist heute lautlich noch
 um einen Schritt weiter gegangen und zu شَعَاتٍ geworden. Die
 Lexica für das neuere Arabisch führen zwar noch شَعَدٌ auf, wie Ger-
 mano, Cuhe, Caussin-Bocthor (unter aiguiser und solliciter und zwar
 in der unklassischen Form II), Caussin Grammaire 1^{re} éd. S. ۲۶, 8
 u. ۱۲ und ۲۹, 6 v. u. Aber die wirkliche Aussprache des Volks ist
 entweder شَعَدٌ oder (das scheint ganz besonders für Aegypten zu gelten)
 شَعَتٌ. شَعَدٌ, شَعَادٌ, شَعَادَةٌ und شَعَادَةٌ geben Berggren: mendier; Mar-
 cel: aúmone, gueux; Humbert S. 221; Caussin: demander, s'enrichir
 (مَدَّ يَدَهُ لِلشَّعَادَةِ), gueuser, gueux, main (العَوْدُ بِاللَّهِ مِنْ شَعَادٍ تَمَوَّلُ), mendier,
 mendicité, pauvresse, pressurer (مِنْ كَثْرِ الْجَرَائِمِ), trauderie,
 trucher, vie. Dagegen haben شَعَتٌ und seine Ableitungen: Caussin:
 mendicité, pauvresse; Burckhardt, Arab. Sprüchwörter, deutsch v.
 Kirmss S. 9; 140; 185; Ṭanṭâwī S. VIII und 107 Z. 13; 124 u. 125
 unten; Marcel: argent (الدِّرَاهِمُ الْيَوْمَ مَشْحُوتَةٌ فِي الْبِلَادِ قَلِيلَةً); 1001 Nacht
 ed. Habicht, II, 89, 7 (وهو شاحتنا من موضع الى موضع) V, 19 unten
 (واذا بنسوان شحاتين); IX, 354, 10 u. 12 und XI, 377, 2 v. u. (das Ver-
 bum fin.); X, 305 unten (شاحت ومشحوت). — ۱۶۳, 5. 1. "فَكَانَ الشَّحَادُ",
 wie auch B. فَكَانَ الشَّحَادُ. Fl. — ۱۶۳, 8 u. 9. 1. يَحْفَظُ. —
 ۱۶۳, 15. 1. "يُرِيَانِي", wie bei Jākūt. Das weibliche Subject ist
 وَعَشْرَةٌ وَعَشْرَةٌ, besser "عَشْرَةٌ", ۱۶۴, 11. — تِسْعَةٌ أَحْمِرَةٌ. 1. ۱۶۴, 7. Fl. — قُلْنَا دَمِينُ
 mit Wiederholung des Casus in dem angeführten Beispiele. Fl. —
 ۱۶۴, 13. 1. فَيَقُولُ. — ۱۶۴, Anm. d. 1. بِالْمَلَائِمَةِ. — ۱۶۵, 11. "عَجَبًا",
 statt عَجَبِي mit dem vocativischen â, wie يَا حَسْرَتَا u. s. w. Das
 يَا عَجَبًا ist eine in unsern Ausgaben fast stehend gewordene gram-
 matische Unmöglichkeit. S. Mufaṣṣal S. ۶۰ Z. 13 ff. Enchiridion
 Studiosi ed. Caspari, S. ۳۹, drittl. Zeile mit der Anm. Fl. — "ذَكَرْتُ",
 1. ذَكَرْتُ, entsprechend dem ذَكَرْتُ in der hier stattfindenden Bedeutung.
 Fl. — ۱۶۶, 12. 1. مِنْهَا. — ۱۶۶, 18. "عَزَلَةٌ", 1. عَزَلَةٌ, nach der Form von
 فَعَلَةٌ, um so mehr, da die spätere Sprache überhaupt die Form عَزَلَةٌ

حرق O. L'oeil me cuit *عيني تحرقني*. Fl. — 152, 14 l. قال. —
 152, 16 *تُنَكِّحِينِي* l. *تُنَكِّحِينِي*. Vgl. de Slane's Imrukais S. 38 V. 10:
فاركها عقبه. Buḥârî ed. Krehl, I, S. 35 Z. 2: *يا هند لا تُنَكِّحِي بُوَهَةَ*
وَنَكَّحْتَ زَوْجًا آخَرَ. Fl. — 153, 10 u. 155, 1 l. إلى. — 154, 2 S. Kâmil
 S. 5 ff. — 154, 3 l. *بعضهم*. — 154, 6 l. *هُزْمِيَّة*. — 154, 8 *يَجْتَمِعُ*,
 vor dem unmittelbar folgenden Feminindual als Subject sehr hart st.
تَجْتَمِعُ, wie B. hat. Fl. — 154, Anm. a. B. *أَدْرَى*, richtig mit *د*. —
 155, 5 l. *أَبْوَى*. — 156, 16 l. *مَفْعَلٍ*. — 156 Anm. d. Vor den ange-
 führten Worten hat B. nicht *وَرَادَتُهُ*, sondern *وَرَادَتْهُ*. — 157, 3 l.
الآخِرِ. — 158, 4 *مَعْنَاهُمَا*, nicht zu diesem Worte gehört die Anm. d,
 sondern zu *مَعْنَاهُمَا* Z. 7, wo in der That das *مَعْنَاهُمَا* in B., auf *كَلَّ*
 bezüglich, das Sinnentsprechende ist. Z. 4 hingegen hat B.
 mit derselben alterthümlichen Schreibart *مَعْنَاهُمَا*. Fl. — 158, 12 *وَوَسَطُ*,
 l. *وَوَسَطُ*, als *مَبْتَدَأُ*, wogegen *وَسَطُ* im vorhergehenden Satze ist. Fl.
 — 159, 5 *يَخْلُفُ*, „ich ziehe die Lesart *مَنْ تَخَلَّفَ* vor. Das Imper-
 perfectum ohne *مَنْ* verstößt gegen den in solchen Erklärungen geltenden
 Sprachgebrauch. Fl. — 160, 15 *الرُّفَّةُ*, B. *الرَّفْهَةُ*, d. h. *الرُّفْهَةُ*, wonach
 zu lesen wäre: *فَأَمَّا الرُّفْهَةُ فَهِيَ أَوَّلُ لَفْظَةِ الرُّفَّةِ*. Auf diese letztere Form
 bezieht sich dann das folgende: *التي هي دُقَاقُ التَّبَيِّ النِّح*. Fl. — 160,
 17. *شَفْهَةٌ* l. *شَفْهَةٌ*. Freytag falsch *شَفْهَةٌ*; richtig *سَنَهَةٌ* unter dem
 Stamme *سَنَهٌ*. Die ausgestossenen dritten Stammbuchstaben *س*, *و* und
ي haben in der Urform immer einen vocallosen zweiten Stammbuch-
 staben vor sich, auf welchen dann in den Femininformen auf *ة* —
 das Fathah des ausgestossenen dritten zurückgeworfen wird, wie in
بُرَّةٌ st. *بُرُورَةٌ*, *لُعَّةٌ* st. *لُعُورَةٌ*, *فِنَّةٌ* st. *فِنِيَّةٌ* u. s. w. Fl. — 161, 1 S. Meidâni
 2, 183. — 161, 16. Die Erklärung des *اقتسا* durch *تقاسما* setzt die
 Lesart im Mufassal S. 69 Z. 13 voraus, welche auch G. (s. Anm. f)
 darstellt: *لِبَابِ تَدَى*, so dass *تَدَى* das Object von *تقاسما* ist. Die Rede
 in der ersten Person Plur. (hier als Dualis), *نتفرق الخ*, ist dann durch
 ein hinzugedachtes *قائلين* zu erklären. Fl. — 161, 17 *باعتراض*,
 B. *لاعتراض*. Fl. — So hat auch G. — 162, 5 Comm. Die Verse sind
 von *عبد الرحمن بن الحكم*. — 162, 9 l. *الرجاز*. — 162, 10 l. *صُدِّعَهَا*. —
 163, 3. Comm. *الشعَاتُ بمعنى السائل اليلج مما شاع حتى سَمُوا الآن الشعاة*

gläubigen (im Koran) bedroht hat“, wofür wir nach unserem Sprachgebrauch lieber das Praesens „bedroht“ setzen. Fl. — ۱۴۶, ۱ عليه. — ۱۴۶, ۱۳ „فَعَلَانُ“, ۱۴ „كَرَدَانُ“, ۱۶ „صَفْوَانُ“ l. „فَعَلَانُ“ i. „كَرَدَانُ“ فَعَلَانُ. Das — ۱۴۶, ۱۳ bezieht sich nicht auf die ganz gewöhnliche Singularform فَعَلَانُ oder فَعَلَانُ, sondern auf die als Plural von فَعَلَانُ abnorme Form فَعَلَانُ. Freytag's كَرَدَانُ ist nach den Originalwörterbüchern in كَرَدَانُ zu verwandeln. صَفْوَانُ ist das Sure 2 V. 266 vorkommende masc. sing. gleich اَمَلَسُ Fl. — ۱۴۷, ۱۵ „الْوَجُوهُ“ als plur. multit. nicht zu Fl. — ۱۴۸, ۱ „لَيْسْتَغْنِي“ der Zusammenhang verlangt statt dieses allgemeinen: „damit man entbehren könne (nicht bedürfe)“ das specielle لَيْسْتَغْنِي in B: „damit sie (die Araber) entbehren können. Fl. — ۱۴۸, 3 l. أَحَادُ. — ۱۴۸, ۱۱ l. هَذَا. — ۱۴۸, ۱۳ „تَوَقَّ النَّصَالُ“ l. تَوَقَّ النَّصَالِ: „bis du, mit den Uebrigen zugleich nach demselben Ziele schiessend, zehn Treffer geschossen hattest.“ Fl. Vgl. 'Agānī ۱۳, ۱۴۵ (andere Lesearten). — ۱۴۸, ۱۵ Comm. هذه الأبيات موضوعة ورائحة الريح تفوح منها وكان خلف الاحمر متهما بالوضع الخ أراد بالانبطاء العوام واصلمهم قوم مخصوصون بارض بابل تسموا نبطا. — ۱۴۹, ۱۵ Comm. نسبة للنبط بن كنعان بن كوش بن حام وقيل هو ابن ماش بن ادم بن سام ومنهم الحكماء الكلدانيون والجرامقة ولقربهم من عراق العرب اختلطت لغتهم بلغة العرب ووقع بسبب ذلك غلط في العربية، وهرف بتشديد الراء المهملة قال في الأساس هرفت النخلة عجلت ثمرتها تهريفا وهرفته الريح استخفت منه قال أهل بغداد ونداء للبوكر الهرف وفي القاموس لغ — فما انكرة المصنف غير منكر وإنما اللوم على من قصر. — Gauh. gibt die Form IV für diese Bedeutung an, was der Kāmūs angreift und كتاب الوشاح ed. Būlāk S. ۹۴ vertheidigt. — Die erste Form هرف „in den Tag hinein loben“ (s. das in den Lexicis angeführte Sprüchwort bei Meidānī 2, 496) hat heute die allgemeinere Bedeutung „babbeln“ angenommen, s. Berggren: babiller und هَرَّاف bei Marcel und Berggren: babillard. — ۱۴۹, ۱۸ „الثمرة“ l. „الثمرة“. St. „المعجلة“ fordert die active Grundbedeutung der Form فاعول، فاعولة (in باكور، المعجلة) die mit الممعجلة gleichbedeutende Activform; vgl. Lane u. d. W. باكور. Fl. — ۱۵۰, ۱۲ „البحراحت“ l. „البحراحت“. Statt حرق würde ich lieber, nach dem parallelen حرق، حرق geschrieben haben, n. act. von حرق. Boethor: „Cuire, causer une douleur âpre et aiguë,

(وَعَيَّتْ عَيْنَ التِّي أَرْتَهَا) لو كَانَتِ السَاقِي أُصْغَرْتَهَا

V. 3 steht nur Cod. Goth. des Gauh.; V. 1 u. 4 Gauh. unter صغر. Rand des Cod. Goth.: هو لِيَجْعَلَ العبد المَعْرُون بِصَرِيحِ الرُّكْبَانِ — 140, 3. 1. ثلثة mit G. — 140, 4 Comm.: فيه ممدودة وهي ممدودة في نظر لآنة. Vgl. Jakût 2, 228 Z. 9—12. — 140, 11 „في“ (vor بعض) B. richtig: „von einem Schlachtfelde“. Fl. — 140, 12 Comm. هذا مِمَّا نَسِبَ لعلِّي على. كلام فيه فإِنَّ ما صنع عنه من الشعر قليلٌ وتامة ولست بِرَعْدِيدٍ وَلَا بِجَبَابِينِ وفي الديوان المنسوب لعلِّي بديار العجم تامة

فَلَسْتُ بِرَعْدِيدٍ وَلَا بِمَلِيمٍ

لَعَمْرِي لَقَدْ أَعْدَرْتُ فِي تَصْرِ أَحْمَدِ وَطَاعَةِ رَبِّي بِالْعِبَادِ عَلِيمٍ

في شعر طويل أوردته جامعته والرعديد المرتعد لشدة خوفه والمليم الموقع فيما يعرف. Lies also مُدَّمٌ. Vgl. Rödiger de nomm. verbb. S. 36. u. Nöldeke, Beiträge S. XIX, Anm. — 141, 1. Nach Comm. von Baššâr b. Burd. — 142, 12 l. تكون. — 142, 15 l. وعملوا. — 142, 17 „أَنْصَرَفَ“ sollte أَنْصَرَفًا heißen; vgl. 142, 1 يُسْتَعْمَلَانِ. Fl. — 142, 1 Vgl. Meidânî 2, 747. — 142, 3 „وَأِنِّي وَإِنْ“ besser „وَأِنِّي وَإِنْ“ das adversative وَإِنْ passt nur zu أَزْعَدْتُهُ und seinem Nachsatze, aber nicht zu وَعَدْتُهُ und مُنْجِرٌ مَوْعِدِي, wogegen das einfach conditionelle إِن dem Sinne beider Sätze entspricht. Fl. — 142, 4 l. لَفْظَةٌ u. لَفْظَةٌ. — 142, 7 l. والأراء. — 142, 17 „فيما“ l. مِمَّا. „nachdem ich mich der Verbindung zwischen uns entäussert habe, und sie desgleichen.“ Nachdem das Verhältniss einmal von beiden Seiten aufgelöst ist, kann die neuerwachte Liebe des Dichters es nicht wieder herstellen. Fl. — 142 Anm. a. l. الأبعاد. — 145, 8 u. 9 „منهم“ und „منه“ jenes auf الناس, dieses auf الإنسان bezüglich, beide von أُسْتَيْتِي abhängig: „er hat von ihnen (الناس) diejenigen ausgenommen, welche“ u. s. w. und „er hat davon (الانسان) diejenigen ausgenommen, welche“ u. s. w. Eins von beiden ist demnach zu viel; G. lässt richtig منهم weg. Fl. — Mon. dagegen hat منه nicht. — 145, 13 „يُوعَدُ بِهَا الْكُفَّارُ“ bedeutet: „(das Höllenfeuer) mit dem die Ungläubigen (im Allgemeinen sowohl von Gott als von den Menschen) bedroht werden“. Besser in den Zusammenhang passend ثَوَعَدَ بِهَا الْكُفَّارَ: „mit dem er (Gott) die Un-

مَكْسَةٌ 1. "مَنْسَأَةٌ", 18, 132, 18. Fl. — 132, 18. رَقَقْتَهُ 1. "رَقَقْتَهُ", 13, 132, 13. Fl. — 132, 13. رَحِمَشَ. Fl. — Der Fehler ist von Hariri selbst, wie der Comm. zeigt: النَّسْ بمعنى السوق صحيحٌ وأما كون المِنْسَاءِ منه فغلطٌ لأنها لو كانت منه قيل المِنْسَاءُ وإنما هي من نَسَأَ المَهْمُوزَ بمعنى سَبَقَ وهي مادةٌ أخرى وكون الإعْجَامِ بمعنى التنازل في الآية مما غلطَ فيه أيضا لأنه من النوش الأجوْفِ وهذا من النش وبينهما else "المُحَلَّقِ", 13, 133, 13. Fl. — 133, 13. اللّحْيِيَّيْنِ 1. "اللّحْيِيَّيْنِ", 7, 133, 7. — 133, 7. بَيِّنٌ بعيدٌ Kāmūs giebt nur المُحَلَّقِ. — Fl. Siehe auch Textverbess. zu Al-Makḥari nr. III S. 117 unten. Ist die Erklärung des Namens in 'Agāni ed. Būlāk VIII S. 80, Z. 8 v. u. (لأنَّ حصانًا له عَضَّةٌ في وجنته فحلَّقَ فيه حلقةً) die richtige, so hat Kāmūs Recht. Ġauh. aber sagt unter حَلَّقَ: والمحلَّقُ بكسر اللام اسمُ رجلٍ من زَيْدِ أَبِي بكرٍ — الذي قال فيه الاعشى الخ. d. h. der die Kamele mit einem runden Mal zeichnet. Der Vers steht Ġauh. u. حلق، فحق، u. Kāmil S. 4 Z. 14 u. 481 Z. 1 (theilweise mit anderer Lesart). — 134, 3. Vgl. Ġawālikī S. 72 u. Ġauh. u. رسم und صلا. — 134, 17. 1. تحقش. — 135, 4. "الغَمِيرِ", 4, 135, 4. ich lese mit Ḥamāsah S. 107 Z. 17 الغَمِيرِ: „das Wischtuch für den vom Angreifen von Fleisch und Fischen an den Händen zurückgebliebenen Schmutz.“ Fl. — 135, 5. Nach Comm. ist der Vers von Mā'n b. Aus. Er erwähnt aber auch die Meinung von Ibn Duraid, nach welcher Mālik b. Fahm al-'Azdi der Dichter ist. — 136, 2. "وَأَذْكُرْتُ" 1. "وَأَذْكُرْتُ", 2, 136, 2. „und (du) hast wieder in Erinnerung gebracht“ — das „bei mir“ versteht sich nach dem Zusammenhang von selbst. Fl. — 136, 13. "أَرَمَقُ" 1. "أَرَمَقُ", 16, 136, 16. Fl. — 136, 16. "بِالْمَشَافِيرِ" eine nur dem Dichter freistehende Dehnung statt بِالْمَشَافِرِ. Fl. — 137, 3 u. 5. "طَرَمَدَارُ" nach dem Kāmūs hat gerade diese neuere Form, wie auch Freytag angibt "طَرَمَدَارُ", ein Fath in der ersten Sylbe. Fl. — 138, 6. 1. "قَبِيْرَهُمْوَنَ". — 139, 14. "الْقَاتِلِ" 1. "الْقَاتِلِ". Das n der Nunation von عَجْرَدٍ bildet mit dem frei anlautenden, daher hamzirten Alif des Artikels von القاتل eine positionslange Sylbe; jenes n wird nicht zur folgenden Sylbe hinübergezogen; so behält also auch der Artikel seinen eigenen Vokal Fl. — 139, Anm. d. B. hat das richtige فندرت (excidit ei crepitus praeposterus). Fl. — 139, 18. Ġauh. unter فَرَا hat:

سَلَّتْ يَدَا فَارِيَةَ قَبْرَتِهَا مَسَكَ شُجْرِبٍ ثَمَّ وَقَرَّتِهَا

حَوَجًا eine Nebenform حَيَّجًا حَيَّجًا vorhanden ist, Verba media je aber nie Dammah zum mittleren Vokal haben, so ist jedenfalls حَوَج vorzuziehen, als dem ursprünglichen حَيَّج entsprechend. Fl. — 121, 3 u. 4 ziehe ich das medial-active المتَحَلِّبَة u. المتَحَلِّب dem medial-passiven الْمُحْتَلِّبَة und الْمُحْتَلِّب vor. Jenes تَحَلَّب, in Folge eines Druckes, wie beim Melken, aus etwas herausfliessen, entspricht vollkommen dem العَصِير, wie auch der Kāmūs dasselbe Wort zur Erklärung von عَصَارَة, يقال عَصَارَة الشَّيْءِ وَعَصِيرُهُ أَي مَا تَحَلَّبَ وَيُحَلَّبُ عَصِيرٌ, und عَصَارٌ منه. Dagegen wird إِحْتَلَّب nur von dem gesagt, der im eigentlichen Sinne Milch (für sich) melkt. Fl. — 122, 4 l. أُنَا. — 122, 19 „أُجْنِبُ“ und 123, 3 dreimal „يُجْنِبُ“ besser أُجْنِبُ und يُجْنِبُ; s. Lane. Fl. — 123, 16 „تَلِيْقُ“ l. تَلِيْقُ. Fl. — Den Vers s. Al-Gāuharī unter لِيْقُ und Ḥamāsah 631, 11 mit تَجْرِبُ فِي الصَّرْبِ st. تَعَطُّ بِالسَّيْفِ; vgl. auch Ḥarīrī, Maḳ. ed. 2 S. 85 Z. 4 u. 12 und Wright, Opuscula S. 79, 3 ff. (أَرَى لَا أَرَى) — 125, 7. Das 1 von السَّبْعِ ist schlecht gekommen. — 126, 1 „الْبَاءُ“ l. mit den Handschriften und B. التَاءُ. Nicht von dem Suffixum der 1. Pers. Sing. ist die Rede, sondern von dem Feminin-ت oder ة der Worte خَالَة und عَمَّة in Verbindung mit jenem ي; dieses ت wird bei أَب und أُم nur in der besprochenen Vocativ-Verbindung gesetzt, wogegen es bei خَالَة und عَمَّة auch ausser diesem Falle beständig bleibt. Fl. — 129, 4 l. nach dem Comm. عَنَيْكَ. — 127, 7 „أَوَّلُ“ altarabisch nur أَوَّلُ. Fl. — 128, Anm. Z. 6 „وَبَارِدٌ“ so steht allerdings in B., der Sinn fordert aber وِبَارِدٍ als Imperativ von بَادَرٌ, durch و mit وَأَسْقِنِيهَا verbunden. Fl. — Comm. fügt hinzu: بَقِيَ هُنَا أَنَّ فِي السُّوسِ لُغَةً أُخْرَى مَشْهُورَةٌ فِي لِسَانِ الْمَوْلَدِيْنَ وَهِيَ سُوْسَانٌ بِضَمِّ أَوَّلِهَا وَزِيَادَةُ أَلْفٍ قَبْلَ النُّونِ كَقَوْلِ ابْنِ النَّبِيَّةِ فِي مَلْتَقَى وَرْدَةٍ وَسُوْسَانَةٍ وَقَوْلِ بَعْضِ الْمَغَارِبَةِ طَوِيلٌ — وَتَزَهَّتْ طَرْفِي فِي حَدَائِقِ أَزْهَرَتْ بِهَا زَهْرَةُ السُّوسَانِ وَالْأَسِ وَالْوَرْدِ

129, 3 „صَغَارَةٌ“ besser zu صَغَارَةٌ passend نَاعِمَةٌ, Intensivform von صَغِيرٌ. Fl. — 129, 5 „وَأَوَّاحِنُ“ der Sinnparallelismus mit dem folgenden Verse scheint وَأَوَّاحِنُ zu verlangen, was allerdings einen Reimfehler involvirt; s. de Sacy, Gr. ar. II, S. 659, § 98. Doch s. Freytag's Darstellung d. arab. Verskunst S. 331 Z. 10—13. Fl. — 130, 1 l. وَمَقْرَةٌ. — 131, 16 l. لَشَوَامَتِهِ. — 131, 18 „وَحَمِيسٌ“ und „وَحَمِشٌ“ l.

Versen selbst, die beide Formen und ihre entgegengesetzten Bedeutungen gleichsam auf ihre Perlenschnur gereiht und in ihre Arme geschlossen haben. Fl. — 114, 9 l. **خَطًّا**. — 114, Anm. k. lies B. **والأرواح**. — 115, 3. S. Meidānī 1, 692 folg. — 115, 18. Statt des zweiten **في** ist mit B. **من** zu lesen. Fl. — 116, 8. Mit **تبالا** auch Beidāwī 1, 492 u. Mufaṣṣal 154, 2. — 117, 8 „**فتتجاذبا**“ l. **فتتجاذبا**, das gewöhnliche Wort von zweien, die, wie die Araber sagen, „die Zipfel der Unterredung hin- und herziehen“ d. h. abwechselnd mit einander reden, so dass bald der Eine, bald der Andere das Wort ergreift. Ebenso braucht man **تَنَازَع**; s. meine Beiträge zur arab. Sprachkunde, no. 1, S. 163 Z. 19 ff. **تجاري** dagegen ist nicht unmittelbar transitiv; es müsste dann heißen **الحديث في الحديث**. Fl. — 117, 9 die klassische Form ist **الدُّوِّي** mit Fath des Hamzah; s. Flügel's grammatische Schulen der Araber S. 19, Mufaṣṣal S. 89 Z. 14 u. 15. Fl. — 117, 12 „**وياصير**“ l. **وياصير** mit Unterdrückung des Hamzah, des Reimes wegen; s. ZDMG. 15, 381—383. Ebenso ist in der dritt. Z. **وياصيري** „mit meinem“ d. h. mit dem von mir in jenem Verse gebrauchten Reimwort, zu schreiben. Fl. — 117, 18 „**تَقَدَّم**“ l. **يَقْدُم** oder **يَتَقَدَّم**. Fl. — 118, 3 l. **أَبْنَتْ**. — 118, 8 „**نَشَأَةً**“ l. **نَشَأَةً**, als n. speciei, entsprechend dem parallelen **صِبَغَةً**. Fl. — 118, 11 l. **الْمُتَطَرِّفَةَ**. — 118, 14 l. **إِلْفًا**. — 119, 13 „**منه**“ l. mit B. und de Sacy **فيه**. **المَعْنَى**“ l. mit denselben **مَعْنَى**, als **مُضَاف** zu dem **إليه**, welches durch den virtuell im Genitiv stehenden Satz zu de Sacy's Uebersetzung S. 96 Z. 3 u. 2 v. u.: Die Worte **لاستعمال** bis **لثما** bedeuten einfach: „so würde sich der Wortbau in Wortzerstörung und der (durch **زوائد**) dazu herangebrachte Buchstabenzuwachs in Abminderung verwandeln.“ — 120, 9 u. 17 l. **ابن**. — 120, 16 l. **يَتَخَطَّوْنَ**. — 120 Anm. b. De Sacy's **حَوْج** ist nicht „das Beste“; denn hätte Ḥarīrī das n. act. im Sinne gehabt, so hätte'er mit dem Artikel **العوج** geschrieben. **عوج** ist eben nur das, was die arab. Philologen **التركيب** nennen, d. h. die Darstellung der drei ursprünglichen Consonanten der einfachsten Form des Vb. fin., 3 Pers. Perf. Sing. Masc. Will man diese hier mit Vocalen versehen, so muss man, da das Impf. **يَعْوَج** und nicht **حاع** **يَعْوَج** lautet, entweder **عوج** oder **حَوْج** schreiben. Da aber von **يَعْوَج**

طَرَشَه die Botschaft, Socin ZDMG. 24, 470, wozu nach mündlicher Angabe طَارِش, Bote zu fügen ist (vgl. das altarab. طَارِق). — 102, 13. قال المَحْشَى أَنَّهُ لِمَغِيرَةَ التَّمِيمِيِّ وَالصَّحِيحِ كَمَا فِي كَامِلِ المَبْرَدِ (S. 122) وَزَهْرِ الادَابِ لِلنَّحْصَرِيِّ (H. H. 3, 544) أَنَّهُ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَعْرُوبَةَ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ. — 104, 1. حَيَاتُهُ. l. حَيَاتِهِ als ظَرَفٌ: sein Lebelang. Fl. So auch Kâmil. — 104, 10. وَذَلِكَ. l. وَذَلِكَ, franz. „c'est que“, bei der Angabe des Grundes, der Ursache. Fl. — 104, 16. Comm. sagt: صخر بن حبناء يخاطب أخاه. هو زيد بن حبناء. 'Agâni ed. Bûlâk 11, 168 heisst er: صخر بن حبناء. — 105, 14. حَبِيَّةٌ. l. حَبِيَّةٌ: „seinem Schwiegervater.“ Als blosser Nebenbestimmung vor dem Namen fehlt dieses Wort bei Nawawî, Tahdîb al-asmâ, ed. Wüstenfeld, S. 090 Z. 1, wo ganz dieselbe Geschichte erzählt wird. Fl. — 106, 9 s. Meidânî I, 616. — 107, 5. تَبَلَّغٌ. l. تَبَلَّغٌ. Ein Jussivus ohne ج schlechthin als Imperativ ist unrichtig; s. S. 116, 3 folg. Die fünfte Form drückt den تَكَلَّفٌ aus: tâche de parvenir avec lui jusqu' à la personne de Faḍl, nämlich durch die Menge der seine Vorzimmer belagernden Leute hindurch. Fl. — 108, 1—3 S. Gauh. u. رَكَكَ. — 108, 8 u. 9. وَنَظِيرُهَا مِنْ. „und نظيرها هاتين: „Etwas diesen beiden (gleichbedeutenden) Formen, indem die Araber sowohl حَيَّيٌّ als عَيٌّ sagen, Entsprechendes ist, dass sie sowohl حَيَّيٌّ als حَيٌّ sagen.“ Fl. — 108, Anm. b. Ich halte das الرَكَّة in B. nicht für einen pl. fr. رَكَكَ, der zu السلطان nicht passen würde, sondern für die Intensivform الرَكَّة (الرَّكَّةُ), die nach allgemeiner Analogie von jedem فاعِل eines dreiconsonantigen Zeitwortes gebildet werden kann; s. meine Textverbesserungen zu Maḳḳarî, no. 1, S. 206 Mitte. Fl. — 109, 12. Der Vers auch Ḥamâsah 47, 21 und Gauh. u. فَنَأَى, der ihn (نابغة) zuschreibt, wie Berol. — 109, 10 und 135, 8. Al-Ḥarîrî irrt sich im Namen, der richtig عُرْوَةُ بْنُ أُذَيْنَةَ heisst. Von diesem führt dieselben Verse Ibn Ḳutaibah Kitâb aš-šî'r, Cod. Vindob. fol. 121^r an. 'Urwah b. 'Udajjah s. Kâmil 538, 16 und folg. — 111, 11 l. كَبِدِي. — 113, 17 l. وَالْمَعْنَى. — 114, 1. عِنْدٌ. l. عِنْدٌ, wie in Z. 2 vor النَخَطُ „den Gotteslohn für seine Geistesanstrengung.“ 114, 3. مَائِمَةٌ. l. مَائِمَةٌ. (مَائِمٌ ist ein Fehler Freytags.) Fl. — 114, 7 u. 8. اُنْتَتَمٌ. l. اُنْتَتَمٌ. und اُنْتَتَمٌ. l. اُنْتَتَمٌ u. اُنْتَتَمٌ, beide als Media mit transitiver Bedeutung, von den

sin: sourd geben einen Plural: طَرشَان an, während ein طرشان als Nebenform zu أَطْرَش Berggren unter sourd hat(?) — Sonst hat die Wurzel طر im Semitischen die Bedeutung einer heftigen Bewegung, mag sie als stossen, schlagen, werfen, treiben oder auch in geistiger Beziehung sich zeigen. Von dieser Bedeutung der Wurzel طر ausgehend, hat das neuere Arabisch طرش in verschiedenen Beziehungen verwandt. طَرشَة hat Dombay S. 90 als colaphus u. Marcel: soufflet. — طرش الضبّة in 1001 Nacht ed. Habicht 9, 209, 6; 9, 265, 5 u. 6 ist: den Riegel vorstossen, die Thür schliessen. — طَرش bei Caussin: bestiaux, bétail und Zeitschr. f. allg. Erdkunde N. F. 18, 495 Anm. 2 mit Plural طَرُوش bei Cuche ist die getriebene Heerde. — طَرش mit Acc. der Person oder Sache und ب des Mittels heisst: Jem. oder etwas mit etwas (Wasser u. s. w.) bespritzen: Caussin: asperger, jeter, rejaillir; 1001 Nacht ed. Hab. 1, 53, 7 und 1, 140, 9. Von der spritzenden Feder intrans. braucht es Cuche. — بالرخام مطروش — رواق 1001 Nacht ed. Hab. 9, 196, 10 ist: mit Marmor in kleinen Stücken besetzt, gleichsam bespritzt. Die Form طَرش liegt in 1001 N. 7, 312, 3 v. u. vor: bis sie das Blut aus seinen Naslöchern spritzen machte (wenn nicht etwa دم vulgär als femin. gebraucht wird). — Intransitiv heisst طرش ganz speciell: sich übergeben, speien. S. Caussin: aller (par haut), dégueuler, (rendre) gorge (auch figürlich: etwas wieder herausgeben), vomir; Berggren: vomir; Humbert S. 33; Braine, Cours 4, 9; Nolden S. 105 (Imperf. hier u, während Caussin mehrmals ein i angiebt). Das Substantiv طَرش bei Caussin u. Berggren: vomissement und Humbert S. 33. Die zweite Form طَرش wird nach Caussin: (faire) regorger eigentlich und bildlich gebraucht, besonders das Partic. مُطَرَش bei Caussin: émétique, ipécacuanha (عرق الذهب المطروش), tartre (طرطير مطروش, auch bei Forskål, descriptiones animalium S. 145); Caussin u. Berggren: vomitif. — In der Bedeutung bespritzen hat sich eine verstärkte Form gebildet: طَرطَش (mit Acc. der Person oder Sache und ب des Mittels) bei Caussin: asperger, éclabousser, jeter, rejaillir und das Subst. طَرطَشَة Caussin: éclaboussure. — In Zusammenhang mit dieser Bedeutung steht wohl die: eine Mauer weissen bei Cuche, wovon طَرش auch die weisse Erde, welche dazu dient, heisst. — In der Wüste bedeutet

٩٩, 17. Ich würde das jedenfalls ursprüngliche und stärker bezeugte *مَا* lieber in dem Texte und *إِثْرًا* in der Anm. sehen. Fl. — 100, 3 „*كَيْدًا*“ l. *كَيْدًا*, denn es gibt kein *كَيْدًا* als fem. von *كَيْدًا* und *كَيْدًا* kann nur in pausa stehen. „*حَبِيدًا*“ l. *حَبِيدًا*. Fl. — 100, 6 „*الزِّمَّ وَاحِدًا*“ B. richtig *الزِّمَّ لَهُ أَحَدٌ عَشَرَ* Z. 4 u. 5, und in Uebereinstimmung mit dem Sprachgebrauch. Fl. — 101, 2 l. *قَلِظًا*. — 101, 3 l. *وَتَنَاقَلَتَهُ*. — 102, 3 Commentar: *قال أهل اللغة الطَّرَشُ بِيَزْنَةِ الصَّمِّ وبمعناه مولدٌ وليس بعربيٍّ مَحْضٌ ولم يَرِدْ في كلامٍ فصيحٍ وقيل أنه أقلُّ الصَّمِّ وقيل أقدمه (?) وتصريف الصِّبْغِ منه لكنه عاميةٌ قبيحةٌ وقيل أنه معربٌ ونقل الأتصاري عن بعض أهل اللغة أنه عربيٌّ مَحْضٌ وفي المَغْرِبِ (H. H. 5, 648) — *الطَّرَشُ الصَّمُّ* وقد *طَرَشَ* من *بابِ لَيْسَ وَرَجُلٌ أَطْرُوشٌ* به *وَقَرُّ* و*رِجَالٌ طُرُشٌ*. — S. Sachau, *Gawällikī* 102 (wo *الطَّرَشُ* zu lesen), *Ġauharī* u. *Ķāmūs*. Nach den Angaben Buxtorf's S. 924 u. *طَرَشٌ* wäre der Begriff der Schwerhörigkeit eben so von dem des Festseins ausgegangen, wie bei *صَمٌّ* u. *أَصَمٌّ*. Im spätern und heutigen Arabisch erscheinen von diesem Stamm folgende Ableitungen: *طَرَشٌ* Caussin: *s'assourdir*, *Cuche*, *Germano* S. 964 u. *sordo*. — *طَرَشٌ* *Cuche*, *Germano*: *assordare* und *Marcel*: *étourdir*. Gleichbedeutend ist *أَطْرَشٌ* Caussin: *assourdir*, *Germano*: *assordare* u. *stordire*, wozu das Part. *مُطْرَشٌ* bei *Germano* S. 154. — Form VI s. bei *Freytag* nach *Ķāmūs*. — *انطَرَشٌ* führt *Germano*: *assordirsi*, *assordito* u. S. 964 unter *sordo* an. — Das Part. *مطروش* bei *Germano*: *assordito* u. *Marcel*: *étourdi* ist vielleicht *verhört* st. *أطروش*. — *طَرَشٌ*, *Infinitiv* und *Nomen* bei *Ķazwīnī* 1, 385, 6, *Cuche*, *Caussin* und *Berggren*: *surdité*; *طراش* bei *Germano*: *sordito* ist nur *Schreibfehler*. — *طَرَشَةٌ* hat *Ķāmūs* u. *Cuche*. — Das ältere *أَطْرُوش* der *Durrah* und des *Ķāmūs* (als ein *Beiname* erscheint es bei *Ad-Dimiškī* ed. *Mehren* S. 254 unten und als ein *Vogelname* *Ķazwīnī* 2, 119, 4 und *Jākūt* 1, 885, 9) hat heute der Form *أَطْرَشٌ*, fem. *طَرِشَاءٌ* Platz gemacht; der *Plural* *طُرُشٌ* wird vom *Comm.* der *Durrah* u. *Ķāmūs* schon angegeben, aber ohne den ihm entsprechenden *Singular*. *Ibn Batūtah* 3, 357, 5 erklärt *كُرٌّ* durch *اطروش*, s. ferner *Caussin*, *Berggren*, *Marcel*: *sourd*, *Germano*: *sordo*, *Dombay* S. 105, *Gorguos* 1, 273. — *Humbert* S. 8 u. *Caus-**

G. — ۹۳, 6 „تَطَّلَعُ“ nach altarabischer Aussprache **تَطَّلَعُ**. Die Angabe bei Freytag ist falsch. Fl. — ۹۳, 18 „وفيمًا“ richtig B. Anm. h **وفيم**. Fl. — Anm. h l. **أَنْصَرَكْتَ**. — ۹۳, 18 l. **تَلْثَمَانَةٌ**. — ۹۳, Anm. e ist zu streichen. — ۹۴, 11 „الأحد“ l. **الأحد** nach den ältesten und grössten Autoritäten; s. Mufassal S. ۷۰ Z. 11 folg., gegen die Angabe de Sacy's, I. S. 425 § 945 und Anderer; s. Lane u. d. W. **ثالث**. Ebenso Z. 14 „التسعة“ l. **التسعة**. Fl. — ۹۴, 12 l. **تَنْزِلًا**. — ۹۴, 15 „والمميز“ l. **والمميز** ohne و; denn **المعدود**, die res numerata, ist in solchen Verbindungen immer zugleich **المميز**, der das vorhergehende zusammengesetzte Zahlwort auf einen bestimmten Gegenstand beziehende Accusativ. Bloss hiervon gibt Hariri ein Beispiel in den unmittelbar darauf folgenden Worten; Beispiele von der Hinzufügung des Artikels zu beiden Theilen des zusammengesetzten Zahlworts s. in meinem Aufsatz über einige Arten der Nominalapposition im Arabischen, Sitzungsberichte d. philol.-histor. Cl. d. Sächs. Ges. d. Wiss. 14^{er} Band, 1862, S. 47 Z. 7 folg., Sonderabzug S. 39 Z. 7 folg. Fl. — ۹۵, 1 „أقرروا“ der Sinn erlaubt nur die andere Leseart **أَقْرَرُوا**: „wenn sie hätten stehen lassen.“ Fl. — ۹۶, 11 l. **الجدر**. — ۹۶, 13 l. **لِيَنْتَظِمَا**. — ۹۷, 6 „فمشتقة“ **فمشتقة**, also **فمشتقة**, wie Wörter, als solche, bald als Masculina, bald als Feminina behandelt werden. Dass der Schriftsteller statt des **اشتقاق** Z. 5 hier **مشتق** in der Bedeutung von **اشتقاق** gesetzt haben sollte, will mir nicht einleuchten. Fl. — ۹۸, 3. Der Sinn erfordert die Indetermination von **بقية**: ein Ueberrest (nicht der Ueberrest), daher nothwendig **بقية من اللحم**. Fl. — ۹۸, 5. 6. Die Verse bei Lane u. **أعددت** und **قومت** u. **تأم**. — ۹۸, 9 l. **ابن**. — ۹۸, 11 l. **أعددت**. — ۹۸, 11 „وقالت“ B. richtig **قالت** ohne و. Der Wechsel der Person fordert entweder dies, oder **فقالت**. Fl. — ۹۸, 13 „ورجال“ B. richtig **والرجال**, wie vorher **والرجال** und nachher **الكتب**. Fl. — ۹۹, 8—10 ist allemal vor das zweite **كيت** und **ذيت** mit B. ein و einzusetzen, wie nachher Z. 11 u. 12 richtig **كذا وكذا**. Die Angabe bei de Sacy, Gr. ar. I, S. 544 Z. 1 u. 2 (§ 1188) ist falsch. Der türkische Kâmûs hat unter **كيت** und **ذيت** in der Anführung dieser Stelle der Durrah richtig **كيت** und **ذيت**. Fl. Auch G. hat überall das Richtige. — ۹۹, 15 „يكنى“ B. besser **تكنى** mit Fortführung der zweiten Pers. Act. Fl. —

أُر. S. Kâmil 538, 4. — ٨٢, Anm. c. Lies mit B. أَوْجَدْتَهُ. — ٨٣, 2 folg.
 Vgl. Kâmil. 494, 7 folg. — ٨٤, 3 „تَلَحِّقُوا“ entweder يُلَحِّقُوا oder
 تَلَحِّقُوا. Fl. Letzteres hat B. — ٨٤, 6 Commentar: الرُّوحَانِي بِالضَّمِّ مَا فِيهِ
 الرُّوحُ وَكَذَلِكَ النِّسْبَةُ إِلَى الْمَلِكِ وَالْبَيْتِ
 sehr schlecht gekommen. — ٨٥, 3 „الْوَالِدُ“ l. الْوَالِدُ. Fl. — ٨٧, 1 l.
 الْفَيْ. — ٨٧, 12 „الرَّبِيعُ“ l. الرَّبِيعُ. Fl. — ٨٧, 15 „كَتَفَيْهَا“ besser scheint
 mir كَتَفَيْهَا zu sein, mit Beziehung auf das reichbehaarte Fell der
 Hyäne, reichbehaart nicht bloß auf den Schultern, sondern überhaupt
 auf beiden Seiten. Fl. — ٨٧, Anm. c, Z. 3 l. أَنَسَى. — ٨٨, 2 l.
 تَفَرَّقَ d. h. تَفَرَّقَ. — ٨٨, 7 „وَأَشْرَبَهَا“ l. وَأَشْرَبَهَا. Fl. — ٨٨, 7
 Auch Schahrastānī ed. Cureton, S. ٤٣٨ Z. 15 hat تَفَرَّقَ im Femininum,
 mit folgendem Verbalsubject: تَرَبُّبُ الْأَرْضِ, wo möglicherweise الْأَرْضُ einen
 rückwirkenden Einfluss auf das Geschlecht des Zeitworts ausübt. Aber
 mit تَرَبُّبُ الْقَبْرِ fällt auch diese künstliche Erklärung des تَفَرَّقَ statt
 des natürlichen يُفَرِّقُ hinweg. Fl. — ٨٩, 1 u. 2 l. رَأَيْنِ. — ٨٩, 1
 Commentar: الذي رواه أبو عبيدة الشَّطِّ الْقَفَنْدَرُ الْقَبِيعُ وَنُونُهُ زَائِدَةٌ وَأَصْلُهُ
 قَفَنْدَرٌ وَالْقَفَنْدَرُ الْعَظِيمُ الْهَامَةُ وَرَسُولُهُ فِي أَمَالِي ثَعْلَبِ بِشَيْبِ الْقَفَا وَفِي فِقْهِ
 الْلُغَةِ أَنَّهُ الضَّخْمُ الرَّجُلِيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ وَقَدْ تَعَقَّبَ فِيهِ وَالْعَوَامُّ تَرْعَمُ أَنَّهُ اسْمُ نَجْمٍ وَلَا
 أصل له. Mit dieser Lesart hat auch Gauh. u. قفدر die beiden Verse. —
 ٨٩, 3. SA. hat S. 92 Z. 21 „des noms d'agens dévirés des verbes“
 übersetzt. Fl. bemerkt dazu: Das الافاعيل bedeutet dies nicht, ist hier
 überhaupt nicht grammatischer Kunstausdruck, sondern als n. appell.
 Pl.-Pl. von فَعَلٌ, und مَبَانِي الْافَاعِيلِ sind die zum Ausdruck der ver-
 schiedenen Thätigkeitsarten bestimmten Wortformen فَاعِلٌ, فَعَالٌ, فَعُولٌ,
 فَعُولٌ, مَفْعَلٌ, مَفْعَلٌ. — ٨٩, 13 „مَكْسَرٌ“ l. مَكْسَرٌ nach der Analogie gebildet.
 Fl. — ٩٠, 2 „فَعَلَهُ“ l. فَعَلَهُ n. act., nicht nomen concretum. Fl. —
 ٩٠, 3 Commentar: هذا الشعر كما في تَمَّةِ الْيَتِيمَةِ لِأَبِي مُحَمَّدٍ طَاهِرِ بْنِ الْحَسَنِ
 بْنِ يَحْيَى الْمَخْزُومِيِّ وَهُوَ بَصْرِيُّ الْمَوْلِدِ وَالْمِنْشَأُ رَازِي الْوَطَنِ (الموطن. Berol.) حسن
 — كَفُوفَةٍ l. ٩٠, 6. — التصرف وفنون الشعر موقوف على أكثر شعراء العصر الخ
 ٩٢, 8. 9. Die Verse bei Meidani I, 215 und Jaḳūt II, 739; V. 2. u. 3
 'Agānī ed. Būlāk IV, 160 und V. 1 bei Gauh. unter شلجم u. روم mit
 — شلجما. — ٩٢, 11 l. وَالْأَمُّ. — ٩٢, 16 „التَّبَعُ“ woher sollte der Mann
 diesen pompösen Beinamen haben? Der Kāmūs führt unter الْبَيْعِ
 wenigstens einen Gelehrten als ابْنُ الْبَيْعِ auf. Fl. — ٩٣, 1 l. ظَلَّهَا mit

الزوائد losgerissene Dualendung: الزوائد gebildet wie الأَصُولِيْن u. s. w. S. de Sacy, Gr. ar. I, p. 379 §. 887. — ٧٦, ١٥ l. إِنَّهُمْ. — ٧٧, ١٣ „يَوْمٌ“ (zweimal) müsste, wenn man den Gebrauch von مُذَّ als جَارٌ hier zu-geben wollte, doch immer يَوْمٌ ohne Nunation heissen. Fl. — ٧٧, ١٥ „تَحْتُ“ l. تَحْتُتُ, da das unveränderliche تَحْتُ hier die Stelle der Annexion (تَحْتَهَا) vertritt. (تَحْتُ من تَحْتُ) würde unbestimmt sein: an irgend einem untern Orte). Fl. — ٧٧, ١٧ „تَتَّايَعُ“ da جمع جنسِيٌّ als الفِراش an und für sich Masculinum ist und كما in solchen der allgemeinen Erfahrung entnommenen Vergleichungssätzen in gutem Arabisch gewöhnlich mit dem Perfectum verbunden wird, so lese ich تَتَّايَعُ. Fl. — ٧٧ Anm. f. Diese Leseart ist die richtige. Fl. — ٧٨, ٣ „وَأَحْدَةٌ“ der Sinn verlangt فَاخْدَةٌ. Fl. — ٧٨, ٩ „تَخَلَّفَ“ l. يَخَلْفُ. Fl. — ٧٨, ١٥ l. يَنْتَظِمُ. — ٧٩, ٥ l. يُوَقِّرُ: „in denen jedoch seine und meine Ehre respectirt und geschont wurde.“ Von einem Feminingeschlecht des Wortes عَرِضٌ in dieser Bedeutung ist nirgends etwas zu finden. Fl. — ٨٠, ٢ l. mit B. u. M. الرِّبِيْعُ, so auch der Commentar. — ٨٠, ١٧ „لَحَفِظَ“ mir wahrscheinlicher لَحَفِظْتُ, wie M. hat: „so würde das unter uns im Gedächtniss geblieben sein.“ Fl. — ٨١, ١ u. Anm. a. „حَنَّتْ“ wahrscheinlich حَنَّتْ, wovon dann الإِرْقَالُ als Object regiert wird. Das Subject ist الناقَةُ. Ebenso vermuthete ich زَمَامًا st. اِزْمَانًا. Fl. — Lies هِي من قَصِيْدَةٍ لَابِي الطَّمْحَانِ أَرْهَاهَا

أَلَا حَنَّتِ الْإِرْقَالُ وَاشْتاقَ رِبْهًا تَذَكَّرَ أَرْمَامًا وَأَذَكَّرَ مَعْشَرًا

B. معشرى; st. اِزْمَانًا hat Berol. اِزْمَانًا. Diesen Vers haben 'Agânî XI, 134 mit وَأَنْتَبَّ st. وَاشْتاقَ und أَرْطَانًا st. أَرْمَامًا und Ibn K̄utaibah Kitāb aš-sī'r, Cod. Vind. fol. 77^b mit وَأَنْتَبَّ u. اِزْمَامًا. Der Reimvokal ist dort i. Gehört dieser Vers und der des Textes wirklich in ein Gedicht, so ist in diesem أَعْجِبْ zu lesen, wie es eine Note Kāmil 284, 8—10 verlangt. Mit Reimvokal ā steht der Vers des Textes auch Ġauh. unter ملح u. bei Ibn K̄utaibah a. a. O. — ٨١, ٣. Vgl. Meidānî II, 604. — ٨١, ٩ „رَسُوهُ“ l. رَسُوهُ. Fl. — ٨١, ١٢ „هُوَذَا“ (zweimal) l. هُوَذَا, — durchaus so. Fl. — ٨١, ١٤ „فَتَفَرَّعَ“ ich kann nur mit B. فَنَزَعَ lesen; von فَرَعَ oder تَفَرَّعَ ist mir nie etwas Derartiges vorgekommen. Fl. — ٨١, ١٥ „أَقْبَحَ“ entweder فَاقْبَحَ oder وَأَقْبَحَ. Fl. — ٨٢, ٥ l. مَفْلُولًا. — ٨٢, ٦ l.

verwechseln lasse mit dem Deminutivum von ذَا“). Fl. — ۷۰, ۱۴. Das *e* nach بالممدود ist zu streichen, Z. ۱۶ *d* in *e* und *e* in *d* zu verwandeln; ebenso Z. ۱۷ *f* in *e*. — ۷۰, ۱۷ „مَشَائِي“ l. مَشَائِي. Fl. — ۷۱, ۴ „بِالْأَنْوَيْتِ“ gebildet wie الْوَهَيْتِ, رَجُولِيَّة, شُبْرِيَّة u. s. w. Aber sollte sich der strenge Purist diese unklassische Form statt بِالْأَنْوَيْتِ (Gegensatz von ذُكُورَةً) erlauben haben? Fl. — ۷۱, ۱۱ Comm. وقوله اشدُّ الألو كما — فى الأساس ضبط بضمَّتَيْنِ وتشديد الوارِ وفى بعض النسخ بفتح فسكون كدلو الخ — ۷۱, ۱۳ l. أَيْ. — ۷۱, ۱۴. Nach dem Comm. wird der Vers auch dem الفزاري zugeschrieben; so bei Gauh. u. ال. — ۷۲, ۱ „وحالفها“ lässt sich erklären; aber wäre nicht خالفها natürlicher von einem Bienenvater, der, ohne die Stiche der Bienen zu fürchten, ihnen in ihrem eigenen Hause die Widerpart hält, d. h. den Honig ausnimmt? Fl. — Der Comm. erklärt nach dem ديوان ابى نُوَيْبٍ شرح ديوان ابى نُوَيْبٍ das حالف mit لازم und nach الاصمعيّ بيتها فى بيتها مع الاصمعيّ mit لازم und nach Gauh. u. نوب, während derselbe u. خلف bestätigt, dass allerdings als Variante auch خالف (nach dem Comm. von عمرو) gelesen wurde. — ۷۲, ۱۰ l. ودرواسته. — ۷۲, ۱۵ l. يَشْتَمِلُ u. ثَلَاثًا. — ۷۳, ۱ Commentar: Der Vers ist von الحارث بن خالد المخزومي nach zuverlässigen Quellen, wie den 'Agāni. — S. diese ed. Būlak VIII, ۱۳۷ u. ۱۴۱. Statt إِيكُم wird da تَحِيَّةٌ gelesen und st. أَظْلَمٌ richtig أَظْلَمٌ als أَظْلَمٌ; Zālimah war die Frau des 'Abdallah ben Mutī', welche Al-Hārith in seinen تشييب feierte und nach 'Abdallah's Tode heirathete. Der Comm. gibt eine weitere Variante رَدِّ السَّلَامِ an. — ۷۳, ۶ „أَيْ“ ich würde blos أَيْ und dann أَمَارِي und zweimal مَارِي geschrieben haben, im Anschluss an das vorhergehende مَارِي بنى مَارِي, umsomehr da die Antwort Z. ۷ wiederum lautet مَارِي رُبَيْعَةً. Fl. — ۷۴, ۳ „رَمِيْنٌ عِنْدُ“ l. رَمِيْنٌ عِنْدُ. Fl. — ۷۴, ۶ „الضَّبْعَةُ“ l. الضَّبْعَةُ und Z. ۷ „الضَّبْعُ“ l. الضَّبْعُ, die ursprüngliche volle Form, wie die andern Male. Fl. — ۷۴, ۱۳ l. يَسْلَطُهَا. — ۷۴, Anm. b. عَلِيٌّ ist blosse Ungenauigkeit statt عَلِيٌّ, wie Ibn Hallikān nach beiden Ausgaben (Wüstenfeld No. ۱۱۷, S. ۱۴, Z. ۴, de Slane S. ۱۴۶ Z. ۵) liest. Demnach übersetzt auch de Slane (I, S. ۲۶۶ Z. ۲۰) I answer for your success Fl. — ۷۵, ۹ „وَيَغْلَطُونَ“ nach überwiegender Analogie sollte man فِيغْلَطُونَ erwarten. Fl. — Sacy und B. haben auch so. — ۷۵, ۱۷ „أَوَّلٌ“ nach der Regel nur أَوَّلٌ. Fl. — ۷۵, Anm. a. أُنْ u. اُنْ sind nichts als die von

يُزْعَمُونَكَ 1. „يُزْعَمُونَكَ“ ٦٠, 8. — إِنْهُمْ 2 u. 4 l. — ٥٩, 2 u. 4 l. — ٥٨, 19 l. المَفْعُولِ. — wie stets im Koran. Fl. — ٦٤, 1 l. اِتَّبَعَ. — ٦٤, 5 „لِتَرْوَع“ man müsste als Subject dieses تَرْوَع das an بَيْنَ angehängte Alif betrachten, was jedenfalls hart ist; natürlicher لِتَرْوَع mit folgendem الْجُمْلَةَ, welches Passivum sich bequem an das zunächst vorhergehende الْحَقِّقْتَ anschliesst. Fl. — ٦٦, Anm. c. Der Dichter ist مَحْبُوبُ بْنُ أَبِي الْعَشَنْظِ. — ٦٦, 9 l. رَقِيضٌ. — ٦٦, 8 „لِلثَّمْرِ“ 1. لِلثَّمْرِ. — ٦٦, 8, 84. — ٦٦, 8 „لِلثَّمْرِ“ 1. لِلثَّمْرِ. — ٦٦, 11 „يَكْتَنِفَانِ“ 1. يَكْتَنِفَانِ. Das folgende كَلَّتَاهَا zeigt, dass Harīrī das تَامِرِي als Femininum gedacht hat, was كَلَّتَاهَا nöthig macht, wenn man ihm nicht die bei Spätern allerdings gewöhnliche Vertauschung der Femininform der 3. Person des Imperfect-Duals mit der Masculinform aufbürden will. Fl. — ٦٦, 12 l. مِنْهُمَا. —

٦٦, 14. Der Vers ist von 'Alqamah nach dem Comm., freilich in einer von ed. Socin III, 8 u. S. 33 abweichenden Recension. Jedenfalls ist وَعَدَّتْ u. مِنْكَ zu lesen. Der Vers steht auch Jākūt 4, 1009, 4; Gauh. u. عَرَقَبَ u. تَرَبَّ u. der zweite Halbvers Ḥamāsah 574, 11 mit den Lesarten des Textes der Durrah. Freytag Meidāni I, 455 hat irrig الاعشى st. الاشجعي. —

٦٧, 7 „رَسَّالٌ“ 1. رَسَّالٌ (mit G. u. B.) entsprechend dem أُجِيبَ Z. 8. Fl. — ٦٧, 15 l. رَزَّجِكِ. — ٦٧, 16 l. رَوَّانًا. — ٦٨, 13 l. لَاشْتَقَاقِهَا. — ٦٨ Anm. f. vollständig اللين من حروف اللين. — ٦٨, Anm. h. Z. 3 v. u. l. فَاَمَّا. — ٦٩, 4. und Anm. b. Allerdings ein Vers mit فَيَّة; s. Rasmussen, Ad-ditamenta ad histor. Arab. p. 3 l. 9; Arabb. provv. II, 320. Fl. — Der Vers ist nicht von 'Alī, sondern von 'Amr ben 'Adī. S. noch Ibn al-'Aṣīr, Chronicon I, 246. —

أرله كالحيوت لا يلهيه شيء يلهيه
٦٩, 5
وروى بدل عَطْشَانَ ظَمَانَ ايضاً ويلهيه بمعنى يبتلعه وهذا كما في حيات الحيوان
مثل يضرب لمن عاش بخيلاً شرهاً وقوله الاضافة الى الميم تسع او الى فيه
بمعنى مع. Die Stelle des Demirī ist in der Ausgabe von Būlāk I, 334.
Beide Verse mit يرويه statt يلهيه stehen bei Meidani II, 68 und der
zweite II, 924. Nach Sujūtī's Šawāhid zum Muḡnī sind sie von
Ru'bah. —

٦٩, 15 l. زَيْنَبٌ. — ٧٠, 1 l. مَنَعٌ. — ٧٠, 6 „يَلْتَبَسُ“ 1. „تَلْتَبَسُ“ („damit es — nämlich dieses in die Deminutivform gebrachte ذِي — sich nicht

dung nennen die arabischen Grammatiker عطف التوهم. — 49, 13
 الاستفهامية l. العلوّ، Gegensatz zu السفلى Z. 14. Fl. — 50, 5 l. العلوّ،
 Hamzah. — 50, 7 „والمميز“ l. والمميز. التمييز ist die Function des als
 مميز im Accusativ stehenden Wortes; s. Mufaṣṣal S. 30 Z. 6. u. 8.)
 Fl. — 50, 10 „فكان“ l. mit م. فكان mit folgendem أصلها، wie es dem
 Begriffe des تقدير in solchen Verbindungen, dem der virtuellen An-
 nahme, entspricht: „so dass es ist, als ob seine ursprüngliche Form
 أرضة wäre.“ Fl. — 50, Anmerk. drittletzte Zeile. „التجربة“ l. التجربة. Fl. —
 51, 1 l. أخذة. — 52, 4 l. الأصل mit G. — 53, 5 „والإعجاب“ l. الإعجاب
 noch von مخرج abhängig. Fl. — 53, 18 l. يتجاوز. — 54, 5. l. فارس.
 — 55, 1 l. ومغشوقى. —

55, 4 „الشمرّة“ l. الشمرّة. Dem parallelen الورد und überhaupt dem
 Sinn würde besser die Leseart الشمر entsprechen. Fl. — 55, 11 ist
 mit dem Comm. القسّم im Sinn von المقاسمة zu lesen. — 56, 5 „إطلاقاً“
 l. إطلاقاً، als Zustandsaccusativ von محاضير. Fl. — 56, 8 „إنذا“ l. إنذا،
 als إذا المفاجأة vor einem Nominalsatze, wie vor einem Verbalsatze in
 derselben Bedeutung إذ steht. Fl. — 56, 12 lautet in B. وليست
 „يجمع“ l. مفاد. — 57, 3 „مقاد“ l. مقاد. تعرفه وهذا الذى سار عن قبرة هو امس النج
 مرة بن. Fl. — 57, 5 S. Hamāsah 687; der Dichter heisst مرة بن
 „وجمالة“ l. وجمالة، denn da hier von Anhängung der
 Femininendung an sogenannte gebrochene Plurale Beispiele gegeben
 werden sollen, جمال aber kein gebrochener Plural ist, so muss die
 Form جمال zu Grunde gelegt werden. Fl. —

57, 15 „ناديهم“ l. ناديهم، von ناد. ؟ „فيواسوا“،
 steckt darin die 6. oder 8. Form von يسر; vgl. الميسر S. 58, 1. Fl.
 — فيواسوا von أسا III ist das Nächstliegende. —

57, Anm. Z. 1. „للدليل“ l. للدليل: „warum sollten dem Schwäch-
 linge Weiber zukommen?“ d. h. Schwächlinge sollen gar keine Weiber
 besitzen; ihr seid Schwächlinge, also liefern wir euch eure gefangenen
 und von uns in Beschlag genommenen Weiber gar nicht wieder aus.
 — Ebendas. Z. 3 „الجهفات“ l. الجهفات. Fl. —

58, 3 „أراق“ l. أراق. (Unsere Wörterbücher haben diessen un-
 regelmässigen Plural nach der Form أفعال gar nicht). Fl. — 58, 7.
 Die Verse sind von علي بن جهم nach Comm. — 58, 15 l. قتلوا. —

6. oder 8. Form stehen. Fl. — ۴۵, 15 Der Commentar führt neben einem Mann aus Kais b. ʿAlābah und dem Nahšaliten Bašāmah b. Ḥazn (SA. 132) noch Al-Murakkīš als Dichter an, dem und zwar dem älteren dieser Vers in den Mufaddallijāt auch zugeschrieben wird. — ۴۶, 4 schr. تَخْتَجُّ. — ۴۷, 14 „كَرْحَضٍ“ schr. كَرْحَضٍ, in der concreten ersten Bedeutung bei Lane: „a garment, or piece of cloth, washed until it has become worn out. Fl. —

Zu ۴۷, 17 sagt der Commentar: يعنى بالهمز بعد الشين الساكنة على وزن المضروب وقوله الصواب ليس بصواب فان ما قالوه ليس بخطأ وإن كان خلاف الأصح لأن ثقل الهمزة الى الساكن قبلها تم حذفها مقيس وقد سُمع في هذه الكلمة كما ورد في قول العباس بن الاحنف

جَسَدِي مُبْتَلَى بِقَلْبِ مَشُومٍ

وفي الشعر القديم المشهور عند (وعند Hdschr. اهل العربية خفيف
إِنَّ مَنْ صَادَ عَقْعَقًا لَمْشُومٌ كَيْفَ مَنْ صَادَ عَقْعَقَيْنِ وَبُومٌ

(عقعقان Hdschr.) فالاصل مشوم على وزن مفعول ومشومٌ مُنْخَفَفٌ منه والعامّة تقول (Berol. قببح) — Auch Gauh. u. میشوم بیا بعد الميم وهو لحنٌ قديم (قببح) مشوم als berechtigte Form neben مشوم auf und sie hat sich neben dem vulgären میشوم im heutigen Gebrauch erhalten. So Caufssin, Grammaire ed. 1. S. ۳۲, 1 und 5 v. u. ليلة مشومة; Marcel: funeste; Berggren: fâcheux. Beide Formen erscheinen: Braine, Cours 446 u. 463; Caussin-Boethor: malheureux und sinistre. Ueber den Vulgärgebrauch s. besonders Fleischer, de glossis S. 47. Zu میشوم vgl. Cuche; ZDMG. 11, 488 (Verruchter); dann Berggren: diabolique, fourbe, sinistre; Marcel: garnement. Dieselbe Metathese erscheint im Verbum admirandi ما أُشِمَّةٌ (s. auch Gauh.) und in der Comparativbildung أَيْشَمٌ: Caussin, Grammaire ed. 3, pag. 1۲, 3; 1001 Nacht ed. Habicht 3, 1۵۷, 4; 7, ۳۰1, 5 v. u.; 9, ۳۶, 3; 10, ۲۹, 3 v. u. — Die 5. Form in der bei Fleischer a. a. O. gegebenen Bedeutung hat auch Cuche, Caussin-B. augurer mal (mit ب) u. 1001 Nacht ed. 1 Bûlâk I, ۵۵۹, 1 (mit م). —

۴۸, 14 „يَنْظُرُوا“ schr. يَنْظُرُوا. (Freytag hat hier falsch; نَطَرَ geht durchaus nach der ersten Form, فَعَلَ يَفْعُلُ; so immer im Koran يَنْظُرُ u. s. w.). Fl. — ۴۹, 5. Der Vers ist von الاحوص الرياحي nach Comm.; derselbe auch Kâmil 221, 7. Die hier behandelte Verbin-

ton, Pilgrimage I, 239 Anmerk. und III, 28 u. 36 sind mir hier nicht zugänglich gewesen. — Ueber جزاف (s. Germano: da niente, Seite 344) s. Sacy Chrest. 3, 189, 190 u. Lane. In dieser juristischen Bedeutung hat auch Cuche die Conj. I. u. VIII und als Infin. جزاف acheter en gros, en bloc. Mit ihr und dem Grundwort in leicht erklärlichem Zusammenhang stehen die weiteren Anwendungen der Conj. III bei Kazwini I, 237, 5 جزاف من يجازف مجازفة كثيرة (مجازفة) s'exposer und témérité (جازف ب). —

٣٧, 16 u. 17. „تَوَثَّرَ الْمَذَمَاتُ وَالْمَسَاءَاتِ“ schr. المأثور (in der nachgewiesenen wirklichen Bedeutung) die Möglichkeit offen lässt, dass von ihm (de eo) die tadelnswerthen und schlimmen Dinge berichtet werden, ebenso gut wie das Gegentheil möglich ist; daher, meint der Verf., ist jene Appreciationsformel kein ausschliessliches دعاء له, sondern kann nach Beschaffenheit der Umstände eben so gut ein دعاء عليه sein. Fl. —

٣٨, 3 „صِفَةٌ“ schr. صيغة, „die Alterirung der Form der partic. pass.“ Fl. — ٣٩, 8 „لِاتِّصَامِهَا“ schr. لَاتِّصَامِهَا. — ٤٢ Z. 8 „وَدِيدٌ“ schr. الادادة والتدويد والتدييد, ورنندة بونلردر دؤد معناسنة در يقال اداد الطعام ودؤد ياء معاقبة سيله تفيعيل, ورنندة بونلردر دؤد معناسنة در يقال اداد الطعام ودؤد, wenn der türk. Kâmûs mit seiner Angabe: ودييد بمعنى دان ودييد, gegen Lane Recht hat, was mir doch sehr wahrscheinlich ist. Freilich hat ودييد andererseits die Analogie von سيس für sich. Fl. — ٤٢, 9 u. 15 „الارطاب“ schr. الارطاب wie ٤٣, 7. — ٤٢, 16 sollte dem Sinne nach, mit Umstellung des Substantivs und Verbuns, heissen: وَاِنَّمَا تَذَنَّبُ الْبُسْرَةَ, da die restrictive Kraft von إِنَّمَا nie auf das nächstfolgende Wort fällt. Fl. — ٤٣, 12 schr. يَتَعَرَّفُ. — ٤٣ unten u. ٤٤, 1 Commentar: واستثبت بمعنى طلب تحقيق ثبوت شيء ذكره، والظاهر ان الحاققة والصاققة (sic) اتباع للكافة والاتباع قد يعطف فيما سياتى بيانه فيما لا يدخل اللام (mit اللانذار) schr. entweder بالانذار, ٧, ٤٤. — عليه لام التعريف والمقوية للعامل. Fl. — والبشارة, ٧, ٤٤. Fl. — تاتى, ٧, ٤٥. — Commentar: وفي نسخة ضيزى بالضم والياء وقال ابن برى على النسخة الاولى: ٧, ٤٥ صوابه ضيزى فلهذا كسرت الضاد يقال ضازة يضيزه اذا نقصه ومن قال ضازة يصورزه فانه „تُعاقب“ ٧, ٤٥. Anm. f. ist die Frage „تُعاقب“ überflüssig, denn in der Bed. unter einander abwechseln kann nur die

inquiéter; Humbert S. 113 déranger und 241 (مشوش, en désordre); Braine, Cours S. 486; Germano di Silesia: alterare, confondere, conturbare, disordinare. شوش باله und تشويش البال Caussin: embarrass, embarrasser, trouble (تشويش الخاطر); auch تشويش allein bei Savary, Grammaire S. 441, 3: chagrin. Germano: conturbatione; Marcel hat تشويش u. perquisition. — شوش mit على der Person, Jemand Verwirrung, Last, Unannehmlichkeit, Kummer bereiten, s. Caussin: embarrasser, troubler; Savary, Grammaire S. 441, 2; 1001 Nacht ed. Habicht 3, 202, 2—4; 9, 144, 6. Conj. V hat so Germano: confondere (تشويش عليه الامر) und imaginarsi (تشويش عليه) u. Savary, a. a. O. 386, 2 تشويشنا عليك. — Im neueren Arabisch wird das Wort auch von körperlicher Verstimmung, Unpässlichkeit, Unwohlsein gebraucht. So مشوش 1001 Nacht ed. Habicht 1, 116, 8; Caussin: incommoder (شوش) u. incommodé; Berggren: indisposé; Marcel: distrait, malade und von Conj. V: Germano: indispositione (تشويش) und indisposto; Caussin: poitrineira (متشوش بصدرة), tant (اكل هلقدر انه تشويش) u. Savary, Grammaire S. 385 unten, indisposé; Marcel: hôpital (بيت المتشوشين); Petermann Reisen 2, 421 nennt zwei Thierkrankheiten: التشويش الملعون und El Taschwisch abû hedschalane, „Krankheit des Schwindels“. — Ueber die Sûse s. ZDMG. 17, 390 u. 18, 341. Der Haarbüschel auf dem Scheitel ist 1001 Nacht ed. Habicht 9, 265, 11 und, als geeignetes Versteck für einen Liebesbrief, 1001 N. ed. Bûlâk 2. Ausg. in 4° 1, 366, Z. 4 u. 2 v. u. gemeint. Ausser unter huppe (ابو شوشة u. شوشة الطير) u. touffe hat es Caussin-Boethor noch unter: aigrette, cime, crête (auch bildlich رفع شوشته u. وطى شوشته, vgl. „es steigt ihm der Kamm“), faite (d'un arbre), sommet. Unter diesem Wort wird als Plural شواشى gegeben, der sonst dem Sing. شاشية, einer Art Kopfbedeckung, zukommt. Das Vulgärarabische bildet aber oft, nachdem das Feminin-ê in der Aussprache weggefallen ist, einen Plural, als ob der Singular mit Alif schlösse, s. قَهَارَى, قَرَادَى u. s. w. bei Fleischer, Textverless. zu Al-Makḳari, no 2 S. 287. Diesen Plural hat Caussin auch unter ramilles (Reisigbündel). S. ferner Cuche, Berggren und Humbert 59 u. crinière; Bussy u. cheveux; Nolden, Vocabulaire, Alexandrie 844, S. 112 unten. Revue de l'Orient XVI, 208 u. XVII, 177, wie Bur-

٣٧، ٨ „تَهَارِشٌ“ schr. تَهَارِشٌ. Fl. — Oder nach dem Commentar

فَسَّرَ السَّلْفُ بِمَنْ جَمَعَ مَا لَا مِنْ جِهَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ لَا يَعْلَمُ حِلَّهَا : تَهَارِشٌ وَحَرَمَتْهَا قَطْعَةُ اللَّذَّةِ عَلَيْهِ مِنَ التَّهَوُّشِ وَالتَّهَبُّزِ وَإِنْ لَمْ يُسْمَعْ تَهَوُّشٌ وَتَهَبُّزٌ لِأَنَّ مِنَ التَّجْمُوعِ مَا لَمْ يُسْمَعْ مِنْهُ مَفْرُودٌ وَقَدْ رُوِيَ الْحَدِيثُ عَلَى وَجْهِهِ مُتَقَابِرَةٌ الْمَعْنَى فُرِزِي تَهَارِشٌ بِالْمِيمِ وَهُوَ الْمَشْهُورُ عِنْدَ أَهْلِ اللُّغَةِ رُوِيَ تَهَارِشٌ بِالْمَثَنَاءِ وَضَمَّ الْوَاوِ رُوِيَ تَهَارِشٌ بِالنُّونِ وَكَسَرَ الْوَاوِ وَأَنْكَرَهُ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ وَقَالُوا إِنَّهَا مِنْ غَلَطِ الرُّوَاةِ وَكَلَّهَا يَرْجِعُ إِلَى التَّهَوُّشِ أَيْ الْإِخْتِلَاطِ وَأَمَّا أَنْ نَهَابِرَ مِنَ التَّهَبُّزِ بِمَعْنَى الْقَطْعِ فَلَيْسَ بِمَعْرُوفٍ فِي اللُّغَةِ وَإِنَّمَا هُوَ مُسْتَعَارٌ مِنَ التَّهَابِرِ وَالتَّهَابِيرِ وَهِيَ تِلَالُ الرَّمْلِ لِلْمَهَالِكِ وَمِنْهُ قَوْلُ ابْنِ الْعَاصِي لِعُثْمَانَ إِنَّكَ بِمَنْزِلَةِ مَنْ كَلَّفَهُمْ رُكُوبَ تِلَالِ الرَّمْلِ لِأَنَّ الْمَشَى يَشَقُّ عَلَيْهَا وَالصَّحِيحُ أَنْ لَهَا وَاحِدًا وَهُوَ تَهَبُّزٌ، وَمَا ذَكَرَهُ مِنَ التَّشْوِيشِ وَإِنْكَارِهِ تَبَعٌ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ وَقَدْ اشتهَرَ وَرَقِعَ فِي كَلَامِ الزَّمَخْشَرِيِّ وَأَهْلِ الْمَعْنَى كَقَوْلِهِمْ لَفَّ وَتَشَّرَ مُشَوِّشٌ (S. Mehren Rhetorik S. 108 u. 114, Z. 10, Gegensatz von مُرْتَبٌ) رَقِعَ شَاعٍ مِنْ غَيْرِ نَكِيرٍ وَفِي شِعْرِ الطَّغْرَايَئِيِّ

بسيط

بِاللَّهِ يَا رَبِّعُ إِنْ مُكِنْتَ ثَانِيَةً
مِنْ صُدْفَةٍ فَاقْبِمْ فِيهِ وَأَسْتَبْرِي

وَإِنْ قَدَّرْتَ عَلَيَّ تَشْوِيشَ طَرْتَهْ
فَشَوِّشِيهَا وَلَا تَبْقِي وَلَا تَذْرِي

وَالْعَامَّةُ تَقُولُ لِدَوَابِّ الرِّأْسِ شَوْشَةٌ وَهِيَ عَامِّيَّةٌ قَبِيحَةٌ وَمَا أَنْكَرُوهُ أَثْبَتَهُ الْجَوْهَرِيُّ فَقَالَ التَّشْوِيشُ التَّخْلِيطُ وَقَدْ تَشَوَّشَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ وَكَذَا اللَّيْثُ وَقَالَ صَاحِبُ الْقَامُوسِ أَنَّهُ وَهْمٌ وَقَالَ ابْنُ بَرِيٍّ أَنَّهُ مِنْ كَلَامِ الْمُؤَلَّدِينَ وَلَا أَصْلَ لَهُ فِي الْعَرَبِيَّةِ إِلَّا أَنَّ اللَّيْثَ أَثْبَتَهُ وَهُوَ ثِقَّةٌ وَهِيَ لَفْظَةٌ مُشَوِّشَةٌ سَرَى مَعْنَاهَا إِلَى لَفْظِهَا — Die erste der im Text angeführten Traditionen s. Gauh. u. ٨ وش و die zweite eben da und u. ٨ ب و. — Gauh. wird gegen die Angriffe des Kāmūs in Kitāb al-wiṣāḥ, Ausg. Būlāk S. ٧٥ vertheidigt und der frühe und allgemeine Gebrauch des Wortes geht daraus und aus obiger Stelle des Comm. genugsam hervor. In einem alten Sprichwort steht es Meidani I, 260; Conj. V bei Kaẓwīnī I, 279, 7 v. u. und Conj. VI in dem angeblich von Behram Gūr herrührenden Gedicht bei Ibn Badrūn ٣٩ (s. 94). — Ueber den Vulgärgebrauch s. Cuche u. d. W., dem noch Folgendes als Belege beizufügen: شَوْشٌ heisst verwirren, confus machen, beunruhigen, kränken, verstimmen, Caussin-B: embrouiller; Berggren: confondre, dórégler, dérouter, désordre; Marcel:

3. u. 6. Form von Vbb. ult. و et ی oft das Feminin -ة ab, weiter aber geht die Verkürzung nicht. Ebenso ist das bei Meninski folgende مرا mūrā eine unberechtigte Verstümmelung von مَراة oder, ohne Nunation, مَراة. — Seite 13 Anm. — ۲۳, 13 Comm.: واعلم أن المصنّف استعمل الانحطاط بمعنى النظم وهو مشهور في كلام المولدين إلا أنّي لم أجد في كتب اللغة بهذا المعنى ولا ما يقرب منه فليحذر.

۲۵ Anm. g. Der Dichter heisst أبو زُبَيْد; derselbe Vers Ibn Kūtaibah Kitāb as-šīr wa-š-šuarā, Cod. Vindob. fol. 53^b, wo لَوًّا statt سَوًّا steht, wie Harīrī Mak. ۲۳۷ und S. 122 med., Meidani I, 136. — ۲۷, 5 لَقْظَةً schr. لَقْظَةً. —

۲۸, 11 u. 14 schr. ثَلَاثَتَهُم. — ۲۹, 2 schr. vollständig كَيْبَتَهُ. — ۲۹, 3 schr. عَلِيٍّ. — ۲۹, 17 schr. فَيَلْفِظُونَ. — ۳۰, 1 schr. تَقَصَّى. — ۳۰, 9 schr. الثَّلَاثِيَّ. —

۳۲, 2 Comment: وهذا البيت من شعر لبعض الطائيين ويروي لعاتم وهو الخ. Er steht in der That in dem Dīwān des Hātim, wie er ihm auch Ḥamāsah a. a. O. und Ibn Kūtaibah a. a. O. fol. 37^b zugeschrieben wird. — ۳۳, 8 S. Meidānī I, 603. — ۳۴, 3 „الْقَدْعُ“ schr. besser الْقَدْعُ als n. concretum. Fl. — ۳۴, 13. 14. Die Verse sind nach dem Commentar von Abu'l 'Aswad ad-du'ālī, finden sich nicht in dem freilich unvollständigen Dīwān des Dichters in der Rifā'ijah, wohl aber in As-Sojuṭī's Šawāhid al Muḡnī. —

۳۴, 17 يَتَعَايَبُ schr. يَتَعَايَبُ, weil unmittelbar vor einem natürlichen Femininum. Fl. —

۳۵, 4 S. Meidānī I, 336 und zu ۳۵, 6 Kāmil 297, 16. —

۳۶, 1۵ „الطَائِيَّينَ“ schr. nur den Dual nach SA. 131 Anm. 64. Fl. —

۳۶, 13 schr. قَوْلُهُ. Fl. — ۳۶, 15. Der Vers ist nach dem Comm. von Hidās ben Zuhair, auch bei Ġauh. und Lane u. d. W. جدد. — ۳۶, 17. Zu Sacy's Uebersetzung S. 80 Z. 16 u. 17 bemerkt Fl.: „Comment trouvez vous“ u. s. w. Der bei Lane u. d. W. دري (S. 877 Col. 2) vollständig stehende Vers (عِزَاتِ جُمَلٍ وَتَدْرِي عِزْرِي) bedeutet nach Harīrī: „Wie findest du's, dass ich ausgeschaufelte Erde wurfle und dabei zugleich dieses Weib beliste, indem ich ihr, wenn sie sich dessen nicht versieht, Blicke zuwerfe?“ Dass die Dame Gleiches mit Gleichem vergalt, sieht man aus der zweiten Vershälfte bei Lane (und Ġauhārī). —

früh, was freilich Abū 'Ubaidah bei Gauh. unregelmässig nennt. Erst später wird ein Femininplural gebraucht. — Als Beispiel der Spitzfindigkeiten von Al-Hafāǧī setze ich seine weitere Bemerkung her: **رَأَعْلَمُ أَنَّ آلَ حَمٍّ لَيْسَ بِمَعْنَى آلِ الْمَشْهُورِ الَّذِي مَرَّ بِيَأْنُهُ وَهُوَ الْإَهْلُ بَلْ هُوَ لَفْظٌ يَذْكَرُ قَبْلَ مَا لَا يَصِحُّ تَثْنِيَّتُهُ وَجَمْعُهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَرْكَبَةِ وَنَحْوِهَا كَتَابُظٌ شَرًّا فَإِذَا أَرَادُوا تَثْنِيَّتَهُ أَوْ جَمْعَهُ وَهُوَ جَمَلَةٌ لَا يَتَأْتَى فِيهَا فَلَنَكَّ إِذْ لَمْ يَعْهَدْ مِثْلَهُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَإِذَا قَبْلَهُ لَفْظَةٌ آلٌ أَوْ ذُو فَيُقَالُ جَاءَنِي آلٌ تَأْبُظُ شَرًّا أَوْ ذُو تَأْبُظُ شَرًّا أَيْ الرِّجْلَانِ أَوْ الرِّجَالِ الْمُسَمَّوْنَ بِهَذَا الْأِسْمِ كَمَا قَالُوا آلُ حَمٍّ بِمَعْنَى الْحَوَامِيمِ فَهُوَ هُنَا بِمَعْنَى ذُو وَالْمُرَادُ بِهِ مَا يُطْلَقُ عَلَيْهِ وَيَسْتَعْمَلُ فِيهِ هَذَا اللَّفْظُ وَهُوَ مَجَازٌ عَنِ الصَّحْبَةِ الْمَعْنَوِيَّةِ وَفِي كَلَامِ الرِّضِيِّ وَغَيْرِهِ إِشَارَةٌ إِلَى هَذَا إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَصْرَحُوا بِتَفْسِيرِهِ فَعَلَيْكَ بِحِفْظِهِ فَإِنَّهُ مِنَ الْفَوَائِدِ الَّتِي لَا يُوجَدُ فِي غَيْرِ كِتَابِنَا هَذَا.**

19, 3. Fl. bemerkt zu SA. S. 70 Z. 5 u. 6 „une estrade — placé dessus.“ S. zur Berichtigung Lane u. d. W. **أُرَيْكَةُ**. Die **حَجَلَةٌ** ist ein Baldachin mit Vorhängen (wie über den Himmelbetten), welcher über dem **سرير**, einem hölzernen Gestell oder Gerüst mit Teppichen und Kissen zum darauf Sitzen oder Liegen, angebracht ist. —

19, 12 „النَّظْمُ“ schr. **النَّمِطُ**; vgl. S. 26 Z. 9 mit der Erklärung des türk. **Kâmûs**: **نوع وكونه معنائه مستعملدر يقال ليس هذا من ذلك**; und S. 66 Anm. i. Fl. —

20, 1 „كُشَاجِمٌ“ ich kenne keinen Grund der Behandlung dieses Namens als **غير منصرف**. Der türk. **Kâmûs** giebt dafür als **وزن** das Tripoton **عَلَايُظٌ** an. Fl. — **Commentar**: **كشاجم شاعر مشهور وفي توضيح ابن هشام أنه بفتح الكاف وفي القاموس أنه بضمها كعلايظ علم مرتجل قالوا أنه مأخوذ من صفاته وصناعاته فالكاف من كاتب والشين من شاعر والألف من اديب والجميم** „**وحسبه**“ 21, 17 u. 18. — **الكسرى** i. **الكسرى** 8, 21. — **من جميل والميم من منجم**, **وقال ابن** 23, 5 **Commentar**: **حسّ** und **وحسبه** schr. **حسّ** und **حسّ** „**حسّ**“ und **برى أنه لفضل بن عبد الرحمان القرشي يخاطب به ابنة وقيل**

ومن ذا الذي يَرَجُو الأبعد نفعه إذا هو لم يصلح عليه الأقراب انتهى

Fl. bemerkt zu SA. S. 71. Z. 26: „l'hypocrisie“ **المِرَاءُ**, n. act. von **مارى**, das Streiten, die Streitsucht, — Verwechslung von **المِرَاءُ** mit **المِرَاءة** oder **الرِّبَاءة**, vielleicht nach Meninski, der hier einen ganz falschen Artikel hat. Perser und Türken streifen von diesen Infinitiven der

فَأَعْرَبَ حَامِيْمَ وَمَنَّعَهَا الصَّرْفَ بِخِلَافِ مَا لَيْسَ فِيهِ إِلَّا الْحِكَايَةُ نَحْوَ تَهَيَّعَصَ —
 Ich unterlasse es, Fehler und Varianten von Berol. und L. aufzuzählen;
 Vers 6 haben beide das unmögliche *وبالمفصل*; die Lesung *وبالفواصل* „und
 bei den Koranischen Versausgängen, welche (durch Assonanzen und
 Reime) deutlich bezeichnet sind“, verdanke ich H. Prof. Fleischer. Gauh.
 hat unter *ط س م* Vers 4 u. 5 mit *التي قد* st. *اللواتي* in beiden Versen
 und *وبالطواسيم* und unter *م م ح* V. 5 mit der eben angeführten Va-
 riante. — Der Vers am Schluss des Commentars steht Mas'ûdi IV, 324
 und Ibn Al-Aṭīri Chronicon III, 205, woher ich das *العبيسي* als den
 undeutlichen Zügen von Berol. u. L. am nächsten kommend in den
 Text gesetzt habe; *السجّاد* ist Muḥammad ibn Ṭalḥah, der am Tag der
 Kamelsschlacht fiel. Ueber *الحروف المقطّعة*, wie diese Initialen einiger
 Süren (zusammengestellt SA, S. 49 Anm. 57) heissen, hat Abû Zaid
 Aḥmed bin Sahl al-Balḥî (+ 322) ein bei H. H. nicht angeführtes
 Buch *تفسير الفاتحة والحروف المقطّعة في اوائل السور* verfasst nach Flügel,
 grammat. Schulen S. 205 no. 18. Vgl. über diese Buchstaben Beidâwî
 I, 10—13 (ganz auch SA, 2—6 und zum Theil SC. II, 63 folg. ge-
 druckt), SC. I, 356 und Reinaud, Monumens 2, 236 folg. Danach
 ist die Declination derselben folgende: Besteht ein solcher Surenanfang
 aus mehr als zwei Buchstaben oder zwei, die in ihrer Zusammen-
 setzung keiner arabischen Wortform gleichen, so kann im Singular
 nur die Hikâjah stattfinden, d. h. die Buchstaben werden wie beim
 Buchstabiren nach einander ausgesprochen ohne eine vokalische En-
 dung (so *طُه* z. B. Kâmil 532, 15, in den drei von Fleischer, Textver-
 besserungen in Al-Maḥḥarî's Geschichtswerke, Heft 2, S. 250 zu *٧٥٤*,
 12 angeführten Stellen und dem bei Weyers, Orientalia, 2, 264 unten
 vorkommenden Eigennamen); ein Plural wäre nur durch Vorsatz eines
آل oder *نورات* möglich, wird aber schwerlich vorkommen. Anders,
 wenn der Anfang nur aus zwei Buchstaben besteht, die zusammen
 einer wirklichen Wortform entsprechen. Hier ist im Singular die Hikâ-
 jah und die Declination als Diptoton (s. das Beispiel oben) richtig.
 Der Plural ist auch hier allein mit *آل* und *نورات* (s. Gauharî a. d. a.
 Orten und Lane I, 638) nach Ansicht der strengen Grammatiker zu
 bilden; aber es erscheint der Plural *فواعيل* in guten Gedichten schon

وهو من أَرْجُوزَةٍ لِرُؤْيَةِ بِنِ الْعَجَّاجِ يَصِفُ مَنَزَلًا بِالْعَدَمِ وَإِنْدِرَاسِ الْأَثَرِ وَضَمِيرٌ كَأَن يَرْجِعُ
 — للرسم في أوله وفيه شاهدٌ أيضًا على تشبيهه كَأَن يَعْسى في دخول أن في خبرها
 Als Beweisstelle dafür citirt Al-Hafāḡī den Vers denn auch zu
 unserm Text S. 90 und 91, wie Al-Zamahšari im Mufaššal 122, 6 und
 Ġauhari unter ك و د, dieser auch unter ح م ص für die Bedeutung
 des Wortes.

هو بيت من قصيدة للأعشى مدح بها إياس بن قبيصة 10, 9
 Commentar: الطائي وأولها

ما يصيف اليوم في الطير البرح من غراب البني أو تيس برح

وهذا البيت منها في صفة النخمر وروى بدل النخمر الراح وهما بمعنى ومصحح بمعنى
 — Fl. übersetzt diesen Vers: „Nicht
 stehen jetzt in der Sommerzeit die Kernkamele im Banne schlimmer Vor-
 bedeutung von Seiten des Trennungsraben oder eines von der Unheils-
 seite vorübergelaufenen Gazellenbocks.“ — Ich vermuthete in الطير
 einen irgend wie verschriebenen Ortsnamen, da im Nesīb der Kašiden
 gewöhnlich von dem Wegzug der Geliebten und ihres Stammes die
 Rede ist. —

قد تبع المصنف في هذا من تقدمه والصحيح 10, 15
 Commentar: خلأه فإنه ورد ما أنكرة في الآثار وسمع في فصيح الأشعار كقوله وأنشده ابو
 عبدة رجز

1 ا حلفت بالسبع الأولى تطولت وبميتين بعدتها قد أميتت

وبمئتان تئيتت وكررت وبالطواسين اللواتي تلتت

5 د وبالخوايم اللواتي سبتت وبالقواصلي التي قد قصتت

وهذا حجة على من أنكرة وقال ثعلب في أماليه الطواسين مثل القواويل جمع
 قابيل وحكى الطواسيم أيضا على أن الميم بدل من النون وأنشد الرجز السابق
 كذلك وقد يستعمل جمعه من غير آل وأنشد ابن عساكر في تاريخه رجز

هذا رسول الله في النخيرات جاء بياسين وحاميات

رأى له جمعا آخر، وعن سيبويه في نحو طس ما كان على وزن مفرد يجعل اسما
 كقابيل فيجوز حكايته وإعرابه ومعاملته معاملة الاسماء وقال العبسي في السجاد
 وقد قتله

طويل

يذكرني حاميم والرمنع شاجر فهلا تلا حاميم قبل التقدم

in der nächsten Zeile, und die Verbindung mit *في* hat auch Caussin u. d. W. *tomber* (sur quelque chose), etwas finden; Germano di Silesia u. d. W. *urtare* hat *على* und *في*. —

۳, 7 „يَذْكُرُ“ schr. *يَذْكُرُ*, Süre 25 V. 63. Fl. —

۴, 7 u. 12 ist der Schweif des *ر* in *يُشْرَبُ* und *سَائِرًا* abgebrochen. —

۴, 9. Den angeführten *Ḥadīṭ* siehe ZDMG. 18, 787, wo an dem auch in der Schrift zu bezeichnenden *Sag'* leicht erkannt werden kann, was zur ursprünglichen Form der Tradition gehört und was sich schon zu Abu 'Ubaid's Zeit als erklärender Zusatz eingeschlichen hatte. Der Commentar zur *Durrah* hat als zwei weitere Glieder: *رَأَى أَصْطَجَعَ الْتَفِيَّ*, *وَلَا يُؤَلِّجُ الْكَيْفَ*. — Das folgende *ليعلم البتّ* ist Zusatz. Der Commentar schliesst mit folgenden Worten: *وقد صنف القاضي عياض في شرحه: (في شرح الفاظه Berol. تأليفًا مستقلًا واسم أم زرع عاتكة والزرع الولد* Das Buch führt H. H. IV, 35 unter 7511 als von Abu 'Iḥād ben Mūsa es-sebti (+ 544) verfasst an. — ۶, 1 „يَحْتَفِي“ schr. mit den Hdschr. in Anm. a *يَحْتَفِرُ*: „wenn er ihr (der Hyäne in ihrem Erdbaue) nachgräbt“. S. Freytag's *Arabb. provv.* I, S. 431 u. 432, Spr. 24. Fl. — ۶, 8 „التُّورُورُ“ eine von den Originalwörterbüchern nicht anerkannte Form des n. act. von *تَارَ* (s. Lane), statt *التُّورُورَةُ* oder *التُّورُورَةُ* Fl. — ۷, 3 „الْخَلْقُ“ schr. *الْخَلْقِ*. Das *السَّبْعُ الْمُبَيَّنَةُ* gehört zu *طَبَقَات* und ist daher *السَّبْعُ الْمُبَيَّنَةُ* zu vokalisiren. Fl. — G. hat *الْخَلْقِ* vokalisirt. Vgl. auch Süre 39, 8. — ۷, 8 ist das ° nach *أَسْتَهَلَّ* in ° zu verwandeln. — ۹, 14 Ein Beispiel der fehlerhaften Metathese s. *Jākūt* 4, 14, 7; richtig 2, 503, 7. —

۱۰, 2 S. *Meidānī Prov. I*, 152 und zu Z. 12 *Meidānī II*, 669. —

۱۰, Anm. h. lies *اللفظين* — 11, 8 S. *Meidānī I*, 82. — 11, 11 u. 14 Schreibe *تُرْوَل* und *يَنْتَصِفُ*. — 12, 6 „شَيْئًا“ schr. *سَيًّا*, wie die Originalwörterbücher das *واضحة* in dieser Redensart erklären, worauf aber auch das nur nicht richtig vokalisirte *سَيًّا* in Anm. b. hinweist. Fl. — *سَيًّا* steht, wenn auch nur schwer leserlich in M. am Rand. *Ġauharī* u. d. W. *وضع* hat den Vers mit der richtigen Erklärung, eine Stelle, die zu Ahlwardt's Ausgabe von *Ṭarafah* nachzutragen ist, wie auch *Meidānī II*, 615 für den folgenden Vers, der dort als Beispiel für das Sprichwort angeführt ist. S. Lane u. *البارحة*, und *Al-Ḥarīrī*, *Makamen*

وأنكرها الأصمعيّ وأما رَعَفَ بضمّ الراء وكسر العين فعامةٌ ملحونةٌ كما في الفائق وأصلُ معناه السَّبِقُ يقال قَرَسَ راعِفٌ أى سابقٌ ويصعقُ أن يُرادَ به هنا ما تَسْبِقُ به أقلامُهُم وهو المناسبُ لقوله يفرطُ لأنَّ القَرَطَ السَّبِقُ وَيَكْتَنِي بهما عن الخَطَأِ والزَلَّةِ كما يقال قَرَطَ منه كذا وسبقَ قَلَمُهُ وفي الأساس من المَجَازِ رَعَفَ أَنْفُهُ أى سَبَقَ دَمَهُ والرُعَافُ الدَمُ المُسَابِقُ وفلانٌ يَرَعِفُ أَنْفُهُ على غضبٍ إذا أَشْتَدَّ غضبُهُ وما أَحْسَنَ مَرَاعِفَ أَقْلَامِهِ وَمَقَاطِرِهَا انتهى، فإن قلت المَعْرُوفُ فى الرُعَافِ رُعَافُ الأَنْفِ ولا يَتَبَادَرُ منه غَيْرَةٌ فكيف يكون مَجَازًا والتَبَادُرُ عَلامَةُ الحَقِيقَةِ قلتُ ما ذَكَرْتَهُ بحسبِ أصلِ اللُغَةِ ثُمَّ صارَ حَقِيقَةً فى ذلك فى عُرْفِ التَخاطُبِ فلا عِثَارٌ عليه ،

Al-Fá'ik und 'Asás al-Balághah sind zwei Werke von Az-zamah-
sári H. H. 4, 348 und 1, 264. —

أى عُرِفَ واطَّلَعَ عليه ولَمَّا كان : عثر عليه 2, 3 Zu كلِّ عَاشِرٍ يَنْظُرُ إلى مَوْضِعِ عَثْرَتِهِ ورد العُثُورُ بمعنى الاطِّلاعِ والعِرْقَانِ وقال الغُورِيُّ عَثَرْتُ على الشَّيْءِ إذا اطَّلَعْتَ على ما خَفِيَ مِنْهُ كما قال المِطْرِزِيُّ فهو مَجَازٌ بحسبِ الاصلِ ثُمَّ أَشْتَهَرَ حتَّى صارَ كالحَقِيقَةِ فى الاطِّلاعِ .

Dieser Gebrauch von عثر, Infin. عَثُورٌ, dessen Grundbedeutung (mit Infin. عِثَارٌ) an etwas anstossen und darüber straucheln in sinnlicher und moralischer Hinsicht ist, ist classisch arabisch, construiert mit على der Sache oder Person, auf die man stösst, die man trifft, erkennt, findet u. s. w. So Sûre 5, 106. Al-Harîrî Makâmen 2. Ausg. ۲۷, 5. Kâmil 219, 19. S. Dozy's Glossare zu Ibn Badrûn 97, Ibn Adâri 34, Edrisî 343 (S. 1۲1, 11 ist mit Subject العرب wohl عَقَارُهَا zu lesen). Abdollatif ed. White-Paulus 8°, S. 111, 9; 120, 2 u. 122, 3 v. u. — Mit ب der Person oder Sache verbindet es in diesem Sinn Ibn Badrûn Glossar 97 nach S. ۷1, 11 u. 1۴۶, 9; auch Burckhardt, Sprüchw. S. 105, no. 265 بَلْبَابَةٌ — يَعْثَرُ (im Vulgären geht die platte Tenuis neben der Aspirate nicht allein in der ersten Conjugation her, sondern besonders auch in den von II abgeleiteten تَعْثِيرٌ und مَعْثَرٌ, in Conj. V تَعْثَرُ mit der Nebenform اَتَعْثَرُ, اَدْعَثَرُ (Caussin-Boethor: buter) und in der Weiterbildung تَعْثَرَةٌ; beim Substant. العِثْرَةُ ist überall die Aspirate angegeben). 1001 Nacht ed. Habicht IX, 368, 2 hat عَثَرُوا بالخروج neben عَثَرُوا فى الخروجِ

صلى الله على محمد وآله ولا يُجيز آل البصرة وآل الكوفة ويقول في جميع ذلك
أهل وحكى الدينورى فى شرحه (sic) لإصلاح المنطق أن من العرب من يضيف
آل إلى المضر فأما إضافته إلى البلاد فلا أحفظه فى غير قول المعرى
وإفر
وَلَمْ يَكْ أَلْ حَيْبَرَ أَلْ حَيْبَرَ

وفى سر الصناعة لابن جنى آل مخصوص بالاضافة إلى الأشرف والأخص دون الشائع
الأعم حتى لا يقال إلا فى نحو قولهم القراء آل الله وآل الكعبة وقال رجل من آل
فِرْعَوْنَ (S. Sûre 40, 29) وكون أصل آل أهل قول لأهل اللغة وقيل أصله أزل كما
بين فى محله وكون آل لا يضاف إلا إلى مذكر عاقل شريف أكثرى لا تلى لقول
الفرزدق
طويل

يَمُوتُ وَلَمْ يَمُتْ عَنِّي طَلَاقَةٌ سِوَى رَيْذِ التَّقْرِيبِ مِنْ آلِ أَعُوْجَا

طويل (Vgl. Kâmil 482, 12) وقول عمر بن أبى ربيعة

أَمِنْ آلِ نَعِيمٍ أَنْتَ غَايِدٌ مُبَكَّرٌ (S. Kitâb al 'Agânî ed. Bûlâk I, 34. 37. 58)

فأضافة لأعوج وهو اسم قرسي ولنعيم وهو علم امرأة ،

Zu den ersten Worten sagt eine Randnote des Cod. Berol. المراد بالحواشى
حواشى هذا الكتاب للجوالقى ولابن بى وهى حواش مشهورة — Die erste
Hälfte des Verses von Hufâf steht 'Agânî 13, 142, 9. — Ad-Dinawarî
ist Abû Hanîfah Aḥmad b. Dâûd b. Wanand, der aber selbst ein Iṣlâḥ
al-mantîk verfasste, H. H. I, 329 no. 829 und Flügel, grammatische
Schulen 191. Es ist nicht bekannt, dass er zu dem gleichnamigen Werk
von Ibn As-Sikkî einen Commentar geschrieben habe. — Vgl. Lane
unter آل. —

S. ۳, Z. ۱. „شَاهُوا“ schr. ضَاهُوا. Ebenso S. ۱۰, Z. 4 v. u. „بَنَوُا“ schr.

رَعَفَ الاقلام تقاطر مدادها من رَعَفَ الِرَعَافِ وفى كتاب الكتاب لابن القاسم البغدادي إذا قطر المداد من رأس
القلم قيل رَعَفَ يَرَعِفُ وهو راعف فاذا كثر مداده فقطر قلت أرعفت القلم إرعافا
وهو قلم مرعف ويقال أسدبد ولا ترعف اى لا تكثر المداد حتى يقطر انتهى ،
والرعايف جمع مرعف وهو ما يحصل منه الرعاف كأنه محل له يقال رَعَفَ الرجل
وأنفه بفتح الراء والعين فى اللغة الفصيحة وجاء بضم العين كحسُن فى اللغة الضعيفة

er das Buch unverhältnissmässig erweitert hätte, aufgegeben worden. Im Folgenden habe ich mich darauf beschränkt, eine Reihe Notizen zu geben, die dem Leser vielleicht willkommen sind, insbesondere die leider ziemlich zahlreichen Druckfehler zu verzeichnen, dann aus Ueberschätzung des G. sich erklärende Irrthümer und eine Anzahl anderer Fehler. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Prof. Dr. Fleischer hatte die Güte, die Aushängebogen durchzusehen und seiner unermüdlichen Sorgfalt verdanke ich die mit Fl. bezeichneten Verbesserungen und der Leser die Möglichkeit, an den Stellen leicht nachzuhelfen, wo ich das Richtige nicht traf.

Zugleich erlaube ich mir, an dieser Stelle den verehrlichen Bibliotheksverwaltungen von Gotha, Leyden, München und Berlin meinen wärmsten Dank auszusprechen für die Bereitwilligkeit, mit welcher sie mir einen Theil ihrer Schätze anvertrauten. Ihre Liberalität ist in wissenschaftlichen Kreisen auf das Allerrühmlichste bekannt, und ich darf mich darauf beschränken, mit dem Ausdruck meines Danks diesen neuen Beweis derselben hier hervorzuheben. —

S. 1, Z. 4. Lies عَلَيَّ st. عَلَيَّ. — Zu 2, Z. 5 bemerkt der Commentar: في العواشي آله مرغوب عنه لأن الإضمار يرد الكلام إلى أصولها كثيراً واصل: آل أهل بدليل قولهم في تصغيره أهيل فالوجه على أهليه إلا أن تظهر وتقول آل محيد انتهى، أقول هذا مذهب الكسائي والزبيدي وهو مردود لأن إضافته إلى الضمير سعت من العرب نظماً ونثراً قال عبد المطلب

وأنصر على آل الصليب وعابديه اليوم أنك،
وما ذكره غير مطرد ألا تراك تقول يددة ودممة وهنئة بغير ردة وقال ابن السيد في شرح أدب الكاتب (H. H. I, 222) هذا المذهب لا قياس يعضده ولا سماع يؤيده وفي كامل المبرد عن معاوية في قصة فيجتمع به عليك من آلِكَ وكذا ورد في كثير من شعر العرب كقول خفاف السلمى

أنا الفارسى العاصمى حقيقة والدى وألى كما تحمى حقيقة آلِكَ
ومثله كثير انتهى، وقال أيضاً في شرح سقط الزند (H. H. III, 601) كان الكسائى يقول لا يضاف آل الذى يزد به الأهل إلى المضمورات ولا إلى البلاد فكان لا يُجيز

dern von dem Verfasser als richtig beglaubigte Nachschriften seiner Zuhörer, die als 'Asl gelten konnten. Sollten solche aus verschiedenen Vorlesungen rühren, so erklären sich die abweichenden Lesearten, die zur Zeit von M. laut seiner Randnoten schon existirten, um so leichter. Der etwas spätere, so sorgfältige G. muss diese Abweichungen auch gekannt haben; dass er sie ganz ignoriert, ist nur daraus zu erklären, dass er seinem 'Asl eine ganz besondere Zuverlässigkeit beilegen durfte.

Für den Commentar standen mir zwei Handschr. zu Gebote: (Berol.) Cod. Wetzstein II, 83 in 4°, 224 Blätter stark, in einem derben, leicht leserlichen Zug geschrieben. Der Titel auf dem ersten Blatt ist verklebt. Die Handschr. enthält den Text in rother Tinte vollständig zwischen dem Commentar. Blatt 224^b lautet das Ende: وهو حسبي ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وقد نجز ما أردناه ، وتجلّى بعلى الكمال ما قصدناه ، والحمد لله على مزيد الانعام ، فى كل مفتتح واختتام ، وعلى افضل الرسل افضل صلاة وسلام ، وعلى آله وصحبه الكرام ، مدى الليالى والايام ، امين وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه وذريته وانصاره واشياعه واتباعه ، نقله من خط شيخه اقر العباد الى الله واحوجهم الى عفو عبد الرحمن ابن الشيخ داود الظاهري الموقت بجامعة الظاهر ببغداد نقلت هذه النسخة من نسخة نقلت من خط المصنف رحمه الله وقوبلت ايضا عليها مع قراءتها على الشيخ الفاضل حارى الفضائل العارف بالله تعالى الشيخ محمد العناني احسن الله له الاختتام بهجاء محمد سيد الانام عليه افضل الصلاة والسلام فى سنة ١٠٨٤ هـ

Die andre Handschr. ist (L.) die von de Jong im Catalog der Bibl. Acad. reg. Scientt. pag. 24 (no 170 u. XIII) beschriebene. Sie enthält den Text nicht vollständig, sondern nur die Stellen, welche commentirt sind. Aus dem مجده دام ، wie de Jong thut, auf die Zeit des Codex zu schliessen, ist gewiss irrig. Der Zug der Handschr. ist jünger. An Correctheit steht sie dem Berol. bedeutend nach. Ihr Titel lautet: كتاب شرح درة الغواص فى اوهام الخواص لابن محمد القاسم بن على الحريرى رحمه الله تصنيف مولانا وسيدنا واستادنا شيخ الاسلام بدر العلماء الاعلام سليل الائمة الكرام المولى شهاب الدين احمد الخفاجى دام مجده امين und der Schluss Blatt 174^b wie in Berol. bis zu dem Worte امين , was also als das eigentliche Schlusswort des Commentators anzusehen ist. —

Es war ursprünglicher Plan, die Durrah mit einem fortlaufenden sprachlichen und sachlichen Commentar zu begleiten; er musste, weil

(نسخة) غ و بيان , صع . Trotz aller dieser Zeichen von Sorgfalt ist sie nicht so korrekt wie der Druck von Bülâk und die etwas jüngere

(G.) Handschrift von Gotha, in klein 4^o, 678 rothe Nummer, von U. J. Seetzen mit Kahira 1808 Nr. 1175 bezeichnet auf dem von einer spätern Hand herrührenden Blatt 1^a. Blatt 134^b unten: نجز بحمد الله ومنة الكتاب وصلوات الله وسلامه على محمد وآله في أوائل صفر سنة إحدى عشر وستمائة . Geschrieben ist die Handschr. in altem gleichmässig festem Neshf, einem ältern Ductus, als in M. erscheint, verwandt mit dem bei Nöldeke, 'Urwah S. 12 u. 13 beschriebenen des Cod. Rifâ'ijah; oft fehlen die diakritischen Punkte und die Vokalisation ist gering; wo die Vokale sich finden, stehen sie mit gutem Grund und, mit wenigen Ausnahmen, richtig. Die Handschr. rührt jedenfalls von keinem gewöhnlichen Abschreiber her.

Die Handschr. Cod. Lugdun. (Warner. 754, bei Dozy Catal. I, 29 no LIII) vom Jahre 1025 und Cod. biblioth. Academiae regiae scient. (Catalog von de Jong pag. 23) vom Jahre 1035, geschrieben von einem منصور بن سليمان بن حسن الدمناري الأزهرى sind nach meiner Durchsicht für die Textkritik eben so werthlos, wie Cod. Berolin. Petermann no. 700, am 22. Regeb 1209 beendigt. Er enthält auf Blatt 1—62 in 14 Capiteln eine Anthologie جواهر الكلام, meist aus später Zeit; 62—68 ist leer; 69 beginnt mit زيد افضل اخوته, es fehlt also ein Blatt der Durrah.

Abgesehen von den Zusätzen in B. stimmen die Handschr. im Ganzen überein. In den Einzelheiten des Ausdrucks steht G. allen ändern gegenüber und seine Lesearten sind oft in M. am Rand mit غ gegeben. Ich habe bei der Ausgabe Cod. G. zu Grunde gelegt; die unten folgenden Anmerkungen zeigen, dass ich ihm in Ueberschätzung seiner Correctheit auch da folgte, wo er entschieden irrte; dennoch scheinen mir viele Wortstellungen und besonders eine Reihe seltener Ausdrücke, die gerade bei Al-Ĥarîfî nicht auffallen und doch nicht aus den leichteren von B. M. S. entstanden sein können, für seine Vorzüglichkeit zu sprechen. Falsch sind darum viele Lesearten dieser nicht. Es wird unsern Handschr., so nahe auch M. und G. der Zeit Al-Ĥarîfî's stehen, nicht das Heft des Verfassers zu Grunde gelegen haben, son-

Die älteste Handschrift der Durrah, welche benutzt wurde, ist die Münchner (M.) vom Jahre 584. Der Beschreibung bei Aumer (S. 314) ist noch hinzuzufügen: Auf Blatt 1^a findet sich neben Titel und Namen von Besitzern folgende Notiz:

سمع جميع كتاب درة الغواص في اوهام الخواص تأليف الشيخ الرئيس ابي محمد القاسم بن علي الحريري رحمه الله على الشيخ الامين الثقة العدل ابي طاهر بركات ابن ابراهيم بن طاهر بن بركات القرشي ثم الحشوعي (?). رضى الله عنه بحق إجازته من المصنف السادة الاثمة شهاب الدين ابو العرب إسماعيل بن حامد بن عبد الرحمن الأنصاري القوضي وولد الشيخ المسموع الزكي أبو إسحاق إبراهيم وأبو العز عبد العزيز وأختهما ست الاخوة والسيد الاحا (sic الاجل ?) عز الدين أبو محمد عبد الرحمن بن عبد المنعم بن الخضر الحارثي المعروف بابن عبد والمنتخب ابو طالب بن يحيى بن ابي طالب الرجبي بقراءة كاتب الاسماء ابي الفتح محمد بن علي بن محمد الهروي القيسي وسمع من اول التاسعة (?) من اول الكتاب الفقيه الامام رحيمة الدين أبو الفرج إبراهيم بن يوسف بن ابي احمد بن ال (?) وجمال الدين يوسف بن عبدان القرشي الدمشقي وذلك في سنة خمس وتسعين و (?)

Jedenfalls ist das Jahr 595 geschrieben gewesen. Die Unterschrift am Schlusse steht 114^b, s. Aumer, und zu ihr gehört noch: والله الحمد والمنة وهو المسئول التوفيق للعصمة وتفهم الحكمة والصلوة على خير الانام محمد وآله وصحبه والسلام. — Die Buchstaben ح و ص werden in der gewöhnlichen Weise unterschieden; die Handschrift ist collationirt (Blatt 13^b بلغت المقابلة) بلغ في الميعاد 40^b; بلغت المقابلة 19^a, 23^b, 36^b u. s. w. bloss المقابلة 96^a; بلغ مقابلة وضبطا 84^a; بلغ مقابلة وتحريرا 76^a; الثاني سماعا ومعارضة (بلغت المقابلة والتحرير وإلى الله الصبر

traduit نقد par saillies, parce que je l'ai pris dans se sens d'argent comptant. Il vaudrait mieux, je crois, le rendre par discernement. — 96, 10 cf. Hamasa p. 80. — 106, letzte Z. et dans leur départ est la perte de mon âme. — 120, 13: J'avais traduit ainsi, parce que le man. portait يعيا بالامن. J'ai corrigé ensuite le texte et écrit بالامر et j'ai oublié de changer la traduction. Lisez: il n'a pas la force de faire ou de supporter cette chose. — 123, note 9: Le vers de Tarafa, cité ici par Hariri, est cité aussi par Tébrizi dans son comm. sur la Ham. p. 508. — 127, note 40: C'est ainsi que Hariri Séance 49 p. 584 (ed. 2. pag. 667) a dit avec le و : ولا و لئن أمهلت بعدك ، ولا و لئن أمهلت بعدك ، فلا تأذرن بادابك ذقت car sans le و on avait cru que ذقت لا était le جزء de لئن امهلت جزءه. —

einer guten Handschrift an Werth gleich kommt. S. 181 schliesst mit der Bemerkung: *قد طبع هذا الكتاب بعون الملك الوهاب وكان تمام طبعه وايناع ثمرة طلعه بمطبعة الحجرة الحميدة بمكروسة مصر السعيدة على يد مصاحفة بحسب الإمكان الراجى حسن الختام من ربه المنان الشيخ المختلاتى يوم الأحد ثالث عشر شهر جمادى الآخرة سنة الف ومائتين وثلاث وسبعين من هجرة سيد المرسلين صلى الله عليه وعلى آله وصحبه اجمعين والحمد لله رب العالمين* . —

De Sacy hat in seiner Chrestomathie (SC) einige Abschnitte und in seiner Anthologie (SA) etwa ein Drittel der Durrah nach zwei Handschriften herausgegeben, SA. 122. Die Pariser trägt jetzt die Nr. 1197 *du supplément arabe*, sie ist ziemlich jung nach dem Schluss: *ورقع الفراغ من تحريرها يوم الاربعاء السابع عشر من شهر جمادى الآخرة من شهر سنة ثلث عشر فالف من الهجرة النبوية*. Die Handschr. in 4° enthält auf 62 Blättern den Text mit sehr seltenen Randnoten, ist sehr leserlich geschrieben, mit vielen Vokalen am Anfang, die später immer seltner werden.^{a)}

a) Diese Bemerkungen verdanke ich H. Dr. Hartwig Derenbourg, ebenso wie die Mittheilung der Noten, die de Sacy in sein Handexemplar geschrieben hat. Was davon den Text angeht, ist an den betreffenden Stellen in den Anmerk. angeführt. Folgendes sind seine Nachträge zur Uebersetzung: SA 67, Z. 5 *lis: après le milieu; Z. 29 lis: billossi 'lsidjnou. — 71, Z. 26 lis: gare à toi, de la dispute. — 78, 5 v. u. lis: Abou Mohammed. — 79, 6 v. u. lis Bischr. — 83, 22: Peut-être tous les verbes dans ce vers doivent-ils être pris pour des temps passés, ce qui parait vraisemblable, puisqu'il y a dans le second vers لَمَّا. Alors, c'est que dans les vers précédents il y avait ou le verbe كان, ou quelque autre circonstance qui détruit l'influence conversive de إِذَا مَا. — 85, 12 v. u.: Je crois que كَرَاهِمَ devait être traduit par „des choses de grand prix, des bijoux,“ et non par „des actions généreuses.“ Le sens serait donc: Les besoins obligent à sacrifier les objets précieux dont on est le plus avare. — 89, 10 v. u.: J'ai pensé que اعاصير était le pluriel de اعصار, pluriel de عصر; on pourrait le regarder comme le pl. de اعصار tourbillon de vent. Dans la Hamasa p. 678 on trouve اعاصير pour le pl. de اعصار. — 91, 9 v. u.: Traduis d'après le texte corrigé: et disparaître les richesses. — 92, 2 v. u.: un flanc ou une taille solide qui est propre à écraser ceux qui se heurtent contre elle. Luc. ch. 20 v. 17 et 18. — 95, 6 v. u. J'ai*

I, 387). — Von *زهرة الحياة الدنيا* و*ريحانة الالباء* (H. H. 3, 524; 6, 643; 7, 751) sind ebenfalls in Wien (Flügel I, 388) zwei Handschr. vorhanden. — Einen dreibändigen Commentar schrieb er zu *شفاء فى تعريف حقوق المصطفى* nach H. H. 4, 61 u. 6, 643 Z. 3. — Glossen zu Al-Beidāwī unter dem Titel *كفاية القاضى وكناية الراضى* erschienen zu Bûlāk. — Ebendasselbst ist *شفاء الغليل الخ* gedruckt, s. Sachau, al-Ġawālikī S. VI. — Ihm verdanken wir auch den einzigen erhaltenen Commentar zur Durrah; nur selten handelt er über einen von Al-Ĥarīrī gebrauchten einzelnen Ausdruck und das fast nur bei der Erklärung der Ĥutbah und der ersten Seiten des Buchs (so ۲, 5 آل; ۳, 1 رعب; ۳, 2 عشر; ۹, 5 اظّل u. s. w.); aber er geht auf die meisten von ihm berührten Fragen ein. Dabei befindet er sich fast durchgängig mit Al-Ĥarīrī in Opposition; gestützt auf eine grosse Belesenheit in der klassischen Literatur, Kūrān, Ĥadīṭ, allen als فصیح geltenden alten Werken, und auf den Vorgang zahlreicher älterer Gelehrten, sucht er überall zu erweisen, dass Al-Ĥarīrī eine zu engherzige, wo nicht gar eine falsche Regel gegeben habe. Dass er in seinen Makāmen gegen die eigenen Gesetze verstossen hat, beweist er an verschiedenen Stellen. Neben gar vielen unnützen Haarspaltereien enthält das Buch besonders viel lexikalisch werthvollen Stoff und zwar nicht allein für den spätern Arabismus. (S. über die Handschr. unten).

Das Material zu dieser Herausgabe ist theils gedrucktes, theils handschriftliches. Von ersterem ist vor Allem zu nennen: der Druck von Bûlāk (B.), der auf S. 2 bis 7 den *فهرست ما فيه من الارهام*, nach dieser Zählung 223 Abschnitte, enthält. Wie bereits bemerkt, hat B. öfter unrichtig abgetheilt. S. 8 bis 181 folgt der Text, der gegenüber allen Handschr. einige Weiterungen enthält. Nur ein neuer Paragraph ist unter ihnen, S. ۷۲ dieses Drucks, Anm. k, der aber in B. selbst nur am Rand erscheint. Alles übrige sind nur Zusätze zum Text der Handschr., die zur Zeit Al-Ĥafāġī's zum Theil schon in einigen Handschr., die er benutzte, standen. Die meisten lassen sich eher als alte Glossen, wie als Bereicherungen aus einer letzten Vorlesung der Durrah von Al-Ĥarīrī selbst betrachten. Der Druck vokalisiert selten; die Consonanten sind fast immer zuverlässig, so dass er

وقال الشيخ الخ (mit den S. ۲ Anm. b. angeführten Varianten) begründet es nicht; es steht immer an Stellen, wo der bisherigen Ausführung gegenüber eine persönliche Bemerkung des Verfassers hervorgehoben wird, die beim Vortrag freilich einer derartigen Einleitung nicht bedürfte. So wären diese Wiederholungen nur Nothbehelfe für den Leser. Aber eben so gut können sie nach Sacy's Annahme spätern Redactionen, beziehungsweise Vorlesungen der Durrah von Al-Ḥarīrī selbst ihren Ursprung verdanken. Nur ist durch eine nicht weiter anzuzweifelnde Aufschrift der Münchener Handschrift (s. unten) sicher, dass Al-Ḥarīrī die 'Iḡāzeh für dieses Werk verlich, es also nach Inhalt und Form ein abgeschlossenes Ganzes war, dem höchstens eine spätere Vorlesung einen Zusatz oder auch eine vereinzelte Aenderung im Ausdruck bringen konnte. (Ueber die Handschr. s. später). —

H. H. 3, 205 (no. 4947) gibt die Literatur, welche sich an die Durrah anschliesst, zunächst einige Glossatoren: Abu 'Abdallah Muḥammad b. 'Alī, bekannt als Ḥuḡḡat ad-dīn aṣ-Ṣikillī (+ 555), Ibn Zāfir (+ 565; s. Al-Ḥarīrī's Maḳāmen 2. Ausgabe, II, 62) der auch die Maḳāmen commentirte, Ibn Al-ḥaṣṣāb 'Abdallah b. 'Aḥmad (+ 568; s. Maḳāmen a. a. O. S. 52), dessen Kritik gegen Al-Ḥarīrī nicht allein in Bezug auf die Durrah Abu Muḥammad 'Abdallah b. Berī (+ 582) glücklich bekämpfte (S. Maḳāmen a. a. O. S. 53; vgl. auch F. F. VII, 721); von ihm rühren sogar zwei Glossensammlungen zur Durrah her. — Commentare verfassten Abu 'Abdallah Muḥammad Al-'Anṣārī (+ 586?) und Al-Ḥafāḡī (s. unten). Al-Ġawālīkī schrieb die obengenannte Ergänzung (تتمّة) unter dem Titel التكملة فيما يلحق فيه العامة. — Auch einen Auszug aus der Durrah und zwei Versificationen derselben, eine mit Commentar des Versificators, nennt H. H. —

Ṣihāb ed-dīn 'Aḥmad al-Ḥafāḡī al-Miṣrī (+ 1069 der Hīḡrah), ein sehr gelehrter Polyhistor, hinterliess eine Reihe Werke über Philologie und Rhetorik, mehrere Anthologien etc. Bekannt sind davon: Tīrāz al-maḡālis, H. H. 6, 645; Exemplare in Wien (Flügel I, 385) und München (Anmer S. 262); Druck von Būlāk aus dem Jahre 1284 (269 Seiten). — خبايا الزوايا فيما في الرجال من البقايا, H. H. 3, 129, ferner 2, 35 u. 127 u. 422; 3, 94 u. 134 erwähnt; Exemplar in Wien (Flügel

gewöhnlich aus dem Leben von Grammatikern. Ueberhaupt ist dem spröden Stoff ein verhältnissmässig reiches Gewand gegeben, das den Sprachkünstler der Makâmen verräth. In allen Fragen vertritt Al-Ḥarîrî strengstens die puristische Schule der Baṣrenser und ist von seinen Erklärern darum an vielen Stellen angegriffen worden. In den Fällen, welche die altarabische Sprache angehen, wird schwer entschieden werden können, wer Recht hat, weil allgemein Gültiges und Dialekt zu wenig streng getrennt werden; da aber, wo es sich um wirkliches Vulgärarabisch handelt, stimmen sie überein, höchstens sucht der Commentator das Vorkommen der Sprachform in älterer Zeit oder auch als Dialekt nachzuweisen. —

Wie gesagt, ohne eine bestimmte Anordnung reiht Al-Ḥarîrî die einzelnen Fragen an einander, indem er mit einem **ويقولون** den Fehler, dann die richtige Ausdrucksweise angibt und daran Ausführungen von sehr verschiedenem Umfang knüpft. Solche Abschnitte zu theilen, wenn von einem Gegenstand zu einem verwandten übergegangen wird ohne ein neues **ويقولون**, wie die Ausgabe von Bûlâk öfter thut, ist gewiss nicht richtig und es beginnen auch die Handschriften nur mit einem überstrichenen **ويقولون** neue Absätze. Diese Weise, Abschnitte zu bilden, geht bis S. 191, 15 (nur 188, 15 — 189, 17 behandelt eine Frage, die mit der vorhergehenden in keinem sichtlichen Zusammenhang steht und nicht in der bis dahin üblichen Art eingeleitet wird). Von 191, 15 bis 199, 4 schliessen sich, verschieden eingeführt, Bemerkungen über Synonyma und die genaue Bedeutung einzelner Wörter an, die Al-Ḥarîrî vielleicht erst bei einer wiederholten Vorlesung der Durrah angeschlossen hat, wie auch den letzten Abschnitt, der nur Lehren für die richtige Orthographie enthält. — Sacy Anth. 122 glaubt, das Buch sei erst nach Al-Ḥarîrî's Tode publicirt worden; die Ueberschrift am Anfang des Werks würde dafür gar nichts beweisen, denn auf diese Art werden fast alle Handschriften überschrieben, aber auch das im Verlauf des Werkes öfter^{a)} wiederholte

a) Die Stellen sind folgende: ۲۴, 2; ۴۳, 3; ۶۱, 15; ۹۶, 3; 1۰۷, 11; 11۰, 3; 11۴, 7; 11۱, 5; 1۶۹, 9; 1۹۹, 5; ۲۰۸, 18, wozu aus dem Druck von Bûlâk noch 1۰۹ Anm. m, 1۲۸, Anm. b und 1۳۰, Anm. b kommen.

Gebildeten^{a)} ist das bekannteste dieser Werke und, den von ihm benutzten Ibn K̄utaibah^{b)} vielleicht ausgenommen, auch das bedeutendste. Der Zweck des Buchs ist (nach S. ۲ u. ۳), hochgestellte und gebildete Männer vor den Fehlern zu bewahren, durch welche sie in Rede oder Schrift dem gewöhnlichen Volk (العامة) gleichen und so, da Reinheit und Richtigkeit des Ausdrucks vor Allem als Zeichen der Bildung galt, ihrem Werth und Ansehn Eintrag thun könnten. So werden Fehler der Aussprache, falsche Wortformen z. B. durch Versetzung von Buchstaben, behandelt, dann wieder Verstöße gegen die Grammatik, falsche Constructionen der Verba, lexikalische Irrthümer zumal im Gebrauch der Synonyma, unrichtige Formen der Fremdwörter, auch logische und orthographische Schnitzer, ohne dass eine bestimmte Reihenfolge in den Gegenständen eingehalten wird. An die Rüge knüpft der Verfasser sehr häufig allerlei Geschichten und Anekdoten, die das Buch zu einem sehr mannigfaltigen machen,

a) So Sacy Chrest. 3, 176 u. Anthol. 63, auch Aumer, die arab. Handschr. d. k. Hof- u. Staatsbibl. zu München S. 314. Al-Hafāǧī fol. 3^r sagt: رَسَمِي كِتَابُهُ هَذَا دَرَّةَ الْغَوَاصِّ وَالدَّرَّةَ مَعْرُوفَةٌ وَالْغَوَاصُّ مِبَالِغَةُ الْغَائِصِ لَاتَّ يَدْخُرُ لِنَفْسِهِ انْفِسَهَا وَقِيلَ الْغَوَاصُّ مِمَّنْ اتَّخَذَ ذَلِكَ حِرْفَةً لَهُ وَإِضَافَتُهُ إِمَّا لِلْمَدْحِ لِأَنَّ يَدْخُرُ لِنَفْسِهِ انْفِسَهَا أَوْ لِإِدْعَاءِ أَنَّهَا دَرَّةٌ حَقِيقِيَّةٌ كَمَا يُقَالُ بِدَرِّ السَّمَاءِ وَكَانَ مَالِكٌ يُسَمِّي عَمْرُو بْنَ الْحَارِثِ دَرَّةَ الْغَوَاصِّ وَقَالَ الْجَمَحِيُّ يَصِفُ امْرَأَةً خَفِيفَ

وَهِيَ زَهْرَاءُ مِثْلُ لَوْلُؤَةِ الْغَوَاصِّ مَيَّرَتْ مِنْ جَوْهَرٍ مَكْنُونٍ

Der Vers ist von Abu Dahbal, s. Kitāb al-'Agāni ed. Būlāk VI, 159 u. 161; Kāmil 168 u. 169; Al-Gawālikī ۴۴ u. 21; Gauhari سنن schreibt ihn auch dem Abd er-raḥmān b. Ḥassān zu. — De Jong Catal. Codd. Orientt. bibl. regiae scientt. pag. 23 Anm. a übersetzt: „la perle du plongeur (qui s'est enforcé) dans les fautes de language des gens bien nés (pour les mettre au jour). —

b) Al-Ḥarīrī nennt ihn öfter als seine Quelle. Dem Material nach mussten beide natürlich oft zusammentreffen; aber die Behandlungsweise Al-Ḥarīrī's ist von der Ibn K̄utaibah's sehr verschieden. Nur den Stoff berücksichtigt Al-Hafāǧī, wenn er z. B. zu ۱۱, 2 sagt: وَفِي الْحَوَاشِي مَا ذَكَرَهُ الْمُصَنِّفُ تَبِعَ فِيهِ آدَبُ الْكَاتِبِ وَهَكَذَا أَكْثَرُ مَا فِي كِتَابِهِ أَوْ قَوْلُ مَا ذَكَرَهُ الْمُصَنِّفُ بَعِيْنَهُ فِي آدَبِ الْكَاتِبِ كَمَا هُوَ شَائِعٌ فِي كِتَابِهِ: ۵۱, 13 und ähnlich öfter.

Abu Ḥanīfah Aḥmad b. Daūd-ad-Dīnawarī + 282, Flügel S. 191 u. H. H. 5, 308 (لعن العامة).

Ta'lab + 291, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 167.

Nicht sicher ist der Titel des Buchs von Abu Ṭālib al-Mufaḍḍal ad-Dabbī (+ ca. 300) H. H. 4, 344 u. Flügel S. 163 no. 10. —

Abu 'l-Haidām Kallāb b. Ḥamzah + ca. 300, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 222.

Ibn Ḥālawaih's (+ 370) كتاب ليس, Flügel S. 231 und H. H. 5, 143 ist hierher zu ziehen.

Speziell mit der 'Āmmah von Al-'Andalus beschäftigte sich Abu Bakr Muhammad b. Al-Ḥasan az-Zubaidī al-'Isbīlī (+ 379), Flügel S. 264 u. H. H. 5, 308 u. 357.

Ibn Ġinnī (+ 392) schrieb ein كتاب الفصل (الفرق) od. بين الكلام الخاص والعامة, Flügel S. 250.

Abu Hilāl al-'Askarī + 395, H. H. 5, 308 u. Flügel S. 255.

Auch Al-Ġauharī + 393 (nach Andern ca. 400) hat in seinem الصحاح an sehr vielen Stellen die Fehler der 'Āmmah notirt und mit einem ولا نقل, davor gewarnt.

Hier folgt die Durrah Al-Ḥarīrī's (s. u.), zu der Al-Ġawālīkī (+ 540) eine Takmilah schrieb, H. H. 2, 398; 3, 206; 5, 357.

Abu Sa'īd Muḥammad b. 'Alī al-'Irākī (+ 561) verfasste nach H. H. 6, 323 ein Buch نزهة النفس وروضة المجلس über Vulgarismen, alphabetisch geordnet.

Abu 'l-faraġ 'Abd er-raḥmān b. 'Alī ibn al-Ġauzī (+ 597) schrieb ein Muḥtaṣar über diesen Gegenstand, worin er in verschiedenen Abschnitten die gewöhnlichsten Fehler der 'Āmmah behandelte, H. H. 5, 357.

Ibn Hišām Muḥammad b. Aḥmad al-Laḥmī + vor 600, H. H. 5, 308 und endlich Ibn Hānī Muḥammad b. 'Alī es-Sebtī + 733, a. a. O. schrieben لعن العامة. — Ausser in diesen Specialschriften wird die Frage gelegentlich fast in allen grammatischen und lexikologischen Werken berührt.

Al-Ḥarīrī's „Taucherperle über die (sprachlichen) Irrthümer der

Dialektform ist und gerade in diesem Punkt ist die Einzeluntersuchung besonders schwierig.

Was mir von dieser Literatur über Ḥāǧī Ḥalifāh 5, 308 u. 357 hinaus aus den verschiedenen grammatischen Schulen bekannt geworden ist, stelle ich nach der ungefähren Zeitfolge der Verfasser im Folgenden zusammen (wo als Titel des Buchs ما يلحن oder فيما يلحن نبيمة العامة genannt wird, gebe ich ihn nicht besonders an):

Al-Farrā + 207, Ḥ. Ḥ. 5, 357 u. Flügel, gramm. Schulen S. 136.

Abu 'Ubaidah Ma'mar b. Muṭanna al-Baṣrī + 210, Ḥ. Ḥ. 5, 357.

Abu Naṣr Aḥmed b. Ḥātim al-Bāhilī + 231, Flügel a. a. O. S. 81.

Abu 'Uṭmān Bakr b. Muḥammad Al-Māzinī + 248, Ḥ. Ḥ. 5, 357 u. Flügel S. 83.

Abu Ḥātim Sahl b. Muḥammad as-Sigistānī + 255, Ḥ. Ḥ. 5, 357 u. Flügel S. 88.

Das Buch des Abu Zaid 'Omar b. Šabbah al-Baṣrī (+ 263) bei Flügel S. 85 كتاب النحو ومن كان يلحن من النحويين (Ḥ. Ḥ. 6, 229 من يلحن من النحاة) gehört auch hierher.

Ein Hauptwerk ist ادب الكاتب von Ibn Ḳutaibah + 270 oder 271 oder 276. Flügel S. 188 u. 189 u. Ḥ. Ḥ. 1, 222. Den Inhalt des Buchs gibt Flügel, die arab., pers. u. türk. Hdschr. der k. k. Hofbibliothek zu Wien, Band 1, 225 folgg. genau an. Besonders fol. 114 folgg. beschäftigen sich mit den Fehlern der 'Āmmah. Auf diese bedeutende Schrift stützen sich die Späteren und auch Al-Ḥarīrī in vielen Fällen ganz vorzugsweise. Von den bei Ḥ. Ḥ. aufgezählten Commentaren ist der von Al-Ġawālīqī in einer vorzüglichen, mir vorliegenden Abschrift (S. Flügel, die arab. etc. Handschr. I, 231) in Wien erhalten; an die Erklärung der schwierigen Ausdrücke und der Verse knüpft der gründliche Gelehrte vielerlei Wissenswerthes für Grammatik und Lexicon an. — Den شرح رسالة ادب الكتاب von Ibn al-Ḳūtījah (+ 367), der sich doch wohl auf Ibn Ḳutaibah bezieht, Flügel, gramm. Schulen S. 262, hat Ḥ. Ḥ. nicht, so wenig wie den bei Flügel S. 106 genannten, von Ibn Durūstawaih verfassten كتاب الكلام على ابن قتيبة في تصحيح العلماء, den ich als Streitschrift gegen ادب الكاتب auffasse.

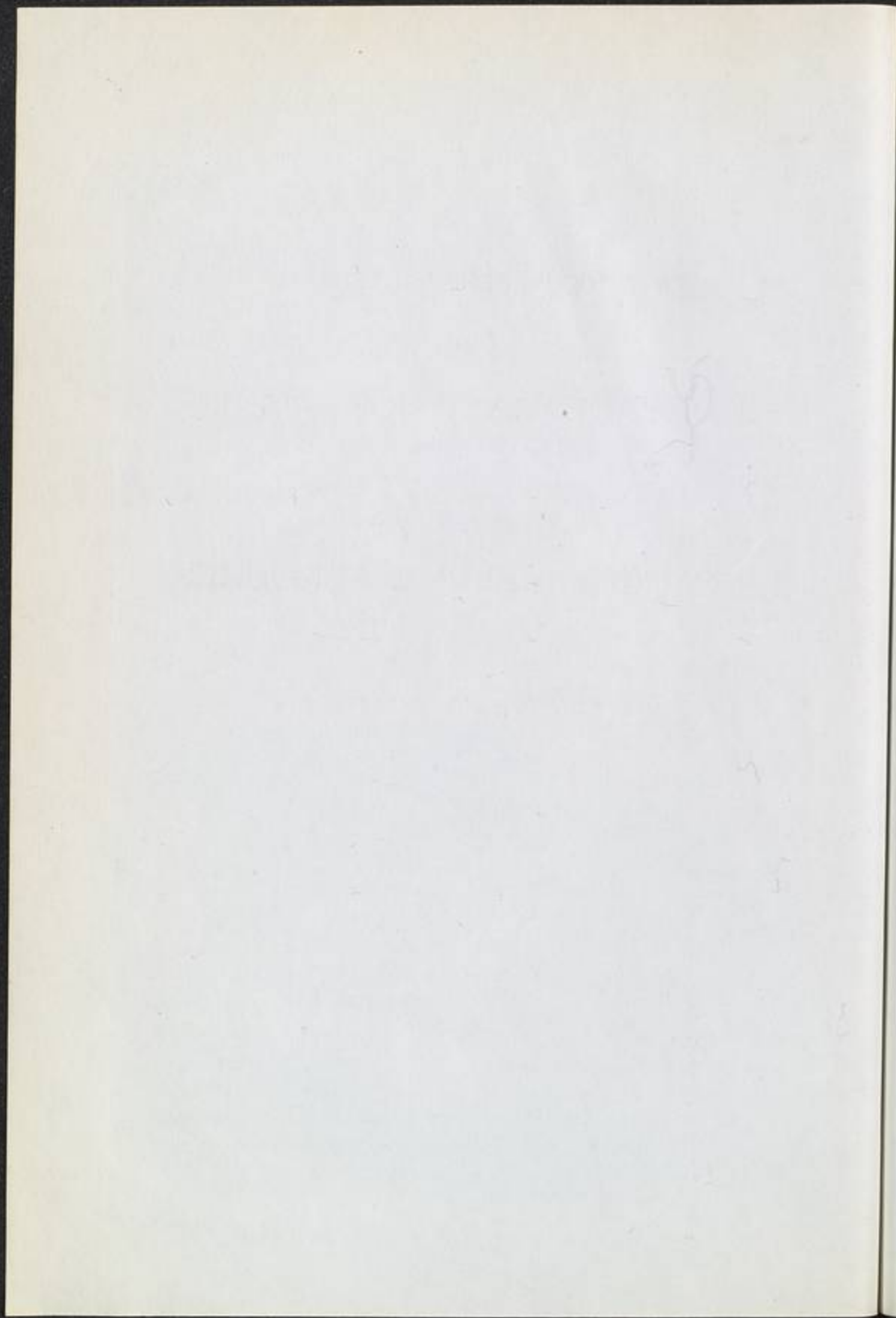
des Lexicons sind nicht der wesentliche Unterschied zwischen der alten und der sich bildenden, neuen Sprache. Das Charakteristische liegt im lautlichen und grammatischen Verfall und dieser ist überraschend schnell eingetreten, bedingt durch das enge Zusammenleben mit den die Araber an Zahl übertreffenden bekehrten anderssprachigen Völkern. In die nächste Verbindung konnte jeder Nichtaraber mit einem arabischen Stamm treten, wenn er sich ihm als Maula einverleiben liess; damit nahm er einen arabischen Namen an und bezeichnete sich geradezu als Sohn dessen, in dessen specielle Familie er eintrat; dieses Verhältniss hat unendlich oft statt gefunden und konnte nicht ohne Wirkung auf die Sprache des Stammes bleiben.

Auf diesen raschen Verfall der Sprache führt die Tradition die Begründung grammatischer Studien überhaupt zurück; zahlreiche Anekdoten aus der Zeit der Umajjaden beweisen, wie sogar oft in den Kreisen des Hofes und der Gebildeten die genaue Kenntniss der richtigen Grammatik geschwunden war und die Existenz der beiden feindlichen, grammatischen Schulen von Al-Basrah und Al-Kûfah zeigt, dass selbst gelehrte Forschung und Sammeleifer nicht mehr im Stande waren, überall endgültig zu entscheiden, freilich wohl hauptsächlich, weil man von unrichtigen Gesichtspunkten ausging.

Gegenüber der als classisch betrachteten Luġah heisst diese Sprache Kalâm al-'Âmmah auch wohl Kalâm Ahl al-'amsâr (كلام العامة, كلام اهل الامصار). Nicht aus linguistischem Interesse, sondern weil unvermerkt gar Manches aus ihr in die Ausdrucksweise der Gebildeten übergegangen war, wovor nicht dringend genug gewarnt werden konnte, haben sich seit der Mitte des zweiten Jahrhunderts der Hiġrah, soweit unsere Berichte reichen, die namhaftesten Gelehrten mit ihr beschäftigt. Aus dieser Sprache der 'Âmmah haben sich aber die verschiedenen arabischen Vulgärdialekte ausserhalb der Wüste entwickelt und so gewinnt für uns diese 'Âmmah-Literatur eine hohe Wichtigkeit für die Geschichte des Arabischen. Es wird sich der Mühe lohnen, die Reste derselben zu sammeln. Freilich bleibt dann noch auszuscheiden, was Irrthum oder auch engherzige Schulansicht des puristischen Grammatikers und alles, was nicht vulgär, sondern

Einleitung.

Mit der gewaltsamen Ausbreitung des Islâm siedelten sich die arabischen Beduinen in Massen und immer grösseren Kreisen bis zu den Gestaden des Mittelmeers und den Gränzen Erâns an. Die Sässigmachung hatte, wie schon früher, einen ungünstigen, jetzt nur weiteren und tieferen Einfluss auf ihre Sprache. Es hielt auch schon in der Zeit vor Muhammed der Beduine des Negd seine Sprache für reiner als die des selbst in seinem Vaterland am Saume der Wüste fest angesiedelten Arabers. Nun aber mit dem Heraustreten aus Arabien liess das völlig veränderte Leben den grossen Theil des Wortschatzes, der sich auf die Zustände in der Wüste bezog, ausser Gebrauch kommen oder wenigstens in seiner strengen Bedeutung vergessen, und gerade hier hatte der so scharf die Erscheinungsformen der belebten und unbelebten Natur bis ins Einzelste beobachtende Sinn des Beduinen einen bewundernswerthen und charakteristischen Reichthum geschaffen. Auf der andern Seite kamen mit den neuen Dingen und Begriffen eine Menge Fremdwörter — die freilich auch im Altarabischen nicht fehlen — in die Sprache und ihre Quelle waren alle Volksstämme, die der rasch um sich greifende Islâm unterjochte oder begränzte. Das noch lebendige Sprachbewusstsein trieb aber auch aus dem Schatz der ächt arabischen Wurzeln neue Schösslinge; sie werden unter dem Namen muwalladât zusammengefasst und hier tritt uns manche alte Wurzel entgegen, die der gelehrte arabische Lexicograph nicht aufnahm, weil er ihr in der traditionellen, erzählenden und poetischen Literatur nicht begegnet war. Aber diese Veränderungen



MEINEN HOCHVEREHRTEN LEHRERN

HERRN PROF. MARC. JOS. MÜLLER

UND

HERRN PROF. HEINR. L. FLEISCHER

IN AUFRICHTIGER DANKBARKEIT

GEWIDMET.

Handwritten mark or signature

DRUCK VON W. DRUGULIN IN LEIPZIG.

AL-HARÎRÛS
DURRAT-AL-ĠAWWÂS.

HERAUSGEGEBEN

VON

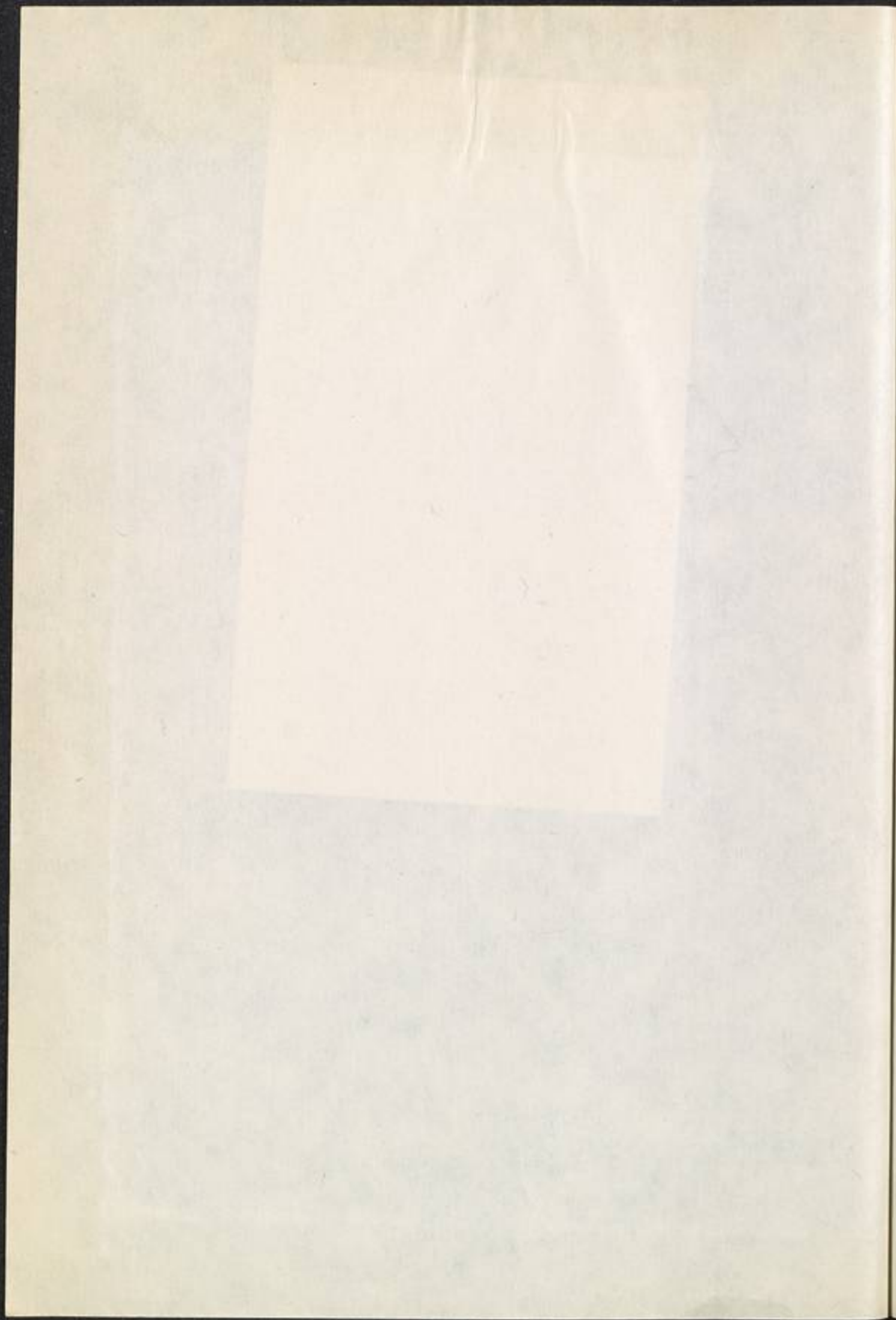
HEINRICH THORBECKE,

DOCENT AN DER UNIVERSITÄT HEIDELBERG.

LEIPZIG

VERLAG VON F. C. W. VOGEL

1871.





GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY

NYU - BOBST



31142 00305 5681

PJ6151 .H3 1964

Durrat al-

21
11